



USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BRUGSANVISNINGENKEL
KÄYTTÖOHJE
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUKSANVISNING
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
UPUTE ZA UPORABU
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
MANUAL DE UTILIZARE
NAVODILA ZA UPORABO

GARAGE CABINET

DE	Produktname	WERKSTATTSCHRANK
EN	Product name	GARAGE CABINET
PL	Nazwa produktu	SZAFKA GARAŻOWA
CZ	Název výrobku	DÍLENSKÁ SKŘÍŇ
FR	Nom du produit	ARMOIRE D'ATELIER
IT	Nome del prodotto	ARMADIO DA OFFICINA
ES	Nombre del producto	ARMARIO DE TALLER
HU	Termék neve	MŰHELYSZEKRÉNY
DA	Produktnavn	VÆRKSTEDSSKAB
FI	Tuotteen nimi	KORJAAMOKAAPPI
NL	Productnaam	WERKPLAATSKAST
NO	Produktnavn	VERKSTEDSKAP
SE	Produktnamn	VERKSTADSSKÅP
PT	Nome do produto	ARMÁRIO DE OFICINA
SK	Názov produktu	DIELENSKÁ SKRIŇA
BG	Име на продукта	ШКАФ ЗА РАБОТИЛНИЦА
EL	Όνομα προϊόντος	ΝΤΟΥΛΑΠΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ
HR	Naziv proizvoda	RADIONIČKI ORMAR
LT	Produktas pavadinimas	DIRBTUVIŲ SPINTA
RO	Numele produsului	DULAP DE ATELIER
SL	Ime izdelka	DELAVNIŠKA OMARA
DE Modell EN Product model PL Model produktu CZ Model výrobku FR Modèle IT Modello ES Modelo HU Modell DA Model FI Tuotteen malli NL Productmodel NO Produktmodell SE Produktmodell PT Modelo do produto SK Model BG Модел на продукт EL Μοντέλο προϊόντος HR Model proizvoda LT : Gaminio modelis RO : Model de produs SL : Model izdelka		MSW-GTC-100L MSW-GTC-200G
DE Hersteller EN Manufacturer PL Producent CZ Výrobce FR Fabricant IT Produttore ES Fabricante HU Termelő DA Producent FI Valmistaja NL Producent NO Produsent SE Tillverkare PT Fabricante SK Výrobca BG Производител EL Κατασκευαστής HR Proizvođač LT Gamintojas RO Producător SL Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers EN Manufacturer Address PL Adres producenta CZ Adresa výrobce FR Adresse du fabricant IT Indirizzo del produttore ES Dirección del fabricante HU A gyártó címe DA Producentens adresse FI Valmistajan osoite NL Adres producent NO Produsentens adresse SE Tillverkarens adress PT Endereço do fabricante SK Adresa výrobci BG Адрес на производителя EL : Διεύθυνση κατασκευαστή HR Adresa proizvođača LT Gamintojo adresas RO Adresa producătorului SL Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra Poland, EU



Diese Bedienungsanleitung wurde für Sie maschinell übersetzt. Wir arbeiten kontinuierlich daran, eine akkurate Übersetzung zu liefern. Allerdings ist keine maschinelle Übersetzung perfekt. Die offizielle Bedienungsanleitung ist die englische Version. Etwaige Abweichungen oder Unterschiede in der Übersetzung sind weder bindend noch haben sie eine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften. Sollten Fragen zur Genauigkeit der Informationen in der Bedienungsanleitung aufkommen, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version dieser Inhalte. Sie ist die offizielle Version.

Technische Daten

Beschreibung des Parameters	Wert der Parameter	
Produktname	Werkstattschrank	
Modell	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Tragfähigkeit – max. [kg]	200	
Max. Tragfähigkeit pro Regalboden [kg]	50	
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Gewicht [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Hinweis:** Die angegebene Tragfähigkeit gilt nur für eine gleichmäßig verteilte Last (UDL). Punktlast oder ungleichmäßige Lastverteilung können das Produkt beschädigen.

1. Allgemeine Beschreibung

Das Benutzerhandbuch soll Ihnen helfen, das Gerät sicher und störungsfrei zu benutzen. Das Produkt wurde nach strengen technischen Nutzungsbedingungen unter Verwendung modernster Technologien und Komponenten entwickelt und hergestellt. Darüber hinaus gelten für die Herstellung strengste Qualitätsstandards.

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR, WENN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN.

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, verwenden Sie es gemäß dieser Bedienungsanleitung und führen Sie regelmäßig Wartungsarbeiten durch. Die technischen Daten und Spezifikationen in diesem Benutzerhandbuch sind auf dem neuesten Stand. Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Rahmen der Qualitätsverbesserung Änderungen vorzunehmen. Die Konzeption des Geräts minimiert das Risiko von Lärmemissionen. Hierfür wurden fortschrittlichste technische Entwicklung zur Lärminderung berücksichtigt.

Legende



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung.



WARNUNG! oder VORSICHT! oder ERINNERUNG! Gilt für die jeweilige Situation.
(Allgemeines Warnschild)



ACHTUNG! Quetschgefahr!



Nur in Innenräumen verwenden.



HINWEIS! Die Zeichnungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung und können in einigen Details vom tatsächlichen Produkt abweichen.

2. Sicherheitshinweise



ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

Die in den Warnhinweisen und Anleitungen verwendeten Begriffe "Gerät" oder "Produkt" beziehen sich auf: Werkstattsschrank

2.1. Sicherheit am Arbeitsplatz

- a) Sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist. Ein unordentlicher oder schlecht beleuchteter Arbeitsplatz kann zu Unfällen führen. Versuchen Sie, vorausschauend zu denken, das Geschehen zu beobachten und den gesunden Menschenverstand einzusetzen, wenn Sie mit dem Gerät arbeiten.
- b) Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Produkt ordnungsgemäß funktioniert, oder wenn Sie Beschädigungen feststellen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.
- c) Nur der Kundendienst des Herstellers darf Reparaturen am Produkt durchführen. Versuchen Sie nicht, Reparaturen selbst durchzuführen!
- d) Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Sicherheitsetiketten. Wenn die Etiketten unleserlich sind, müssen sie ersetzt werden.
- e) Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen auf. Geben Sie dieses Gerät an einen Dritten weiter, müssen Sie die Bedienungsanleitung mitgeben.
- f) Bewahren Sie das Verpackungsmaterial und kleine Montageteile an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- g) Wenn Sie dieses Gerät zusammen mit einem anderen Gerät verwenden, befolgen Sie auch die dazugehörige Gebrauchsanweisung.



Immer beachten! Schützen Sie bei der Verwendung des Geräts Kinder und Umstehende.

2.2. Eigenschutz

- a) Das Gerät ist nicht für die Bedienung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten geistigen und sensorischen Fähigkeiten oder ohne entsprechende Erfahrung und/oder Kenntnisse geeignet, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder haben eine Einweisung in die Bedienung des Geräts erhalten.
- b) Gehen Sie beim Umgang mit dem Gerät mit Bedacht vor und bleiben Sie aufmerksam. Kurzzeitige Unaufmerksamkeit kann zu schweren Verletzungen führen.
- c) Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.

2.3. Sichere Geräteverwendung

- a) Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für die jeweilige Aufgabe das geeignete Werkzeug. Ein korrekt ausgewähltes Gerät erfüllt seine Aufgabe besser und sicherer.
- b) Halten Sie das Gerät in technisch einwandfreiem Zustand. Prüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf allgemeine Beschädigungen, insbesondere bewegliche Teile auf Risse oder Beschädigungen, sowie auf sonstige Mängel, die die sichere Funktion beeinträchtigen könnten. Wenn Sie einen Schaden feststellen, geben Sie das Gerät vor dem Gebrauch zur Reparatur.
- c) Um die Unversehrtheit des Geräts zu gewährleisten, dürfen die werkseitig angebrachten Schutzvorrichtungen nicht entfernt und keine Schrauben gelöst werden.
- d) Beachten Sie beim Transport des Geräts zwischen Lager und Bestimmungsort und bei der Handhabung die Richtlinien des Arbeitsschutzes für den manuellen Transport, die in dem Land gelten, in dem Sie das Gerät einsetzen.
- e) Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, damit sich kein hartnäckiger Schmutz ansammeln kann.
- f) Es ist verboten, in die Bauweise des Geräts einzugreifen, um seine Parameter oder Konstruktion zu verändern.
- g) Überlasten Sie das Gerät nicht.



ACHTUNG! Obwohl das Gerät sicher konstruiert ist und Schutzvorrichtungen aufweist, inklusive zusätzlicher Elemente zum Schutz des Bedienenden, besteht bei der Verwendung des Geräts ein geringes Unfall- oder Verletzungsrisiko. Bleiben Sie wachsam und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie das Gerät benutzen.

3. Nutzungsbedingungen

Das Produkt dient zur Aufbewahrung von Ausrüstung und Werkstattwerkzeugen sowie zur Organisation des Arbeitsplatzes.

Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

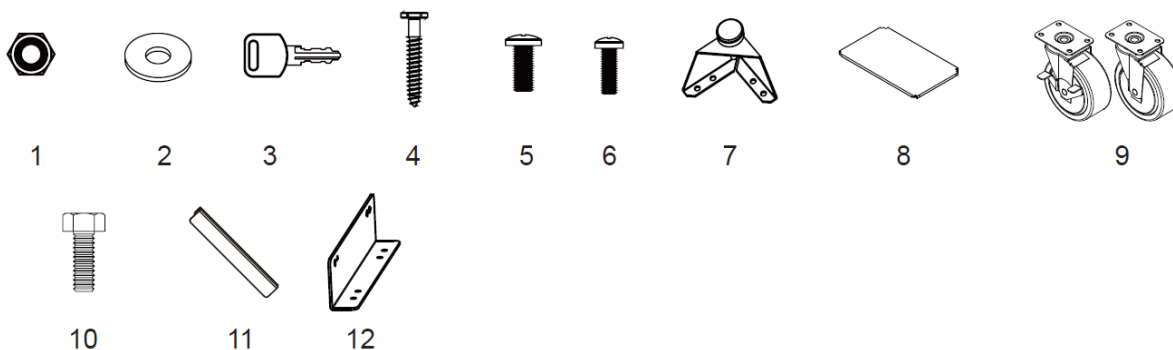
Der Benutzer haftet für alle Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

3.1. Zusammenbau des Geräts

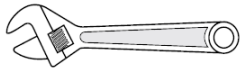
3.1.1. MSW-GTC-100L

Lieferumfang:

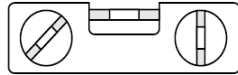
Nr.	BESCHREIBUNG	2 Wandschränke	1 Spind	1 Schubladenschrank	1 Rollcontainer mit 4 Schubladen	6 Lochplatte n	1 Halte ring
1	M6 Sechskant-Flanshmutter	8	4	4	0	0	2
2	Unterlegscheibe	4	4	2	0	4	0
3	Schlüssel	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Sechskant- Blechschaube	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 Flachkopfschraube	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 Flachkopfschraube (an der Tür),	2	4	6	8	0	0
7	verstellbare Nivellierfüße	0	4	4	0	0	0
8	Ablage	0	3	1	0	0	0
9	Rollen	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 Sechskant- Flanschschraube	0	0	0	16	0	0
11	Griff	1	2	3	4	0	0



Hilfreiches Werkzeug:



1



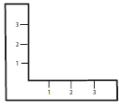
2



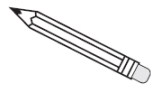
3



4



5



6



7



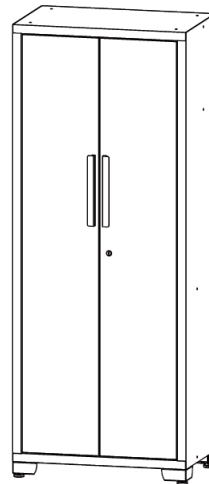
8



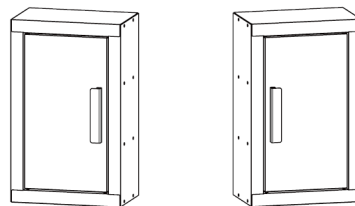
9

1	Verstellbarer Schraubenschlüssel	4	Maßband	7	6-mm-Kreuzschlitzschraubendreher
2	Magnetwasserwaage	5	Winkel	8	5-mm-Schlitzschraubendreher
3	Balkensucher	6	Bleistift	9	Akku-Bohrschrauber

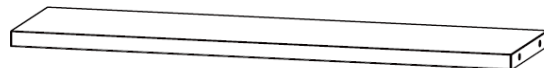
Spind x 1



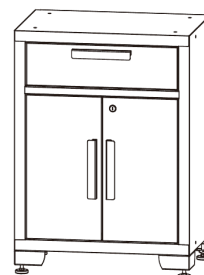
Wandschrank x 2

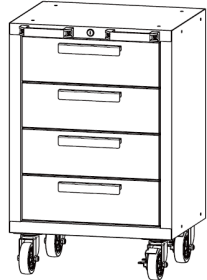
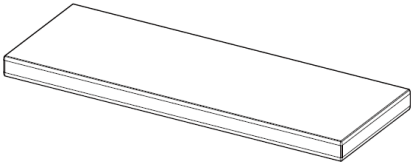
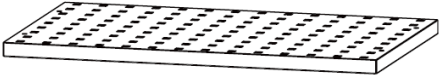


Regalböden zum Verbinden der Wandschränke x 4



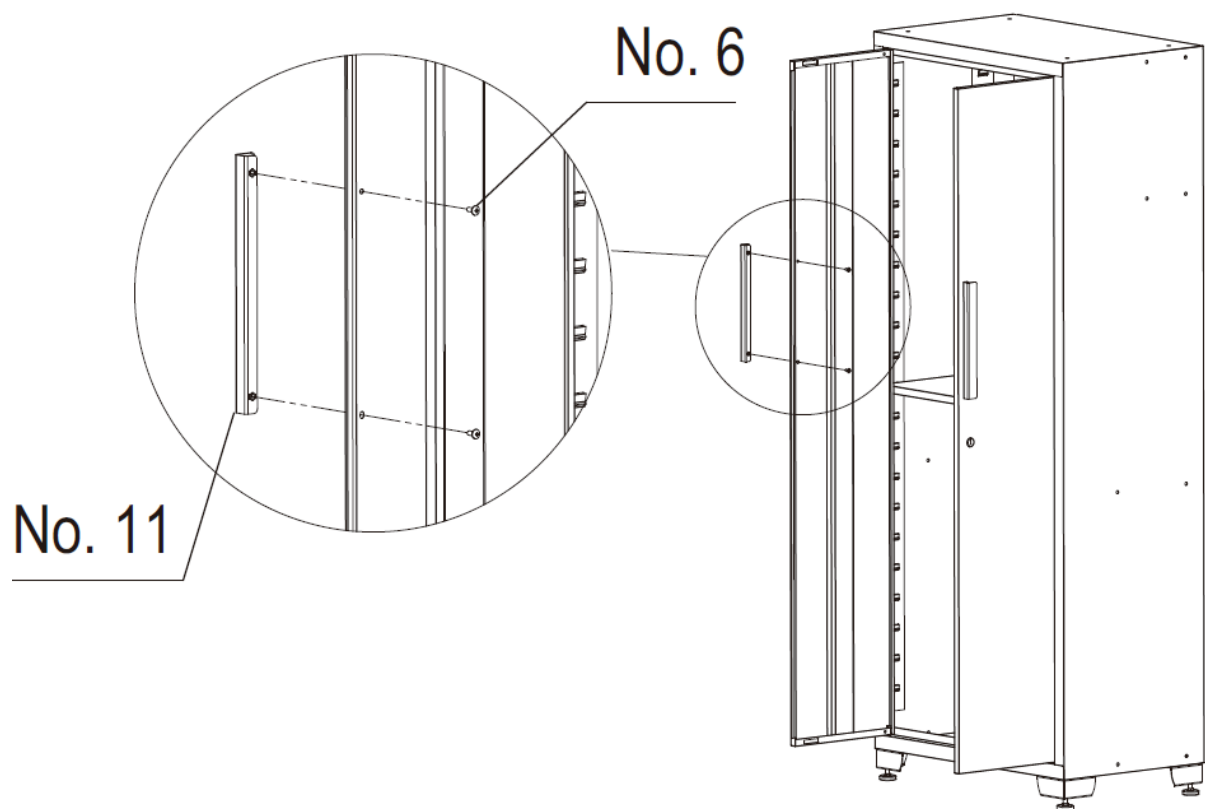
1 Schubladenschrank x 1



Rollcontainer mit 4 Schubladen x 1	
Werkbank x 1	
Lochplatte x 6	

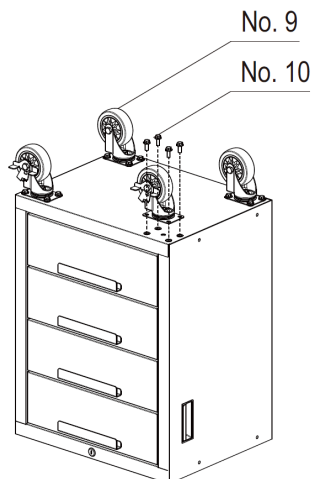
Griffmontage

Schrauben Sie die Schrauben an der Vorderseite der Schubladen oder Türen mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab, um den Griff an der Rückseite zu entfernen. Befestigen Sie dann den Griff an der Befestigen Sie die Vorderseite der Tür oder Schublade mit zwei M5x12-Flachkopfschrauben. Wiederholen Sie dies für alle Türen und Schubladen.

**Montage der Rollen**

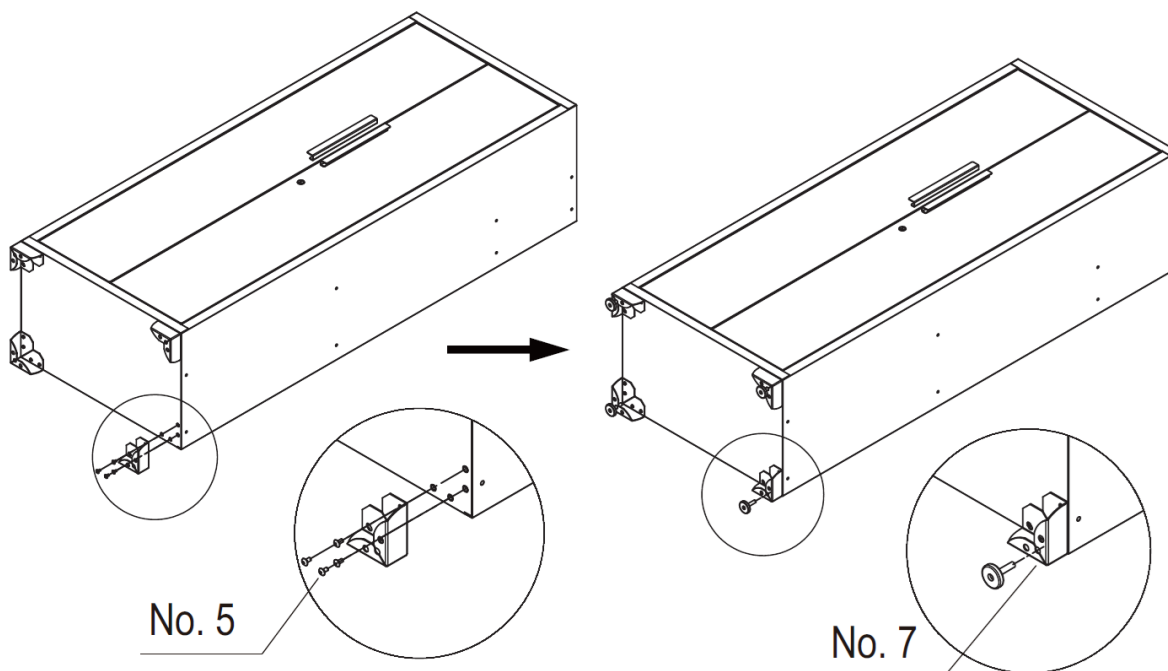
1. Verschießen Sie alle Schubladen des Rollcontainers sicher.

2. Legen Sie den Rollwagen umgedreht hin. Verwenden Sie das Verpackungsmaterial zum Schutz.
3. Montieren Sie die beiden Lenkrollen mit Bremse an der Vorderseite des Rollwagens mit jeweils vier M8x20 mm Schrauben.
4. Montieren Sie die beiden normalen Rollen auf der anderen Seite des Rollwagens mit jeweils vier M8x20 mm Schrauben.
5. Ziehen Sie alle Schrauben mit einem Schraubenschlüssel fest.
6. Stellen Sie den Rollwagen wieder in seine aufrechte Position.



FüÙe

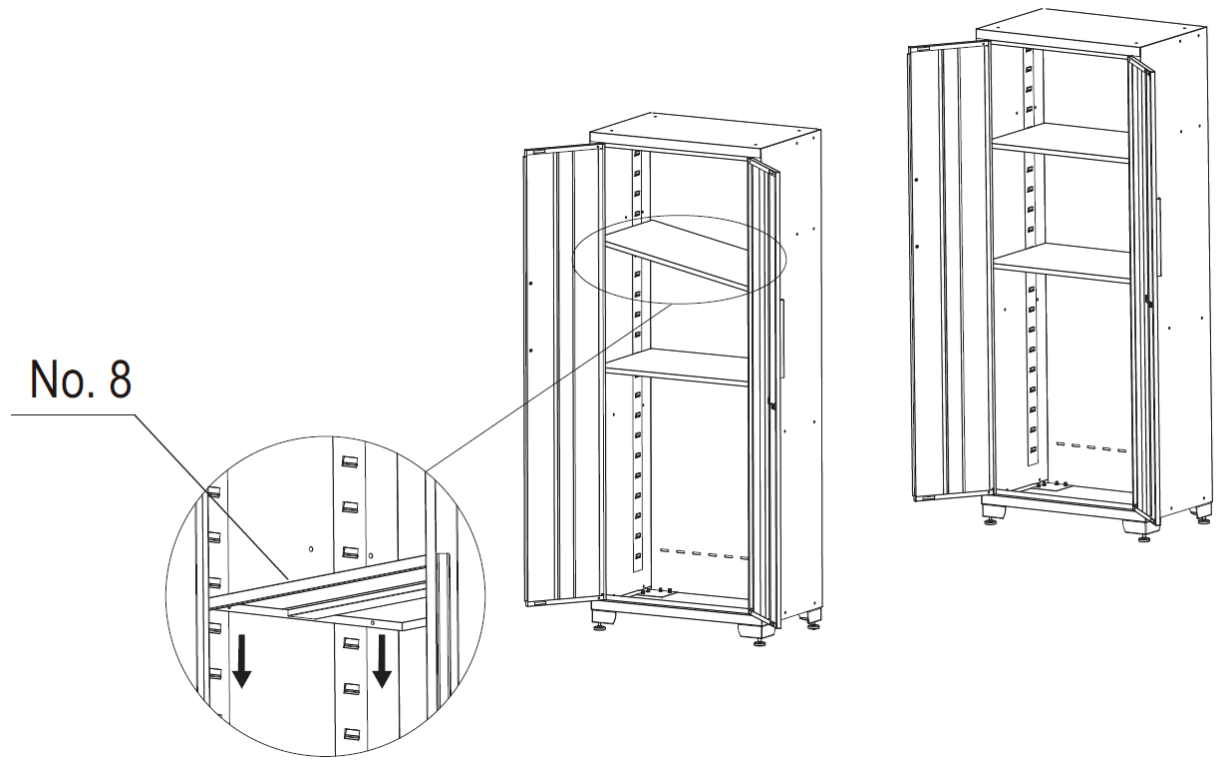
Stellen Sie den Schrank vorsichtig auf die Rückseite und befestigen Sie dann die verstellbaren NivellierfüÙe mit sechzehn M6x12 Flachkopfschrauben und einem Kreuzschlitzschraubendreher am Schrank.



Regalmontage

Prüfen Sie den benötigten Einbauort und setzen Sie das Regal vorsichtig in den Schlitz ein. Bitte vergewissern Sie sich, dass das Regal stabil steht.

HINWEIS: Ein mittlerer Einlegeboden muss auf gleicher Höhe mit dem Schloss an der Schranktür angebracht sein, damit das Schloss funktioniert.

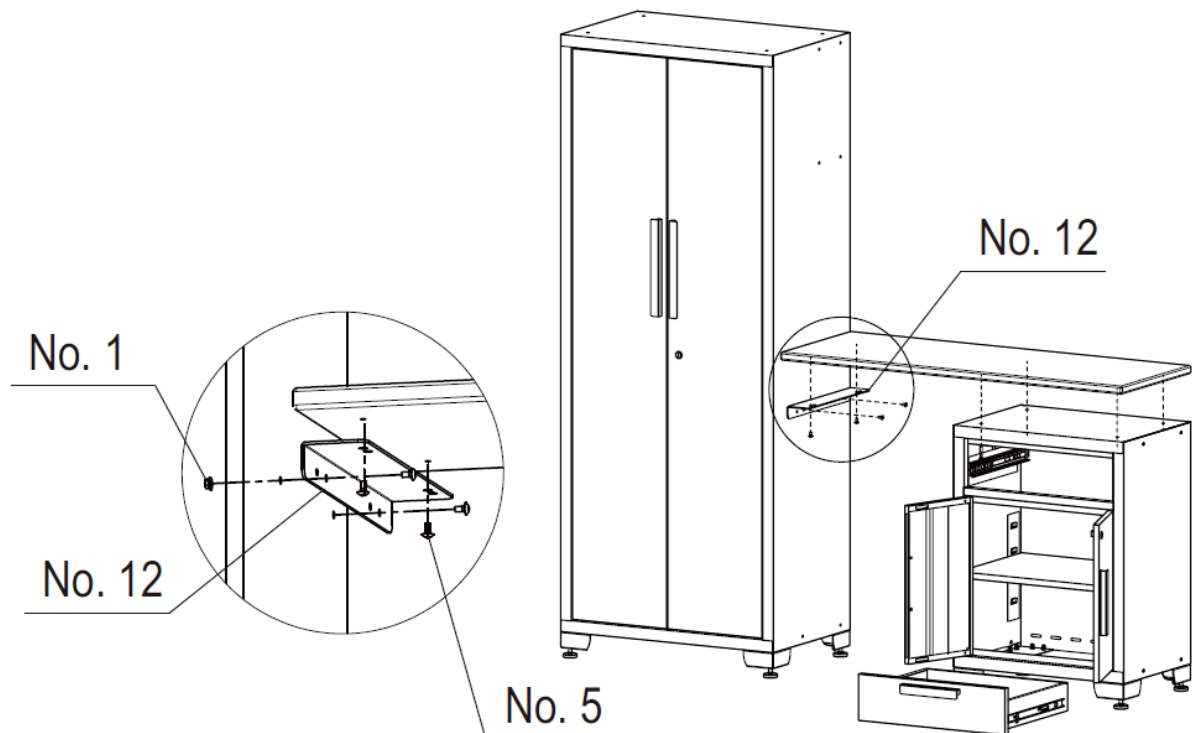


Montage der Arbeitsplatte

Öffnen Sie die Türen oder entfernen Sie die Schubladen, um sicherzustellen, dass Sie genügend Platz für die Montage der Arbeitsplatte haben.

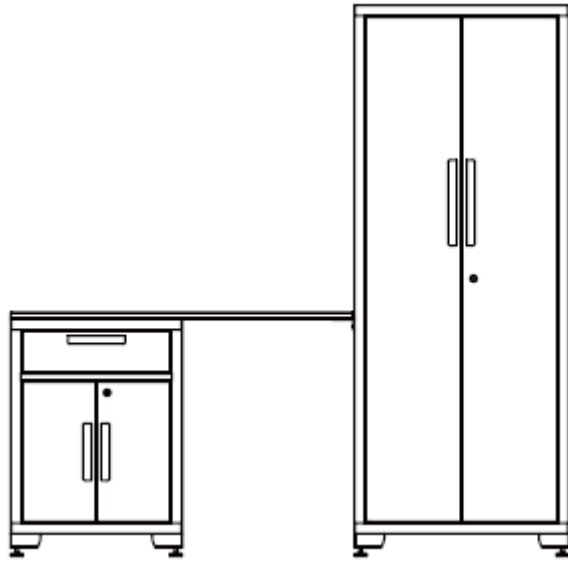


Legen Sie die Holzarbeitsplatte vorsichtig auf die Schränke und befestigen Sie sie mit einem Schraubendreher oder einem Akkuschauber und den vier Schrauben aus der Teileverpackung jedes Unterschranks. Falls auf einer Seite kein Unterschrank vorhanden ist, befestigen Sie die Arbeitsplatte mit einer Halterung an der Seite des Schrankes mit vier Schrauben und zwei Muttern.

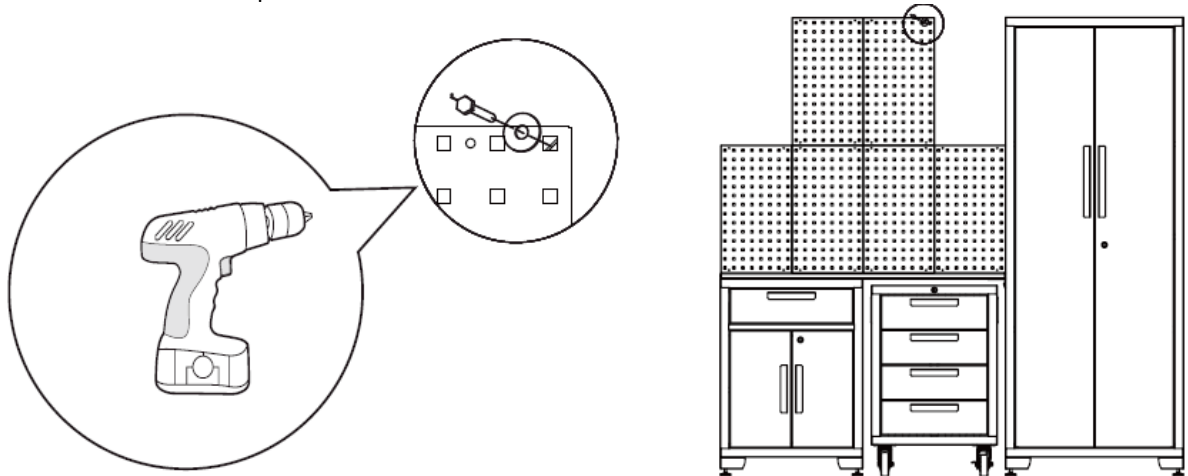


Aufstellen

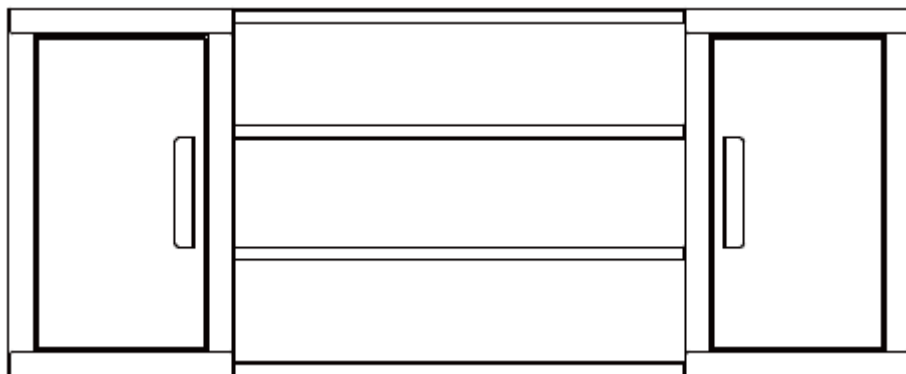
1. Planen Sie die Position der Schränke, positionieren Sie den Spind und den Schubladenschrank.



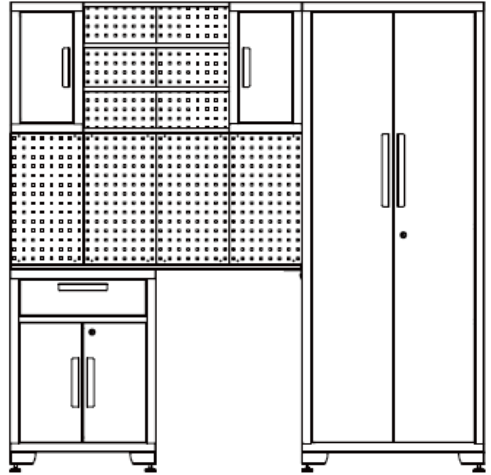
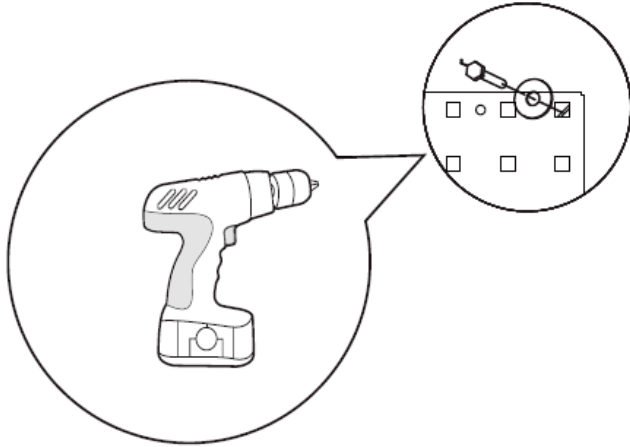
2. Richten Sie die Lochplatten aus und schrauben Sie sie an die Wand.



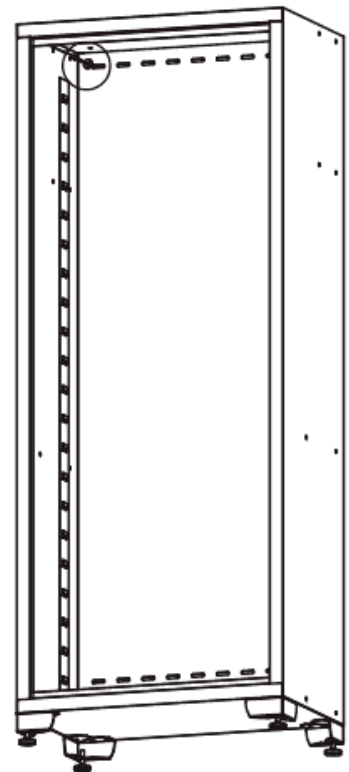
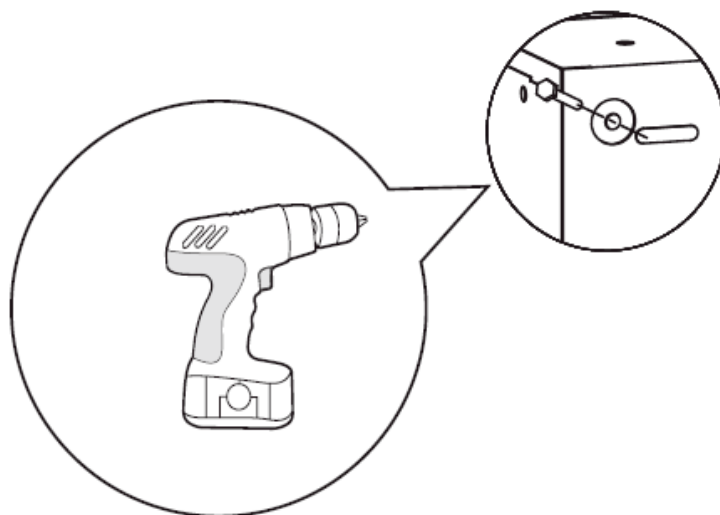
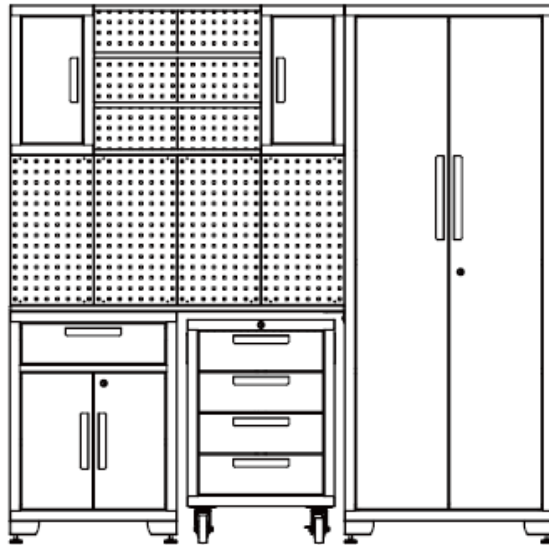
3. Verbinde die beiden Wandschränke mit den Regalböden.



4. Öffnen Sie die Tür des Wandschranks und befestigen Sie die Wandschränkkonstruktion an der Wand. Für diesen Schritt werden zwei oder mehr Personen empfohlen.



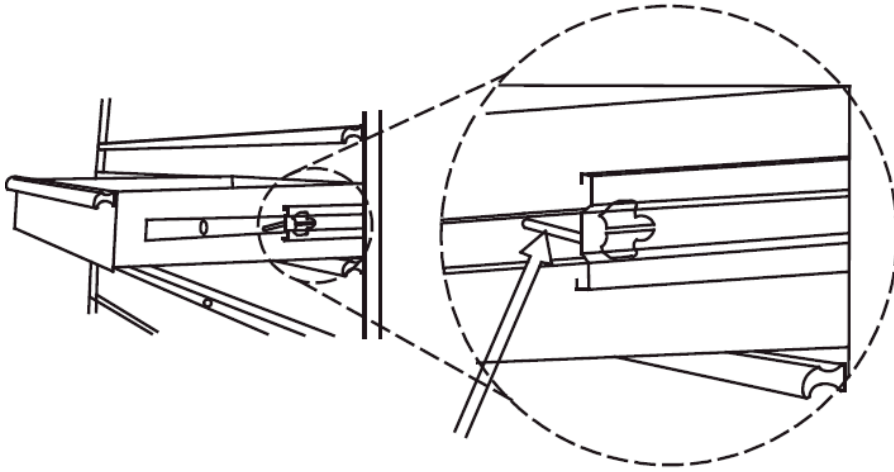
5. Schieben Sie den Werkzeugschrank unter die Werkbank. Öffnen Sie die Tür des Spinds und befestigen Sie den Spind sicher an der Wand, um ein Umkippen zu verhindern.



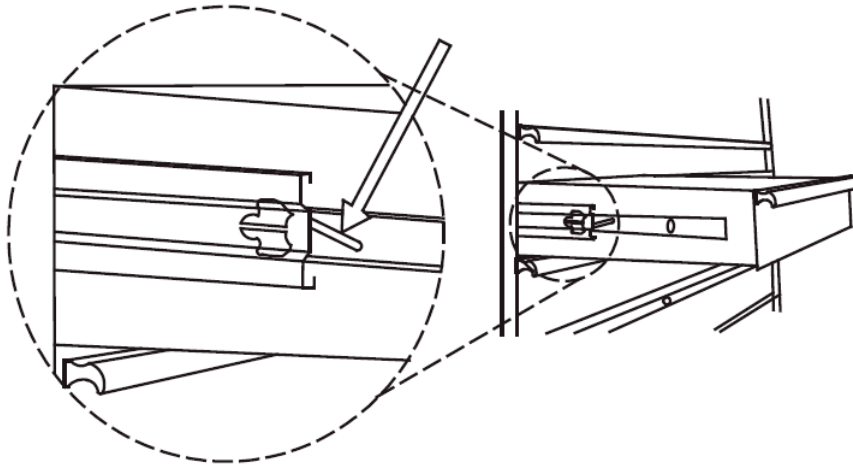
Ziehen Sie alle Schrauben fest. Die Installation des Garagenschranksets ist abgeschlossen.

Schubladenentfernung

Ziehen Sie die Schublade so weit heraus, dass sie fast vollständig ausgezogen ist. Drücken Sie den schwarzen Entriegelungshebel auf der einen Seite nach oben, während Sie gleichzeitig den schwarzen Entriegelungshebel auf der anderen Seite nach unten ziehen. Halten Sie die Hebel in den unten abgebildeten Positionen und ziehen Sie die Schublade nach außen, bis sie sich von der Schubladenschiene löst.



Drücken Sie eine Seite nach oben



Drücken Sie die andere Seite nach unten

3.1.2. MSW-GTC-200G

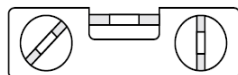
Lieferumfang

Nr.	BESCHREIBUNG	2 Wandschrän ke	Spin d x1	1- Schubla de n-Schrank x1	4- Schubla de n-Schrank x1	52-Zoll- Werkban k x1	Lochplatt e x 6
1	M6 Sechskantflanschmutter	8x2	4	0	0	0	0
2	Flache Unterlegscheibe	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Schlüssel	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Sechskant- Blechschaube	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 Flachkopfschraube	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 Flachkopfschraube (an der Tür)	2x2	4	6	8	0	0
7	Verstellbare Nivellierfüße	0	4	0	0	0	0
8	Ablage	0	3	1	0	0	0
9	Rollen	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 Sechskantflanschschrau be	0	0	16	16	0	0
11	Haltegriff	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 Flachkopfschraube	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 Sechskantschraube	0	0	0	0	4	0
14	M8 Sechskantflanschmutter	0	0	0	0	4	0

Hilfreiche Tools



1



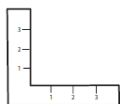
2



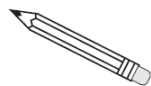
3



4



5



6



7

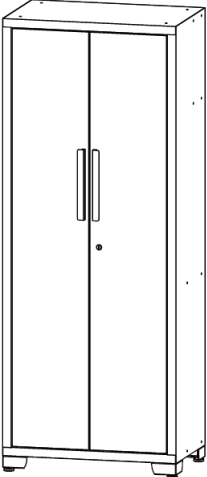
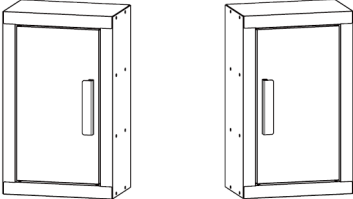
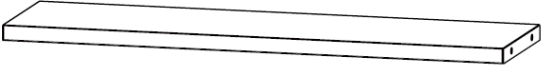
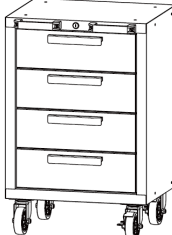
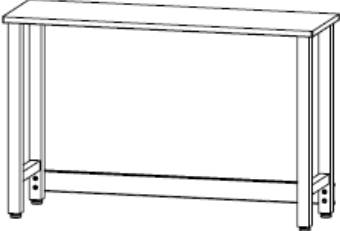


8

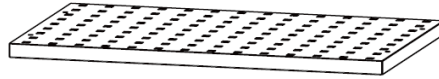


9

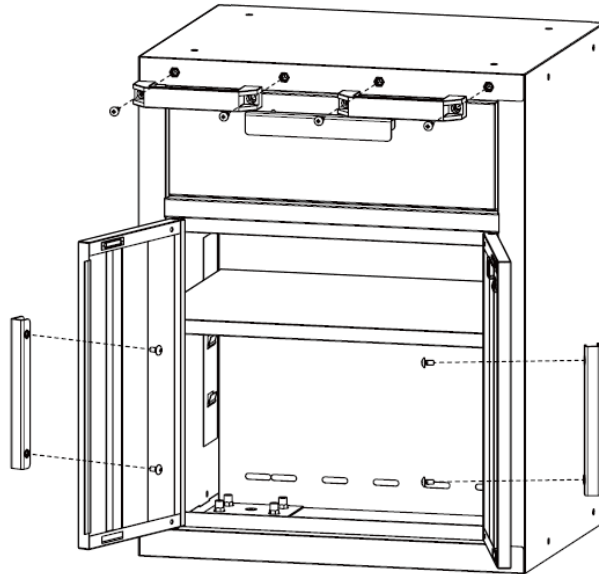
1	Verstellbarer Schraubenschlüssel	4	Maßband	7	6 mm Kreuzschlitzschraubendreher
2	Magnetischer Nivellierer	5	Winkel	8	5 mm Schlitzschraubendreher
3	Balkensucher	6	Bleistift	9	Akku-Bohrmaschine

Schließfach x 1	
2 Wandschränke	
Regal zur Verbindung der Wandschränke x 4	
1-Schubladen-Rollwagen x1	
1 x Rollwagen mit 4 Schubladen	
Werkbank x1	

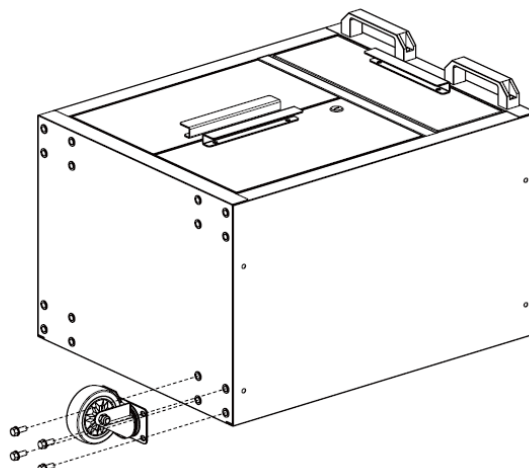
Lochwand x6

**Montage der Griffe**

Lösen Sie die Schrauben an der Vorderseite der Schubladen oder Türen mit einem Kreuzschlitzschraubendreher, um den Griff an der Rückseite zu entfernen. Befestigen Sie den Griff anschließend mit zwei M5x12-Flachkopfschrauben an der Vorderseite der Tür oder Schublade. Wiederholen Sie dies für alle Türen und Schubladen. Bringen Sie den Haltegriff am Schrank an, richten Sie die Löcher aus und fixieren Sie ihn mit zwei M8x16-Flachkopfschrauben.

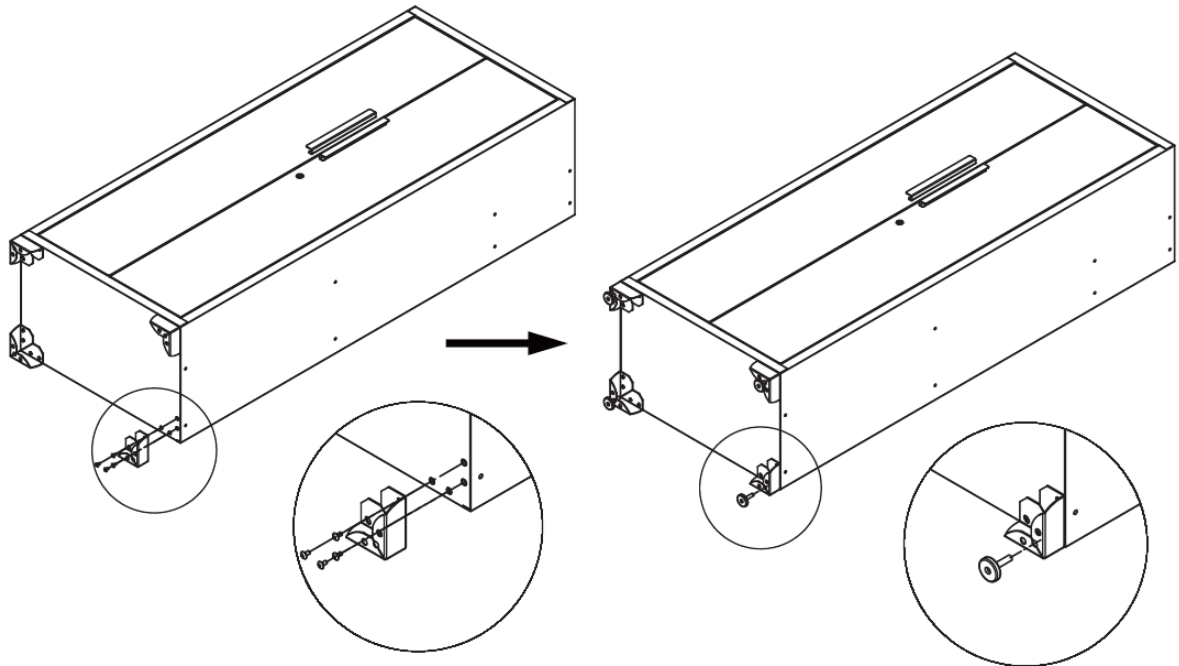
**Montage der Rollen**

Legen Sie den Rollschrank auf weichen Untergrund. Verwenden Sie das Verpackungsmaterial zum Schutz. Montieren Sie vier Rollen an jedem Schrank mit sechzehn M8x20-Sechskantflanschschrauben. Hinweis: Die Rollen mit Bremsen sollten sich an der Vorderseite des Schrankes befinden.



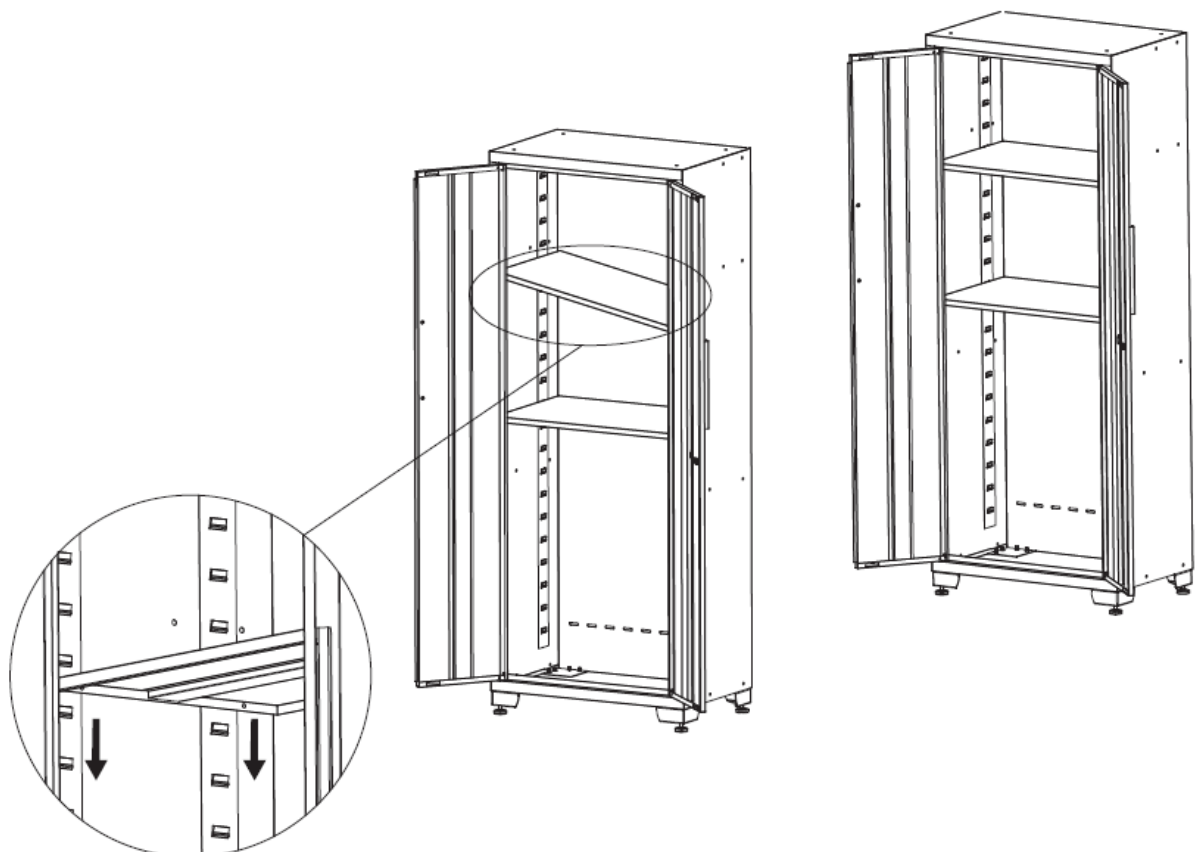
Montage der FüÙe

Stellen Sie den Schrank vorsichtig auf die Rückseite und befestigen Sie die verstellbaren NivellierfüÙe mit sechzehn M6x12-Flachkopfschrauben mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers.



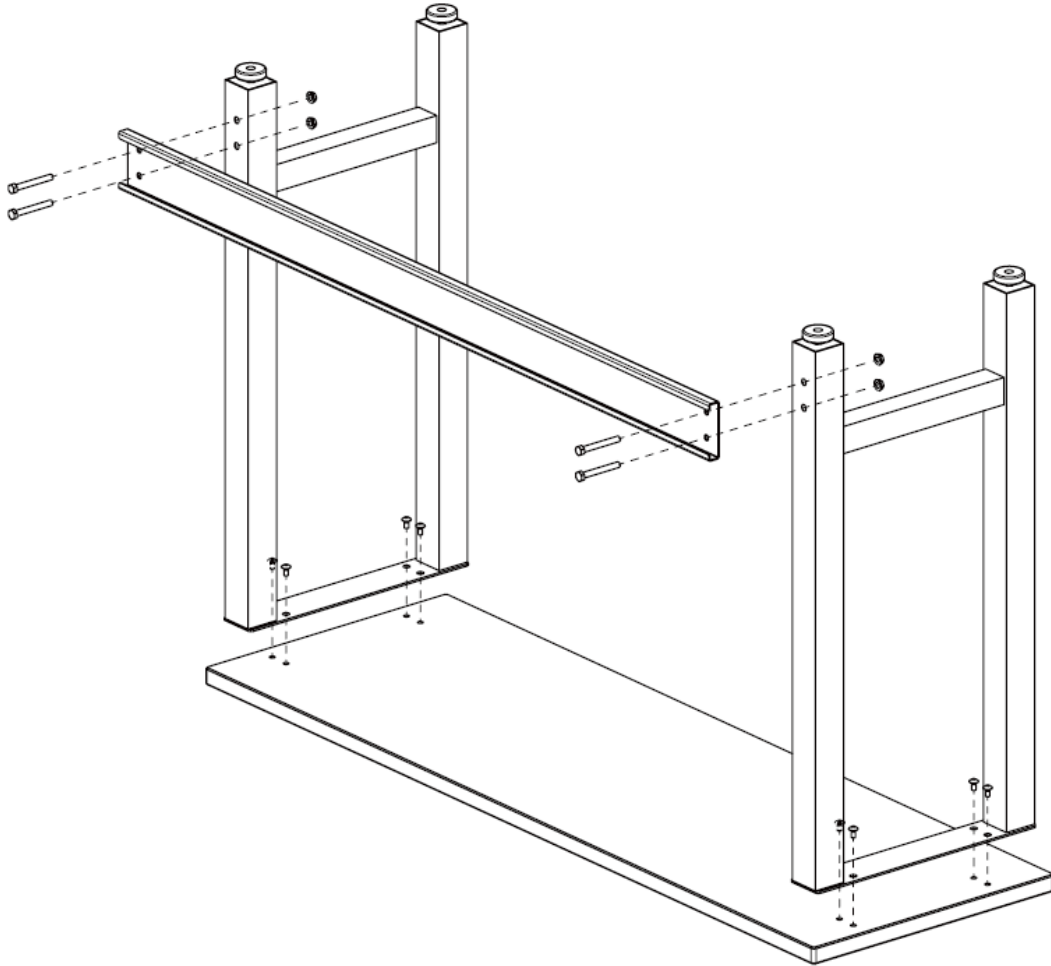
Einbau der Regalböden

Überprüfen Sie die benötigte Position und setzen Sie den Regalboden vorsichtig in die Nut ein. Achten Sie auf einen sicheren Stand des Regalboden. HINWEIS: Ein mittlerer Regalboden muss auf gleicher Höhe mit dem Schloss an der Schranktür montiert sein, damit das Schloss funktioniert.

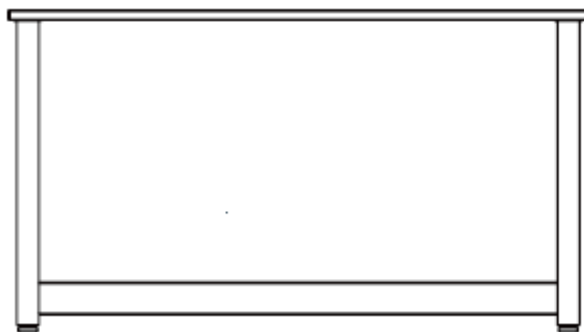


Montage der Werkbank

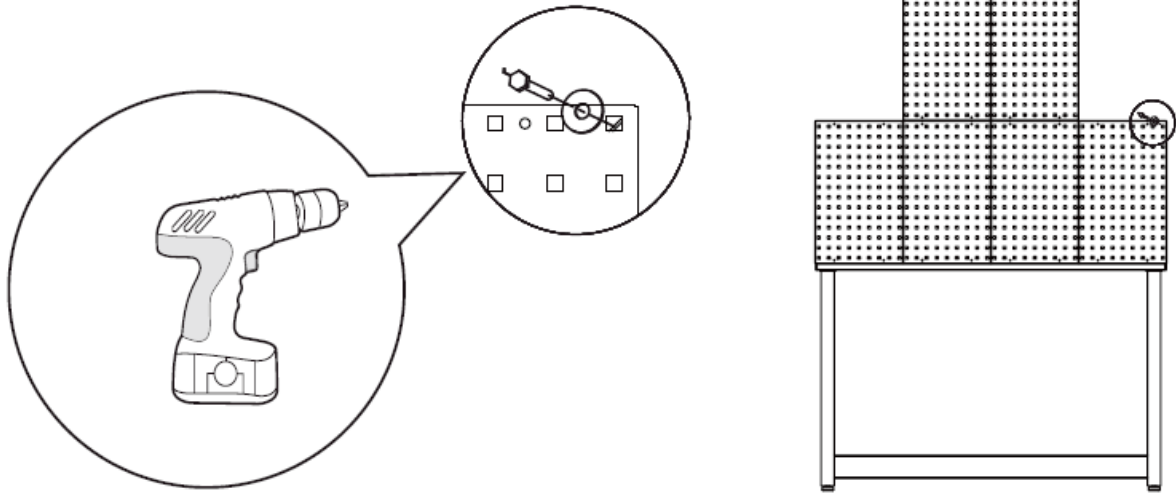
1. Legen Sie die Arbeitsplatte auf eine weiche Unterlage und richten Sie die Löcher der Beine an den entsprechenden Stellen der Arbeitsplatte aus. Verbinden Sie die Beine mit vier M8x16-Schrauben.
2. Befestigen Sie die Stützen mit vier M8x65-Sechskantschrauben und vier M8-Muttern an den Beinen.
3. Ziehen Sie alle Schrauben und Muttern fest.
4. Stellen Sie die Werkbank auf, um diesen Schritt abzuschließen.

**Aufbau**

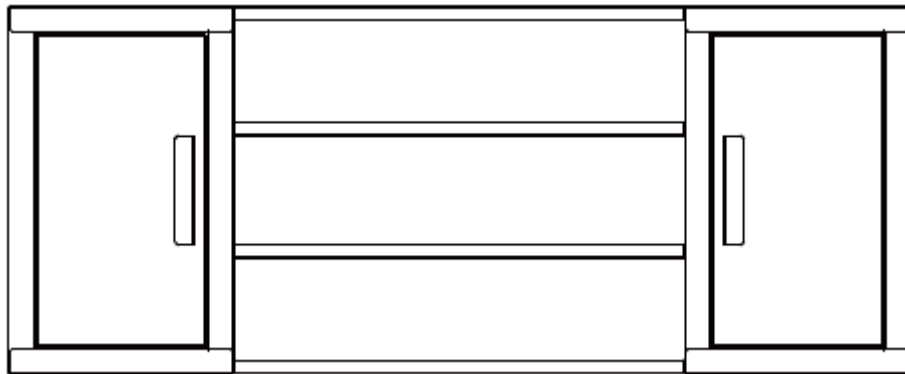
1. Planen Sie die Position der Schränke und positionieren Sie die Werkbank.



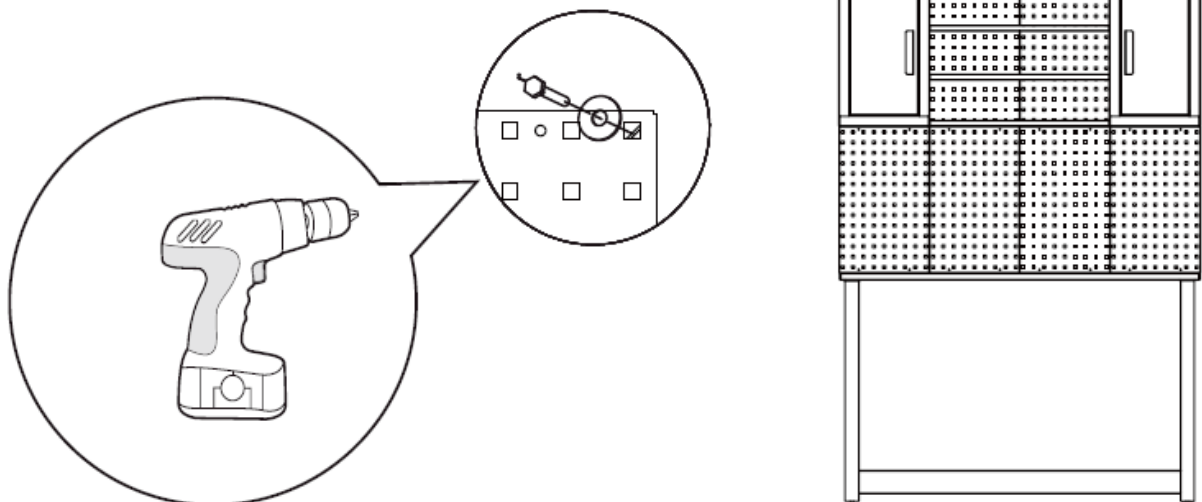
2. Richten Sie die Lochwand aus und schrauben Sie sie an die Wand.



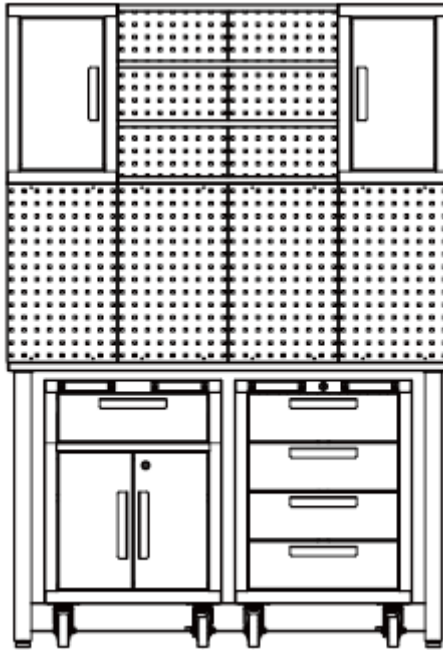
3. Verbinden Sie die beiden Wandschränke mit den Regalböden.



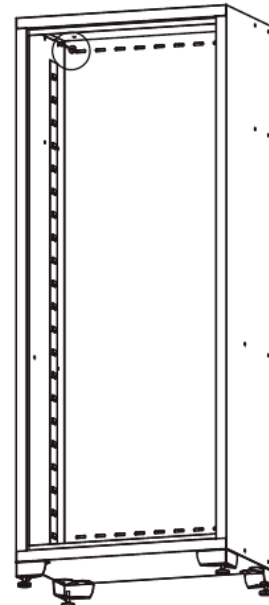
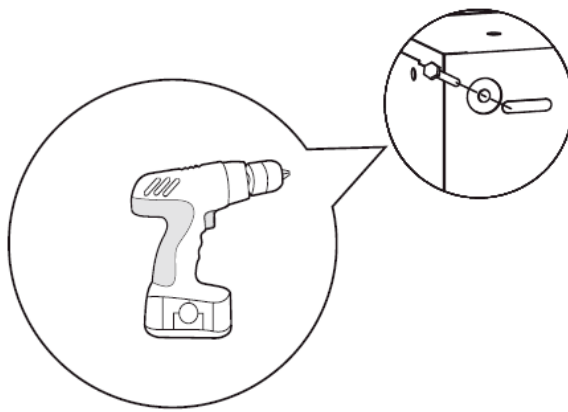
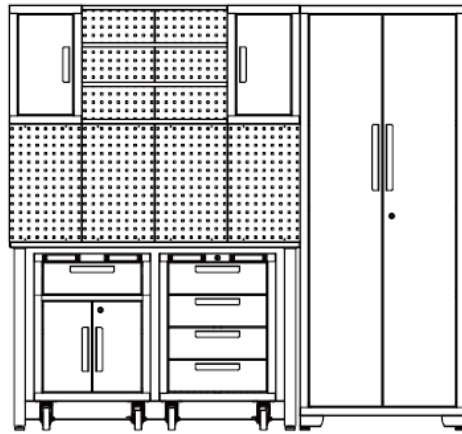
4. Öffnen Sie die Tür des Wandschranks und befestigen Sie ihn an der Wand. Für diesen Schritt werden zwei oder mehr Personen empfohlen.



5. Rollen Sie den Werkzeugschrank unter die Werkbank.



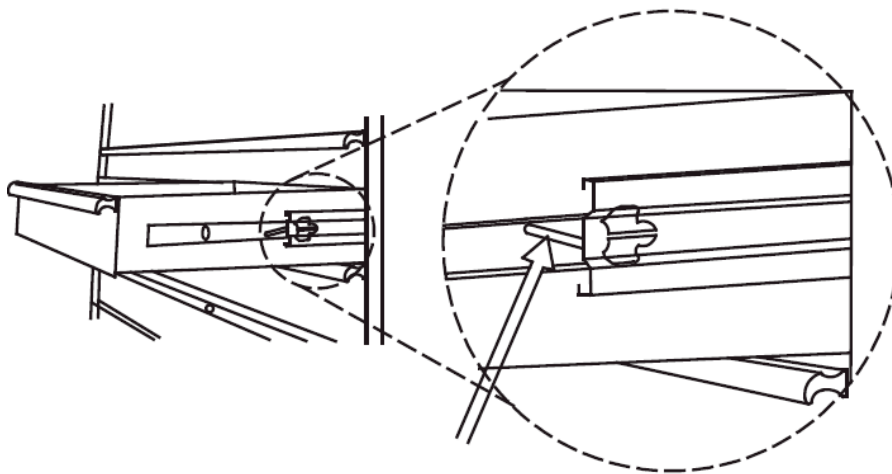
6. Lehnen Sie den Schrank an den Tisch. Öffnen Sie die Schranktür und befestigen Sie den Schrank sicher an der Wand, um ein Umkippen zu verhindern.



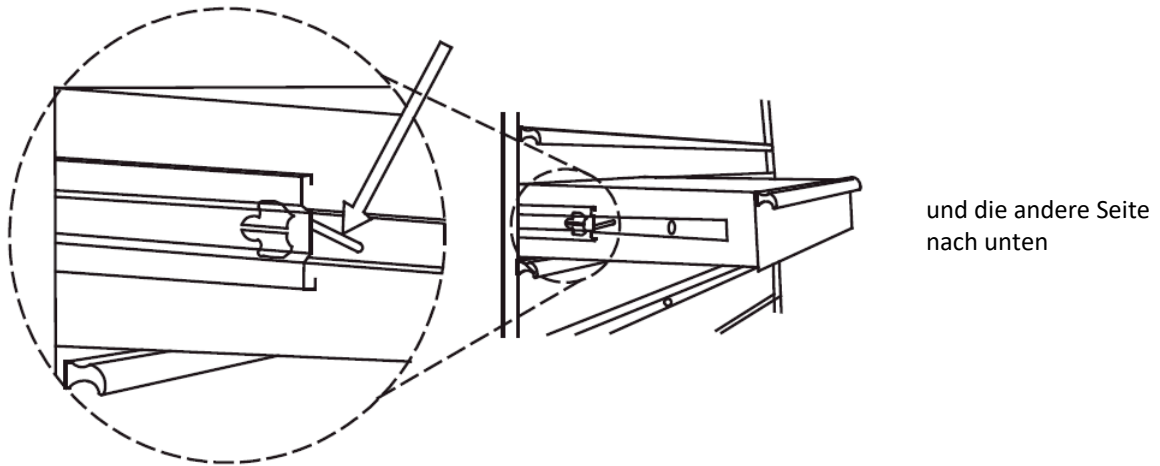
Die Montage des Garagenschrankssets ist abgeschlossen.

Schublade entnehmen

Ziehen Sie die Schublade fast vollständig heraus. Drücken Sie den schwarzen Entriegelungshebel auf einer Seite nach oben und ziehen Sie gleichzeitig den schwarzen Entriegelungshebel auf der anderen Seite nach unten. Halten Sie die Hebel in den unten abgebildeten Positionen und ziehen Sie die Schublade heraus, bis sie aus der Schiene springt.



Drücken Sie eine Seite nach oben



3.2. Reinigung und Wartung

- a) Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche keine ätzenden Reinigungsmittel.
- b) Nach der Reinigung müssen alle Teile des Geräts vor der erneuten Verwendung vollständig getrocknet werden.
- c) Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- d) Spritzen Sie das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl ab. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- e) Das Gerät muss regelmäßig auf seine Funktionsfähigkeit und eventuelle Schäden überprüft werden.
- f) Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch.
- g) Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen und/oder metallischen Gegenstände (z. B. eine Drahtbürste oder einen Metallspatel), da diese das Oberflächenmaterial des Geräts beschädigen können.
- h) Reinigen Sie das Gerät nicht mit Säuren, medizinischen Mitteln, Verdünnern, Kraftstoffen, Ölen oder anderen Chemikalien, da dies zu Schäden führen kann.
- i) Schmieren Sie die Gleitstücke zweimal jährlich mit einem hochwertigen Schmierstoff. Dies ist besonders wichtig bei sinkenden Temperaturen, da die Lager sonst schwergängig werden können.



This User Manual has been translated for your convenience using machine translation. Reasonable efforts have been made to provide an accurate translation; however, no automated translation is perfect nor is it intended to replace human translators. The official User Manual is the English version. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the User Manual, please refer to the English version of those contents which is the official version.

Technical data

Parameter description	Parameter value	
Product name	Garage Cabinet	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Load capacity - capacity max. [kg]	200	
Max. load capacity per shelf [kg]	50	
Dimensions [width x depth x height; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Weight [kg]	118.3	129.4 (UDL)*

***Note:** the declared loading capacity applies only to a uniformly distributed load (UDL). Point loading or uneven load distribution may cause damage to the product.

1. General description

The user manual is designed to assist in the safe and trouble-free use of the device. The product is designed and manufactured in accordance with strict technical guidelines, using state-of-the-art technologies and components. Additionally, it is produced in compliance with the most stringent quality standards.

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.

To increase the product life of the device and to ensure trouble-free operation, use it in accordance with this user manual and regularly perform maintenance tasks. The technical data and specifications in this user manual are up to date. The manufacturer reserves the right to make changes associated with quality improvement. The device is designed to reduce noise emission risks to a minimum, taking into account technological progress and noise reduction opportunities.

Legend



Read instructions before use.



WARNING! or **CAUTION!** or **REMEMBER!** Applicable to the given situation.
(general warning sign)



ATTENTION! Hand crush hazard!



Only use indoors.



PLEASE NOTE! Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

2. Usage safety



ATTENTION! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury or even death.

The terms "device" or "product" are used in the warnings and instructions to refer to:
Garage Cabinet

2.1. Safety in the workplace

- a) Make sure the workplace is clean and well lit. A messy or poorly lit workplace may lead to accidents. Try to think ahead, observe what is going on and use common sense when working with the device.
- b) If you are unsure about whether the product is operating correctly or if you find damage, please contact the manufacturer's service centre.
- c) Only the manufacturer's service centre may make repairs to the product. Do not attempt to make repairs yourself!
- d) Regularly inspect the condition of the safety labels. If the labels are illegible, they must be replaced.
- e) Please keep this manual available for future reference. If this device is passed on to a third party, the manual must be passed on with it.
- f) Keep packaging elements and small assembly parts in a place not available to children.
- g) If this device is used together with another equipment, the remaining instructions for use shall also be followed.



Remember! When using the device, protect children and other bystanders.

2.2. Personal safety

- a) The device is not designed to be handled by persons (including children) with limited mental and sensory functions or persons lacking relevant experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or they have received instruction on how to operate the device.
- b) When working with the device, use common sense and stay alert. Temporary loss of concentration while using the device may lead to serious injuries.
- c) The device is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.

2.3. Safe device use

- a) Do not overload the device. Use the appropriate tools for the given task. A correctly-selected device will perform the task for which it was designed better and in a safer manner.
- b) Keep the device in perfect technical condition. Before each use check for general damage, especially check moving components for cracked parts or elements, and for any other conditions which may impact the safe operation of the device. If damage is discovered, hand over the device for repair before use.
- c) To ensure the operational integrity of the device, do not remove factory-fitted guards and do not loosen any screws.
- d) When transporting and handling the device between the warehouse and the destination, observe the occupational health and safety principles for manual transport operations which apply in the country where the device will be used.
- e) Clean the device regularly to prevent stubborn grime from accumulating.
- f) It is forbidden to interfere with the structure of the device in order to change its parameters or construction.
- g) Do not overload the device.



ATTENTION! Despite the safe design of the device and its protective features, and despite the use of additional elements protecting the operator, there is still a slight risk of accident or injury when using the device. Stay alert and use common sense when using the device.

3. Use guidelines

The product is designed to store equipment, workshop tools and organise the workplace.

The product is intended for home use only.

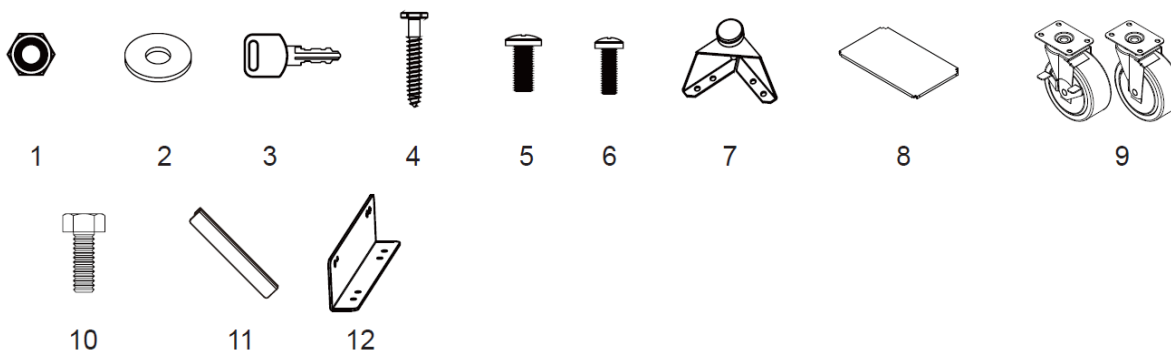
The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

3.1. Assembling the device

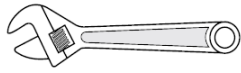
3.1.1. MSW-GTC-100L

Hardware Included:

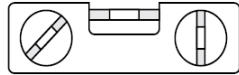
No.	DESCRIPTION	WALL CABINET x2	LOCKER x1	1- DRAWER CABINET x1	4- DRAWER R. CABINET x1	PEGBOARD x 6	BRACKET x1
1	M6 Hex Flange Nut	8	4	4	0	0	2
2	Flat Washer	4	4	2	0	4	0
3	Key	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Hex Tapping Bolt	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 Flat-Head Bolt	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 Flat-Head Bolt (on the door)	2	4	6	8	0	0
7	Adjustable Levelling Feet	0	4	4	0	0	0
8	Shelf	0	3	1	0	0	0
9	Casters	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 Hex Flange Bolt	0	0	0	16	0	0
11	Handle	1	2	3	4	0	0



Helpful tools:



1



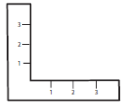
2



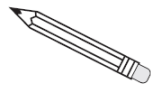
3



4



5



6



7



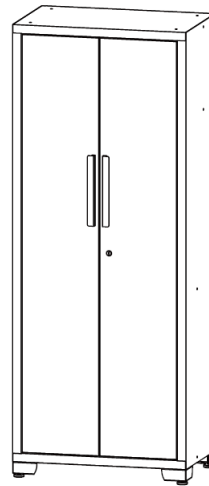
8



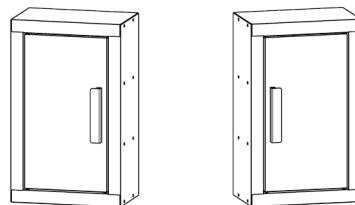
9

1	Adjustable Wrench	4	Measuring Tape	7	6 mm Phillips Screwdriver
2	Magnetic Leveller	5	Setsquare	8	5 mm Slotted Screwdriver
3	Stud Finder	6	Pencil	9	Cordless Power Drill

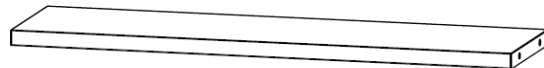
Locker x 1



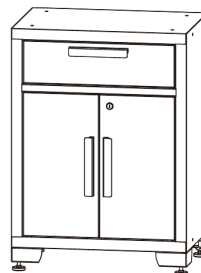
Wall cabinet x 2


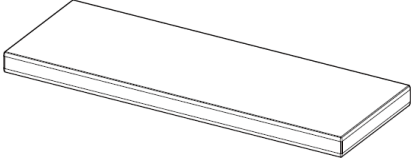
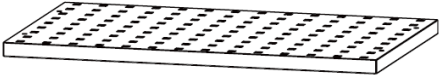


Shelf to connect the wall cabinets x 4



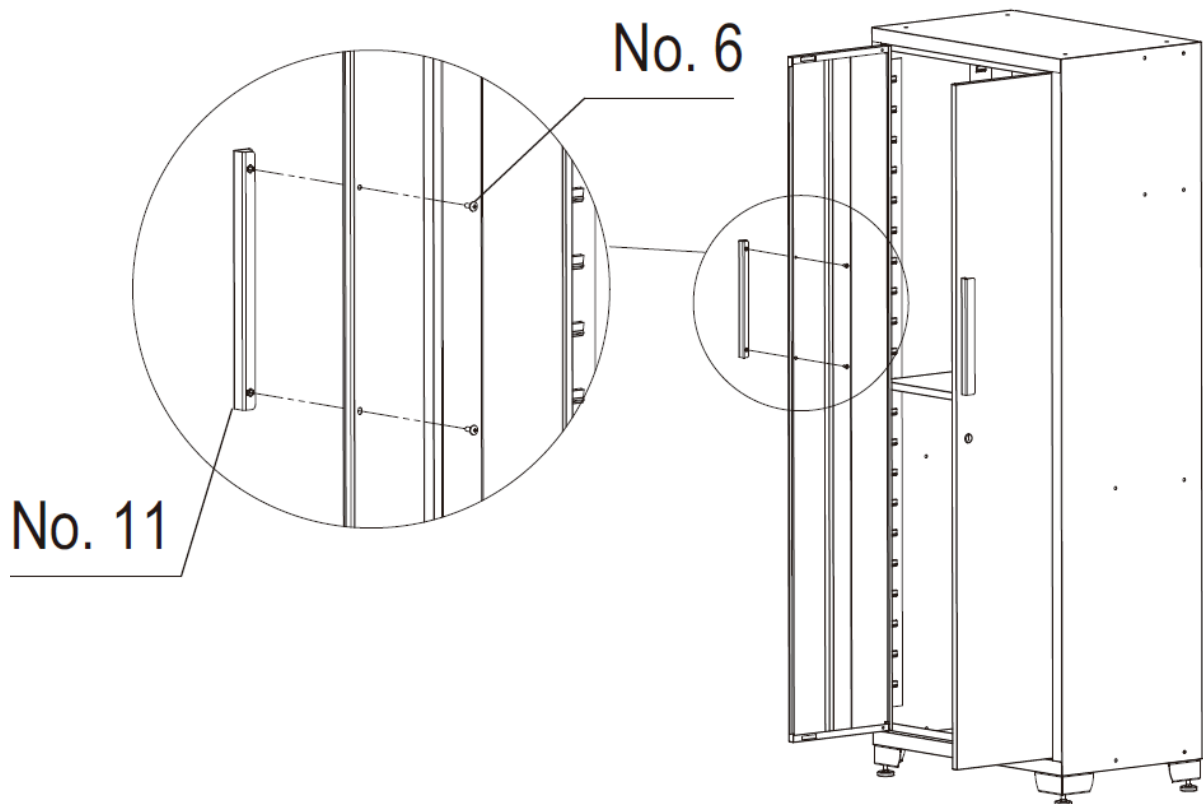
1-drawer cabinet x1



4-drawer roller cabinet x1	
workbench x1	
Pegboard x6	

Handles Assembly

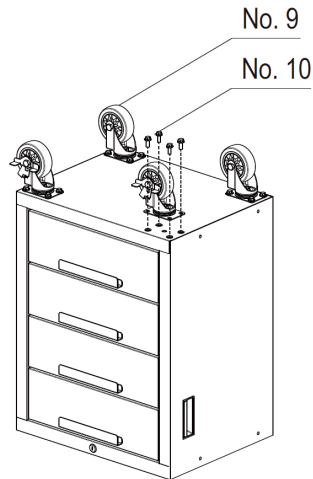
Unscrew the bolts on the front of the drawers or the doors using a Phillips screwdriver to remove the handle on the back of it, then attach the handle to the front of the door or the drawer using two M5x12 flat head bolts. Repeat for all the doors and drawers.



Castors Assembly

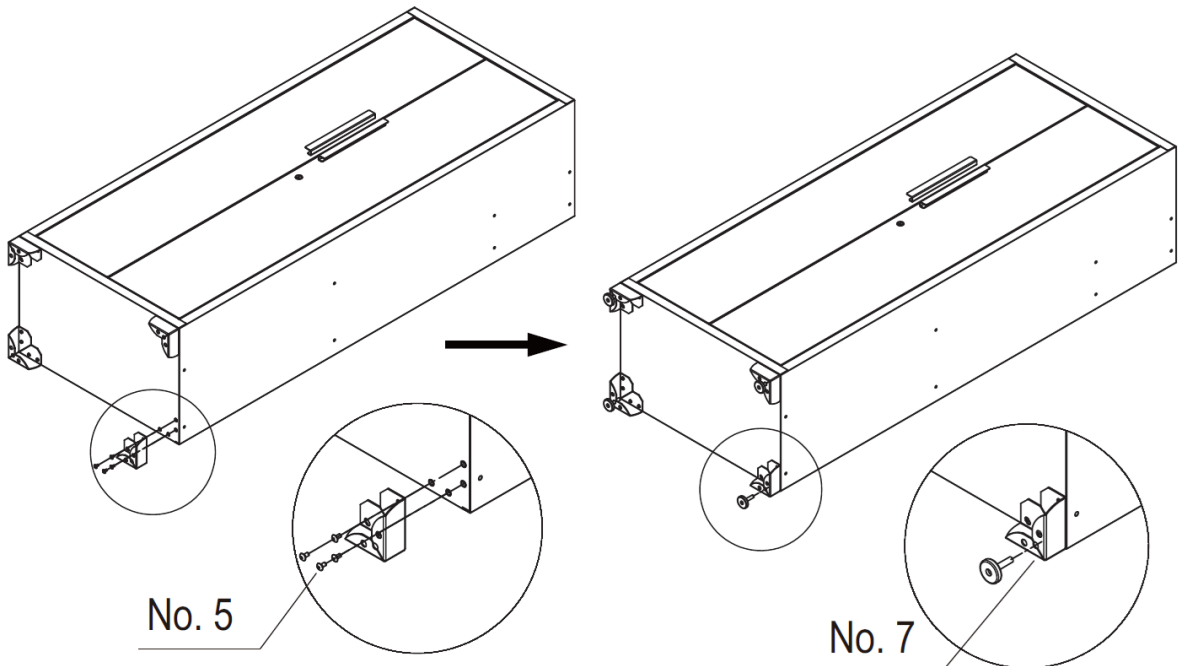
1. Securely lock all the drawers of the rolling cabinet.
2. Lay the rolling cabinet upside down. Use the packaging material for protection.

3. Mount the two swivel casters with brake to the front of the rolling cabinet using four M8x20 mm bolts per caster.
4. Mount the two regular casters to the other side of the rolling cabinet using four M8x20 mm bolts per caster.
5. Tighten all bolts with a wrench.
6. Return the rolling cabinet to its upright position.



Feet Assembly

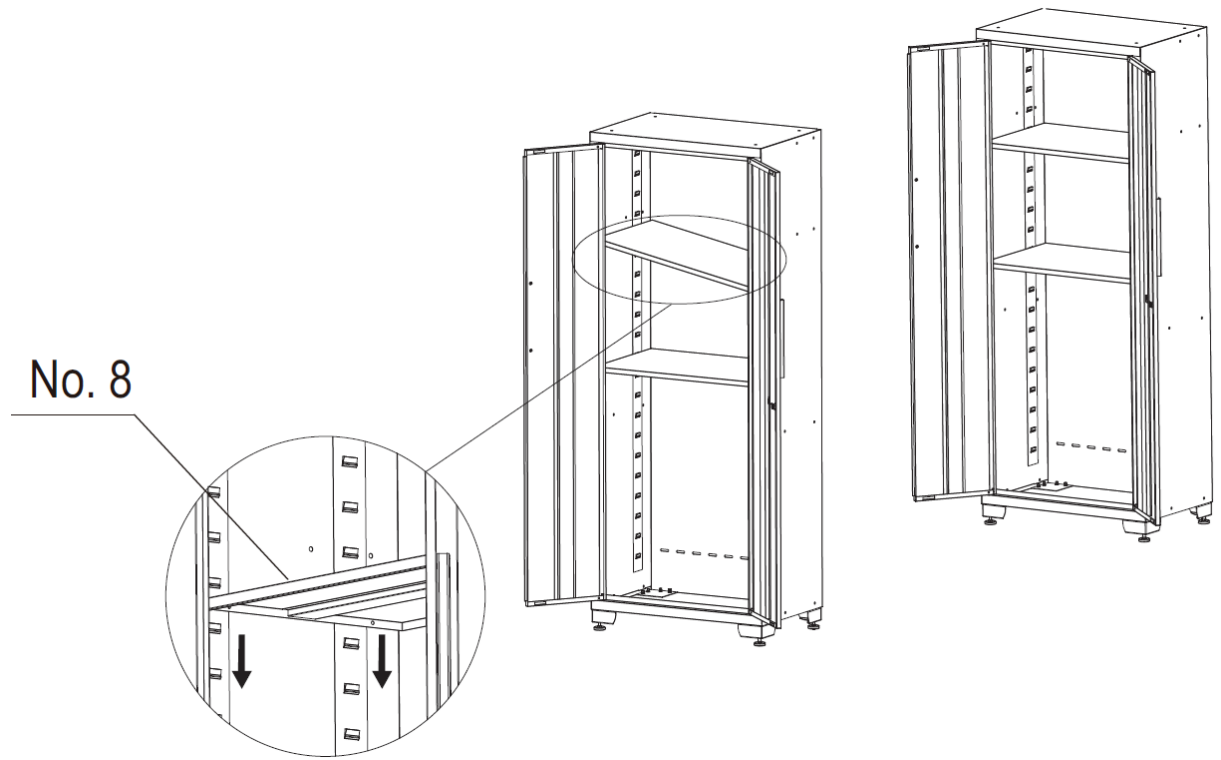
Carefully set the locker on its back, then attach the adjustable levelling feet to the locker using sixteen M6x12 flat-head bolts with a Philips screwdriver.



Shelves Assembly

Check the location need, carefully put the shelf into the slot. Please make sure the shelf is stable.

NOTE: A centre shelf must be installed level with the lock on the cabinet door for lock to work.

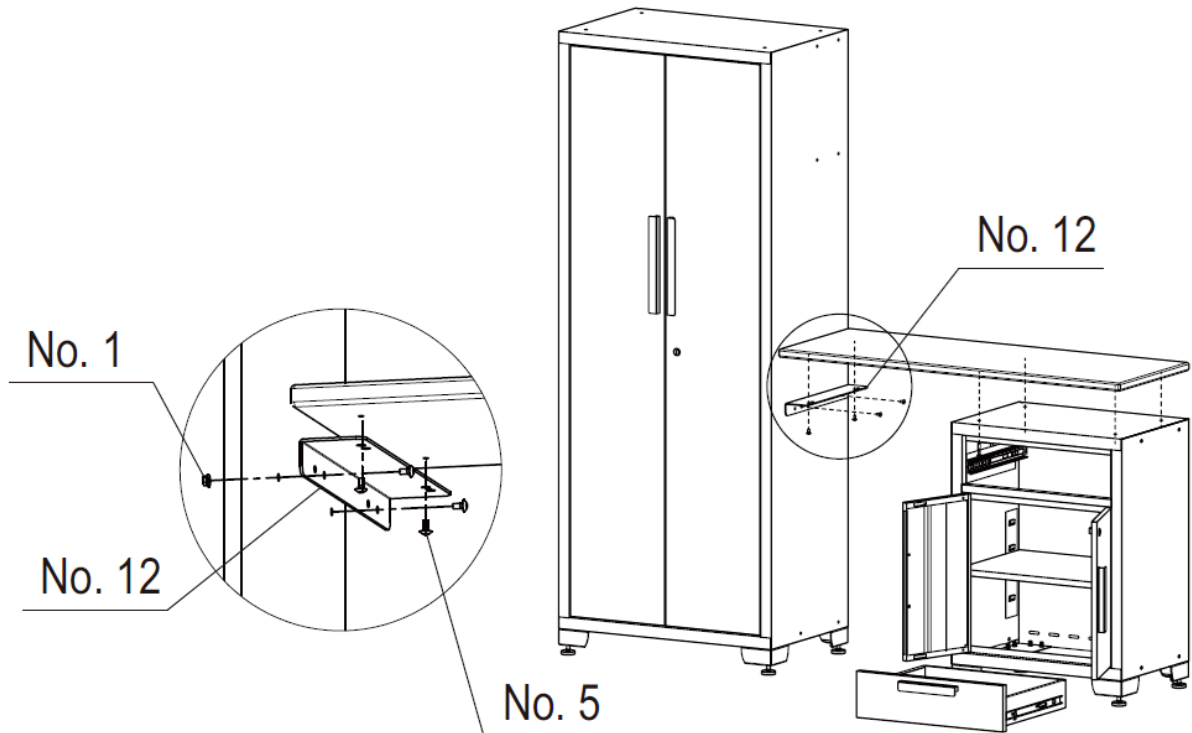


Installing the Worktop

Open the doors or remove the drawers to make sure that you have enough space to install the worktop.

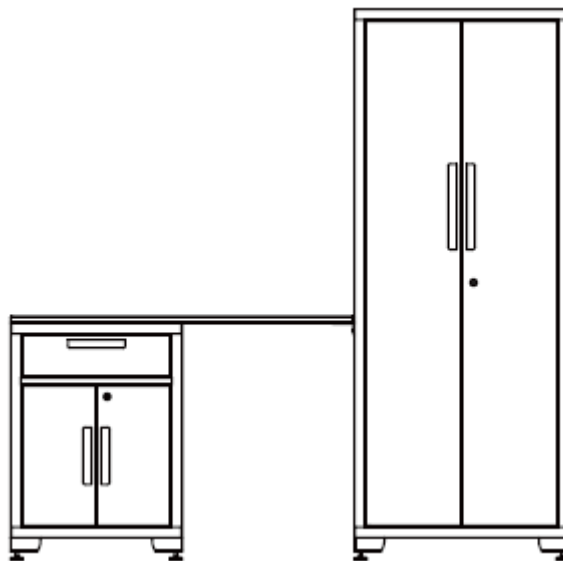


Carefully place the wood worktop on the cabinets and fasten it with screwdriver or cordless power drill and four screws in the parts package of each bottom cabinet. If there is no bottom cabinet on one side, connect the worktop with a bracket to the side of the locker with four screws and two nuts.

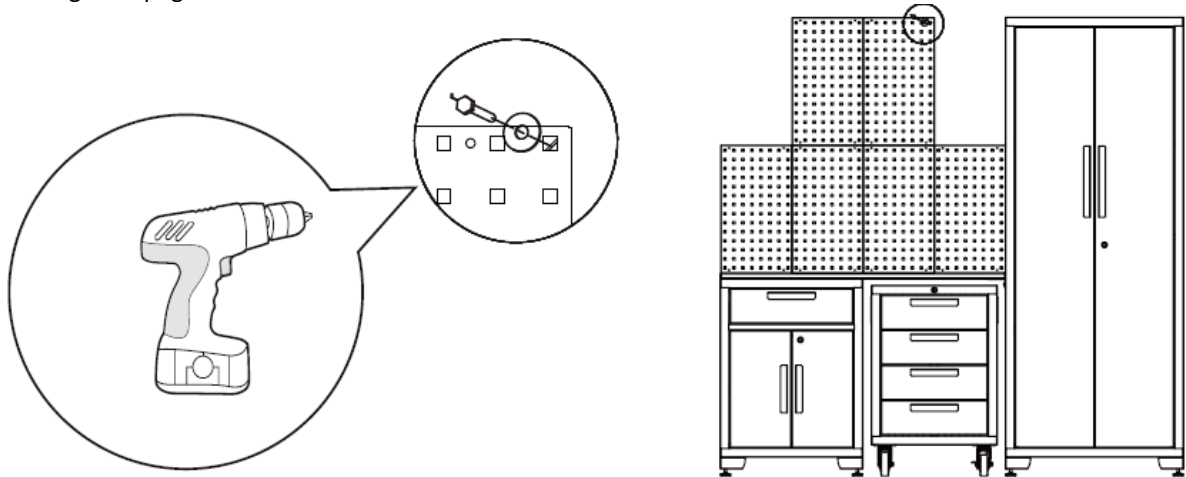


Setup

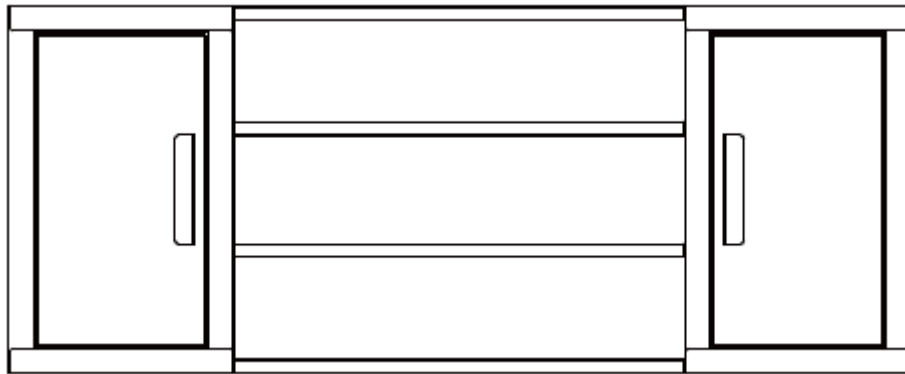
1. Plan the position of the cabinets, position the locker and 1-drawer cabinet.



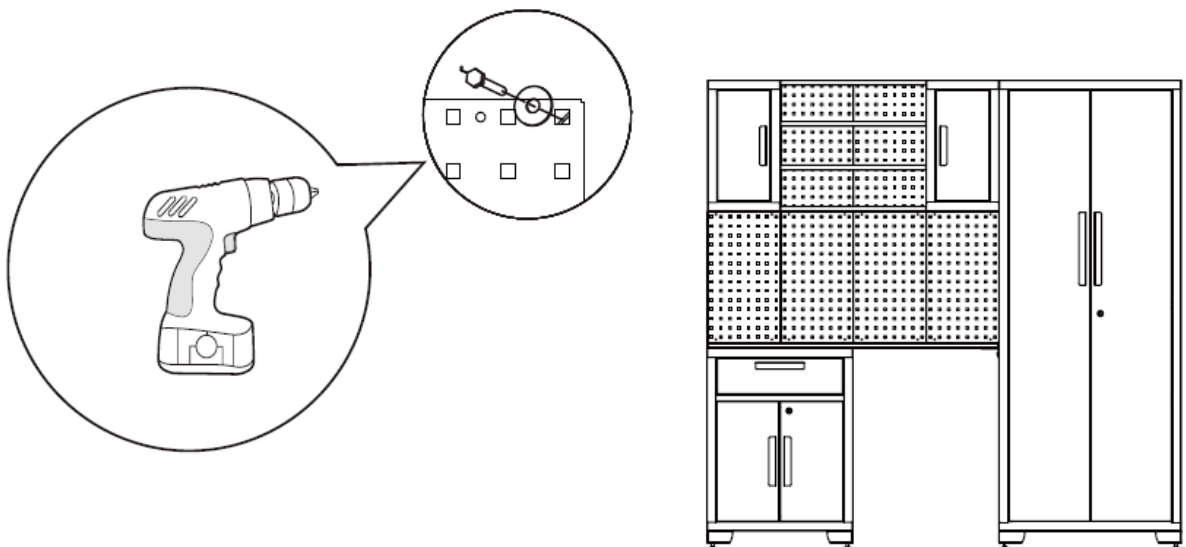
- Align the pegboard and screw them onto the wall.



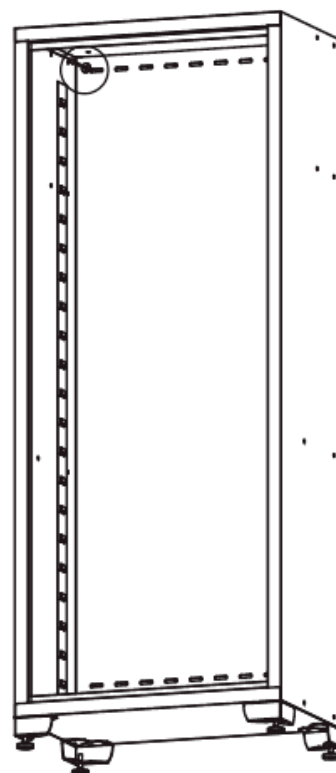
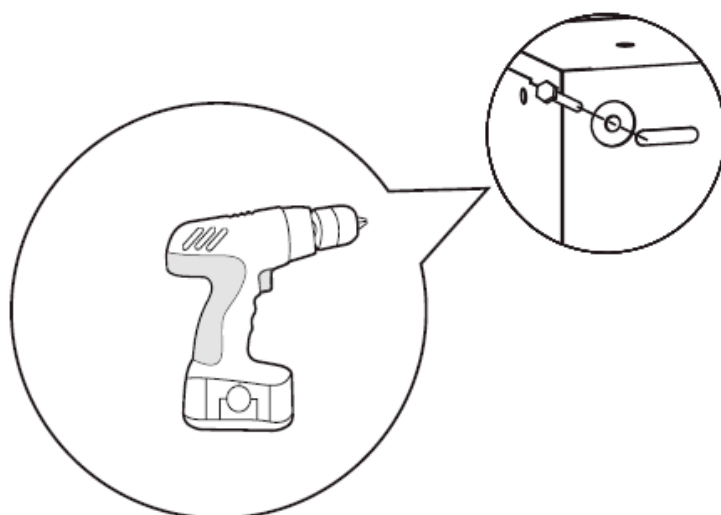
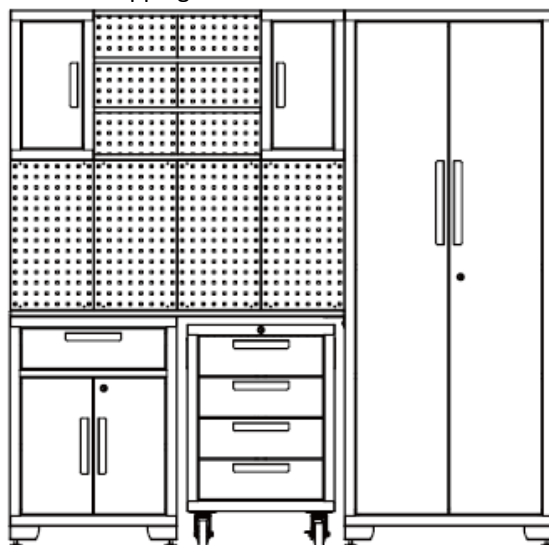
- Connect the two wall cabinets with the shelves.



- Open the door of the wall cabinet, connect the wall cabinet assembly to the wall. Two or more person is recommended for this step.



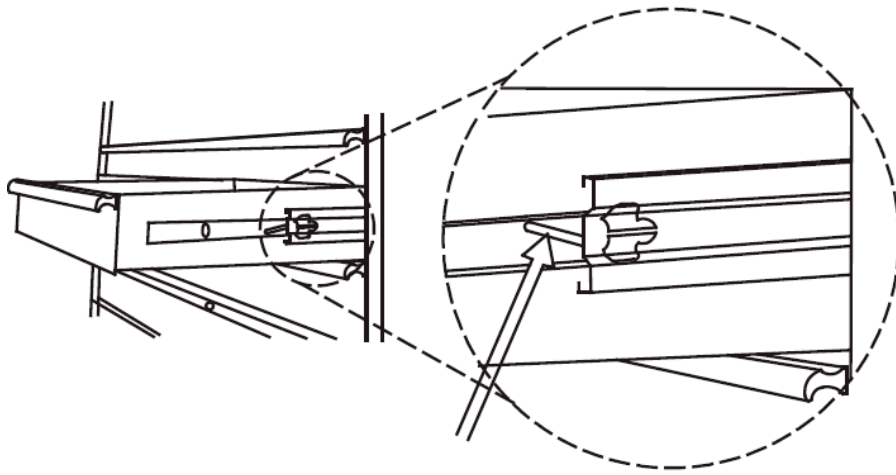
5. Roll the tool cabinet under the workbench. Open the door of the locker and securely attach the locker on the wall to prevent it from tipping.



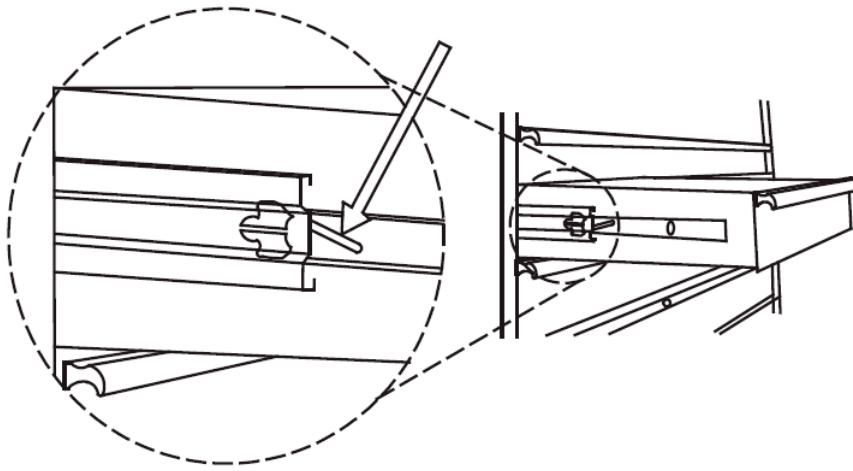
Fasten all the bolts. The installation of the garage cabinet set is finished.

Drawer Removal

Put the drawer out so that it's almost fully extended. Push up on the black release lever on one side, while pulling down on the black release lever on the other side. While holding the levers in the positions as illustrated below, pull the drawer outward until it is released from the drawer slide.



Push up one side



Push down the other side

3.1.2. MSW-GTC-200G

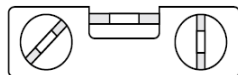
Hardware Included

No.	DESCRIPTION	WALL CABINET x2	LOCKER x1	1-DRAWER R. CABINET x1	4-DRAWER R. CABINET x1	52IN WORKBENCH x1	PEGBOARD x 6
1	M6 Hex Flange Nut	8x2	4	0	0	0	0
2	Flat Washer	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Key	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Hex Tapping Bolt	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 Flat-Head Bolt	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 Flat-Head Bolt (on the door)	2x2	4	6	8	0	0
7	Adjustable Levelling Feet	0	4	0	0	0	0
8	Shelf	0	3	1	0	0	0
9	Casters	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 Hex Flange Bolt	0	0	16	16	0	0
11	Grab Handle	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 Flat-Head Bolt	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 Hex Bolt	0	0	0	0	4	0
14	M8 Hex Flange Nut	0	0	0	0	4	0

Helpful Tools



1



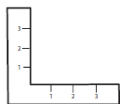
2



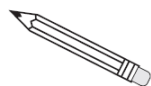
3



4



5



6



7

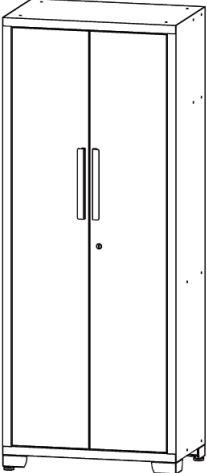
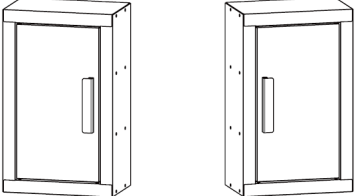
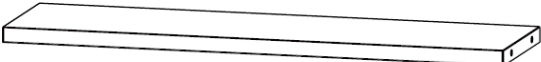
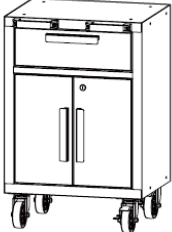
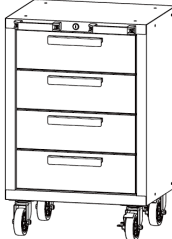
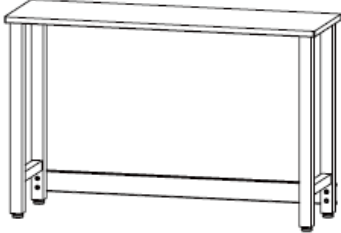
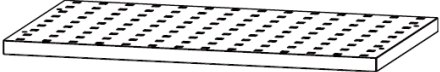


8



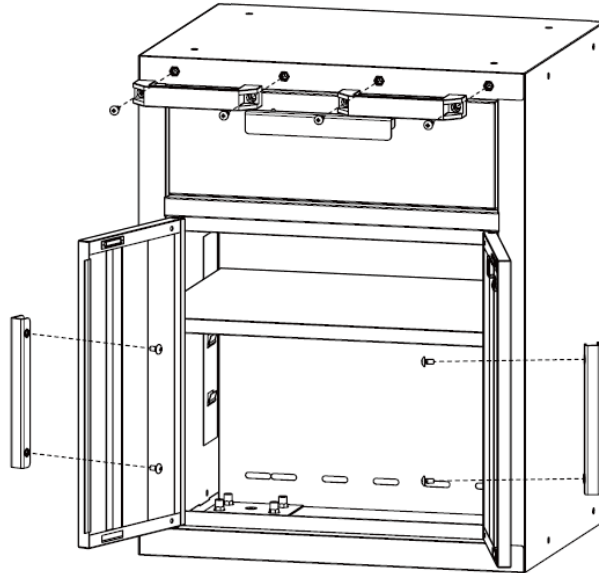
9

1	Adjustable Wrench	4	Measuring Tape	7	6 mm Phillips Screwdriver
2	Magnetic Leveller	5	Set Square	8	5 mm Slotted Screwdriver
3	Stud Finder	6	Pencil	9	Cordless Power Drill

Locker x 1	
Wall cabinet x 2	
Shelf to connect the wall cabinets x 4	
1-drawer roller cabinet x1	
4-drawer roller cabinet x1	
workbench x1	
Pegboard x6	

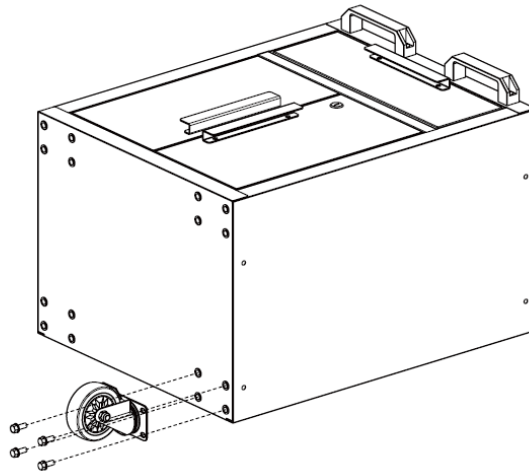
Installing the Handles

Unscrew the bolts on the front of the drawers or the doors using a Phillips screwdriver to remove the handle on the back of it, then attach the handle to the front of the door or the drawer using two M5x12 flat head bolts. Repeat for all the doors and drawers. Attach the grab handle to the cabinet, align the holes and fix with two M8x16 flat head bolts.



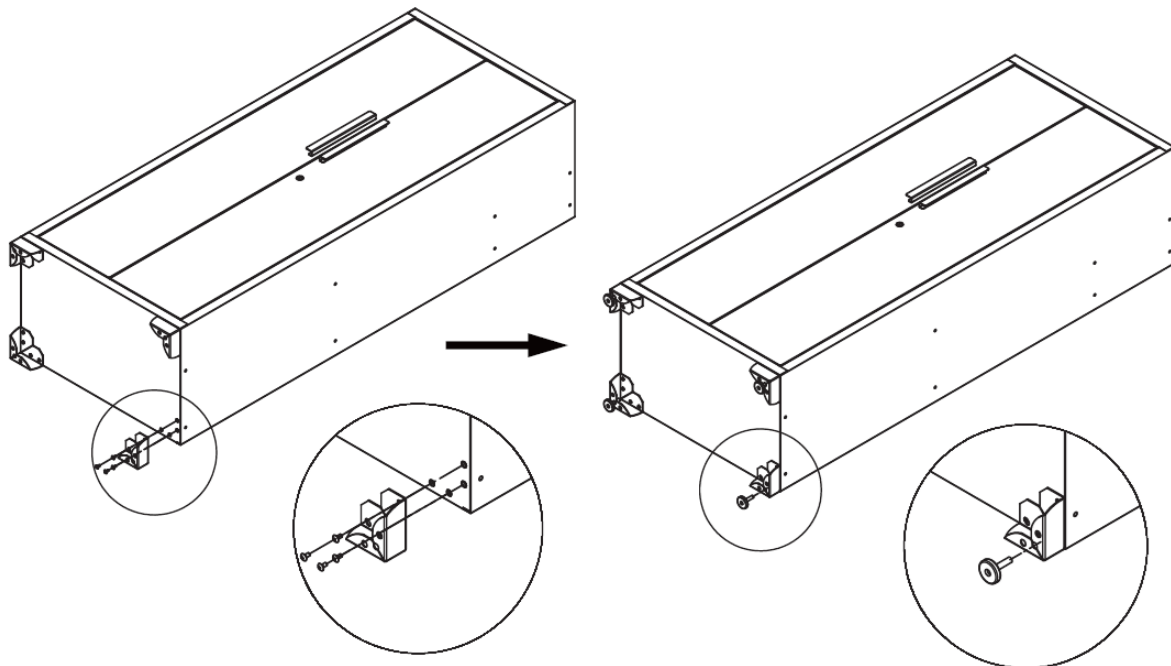
Installing the Casters

Lay the rolling cabinet on soft ground. Use the packaging material for protection. Mount four casters to each cabinet with sixteen M8x20 hex flange bolts. Note: The casters with brakes should be on the front side of the cabinet.

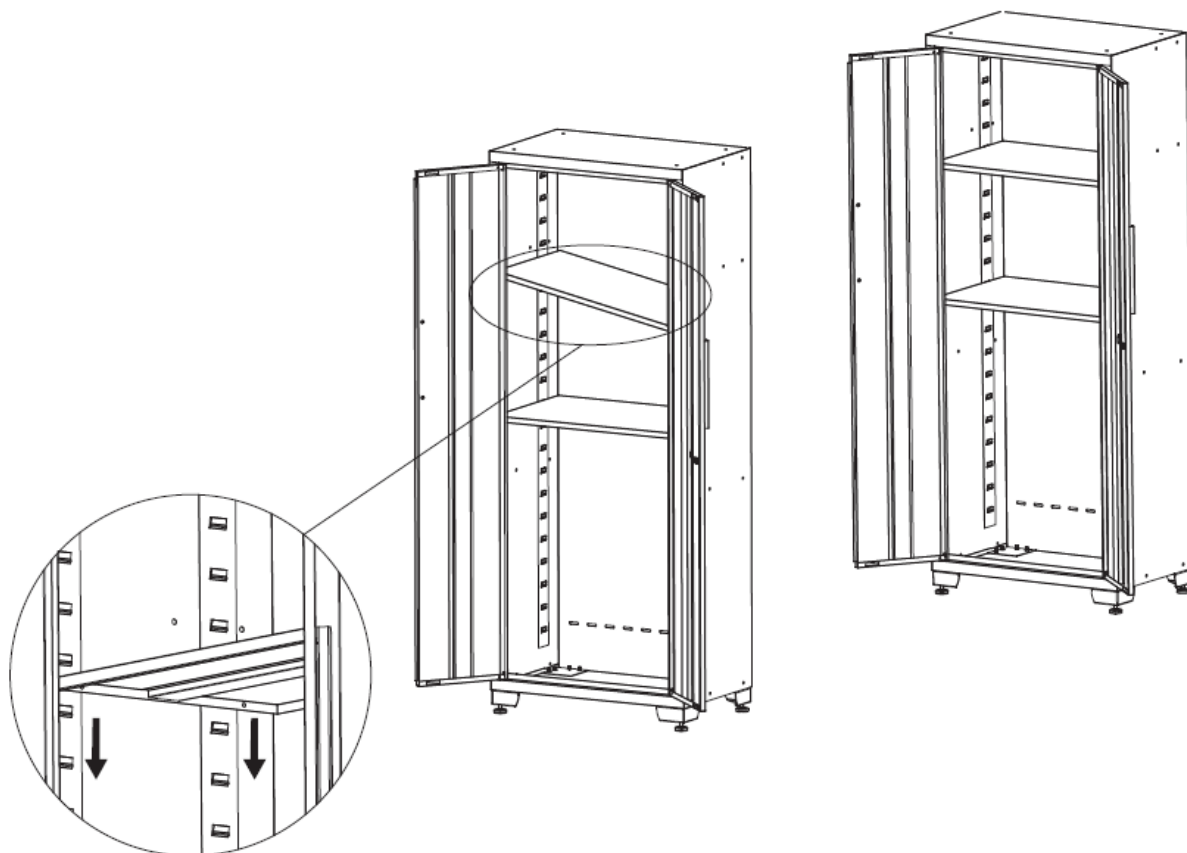


Installing the Feet

Carefully set the locker on its back, then attach the adjustable levelling feet to the locker using sixteen M6x12 flat-head bolts with a Philips screwdriver.

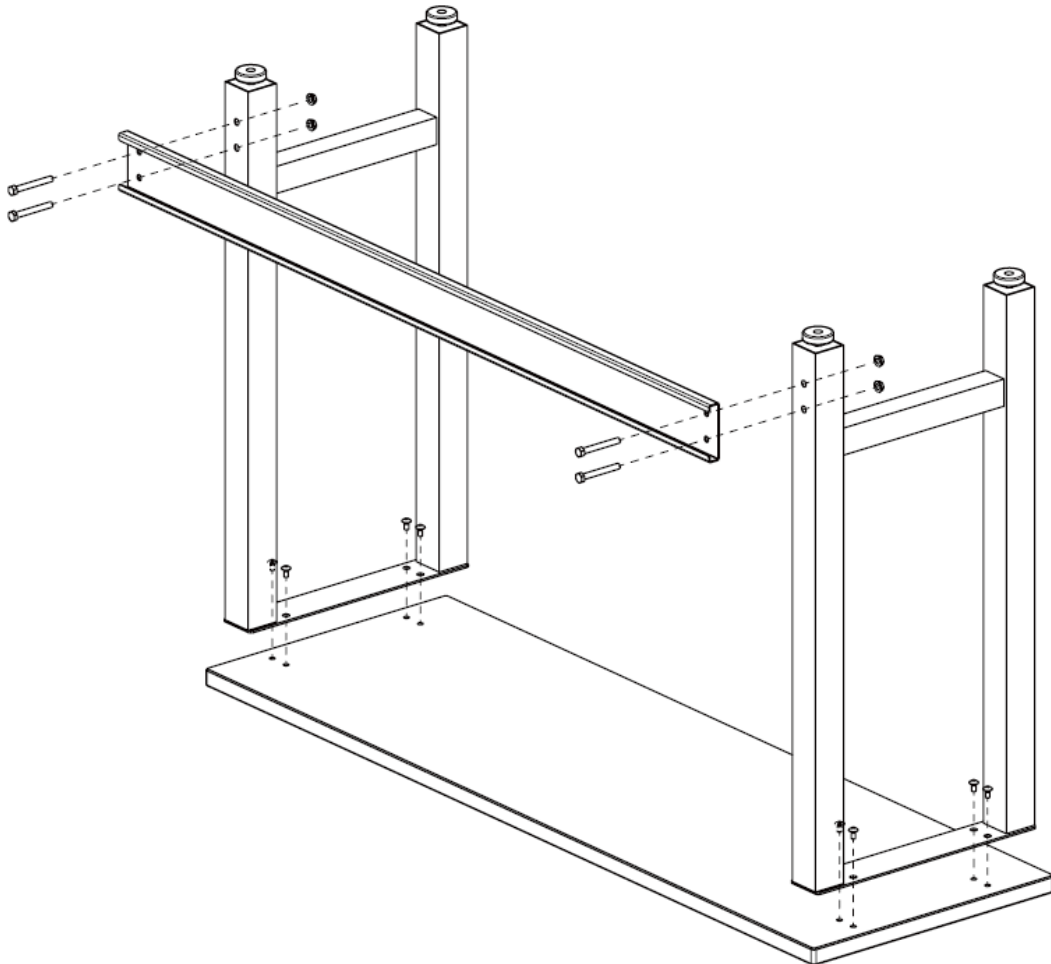
**Installing the Shelves**

Check the location need, carefully put the shelf into the slot. Please make sure the shelf is stable. NOTE: A centre shelf must be installed level with the lock on the cabinet door for lock to work.



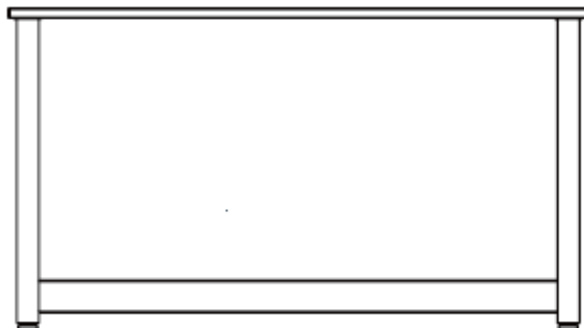
Installing the Workbench

1. Lay down the work top on a soft surface, align the holes on the legs with that on the worktop. Use four M8x16 bolts to connecting them together.
2. Use four M8x65 hex bolts and four M8 nuts to fasten support to the legs.
3. Fasten all the bolts and nuts.
4. Stand up the workbench to finish this step.

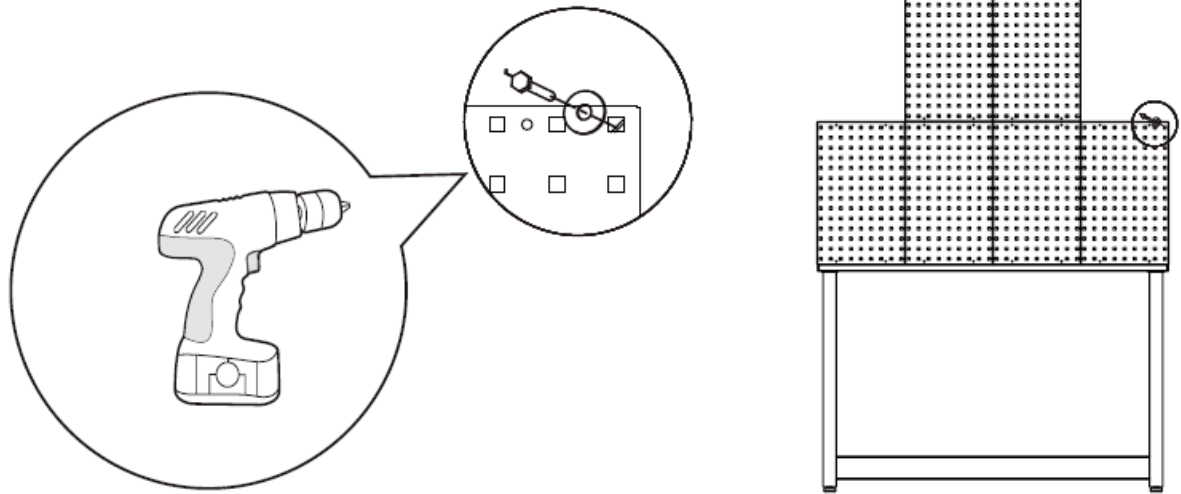


Setup

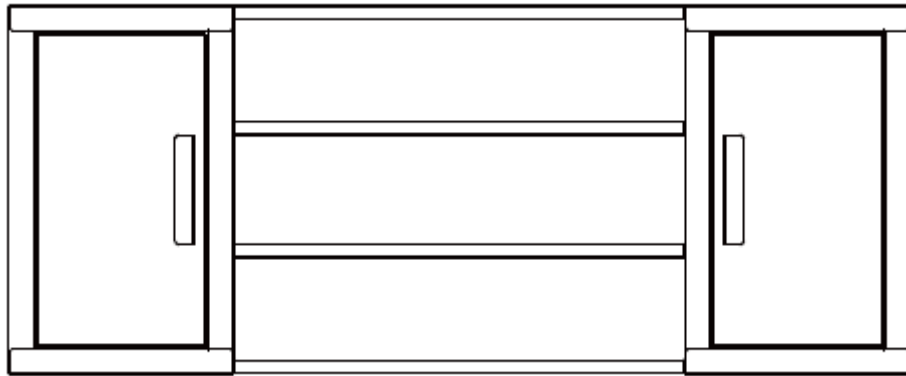
1. Plan the position of the cabinets, position the workbench.



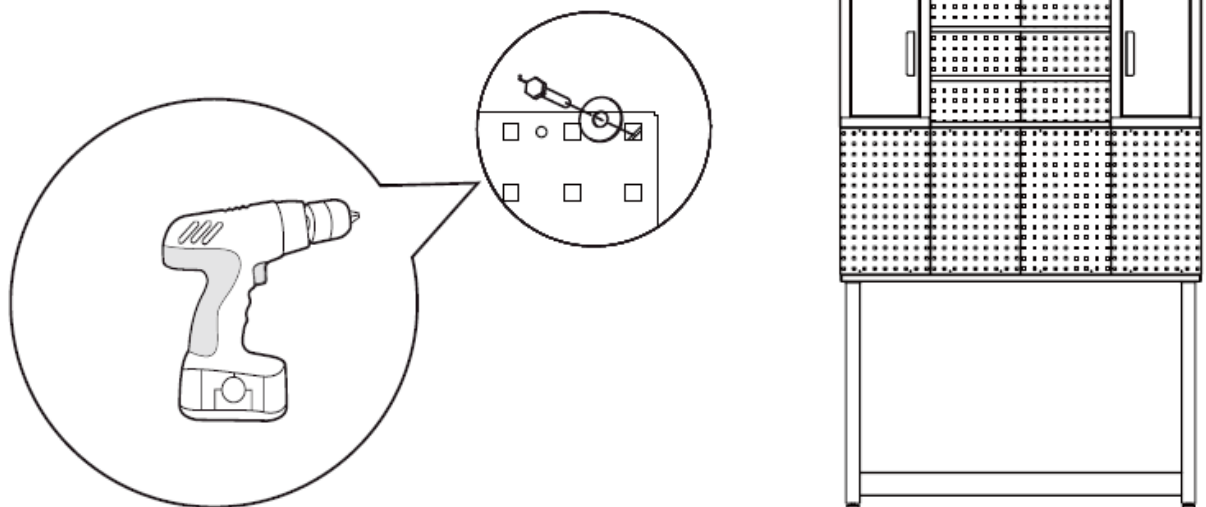
2. Align the pegboard and screw them onto the wall.



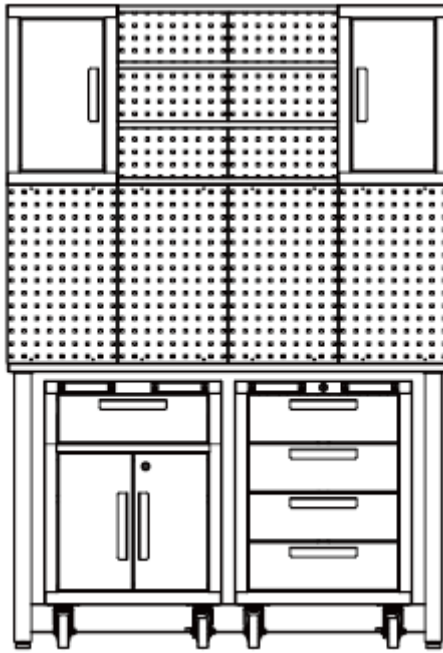
3. Connect the two wall cabinets with the shelves.



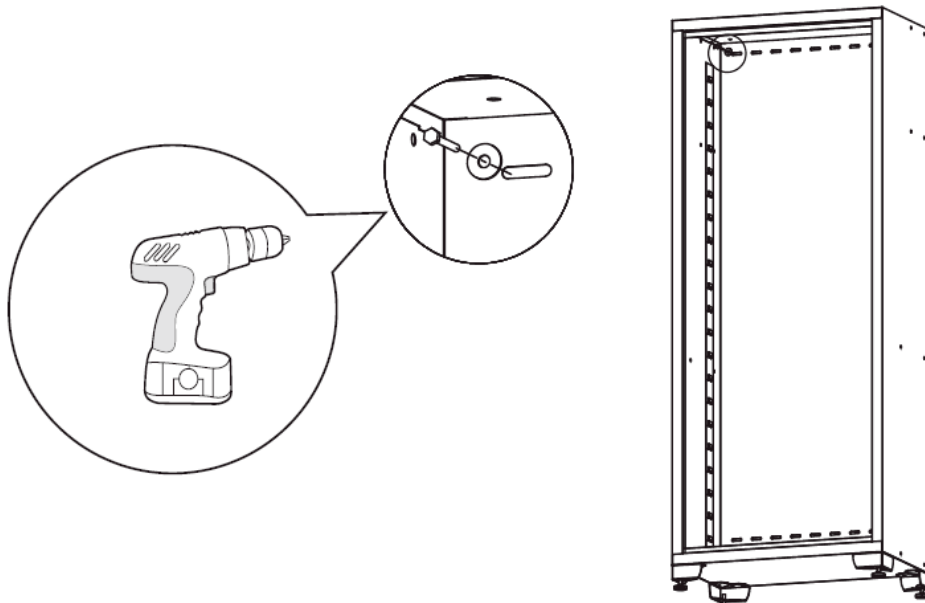
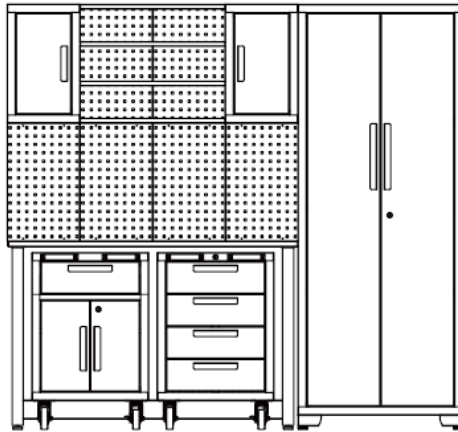
4. Open the door of the wall cabinet, connect the wall cabinet assembly to the wall. Two or more person is recommended for this step.



5. Roll the tool cabinet under the workbench.



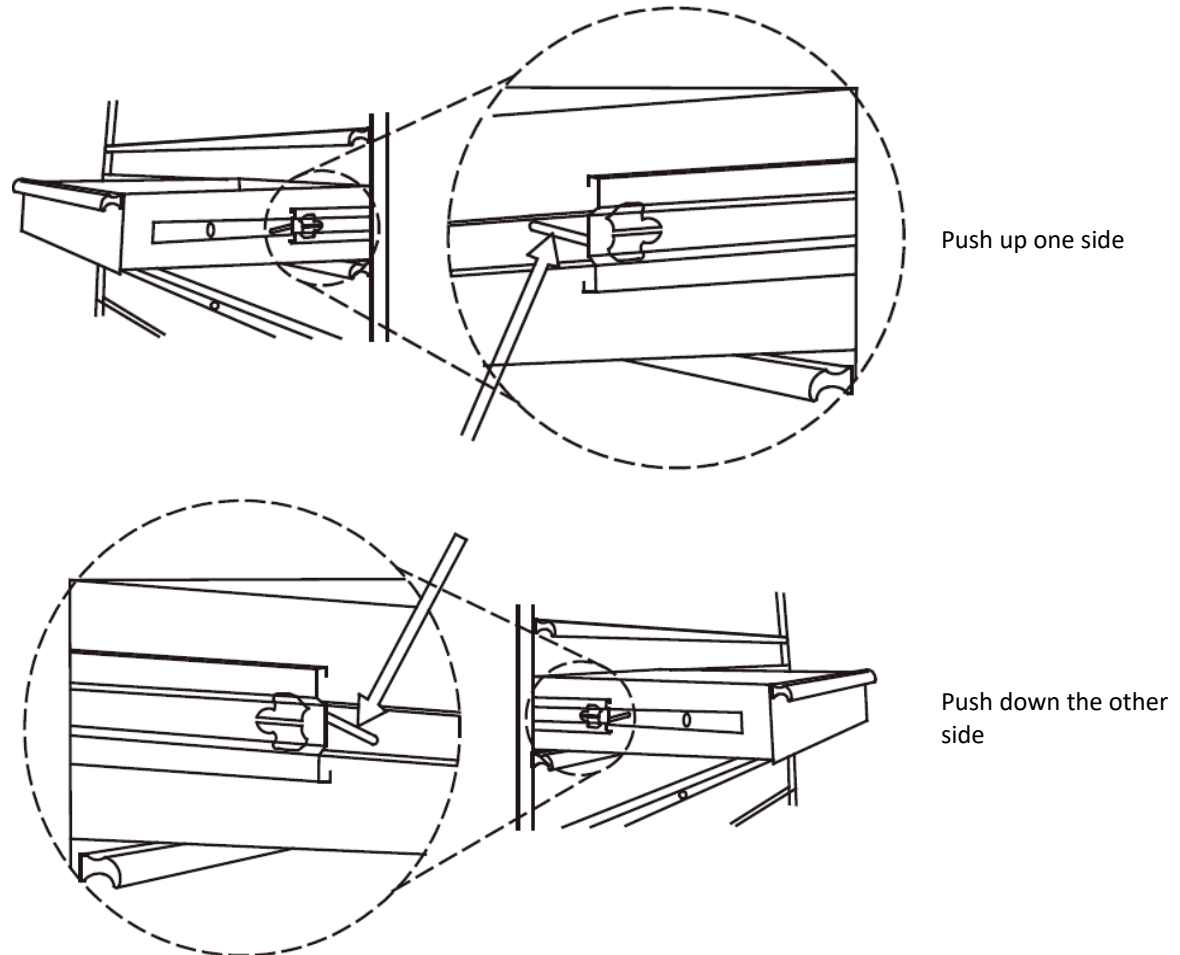
6. Lean the cabinet against the table. Open the door of the locker and securely attach the locker on the wall to prevent it from tipping.



The installation of the garage cabinet set is finished.

Drawer Removal

Put the drawer out so that it's almost fully extended. Push up on the black release lever on one side, while pulling down on the black release lever on the other side. While holding the levers in the positions as illustrated below, pull the drawer outward until it is released from the drawer slide.



3.2. Cleaning and maintenance

- Use only non-corrosive cleaners to clean the surface.
- After cleaning the device, all parts should be dried completely before using it again.
- Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.
- Do not spray the device with a water jet or submerge it in water.
- The device must be regularly inspected to check its technical efficiency and spot any damage.
- Use a soft, damp cloth for cleaning.
- Do not use sharp and/or metal objects for cleaning (e.g. a wire brush or a metal spatula) because they may damage the surface material of the appliance.
- Do not clean the device with an acidic substance, agents of medical purposes, thinners, fuel, oils or other chemical substances because it may damage the device.
- Lubricate the slides twice a year with a quality lubricant. This is especially necessary when the temperature drops, which may cause the bearings to be stiff.



Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona dla Państwa wygody za pomocą tłumaczenia maszynowego. Dołożono wszelkich starań, aby zapewnić dokładne tłumaczenie; jednak żadne tłumaczenie automatyczne nie jest doskonałe i nie ma na celu zastąpienia tłumaczy ludzkich. Oficjalną instrukcją obsługi jest wersja angielska. Wszelkie rozbieżności lub różnice powstałe w tłumaczeniu nie są wiążące i nie mają skutków prawnych dla celów zgodności lub egzekwowania przepisów. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących dokładności informacji zawartych w instrukcji obsługi, prosimy o zapoznanie się z angielską wersją tych treści, która jest wersją oficjalną.

Dane techniczne

Opis parametru	Wartość parametru	
Nazwa produktu	Szafa garażowa	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Nośność - nośność maks. [kg]	200	
Maks. nośność na półkę [kg]	50	
Wymiary (szerokość x głębokość x wysokość) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Ciężar [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Uwaga:** deklarowana nośność dotyczy wyłącznie równomiernie rozłożonego obciążenia (UDL). Obciążenie punktowe lub nierównomierne rozłożenie obciążenia może spowodować uszkodzenie produktu.

1. Opis ogólny

Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu ułatwienie bezpiecznego i bezproblemowego użytkowania urządzenia. Produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z surowymi zasadami użytkowania technicznymi, z wykorzystaniem najnowocześniejszych technologii i komponentów. Ponadto, został wyprodukowany zgodnie z najbardziej rygorystycznymi normami jakości.

NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI NIE PRZECZYTASZ DOKŁADNIE I NIE ZROZUMISZ TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.

Aby wydłużyć żywotność urządzenia i zapewnić jego bezawaryjną pracę, należy go używać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi i regularnie wykonywać prace konserwacyjne. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian związanych z poprawą jakości. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby zminimalizować ryzyko emisji hałasu, biorąc pod uwagę postęp technologiczny i możliwości redukcji hałasu.

Legenda



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję.



OSTRZEŻENIE! lub **UWAGA!** lub **PAMIĘTAJ!** Dotyczy danej sytuacji. (ogólny znak ostrzegawczy)



UWAGA! Niebezpieczeństwo zmiążdżenia dłoni!



Używać wyłącznie w pomieszczeniach.



PAMIĘTAJ! Rysunki w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom ilustracyjnym i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

2. Bezpieczeństwo użytkowania



UWAGA!

Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.

Terminy „urządzenie” lub „produkt” używane w ostrzeżeniach i instrukcjach odnoszą się do:
Garażu

2.1. Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone. Nieporządek lub słabe oświetlenie w miejscu pracy może prowadzić do wypadków. Staraj się myśleć perspektywicznie, obserwuj, co się dzieje i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas pracy z urządzeniem.
- b) W razie wątpliwości co do prawidłowego działania produktu lub stwierdzenia uszkodzenia, skontaktuj się z serwisem producenta.
- c) Napraw produktu może dokonać wyłącznie serwis producenta. Nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie!
- d) Regularnie sprawdzaj stan etykiet bezpieczeństwa. Jeśli etykiety są nieczytelne, należy je wymienić.
- e) Zachowaj tę instrukcję obsługi do wglądu w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej, instrukcję należy przekazać wraz z nim.
- f) Elementy opakowania i drobne części montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- g) W przypadku używania urządzenia razem z innym sprzętem, należy również przestrzegać pozostałych instrukcji obsługi.



Pamiętać! Podczas korzystania z urządzenia chroń dzieci i inne osoby postronne.

2.2. Bezpieczeństwo osobiste

- a) Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych funkcjach umysłowych i sensorycznych lub osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały instrukcje dotyczące obsługi urządzenia.
- b) Podczas pracy z urządzeniem należy kierować się zdrowym rozsądkiem i zachować czujność. Chwilowa utrata koncentracji podczas korzystania z urządzenia może prowadzić do poważnych obrażeń.
- c) Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci muszą być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

2.3. Bezpieczne użytkowanie urządzenia

- a) Nie należy przeciążać urządzenia. Używaj odpowiednich narzędzi do danego zadania. Prawidłowo dobrane urządzenie będzie lepiej i bezpieczniej wykonywało zadanie, do którego zostało zaprojektowane.
- b) Utrzymuj urządzenie w doskonałym stanie technicznym. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy nie występują ogólne uszkodzenia, w szczególności czy elementy ruchome nie mają pękniętych części lub elementów oraz czy nie występują inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczną eksploatację urządzenia. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, przed użyciem należy oddać urządzenie do naprawy.
- c) Aby zagwarantować integralność działania urządzenia, nie należy zdejmować fabrycznie zamontowanych osłon ani odkręcać żadnych śrub.
- d) Podczas transportu i przenoszenia urządzenia pomiędzy magazynem a miejscem przeznaczenia należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa i higieny pracy dotyczących ręcznych czynności transportowych obowiązujących w kraju, w którym urządzenie będzie użytkowane.

- e) Regularnie czyść urządzenie, aby zapobiec gromadzeniu się uporczywych zabrudzeń.
- f) Zabrania się ingerencji w konstrukcję urządzenia w celu zmiany jego parametrów lub konstrukcji.
- g) Nie należy przeciążać urządzenia.



UWAGA! Mimo bezpiecznej konstrukcji urządzenia i jego zabezpieczeń, a także zastosowania dodatkowych elementów chroniących operatora, podczas korzystania z urządzenia istnieje niewielkie ryzyko wypadku lub obrażeń. Podczas korzystania z urządzenia należy zachować czujność i kierować się zdrowym rozsądkiem.

3. Wytyczne użytkowania

Produkt przeznaczony do przechowywania sprzętu, narzędzi warsztatowych oraz organizacji miejsca pracy.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

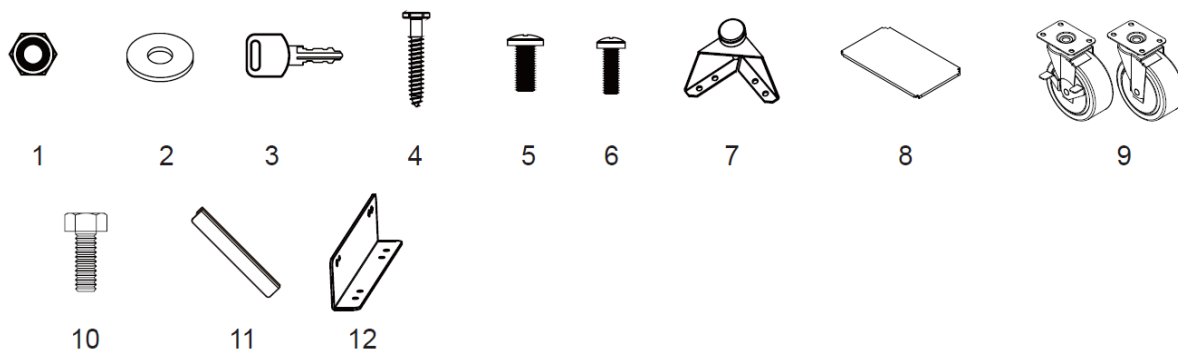
Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe na skutek niezgodnego z przeznaczeniem użycia urządzenia.

3.1. Montaż urządzenia

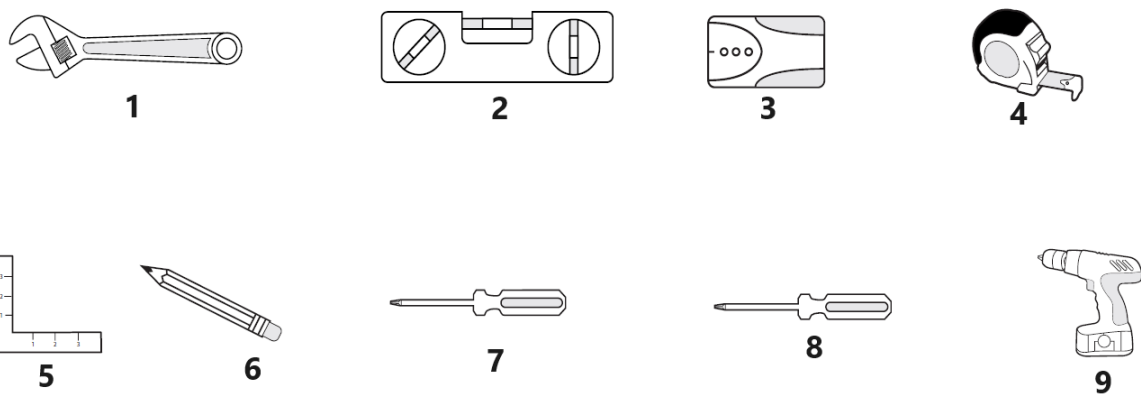
3.1.1. MSW-GTC-100L

Zawartość zestawu:

Nr	OPIS	SZAFKA ŚCIENNA x2	SZAFKA x1	Szafka 1-szufladowa x1	4-SZUFLADOWA PRAWA SZAFKA x1	PEGBOARD x 6	WSPORNIK x1
1	Nakrętka kołnierзова sześciokątna M6	8	4	4	0	0	2
2	Podkładka płaska	4	4	2	0	4	0
3	Klucz	0	2	2	2	0	0
4	Śruba samogwintująca sześciokątna M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Śruba z łbem płaskim M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Śruba z łbem płaskim M5 x 12 (na drzwiach)	2	4	6	8	0	0
7	Regulowane nóżki poziomujące	0	4	4	0	0	0
8	Półka	0	3	1	0	0	0
9	Kółka	0	0	0	4	0	0
10	Śruba z kołnierzem sześciokątnym M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Uchwyt	1	2	3	4	0	0

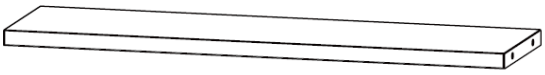
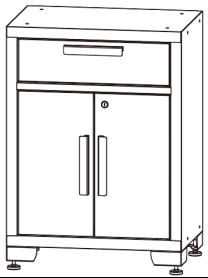
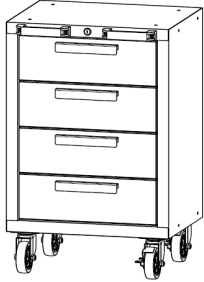
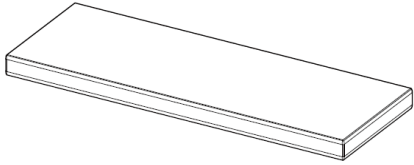
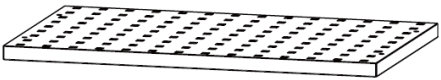


Przydatne narzędzia:



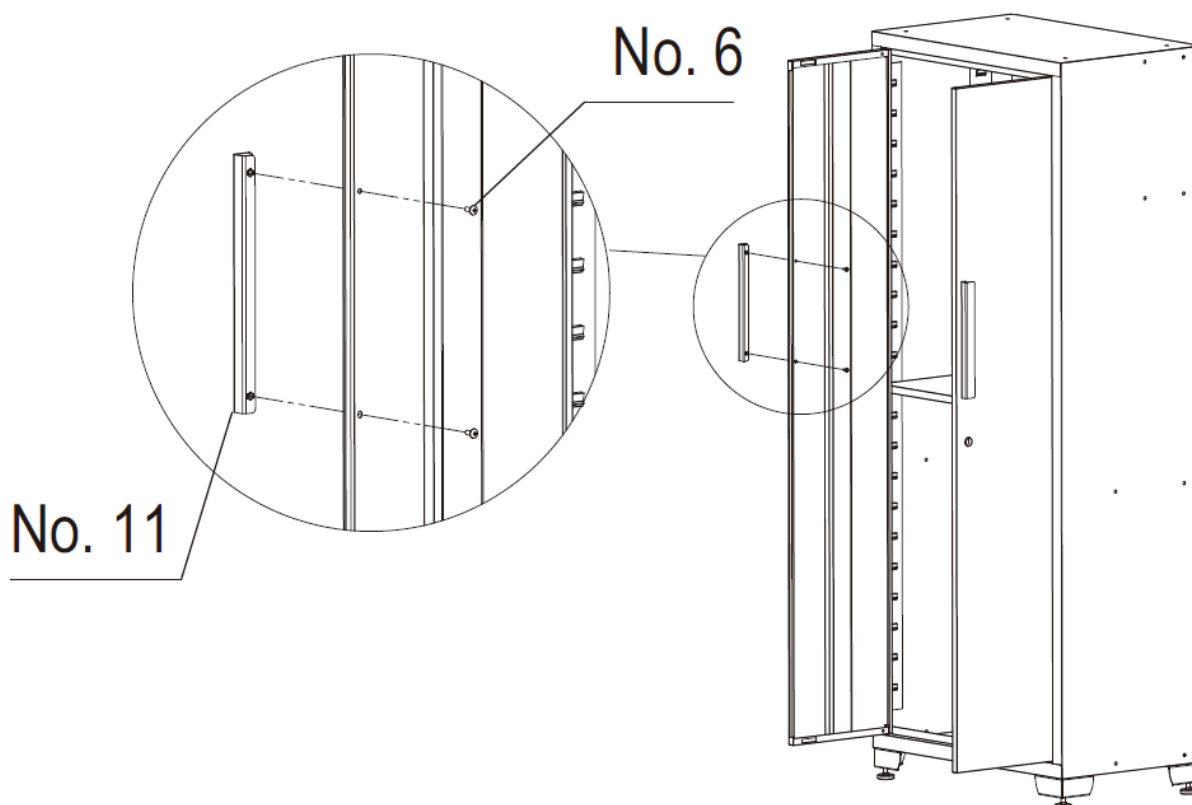
1	Klucz nastawny	4	Taśma miernicza	7	Wkrętak krzyżakowy 6 mm
2	Poziomica magnetyczna	5	Kątownik	8	Wkrętak płaski 5 mm
3	Wykrywacz kołków	6	Ołówek	9	Wiertarka akumulatorowa

<p>Szafka x 1</p>	
<p>Szafka ścienna x 2</p>	

Półka do łączenia szafek ściennych x 4	
Szafka z 1 szufladą x 1	
Szafka na kółkach z 4 szufladami x 1	
Stół warsztatowy x 1	
Płyta perforowana x 6	

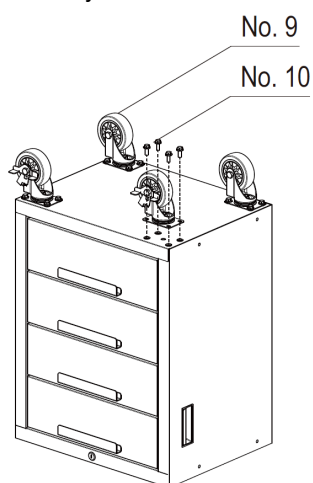
Montaż uchwytów

Odkręć śruby z przodu szuflad lub drzwi za pomocą śrubokręta krzyżakowego, aby zdjąć uchwyt z tyłu, a następnie przymocuj uchwyt do przodu drzwi lub szuflady za pomocą dwóch śrub z łbem płaskim M5x12. Powtórz dla wszystkich drzwi i szuflad.



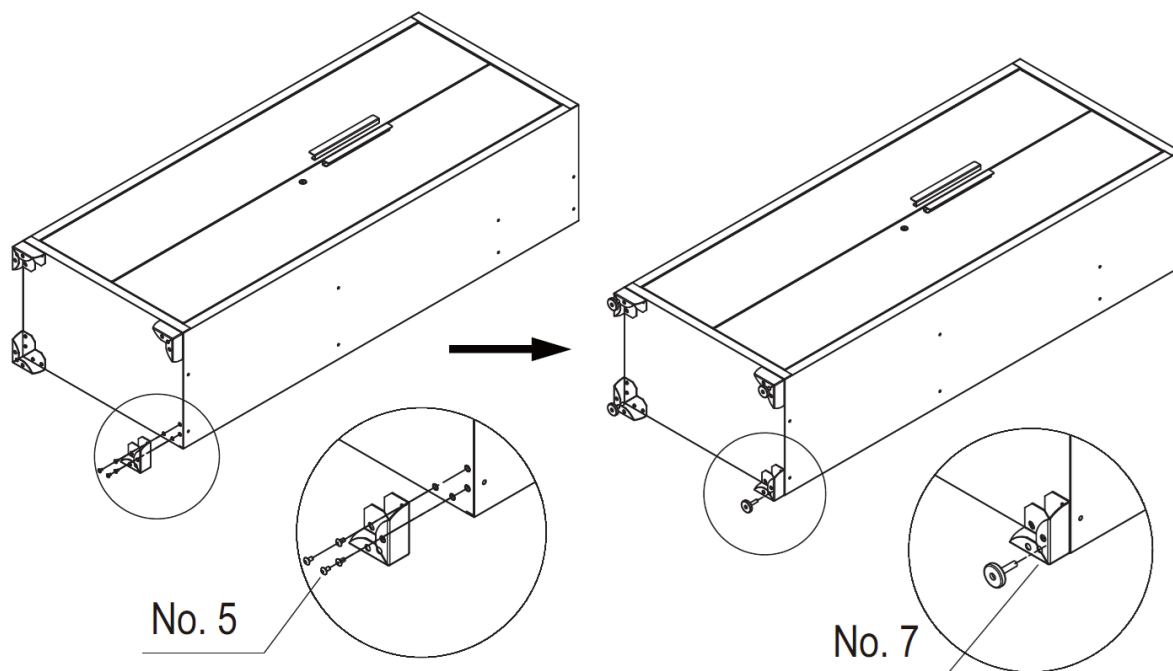
Montaż kółek

1. Bezpiecznie zamknij wszystkie szuflady szafki na kółkach.
2. Połóż szafkę na kółkach do góry nogami. Użyj materiału opakowaniowego dla ochrony.
3. Zamontuj dwa kółka obrotowe z hamulcem z przodu szafki na kółkach za pomocą czterech śrub M8x20 mm na kółko.
4. Zamontuj dwa zwykłe kółka po drugiej stronie szafki na kółkach za pomocą czterech śrub M8x20 mm na kółko.
5. Dokręć wszystkie śruby kluczem.
6. Postaw szafkę na kółkach w pozycji pionowej.



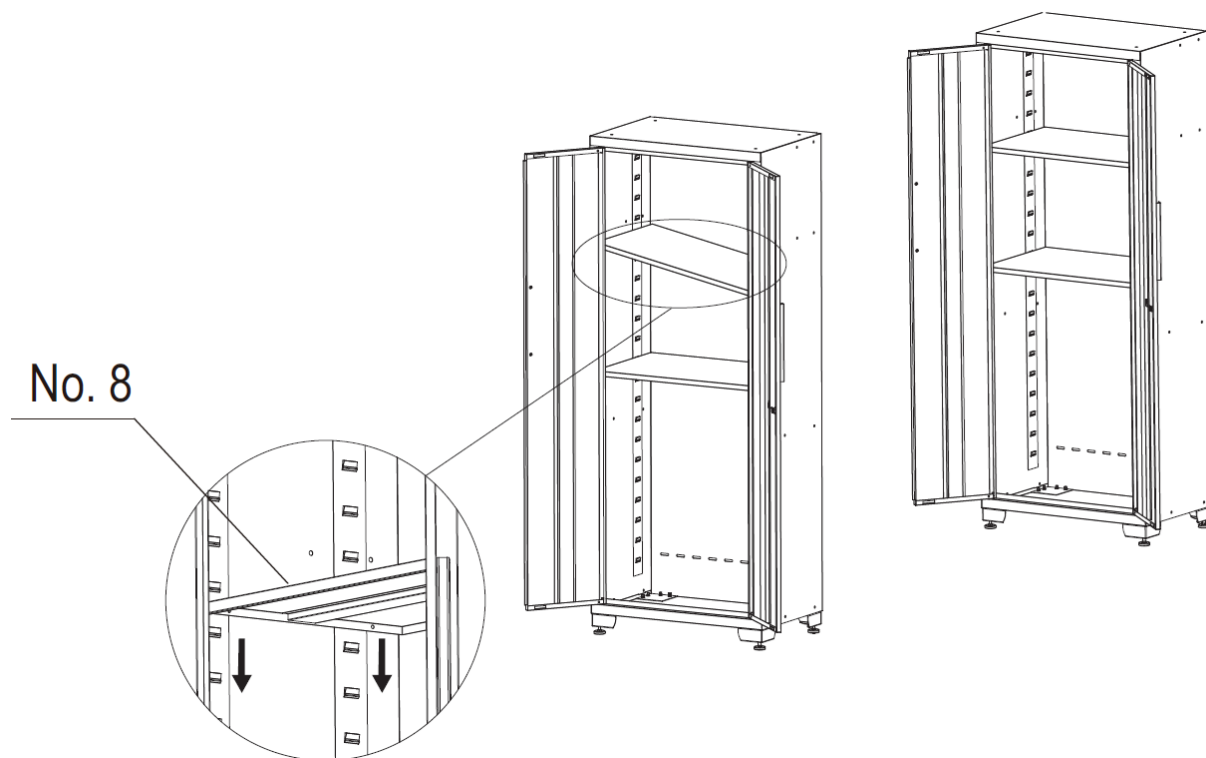
Montaż nóżek

Ostrożnie ustaw szafkę na tylnej stronie, a następnie przymocuj regulowane nóżki poziomujące do szafki za pomocą szesnastu śrub z łbem płaskim M6x12 i śrubokręta krzyżakowego.



Montaż półek

Sprawdź potrzebną lokalizację, ostrożnie włóż półkę w szczelinę. Upewnij się, że półka jest stabilna.
UWAGA: Środkowa półka musi być zamontowana na poziomie zamka na drzwiach szafki, aby zamek działał.

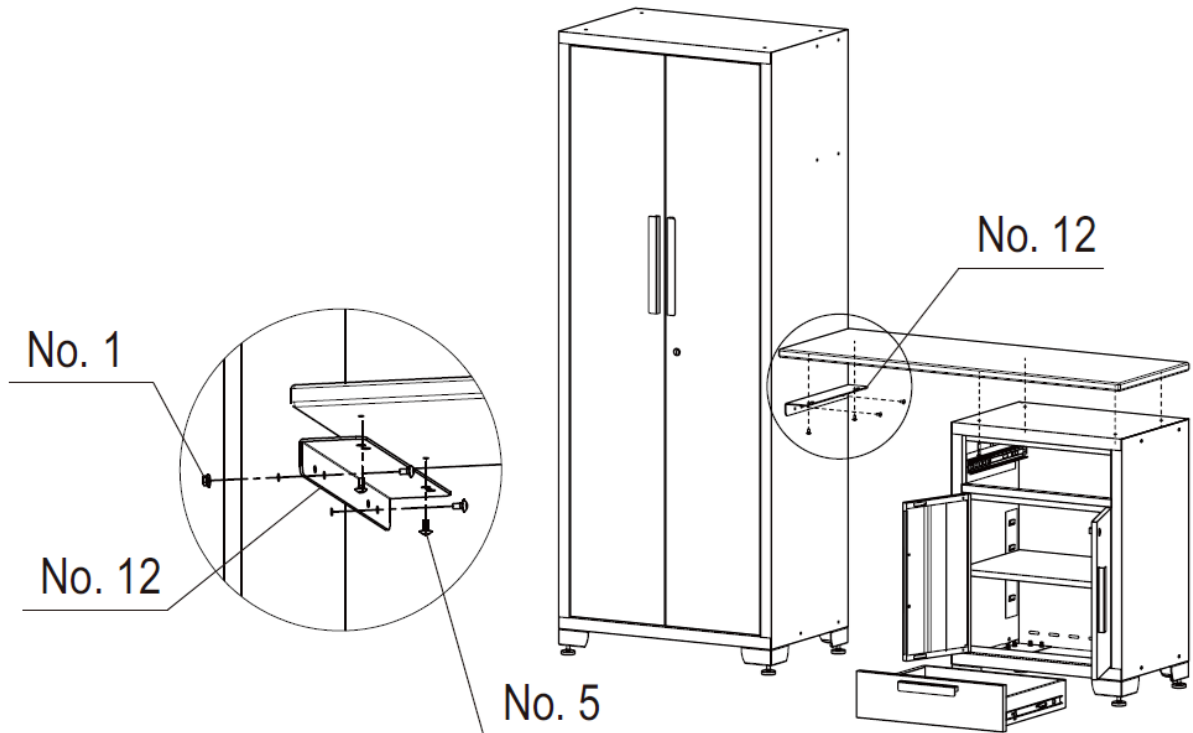


Montaż blatu

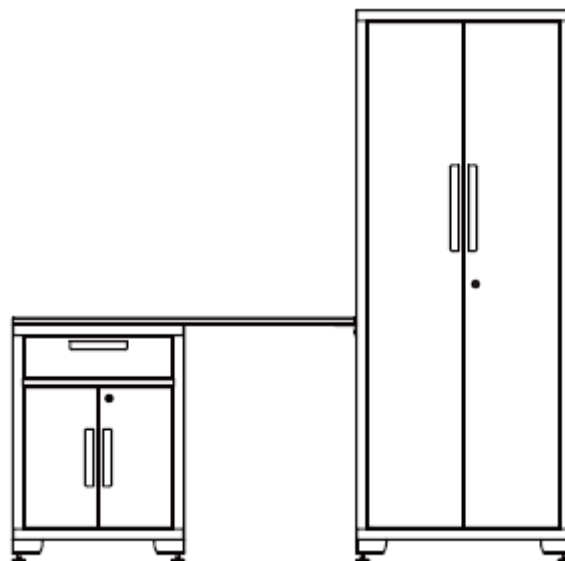
Otwórz drzwi lub wyjmij szuflady, aby upewnić się, że masz wystarczająco dużo miejsca na montaż blatu.



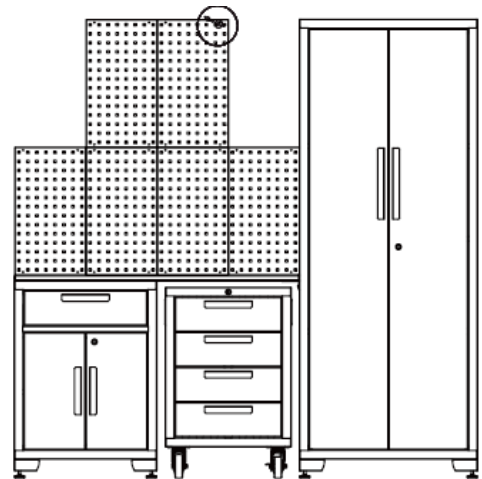
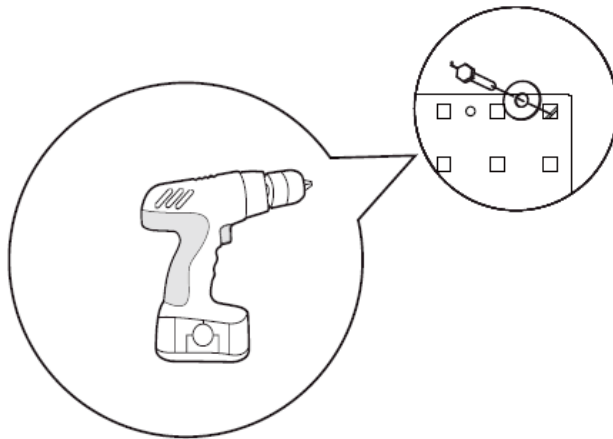
Ostrożnie umieść drewniany blat na szafkach i przymocuj go za pomocą wkrętarki lub wiertarki akumulatorowej i czterech śrub w opakowaniu z częściami każdej dolnej szafki. Jeśli po jednej stronie nie ma dolnej szafki, przymocuj blat za pomocą wspornika do boku szafki za pomocą czterech śrub i dwóch nakrętek.

**Montaż**

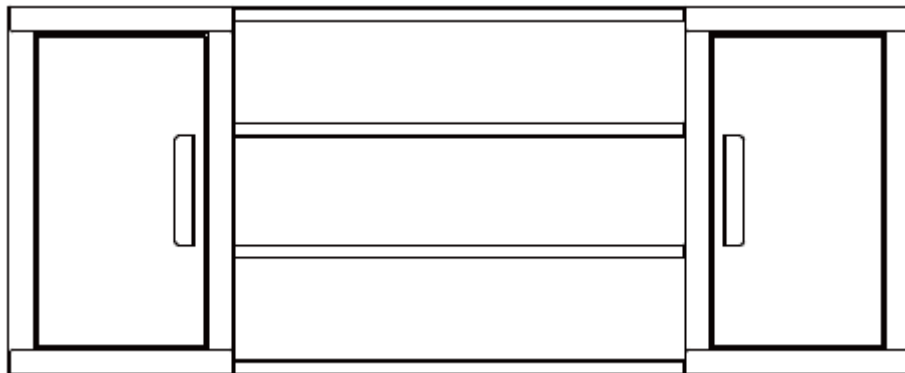
1. Zaplanuj położenie szafek, umieść szafkę i szafkę z 1 szufladą.



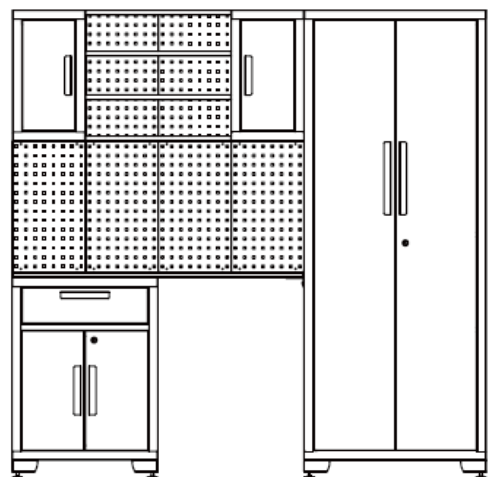
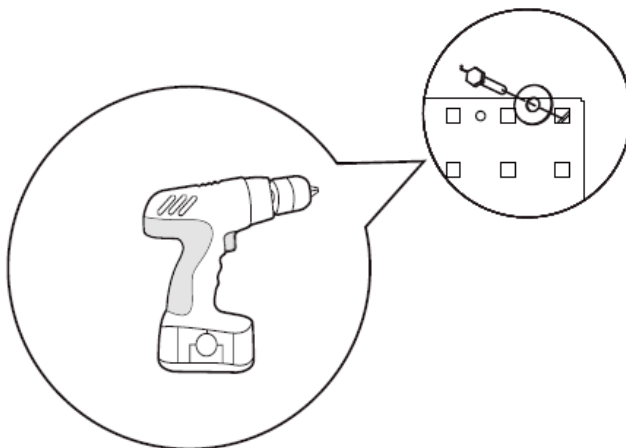
2. Wyrównaj płytę perforowaną i przykręć je do ściany.



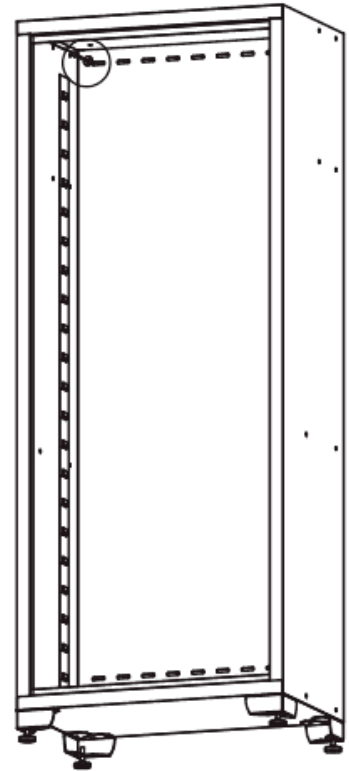
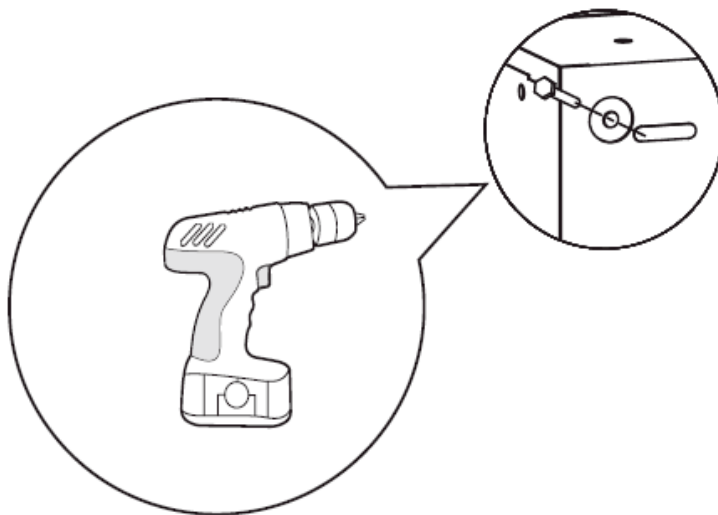
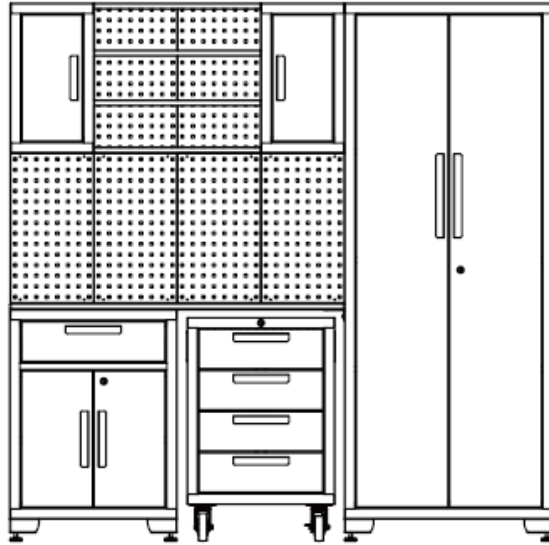
3. Połącz dwie szafki wiszące z półkami.



4. Otwórz drzwiczki szafki wiszącej, przymocuj zestaw szafki wiszącej do ściany. Zaleca się udział co najmniej dwóch osób.



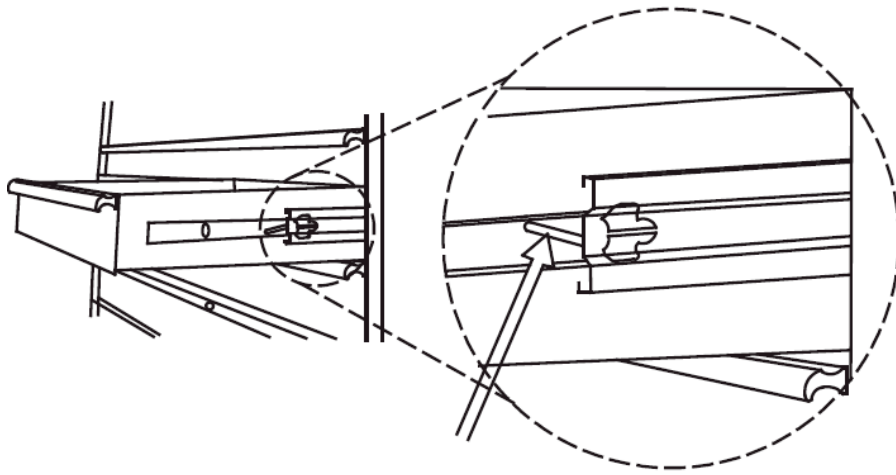
5. Wtocz szafkę narzędziową pod stół warsztatowy. Otwórz drzwiczki szafki i bezpiecznie przymocuj szafkę do ściany, aby zapobiec jej przewróceniu.



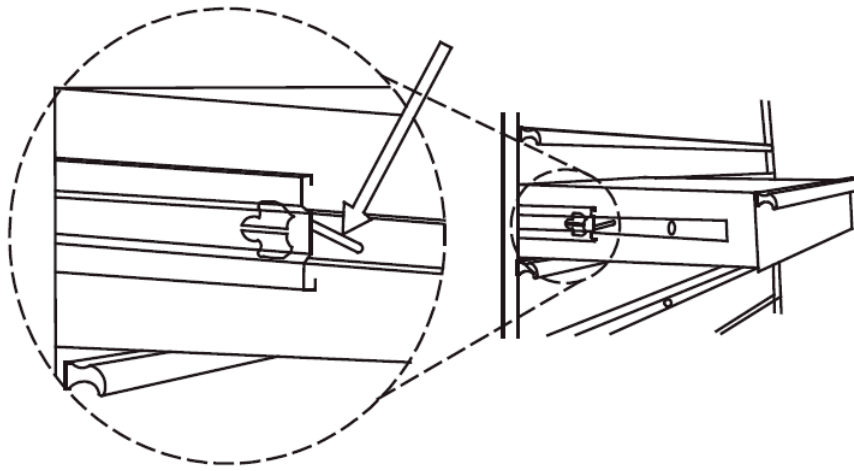
Dokręć wszystkie śruby. Montaż zestawu szafek garażowych jest zakończony.

Wymowanie szuflady

Wysuń szufladę tak, aby była prawie całkowicie wysunięta. Naciśnij do góry czarną dźwignię zwalniającą z jednej strony, a następnie w dół czarną dźwignię zwalniającą z drugiej strony. Trzymając dźwignie w pozycjach pokazanych na ilustracji poniżej, wyciągnij szufladę na zewnątrz, aż zostanie zwolniona z prowadnicy.



Naciśnij do góry
jedną stronę



Naciśnij w dół drugą
stronę

3.1.2. MSW-GTC-200G

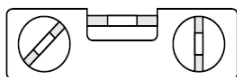
W zestawie

N r	OPIS	SZAFKA WISZĄC A x2	SZAFKA A 1 x1	SZAFKA PRAWA Z 1 SZUFLADAM I x1	4-SZUFLADOWA PRAWA SZAFKA x1	STÓŁ WARSZTATOWY 52CALA x1	TABLICA PERGOWA A x 6
1	Nakrętka sześciokątna M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Podkładka płaska	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Klucz	0	2	2	2	0	0
4	Śruba sześciokątna 4x6 M5 x 50	4x2	4	0	0	0	Śruba z łbem płaskim 4x6
5	M6x 12	8x2	20	0	0	0	0
6	Śruba z łbem płaskim M5 x 12 (na drzwiach)	2x2	4	6	8	0	0
7	Regulowane nóżki poziomujące	0	4	0	0	0	0
8	Półka	0	3	1	0	0	0
9	Kółka	0	0	4	4	0	0
10	Śruba z łbem sześciokątny m M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Uchwyt	0	0	2	2	0	0
12	Śruba z łbem płaskim M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Śruba sześciokątna M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Nakrętka sześciokątna M8	0	0	0	0	4	0

Przydatne narzędzia



1



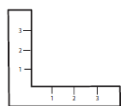
2



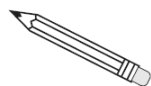
3



4



5



6



7

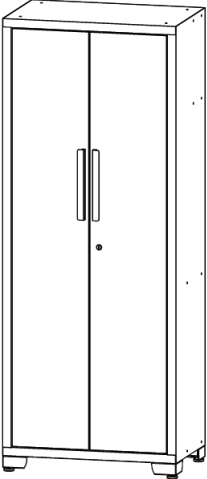
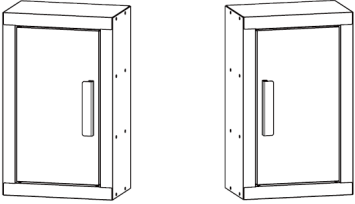
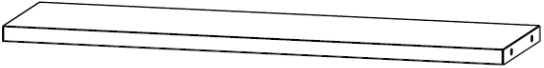
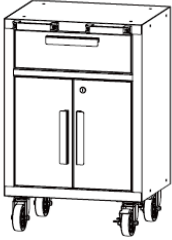
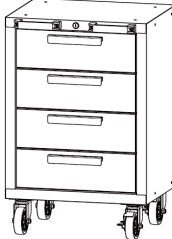


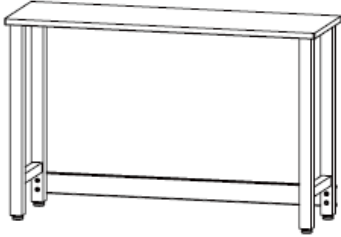
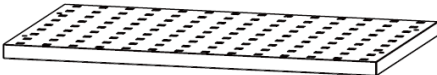
8



9

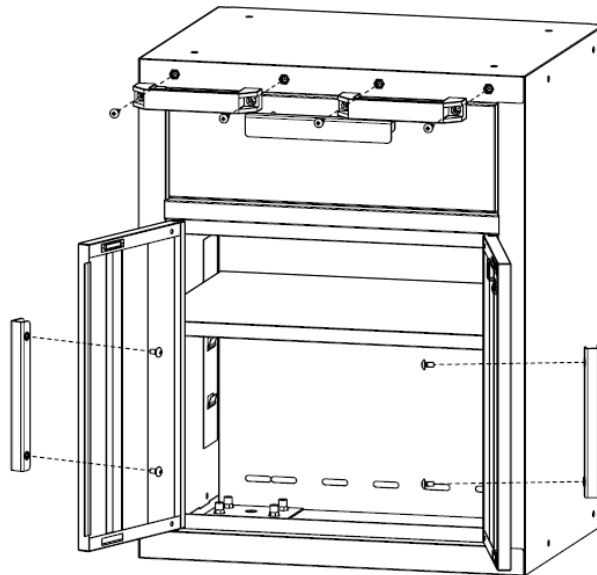
1	Klucz nastawny	4	Taśma miernicza	7	Wkrętak krzyżakowy 6 mm
2	Niwelator magnetyczny	5	Kątownik	8	5 mm Wkrętak płaski 5 mm
3	Lokalizator kołków	6	Ołówek	9	Wiertarka akumulatorowa

Szafka x 1	
Szafka ścienna x 2	
Półka do łączenia szafek ściennych x 4	
Szafka na kółkach z 1 szufladą x1	
4 szuflady Szafka na kółkach x1	

Stół warsztatowy x1	
Płyta perforowana x6	

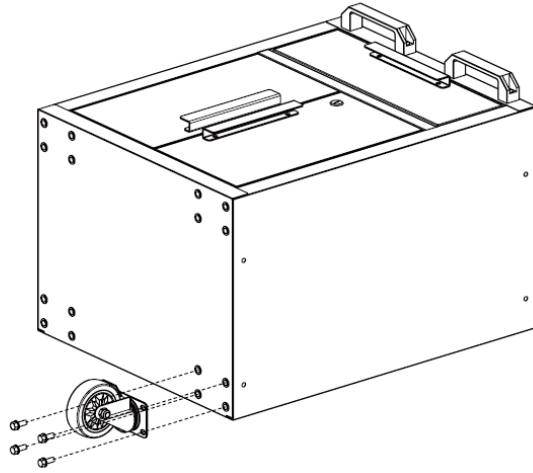
Montaż uchwytów

Odkręć śruby z przodu szuflad lub drzwi za pomocą śrubokręta krzyżakowego, aby zdjąć uchwyt z tyłu, a następnie przymocuj uchwyt do przodu drzwi lub szuflady za pomocą dwóch śrub z łbem płaskim M5x12. Powtórz te same czynności dla wszystkich drzwi i szuflad. Przymocuj uchwyt do szafki, wyrównaj otwory i zamocuj za pomocą dwóch śrub z łbem płaskim M8x16.



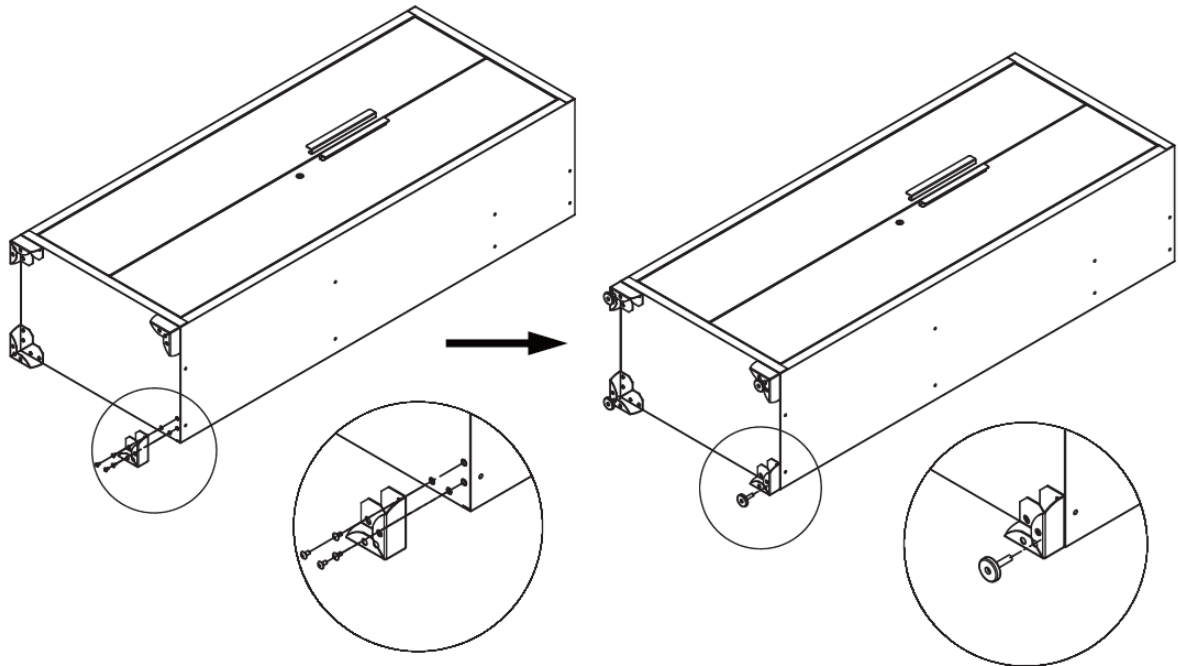
Montaż kółek

Połóż szafkę na kółkach na miękkim podłożu. Użyj materiału opakowaniowego dla ochrony. Zamontuj cztery kółka do każdej szafki za pomocą szesnastu śrub z kołnierzem sześciokątnym M8x20. Uwaga: kółka z hamulcami powinny znajdować się z przodu szafki.



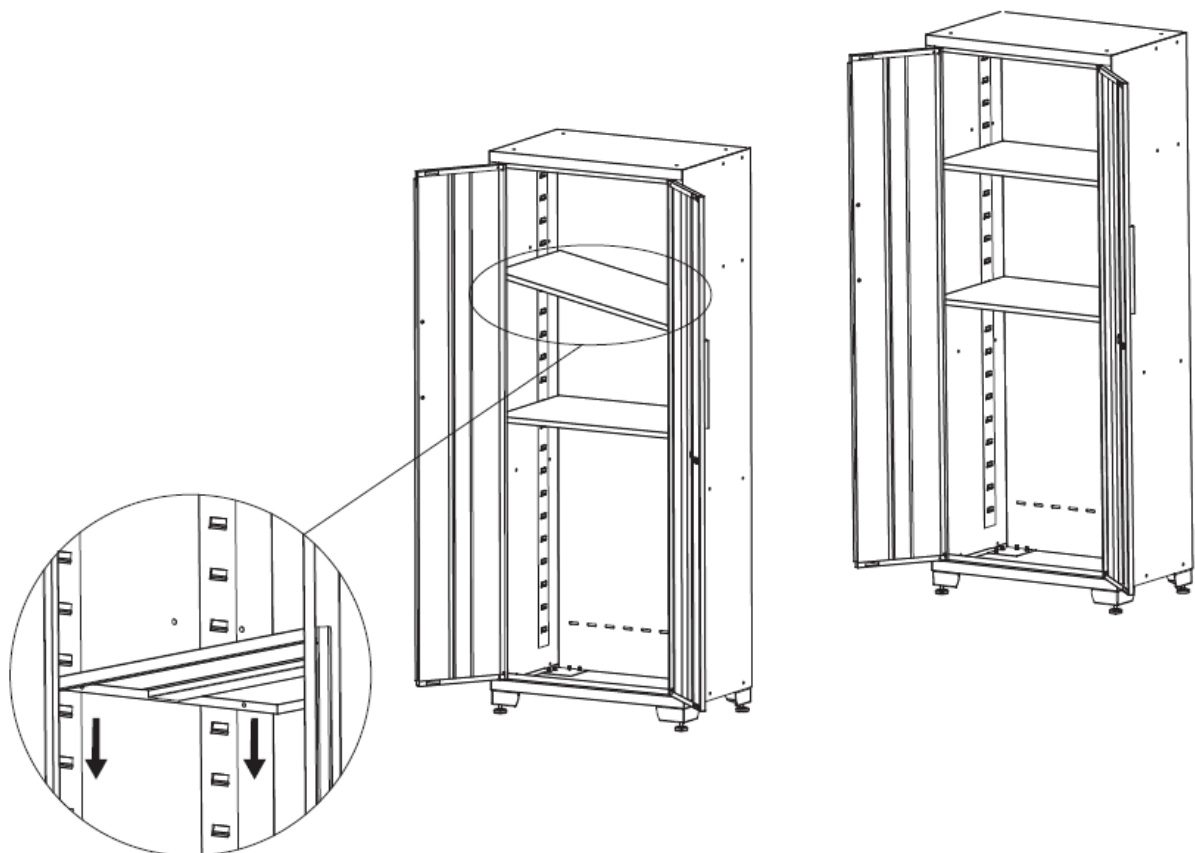
Montaż nóżek

Ostrożnie ustaw szafkę na tylnej stronie, a następnie przymocuj regulowane nóżki poziomujące do szafki za pomocą szesnastu śrub z łbem płaskim M6x12 za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

**Montaż półek**

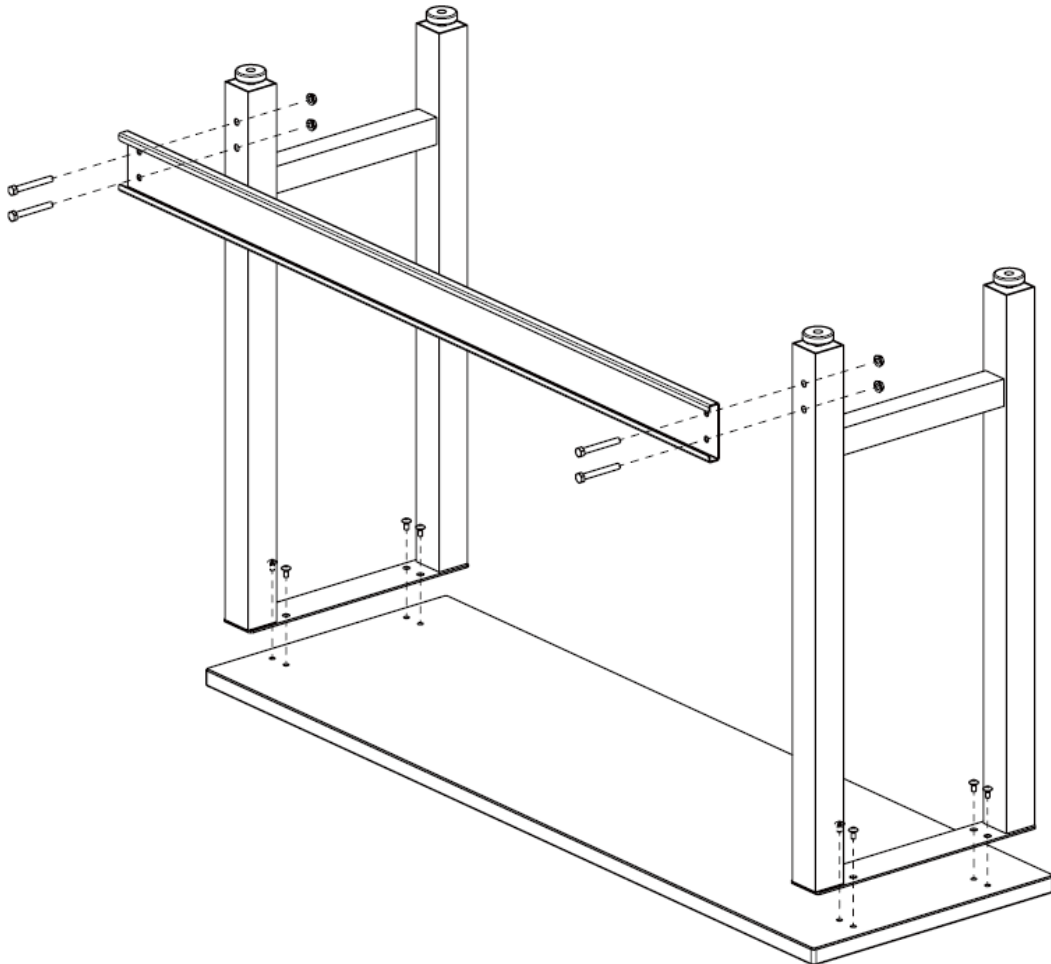
Sprawdź potrzebną lokalizację, ostrożnie włóż półkę do szczeliny. Upewnij się, że półka jest stabilna.

UWAGA: Środkowa półka musi być zainstalowana równo z zamkiem na drzwiach szafki, aby zamek działał.

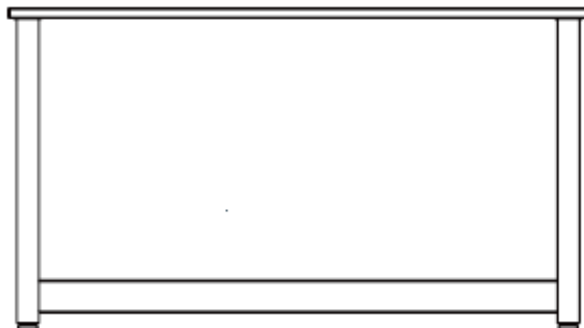


Montaż stołu roboczego

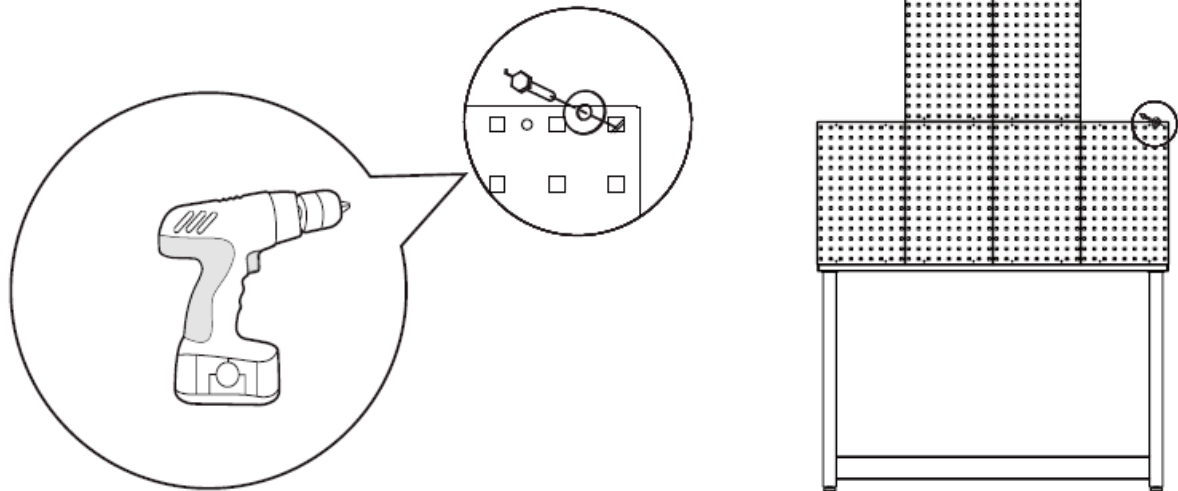
1. Połóż blat roboczy na miękkiej powierzchni, wyrównaj otwory w nogach z otworami w blacie roboczym. Użyj czterech śrub M8x16, aby je połączyć.
2. Użyj czterech śrub sześciokątnych M8x65 i czterech nakrętek M8, aby przymocować wspornik do nóg.
3. Dokręć wszystkie śruby i nakrętki.
4. Postaw stół roboczy, aby zakończyć ten krok.

**Przygotowanie**

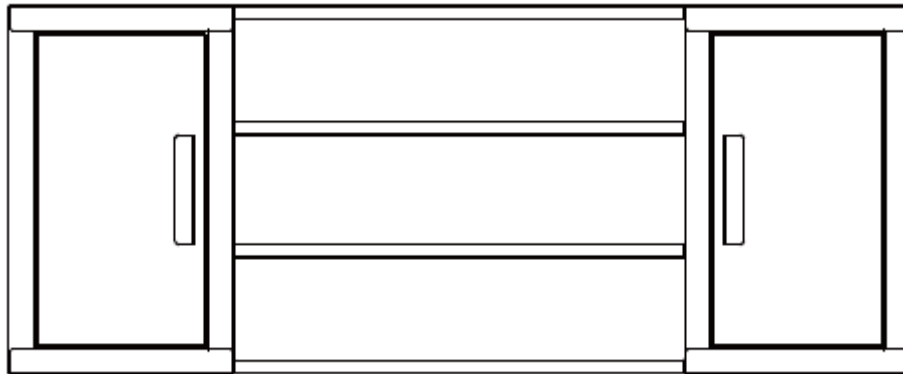
1. Zaplanuj położenie szafek, ustaw stół roboczy.



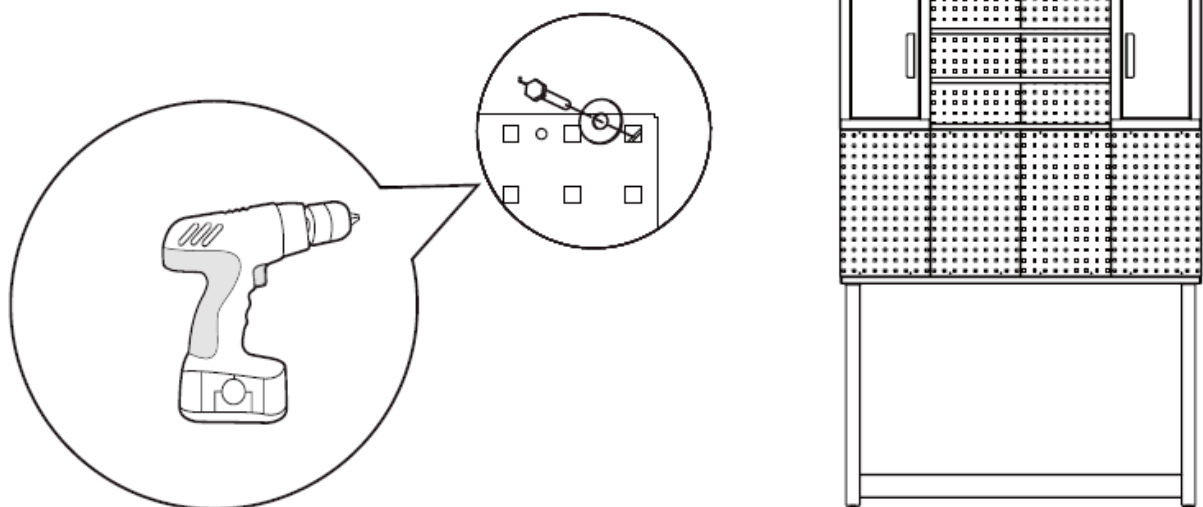
2. Wyrównaj płytę perforowaną i przykręć je do ściany.



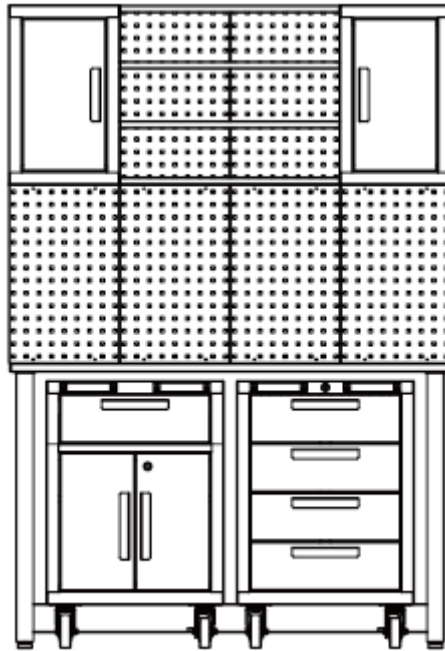
3. Połącz dwie szafki ścienne z półkami.



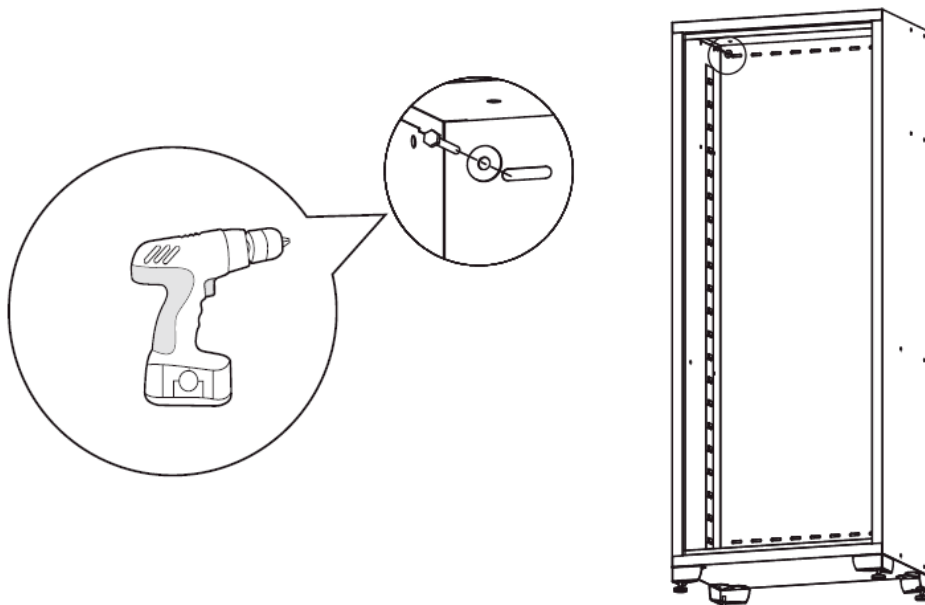
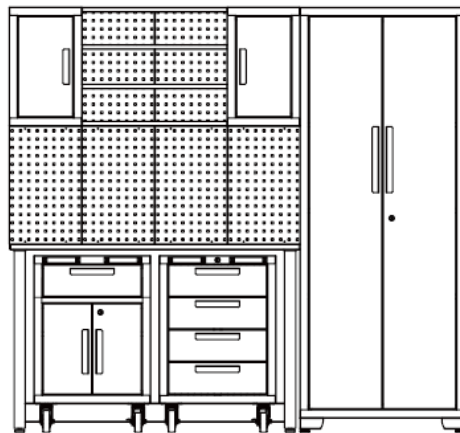
4. Otwórz drzwiczki szafki ściennej, podłącz zespół szafki ściennej do ściany. Zaleca się, aby do tego kroku wykonały dwie lub więcej osób.



5. Wtocz szafkę narzędziową pod stół roboczy.



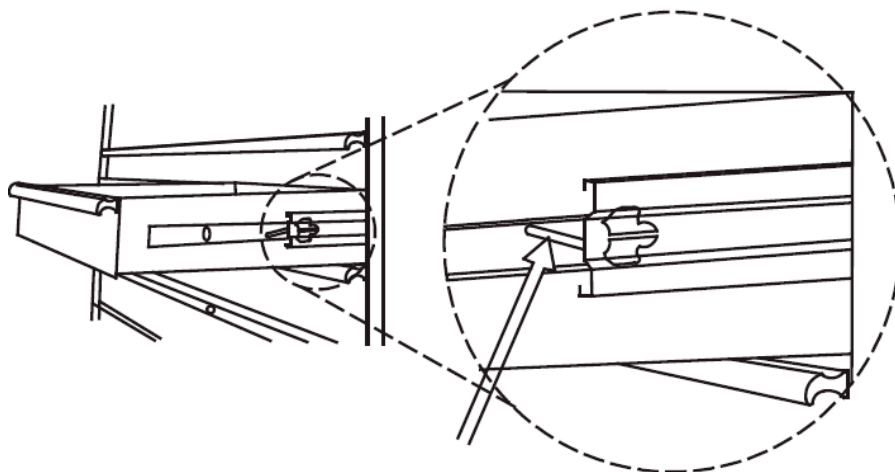
6. Oprzyj szafkę o stół. Otwórz drzwi szafki i bezpiecznie przymocuj ją do ściany, aby zapobiec jej przewróceniu.



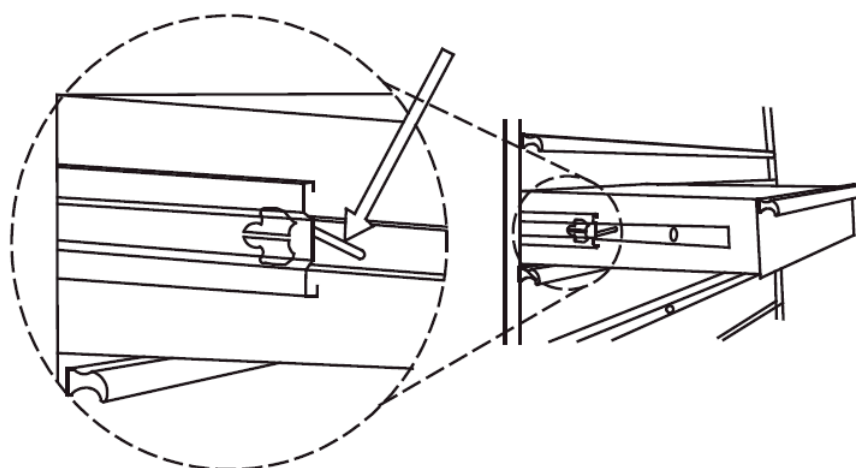
Montaż zestawu szafek garażowych jest zakończony.

Wymywanie szuflady

Wysuń szufladę tak, aby była prawie całkowicie wysunięta. Naciśnij do góry czarną dźwignię zwalniającą z jednej strony, a następnie pociągnij w dół czarną dźwignię zwalniającą z drugiej strony. Przytrzymując dźwignie w pozycjach pokazanych na ilustracji poniżej, wyciągnij szufladę na zewnątrz, aż zostanie zwolniona z prowadnicy.



Naciśnij do góry
jedną stronę



Naciśnij w dół drugą
stronę

3.2. Czyszczenie i konserwacja

- a) Do czyszczenia powierzchni używaj wyłącznie nieżrących środków czyszczących.
- b) Po wyczyszczeniu urządzenia wszystkie jego części należy całkowicie osuszyć przed ponownym użyciem.
- c) Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, wolnym od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- d) Nie spryskuj urządzenia strumieniem wody ani nie zanurzaj go w wodzie.
- e) Urządzenie należy regularnie sprawdzać pod kątem sprawności technicznej i wykrywania uszkodzeń.
- f) Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- g) Do czyszczenia nie używaj ostrych i/lub metalowych przedmiotów (np. szczotki drucianej lub metalowej szpatałki), ponieważ mogą one uszkodzić materiał powierzchni urządzenia.
- h) Nie czyść urządzenia substancjami kwaśnymi, środkami medycznymi, rozcieńczalnikami, paliwem, olejami ani innymi substancjami chemicznymi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- i) Smaruj prowadnice dwa razy w roku wysokiej jakości smarem. Jest to szczególnie konieczne w przypadku spadku temperatury, który może spowodować sztywność łożysk.



Tento návod k použití byl přeložen strojově. Vždy se snažíme o poskytnutí přesného překladu. Žádný strojový překlad však není dokonalý. Rovněž neslouží k nahrazení překladu lidskou osobou. Oficiální návod k použití je dostupný v anglické verzi. Případné nesrovnalosti nebo rozdíly v překladu nejsou závazné a nemají žádný právní účinek pro účely dodržování předpisů nebo jejich vymáhání. V případě jakýchkoli otázek ohledně správnosti informací uvedených v návodu k použití se řiďte anglickou verzí tohoto obsahu. Jedná se o oficiální verzi.

Technické údaje

Popis parametru	Hodnota parametru	
Název výrobku	Dílenská skříň	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Nosnost - max. nosnost [kg]	200	
Max. nosnost na polici [kg]	50	
Rozměry (šířka x hloubka x výška) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Hmotnost [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Poznámka:** deklarovaná nosnost platí pouze pro rovnoměrně rozložené zatížení (UDL). Bodové zatížení nebo nerovnoměrné rozložení zatížení může způsobit poškození výrobku.

1. Všeobecný popis

Uživatelská příručka je navržena tak, aby vám pomohla s bezpečným a bezproblémovým používáním zařízení. Výrobek je navržen a vyroben v souladu s přísnými zásadami používání s použitím nejmodernějších technologií a komponentů. Kromě toho je vyráběn v souladu s nejpřísnějšími normami kvality.

NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ, POKUD JSTE SI DŮKLADNĚ PŘEČETLI A NEPOROZUMĚLI TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU.

Pro prodloužení životnosti zařízení a zajištění bezproblémového provozu jej používejte v souladu s touto uživatelskou příručkou a pravidelně provádějte údržbu. Technické údaje a specifikace v této uživatelské příručce jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo na změny související se zlepšením kvality. Zařízení je navrženo tak, aby minimalizovalo rizika emise hluku s ohledem na technologický pokrok a možnosti snížení hluku.

Legenda



Před použitím si přečtěte návod.



VAROVÁNÍ! nebo **POZOR!** nebo **PAMATUJTE!** Platí pro danou situaci. (obecné výstražné znamení)



POZOR! Nebezpečí rozdrcení ruky!



Používejte pouze v interiéru.



NEZAPOMEŇTE! Výkresy v tomto návodu slouží pouze pro ilustrační účely a v některých detailech se mohou lišit od skutečného produktu.

2. Bezpečnost při používání



POZOR!

Přečte si všechny výstrahy, které se týkají bezpečnosti, a také všechny návody. Nedodržení varování a pokynů může vést k vážnému zranění nebo dokonce smrti.

Výraz „zařízení“ nebo „výrobek“ se v upozorněních a v popisu příručky vztahuje na následující zboží:
Dílenská skříň

2.1. Bezpečnost na pracovišti

- Ujistěte se, že pracoviště je čisté a dobře osvětlené. Nepořádek nebo špatně osvětlené pracoviště může vést k nehodám. Snažte se myslet dopředu, pozorovat, co se děje, a při práci se zařízením používejte zdravý rozum.
- Pokud si nejste jisti, zda výrobek funguje správně, nebo pokud zjistíte poškození, obraťte se na servisní středisko výrobce.
- Opravy výrobku smí provádět pouze servisní středisko výrobce. Nepokoušejte se o opravy sami!
- Pravidelně kontrolujte stav bezpečnostních štítků. Pokud jsou štítky nečitelné, je nutné je vyměnit.
- Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud je toto zařízení předáno třetí straně, je nutné s ním předat i návod k použití.
- Obalové prvky a malé montážní díly uchovávejte na místě, které není přístupné dětem.
- Pokud je toto zařízení používáno společně s jiným zařízením, je třeba dodržovat i zbývající pokyny k použití.



Zapamatujte si! Při používání zařízení chraňte děti a ostatní osoby v blízkosti.

2.2. Osobní bezpečnost

- Zařízení není určeno k manipulaci osobami (včetně dětí) s omezenými mentálními a smyslovými funkcemi nebo osobami bez odpovídajících zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neobdržely pokyny k obsluze zařízení.
- Při práci se zařízením používejte zdravý rozum a buďte ostražití. Dočasná ztráta soustředění při používání zařízení může vést k vážným zraněním.
- Zařízení není hračka. Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s zařízením nehrají.

2.3. Bezpečné používání zařízení

- Je nutné se přesvědčit, zda je kolo na zařízení umístěno stabilně. Používejte vhodné nástroje pro daný úkol. Správně zvolené zařízení bude lépe a bezpečněji vykonávat úkol, pro který bylo navrženo.
- Udržujte zařízení v bezvadném technickém stavu. Před každým použitím zkontrolujte celkové poškození, zejména zkontrolujte pohyblivé součásti, zda nemají prasklé části nebo prvky, a zda nejsou vystaveny jiným okolnostem, které by mohly ovlivnit bezpečný provoz zařízení. Pokud zjistíte poškození, před použitím zařízení odevzdejte k opravě.
- Abyste zajistili provozní integritu zařízení, neodstraňujte ochranné kryty namontované z výroby a nepovolujte žádné šrouby.
- Při přepravě a manipulaci se zařízením mezi skladem a místem určení dodržujte zásady bezpečnosti a ochrany zdraví při práci pro ruční přepravu platné v zemi, kde bude zařízení používáno.
- Zařízení pravidelně čistěte, aby se zabránilo hromadění odolných nečistot.
- Je zakázáno zasahovat do konstrukce zařízení za účelem změny jeho parametrů nebo konstrukce.
- Je nutné se přesvědčit, zda je kolo na zařízení umístěno stabilně.



POZOR! Navzdory bezpečné konstrukci zařízení a jeho ochranným prvkům a i přes použití dalších prvků chránících obsluhu existuje při jeho používání stále mírné riziko nehody nebo zranění. Při používání zařízení buďte ostražití a používejte zdravý rozum.

3. Zásady používání

Výrobek je určen k uložení vybavení, dílenského nářadí a organizaci pracoviště.

Výrobek je určen pouze pro domácí použití.

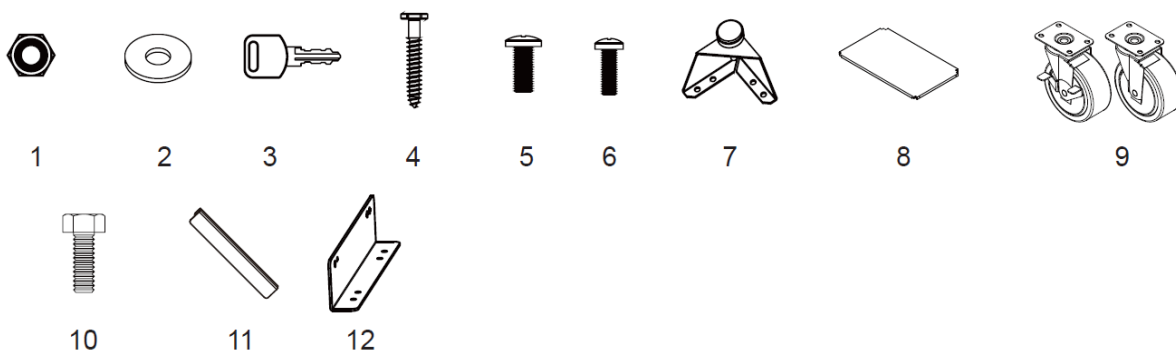
Uživatel je odpovědný za jakékoli škody vzniklé v důsledku nezamýšleného použití zařízení.

3.1. Sestavení zařízení

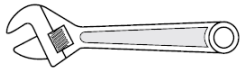
3.1.1. MSW-GTC-100L

Dodávané příslušenství:

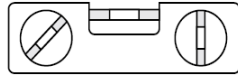
Č.	POPIS	NÁSTĚNNÁ SKŘÍŇ x2	SKŘÍŇKA x1	SKŘÍŇ S 1 ZÁSUVKOU x1	PRAVÁ SKŘÍŇ SE 4 ZÁSUVKAMI x1	DĚROVACÍ NÁSTĚNKA x6	DRŽÁK x1
1	Šestihranná matice s přírubou M6	8	4	4	0	0	2
2	Plochá podložka	4	4	2	0	4	0
3	Klíč	0	2	2	2	0	0
4	Šestihranný závitový šroub M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Šroub s plochou hlavou M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Šroub s plochou hlavou M5 x 12 (na dveřích)	2	4	6	8	0	0
7	Nastavitelné vyrovnávací nožičky	0	4	4	0	0	0
8	Police	0	3	1	0	0	0
9	Kolečka	0	0	0	4	0	0
10	Šestihranný závitový šroub M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Držák	1	2	3	4	0	0



Užitečné nástroje:



1



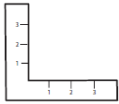
2



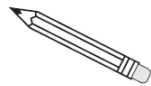
3



4



5



6



7



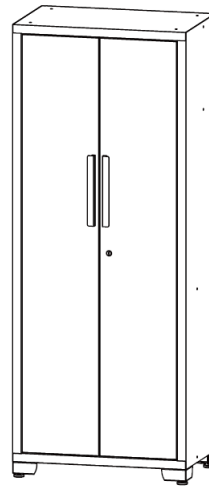
8



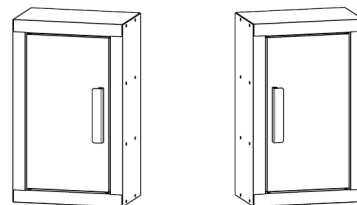
9

1	Nastavitelný klíč	4	Měřicí pásma	7	Křížový šroubovák 6 mm
2	Magnetický nivelační	5	úhelník	8	Plochý šroubovák 5 mm
3	Hledač závitů	6	Tužka	9	Akumulátorová vrtačka

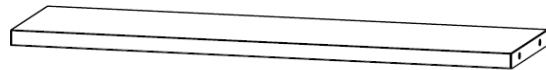
Škrtnička x1



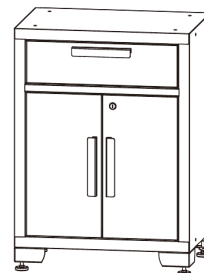
Nástěnná skříňka x2


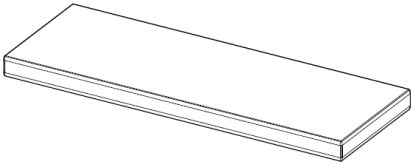
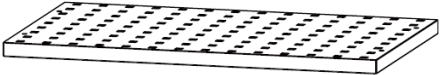


Police pro spojení nástěnných skříněk x4



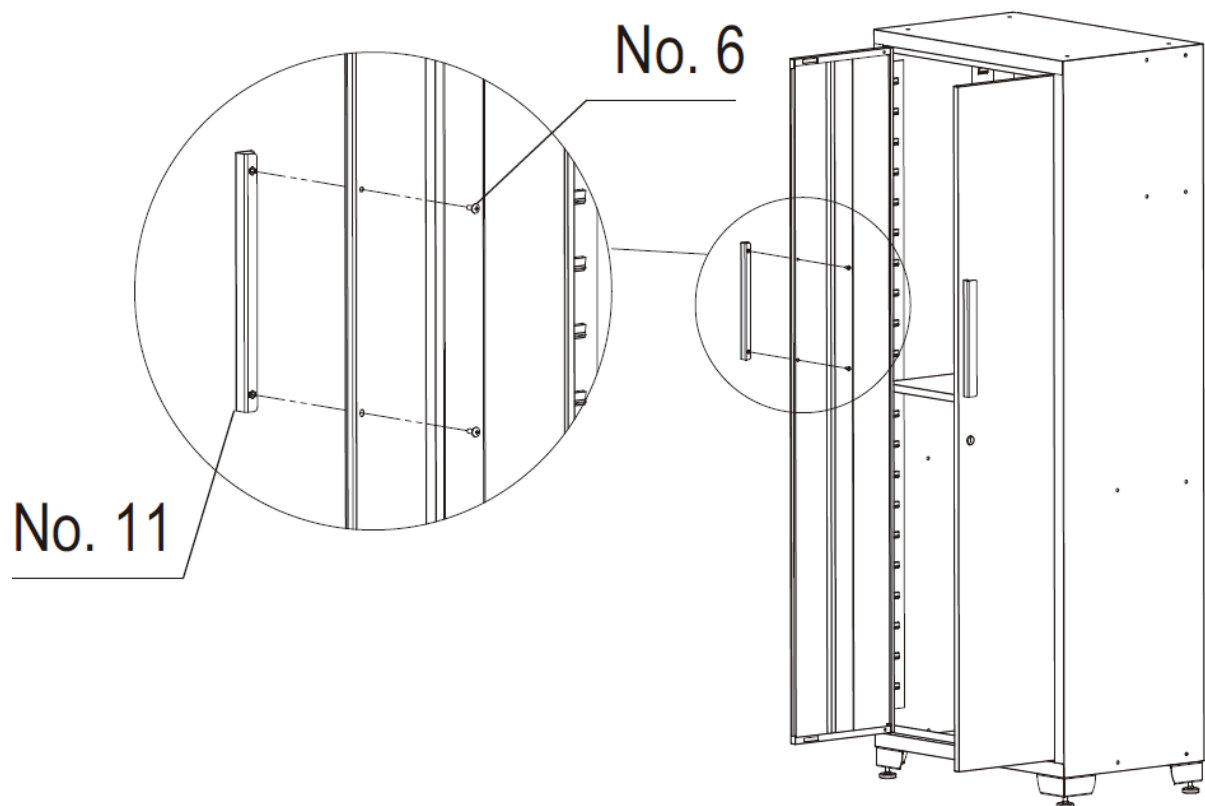
Skříň s 1 zásuvkou x1



Skříňka na kolečkách se 4 zásuvkami x1	
Pracovní stůl x1	
Děrovaná deska x6	

Rukojeti Sestavení

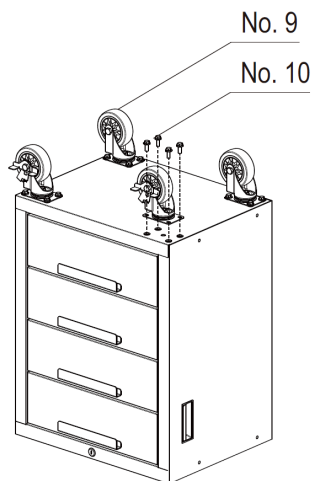
Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šrouby na přední straně zásuvek nebo dvířek, abyste sejměli rukojeť na zadní straně, a poté rukojeť připevněte k přední straně dvířek nebo zásuvky pomocí dvou plochých šroubů M5x12. Opakujte pro všechna dvířka a zásuvky.



Montáž koleček

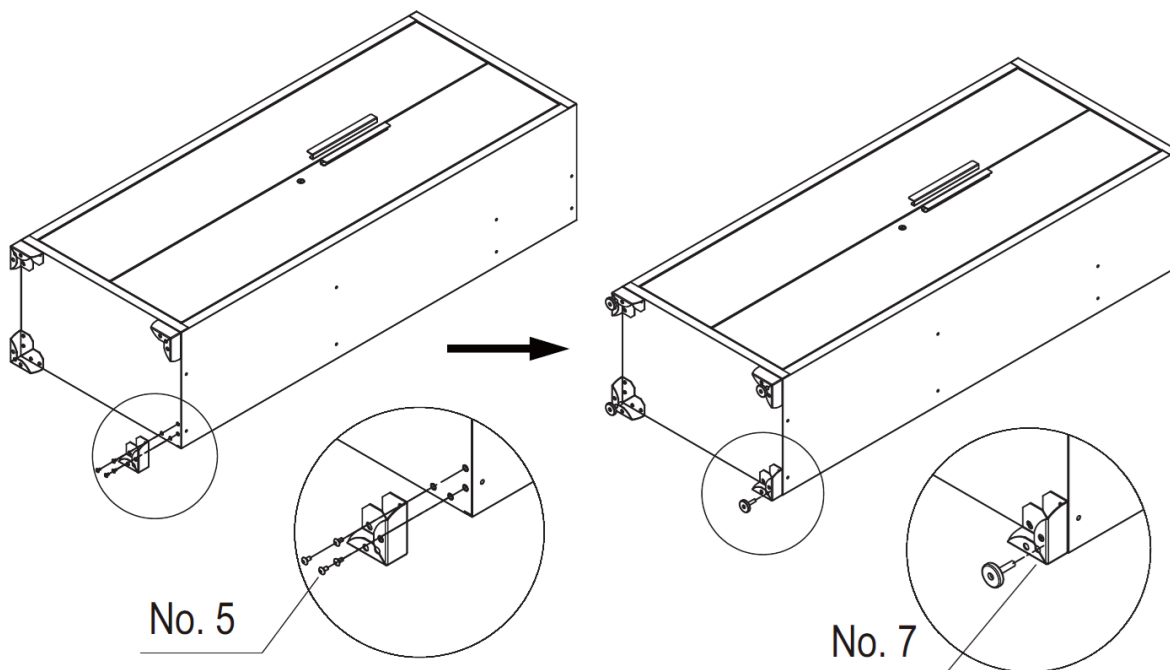
1. Bezpečně zamkněte všechny zásuvky pojízdné skříně.
2. Položte pojízdnou skříň dnem vzhůru. Pro ochranu použijte obalový materiál.

3. Namontujte dvě otočná kolečka s brzdou k přední straně pojízdné skříně pomocí čtyř šroubů M8x20 mm na kolečko.
4. Namontujte dvě běžná kolečka na druhou stranu pojízdné skříně pomocí čtyř šroubů M8x20 mm na kolečko.
5. Utáhněte všechny šrouby klíčem.
6. Vraťte pojízdnou skříň do svislé polohy.



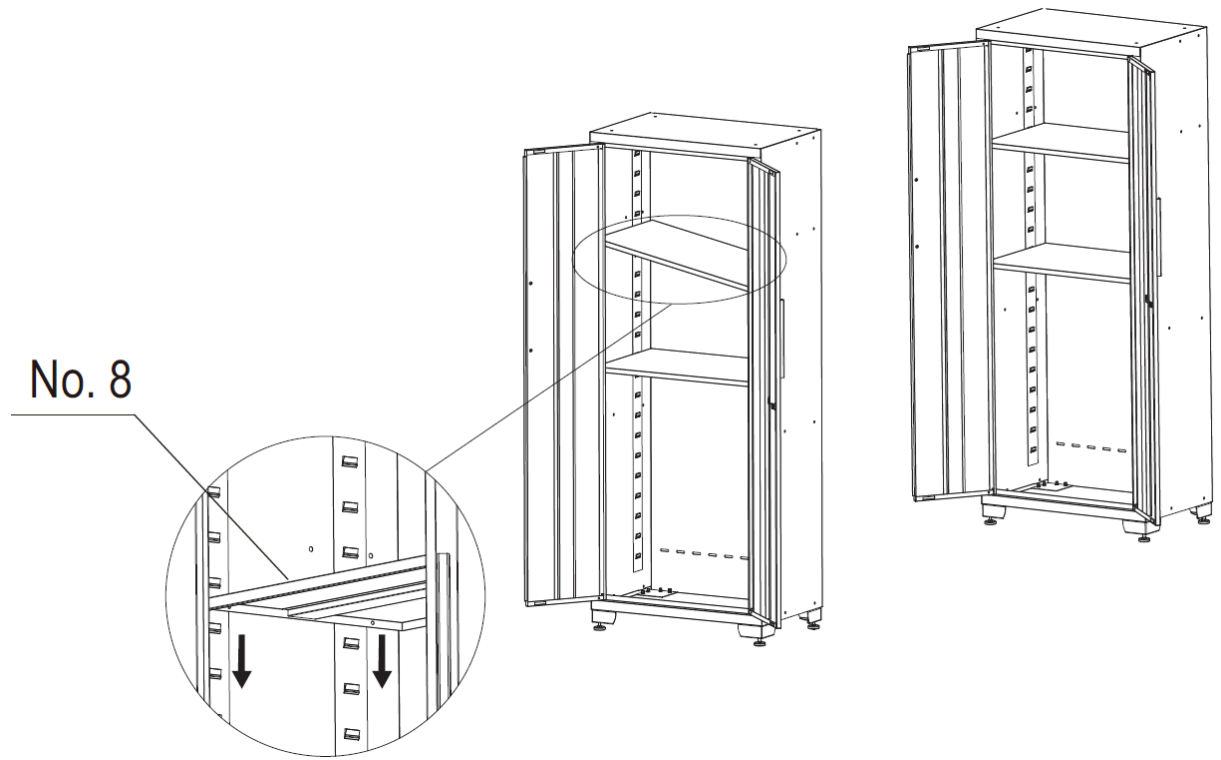
Montáž nožiček

Opatrně postavte skříňku na zadní stranu a poté ke skříňce připevněte nastavitelné vyrovnávací nožičky pomocí šestnácti plochých šroubů M6x12 a křížového šroubováku.



Montáž polic

Zkontrolujte potřebné umístění a opatrně vložte polici do drážky. Ujistěte se, že je police stabilní.
POZNÁMKA: Aby zámek fungoval, musí být prostřední police instalována v úrovni zámku na dvířkách skříňky.

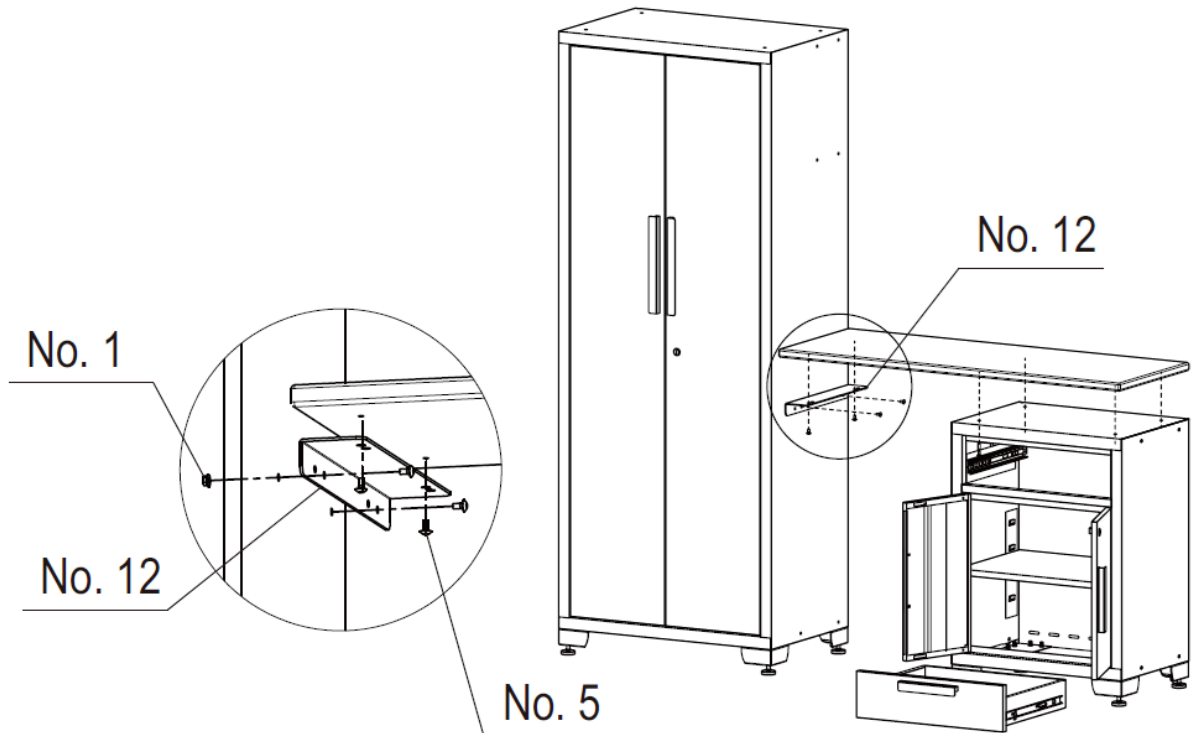


Instalace pracovní desky

Otevřete dvířka nebo vyjměte zásuvky, abyste se ujistili, že máte dostatek místa pro instalaci pracovní desky.

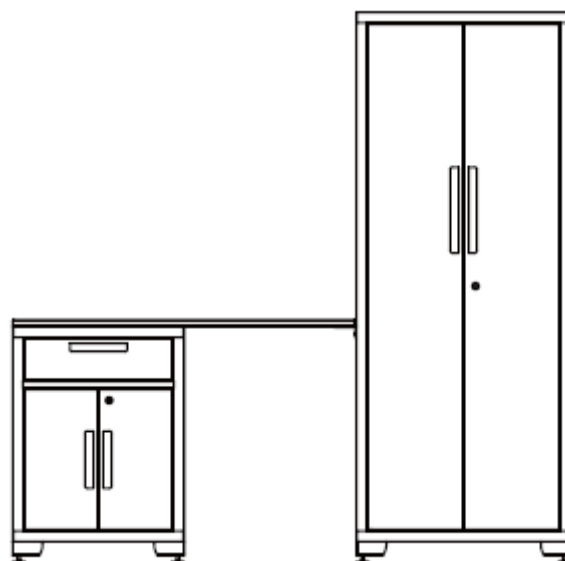


Opatrně umístěte dřevěnou pracovní desku na skříňky a upevněte ji šroubovákem nebo akumulátorovou vrtačkou a čtyřmi šrouby z balení každé spodní skříňky. Pokud na jedné straně není spodní skříňka, připevněte pracovní desku pomocí držáku k boku skříňky čtyřmi šrouby a dvěma maticemi.

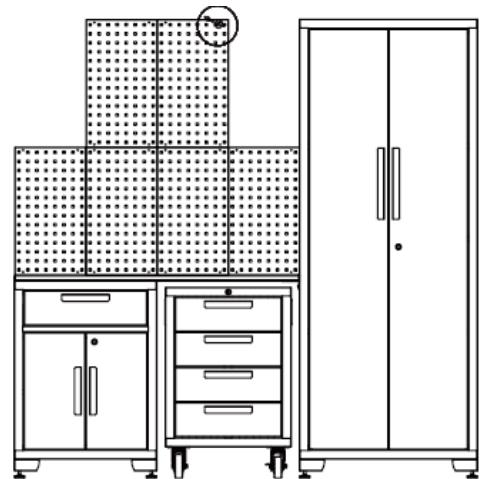
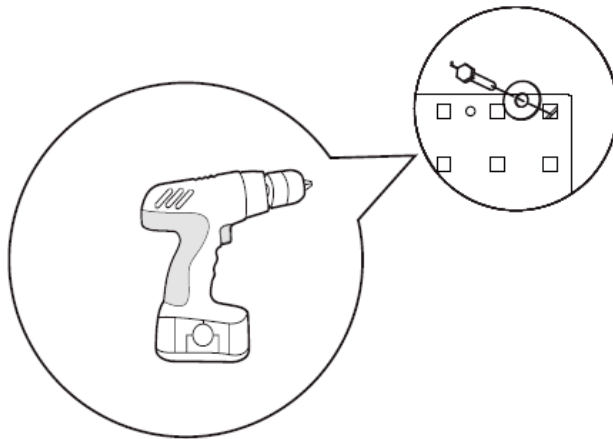


Instalace

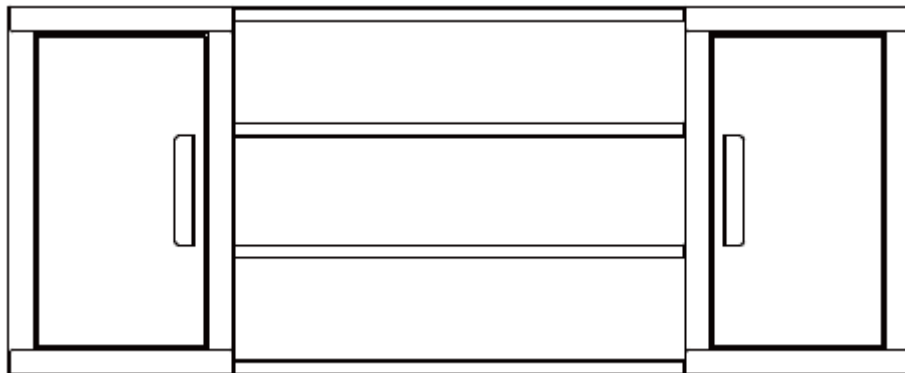
1. Naplánujte si polohu skříněk, umístěte skříňku a skříňku s 1 zásuvkou.



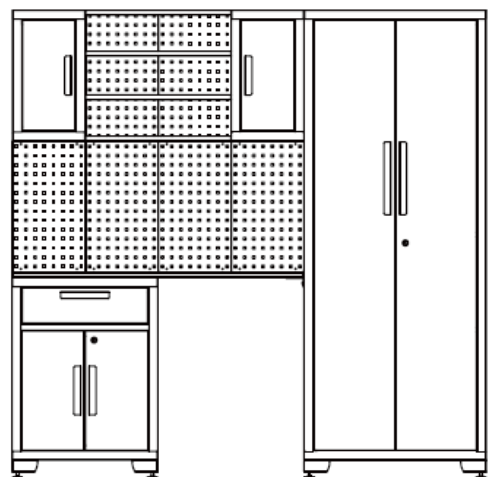
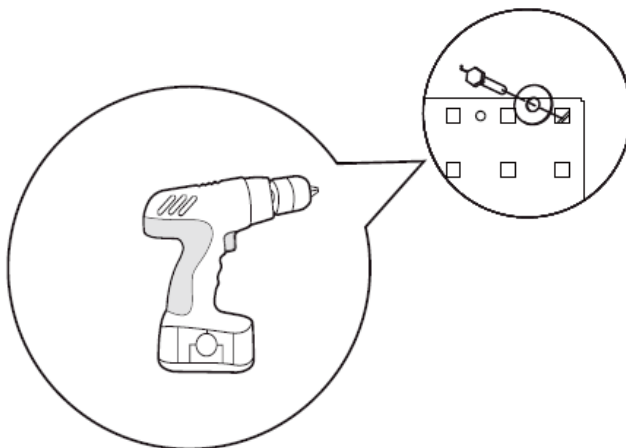
2. Zarovnejte děrovanou desku a přišroubujte je ke zdi.



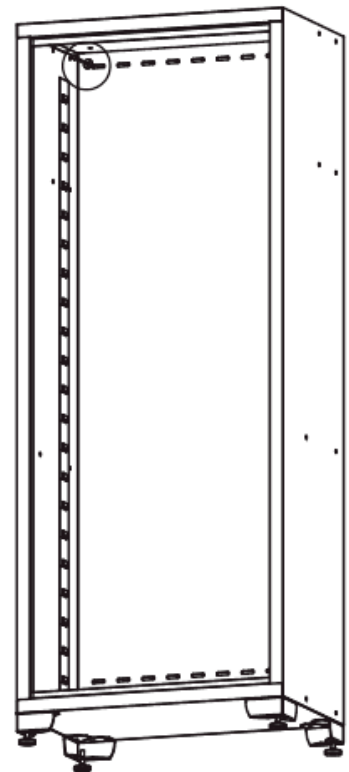
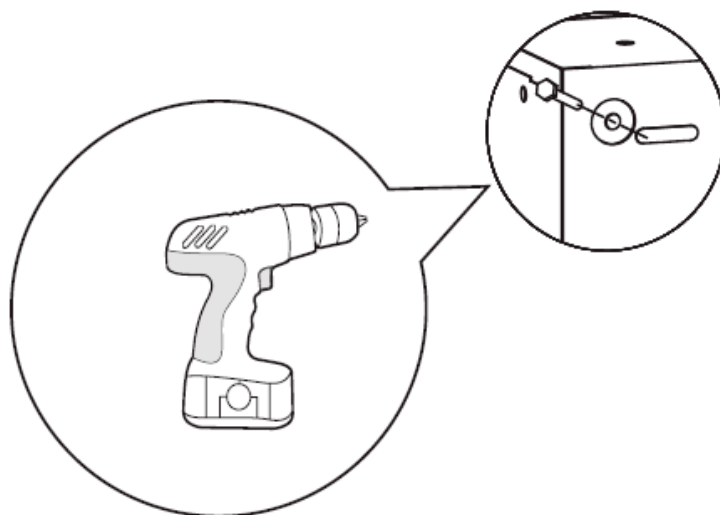
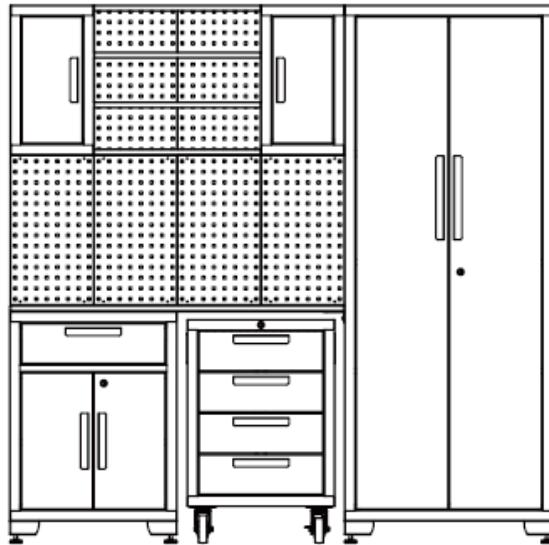
3. Spojte dvě nástěnné skříňky s policemi.



4. Otevřete dvířka nástěnné skříňky a připevněte sestavu nástěnné skříňky ke zdi. Pro tento krok se doporučují dvě nebo více osob.



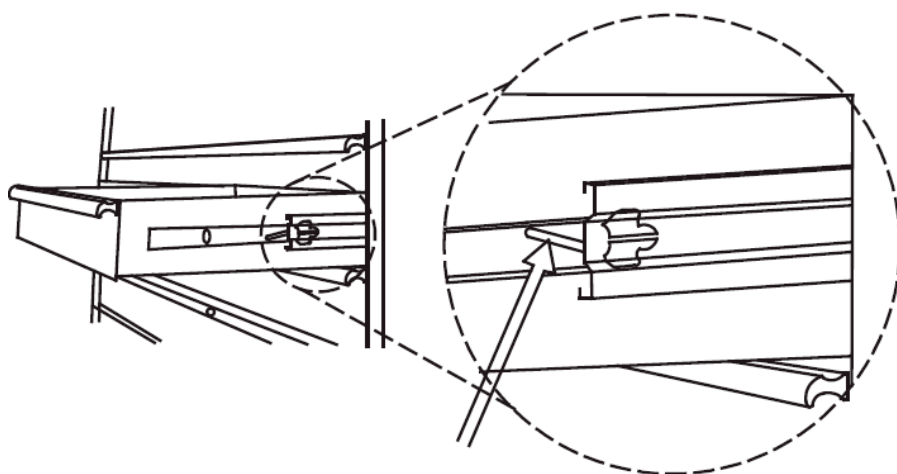
5. Zasuňte skříňku na nářadí pod pracovní stůl. Otevřete dvířka skříňky a bezpečně připevněte skříňku na zed', aby se nepřevrhla.



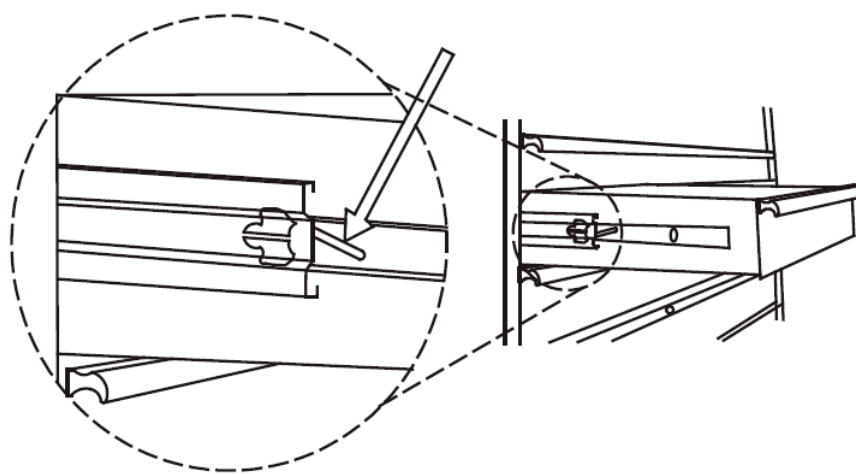
Utáhněte všechny šrouby. Instalace sady garážových skříní je dokončena.

Vyjmutí zásuvky

Vysuňte zásuvku tak, aby byla téměř zcela vysunutá. Zatlačte na černou uvolňovací páčku na jedné straně a zároveň zatáhněte dolů za černou uvolňovací páčku na druhé straně. Držte páčky v polohách, jak je znázorněno níže, a táhněte zásuvku ven, dokud se neuvolní z výsuvů.



Zatlačte jednu stranu nahoru



Zatlačte druhou stranu dolů

3.1.2. MSW-GTC-200G

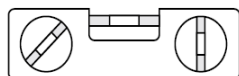
Součástí dodávky je

Č.	POPIS	NÁSTĚNNÁ SKŘÍŇ x2	SKŘÍŇKA x1	PRAVÁ SKŘÍŇ S 1 ZÁSUVKOU x1	PRAVÁ SKŘÍŇ SE 4 ZÁSUVKAMI x1	PRACOVNÍ STŮL 52 PALCŮ x1	DÍLKOVÁ NÁSTĚNKA x 6
1	Šestihranná matice M6 s přírubou	8x2	4	0	0	0	0
2	Plochá podložka	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Klíč	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Šestihranný závitový šroub	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 Plochý šroub	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 (na dveřích)	2x2	4	6	8	0	0
7	Nastavitelné vyrovnávací nožičky	0	4	0	0	0	0
8	Police	0	3	1	0	0	0
9	Kolečka	0	0	4	4	0	0
10	Šestihranný šroub M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Madlo	0	0	2	2	0	0
12	Šroub s plochou hlavou M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Šestihranný šroub M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Šestihranná matice M8	0	0	0	0	4	0

Užitečné nástroje



1



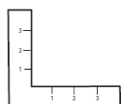
2



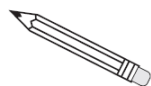
3



4



5



6



7

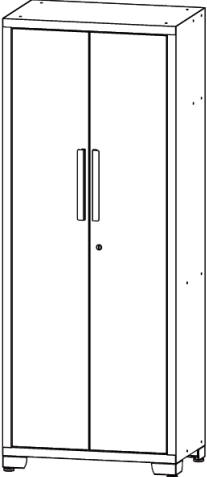
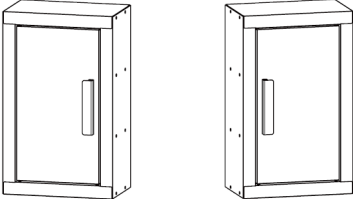
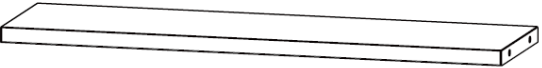
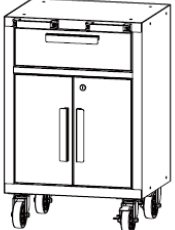
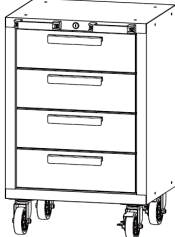
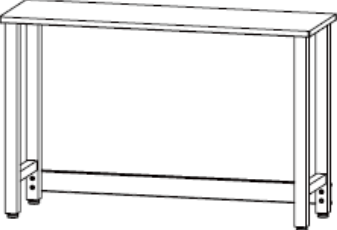


8

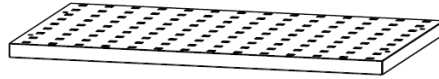


9

1	Nastavitelný klíč	4	Měřicí pásma	7	Křížový šroubovák 6 mm
2	Sada magnetických nivelačních přístrojů	5	Úhelník	8	Drážkový šroubovák 5 mm
3	Hledač sloupků	6	Tužka	9	Akumulátorová vrtačka

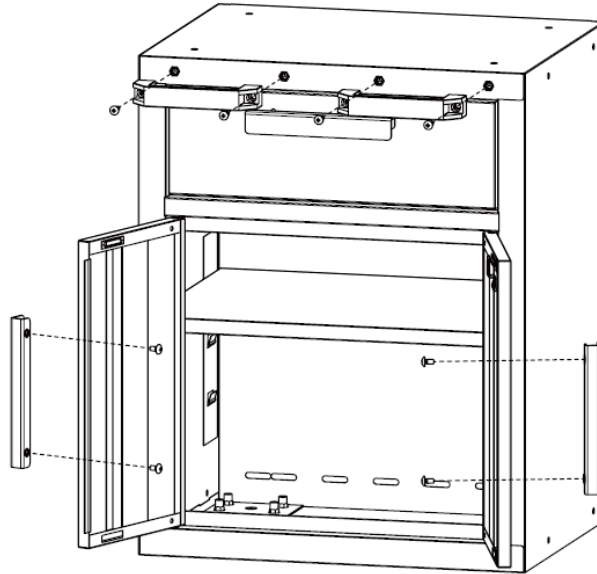
Skříňka x 1	
Nástěnná skříňka x 2	
Police pro spojení nástěnných skříněk x 4	
Pojízdná skříňka s 1 zásuvkou x 1	
Pojízdná skříňka se 4 zásuvkami x 1	
Pracovní stůl x 1	

Dírková deska x 6



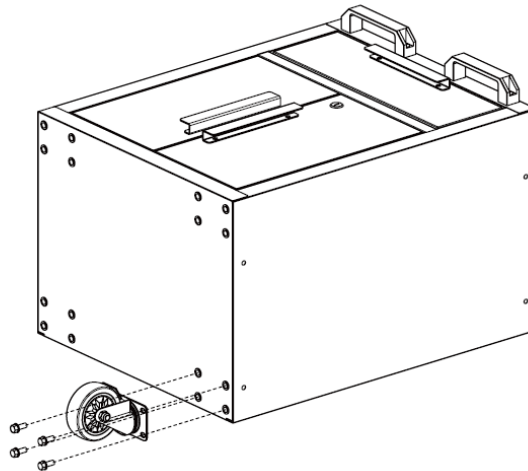
Instalace rukojetí

Odšroubujte šrouby na přední straně zásuvek nebo dvířek pomocí křížového šroubováku, abyste odstranili rukojeť na zadní straně, a poté rukojeť připevněte k přední straně dvířek nebo zásuvky pomocí dvou plochých šroubů M5x12. Opakujte pro všechna dvířka a zásuvky. Připevněte madlo ke skřínce, zarovnejte otvory a upevněte dvěma plochými šrouby M8x16.



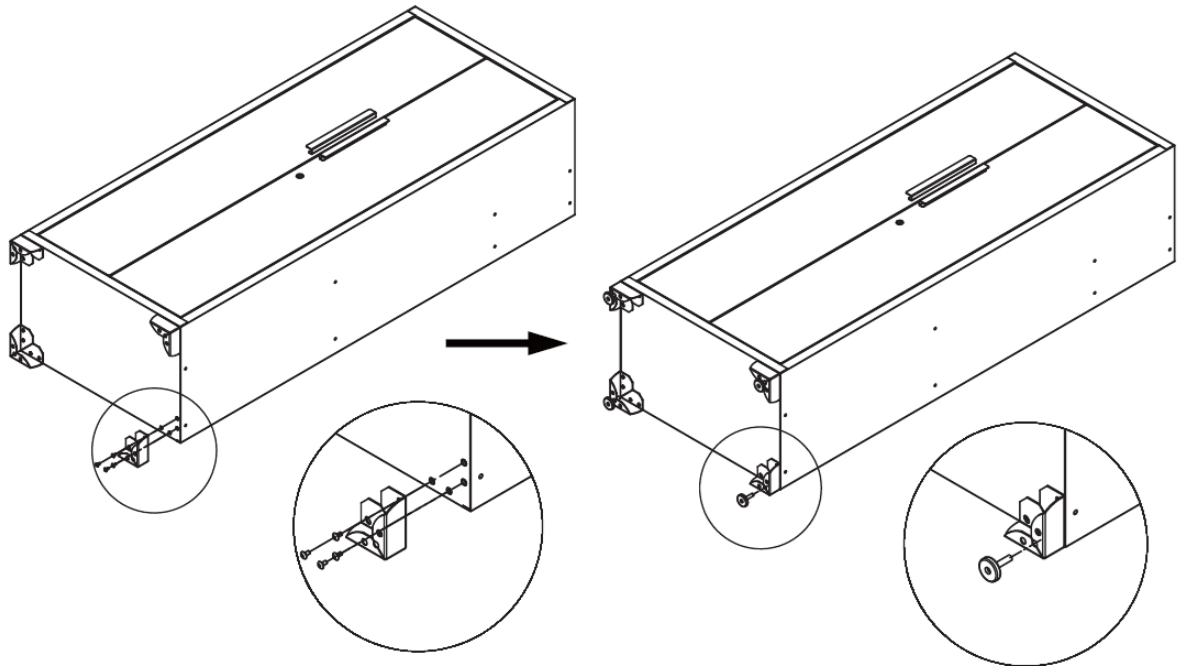
Instalace koleček

Položte pojízdnu skříň na měkký podklad. Pro ochranu použijte obalový materiál. Namontujte čtyři kolečka ke každé skřínce pomocí šestnácti šestihybných šroubů M8x20 s přírubou. Poznámka: Kolečka s brzdami by měla být na přední straně skříňky.

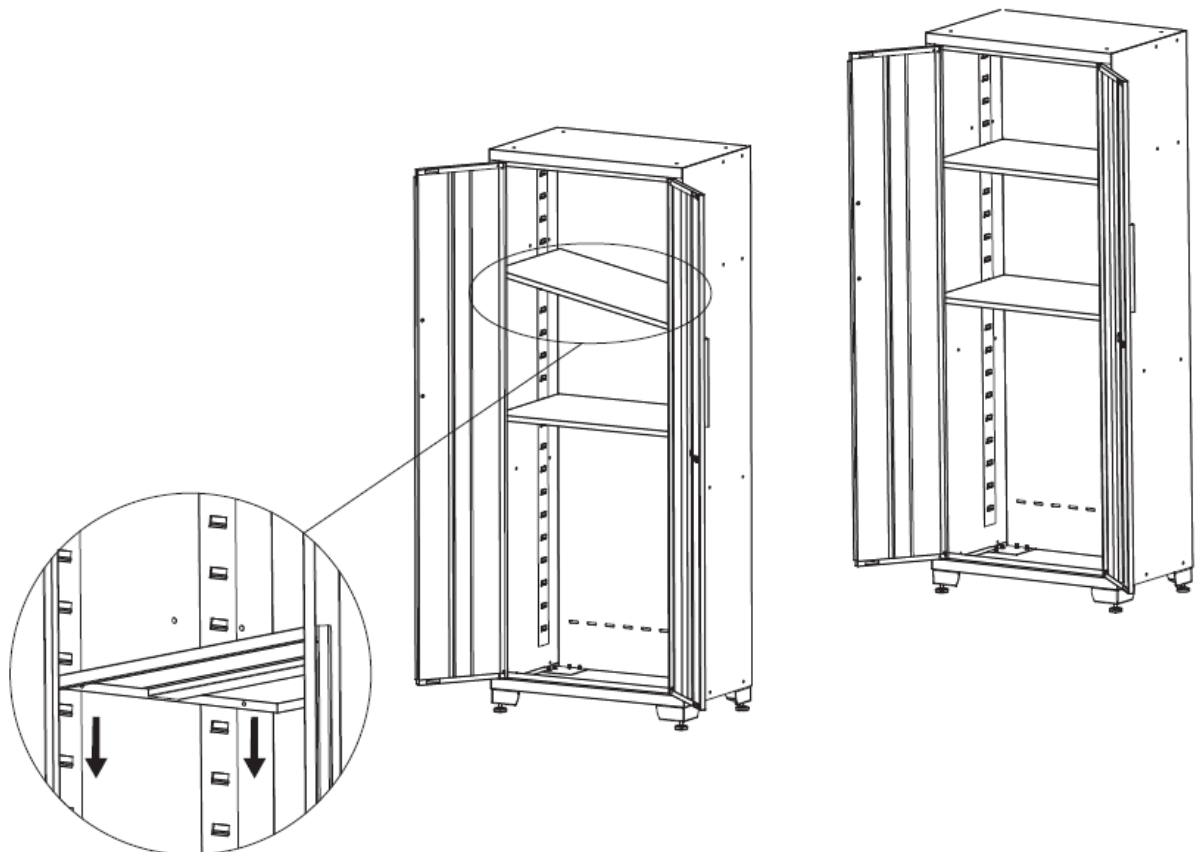


Instalace nožiček

Opatrně postavte skříňku na zadní stranu a poté ke skříňce připevněte nastavitelné vyrovnávací nožičky pomocí šestnácti plochých šroubů M6x12 a křížového šroubováku.

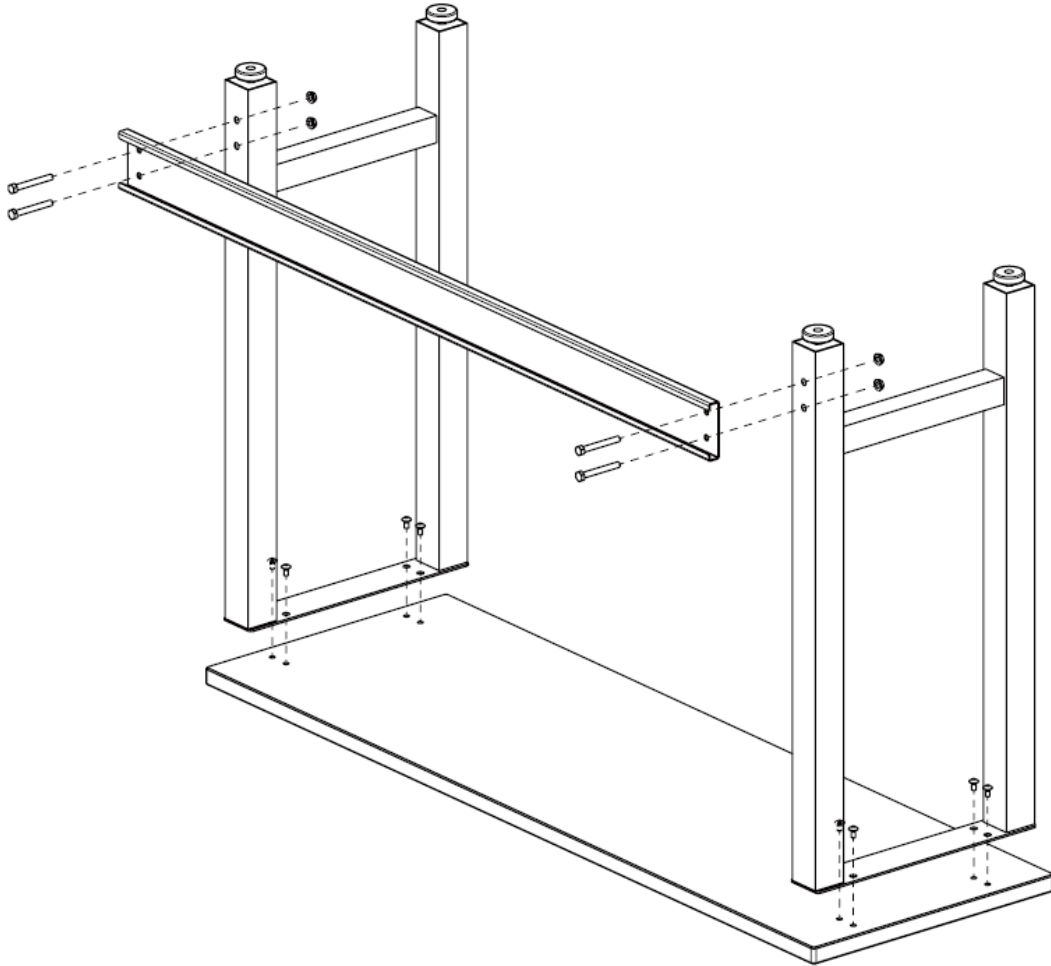
**Instalace polic**

Zkontrolujte potřebné umístění a polici opatrně vložte do drážky. Ujistěte se, že je police stabilní.
POZNÁMKA: Aby zámek fungoval, musí být prostřední police instalována v úrovni zámku na dveřích skříňky.

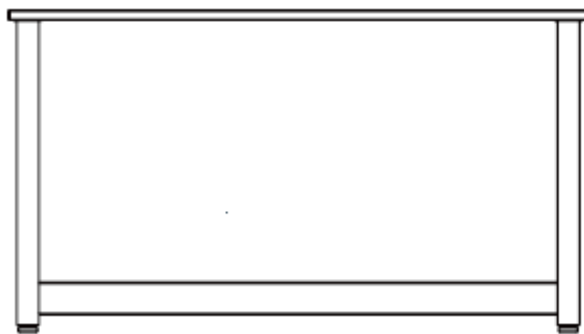


Instalace pracovního stolu

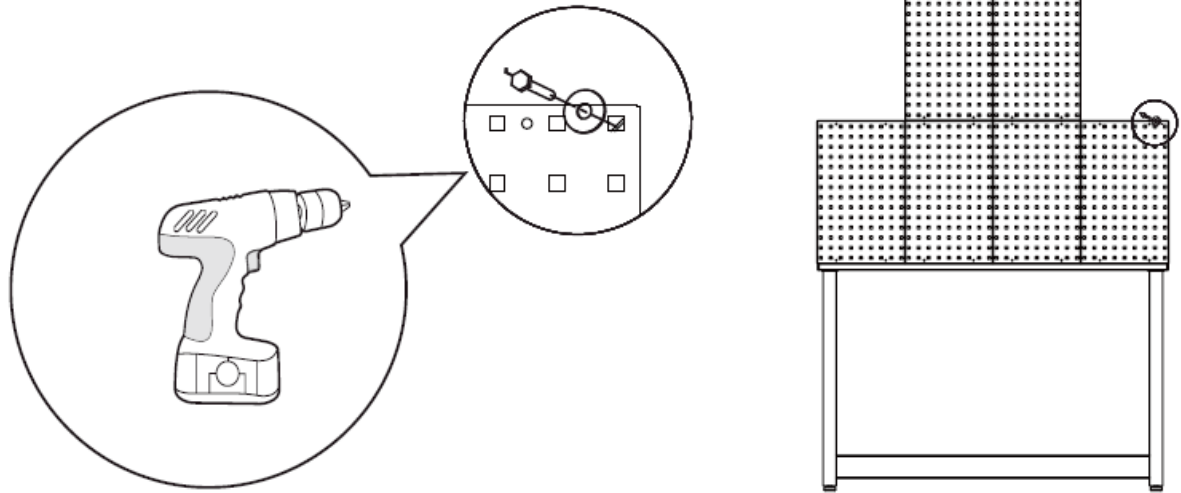
1. Položte pracovní desku na měkký povrch a zarovnejte otvory v nohách s otvory v pracovní desce. Spojte je čtyřmi šrouby M8x16.
2. K upevnění podpěry k nohám použijte čtyři šestihranné šrouby M8x65 a čtyři matice M8.
3. Utáhněte všechny šrouby a matice.
4. Pro dokončení tohoto kroku postavte pracovní stůl.

**Nastavení**

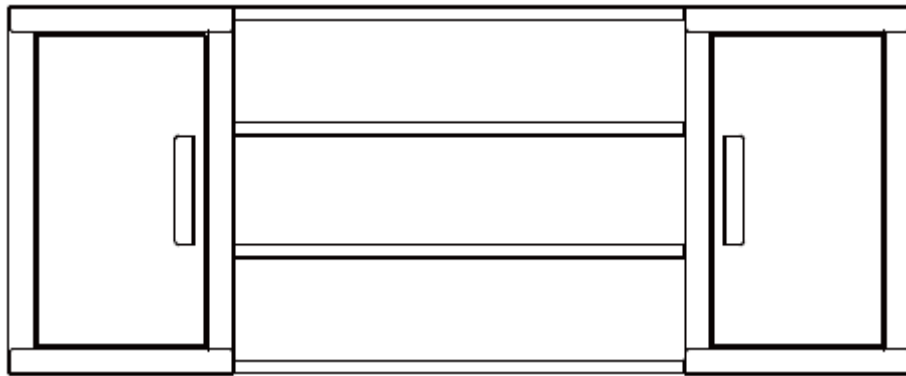
1. Naplánujte si polohu skříněk, umístěte pracovní stůl.



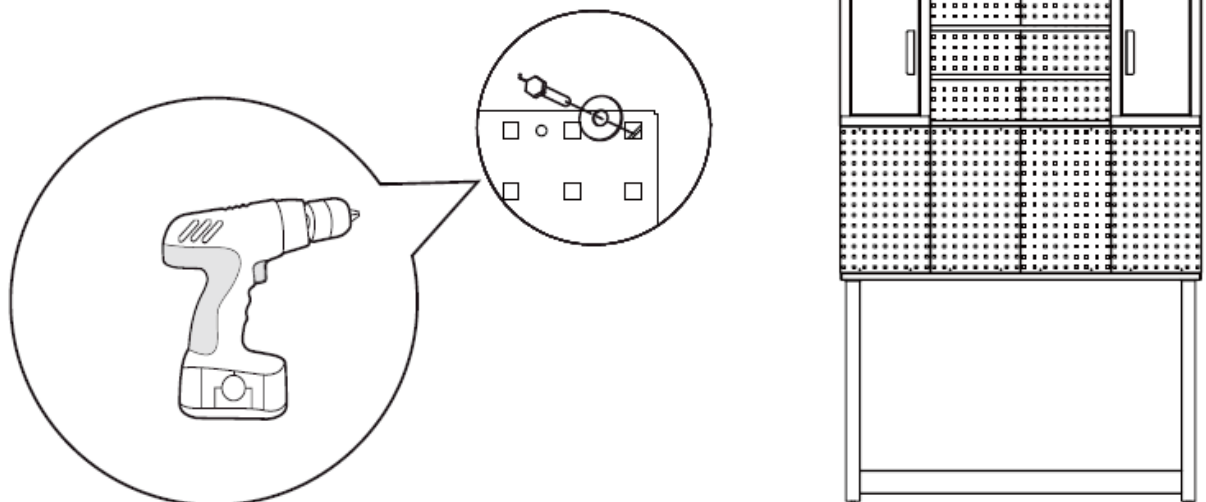
2. Zarovnejte děrovanou desku a přišroubujte je ke zdi.



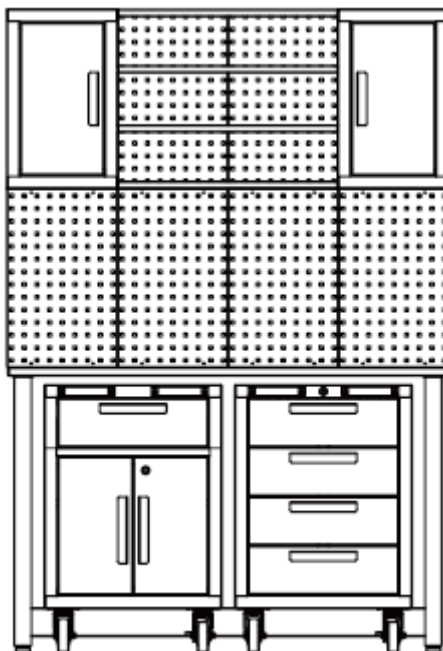
3. Spojte dvě nástěnné skříňky s policemi.



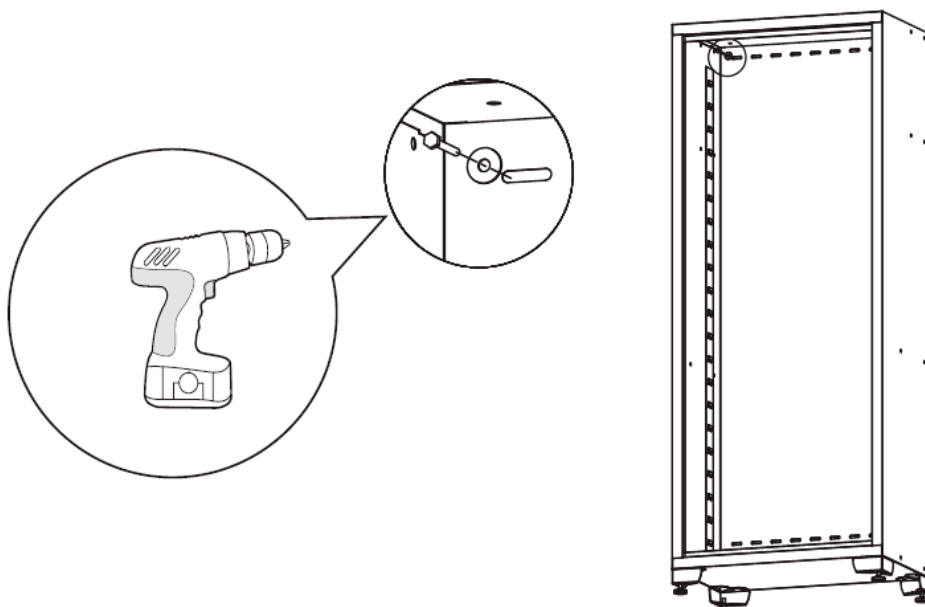
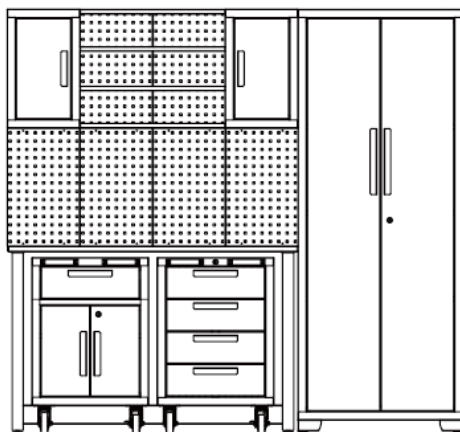
4. Otevřete dvířka nástěnné skříňky a připevněte sestavu nástěnné skříňky ke zdi. Pro tento krok se doporučují dvě nebo více osob.



5. Zasuňte skříňku na nářadí pod pracovní stůl.



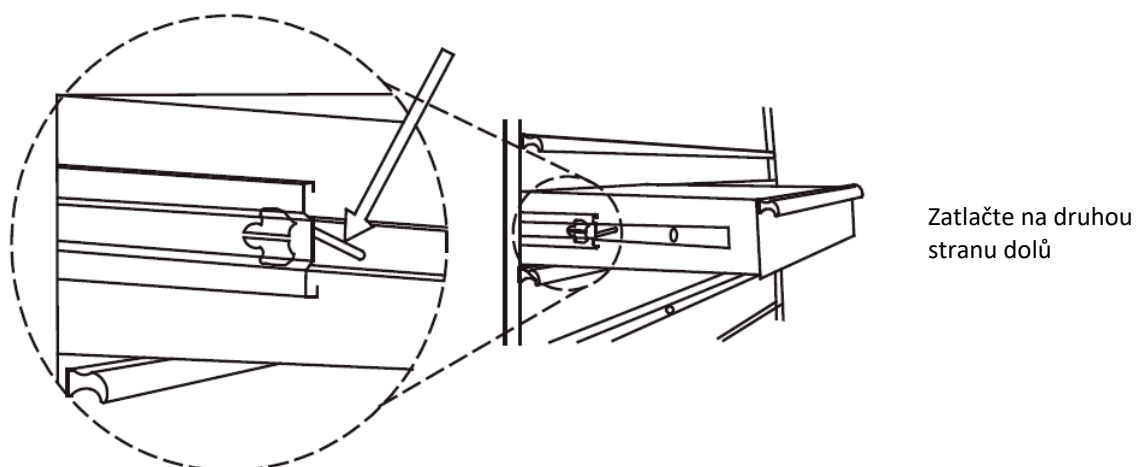
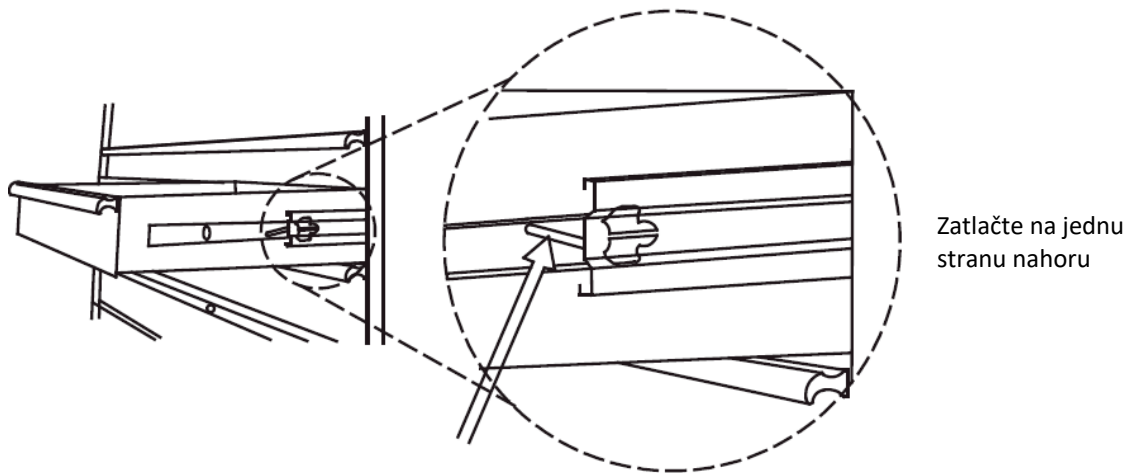
6. Opřete skříňku o stůl. Otevřete dvířka skříňky a bezpečně ji připevněte na zeď, aby se nepřevrhla.



Instalace sady garážových skříní je dokončena.

Vyjmutí zásuvky

Vysuňte zásuvku tak, aby byla téměř zcela vysunutá. Zatlačte na černou uvolňovací páčku na jedné straně nahoru a zároveň zatáhněte dolů za černou uvolňovací páčku na druhé straně. Držte páčky v polohách znázorněných níže a vytahujte zásuvku ven, dokud se neuvolní z výsuvů.



3.2. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- K čištění povrchu používejte pouze nekorozivní čisticí prostředky.
- Po vyčištění zařízení by měly být všechny jeho části před opětovným použitím zcela vysušeny.
- Přístroj skladujte na suchém a chladném místě, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření.
- Na zařízení nestříkejte proudem vody ani jej neponořujte do vody.
- Zařízení je nutné pravidelně kontrolovat, aby se ověřila jeho technická funkčnost a odhalila případná poškození.
- Na čištění používejte měkký a vlhký hadřík.
- K čištění nepoužívejte ostré a/nebo kovové předměty (např. drátěný kartáč nebo kovovou špachtli), protože by mohly poškodit povrchový materiál zařízení.
- Zařízení nečistěte kyselými látkami, prostředky pro lékařské účely, ředidly, palivem, oleji ani jinými chemickými látkami, protože by mohly zařízení poškodit.
- Dvakrát ročně promazte kluzné části kvalitním mazivem. To je zvláště nutné při poklesu teploty, což může způsobit ztuhnutí ložisek.



Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique pour votre confort. Des efforts raisonnables ont été faits pour vous fournir une traduction précise ; cependant, aucune traduction automatique n'est parfaite et ne pourra jamais remplacer les traducteurs humains. La version anglaise est la version officielle de nos manuels d'utilisation. Toute divergence ou différence créée par la traduction n'est pas contraignante et n'a aucun effet juridique à des fins de conformité ou d'application. En cas de questions relatives à l'exactitude des informations contenues dans le manuel d'utilisation, veuillez-vous référer à la version anglaise de ces contenus en tant que version officielle.

Caractéristiques techniques

Description du paramètre	Valeur du paramètre	
Nom de produit	Armoire de garage	
Modèle	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Capacité de charge - capacité max. [kg]	200	
Capacité de charge maximale par étagère [kg]	50	
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Poids [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Remarque :** la capacité de charge déclarée s'applique uniquement à une charge uniformément répartie (UDL). Une charge ponctuelle ou une répartition inégale de la charge peut endommager le produit.

1. Description générale

Le manuel d'utilisation est conçu pour faciliter une utilisation sûre et sans problème de l'appareil. Le produit est conçu et fabriqué conformément à des règles d'utilisation techniques strictes, utilisant des technologies et des composants de pointe. De plus, il est produit conformément aux normes de qualité les plus strictes.

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI VOUS N'AVEZ PAS LU ET COMPRIS ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION.

Pour prolonger la durée de vie de l'appareil et garantir son bon fonctionnement, utilisez-le conformément à ce manuel d'utilisation et effectuez régulièrement les opérations d'entretien. Les caractéristiques techniques et les spécifications contenues dans ce manuel d'utilisation sont à jour. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications liées à l'amélioration de la qualité. L'appareil est conçu pour réduire au minimum les risques d'émissions sonores, en tenant compte des progrès technologiques et des possibilités de réduction du bruit.

Légende



Lire les instructions avant utilisation.



ATTENTION ! ou **Prudence !** ou **N'oubliez pas !** Applicable à la situation donnée. (panneau d'avertissement général)



ATTENTION! Risque d'écrasement des mains !



À utiliser uniquement à l'intérieur.



N'oubliez pas ! Les illustrations de ce manuel sont données à titre indicatif uniquement et peuvent différer, sur certains points, du produit réel.

2. Sécurité d'utilisation



ATTENTION! Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

Le terme "dispositif" ou "produit" dans les avertissements et dans la description du manuel fait référence à l'intitulé suivant:

Armoire de garage

2.1. Sécurité au travail

- a) Veillez à ce que le lieu de travail soit propre et bien éclairé. Un lieu de travail désordonné ou mal éclairé peut entraîner des accidents. Essayez d'anticiper, d'observer ce qui se passe et de faire preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil.
- b) Si vous avez des doutes quant au bon fonctionnement du produit ou si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente du fabricant.
- c) Seul le centre de service du fabricant est habilité à réparer le produit. N'essayez pas d'effectuer les réparations vous-même !
- d) Vérifiez régulièrement l'état des étiquettes de sécurité. Si les étiquettes sont illisibles, elles doivent être remplacées.
- e) Veuillez conserver ce manuel pour consultation ultérieure. Si cet appareil est cédé à un tiers, le manuel d'utilisation doit l'accompagner.
- f) Conservez les éléments d'emballage et les petites pièces d'assemblage hors de portée des enfants.
- g) Si cet appareil est utilisé conjointement avec un autre équipement, les autres instructions d'utilisation doivent également être respectées.



Important ! Lors de l'utilisation de cet appareil, protégez les enfants et les autres personnes présentes.

2.2. Sécurité personnelle

- a) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des limitations mentales et sensorielles, ou par des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances pertinentes, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu une formation sur son utilisation.
- b) Lors de l'utilisation de l'appareil, faites preuve de bon sens et restez vigilant. Une perte de concentration, même temporaire, peut entraîner des blessures graves.
- c) Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter tout jeu avec l'appareil.

2.3. Utilisation en toute sécurité

- a) Assurez-vous que la roue est installée de manière stable. Utilisez les outils appropriés à la tâche à accomplir. Un appareil correctement choisi réalisera la tâche pour laquelle il a été conçu de manière plus efficace et plus sûre.
- b) Maintenez l'appareil en parfait état de fonctionnement. Avant chaque utilisation, vérifiez l'absence de dommages généraux, en particulier sur les composants mobiles (repérez les pièces ou éléments fissurés) et tout autre élément susceptible d'affecter la sécurité de fonctionnement. En cas de dommages, confiez l'appareil à un réparateur avant toute utilisation.
- c) Pour garantir l'intégrité de l'appareil, ne retirez pas les protections d'usine et ne desserrez aucune vis.
- d) Lors du transport et de la manutention de l'appareil entre l'entrepôt et sa destination, respectez les règles de santé et de sécurité au travail relatives aux opérations de manutention manuelle en vigueur dans le pays d'utilisation.
- e) Nettoyez régulièrement l'appareil afin d'éviter l'accumulation de saletés tenaces.
- f) Il est interdit de modifier la structure de l'appareil afin d'en changer les paramètres ou la construction.

g) Assurez-vous que la roue est installée de manière stable.



ATTENTION! Malgré la conception sécurisée de l'appareil et ses dispositifs de protection, et malgré l'utilisation d'éléments supplémentaires protégeant l'opérateur, il subsiste un léger risque d'accident ou de blessure lors de son utilisation. Restez vigilant et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil.

3. Suivez les règles d'utilisation

Ce produit est conçu pour ranger l'équipement, les outils d'atelier et organiser l'espace de travail.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

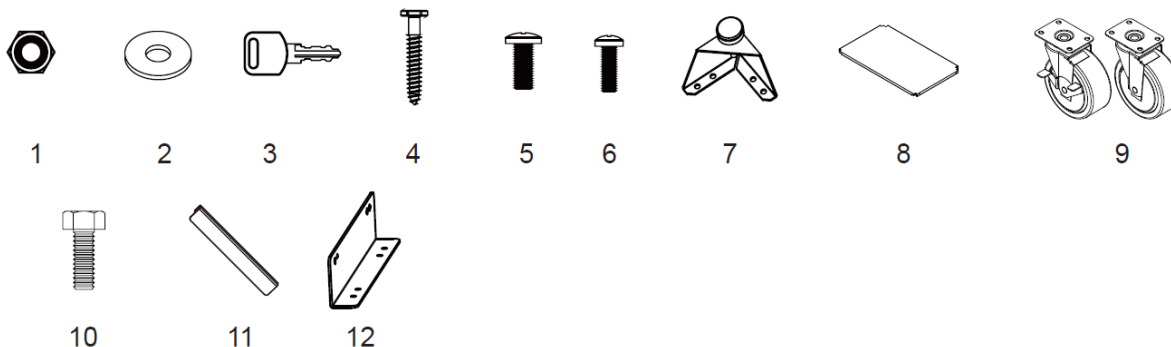
L'utilisateur est responsable de tout dommage résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil.

3.1. Assemblage de l'appareil

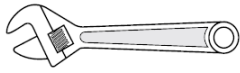
3.1.1. MSW-GTC-100L

Matériel inclus :

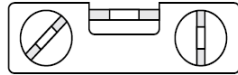
N°	DESCRIPTION	2 armoires murales	CASIER x1	1-TIROIR x1	Armoire à 4 tiroirs R. x1	6 panneaux perforés	SUPPORT x1
1	Écrou à bride hexagonale M6	8	4	4	0	0	2
2	Rondelle plate	4	4	2	0	4	0
3	Clé	0	2	2	2	0	0
4	Vis autotaraudeuse hexagonale M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Boulon à tête plate M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Boulon à tête plate M5 x 12 (sur la porte)	2	4	6	8	0	0
7	Pieds de nivellement réglables	0	4	4	0	0	0
8	Étagère	0	3	1	0	0	0
9	Roulettes	0	0	0	4	0	0
10	Boulon à bride hexagonale M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Poignée	1	2	3	4	0	0



Outils utiles :



1



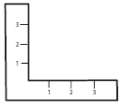
2



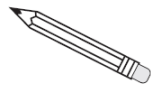
3



4



5



6



7



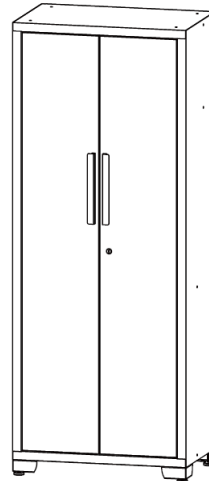
8



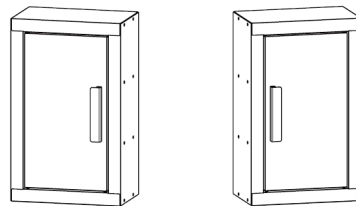
9

1	Clé à molette	4	Mètre à ruban	7	Tournevis cruciforme de 6 mm
2	Niveau magnétique	5	Setsquare	8	Tournevis à fente de 5 mm
3	Détecteur de montants	6	Crayon	9	Perceuse sans fil

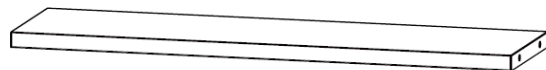
Casier x 1



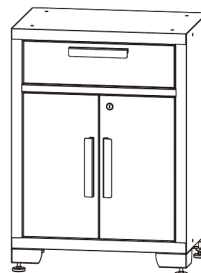
Armoire murale x 2


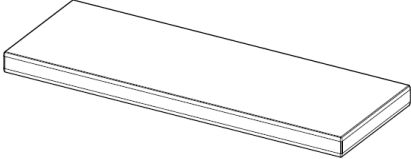
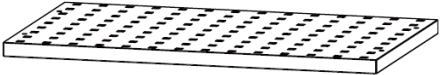


Étagère pour relier les armoires murales x 4



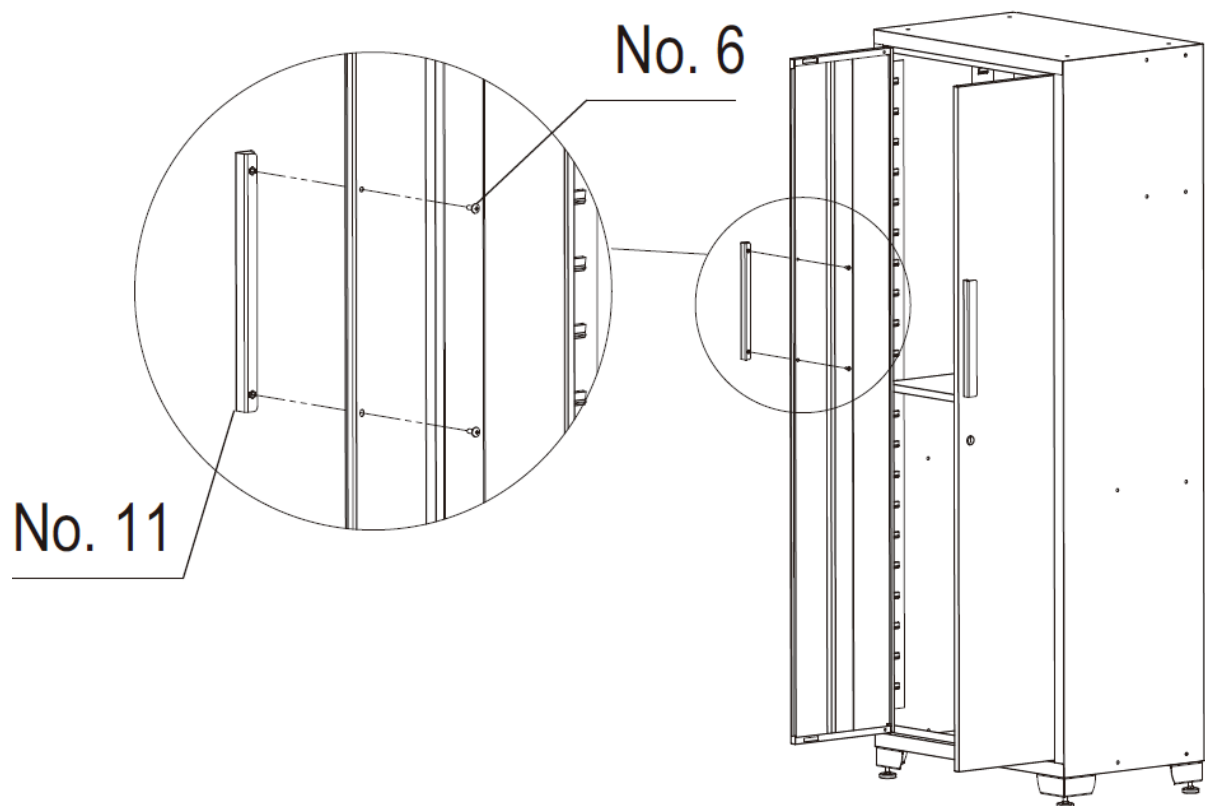
Meuble à 1 tiroir x1



1 armoire à roulettes à 4 tiroirs	
établi x1	
Panneau perforé x6	

Assemblage des poignées

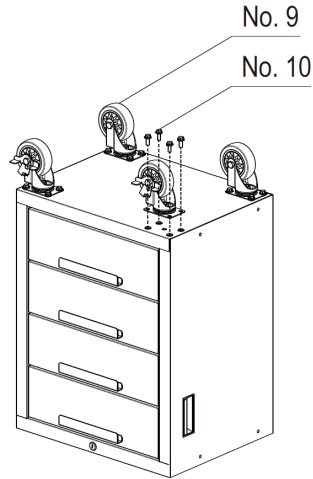
Dévissez les boulons situés à l'avant des tiroirs ou des portes à l'aide d'un tournevis cruciforme afin de retirer la poignée située à l'arrière. Fixez ensuite la poignée à l'avant de la porte ou du tiroir à l'aide de deux vis à tête plate M5x12. Répétez l'opération pour toutes les portes et tous les tiroirs.



Montage des roulettes

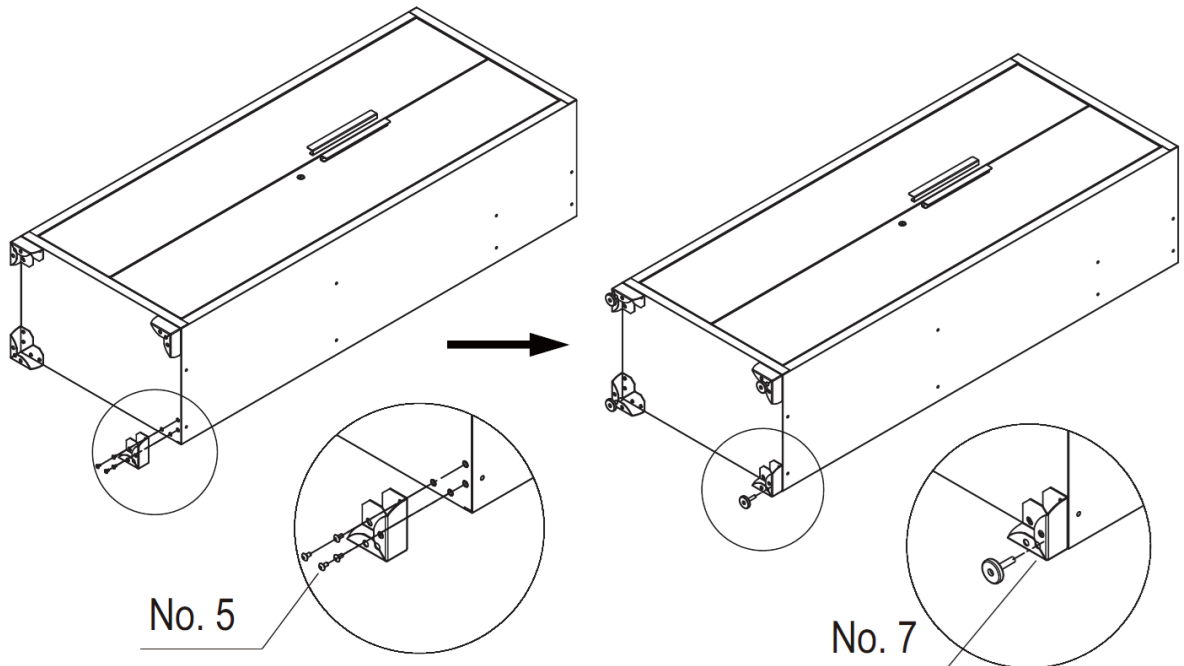
1. Verrouillez solidement tous les tiroirs du meuble à roulettes.
2. Retournez le meuble à roulettes. Utilisez l'emballage pour le protéger.

- Fixez les deux roulettes pivotantes avec frein à l'avant du meuble à roulettes à l'aide de quatre vis M8x20 mm par roulette.
- Fixez les deux roulettes fixes de l'autre côté du meuble à roulettes à l'aide de quatre vis M8x20 mm par roulette.
- Serrez toutes les vis à l'aide d'une clé.
- Remettez le meuble à roulettes en position verticale.



Montage des pieds

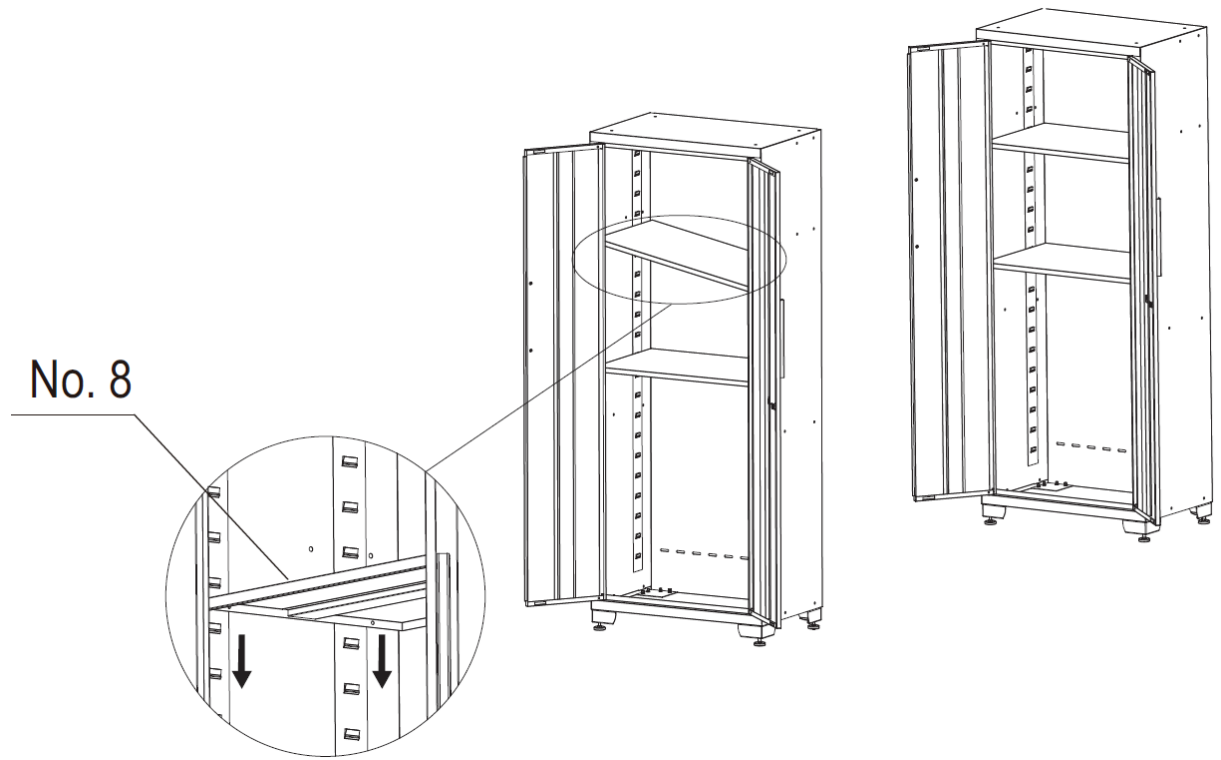
Posez délicatement le meuble à l'envers, puis fixez les pieds réglables à l'aide de seize vis à tête plate M6x12 et d'un tournevis cruciforme.



Assemblage des étagères

Vérifiez l'emplacement prévu, puis insérez soigneusement l'étagère dans la fente. Assurez-vous de sa stabilité.

Remarque : Pour que la serrure fonctionne correctement, l'étagère centrale doit être installée au même niveau que la serrure de la porte du meuble.

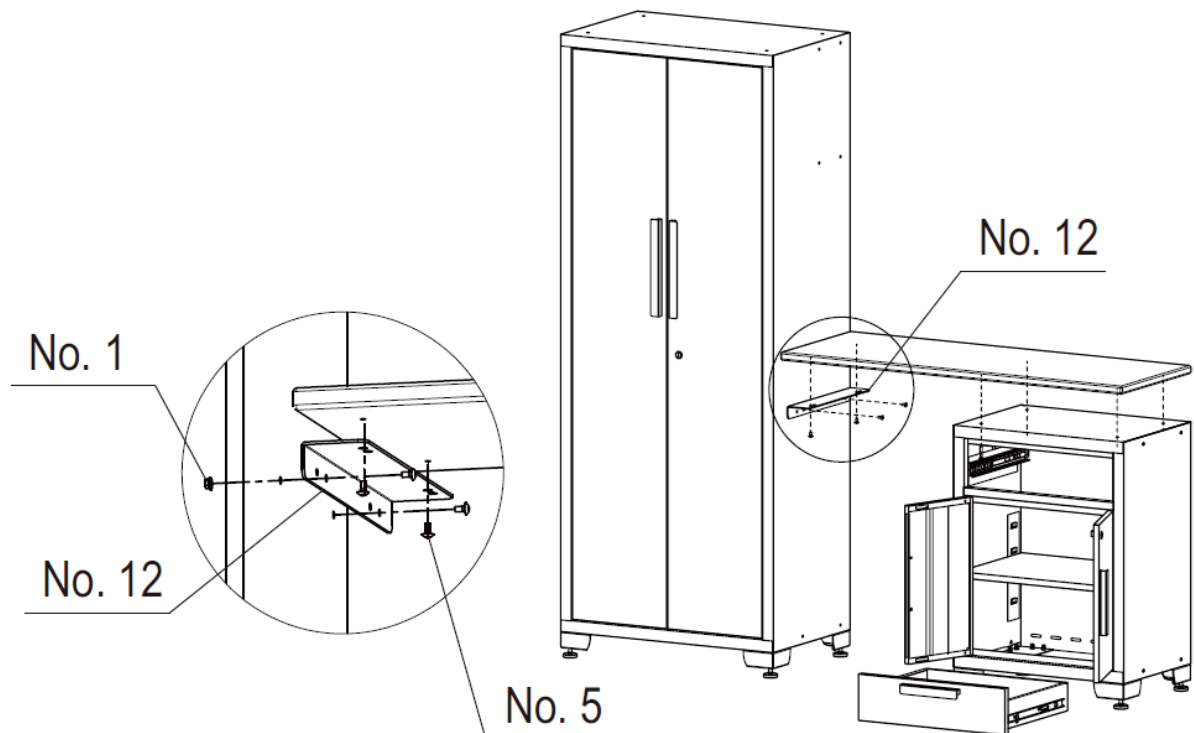


Installation du plan de travail

Ouvrez les portes ou retirez les tiroirs pour vous assurer d'avoir suffisamment d'espace pour installer le plan de travail.

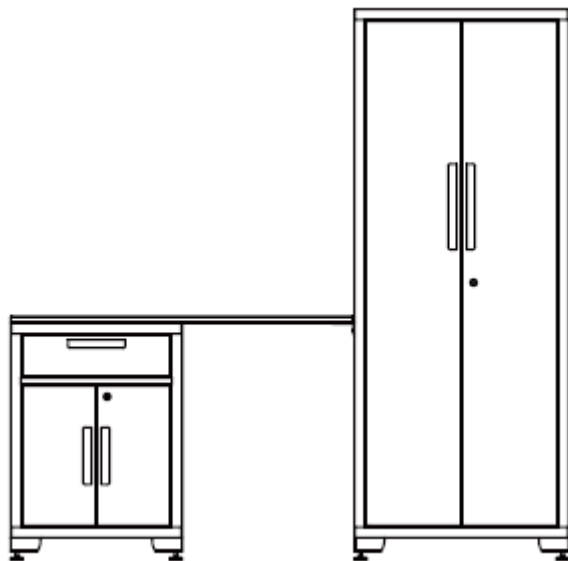


Placez soigneusement le plan de travail en bois sur les meubles et fixez-le à l'aide d'un tournevis ou d'une perceuse sans fil et des quatre vis fournies dans l'emballage de chaque meuble bas. S'il n'y a pas de meuble bas d'un côté, fixez le plan de travail au côté du meuble à l'aide d'une équerre et de quatre vis et deux écrous.

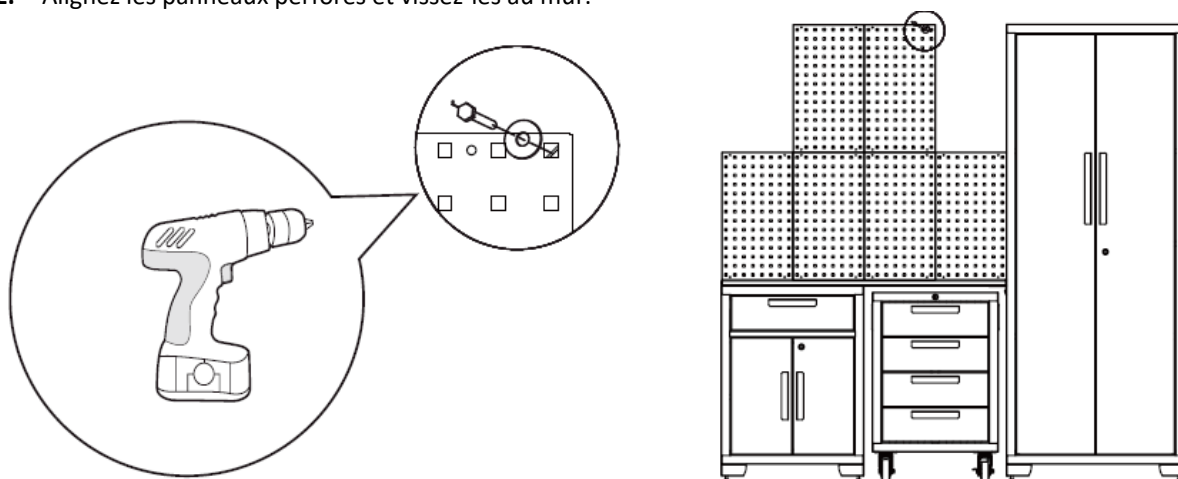


Installation

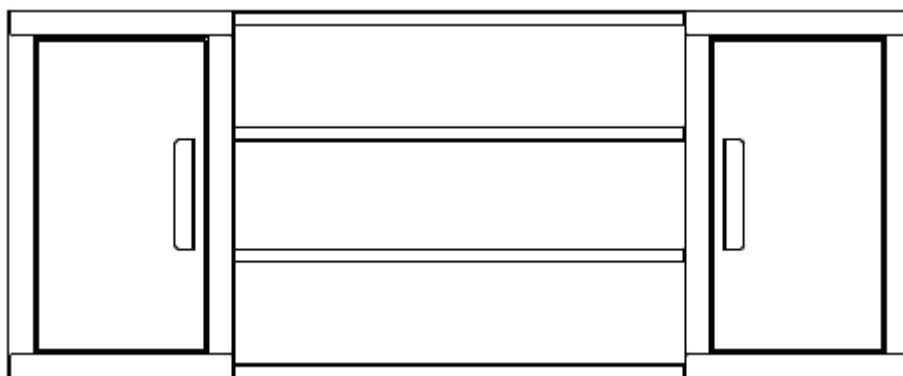
1. Planifiez l'emplacement des armoires, positionnez le casier et l'armoire à un tiroir.



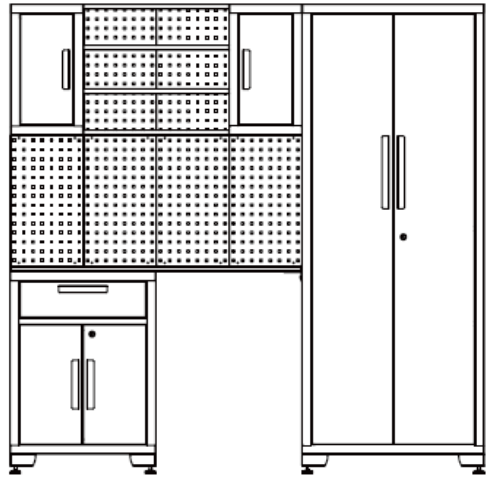
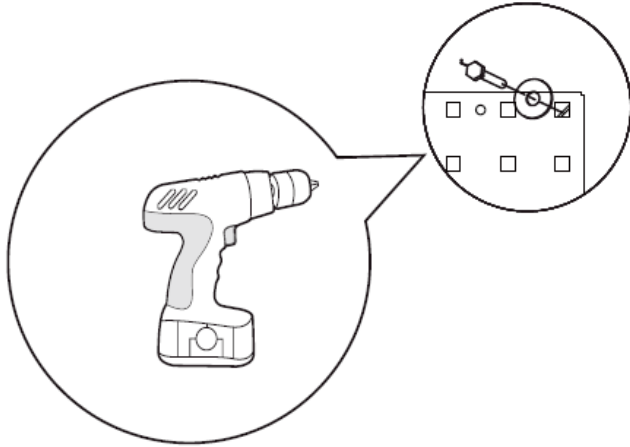
2. Alignez les panneaux perforés et vissez-les au mur.



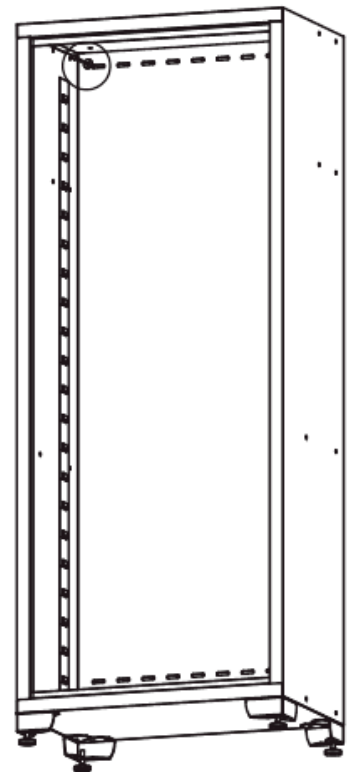
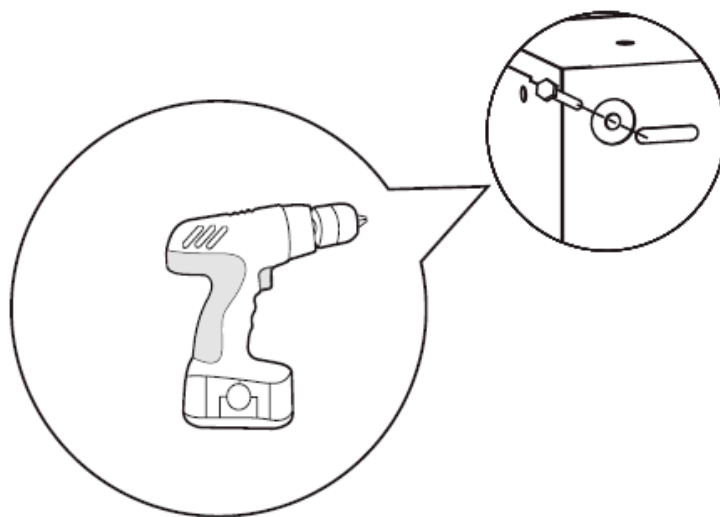
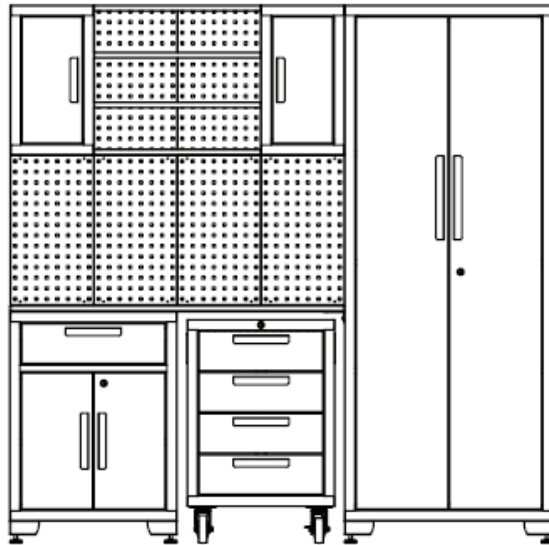
3. Reliez les deux armoires murales aux étagères.



4. Ouvrez la porte du meuble mural, fixez le meuble mural au mur. Il est recommandé d'être au moins deux personnes pour cette étape.



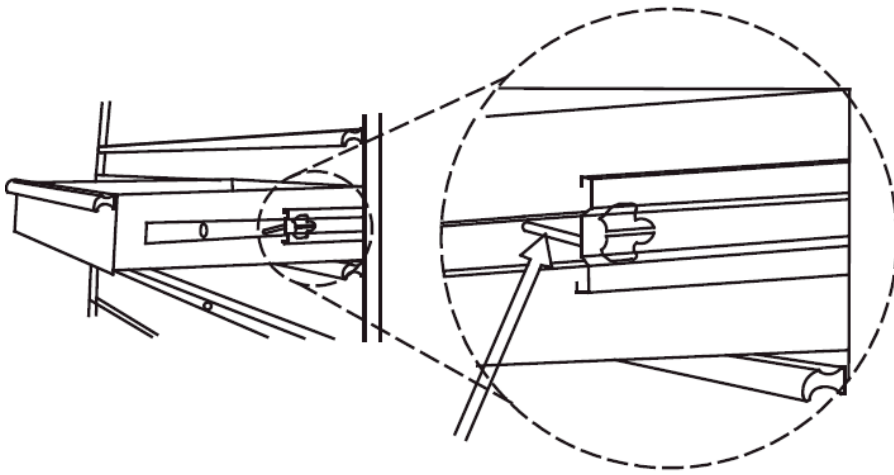
5. Glissez l'armoire à outils sous l'établi. Ouvrez la porte du casier et fixez-le solidement au mur pour éviter qu'il ne bascule.



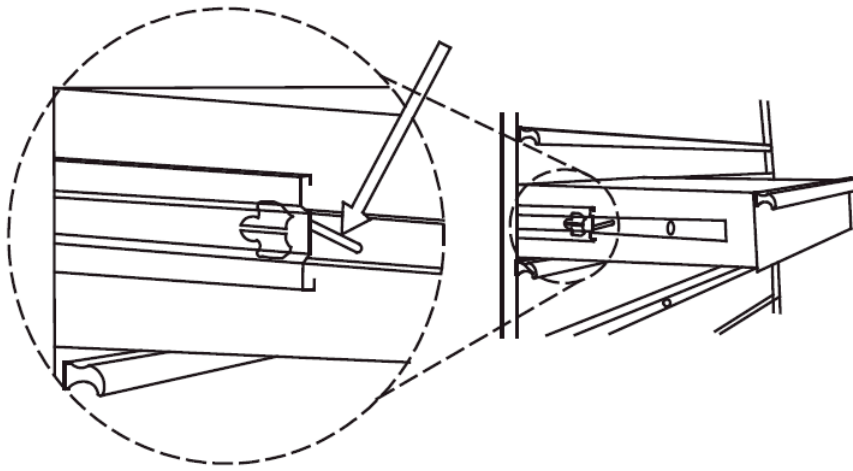
Serrez tous les boulons. L'installation des armoires de garage est terminée.

Retrait du tiroir

Tirez le tiroir de façon à ce qu'il soit presque complètement ouvert. Poussez le levier de déverrouillage noir d'un côté vers le haut, tout en tirant vers le bas le levier de déverrouillage noir de l'autre côté. Tout en maintenant les leviers dans les positions illustrées ci-dessous, tirez le tiroir vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il se dégage de la glissière.



Poussez un côté vers le haut



Appuyez de l'autre côté

3.1.2. MSW-GTC-200G

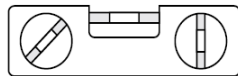
Matériel inclus

N°	DESCRIPTION	2 armoires murales	CASIER x1	1-TIROIR R. ARMOIRE x1	Armoire à 4 tiroirs R. x1	Établi de 52 pouces x1	6 panneaux perforés
1	Écrou à bride hexagonale M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Rondelle plate	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Clé	0	2	2	2	0	0
4	Vis autotaraudeuse hexagonale M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Vis à tête plate M6 x 12	8x2	20	0	0	0	0
6	Boulon à tête plate M5 x 12 (sur la porte)	2x2	4	6	8	0	0
7	Pieds de nivellement réglables	0	4	0	0	0	0
8	Étagère	0	3	1	0	0	0
9	Roulettes	0	0	4	4	0	0
10	Boulon à bride hexagonale M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Poignée	0	0	2	2	0	0
12	Boulon à tête plate M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Boulon hexagonal M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Écrou à bride hexagonale M8	0	0	0	0	4	0

Outils utiles



1



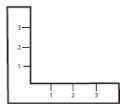
2



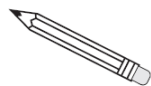
3



4



5



6



7

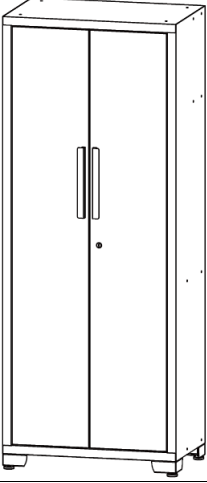
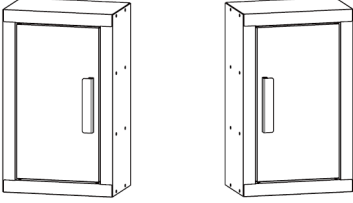
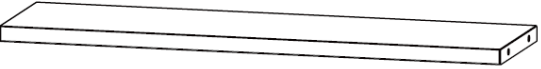
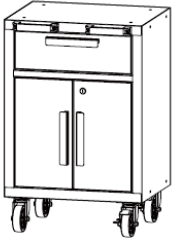
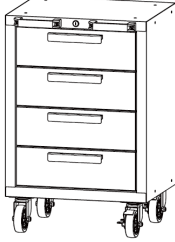



8

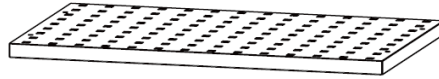


9

1	Clé à molette	4	Mètre à ruban	7	Tournevis cruciforme de 6 mm
2	Niveau magnétique	5	Équerre	8	Tournevis à fente de 5 mm
3	Détecteur de montants	6	Crayon	9	Perceuse sans fil

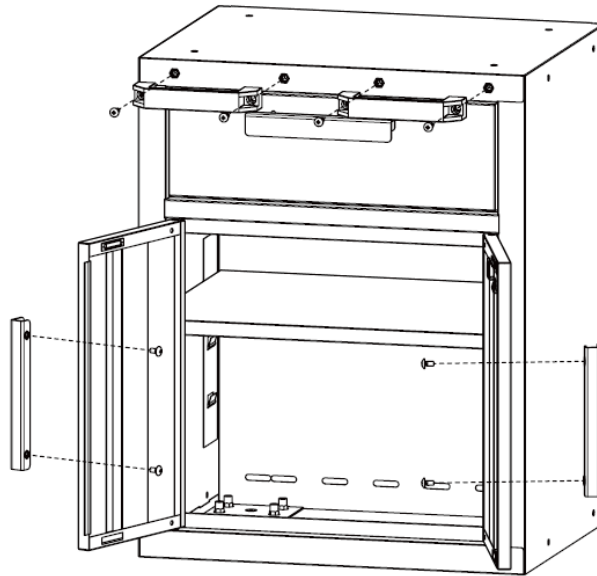
Casier x 1	
Armoire murale x 2	
Étagère pour relier les armoires murales x 4	
1 tiroir à roulettes x1	
1 armoire à roulettes à 4 tiroirs	
établi x1	

Panneau perforé x6



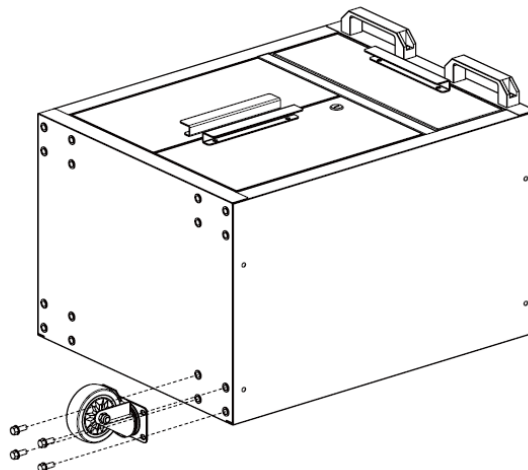
Installation des poignées

Dévissez les boulons situés à l'avant des tiroirs ou des portes à l'aide d'un tournevis cruciforme pour retirer la poignée située à l'arrière, puis fixez la poignée à l'avant de la porte ou du tiroir à l'aide de deux boulons à tête plate M5x12. Répétez l'opération pour toutes les portes et tous les tiroirs. Fixez la poignée de maintien au meuble, alignez les trous et fixez-la avec deux boulons à tête plate M8x16.



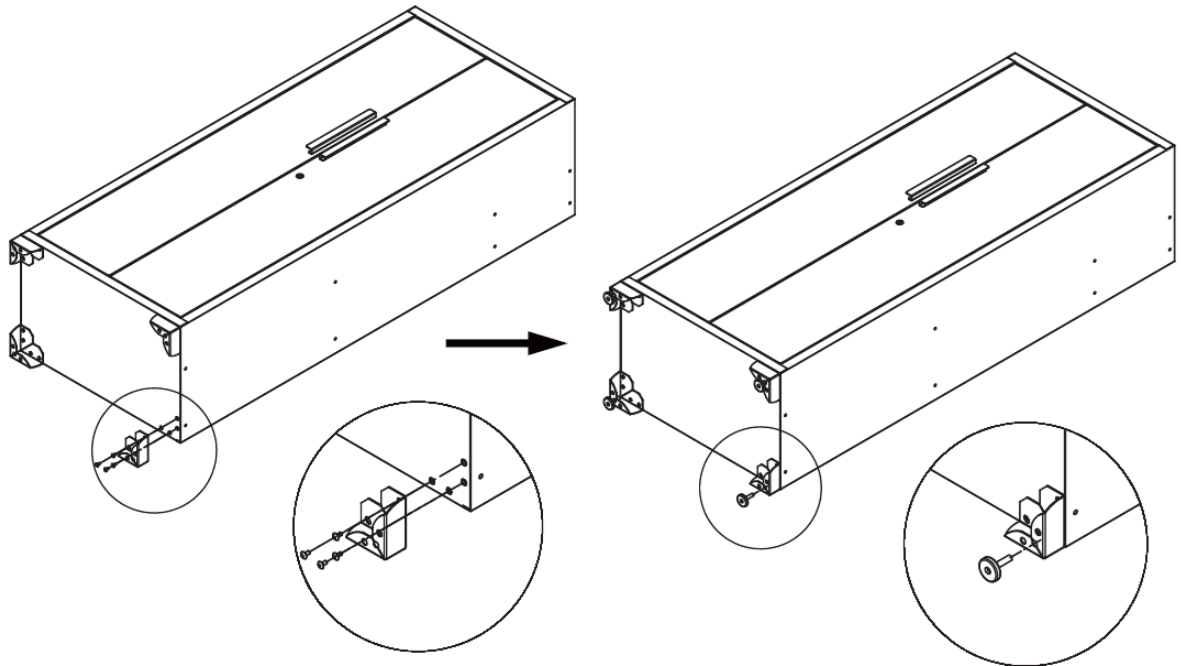
Installation des roulettes

Déposez le chariot roulant sur un sol meuble. Utilisez le matériau d'emballage pour protéger la protection. Montez quatre roulettes sur chaque armoire à l'aide de seize boulons à bride hexagonale M8x20. Remarque : Les roulettes avec freins doivent être placées à l'avant du meuble.



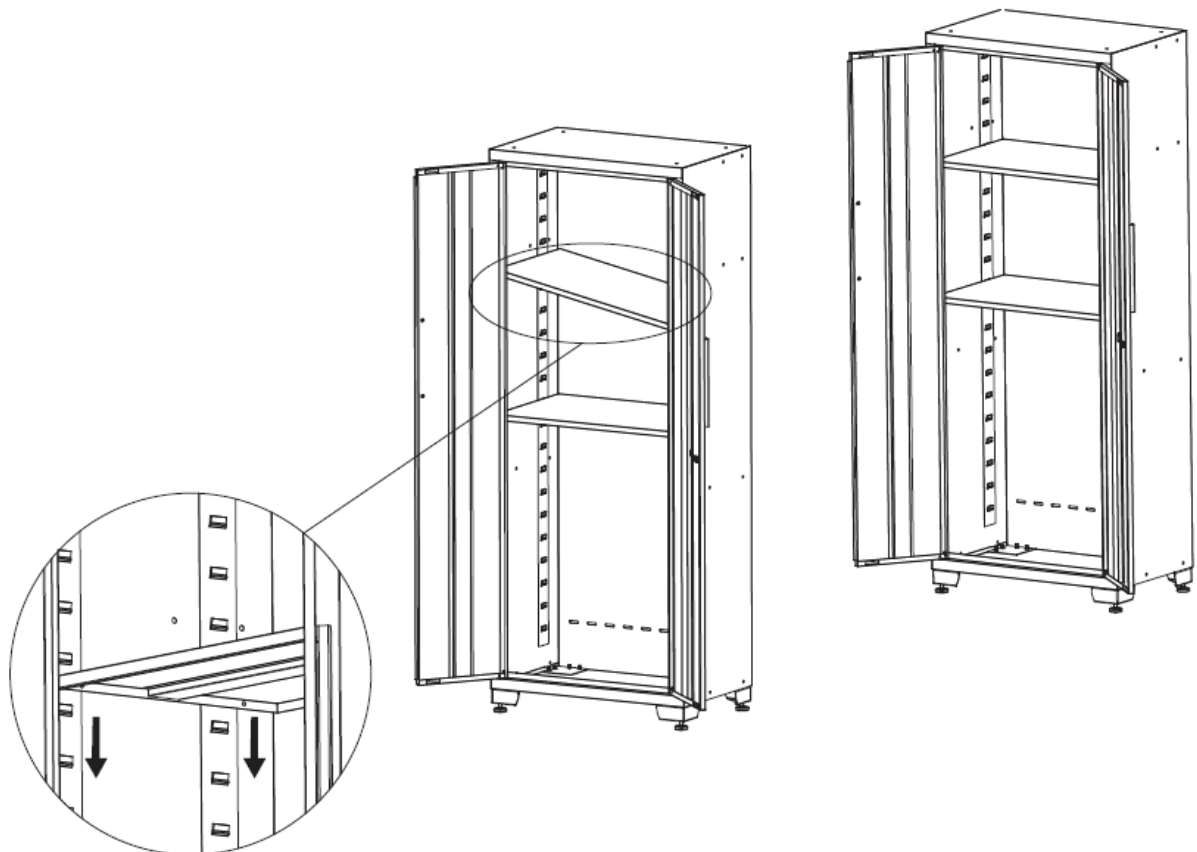
Installation des pieds

Posez soigneusement le casier sur le dos, puis fixez les pieds de nivellement réglables au casier à l'aide de seize boulons à tête plate M6x12 et d'un tournevis cruciforme.



Installation des étagères

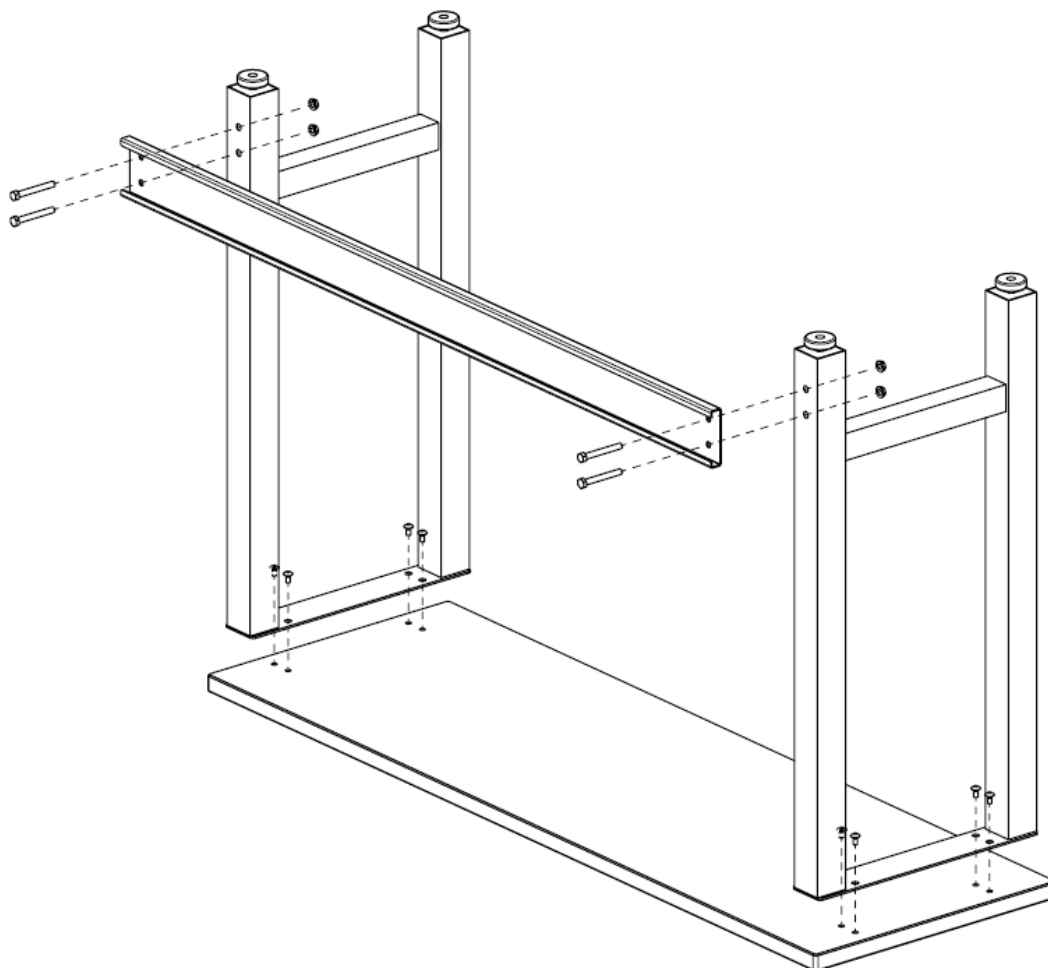
Vérifiez l'emplacement nécessaire, puis insérez soigneusement l'étagère dans l'emplacement prévu. Veuillez vous assurer que l'étagère est stable. REMARQUE : Pour que la serrure fonctionne, l'étagère centrale doit être installée au même niveau que la serrure de la porte du meuble.



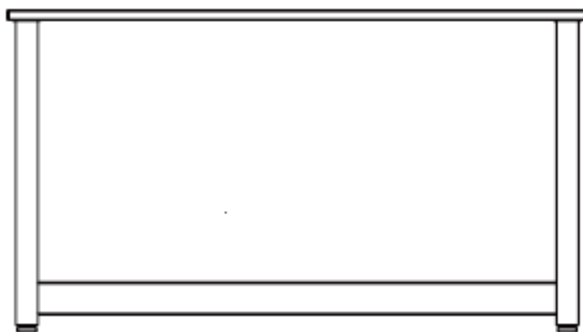
Installation de l'établi

Posez le plateau de travail sur une surface douce et alignez les trous des pieds avec ceux du plateau. Fixez-les ensemble à l'aide de quatre boulons M8x16.

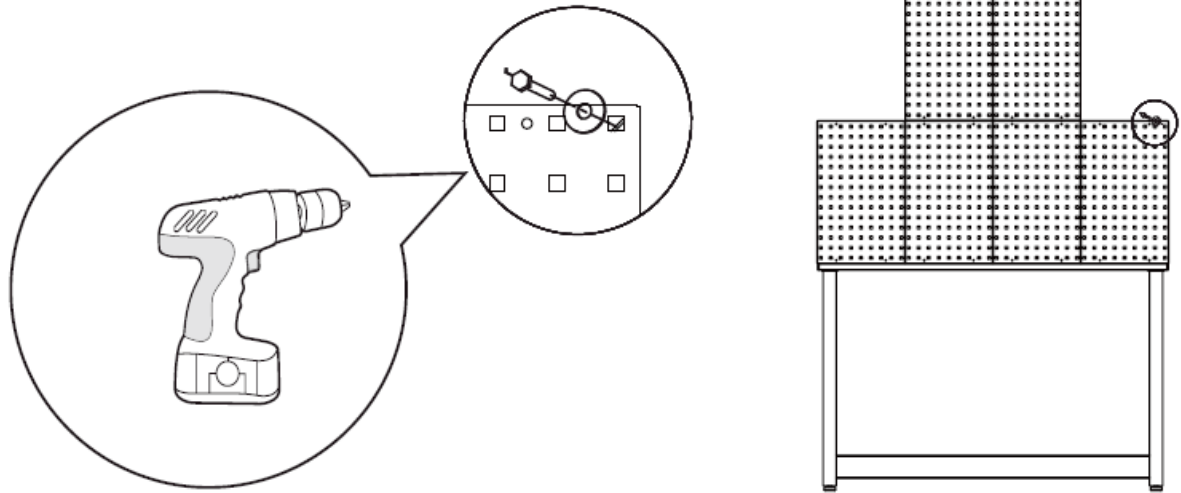
2. Fixez le support aux pieds à l'aide de quatre boulons hexagonaux M8x65 et de quatre écrous M8.
3. Serrez tous les boulons et écrous.
4. Redressez l'établi pour terminer cette étape.

**Installation**

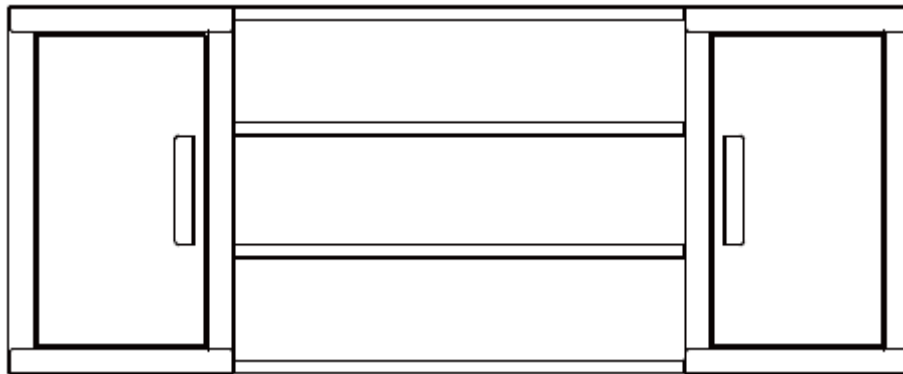
1. Planifiez l'emplacement des armoires et positionnez l'établi.



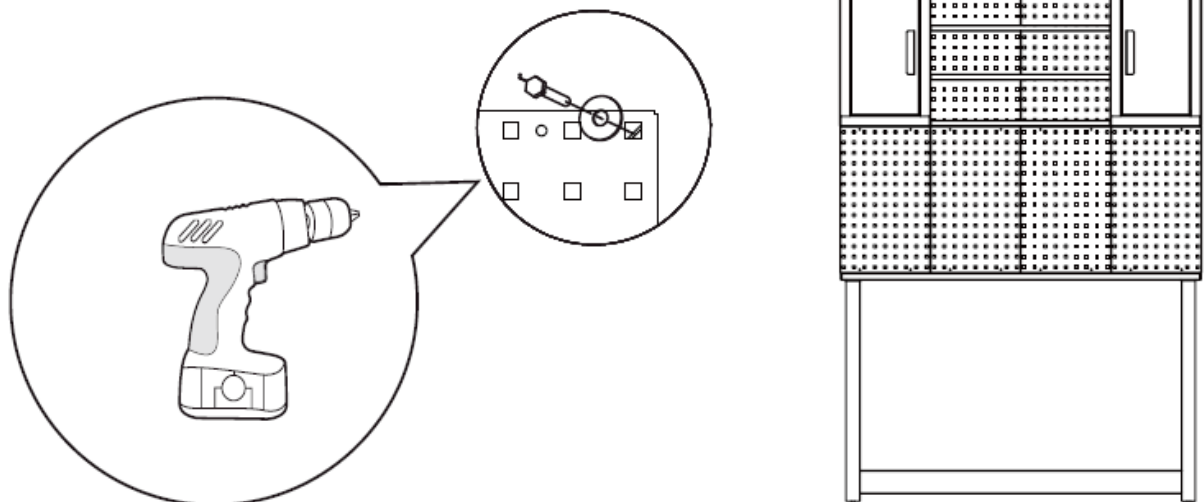
2. Alignez le panneau perforé et vissez-le au mur.



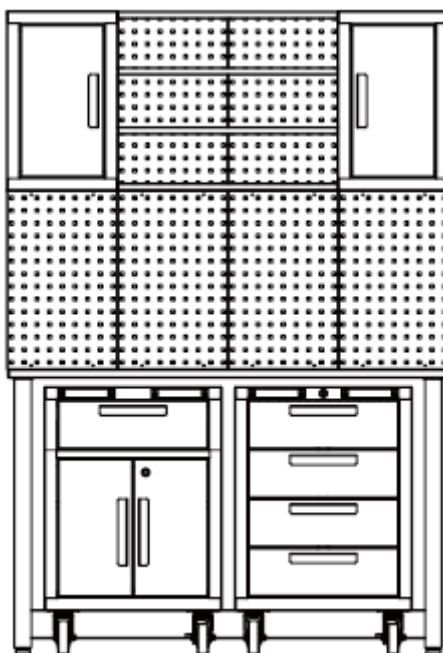
3. Reliez les deux armoires murales aux étagères.



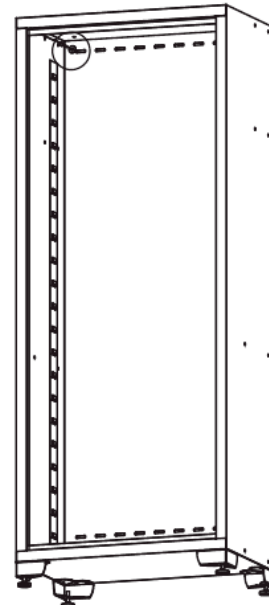
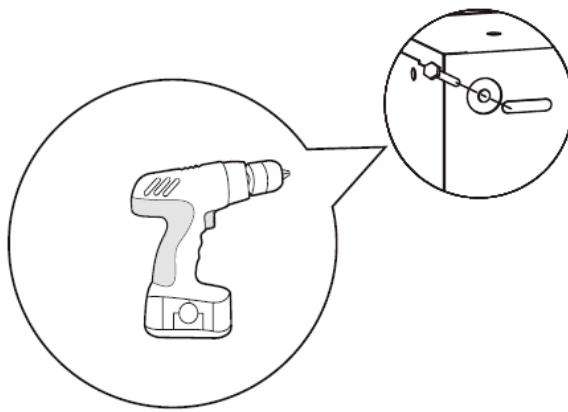
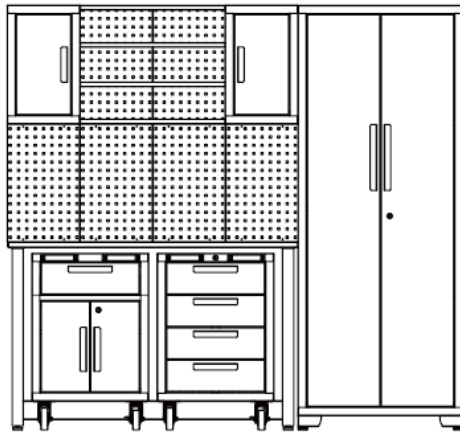
4. Ouvrez la porte de l'armoire murale et fixez-la au mur. Il est recommandé d'être au moins deux pour cette étape.



5. Glissez l'armoire à outils sous l'établi.



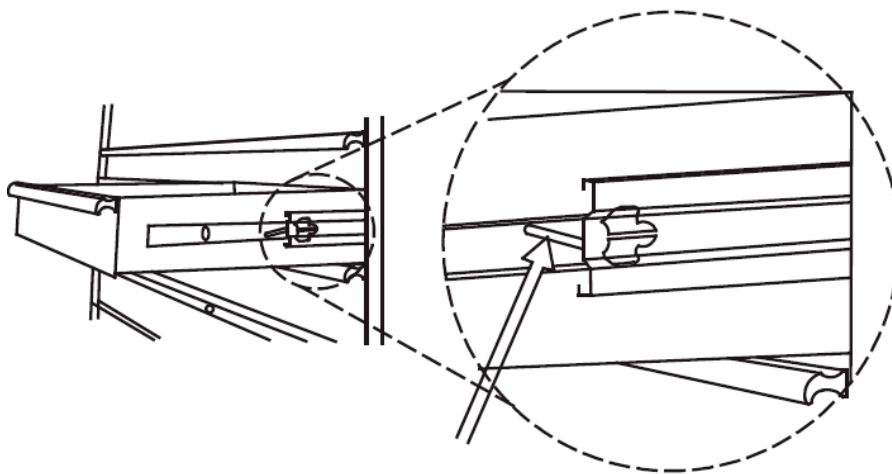
6. Appuyez l'armoire contre la table. Ouvrez la porte du casier et fixez-le solidement au mur pour éviter qu'il ne bascule.



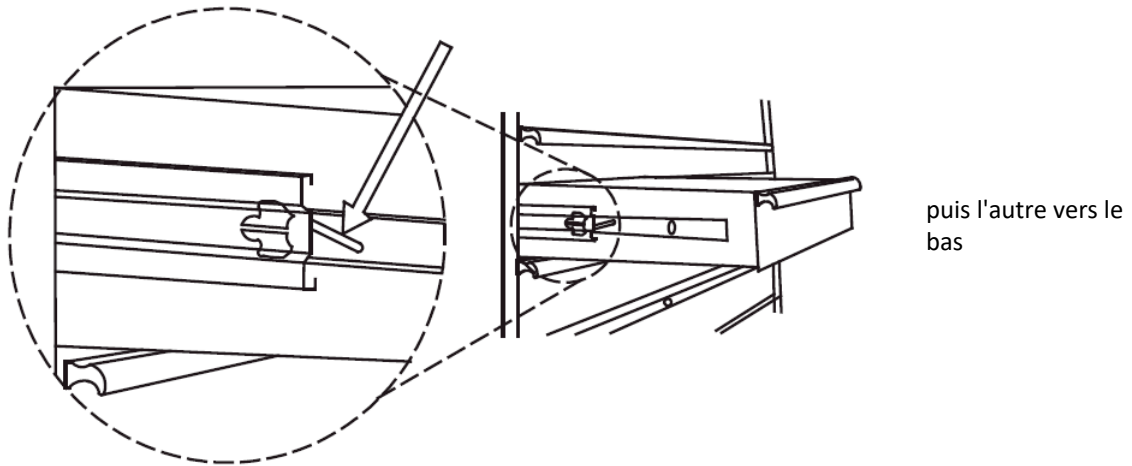
L'installation des armoires de garage est terminée.

Retrait du tiroir

Sortez le tiroir presque complètement. Poussez le levier de déverrouillage noir d'un côté vers le haut, tout en tirant le levier de déverrouillage noir de l'autre côté vers le bas. En maintenant les leviers dans les positions illustrées ci-dessous, tirez le tiroir vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il se dégage de son rail.



Poussez un côté vers le haut



3.2. Nettoyage et entretien

- a) Utilisez uniquement des produits nettoyants non corrosifs pour nettoyer la surface.
- b) Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les pièces avant de réutiliser l'appareil.
- c) Rangez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- d) Ne le vaporisez pas d'eau au jet et ne l'immergez pas dans l'eau.
- e) L'appareil doit être inspecté régulièrement afin de vérifier son bon fonctionnement et de détecter tout dommage.
- f) Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humide.
- g) N'utilisez pas d'objets pointus ou métalliques (par exemple, une brosse métallique ou une spatule métallique) pour le nettoyage, car ils pourraient endommager le revêtement de l'appareil.
- h) Ne nettoyez pas l'appareil avec des substances acides, des produits médicaux, des diluants, du carburant, des huiles ou d'autres produits chimiques, car cela pourrait l'endommager.
- i) Lubrifiez les glissières deux fois par an avec un lubrifiant de qualité. Cette opération est particulièrement importante lorsque les températures baissent, car cela peut entraîner un grippage des roulements.



Questo manuale di istruzioni è stato tradotto con la traduzione automatica. Ci sforziamo costantemente di fornire una traduzione accurata. Tuttavia, nessuna traduzione automatica è perfetta, né intende sostituire la traduzione umana. Il manuale di istruzioni ufficiale è nella versione inglese. Eventuali discrepanze o differenze create dalla traduzione non sono vincolanti e non hanno alcun effetto legale ai fini della conformità o dell'esecuzione. In caso di domande relative all'accuratezza delle informazioni contenute nel manuale di istruzioni, consultare la versione inglese dei contenuti, in quanto questa è la versione ufficiale.

Dati tecnici

Descrizione del parametro	Valore del parametro	
Nome del prodotto	Armadietto officina	
Modello	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Capacità di carico - capacità max. [kg]	200	
Capacità di carico max. per ripiano [kg]	50	
Dimensioni (larghezza x profondità x altezza) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Peso [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Nota:** la capacità di carico dichiarata si applica solo a un carico uniformemente distribuito (UDL). Il carico puntuale o una distribuzione non uniforme del carico possono causare danni al prodotto.

1. Descrizione generale

Il manuale utente è progettato per aiutare nell'uso sicuro e senza problemi del dispositivo. Il prodotto è progettato e fabbricato in conformità con rigorosi principi di utilizzo tecnici, utilizzando tecnologie e componenti all'avanguardia. Inoltre, è prodotto in conformità con i più rigorosi standard di qualità.

NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SE NON SI È LETTO E COMPRESO ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE UTENTE.

Per aumentare la durata del dispositivo e garantire un funzionamento senza problemi, utilizzarlo in conformità con il presente manuale utente ed eseguire regolarmente le attività di manutenzione. I dati tecnici e le specifiche contenute nel presente manuale utente sono aggiornati. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche volte al miglioramento della qualità. Il dispositivo è progettato per ridurre al minimo i rischi di emissione acustica, tenendo conto del progresso tecnologico e delle opportunità di riduzione del rumore.

Legenda



Leggere le istruzioni prima dell'uso.



AVVERTENZA! o **ATTENZIONE!** o **RICORDA!** Applicabile alla situazione specifica.
(segnale di avvertimento generale)



ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento delle mani!



Utilizzare solo in ambienti interni.



ATTENZIONE! I disegni in questo manuale sono solo a scopo illustrativo e in alcuni dettagli potrebbero differire dal prodotto reale.

2. Sicurezza d'uso



ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze relative alla sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare lesioni gravi o persino la morte.

I termini "dispositivo" o "prodotto" sono utilizzati nelle avvertenze e nelle istruzioni per fare riferimento al lavoro con l'apparecchio:

Armadietto officina

2.1. Sicurezza sul posto di lavoro

- a) Assicurarsi che il posto di lavoro sia pulito e ben illuminato. Un posto di lavoro disordinato o scarsamente illuminato può causare incidenti. Cercare di pensare in anticipo, osservare cosa sta succedendo e usare il buon senso quando si lavora con il dispositivo.
- b) In caso di dubbi sul corretto funzionamento del prodotto o se si riscontrano danni, contattare il centro di assistenza del produttore.
- c) Solo il centro di assistenza del produttore può effettuare riparazioni al prodotto. Non tentare di effettuare riparazioni da soli!
- d) Controllare regolarmente le condizioni delle etichette di sicurezza. Se le etichette sono illeggibili, devono essere sostituite.
- e) Conservare questo manuale a disposizione per riferimento futuro. Se questo dispositivo viene ceduto a terzi, anche il manuale deve essere consegnato insieme ad esso.
- f) Conservare gli elementi dell'imballaggio e i piccoli componenti di montaggio in un luogo non accessibile ai bambini.
- g) Se questo dispositivo viene utilizzato insieme ad altre apparecchiature, è necessario seguire anche le restanti istruzioni per l'uso.



Ricordati! Quando si utilizza il dispositivo, proteggere i bambini e gli altri astanti.

2.2. Sicurezza personale

- a) Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con funzioni mentali e sensoriali limitate o da persone prive di esperienza e/o conoscenza pertinenti, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo.
- b) Quando si lavora con il dispositivo, usare il buon senso e rimanere vigili. Una temporanea perdita di concentrazione durante l'utilizzo del dispositivo può causare gravi lesioni.
- c) Il dispositivo non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

2.3. Uso sicuro del dispositivo

- a) Assicurarsi che la ruota sia posizionata in modo stabile. Utilizzare gli utensili appropriati per il compito da svolgere. Un dispositivo selezionato correttamente eseguirà il compito per cui è stato progettato in modo migliore e più sicuro.
- b) Mantenere il dispositivo in perfette condizioni tecniche. Prima di ogni utilizzo, verificare la presenza di danni generali, in particolare controllare i componenti mobili per parti o elementi rotti e per qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento sicuro del dispositivo. Se si riscontrano danni, consegnare il dispositivo per la riparazione prima dell'uso.
- c) Per garantire l'integrità funzionale del dispositivo, non rimuovere le protezioni montate in fabbrica e non allentare le viti.
- d) Durante il trasporto e la movimentazione del dispositivo tra il magazzino e la destinazione, rispettare i principi di salute e sicurezza sul lavoro per le operazioni di trasporto manuale in vigore nel paese in cui il dispositivo verrà utilizzato.
- e) Pulire regolarmente il dispositivo per evitare l'accumulo di sporco ostinato.
- f) È vietato intervenire sulla struttura del dispositivo per modificarne i parametri o la costruzione.
- g) Assicurarsi che la ruota sia posizionata in modo stabile.



ATTENZIONE! Nonostante la progettazione sicura del dispositivo e le sue caratteristiche di protezione, e nonostante l'uso di elementi aggiuntivi per la protezione dell'operatore, sussiste comunque un leggero rischio di incidenti o lesioni durante l'utilizzo del dispositivo. Prestare attenzione e usare il buon senso durante l'utilizzo del dispositivo.

3. Principi di utilizzo

Il prodotto è progettato per riporre attrezzature, utensili da officina e organizzare il posto di lavoro.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

L'utente è responsabile per eventuali danni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

3.1. Assemblaggio del dispositivo

3.1.1. MSW-GTC-100L

Hardware incluso:

N.	DESCRIZIONE	ARMADIO A MURO x2	ARMADIETTO x1	ARMADIO A 1 CASSETTO x1	ARMADIO A D. CON 4 CASSETTI x1	PANNELLO FORATO x6	STAFFA x1
1	Dado flangiato esagonale M6	8	4	4	0	0	2
2	Rondella piatta	4	4	2	0	4	0
3	Chiave	0	2	2	2	0	0
4	Bullone autofilettante esagonale M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Bullone a testa piatta M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Bullone a testa piatta M5 x 12 (sulla porta)	2	4	6	8	0	0
7	Piedini di livellamento regolabili	0	4	4	0	0	0
8	Ripiano	0	3	1	0	0	0
9	Ruote girevoli	0	0	0	4	0	0
10	Bullone flangiato esagonale M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Maniglia	1	2	3	4	0	0



1



2



3



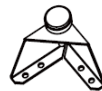
4



5



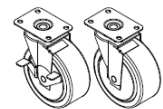
6



7



8



9



10

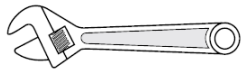


11

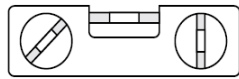


12

Strumenti utili:



1



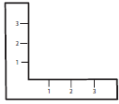
2



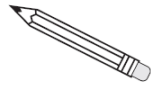
3



4



5



6



7



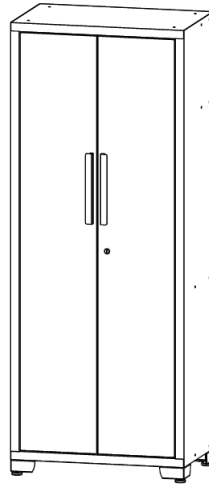
8



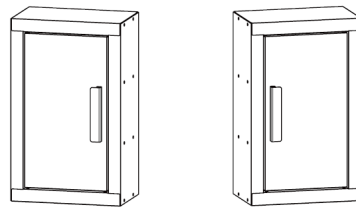
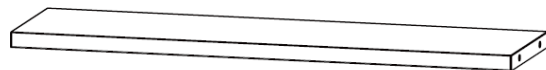
9

1	Chiave inglese	4	Nastro di misurazione	7	Cacciavite a croce da 6 mm
2	Livellatore magnetico	5	Squadra	8	Cacciavite a taglio da 5 mm
3	Cercatore di montanti	6	Matita	9	Trapano elettrico a batteria

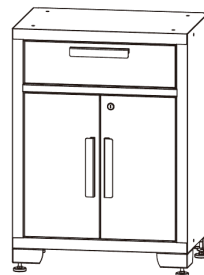
Armadietto x 1

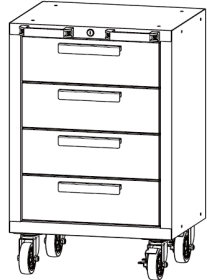
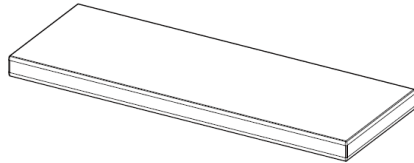
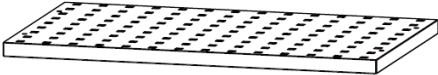


Armadio a muro x2

Ripiano per collegare gli armadi a muro
x4

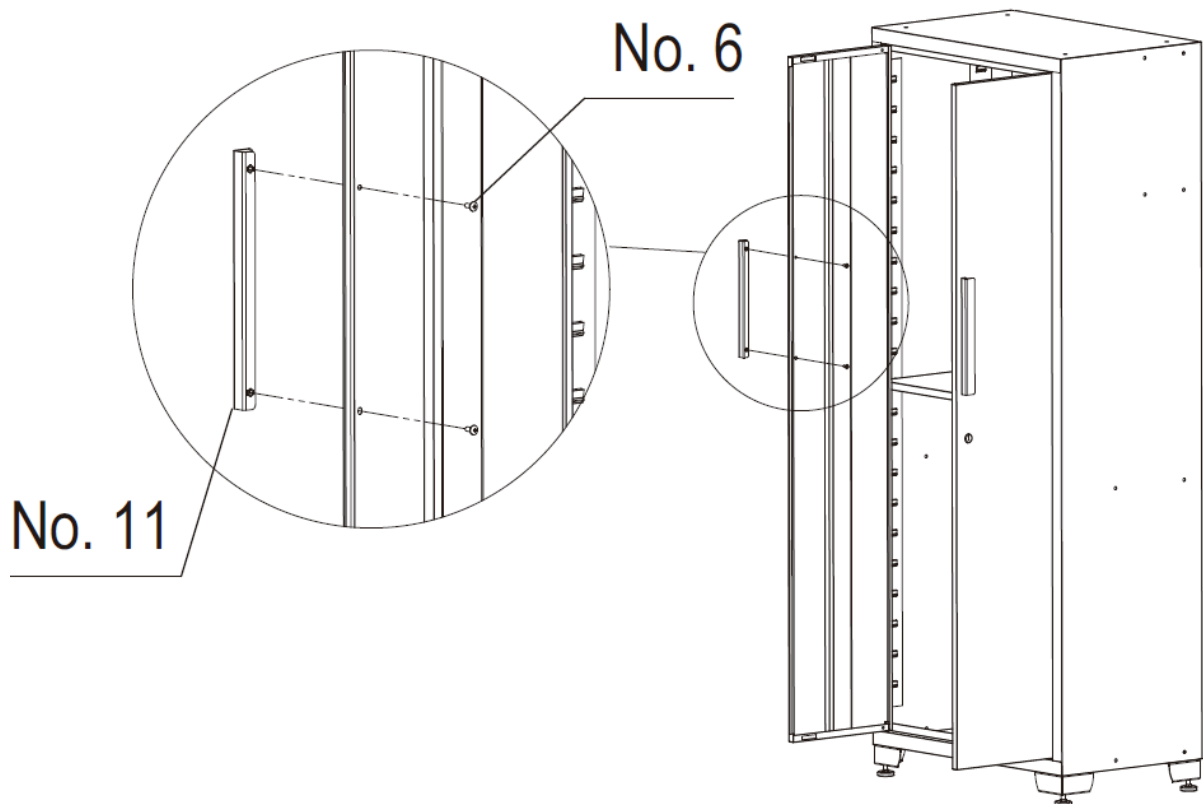
Armadio a 1 cassetto x1



Mobiletto con ruote a 4 cassetti x1	
Banco da lavoro x1	
Pannello forato x6	

Maniglie Assemblaggio

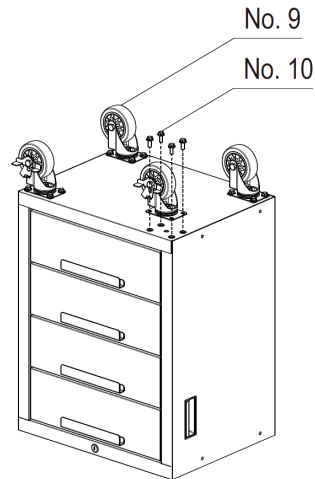
Svitare i bulloni sulla parte anteriore dei cassetti o delle ante utilizzando un cacciavite a croce per rimuovere la maniglia sul retro, quindi fissare la maniglia alla parte anteriore dell'anta o del cassetto utilizzando due bulloni a testa piatta M5x12. Ripetere l'operazione per tutte le ante e i cassetti.



Montaggio delle ruote

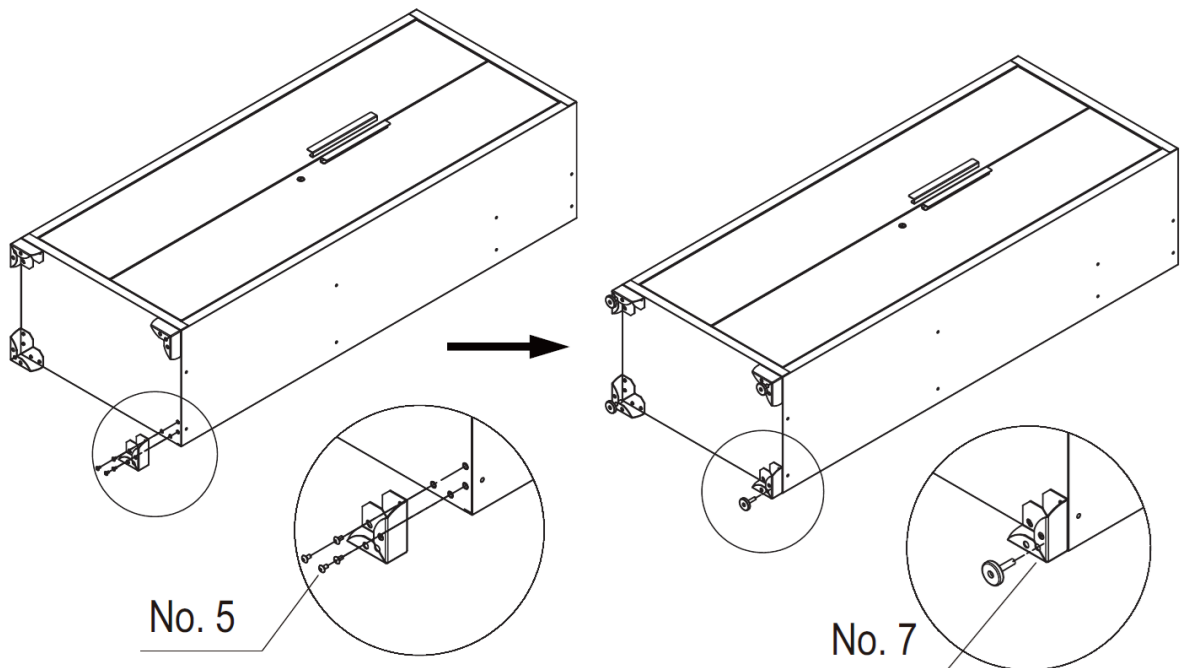
1. Bloccare saldamente tutti i cassetti dell'armadietto su ruote.
2. Capovolgere l'armadietto su ruote. Utilizzare il materiale di imballaggio per proteggerlo.

3. Montare le due ruote girevoli con freno sulla parte anteriore dell'armadietto su ruote utilizzando quattro bulloni M8x20 mm per ruota.
4. Montare le due ruote normali sull'altro lato dell'armadietto su ruote utilizzando quattro bulloni M8x20 mm per ruota.
5. Serrare tutti i bulloni con una chiave inglese.
6. Riportare l'armadietto su ruote in posizione verticale.



Montaggio dei piedini

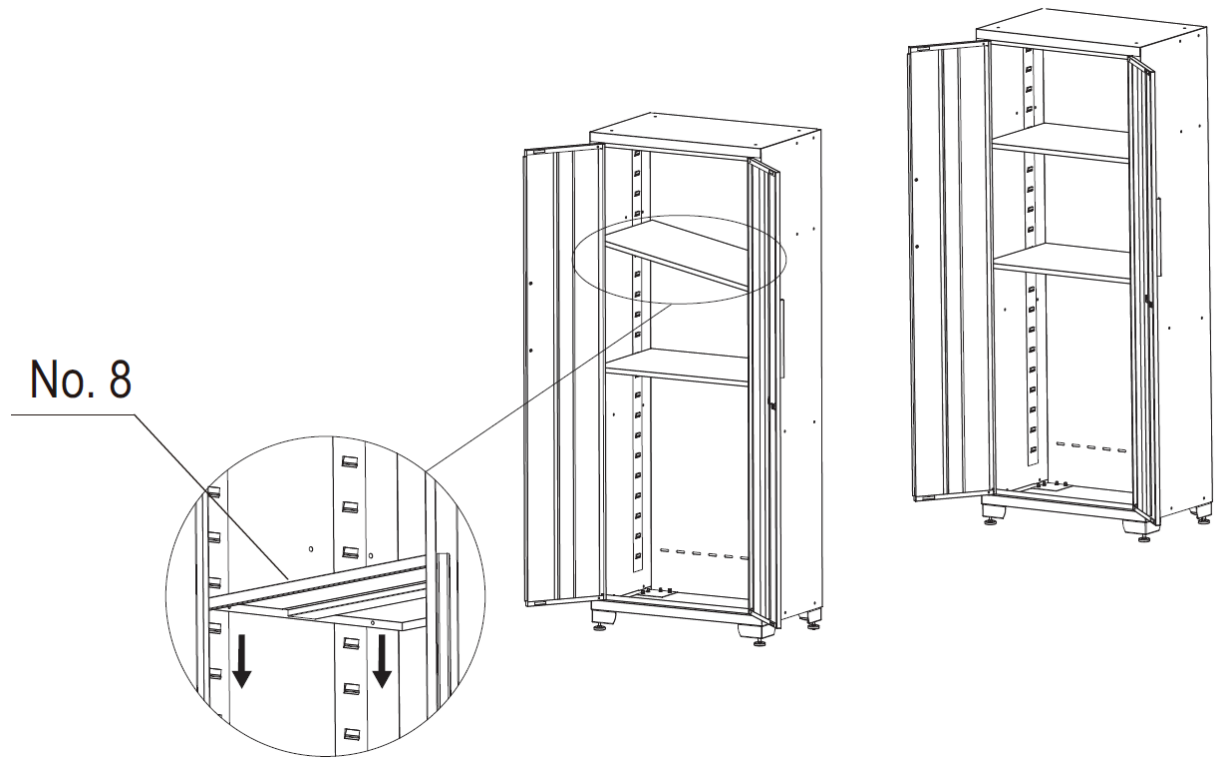
Posizionare con cautela l'armadietto sul retro, quindi fissare i piedini di livellamento regolabili all'armadietto utilizzando sedici bulloni a testa piatta M6x12 con un cacciavite a croce.



Montaggio dei ripiani

Verificare la posizione desiderata, posizionare con cura il ripiano nell'alloggiamento. Assicurarsi che il ripiano sia stabile.

NOTA: affinché la serratura funzioni, è necessario installare un ripiano centrale a livello della serratura sull'anta del mobile.

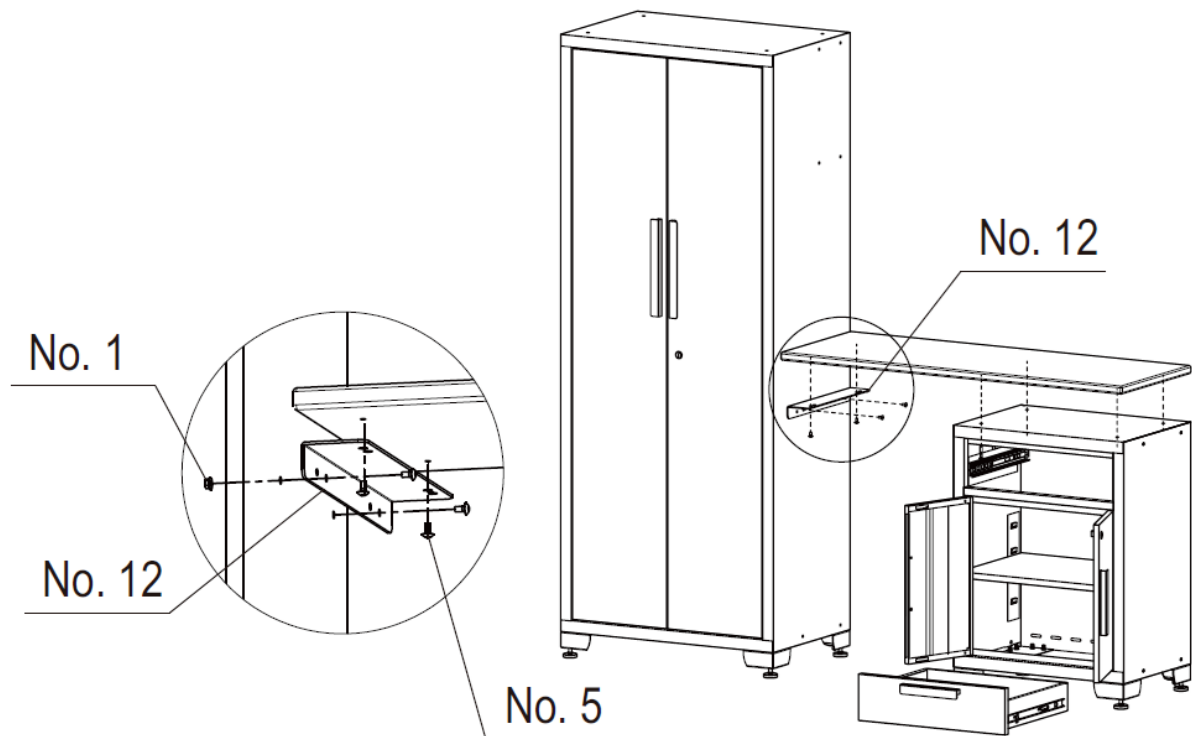


Installazione del piano di lavoro

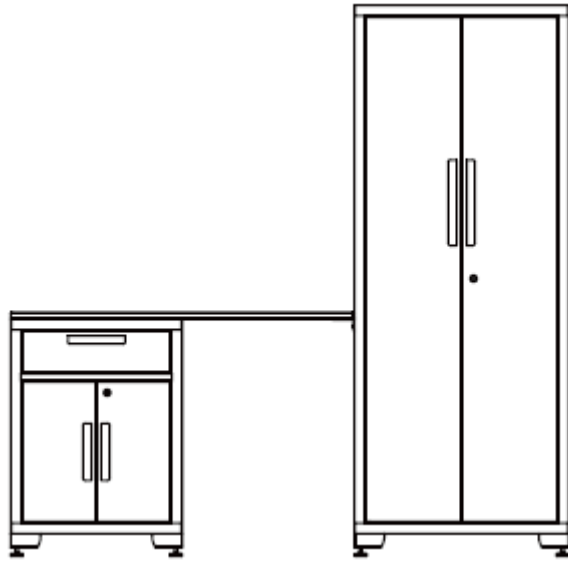
Aprire le ante o rimuovere i cassetti per assicurarsi di avere spazio sufficiente per installare il piano di lavoro.



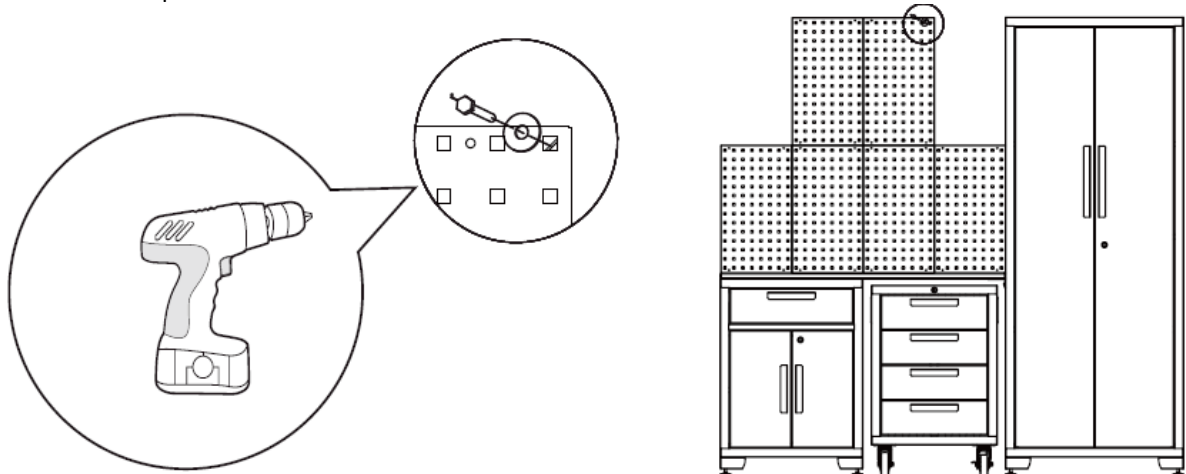
Posizionare con cura il piano di lavoro in legno sui mobili e fissarlo con un cacciavite o un trapano elettrico a batteria e quattro viti presenti nella confezione dei componenti di ciascun mobile inferiore. Se su un lato non è presente un mobiletto inferiore, collegare il piano di lavoro con una staffa al lato dell'armadietto con quattro viti e due dadi.

**Impostare**

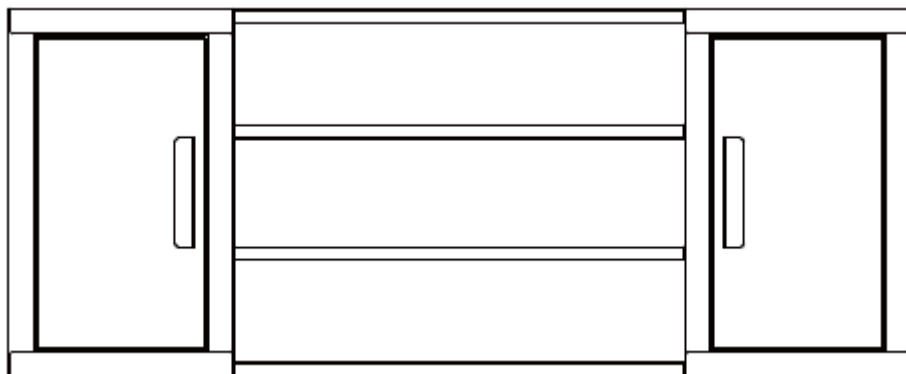
1. Pianificare la posizione degli armadietti, posizionare l'armadietto e il mobiletto con 1 cassetto.



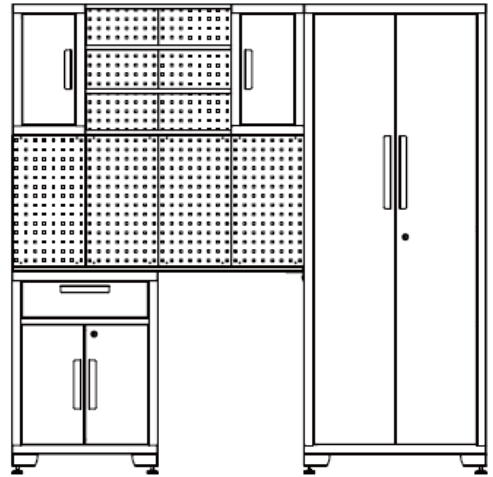
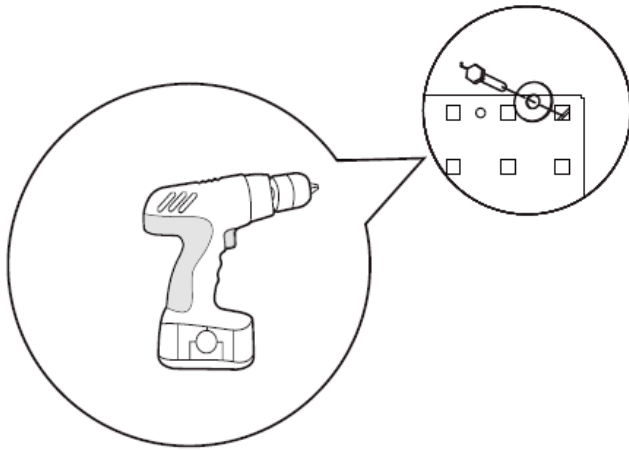
2. Allineare il pannello forato e avvitarlo al muro.



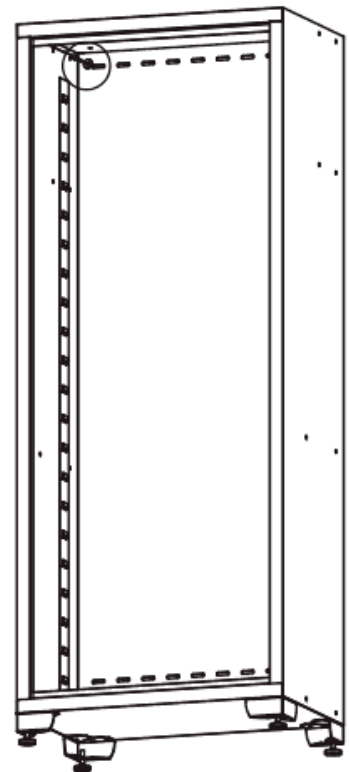
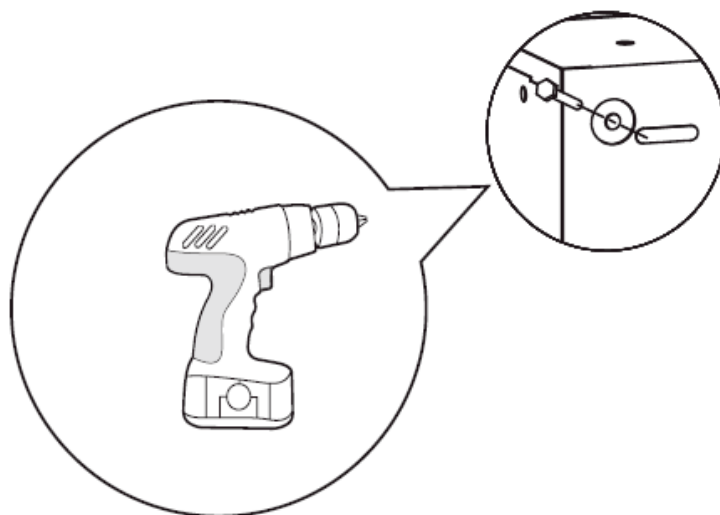
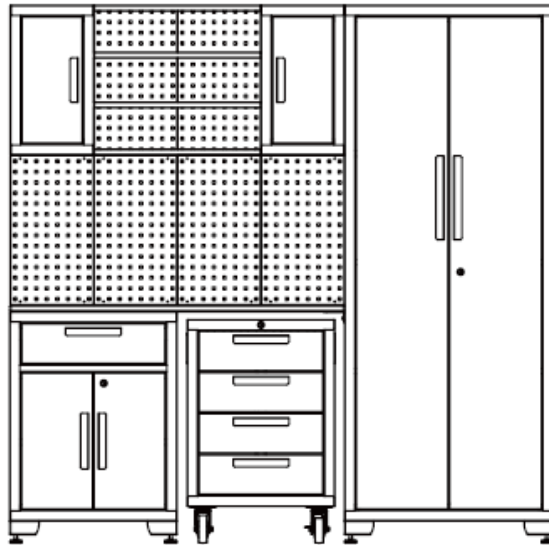
3. Collegare i due pensili con gli scaffali.



4. Aprire l'anta del pensile e collegare il pensile alla parete. Per questa fase si consiglia la partecipazione di due o più persone.



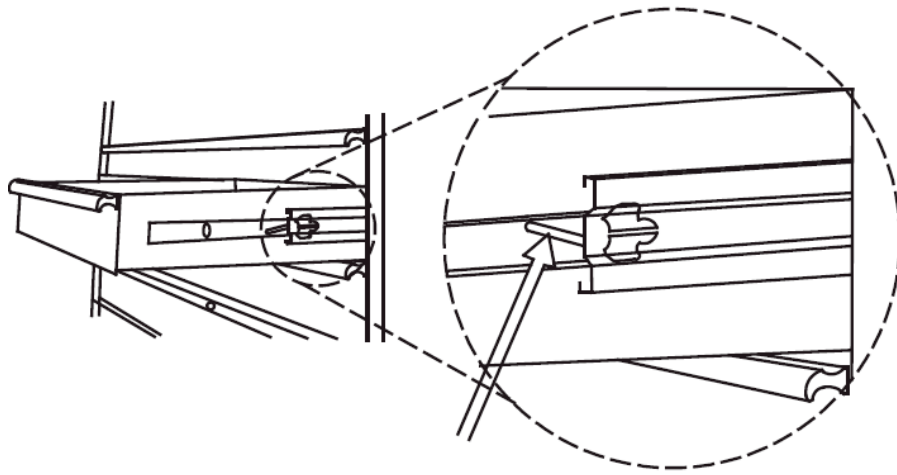
5. Far scorrere l'armadietto degli attrezzi sotto il banco da lavoro. Aprire la porta dell'armadietto e fissarlo saldamente al muro per evitare che si ribalti.



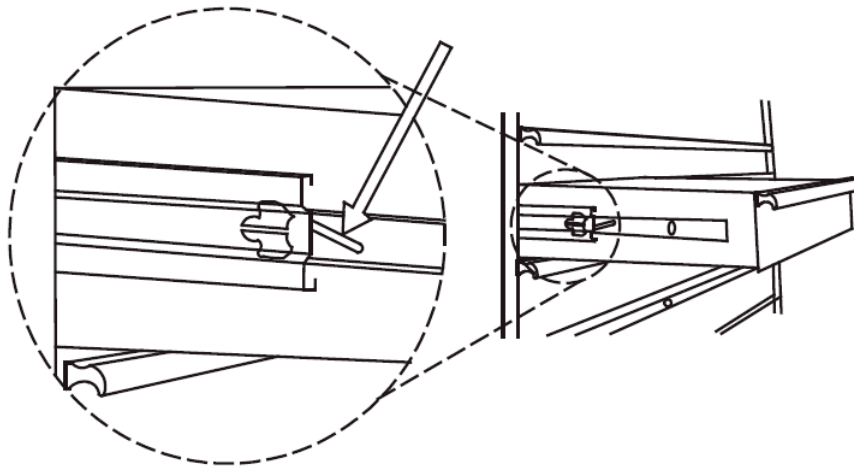
Stringere tutti i bulloni. L'installazione del set di mobili da garage è terminata.

Rimozione del cassetto

Estrarre il cassetto quasi completamente. Spingere verso l'alto la leva di rilascio nera su un lato, mentre si tira verso il basso la leva di rilascio nera sull'altro lato. Tenendo le leve nelle posizioni illustrate di seguito, tirare il cassetto verso l'esterno finché non viene rilasciato dalla guida.



Spingere verso l'alto
un lato



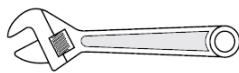
Spingere verso il
basso l'altro lato

3.1.2. MSW-GTC-200G

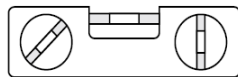
Hardware incluso

N.	DESCRIZIONE	MOBILE A MURO x2	ARMADIETTO x1	MOBILE R. CON 1 CASSETTO x1	MOBILE R. A 4 CASSETTI x1	BANCO DA LAVORO DA 52 POLLICI x1	PANNELLO FORATO x 6
1	Dado flangiato esagonale M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Rondella piatta	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Chiave	0	2	2	2	0	0
4	Bullone autofilettante esagonale M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Bullone a testa piatta M6x 12	8x2	20	0	0	0	0
6	Bullone a testa piatta M5 x 12 (sulla porta)	2x2	4	6	8	0	0
7	Piedini di livellamento regolabili	0	4	0	0	0	0
8	Ripiano	0	3	1	0	0	0
9	Ruote	0	0	4	4	0	0
10	Bullone flangiato esagonale M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Maniglia di presa	0	0	2	2	0	0
12	Bullone a testa piatta M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Bullone esagonale M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Dado flangiato esagonale M8	0	0	0	0	4	0

Strumenti utili



1



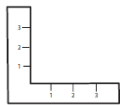
2



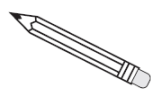
3



4



5



6



7



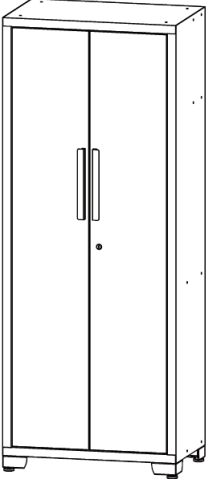
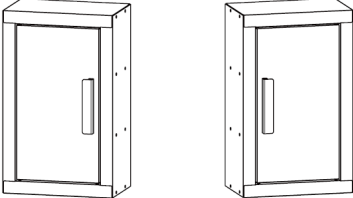
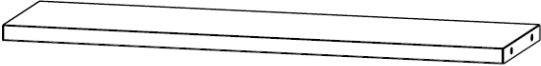
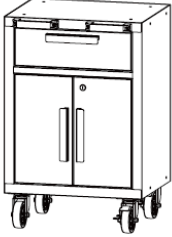
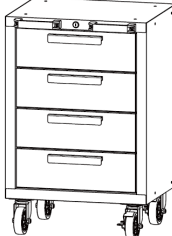
8

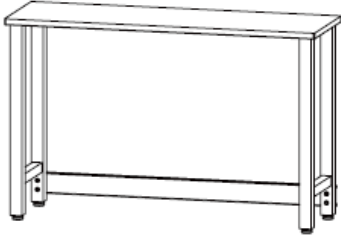
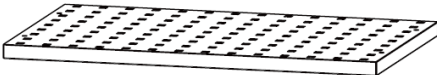


9

1	Chiave regolabile	4	Nastro di misurazione	7	Cacciavite a croce da 6 mm
2	Livellatore magnetico	5	Squadra	8	Cacciavite a taglio da 5 mm

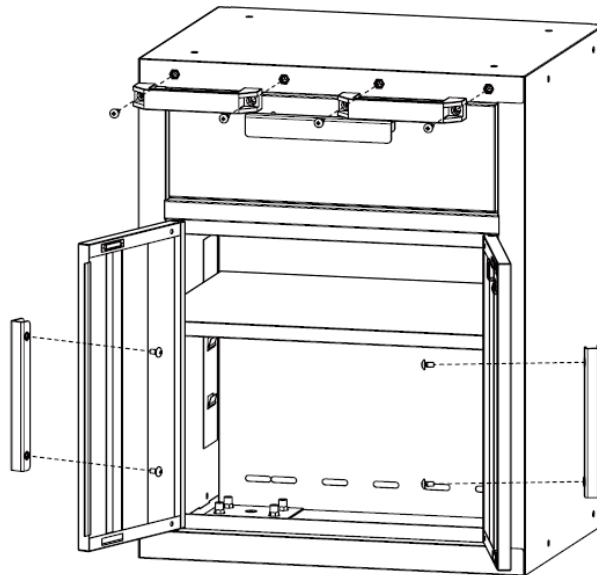
3	Cercatore di montanti	6	Matita	9	Trapano elettrico a batteria
---	-----------------------	---	--------	---	------------------------------

Armadietto x 1	
Pensile x 2	
Mensola per collegare i pensili x 4	
Mobiletto con 1 cassetto x1	
Mobiletto con 4 cassetti x1	

banco da lavoro x1	
Pannello forato x6	

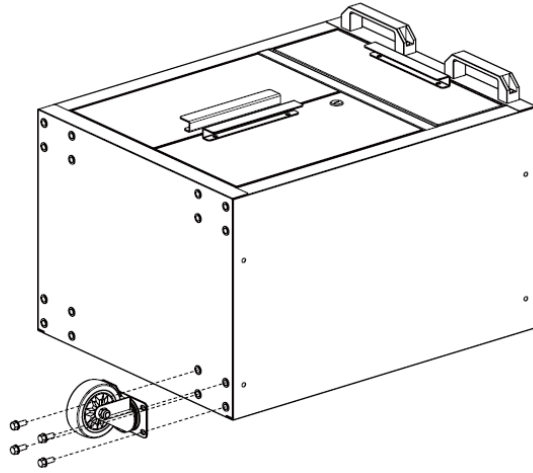
Installazione delle maniglie

Svitare i bulloni sulla parte anteriore dei cassetti o delle ante utilizzando un cacciavite a croce per rimuovere la maniglia sul retro, quindi fissare la maniglia alla parte anteriore dell'anta o del cassetto utilizzando due bulloni a testa piatta M5x12. Ripetere l'operazione per tutte le ante e i cassetti. Fissare la maniglia al mobile, allineare i fori e fissare con due bulloni a testa piatta M8x16.



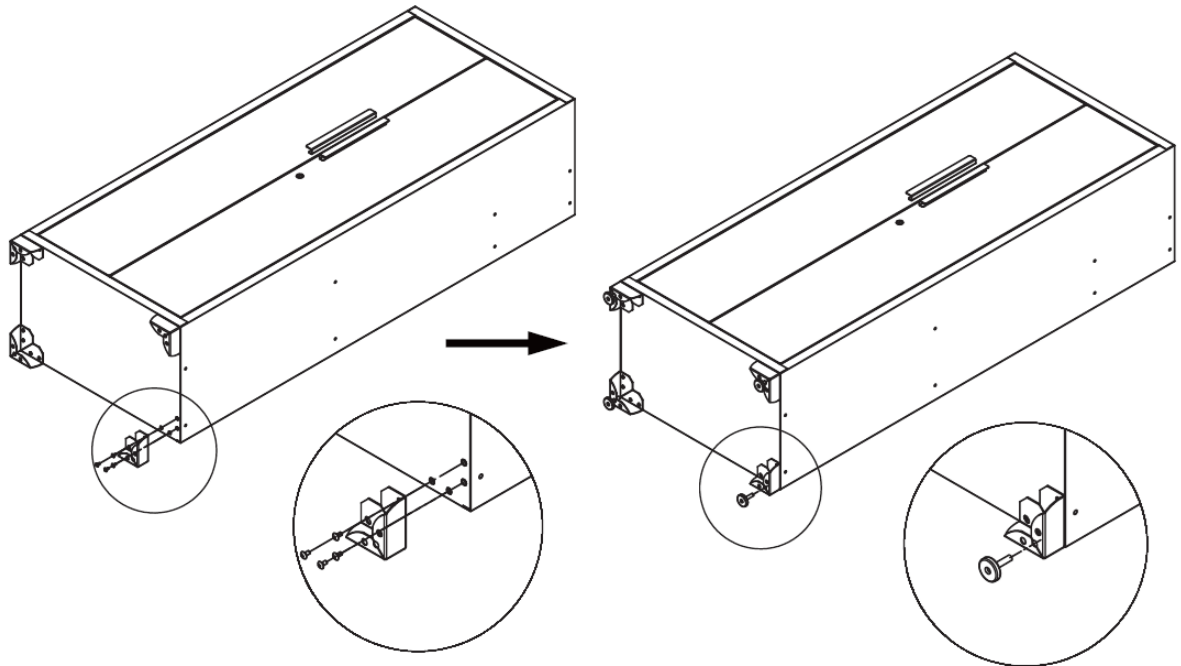
Installazione delle rotelle

Posizionare il mobiletto su un terreno morbido. Utilizzare il materiale di imballaggio per la protezione. Montare quattro ruote su ciascun mobile con sedici bulloni flangiati esagonali M8x20. Nota: le ruote con freno devono essere posizionate sul lato anteriore del mobile.

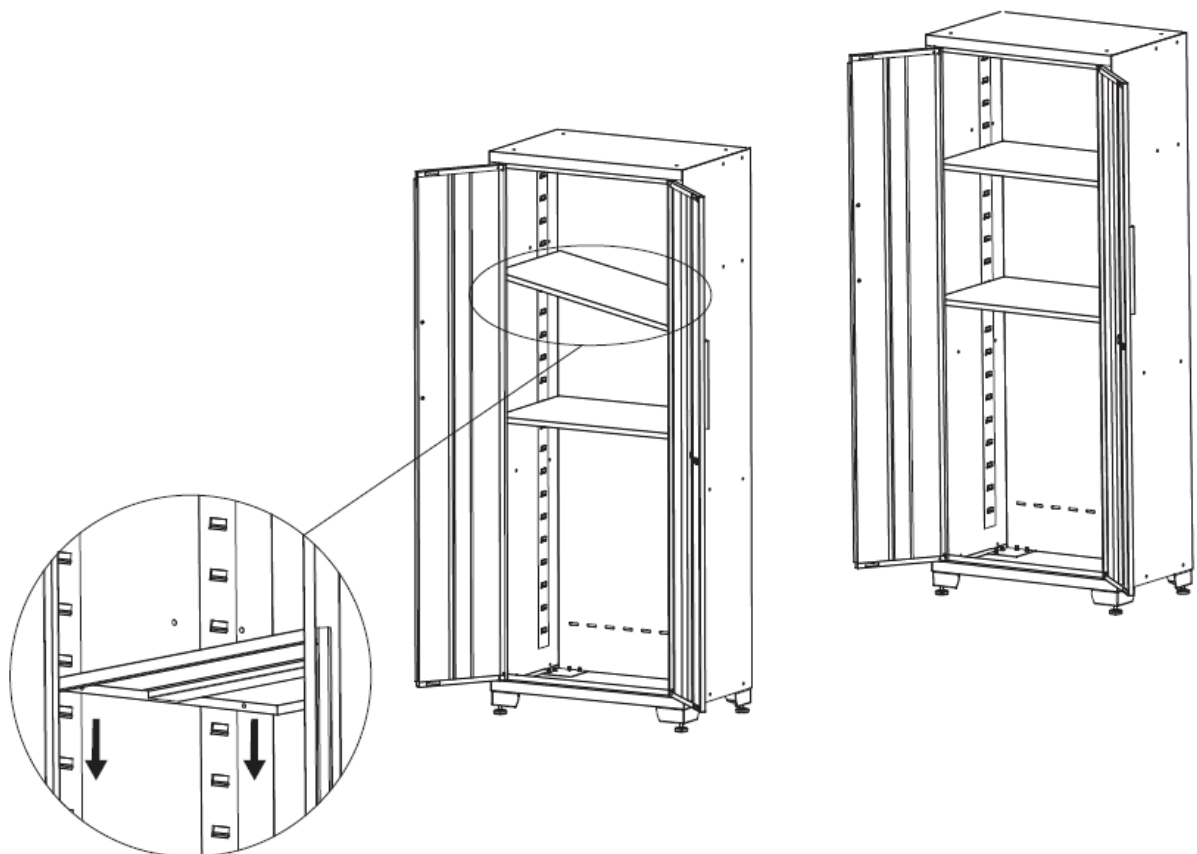


Installazione dei piedini

Posizionare con cautela l'armadietto sul retro, quindi fissare i piedini di livellamento regolabili all'armadietto utilizzando sedici bulloni a testa piatta M6x12 con un cacciavite a croce.

**Installazione degli scaffali**

Verificare la posizione desiderata, posizionare con cura il ripiano nell'alloggiamento. Assicurarsi che lo scaffale sia stabile. NOTA: affinché la serratura funzioni, è necessario installare un ripiano centrale a livello della porta dell'armadio.



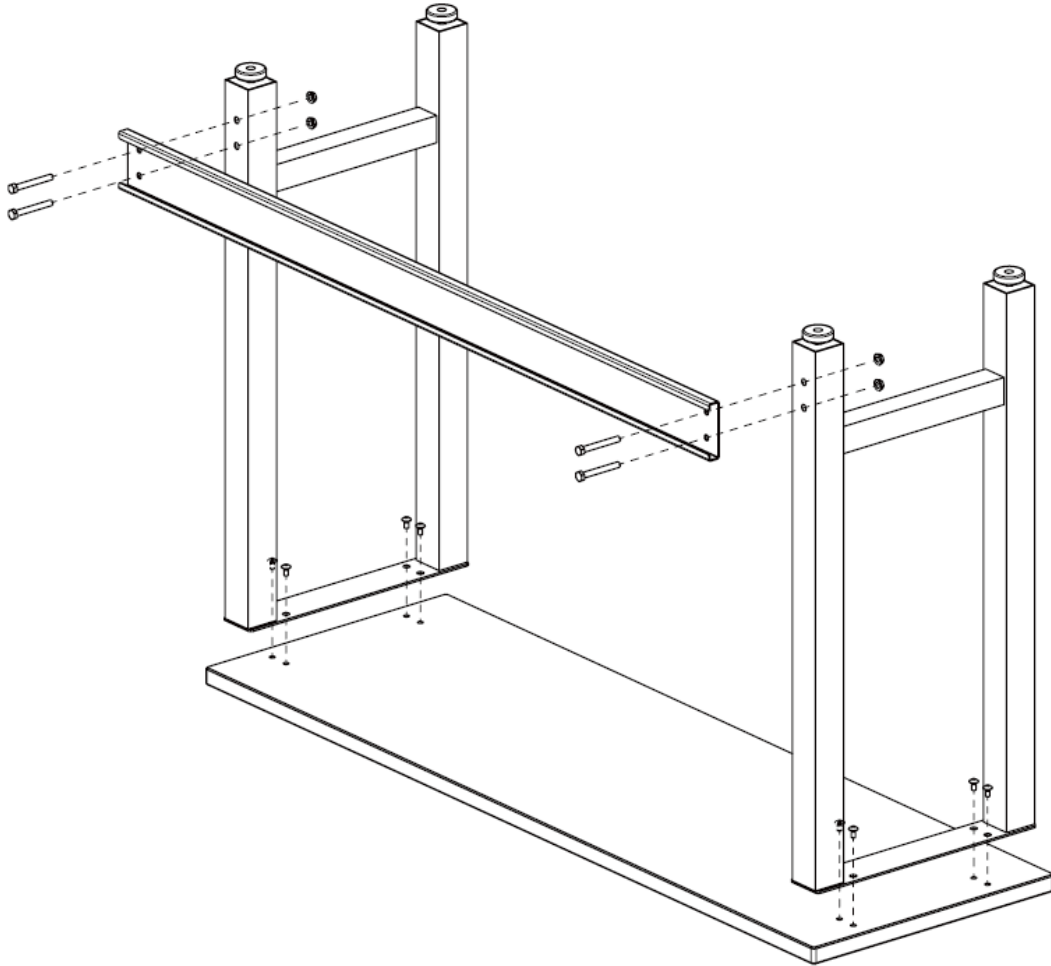
Installazione del banco da lavoro

Adagiare il piano di lavoro su una superficie morbida, allineare i fori sulle gambe con quelli sul piano di lavoro. Utilizzare quattro bulloni M8x16 per collegarli tra loro.

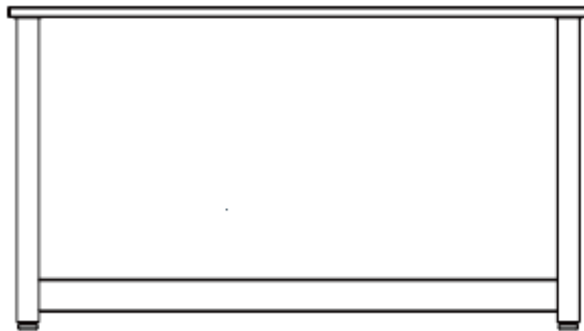
Utilizzare quattro bulloni esagonali M8x65 e quattro dadi M8 per fissare il supporto alle gambe.

Serrare tutti i bulloni e i dadi.

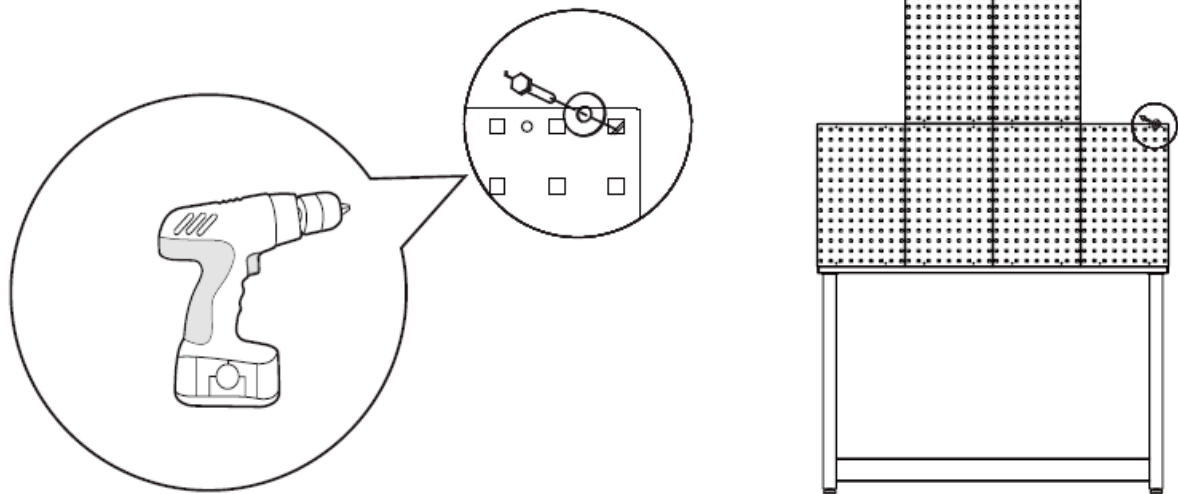
Sollevarlo il banco da lavoro per completare questo passaggio.

**Installazione**

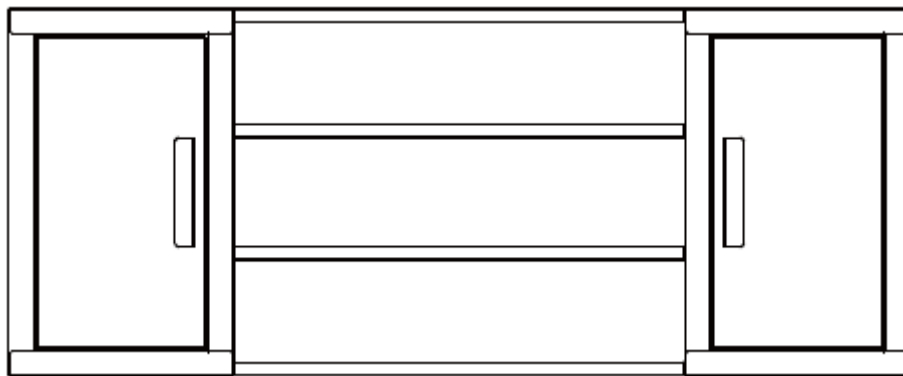
1. Pianificare la posizione dei mobili, posizionare il banco da lavoro.



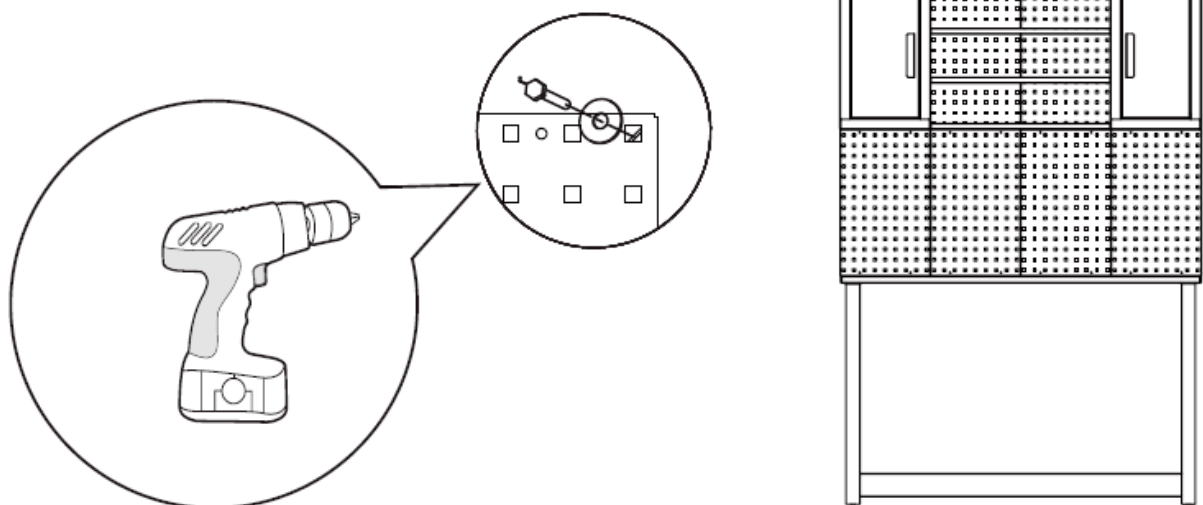
2. Allineare il pannello forato e avvitarlo alla parete.



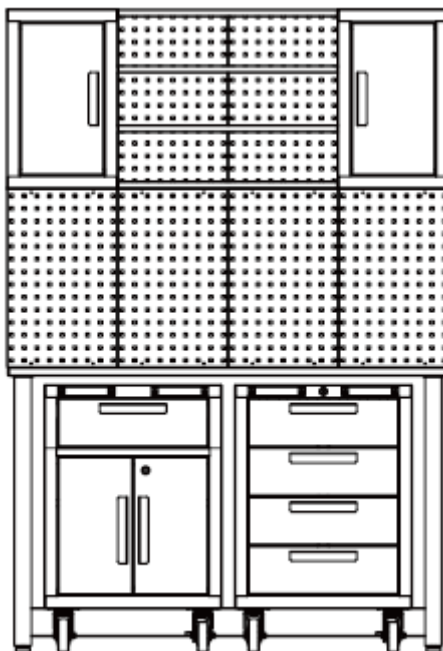
3. Collegare i due mobili a muro con i ripiani.



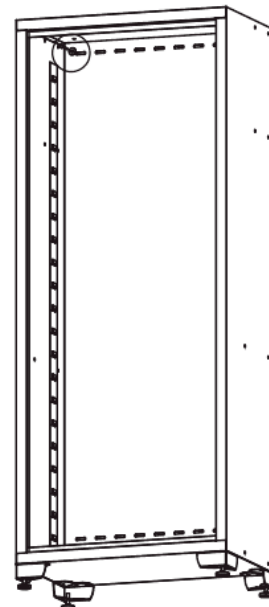
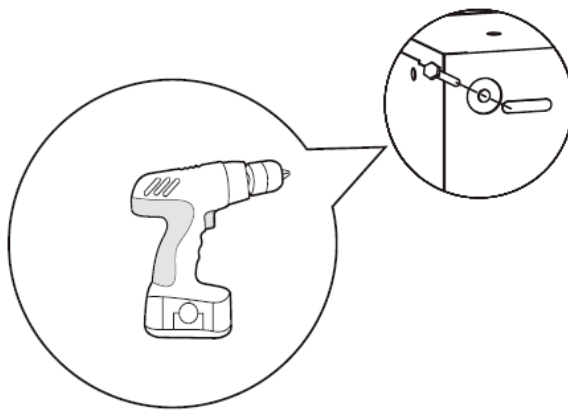
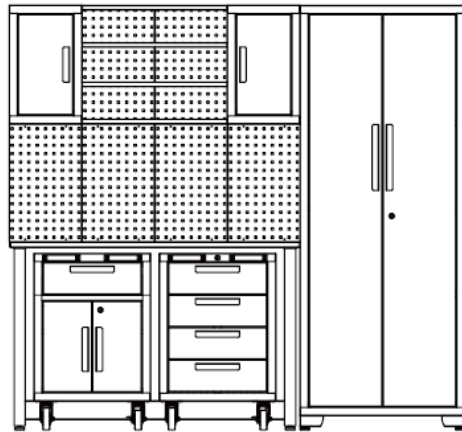
4. Aprire l'anta del mobile a muro, collegare il gruppo mobile a muro alla parete. Si consigliano due o più persone per questo passaggio.



5. Far scorrere l'armadietto portautensili sotto il banco da lavoro.



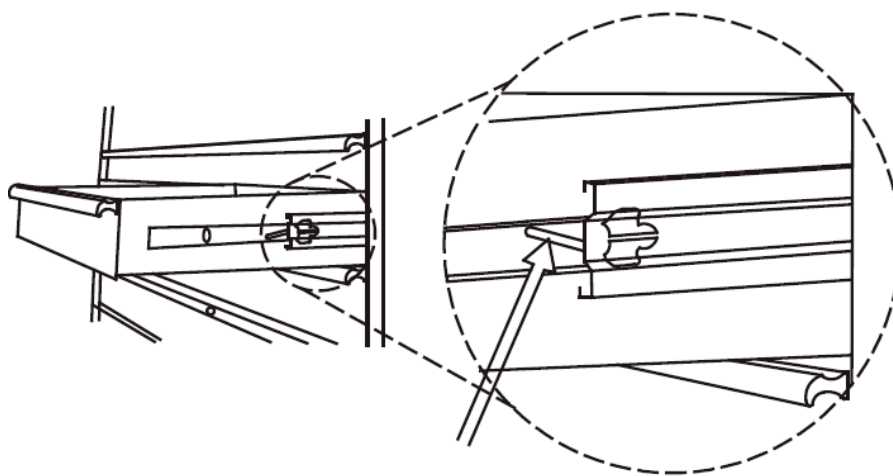
6. Appoggiare l'armadietto al tavolo. Aprire l'anta dell'armadietto e fissare saldamente l'armadietto alla parete per evitare che si ribalti.



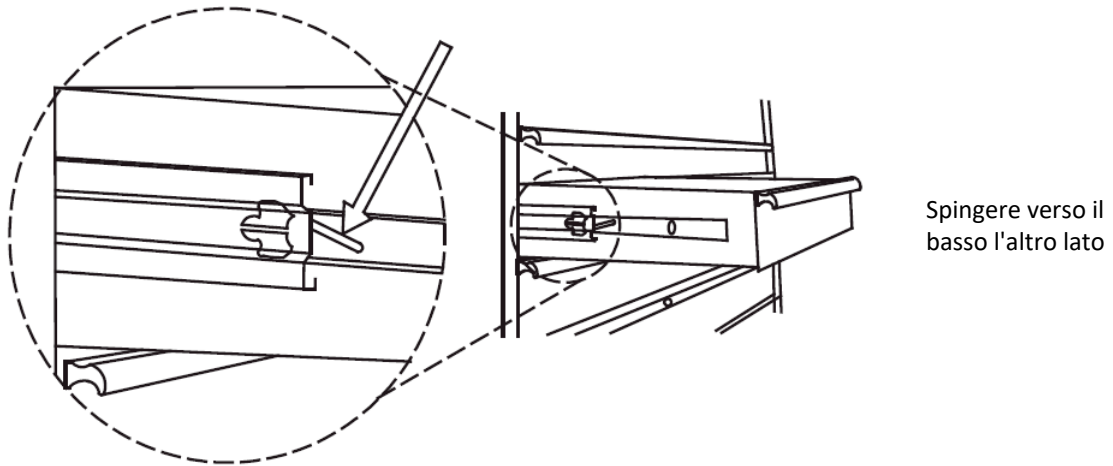
L'installazione del set di mobili da garage è completata.

Rimozione del cassetto

Estrarre il cassetto in modo che sia quasi completamente esteso. Spingere verso l'alto la leva di rilascio nera su un lato, mentre si tira verso il basso la leva di rilascio nera sull'altro lato. Tenendo le leve nelle posizioni illustrate di seguito, tirare il cassetto verso l'esterno fino a sganciarlo dalla guida del cassetto.



Spingere verso l'alto
un lato



3.2. Pulizia e manutenzione

- a) Utilizzare solo detergenti non corrosivi per pulire la superficie.
- b) Dopo aver pulito il dispositivo, asciugare completamente tutti i componenti prima di utilizzarlo nuovamente.
- c) Conservare l'unità in un luogo asciutto e fresco, al riparo dall'umidità e dall'esposizione diretta alla luce solare.
- d) Non spruzzare il dispositivo con un getto d'acqua o immergerlo in acqua.
- e) Il dispositivo deve essere ispezionato regolarmente per verificarne l'efficienza tecnica e individuare eventuali danni.
- f) Per pulire bisogna usare un panno morbido e umido.
- g) Non utilizzare oggetti appuntiti e/o metallici per la pulizia (ad esempio una spazzola metallica o una spatola metallica) perché potrebbero danneggiare il materiale superficiale dell'apparecchio.
- h) Non pulire il dispositivo con sostanze acide, agenti per uso medico, diluenti, carburante, oli o altre sostanze chimiche perché potrebbero danneggiarlo.
- i) Lubrificare le guide due volte all'anno con un lubrificante di qualità. Ciò è particolarmente necessario quando la temperatura scende, il che potrebbe causare l'irrigidimento dei cuscinetti.



Este manual de instrucciones ha sido traducido automáticamente. Nos esforzamos constantemente por ofrecer una traducción precisa. Sin embargo, ninguna traducción automática es perfecta. Tampoco pretende sustituir a la traducción realizada por un ser humano. El manual de instrucciones oficial es la versión inglesa. Cualquier discrepancia o diferencia en la traducción no es vinculante ni tiene ningún efecto legal a efectos de cumplimiento o ejecución. En caso de duda sobre la exactitud de la información incluida en las instrucciones de uso, consulte la versión inglesa de estos contenidos, ya que esta es la versión oficial.

Características técnicas

Descripción del parámetro	Valor del parámetro	
Nombre del producto	Armario para herramientas	
Modelo	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Capacidad de carga - capacidad máx. [kg]	200	
Capacidad de carga máx. por estante [kg]	50	
Dimensiones (anchura × profundidad × altura) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Peso [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Nota:** la capacidad de carga declarada aplica solo a una carga distribuida uniformemente (UDL). La carga puntual o la distribución desigual de la carga pueden causar daños al producto.

1. Descripción general

El manual del usuario está diseñado para ayudar en el uso seguro y sin problemas del dispositivo. El producto está diseñado y fabricado de acuerdo con estrictas instrucciones de uso técnicas, utilizando tecnologías y componentes de vanguardia. Además, se produce de acuerdo con los estándares de calidad más estrictos.

**NO UTILICE EL DISPOSITIVO A MENOS QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO
DETENIDAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

Para aumentar la vida útil del producto y garantizar un funcionamiento sin problemas, úselo de acuerdo con este manual del usuario y realice tareas de mantenimiento regularmente. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual de usuario están actualizados. El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios relacionados con la mejora de la calidad. El dispositivo está diseñado para minimizar los riesgos de emisión de ruido, teniendo en cuenta el progreso tecnológico y las posibilidades de reducción de ruido.

Leyenda



Lea las instrucciones antes de usar.



ADVERTENCIA! o **¡PRECAUCIÓN!** o **¡RECUERDE!** Aplicable a la situación dada.
(señal de advertencia general)



ATENCIÓN! Peligro de aplastamiento de manos!



Usar solo en interiores.



¡RECUERDE! Los dibujos de este manual son solo ilustrativos y algunos detalles pueden diferir del producto real.

2. Seguridad de uso



ATENCIÓN!

Leer todas las advertencias de seguridad y todos los manuales e instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

Los términos "dispositivo" o "producto" se utilizan en las advertencias e instrucciones para referirse al manejo del aparato:

Armario para herramientas

2.1. Seguridad en el lugar de trabajo

- a) Asegúrese de que el lugar de trabajo esté limpio y bien iluminado. Un lugar de trabajo desordenado o mal iluminado puede provocar accidentes. Intente anticiparse, observar lo que sucede y usar el sentido común al trabajar con el dispositivo.
- b) Si no está seguro de si el producto funciona correctamente o si encuentra daños, póngase en contacto con el centro de servicio del fabricante.
- c) Solo el centro de servicio del fabricante puede realizar reparaciones. No intente realizar reparaciones usted mismo!
- d) Inspeccione periódicamente el estado de las etiquetas de seguridad. Si las etiquetas son ilegibles, debe reemplazarlas.
- e) Conserve este manual a mano para futuras consultas. Si este dispositivo se cede a un tercero, debe entregar el manual junto con él.
- f) Guarde los elementos de embalaje y las pequeñas piezas de montaje fuera del alcance de los niños.
- g) Si este dispositivo se utiliza junto con otro equipo, también deben seguirse las demás instrucciones de uso.



¡Recuerde! Al utilizar el dispositivo, proteja a los niños y a otras personas.

2.2. Seguridad personal

- a) El dispositivo no está diseñado para ser manipulado por personas (incluidos niños) con funciones mentales y sensoriales limitadas o personas sin la experiencia o los conocimientos pertinentes, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre su funcionamiento.
- b) Al trabajar con el dispositivo, utilice el sentido común y manténgase alerta. La pérdida temporal de concentración al utilizar el dispositivo puede provocar lesiones graves.
- c) El dispositivo no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con él.

2.3. Uso seguro del dispositivo

- a) Asegurarse de la colocación estable de la rueda. Utilice las herramientas adecuadas para la tarea en cuestión. Un dispositivo correctamente seleccionado realizará la tarea para la que fue diseñado mejor y de forma más segura.
- b) Mantenga el dispositivo en perfecto estado técnico. Antes de cada uso, compruebe si hay daños generales, especialmente si los componentes móviles presentan piezas o elementos agrietados, y si hay cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento seguro del dispositivo. Si detecta algún daño, entregue el dispositivo para su reparación antes de usarlo.
- c) Para garantizar la integridad operativa del dispositivo, no retire las protecciones de fábrica ni afloje ningún tornillo.
- d) Al transportar y manipular el dispositivo entre el almacén y el destino, respete los principios de seguridad y salud ocupacional para operaciones de transporte manual vigentes en el país donde se utilizará.
- e) Limpie el dispositivo regularmente para evitar la acumulación de suciedad persistente.
- f) Está prohibido manipular la estructura del dispositivo para modificar sus parámetros o construcción.
- g) Asegurarse de la colocación estable de la rueda.



ATENCIÓN! A pesar del diseño seguro del dispositivo y sus características de protección, y a pesar del uso de elementos adicionales que protegen al operador, existe un ligero riesgo de accidente o lesión al utilizarlo. Manténgase alerta y utilice el sentido común al utilizar el dispositivo.

3. Instrucciones de uso

El producto está diseñado para almacenar equipos, herramientas de taller y organizar el lugar de trabajo.

El producto está destinado exclusivamente para uso doméstico.

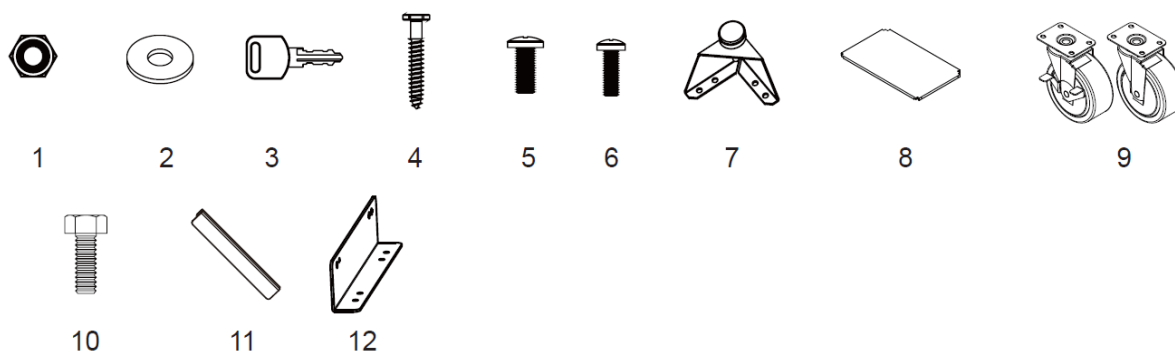
El usuario es responsable de cualquier daño derivado de un uso no previsto del dispositivo.

3.1. Montaje del dispositivo

3.1.1. MSW-GTC-100L

Herrajes incluidos:

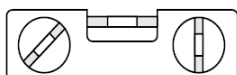
Nr.	DESCRIPCIÓN	ARMARIO DE PARED x2	LOCKER x1	ARMARIO DE 1 CAJÓN x1	ARMARIO R. DE 4 CAJONES x1	TABLERO DE CLAVIJAS x 6	SOPORTE x1
1	Tuerca hexagonal con brida M6	8	4	4	0	0	2
2	Arandela plana	4	4	2	0	4	0
3	Llave	0	2	2	2	0	0
4	Perno de rosca hexagonal M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Perno de cabeza plana M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Perno de cabeza plana M5 x 12 (en la puerta)	2	4	6	8	0	0
7	Patas de nivelación ajustables	0	4	4	0	0	0
8	Bandeja	0	3	1	0	0	0
9	Ruedas	0	0	0	4	0	0
10	Perno hexagonal con brida M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Agarradero	1	2	3	4	0	0



Herramientas útiles:



1



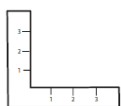
2



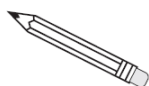
3



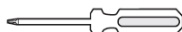
4



5



6



7



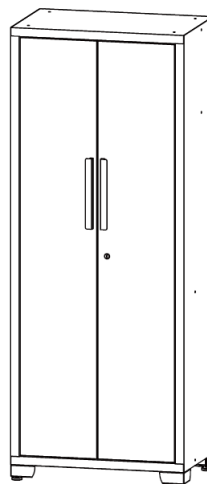
8



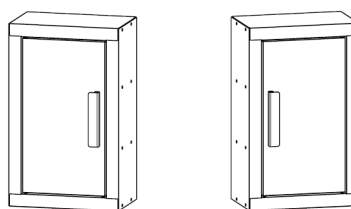
9

1	Llave ajustable	4	Cinta métrica	7	Destornillador Phillips de 6 mm
2	Nivelador magnético	5	Escuadra	8	Destornillador de punta plana de 5 mm
3	Detector de vigas	6	Lápiz	9	Taladro eléctrico inalámbrico

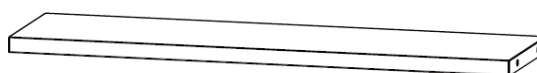
Locker x 1



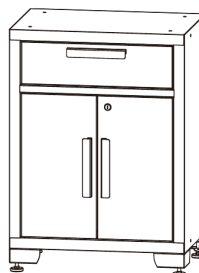
Armario de pared x 2

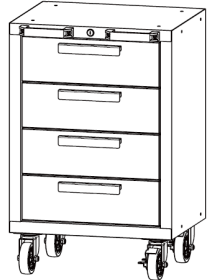
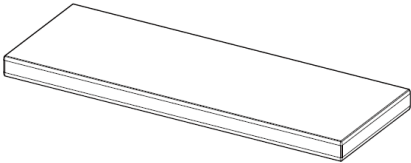
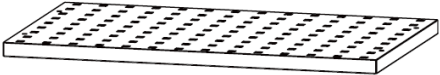


Estante para conectar los armarios de pared x 4



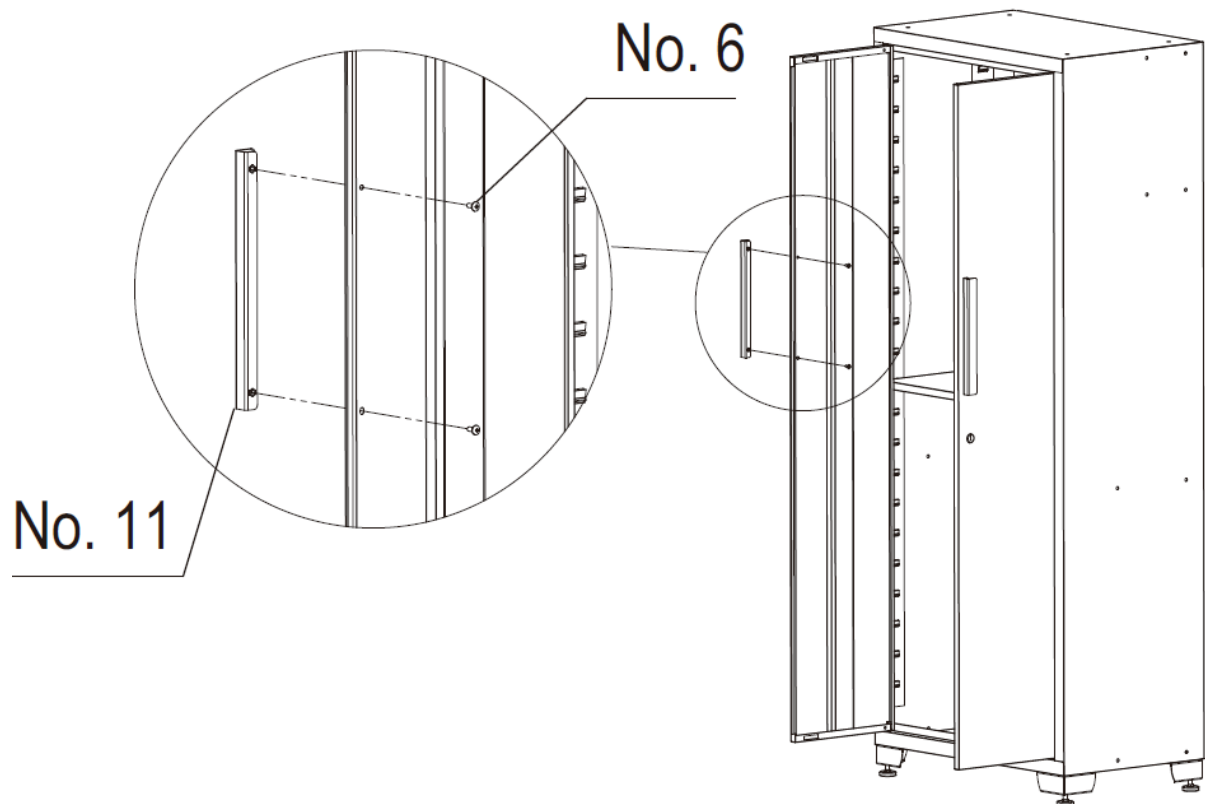
Armario de 1 cajón x1



Armario con ruedas de 4 cajones x1	
Banco de trabajo x1	
Tablero de clavijas x6	

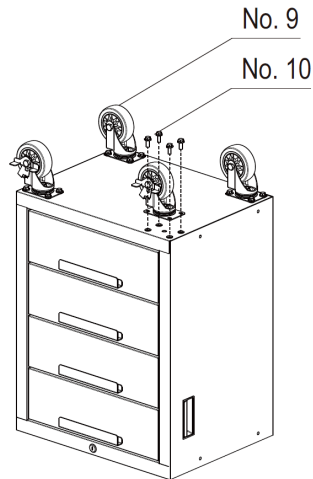
Manijas Montaje

Desatornille los pernos en la parte frontal de los cajones o las puertas usando un destornillador Phillips para quitar la manija en la parte posterior de la misma, luego fije la manija a la parte frontal de la puerta o el cajón usando dos pernos de cabeza plana M5x12. Repita para todas las puertas y cajones.

**Ensamblaje de ruedas**

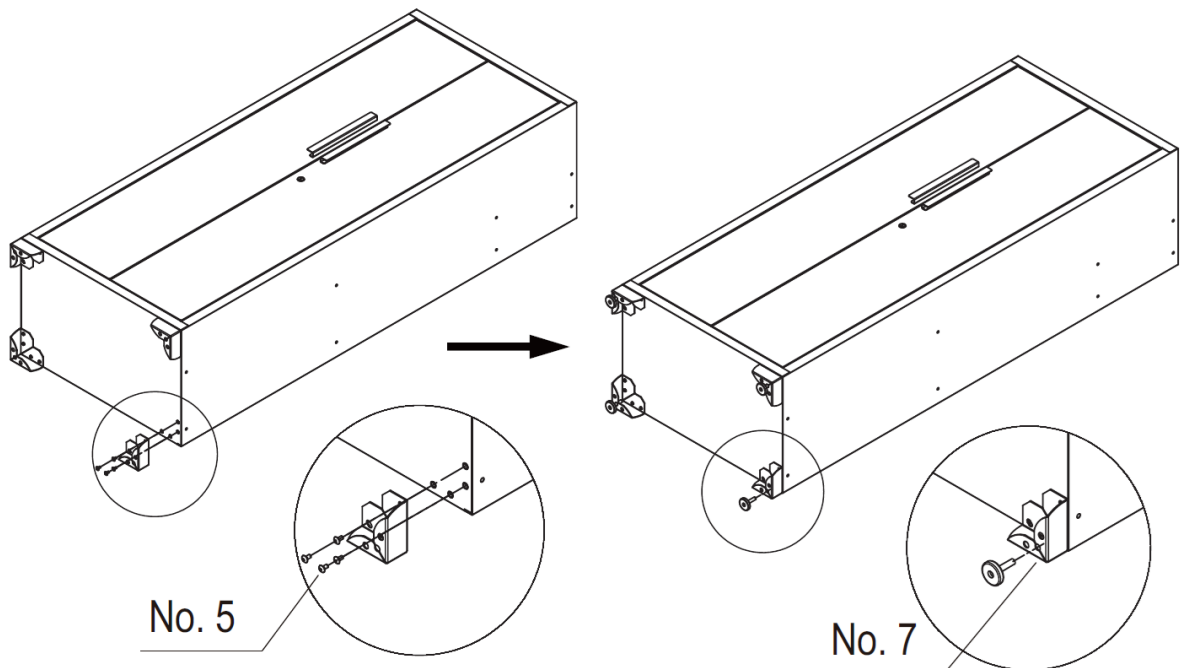
1. Cierre con seguridad todos los cajones del gabinete rodante.
2. Coloque el gabinete rodante boca abajo. Use el material de embalaje para protección.

3. Monte las dos ruedas giratorias con freno en la parte frontal del gabinete rodante usando cuatro pernos M8x20 mm por rueda.
4. Monte las dos ruedas regulares al otro lado del gabinete rodante usando cuatro pernos M8x20 mm por rueda.
5. Apriete todos los pernos con una llave.
6. Regrese el gabinete rodante a su posición vertical.



Ensamblaje de pies

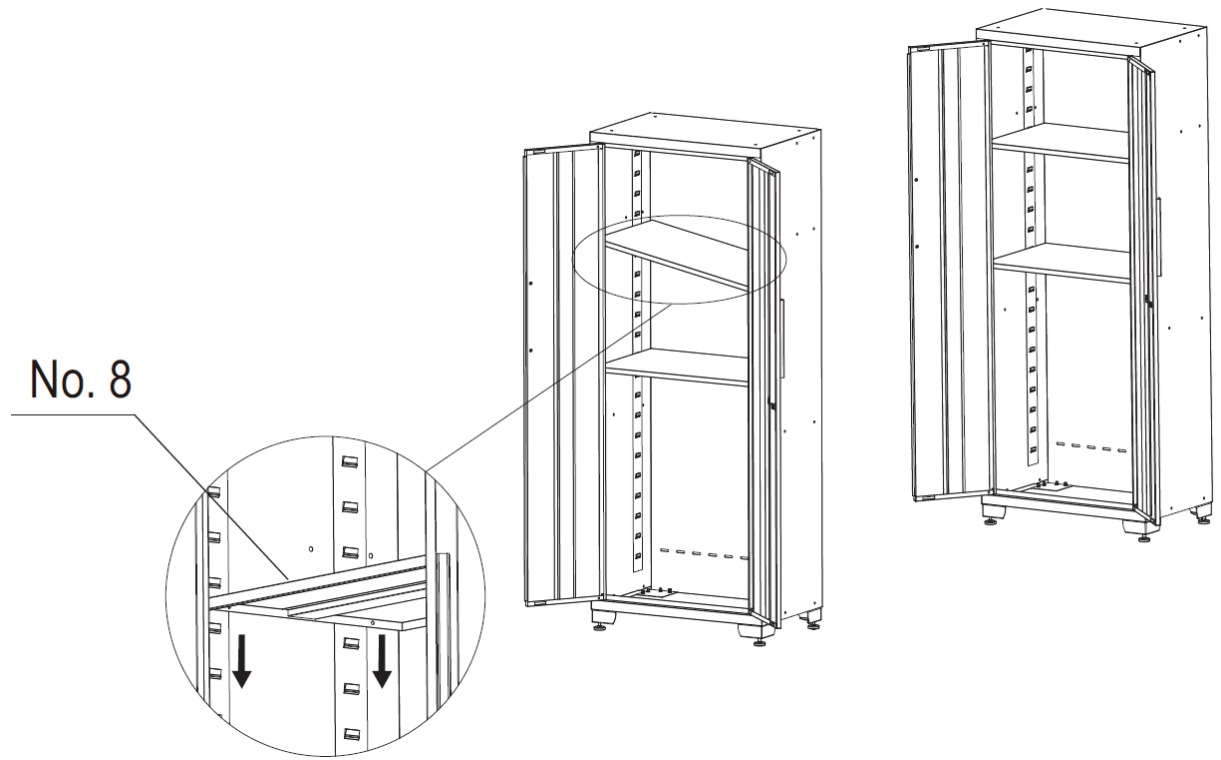
Coloque cuidadosamente el armario sobre su parte posterior, luego fije las patas niveladoras ajustables al armario usando dieciséis pernos de cabeza plana M6x12 con un destornillador Philips.



Montaje de los estantes

Compruebe la ubicación necesaria e inserte el estante con cuidado en la ranura. Asegúrese de que esté estable.

NOTA: Para que funcione, el estante central debe estar a nivel de la cerradura de la puerta del armario.

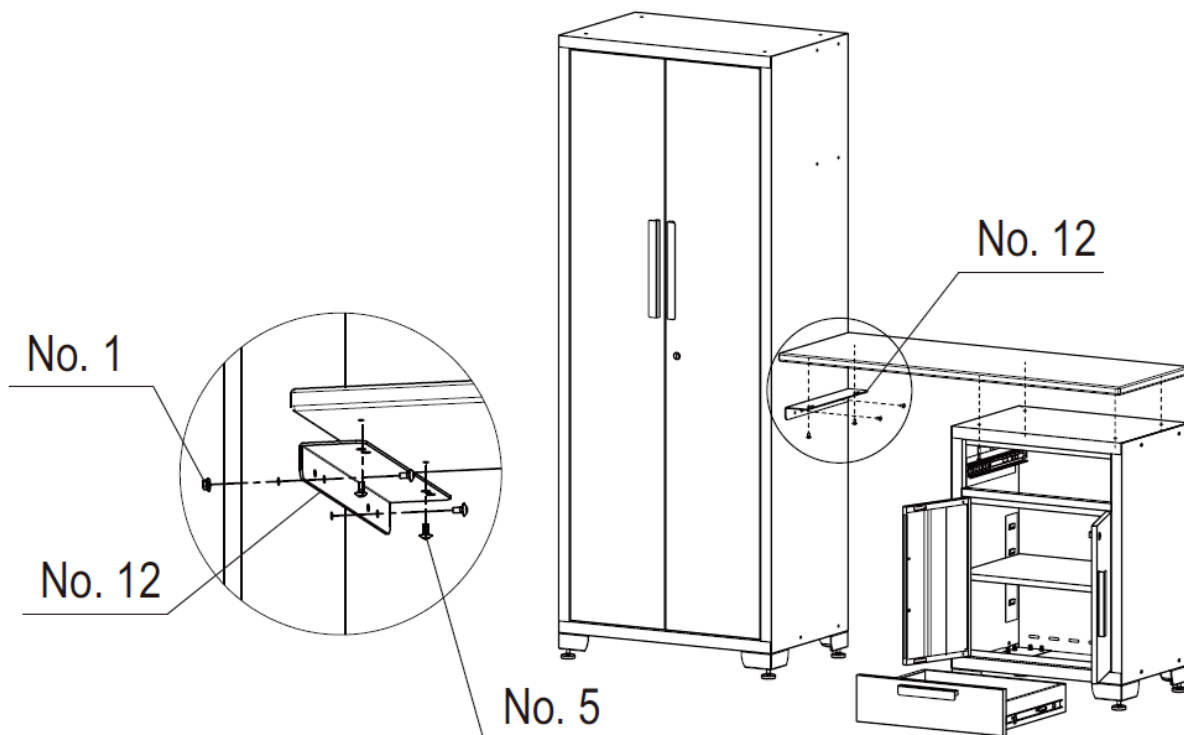


Instalación de la encimera

Abra las puertas o retire los cajones para asegurarse de tener suficiente espacio para instalar la encimera.

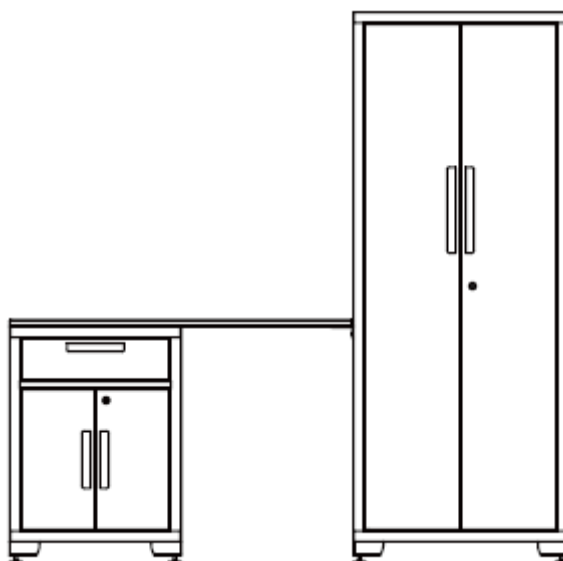


Coloque con cuidado la encimera de madera sobre los gabinetes y fíjela con un destornillador o un taladro eléctrico inalámbrico y los cuatro tornillos del paquete de piezas de cada gabinete inferior. Si no hay un gabinete inferior en un lado, conecte la encimera con un soporte al costado del armario con cuatro tornillos y dos tuercas.

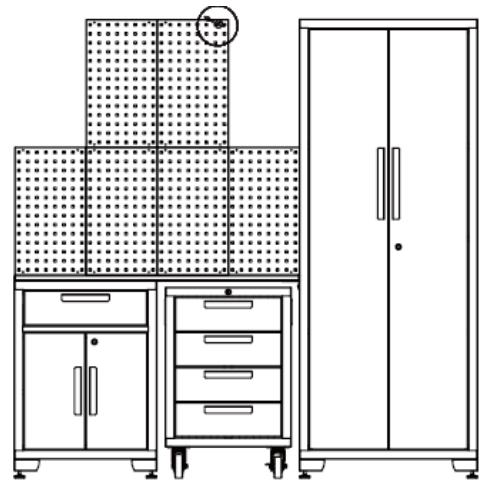
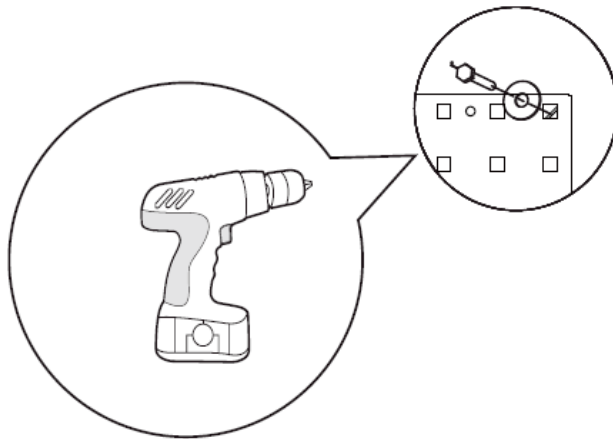


Configuración

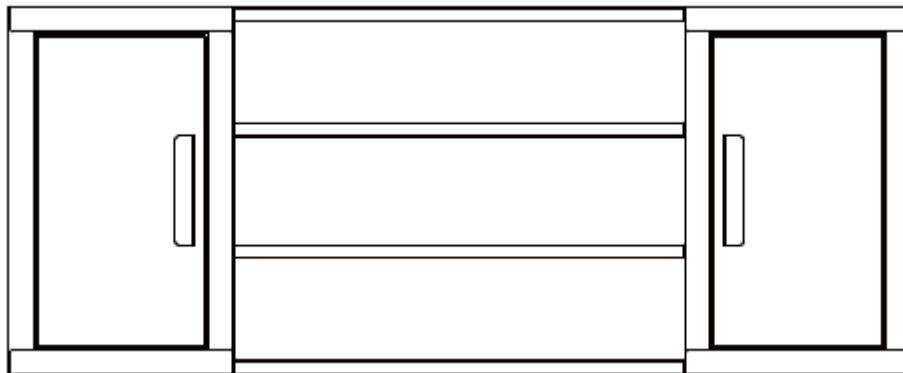
1. Planifique la posición de los gabinetes, posicione el armario y el gabinete de 1 cajón.



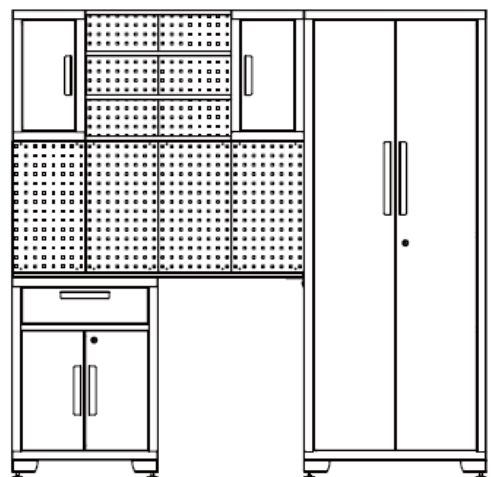
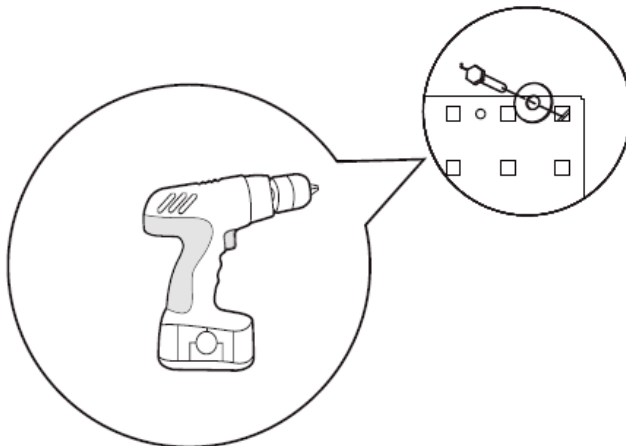
2. Alinee el tablero perforado y atorníllelos a la pared.



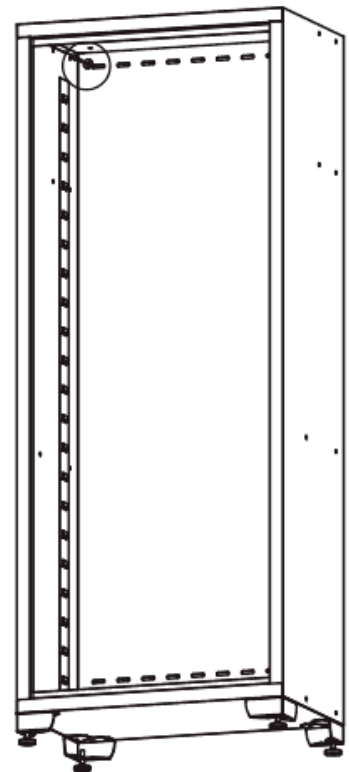
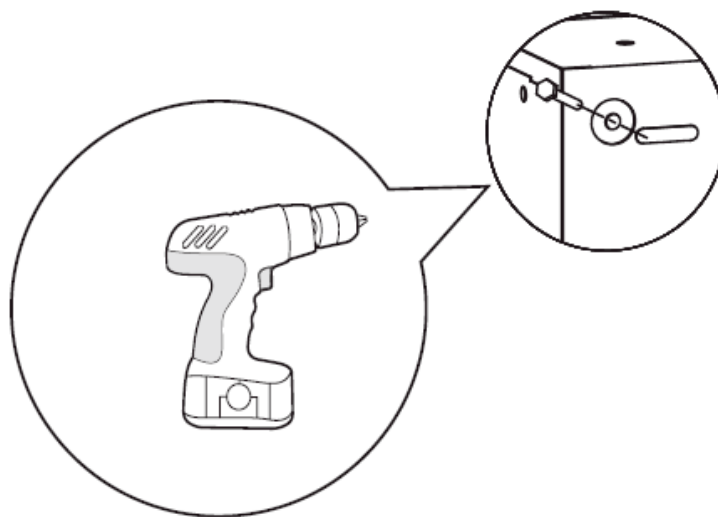
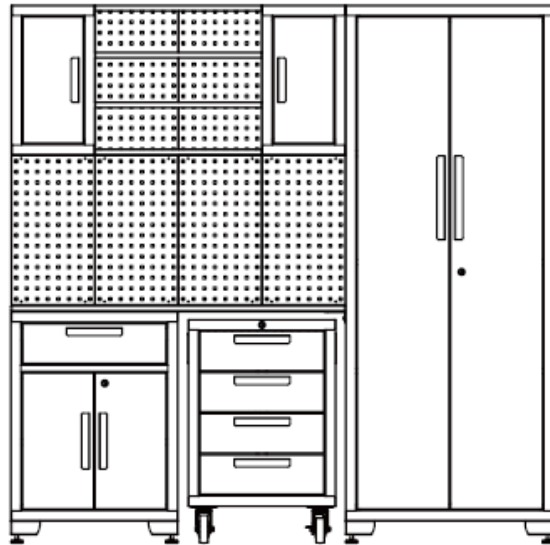
3. Conecte los dos gabinetes de pared con los estantes.



4. Abra la puerta del armario de pared, conecte el ensamblaje del armario de pared a la pared. Se recomiendan dos o más personas para este paso.



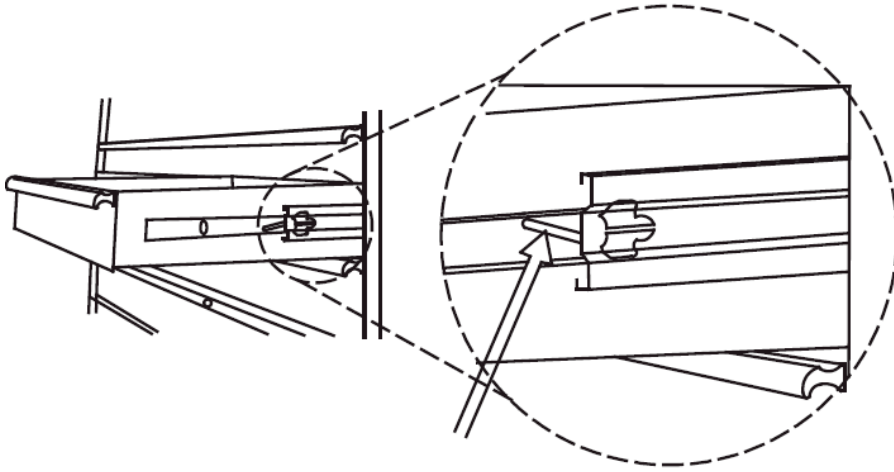
5. Ruede el gabinete de herramientas debajo del banco de trabajo. Abra la puerta del armario y fije firmemente el armario a la pared para evitar que se vuelque.



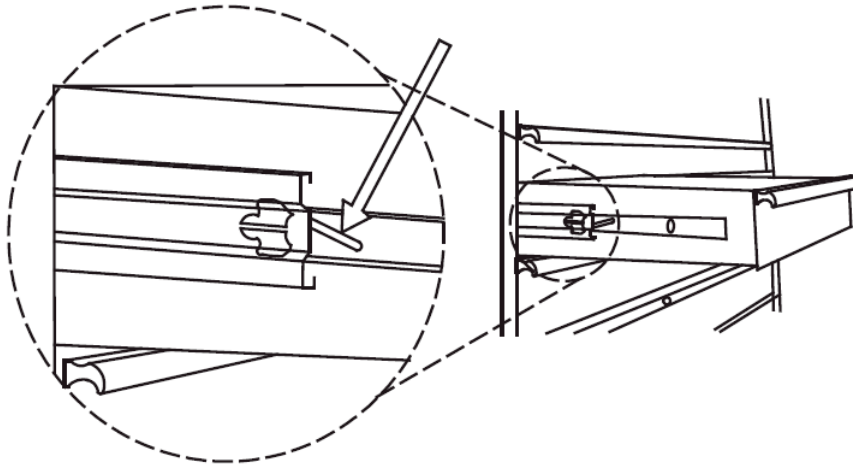
Apriete todos los pernos. La instalación del conjunto de gabinete de garaje está terminada.

Extracción del cajón

Coloque el cajón hacia afuera de modo que esté casi completamente extendido. Empuje hacia arriba la palanca de liberación negra en un lado, mientras tira hacia abajo de la palanca de liberación negra en el otro lado. Mientras mantiene las palancas en las posiciones que se ilustran a continuación, tire del cajón hacia afuera hasta que se suelte de la corredera.



Empuje hacia arriba
un lado



Empuje hacia abajo
el otro lado

3.1.2. MSW-GTC-200G

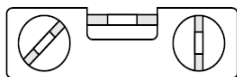
Herrajes incluidos

Nr.	DESCRIPCIÓN	GABINETE DE PARED x2	LOCKER x1	GABINETE R. DE 1 CAJÓN x1	GABINETE R. DE 4 CAJONES x1	BANCO DE TRABAJO DE 52 PULGADAS x1	TABLERO DE CLAVIJAS x 6
1	Tuerca hexagonal con brida M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Arandela plana	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Llave	0	2	2	2	0	0
4	Perno autorroscante hexagonal M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Perno de cabeza plana M6x 12	8x2	20	0	0	0	0
6	Perno de cabeza plana M5 x 12 (en la puerta)	2x2	4	6	8	0	0
7	Patas niveladoras ajustables	0	4	0	0	0	0
8	Bandeja	0	3	1	0	0	0
9	Ruedas	0	0	4	4	0	0
10	Perno de brida hexagonal M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Asa de agarre	0	0	2	2	0	0
12	Perno de cabeza plana M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Perno hexagonal M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Tuerca de brida hexagonal M8	0	0	0	0	4	0

Herramientas útiles



1



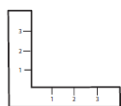
2



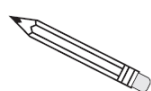
3



4



5



6



7



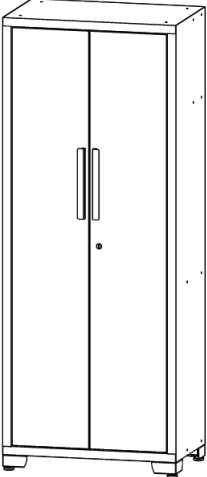
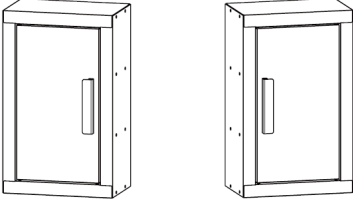
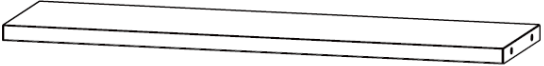
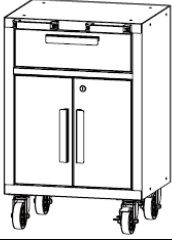
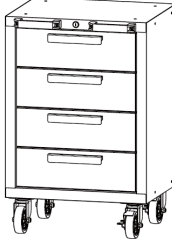
8

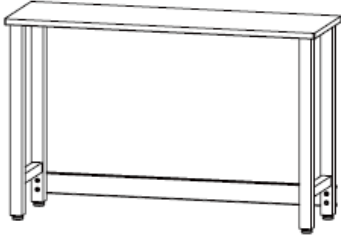
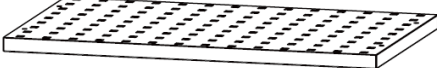


9

1	Llave ajustable	4	Cinta métrica	7	Destornillador Phillips de 6 mm
2	Juego de nivelador	5	Escuadra	8	Destornillador de punta

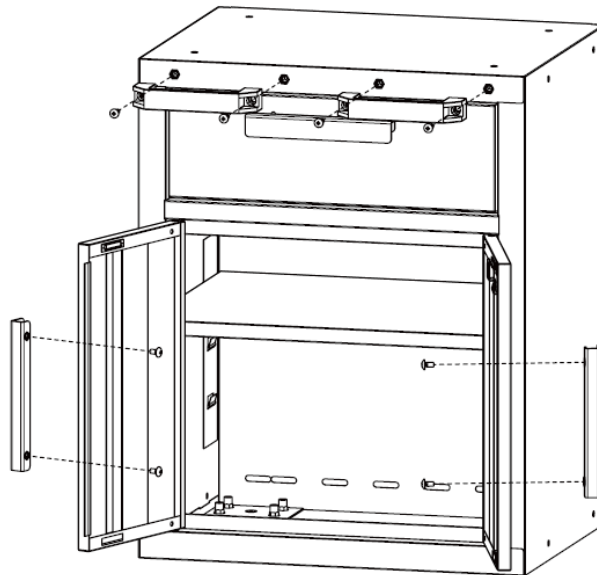
	magnético				plana de 5 mm
3	detector de vigas	6	Lápiz	9	Taladro eléctrico inalámbrico

<p>Taquilla x 1</p>	
<p>Armario de pared x 2</p>	
<p>Estante para conectar los armarios de pared x 4</p>	
<p>Armario con ruedas de 1 cajón x1</p>	
<p>Armario con ruedas de 4 cajones x1</p>	

Banco de trabajo x1	
Tablero perforado x6	

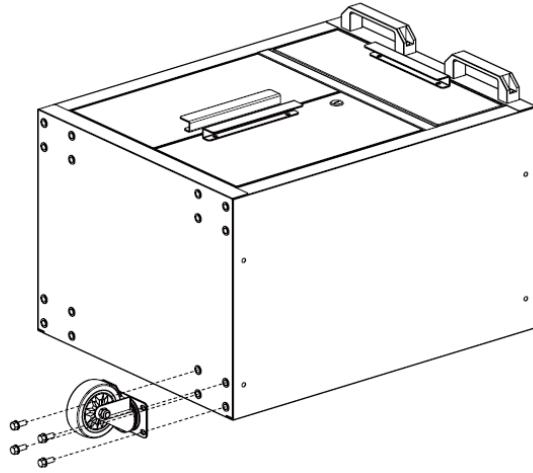
Instalación de las manijas

Desatornille los pernos en la parte frontal de los cajones o las puertas usando un destornillador Phillips para quitar la manija en la parte posterior, luego fije la manija a la parte frontal de la puerta o el cajón usando dos pernos de cabeza plana M5x12. Repita para todas las puertas y cajones. Fije la manija de agarre al armario, alinee los orificios y fíjela con dos pernos de cabeza plana M8x16.



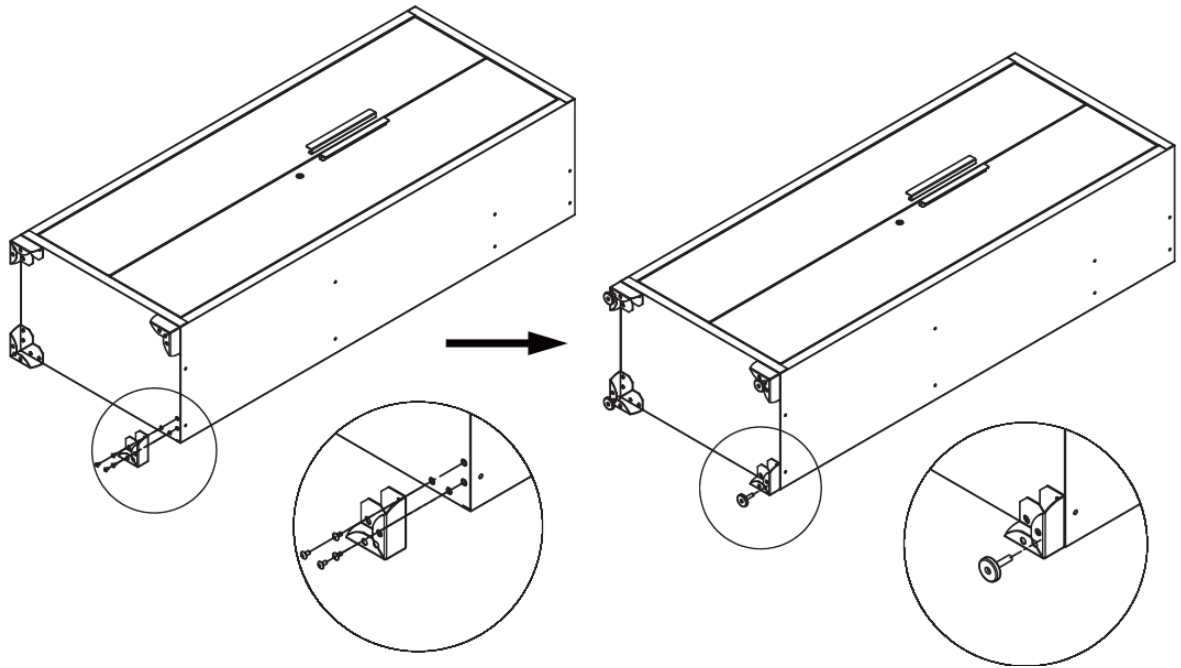
Instalación de las ruedas

Coloque el armario con ruedas sobre una superficie blanda. Use el material de embalaje para protección. Coloque cuatro ruedas en cada armario con dieciséis pernos hexagonales con brida M8x20. Nota: Las ruedas con freno deben estar en la parte frontal del armario.

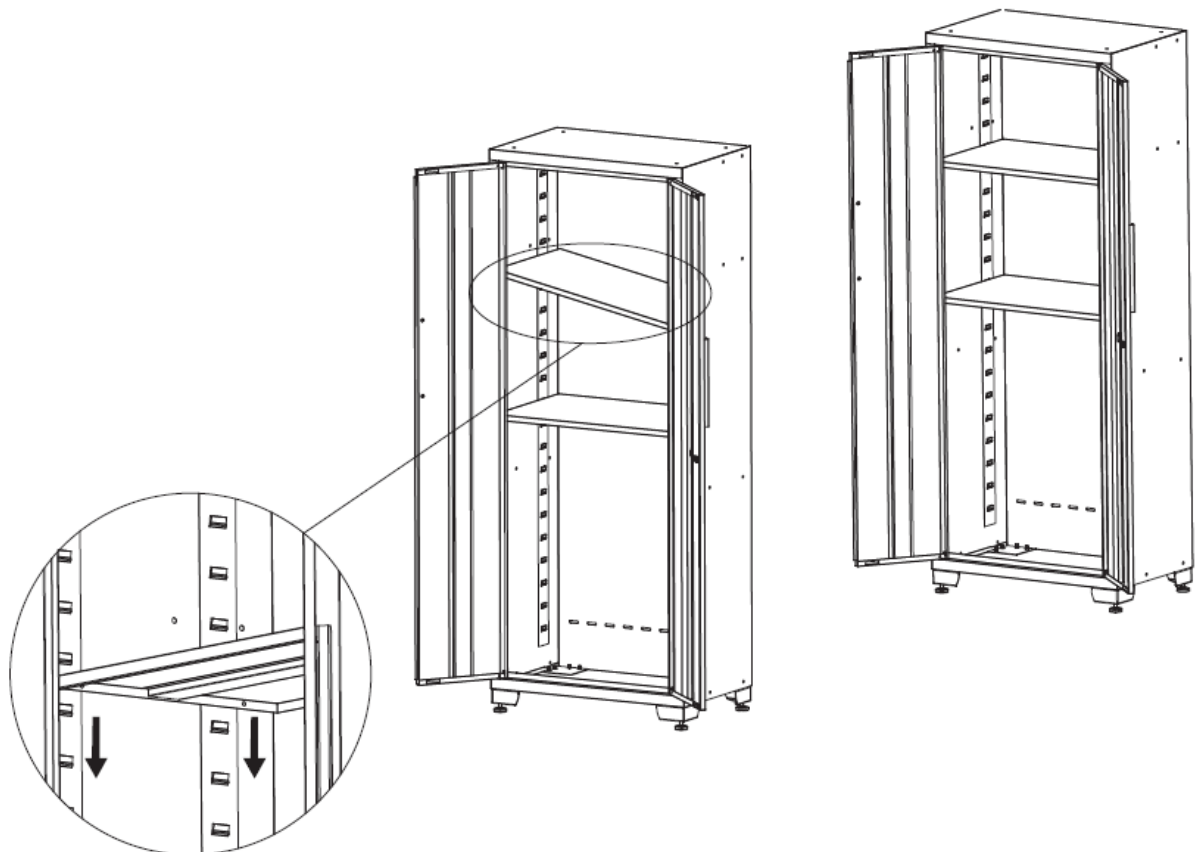


Instalación de las patas

Coloque el armario con cuidado sobre su parte trasera y fije las patas niveladoras ajustables con dieciséis pernos de cabeza plana M6x12 y un destornillador Phillips.

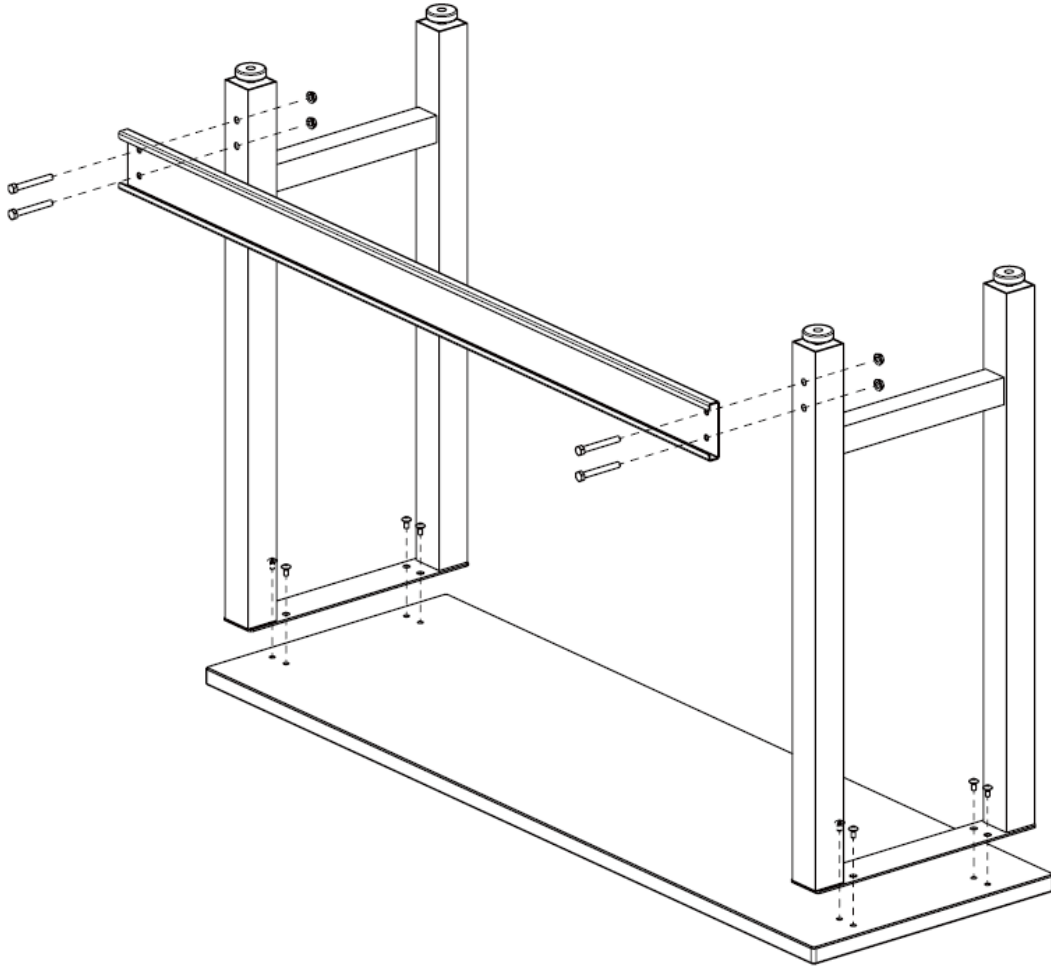
**Instalación de los estantes**

Compruebe la ubicación y coloque el estante con cuidado en la ranura. Asegúrese de que el estante esté estable. NOTA: Para que funcione, se debe instalar un estante central a nivel de la cerradura de la puerta del armario.

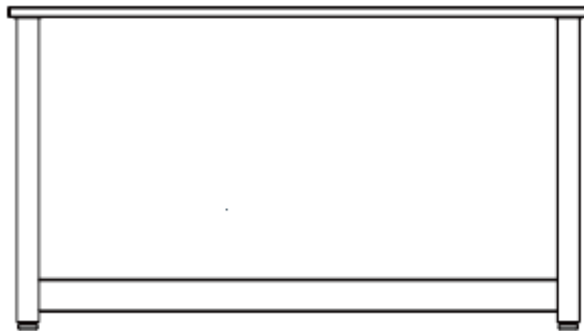


Instalación del banco de trabajo

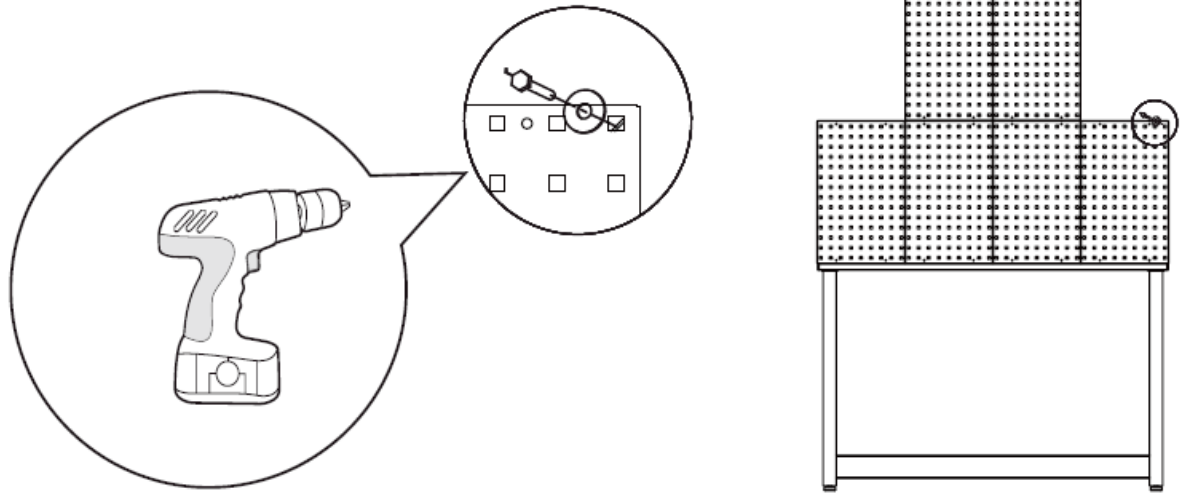
1. Coloque la encimera sobre una superficie suave, alinee los agujeros de las patas con los de la encimera. Use cuatro pernos M8x16 para conectarlos entre sí.
2. Use cuatro pernos hexagonales M8x65 y cuatro tuercas M8 para fijar el soporte a las patas.
3. Apriete todos los pernos y tuercas.
4. Coloque el banco de trabajo en posición vertical para finalizar este paso.

**Configuración**

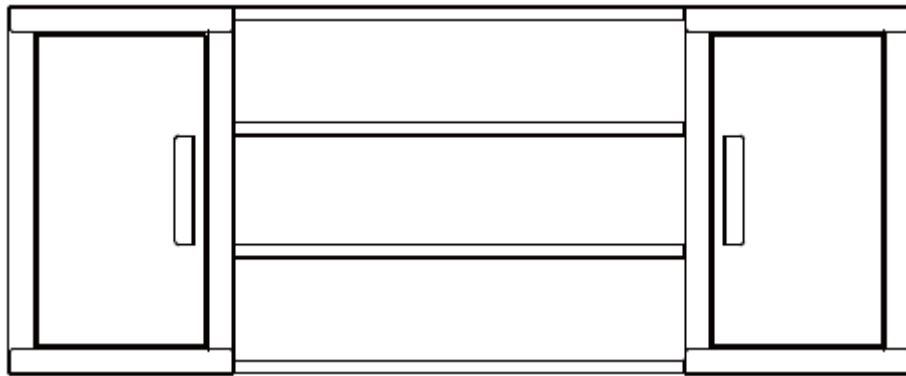
1. Planifique la posición de los gabinetes, posicione el banco de trabajo.



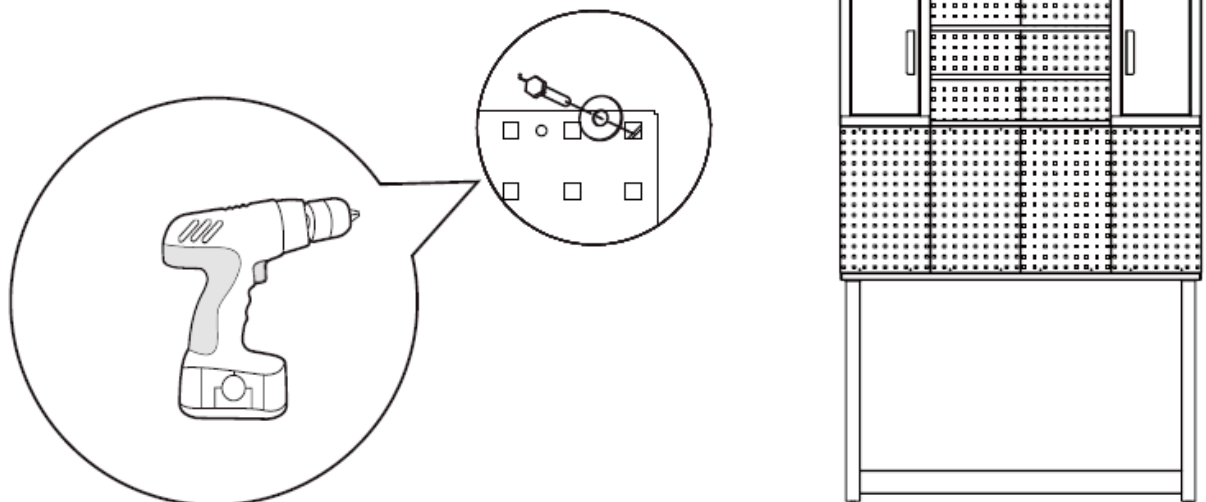
2. Alinee el tablero perforado y atorníllelos a la pared.



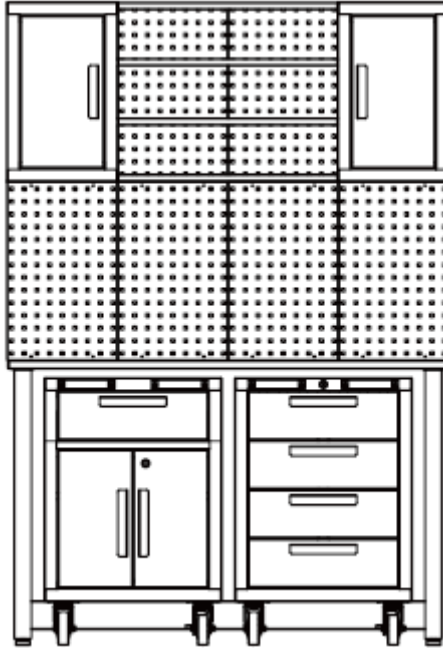
3. Conecte los dos gabinetes de pared con los estantes.



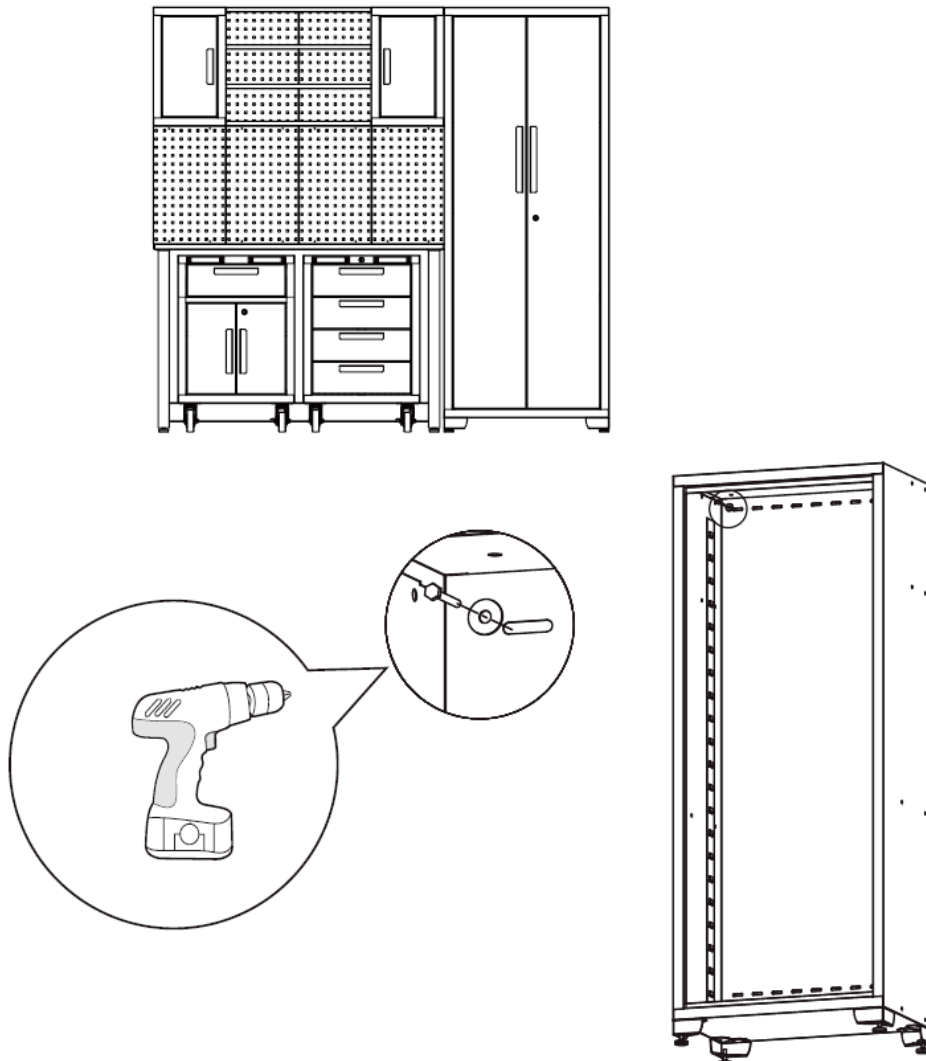
4. Abra la puerta del gabinete de pared, conecte el ensamblaje del gabinete de pared a la pared. Se recomiendan dos o más personas para este paso.



5. Ruede el gabinete de herramientas debajo del banco de trabajo.



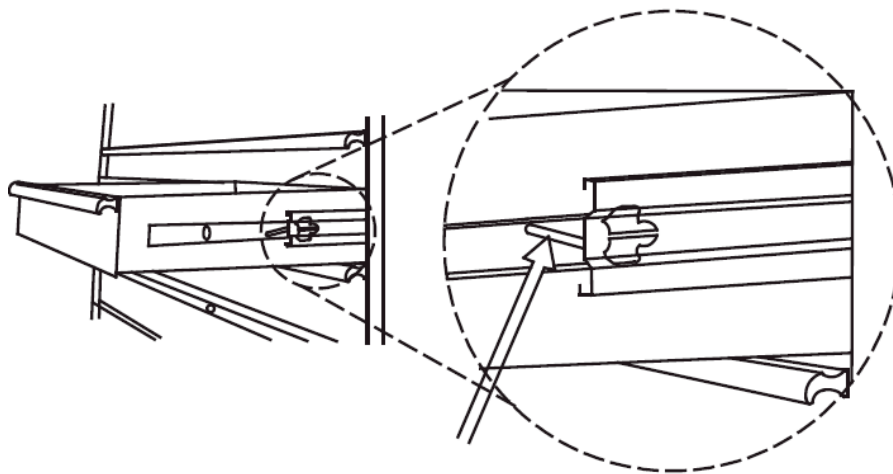
6. Apoye el gabinete contra la mesa. Abra la puerta del casillero y fije firmemente el casillero en la pared para evitar que se vuelque.



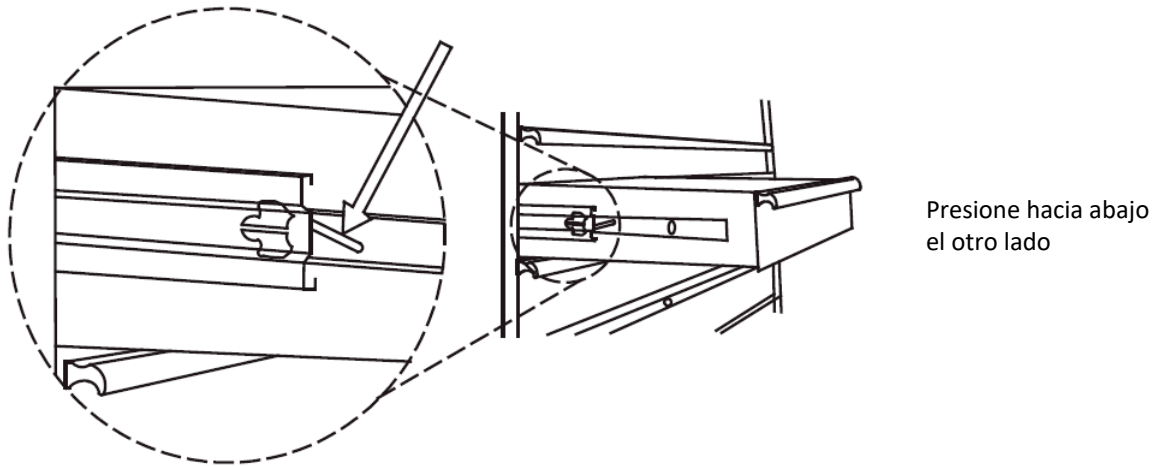
La instalación del conjunto de gabinete de garaje está terminada.

Extracción del cajón

Coloque el cajón hacia afuera de modo que esté casi completamente extendido. Presione hacia arriba la palanca de liberación negra de un lado y tire hacia abajo de la palanca de liberación negra del otro. Mientras mantiene las palancas en las posiciones que se ilustran a continuación, tire del cajón hacia afuera hasta que se suelte de la corredera.



Presione hacia arriba un lado



3.2. Limpieza y mantenimiento

- a) Utilice únicamente limpiadores no corrosivos para limpiar la superficie.
- b) Después de limpiar el dispositivo, seque completamente todas las piezas antes de volver a usarlo.
- c) Guarde la unidad en un lugar seco y fresco, protegido de la humedad y de la exposición directa a la luz solar.
- d) No rocíe el dispositivo con agua a presión ni lo sumerja en agua.
- e) El dispositivo debe inspeccionarse periódicamente para comprobar su rendimiento técnico y detectar posibles daños.
- f) Limpiar con un paño suave y húmedo.
- g) No utilice objetos afilados ni metálicos para la limpieza (p. ej., un cepillo de alambre o una espátula metálica), ya que podrían dañar la superficie del aparato.
- h) No limpie el dispositivo con sustancias ácidas, productos médicos, disolventes, combustibles, aceites ni otras sustancias químicas, ya que podrían dañarlo.
- i) Lubrique las guías dos veces al año con un lubricante de calidad. Esto es especialmente necesario cuando baja la temperatura, ya que los rodamientos pueden endurecerse.



Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a használati útmutató gépi fordítással készült. Arra törekszünk, hogy a fordítások a lehető legpontosabbak legyenek, azonban egyetlen gépi fordítás sem tökéletes, és nem is célja, hogy helyettesítse az emberi fordítást. A hivatalos használati útmutató az angol nyelvű változat. A fordításban keletkezett eltérések vagy különbségek nem kötelező érvényűek, és nincs jogi hatásuk a megfelelőség vagy a végrehajtás szempontjából. Ha bármilyen kérdés merül fel a használati útmutatóban szereplő információk pontosságával kapcsolatban, kérjük, hivatkozzon ezen tartalmak angol nyelvű változatára, amely a hivatalos változat.

Műszaki adatok

Paraméter leírása	Paraméter értéke	
Precíziós mérleg	Szerszámos szekrény	
Modell	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Teherbírás - max. kapacitás [kg]	200	
Max. teherbírás polconként [kg]	50	
Méreték (szélesség x mélység x magasság) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Súly [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Megjegyzés:** a megadott teherbírás csak egyenletesen elosztott terhelésre (UDL) vonatkozik. A pontszerű terhelés vagy az egyenetlen terheléeloszlás a termék károsodását okozhatja.

1. Általános leírás

A felhasználói kézikönyv célja, hogy segítse a készülék biztonságos és problémamentes használatát. A terméket szigorú műszaki irányelveknek megfelelően, a legmodernebb technológiák és alkatrészek felhasználásával, valamint az üzemeltetés szabályainak megfelelően tervezték és gyártották. Ezenkívül a legszigorúbb minőségi szabványoknak megfelelően gyártották.

NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET CSAK AKKOR, HA ALAPOSAN OLVASTA ÉS MEGÉRTETTE EZT A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVET.

A készülék élettartamának növelése és a problémamentes működés biztosítása érdekében a jelen felhasználói kézikönyvnek megfelelően használja azt, és rendszeresen végezzen karbantartási feladatokat. A jelen felhasználói kézikönyvben szereplő műszaki adatok és specifikációk naprakészek. A gyártó fenntartja a jogot a minőségfejlesztéssel kapcsolatos változtatásokra. A készüléket úgy tervezték, hogy a zajkibocsátási kockázatokat minimálisra csökkentse, figyelembe véve a technológiai fejlődést és a zajcsökkentési lehetőségeket.

Jelmagyarázat



Használat előtt olvassa el az utasításokat.



FIGYELMEZTETÉS! vagy **VIGYÁZAT!** vagy **NE FELEDJE!** Az adott helyzetre vonatkozik. (általános figyelmeztető jelzés)



FIGYELEM! Kézzúzódás veszélye!



Csak beltérben használható.



NE FELEDJE! A kézikönyvben található rajzok csak illusztrációk, és egyes részletekben eltérhetnek a tényleges terméktől.

2. Használati biztonság



FIGYELEM! Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és útmutatót! A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.

A figyelmeztetésekből és utasításokból az „eszköz” vagy „termék” kifejezések a következőkre vonatkoznak:
Szerszámok szekrény

2.1. Munkahelyre vonatkozó biztonsági szabályok

- Győződjön meg arról, hogy a munkahely tiszta és jól megvilágított. A rendetlen vagy rosszul megvilágított munkahely balesetekhez vezethet. Próbáljon meg előre gondolkodni, figyelje meg, mi történik, és használja a józan eszét a készülékkel való munka során.
- Ha nem biztos benne, hogy a termék megfelelően működik-e, vagy ha sérülést talál, kérjük, forduljon a gyártó szervizközpontjához.
- Kizárólag a gyártó szervizközpontja javíthatja a terméket. Ne próbálja meg saját maga javítani!
- Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági címkék állapotát. Ha a címkék olvashatatlanok, ki kell cserélni őket.
- Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Ha a készüléket harmadik félnek adja tovább, a kézikönyvet is át kell adni vele.
- A csomagolóanyagokat és a kis szerelési alkatrészeket gyermekek elől elzárva kell tartani.
- Ha ezt a készüléket más berendezéssel együtt használja, a további használati utasításokat is be kell tartani.



Ne feledje! A készülék használata során védje a gyermekeket és más járókelőket.

2.2. Személyekre vonatkozó biztonsági szabályok

- A készüléket nem úgy tervezték, hogy korlátozott mentális és érzékszervi képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek kezeljék, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha útmutatót kaptak a készülék kezelésére vonatkozóan.
- A készülékkel való munka során használja a józan eszét és legyen éber. A készülék használata közbeni átmeneti koncentrációvesztés súlyos sérülésekhez vezethet.
- A készülék nem játék. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.

2.3. A készülék biztonságos használata

- Ne terhelje túl a berendezést! Használja a megfelelő szerszámokat az adott feladathoz. A megfelelően kiválasztott készülék jobban és biztonságosabban végzi el a tervezett feladatot.
- Tartsa a készüléket tökéletes műszaki állapotban. Minden használat előtt ellenőrizze az általános sérüléseket, különösen a mozgó alkatrészeket repedések vagy elemek szempontjából, valamint minden olyan körülményt, amely befolyásolhatja a készülék biztonságos működését. Sérülés esetén használat előtt adja át a készüléket javításra.
- A készülék működőképességének biztosítása érdekében ne távolítsa el a gyárilag felszerelt védőburkolatokat, és ne lazítsa meg a csavarokat.
- A készülék raktár és célállomás közötti szállítása és kezelése során tartsa be a kézi szállításra vonatkozó, abban az országban érvényes munkavédelmi elveket, ahol a készüléket használni fogják.
- Rendszeresen tisztítsa a készüléket a makacs szennyeződések felhalmozódásának elkerülése érdekében.
- Tilos a készülék szerkezetébe beavatkozni a paramétereinek vagy a konstrukciójának megváltoztatása céljából.
- Ne terhelje túl a berendezést!



FIGYELEM! A készülék biztonságos kialakítása és védőfunkciói, valamint a kezelőt védő kiegészítő elemek használata ellenére is fennáll a baleset vagy sérülés csekély veszélye a készülék használata során. Legyen figyelmes, és használja a józan esztét a készülék használata során.

3. Használjon üzemeltetés szabályait

A termék berendezések, műhelyeszközök tárolására és a munkahely rendszerezésére szolgál.

A termék kizárólag otthoni használatra készült.

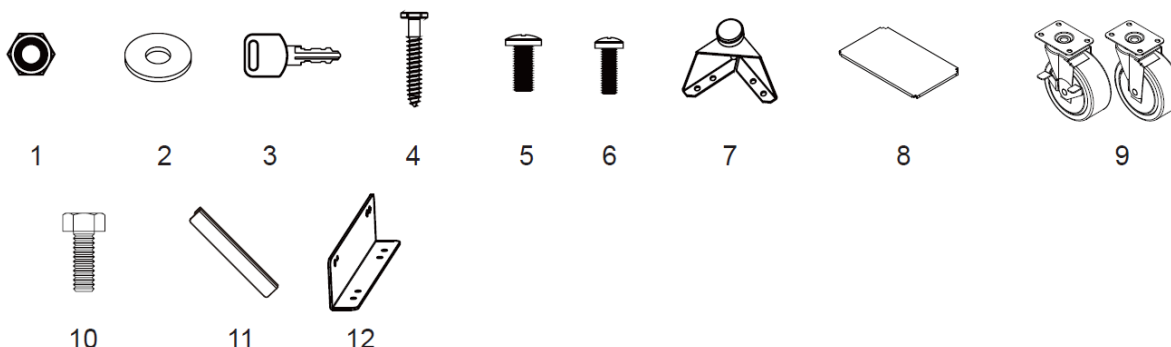
A felhasználó felelős a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

3.1. A készülék összeszerelése

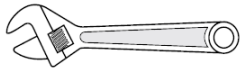
3.1.1. MSW-GTC-100L

Tartalmazott hardver:

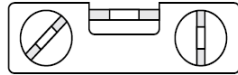
Nr	PARAMÉTER	2 db fali szekrény	1 SZEKRÉNY	1 fiókos szekrény x1	4 FIÓKOS JOBB SZEKRÉNY x1	6 db lyukas tábla	KONZOL x1
1	M6-os hatszögletű peremes anya	8	4	4	0	0	2
2	Lapos alátét	4	4	2	0	4	0
3	Billentyű	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 hatszögletű menetes csavar	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 laposfejű csavar	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 laposfejű csavar (az ajtón)	2	4	6	8	0	0
7	Állítható szintezőlábak	0	4	4	0	0	0
8	Polc	0	3	1	0	0	0
9	Görgők	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 hatszögletű peremes csavar	0	0	0	16	0	0
11	Fogantyú	1	2	3	4	0	0



Hasznos eszközök:



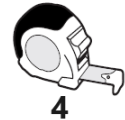
1



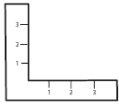
2



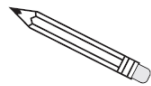
3



4



5



6



7



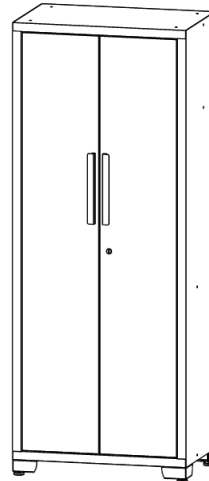
8



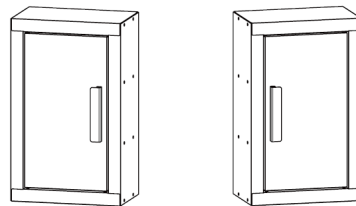
9

1	Állítható villáskulcs	4	Mérőszalag	7	6 mm-es csillagcsavarhúzó
2	Mágneses szintező	5	Négyzet alakú	8	5 mm-es hornyos csavarhúzó
3	Csőkereső	6	Ceruza	9	Akkus fúró

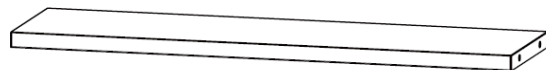
1 szekrény



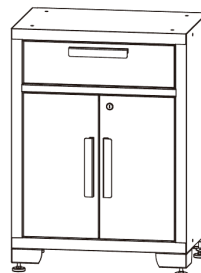
2 db faliszekrény

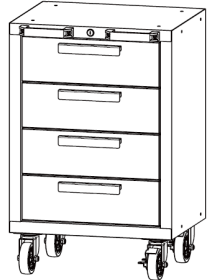
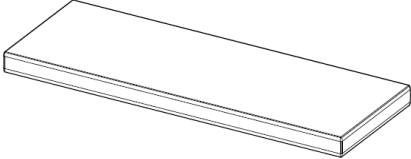
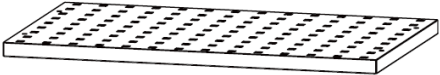


4 db polc a felső szekrények összekötéséhez



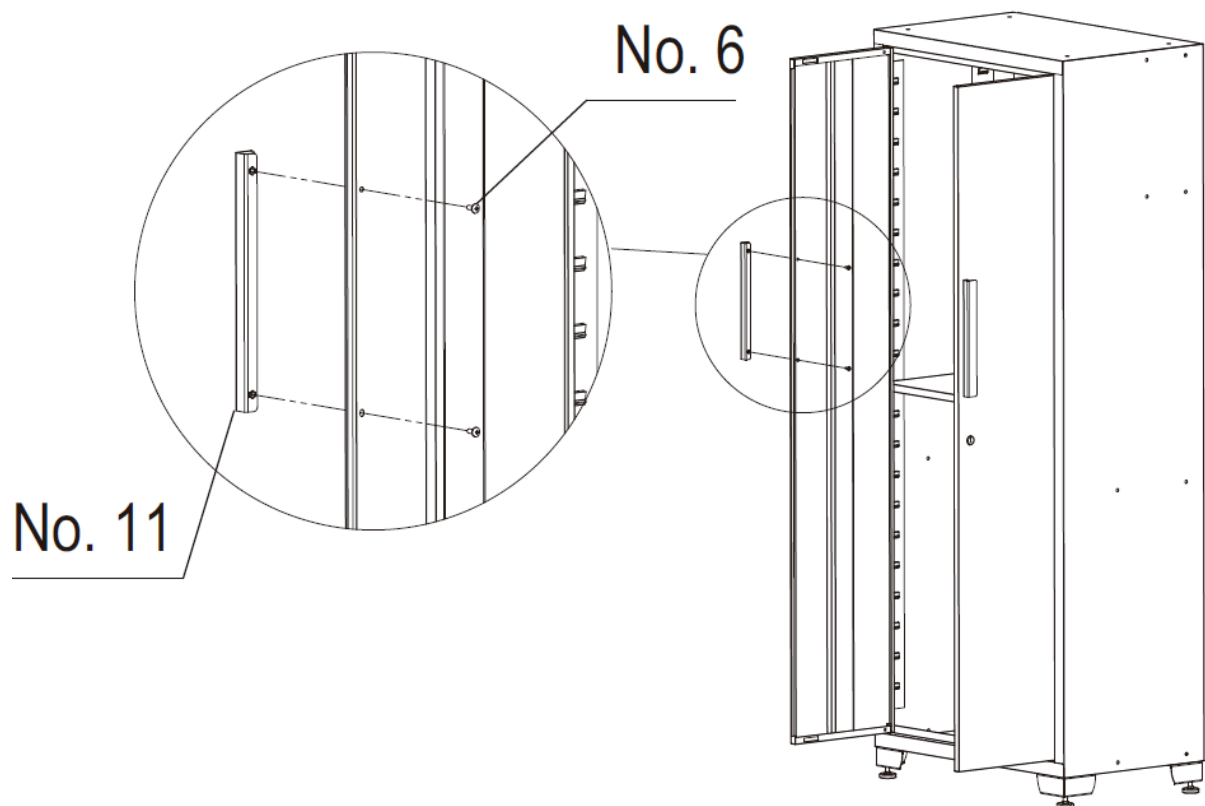
1 fiókos szekrény x1



1 db 4 fiókos gurulós szekrény	
munkapad x1	
6 db lyukacsos fal	

Fogantyúk összeszerelése

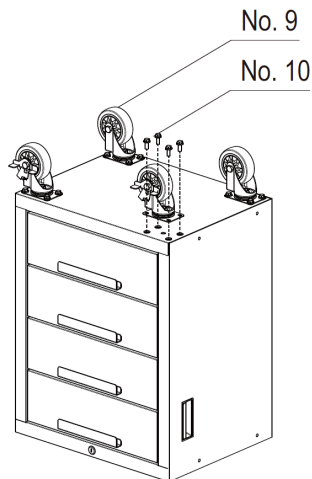
Csavarja ki a fiókok vagy ajtók elején található csavarokat egy csillagcsavarhúzóval, hogy eltávolítsa a hátulján található fogantyút, majd rögzítse a fogantyút az ajtó vagy a fiók elejéhez két M5x12-es laposfejű csavarral. Ismétlje meg az összes ajtóval és fiókkal.



Görgők összeszerelése

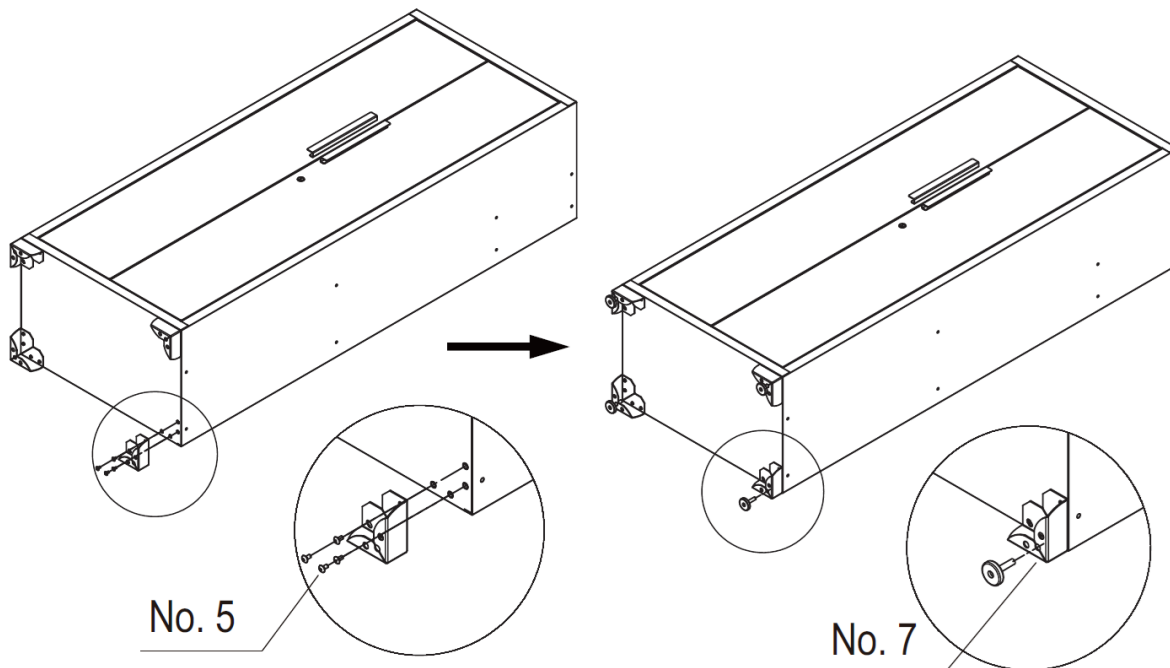
1. Rögzítse biztonságosan a guruló szekrény összes fiókját.
2. Fektesse fejjel lefelé a guruló szekrényt. Védelem céljából használja a csomagolóanyagot.

3. Szerelje fel a két fékezhető forgógörgőt a guruló szekrény elejére, görgőnként négy M8x20 mm-es csavarral.
4. Szerelje fel a két normál görgőt a guruló szekrény másik oldalára, görgőnként négy M8x20 mm-es csavarral.
5. Húzza meg az összes csavart egy kulccsal.
6. Állítsa vissza a guruló szekrényt függőleges helyzetbe.



Lábak összeszerelése

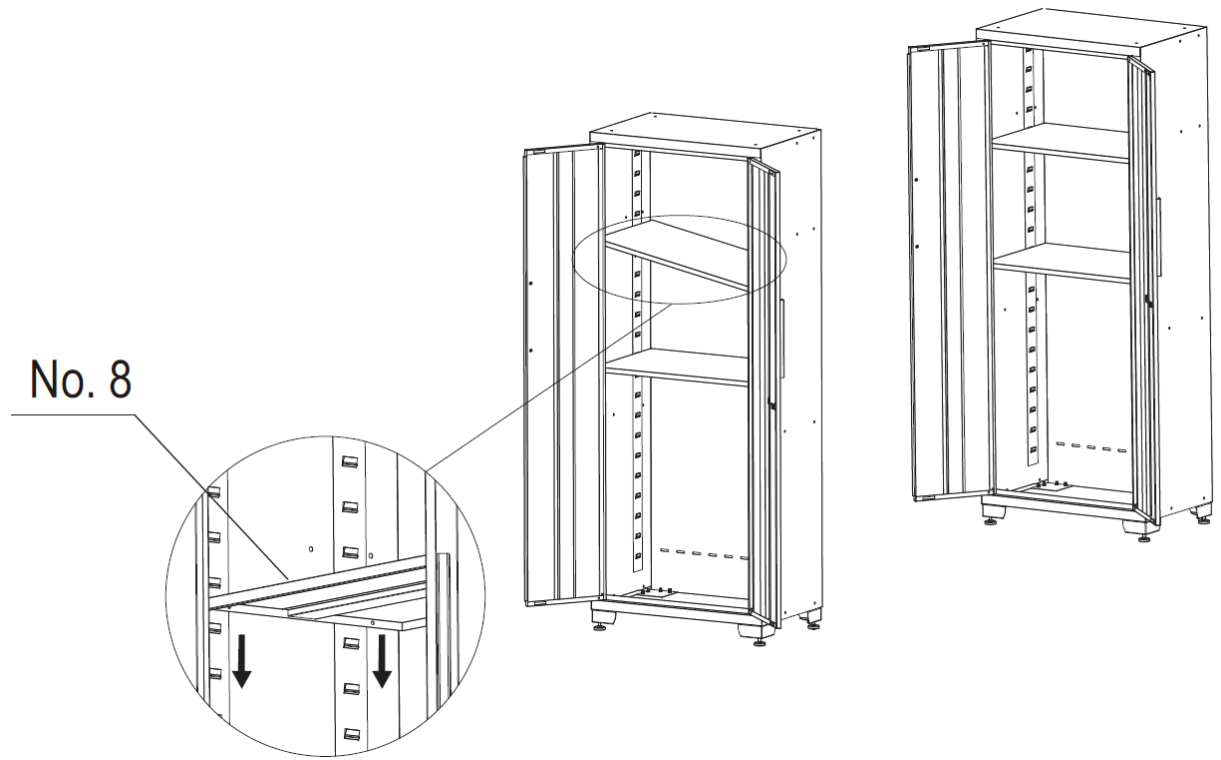
Óvatosan állítsa a szekrényt a hátára, majd rögzítse az állítható szintezőlábakat a szekrényhez tizenhat M6x12-es laposfejű csavarral és egy csillagcsavarhúzóval.



Polcok összeszerelése

Ellenőrizze a szükséges helyet, óvatosan helyezze a polcot a nyílásba. Győződjön meg arról, hogy a polc stabil.

MEGJEGYZÉS: Ahhoz, hogy a zár működjön, a középső polcot a szekrényajtó zárjával egy szintben kell felszerelni.

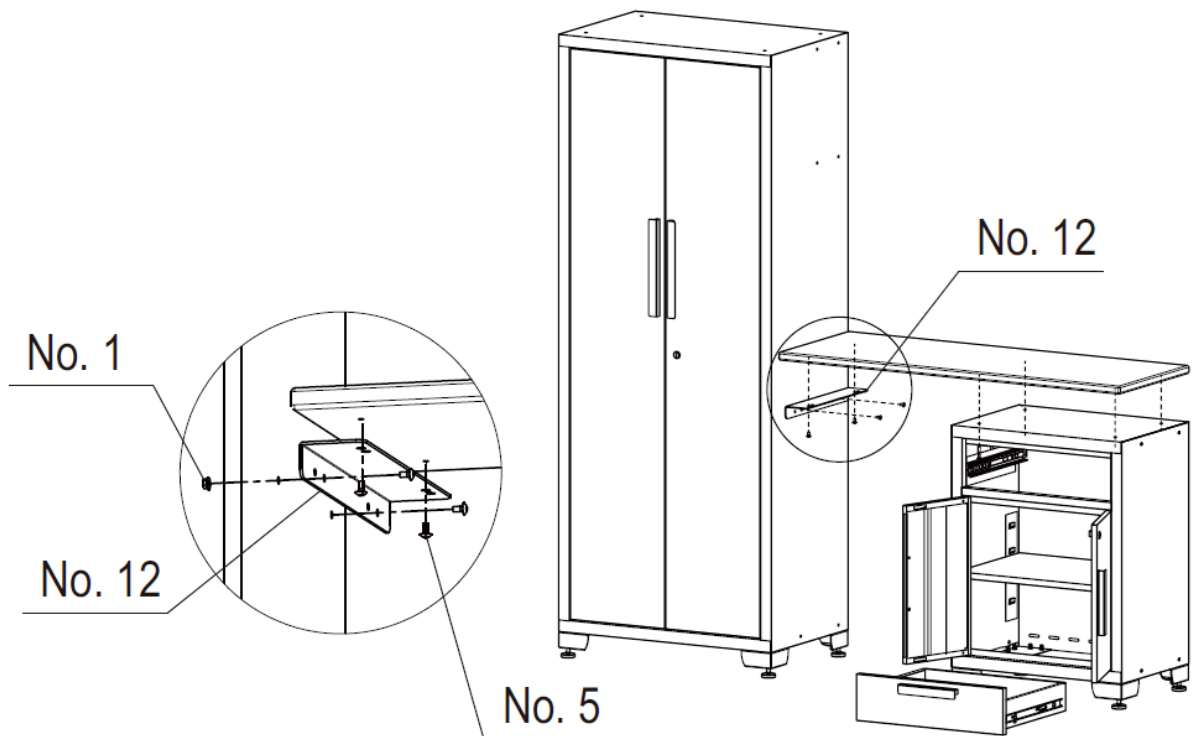


A munkalap beszerelése

Nyissa ki az ajtókat vagy vegye ki a fiókokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy elegendő hely van a munkalap beszereléséhez.

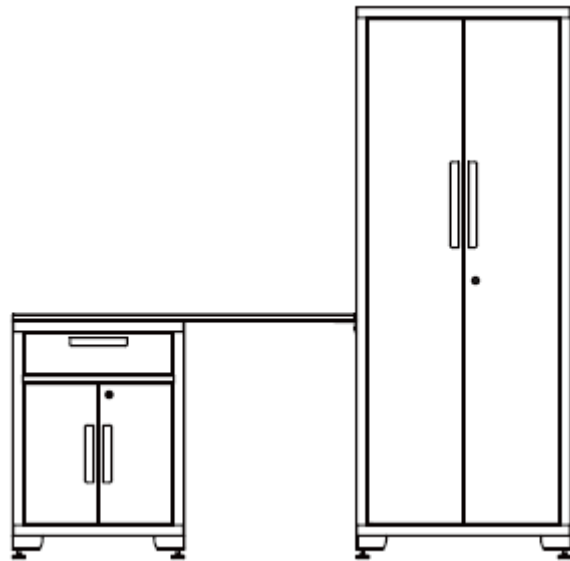


Óvatosan helyezze a fa munkalapot a szekrényekre, és rögzítse csavarhúzóval vagy akkus fúróval és négy csavarral, amelyek az egyes alsó szekrények alkatrészcsomagjában találhatóak. Ha az egyik oldalon nincs alsó szekrény, akkor a munkalapot egy konzollal rögzítse a szekrény oldalához négy csavarral és két anyával.

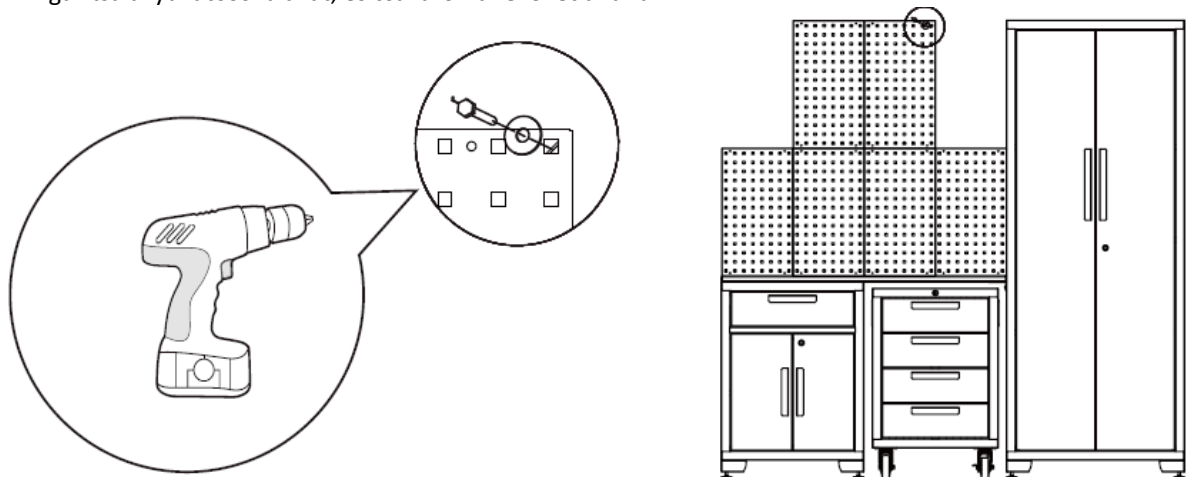


Beállítás

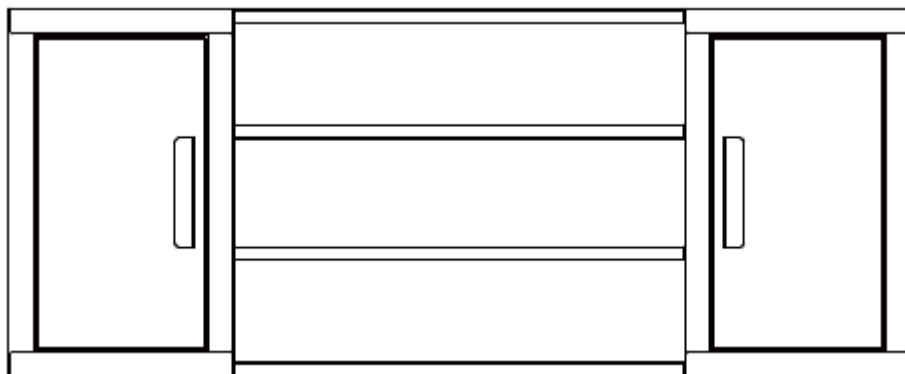
1. Tervezze meg a szekrények elhelyezkedését, helyezze el a szekrényt és az 1 fiókos szekrényt.



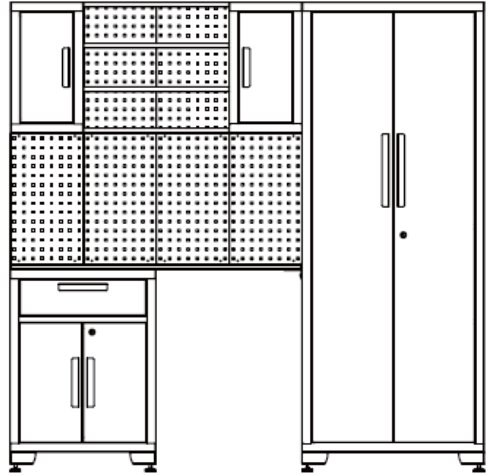
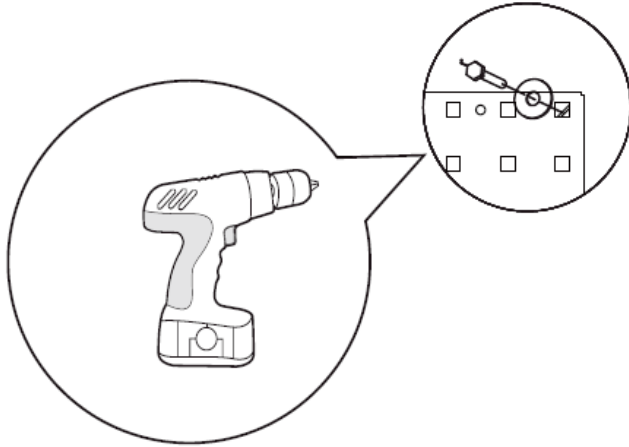
2. Igazítsa a lyukacsos falakat, és csavarozza fel őket a falra.



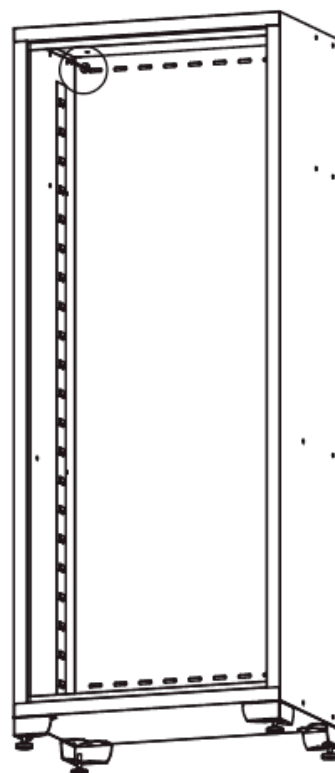
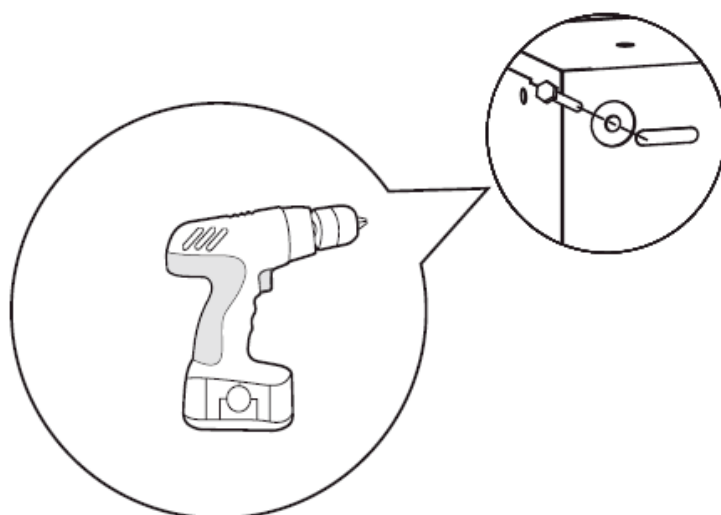
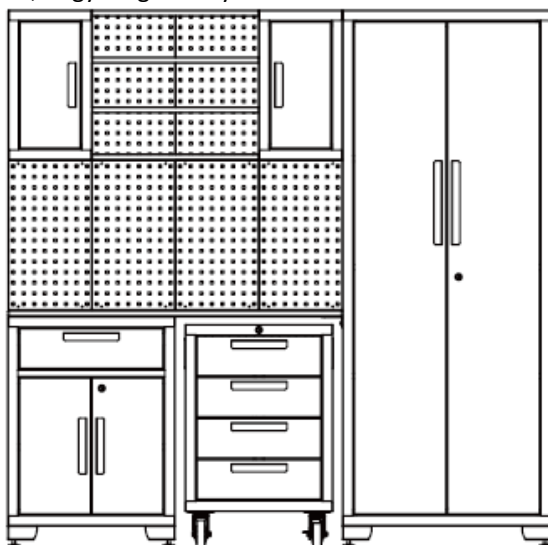
3. Kösd össze a két fali szekrényt a polcokkal.



4. Nyissa ki a fali szekrény ajtaját, és csatlakoztassa a fali szekrény szerelvényét a falhoz. Ehhez a lépéshez két vagy több személy ajánlott.



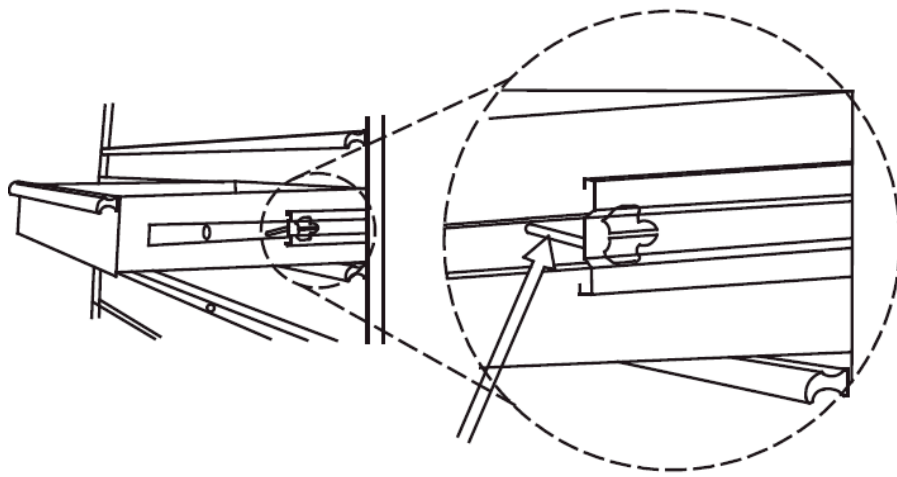
5. Gurítsd a szerszámos szekrényt a munkapad alá. Nyissa ki a szekrény ajtaját, és rögzítse a szekrényt biztonságosan a falhoz, hogy megakadályozza a felborulást.



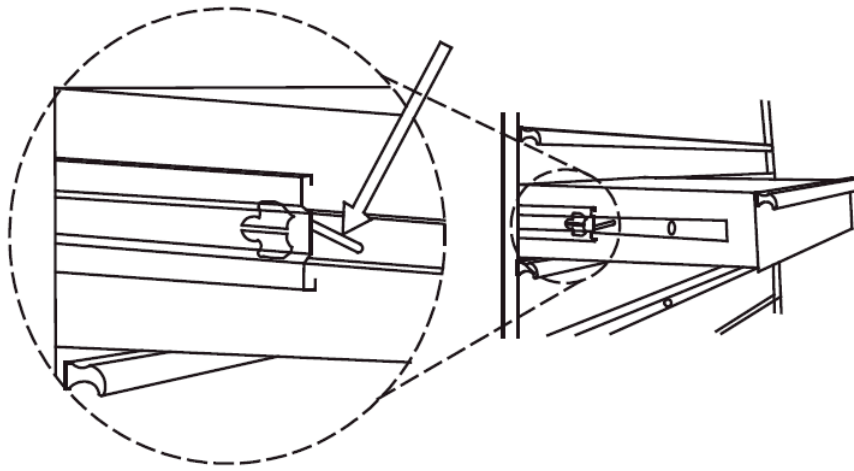
Húzza meg az összes csavart. A garázsszekrény-készlet telepítése befejeződött.

Fiók eltávolítása

Hajtsa ki a fiókot úgy, hogy majdnem teljesen ki legyen húzva. Nyomja felfelé a fekete kioldókart az egyik oldalon, miközben húzza lefelé a fekete kioldókart a másik oldalon. Miközben a karokat az alább látható helyzetben tartja, húzza kifelé a fiókot, amíg az ki nem oldódik a fióksínből.



Nyomja fel az egyik oldalt



Nyomd le a másik oldalt

3.1.2. MSW-GTC-200G

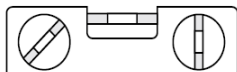
Hardver mellékelve

Nr	PARAMÉTER	2 db fali szekrény	1 SZEKRÉNY	1 FIÓKOS JOBB SZEKRÉNY x1	4 FIÓKOS JOBB SZEKRÉNY x1	127 cm-es munkapad	6 db lyukas tábla
1	M6-os hatszögletű peremes anya	8x2	4	0	0	0	0
2	Lapos alátét	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Billentyű	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 hatszögletű menetes csavar	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x12 laposfejű csavar	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 laposfejű csavar (az ajtón)	2x2	4	6	8	0	0
7	Állítható szintezőlábak	0	4	0	0	0	0
8	Polc	0	3	1	0	0	0
9	Görgők	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 hatszögletű peremes csavar	0	0	16	16	0	0
11	Kapaszkodó	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 laposfejű csavar	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 hatszögletű csavar	0	0	0	0	4	0
14	M8 hatszögletű peremes anya	0	0	0	0	4	0

Hasznos szerszámok



1



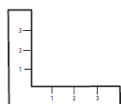
2



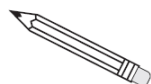
3



4



5



6



7

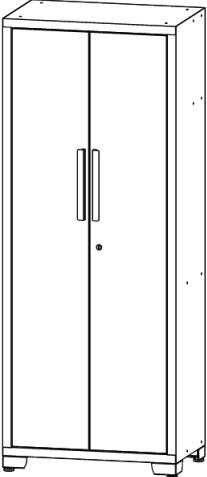
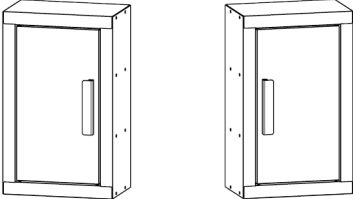
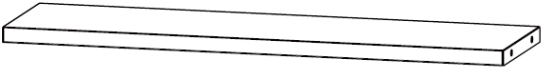
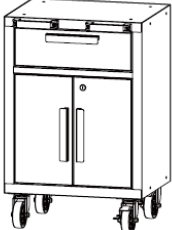
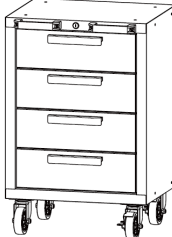
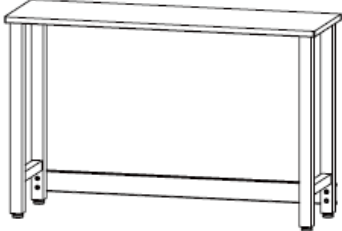


8

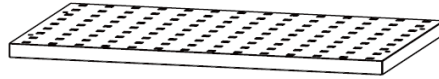


9

1	Állítható villáskulcs	4	Mérőszalag	7	6 mm-es csillagcsavarhúzó
2	Mágneses szintezőkészlet	5	Derékszögű	8	5 mm-es hornyolt csavarhúzó
3	Csavarkereső	6	Ceruza	9	Akkus fúró-csavarhúzó

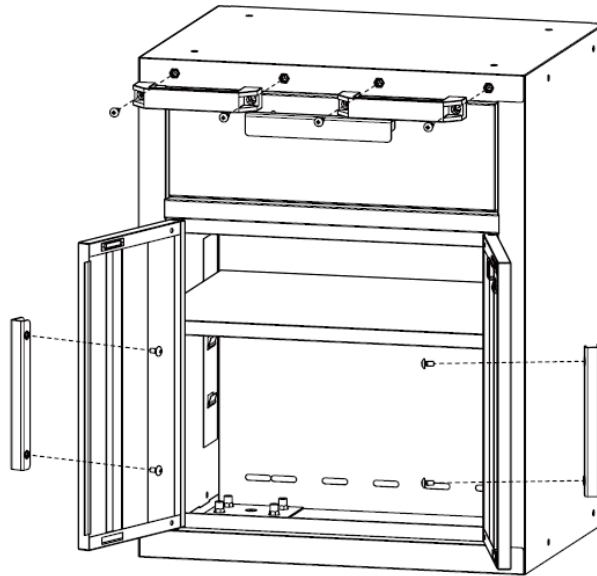
<p>1 db</p>	
<p>Fali szekrény x 2 db</p>	
<p>Polc a fali szekrények összekapcsolásához x 4 db</p>	
<p>1 fiókos szerszámos szekrény x 1 db</p>	
<p>4 fiókos szerszámos szekrény x 1 db</p>	
<p>munkapad x 1 db</p>	

lyukacsos tábla x 6 db



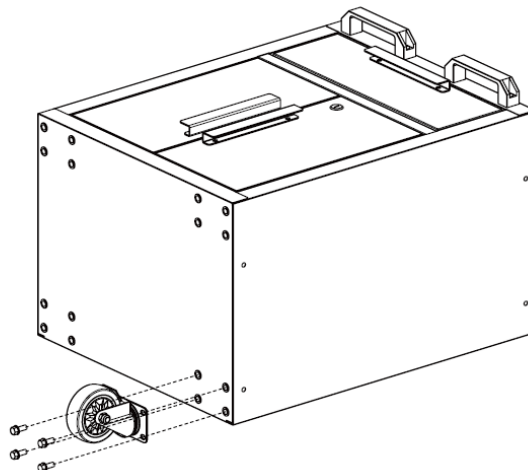
A fogantyúk felszerelése

Csavarja ki a fiókok vagy ajtók elején található csavarokat egy csillagcsavarhúzóval, hogy eltávolítsa a hátulján lévő fogantyút, majd rögzítse a fogantyút az ajtó vagy a fiók elejéhez két M5x12 laposfejű csavarral. Ismételje meg az összes ajtóval és fiókkal. Rögzítse a fogantyút a szekrényhez, illessze a furatokat, és rögzítse két M8x16 laposfejű csavarral.



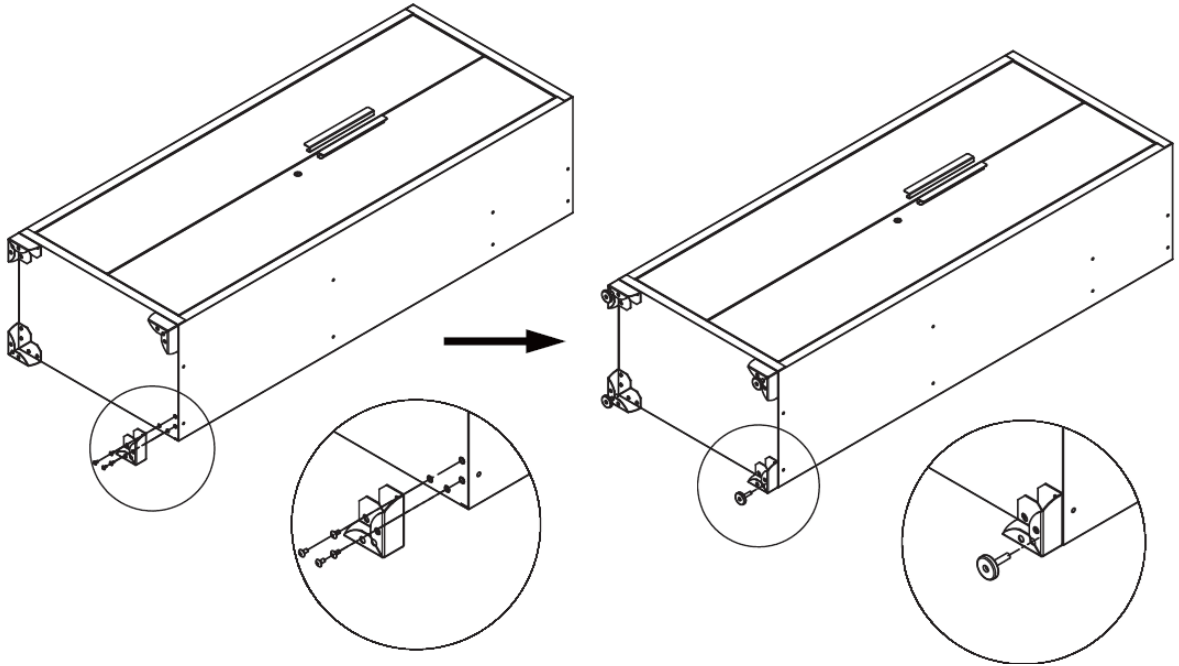
A görgők felszerelése

Fektesse a gurulós szekrényt puha talajra. Használja a csomagolóanyagot védelemként. Szereljen fel négy görgőt minden szekrényre tizenhat M8x20 hatszögletű peremes csavarral. Megjegyzés: A fékezőgörgőknek a szekrény elején kell lenniük.

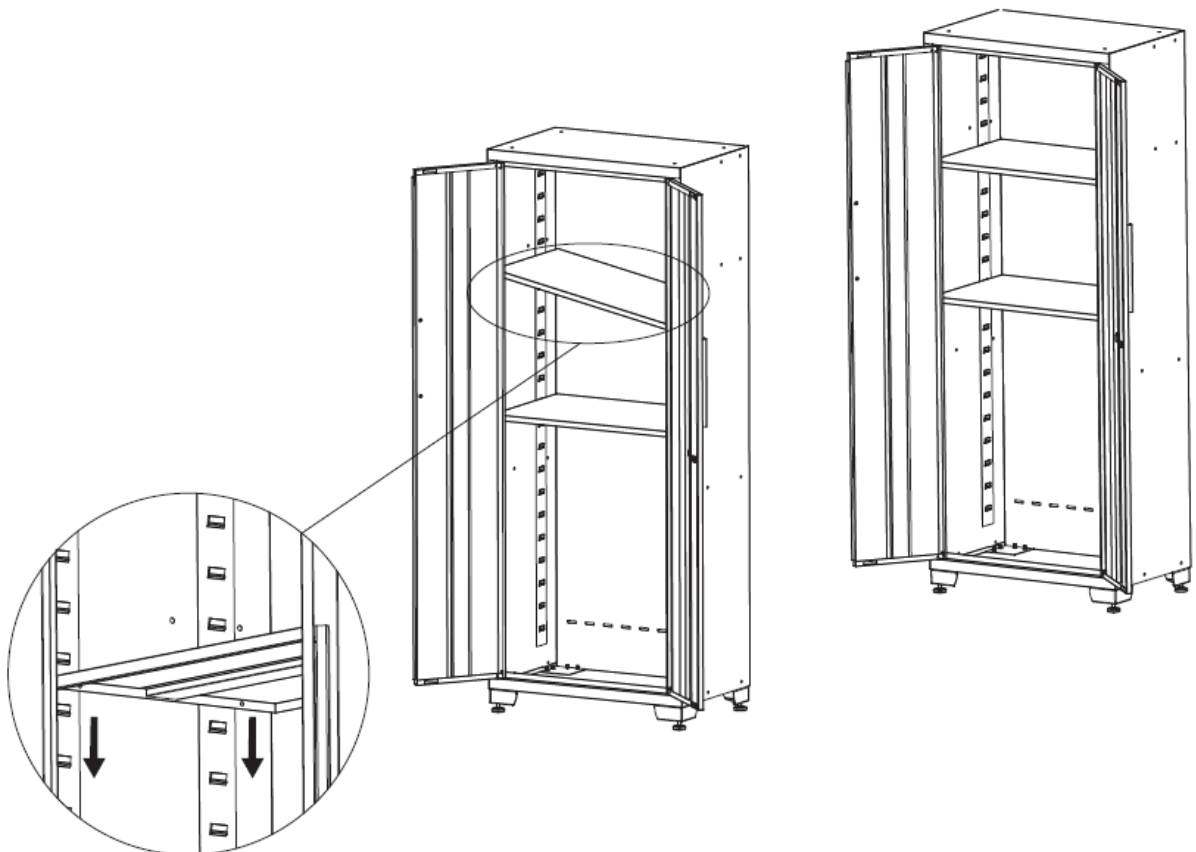


A lábak felszerelése

Óvatosan állítsa a szekrényt a hátára, majd rögzítse az állítható szintezőlábakat a szekrényhez tizenhat M6x12 laposfejű csavarral és egy csillagcsavarhúzóval.

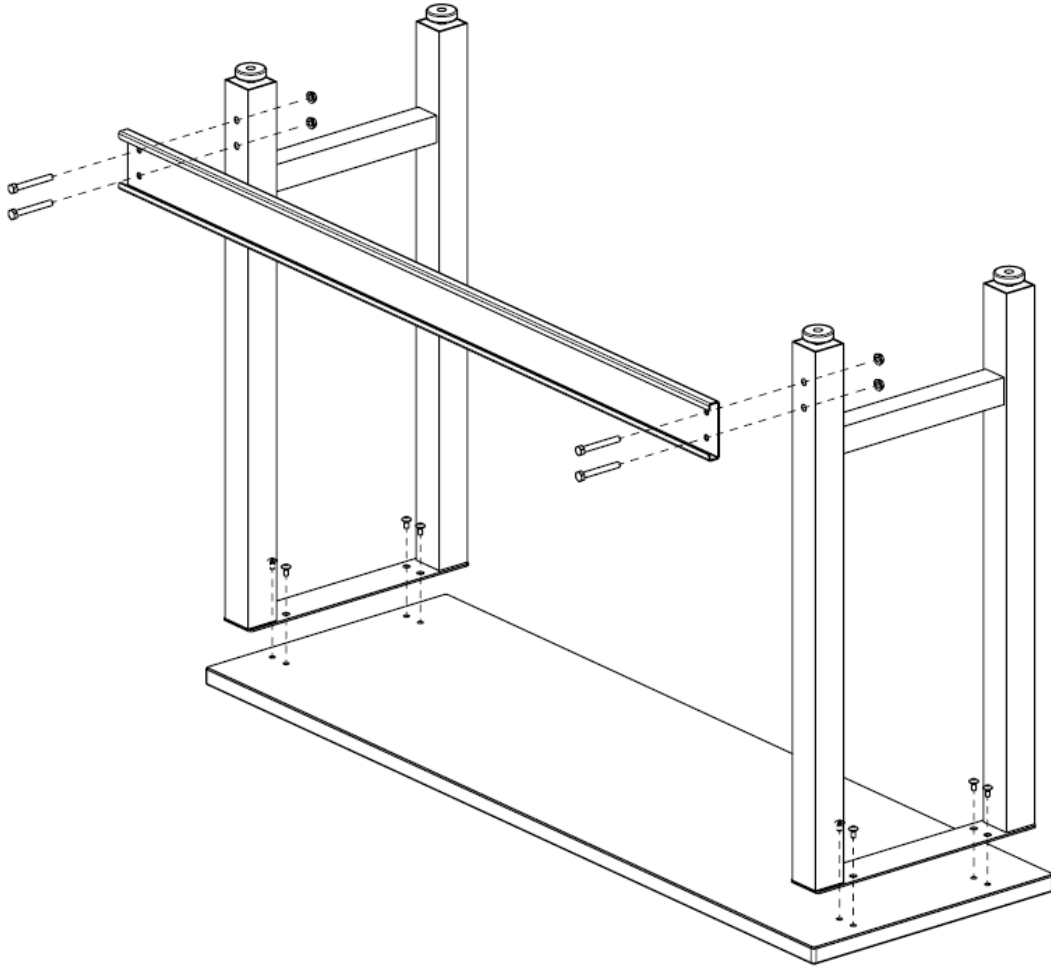
**A polcok felszerelése**

Ellenőrizze a szükséges helyet, majd óvatosan helyezze a polcot a nyílásba. Győződjön meg arról, hogy a polc stabil. MEGJEGYZÉS: Ahhoz, hogy a zár működjön, a középső polcot a szekrényajtón lévő zárral egy szintben kell felszerelni.

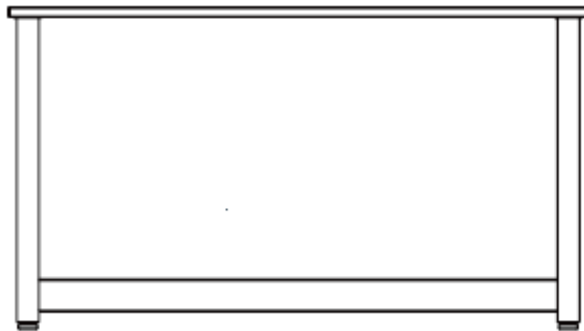


A munkapad felszerelése

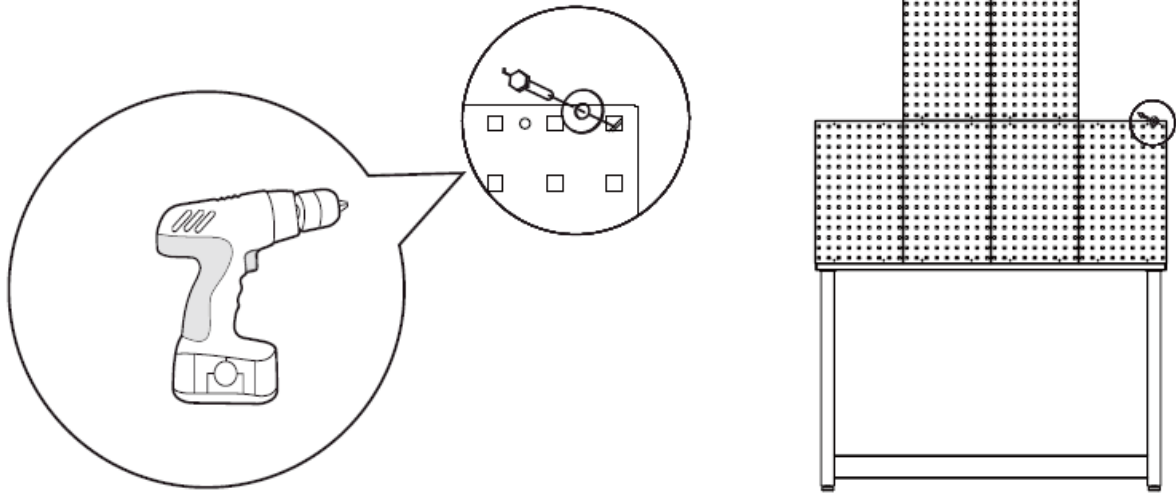
1. Fektesse a munkalapot puha felületre, és igazítsa a lábakon lévő furatokat a munkalap furataihoz. Négy M8x16-os csavarral rögzítse őket.
2. Négy M8x65-ös hatszögletű csavarral és négy M8-as anyával rögzítse a tartót a lábakhoz.
3. Húzza meg az összes csavart és anyát.
4. Állítsa fel a munkapadot a lépés befejezéséhez.

**Előkészítés**

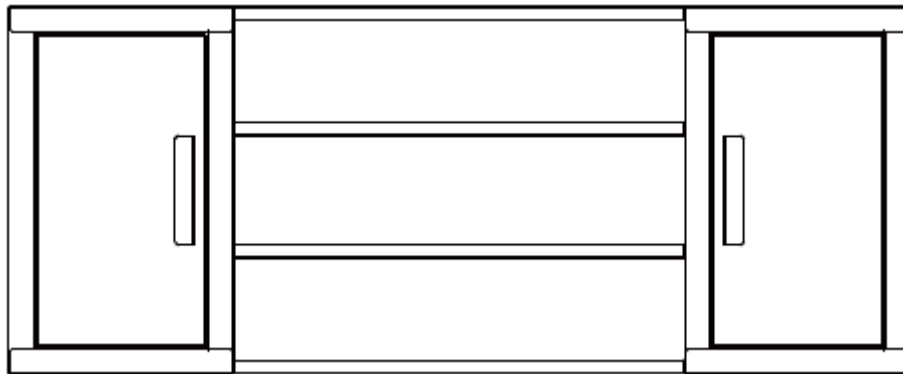
1. Tervezze meg a szekrények helyzetét, helyezze el a munkapadot.



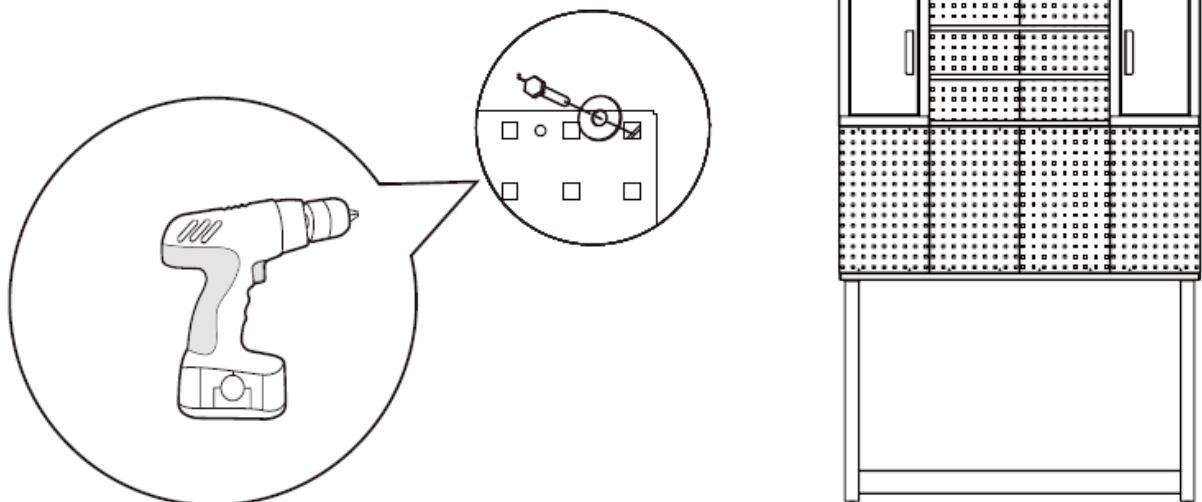
2. Igazítsa a lyukacsos táblát, és csavarozza a falra.



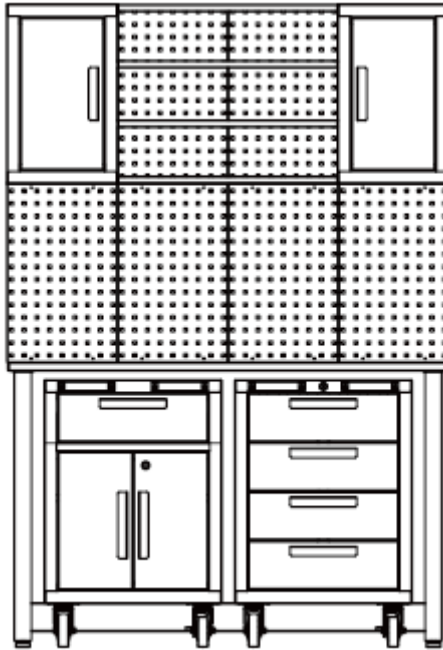
3. Csatlakoztassa a két fali szekrényt a polcokhoz.



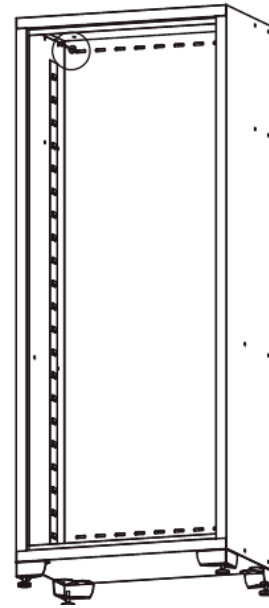
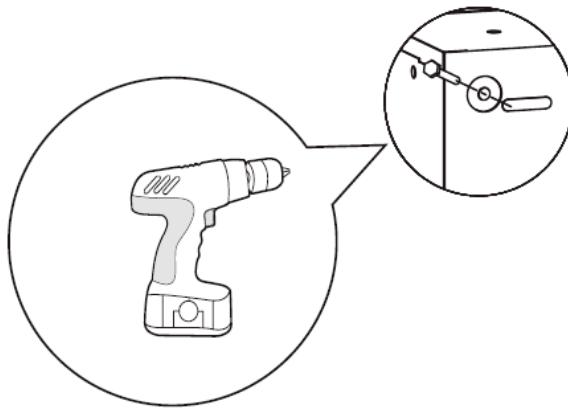
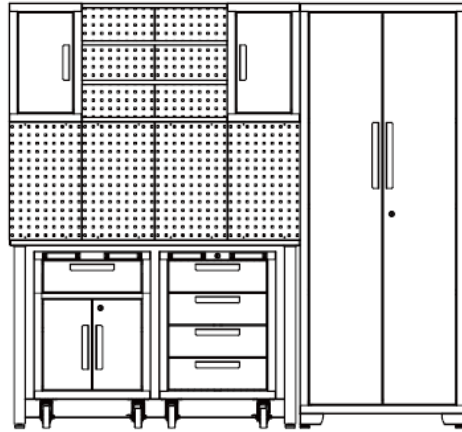
4. Nyissa ki a fali szekrény ajtaját, és csatlakoztassa a fali szekrény szerelvényt a falhoz. Ehhez a lépéshez két vagy több személy szükséges.



5. Gurítsa a szerszámos szekrényt a munkapad alá.



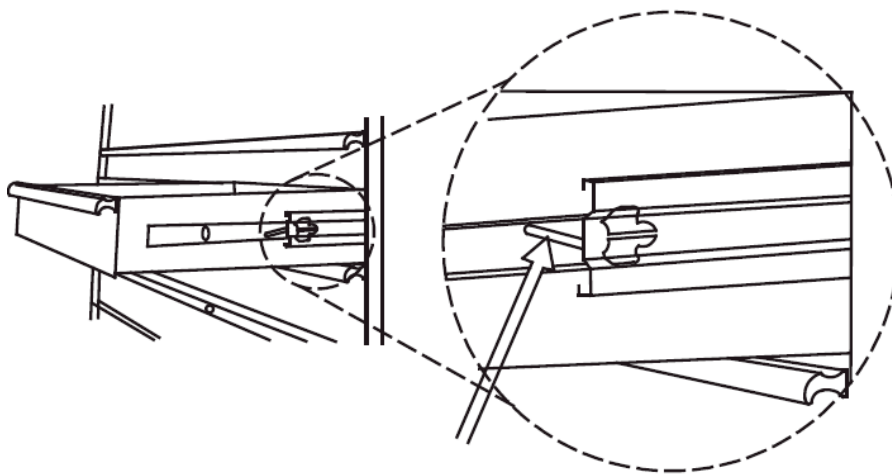
6. Döntse a szekrényt az asztalhoz. Nyissa ki a szekrény ajtaját, és rögzítse a szekrényt biztonságosan a falhoz, hogy megakadályozza a felborulást.



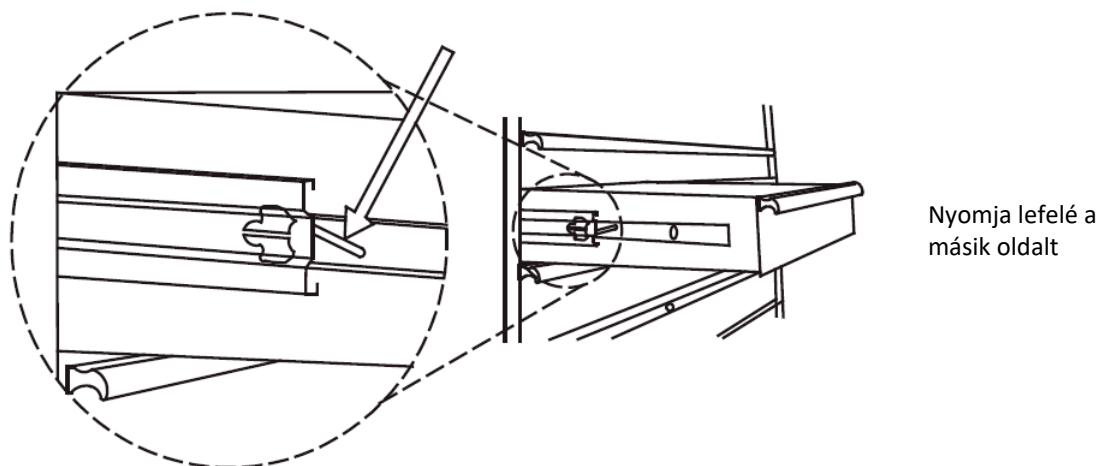
A garázs szekrény-készlet beszerelése befejeződött.

Fiók eltávolítása

Húzza ki a fiókot úgy, hogy majdnem teljesen ki legyen húzva. Nyomja felfelé a fekete kioldókart az egyik oldalon, miközben húzza lefelé a fekete kioldókart a másik oldalon. Miközben a karokat az alább látható helyzetben tartja, húzza kifelé a fiókot, amíg az ki nem oldódik a fióksínből.



Nyomja felfelé az egyik oldalt



3.2. Tisztítás és karbantartás

- a) A felület tisztításához csak nem korrozív tisztítószereket használjon.
- b) A készülék tisztítása után az összes alkatrészt teljesen meg kell szárítani, mielőtt újra használná.
- c) A készüléket száraz, hűvös, nedvességtől és közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.
- d) Ne permetezze a készüléket vízszugárral, és ne merítse vízbe.
- e) A készüléket rendszeresen ellenőrizni kell a műszaki hatékonyságának ellenőrzése és az esetleges sérülések észlelése érdekében.
- f) A tisztításhoz nedves, puha rongyot kell használni.
- g) A tisztításhoz ne használjon éles és/vagy fém tárgyakat (pl. drótkefét vagy fém spatulát), mert ezek károsíthatják a készülék felületét.
- h) Ne tisztítsa a készüléket savas anyaggal, orvosi célú szerekkel, hígítókkal, üzemanyaggal, olajokkal vagy más vegyi anyagokkal, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- i) Kenje meg a csúszkákat évente kétszer minőségi kenőanyaggal. Ez különösen fontos, ha a hőmérséklet csökken, ami a csapágyak merevségét okozhatja.



Bemærk at denne brugervejledning er maskinoversat. Skønt der er blevet gjort en stor arbejdsindsats for at få oversættelserne så præcise som muligt, er ingen maskineoversættelser perfekte, og er heller ikke ment som erstatning for en menneskelig oversættelse. Den officielle brugervejledning er den engelske version. Vi hæfter ikke juridisk for misforståelser som følge af maskinelle fejloversættelser. Såfremt der opstår tvivl om meningen, henviser vi til den engelske brugsanvisning da dette er den officielle version.

Tekniske data

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi	
Produkt navn	Værktøjsskab	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Belastningsevne - maks. kapacitet [kg]	200	
Maks. lastevne pr. hylde [kg]	50	
Dimensioner (bredde x dybde x højde) [mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Vægt [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Bemærk:** Den deklarerede lastevne gælder kun for en jævnt fordelt last (UDL). Punktbelastning eller ujævn lastfordeling kan forårsage skade på produktet.

1. Generel beskrivelse

Brugermanualen er udarbejdet for at hjælpe med sikker og problemfri brug af enheden. Produktet er designet og fremstillet i overensstemmelse med strenge tekniske brugsbetingelser ved hjælp af den nyeste teknologi og komponenter. Derudover er det produceret i overensstemmelse med de strengeste kvalitetsstandarder.

BRUG IKKE ENHEDEN, MEDMINDRE DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE BRUGERVEJLEDNING GRUNDIGT.

For at øge enhedens levetid og sikre problemfri drift skal du bruge den i overensstemmelse med denne brugermanual og udføre regelmæssigt vedligeholdelsesopgaver. De tekniske data og specifikationer i denne brugermanual er opdaterede. Producenten forbeholder sig retten til at foretage ændringer i forbindelse med kvalitetsforbedringer. Enheden er designet til at reducere støjrisici til et minimum under hensyntagen til den teknologiske udvikling og muligheder for støjreduktion.

Forklaring



Læs instruktionerne før brug.



ADVARSEL! eller **FORSIGTIG!** eller **HUSK!** Gælder for den givne situation. (generelt advarselstegn)



OBS! Fare for håndknusning!



Brug kun indendørs.



OBS! Tegningerne i denne manual er kun til illustrationsformål og kan i visse detaljer afvige fra det faktiske produkt.

2. Brugssikkerhed



ADVARSEL!

Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan resultere i alvorlig personskade eller endda død.

Udtrykkene "enhed" eller "produkt" bruges i advarsler og instruktioner til at henvise til:
Værktøjsskab

2.1. Sikkerhed på arbejdspladsen

- a) Sørg for, at arbejdspladsen er ren og godt oplyst. En rodet eller dårligt oplyst arbejdsplads kan føre til ulykker. Prøv at tænke fremad, observer, hvad der foregår, og brug sund fornuft, når du arbejder med enheden.
- b) Hvis du er usikker på, om produktet fungerer korrekt, eller hvis du finder skader, bedes du kontakte producentens servicecenter.
- c) Kun producentens servicecenter må udføre reparationer på produktet. Forsøg ikke selv at udføre reparationer!
- d) Kontroller regelmæssigt sikkerhedsmærkaternes tilstand. Hvis mærkaterne er ulæselige, skal de udskiftes.
- e) Opbevar denne manual til senere brug. Hvis denne enhed gives videre til en tredjepart, skal manualen gives videre sammen med den.
- f) Opbevar emballageelementer og små samledele et sted, der ikke er tilgængeligt for børn.
- g) Hvis denne enhed bruges sammen med andet udstyr, skal de resterende brugsanvisninger også følges.



OBS! Beskyt børn og andre tilskuere, når du bruger enheden.

2.2. Personlig sikkerhed

- a) Apparatet er ikke beregnet til at blive håndteret af personer (herunder børn) med begrænsede mentale og sensoriske funktioner eller personer, der mangler relevant erfaring og/eller viden, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller de har modtaget instruktion i, hvordan apparatet betjenes.
- b) Brug sund fornuft og vær opmærksom, når du arbejder med apparatet. Midlertidigt tab af koncentration under brug af apparatet kan føre til alvorlige skader.
- c) Apparatet er ikke legetøj. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

2.3. Sikker brug af apparatet

- a) Maskinen skal være placeret på et stabilt underlag. Brug det passende værktøj til den givne opgave. Et korrekt valgt apparat vil udføre den opgave, det er designet til, bedre og på en mere sikker måde.
- b) Hold apparatet i perfekt teknisk stand. Før hver brug kontrolleres det for generelle skader, især for bevægelige komponenter for revnede dele eller elementer og for andre forhold, der kan påvirke apparatets sikre betjening. Hvis der opdages skader, skal apparatet afleveres til reparation før brug.
- c) For at sikre apparatets funktionsdygtighed må fabriksmonterede afskærmninger ikke fjernes, og skruer må ikke løsnes.
- d) Ved transport og håndtering af enheden mellem lageret og destinationen skal de arbejdsmiljø- og sikkerhedsprincipper for manuel transport overholdes, som gælder i det land, hvor enheden skal anvendes.
- e) Rengør enheden regelmæssigt for at forhindre genstridigt snavs i at samle sig.
- f) Det er forbudt at gribe ind i enhedens struktur for at ændre dens parametre eller konstruktion.
- g) Maskinen skal være placeret på et stabilt underlag.



BEMÆRK! På trods af enhedens sikre design og dens beskyttelsesfunktioner, og på trods af brugen af yderligere elementer, der beskytter operatøren, er der stadig en lille risiko for ulykker eller skader ved brug af enheden. Vær opmærksom og brug sund fornuft, når du bruger enheden.

3. Brugsbetingelser

Produktet er designet til opbevaring af udstyr, værkstedsværktøj og organisering af arbejdspladsen.
Produktet er kun beregnet til hjemmebrug.

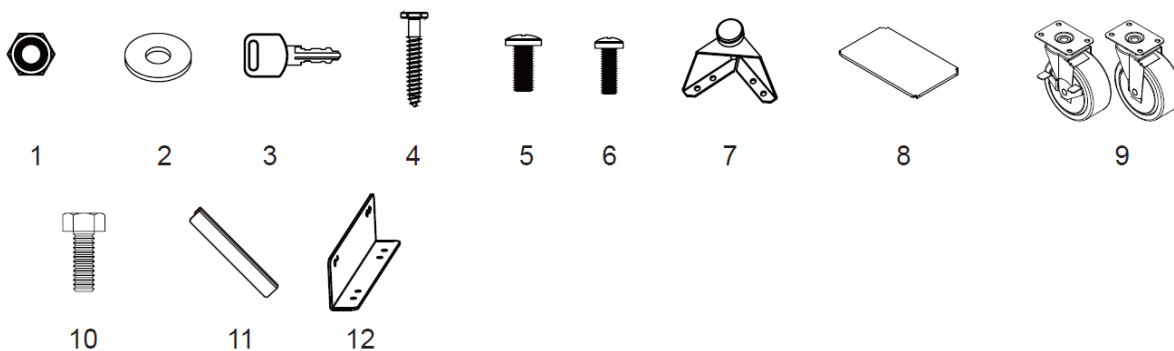
Brugeren er ansvarlig for enhver skade, der måtte opstå som følge af utilsigtet brug af enheden.

3.1. Samling af enheden

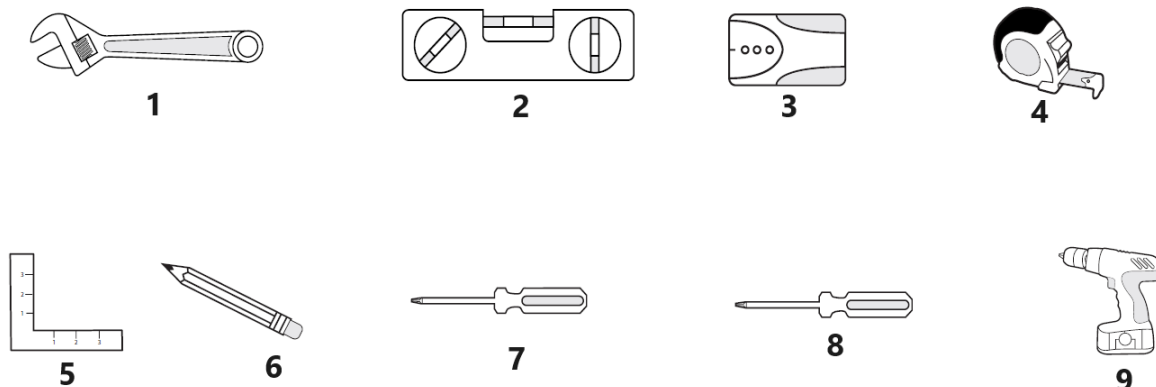
3.1.1. MSW-GTC-100L

Medfølgende hardware:

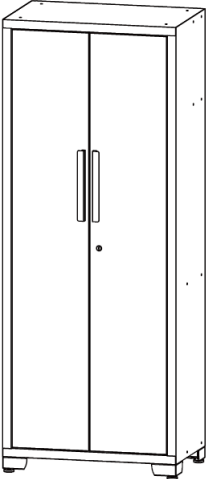
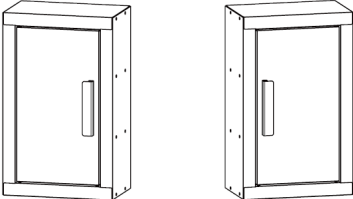
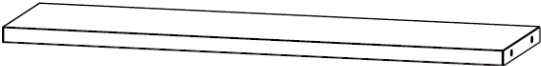
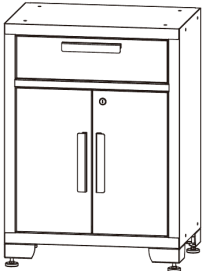
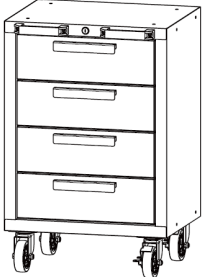
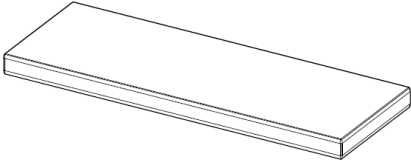
Nr.	BESKRIVELSE	VÆGSKAB x2	SKAB x1	SKAB MED 1 SKUFFE x1	HØJRE SKAB MED 4 SKUFFER x1	HULPLÅT x 6	BESLAG x1
1	M6 Sekskantmøtrik	8	4	4	0	0	2
2	Flad skive	4	4	2	0	4	0
3	Nøgle	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Sekskantskrue	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 Fladbolt	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 Fladbolt (på døren)	2	4	6	8	0	0
7	Justerbare nivelleringsfødder	0	4	4	0	0	0
8	Hylde	0	3	1	0	0	0
9	Hjul	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 Sekskantskrue	0	0	0	16	0	0
11	Håndtag	1	2	3	4	0	0



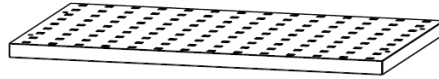
Hjælpværktøj:



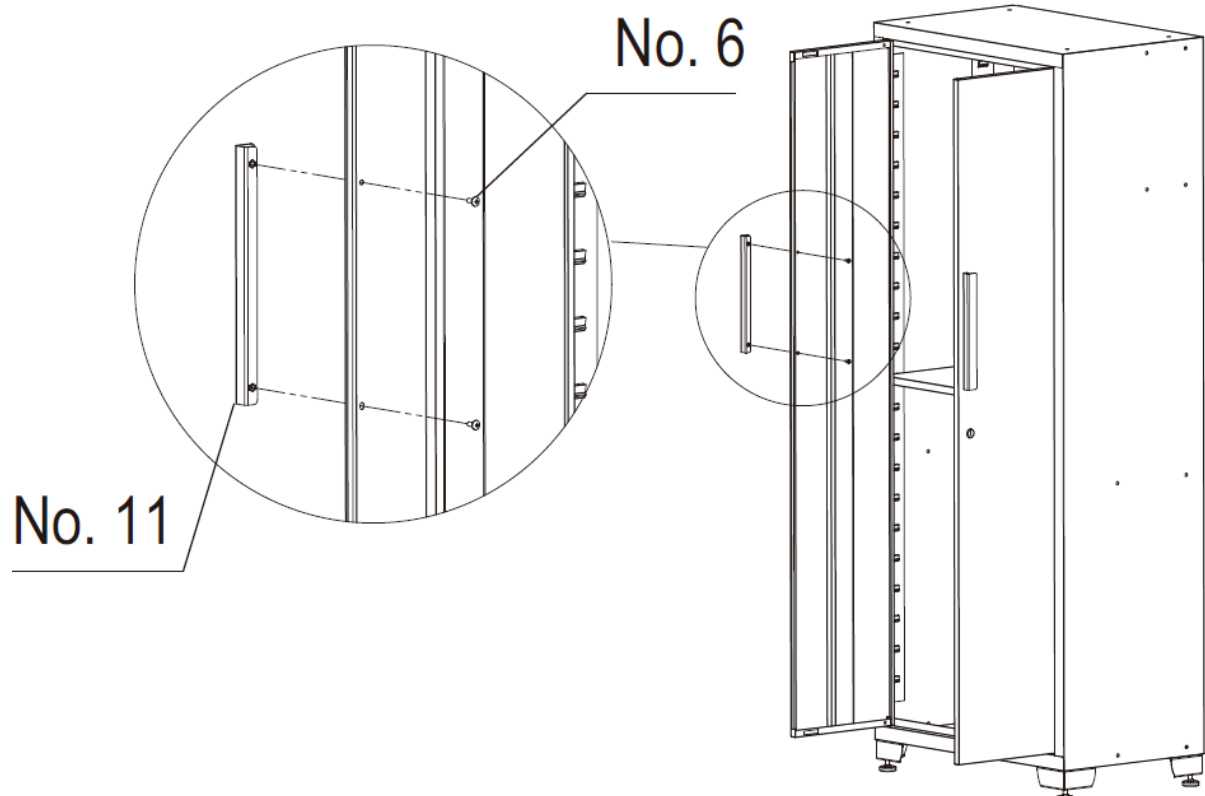
1	Skiftenøgle	4	Målebånd	7	6 mm Phillips-skruetrækker
2	Magnetisk nivelleringsværktøj	5	Vinkel	8	5 mm lige-kærvskruetrækker
3	Stiftfinder	6	Blyant	9	Akku-boremaskine

Skab x 1	
Vægskab x 2	
Hylde til at forbinde vægskabene x 4	
Skab med 1 skuffe x1	
Rullende skab med 4 skuffer x1	
Arbejdsbænk x1	

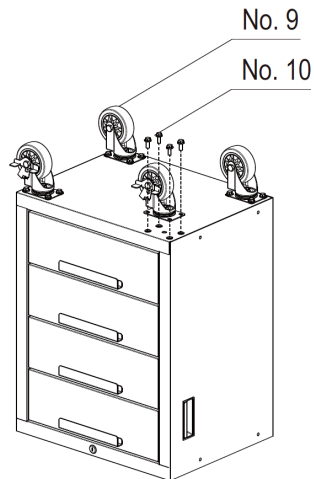
Hulplade x6

**Håndtag Samling**

Skru boltene på forsiden af skufferne eller dørene af med en stjerneskruetrækker for at fjerne håndtaget på bagsiden, og fastgør derefter håndtaget på forsiden af døren eller skuffen med to M5x12 fladhovede bolte. Gentag for alle døre og skuffer.

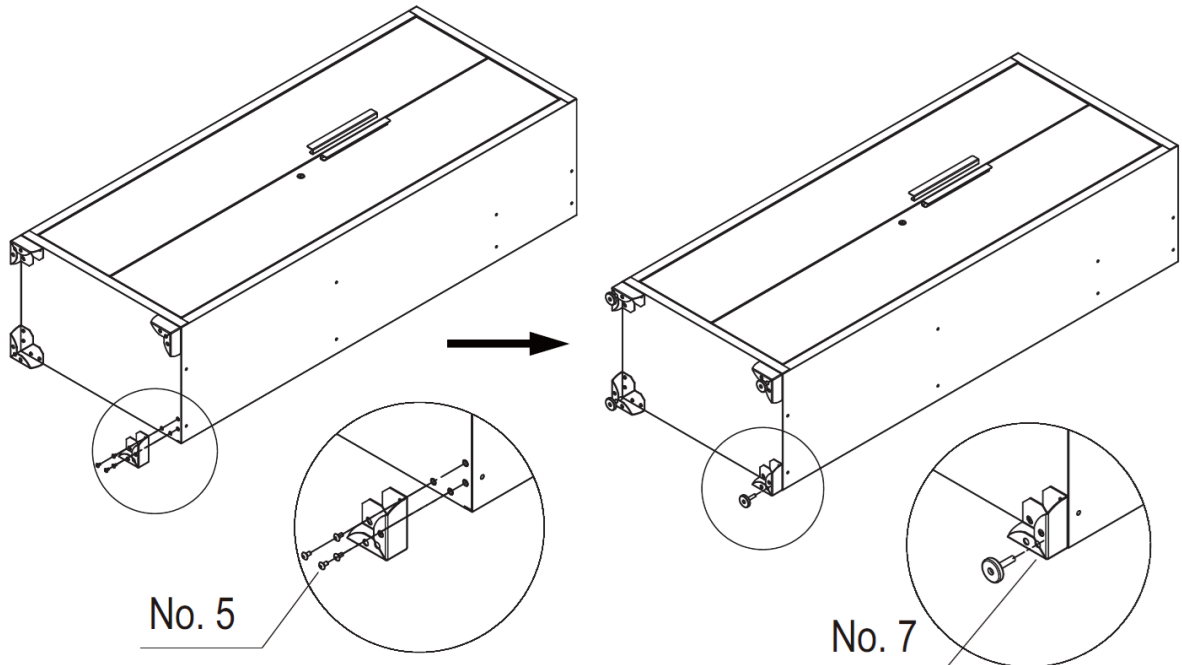
**Montering af hjul**

1. Lås alle skuffer på rulleskabet forsvarligt.
2. Læg rulleskabet på hovedet. Brug emballagematerialet til beskyttelse.
3. Monter de to drejelige hjul med bremse på forsiden af rulleskabet med fire M8x20 mm bolte pr. hjul.
4. Monter de to almindelige hjul på den anden side af rulleskabet med fire M8x20 mm bolte pr. hjul.
5. Spænd alle bolte med en skruenøgle.
6. Sæt rulleskabet tilbage i sin oprejste position.



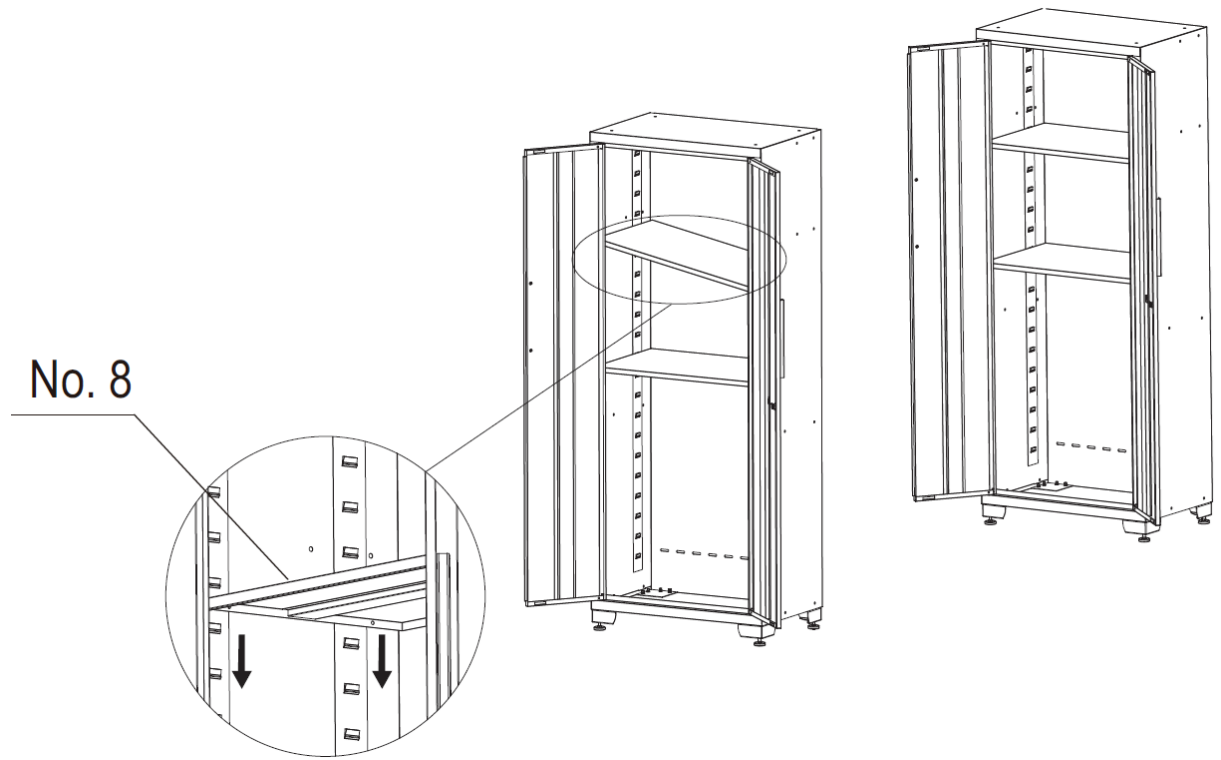
Montering af fødder

Sæt forsigtigt skabet på bagsiden, og fastgør derefter de justerbare nivelleringsfødder til skabet med seksten M6x12 fladhovede bolte og en stjerneskruetrækker.



Montering af hylder

Kontroller den nødvendige placering, og placer forsigtigt hylden i rillen. Sørg for, at hylden er stabil.
BEMÆRK: En midterhylde skal installeres i niveau med låsen på skabslågen for at låsen fungerer.

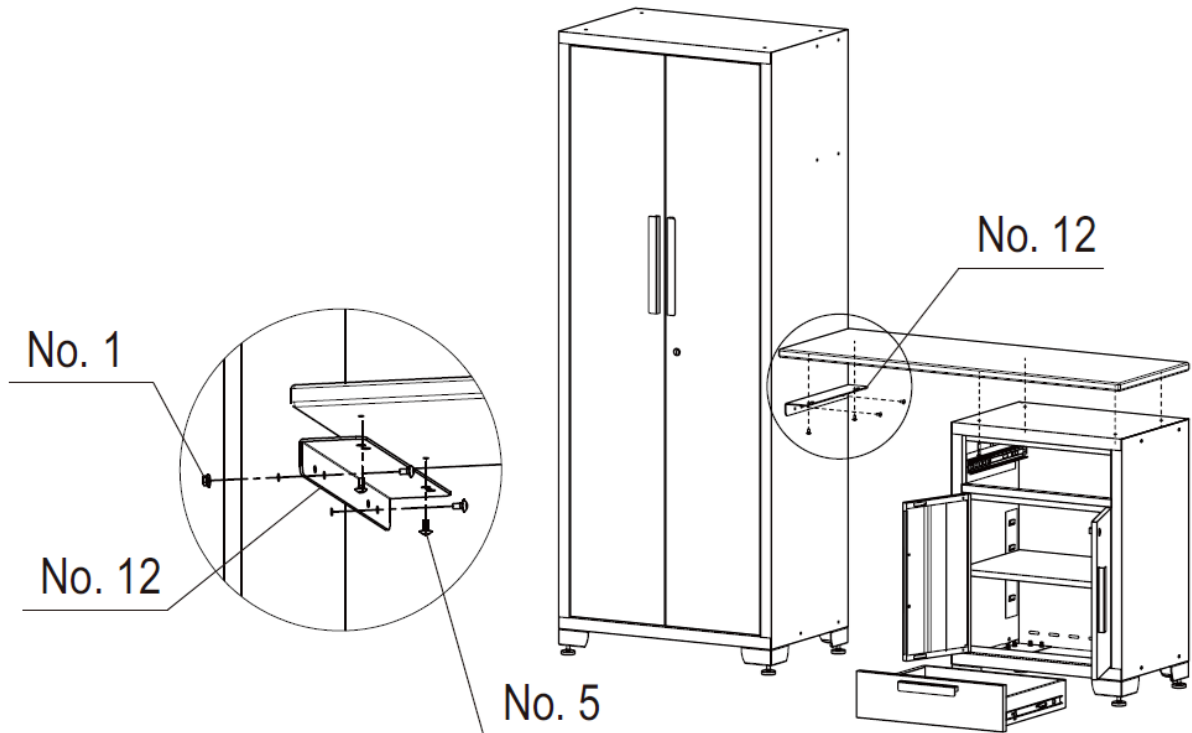


Installation af bordpladen

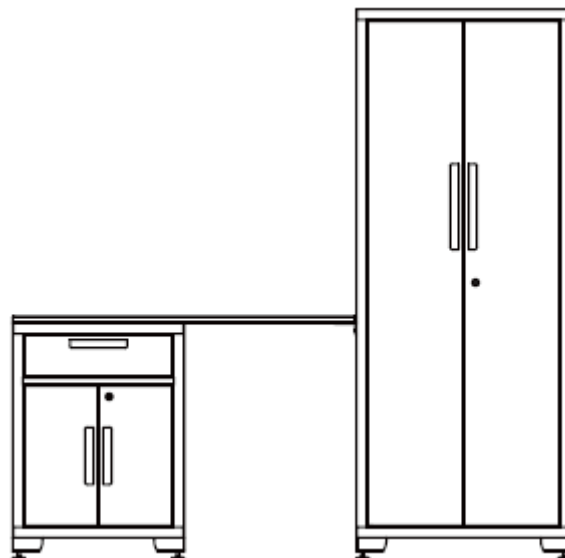
Åbn dørene eller fjern skufferne for at sikre, at du har plads nok til at installere bordpladen.



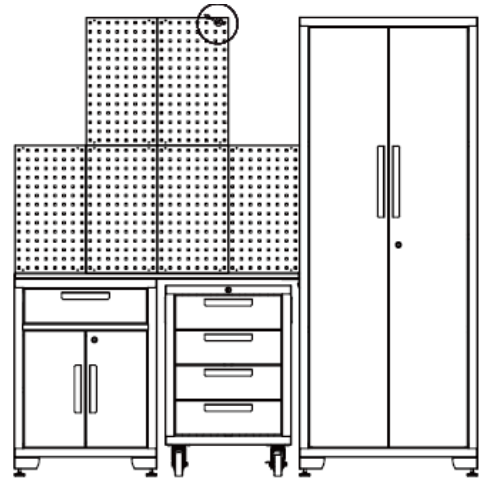
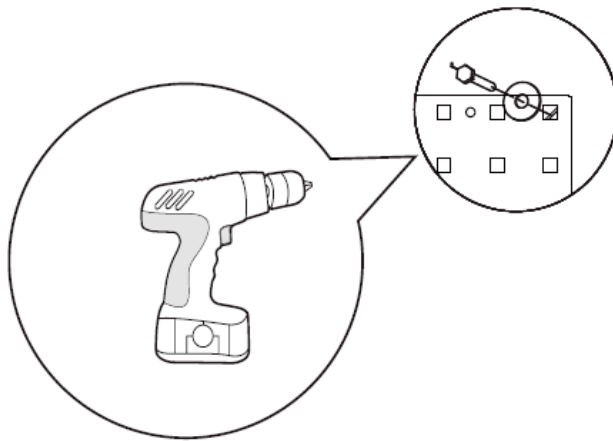
Placer forsigtigt træbordpladen på skabene, og fastgør den med en skruetrækker eller en batteridrevet boremaskine og de fire skruer fra delepakken til hvert underskab. Hvis der ikke er et underskab på den ene side, skal bordpladen forbindes med et beslag til siden af skabet med fire skruer og to møtrikker.

**Opsætning**

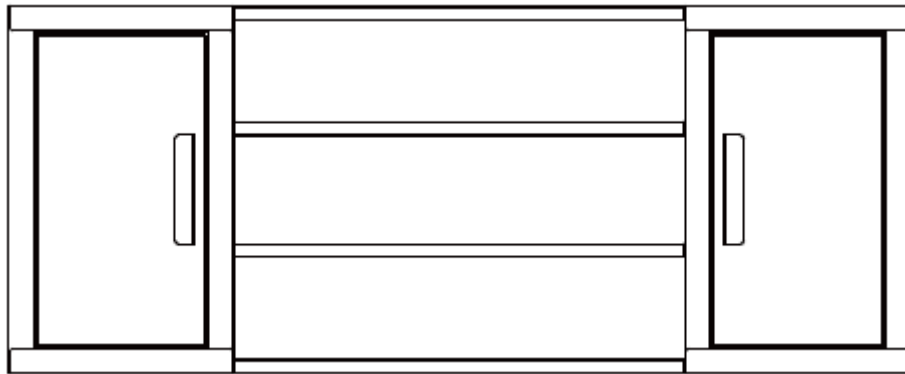
1. Planlæg skabenes placering, placer skabet og skabet med 1 skuffe.



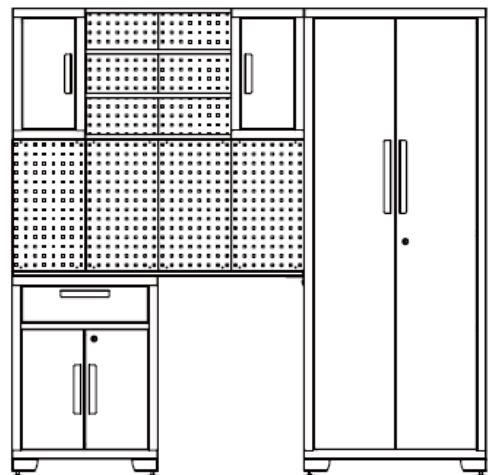
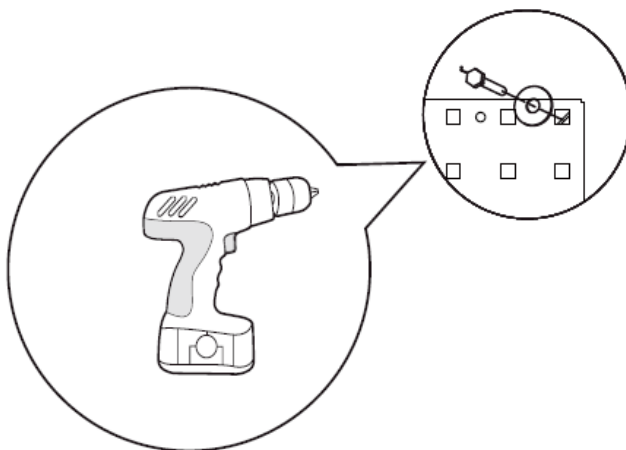
2. Ret hulbrættet til, og skru dem fast på væggen.



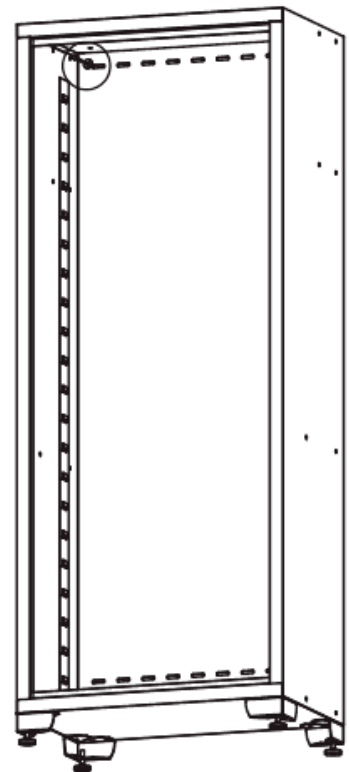
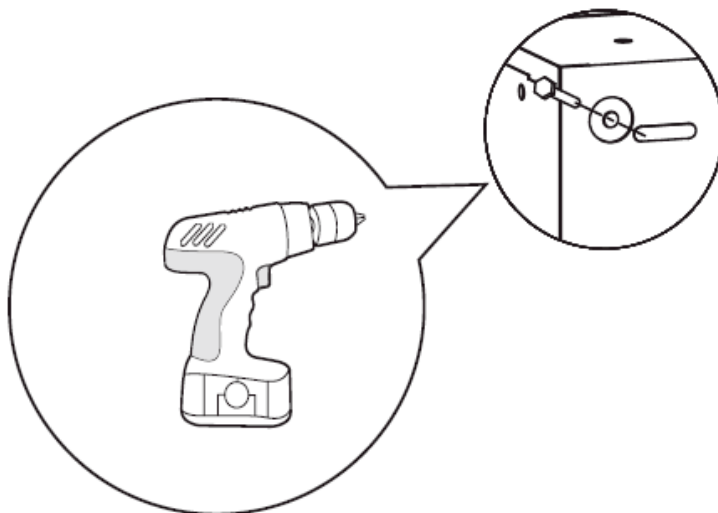
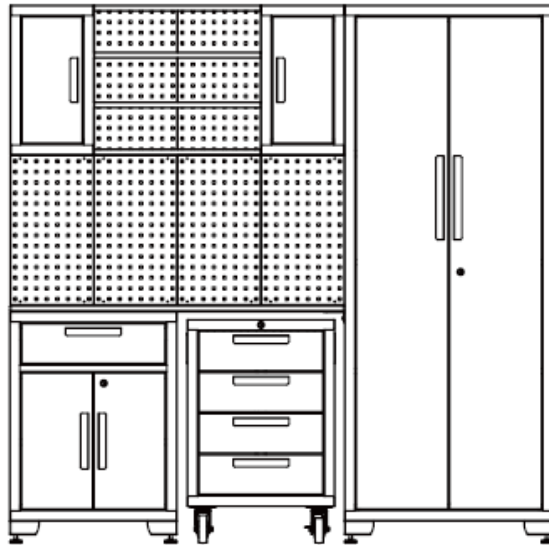
3. Forbind de to vægskabe med hylderne.



4. Åbn døren til vægskabet, og forbind vægskabsenheden til væggen. Det anbefales at være to eller flere personer til dette trin.



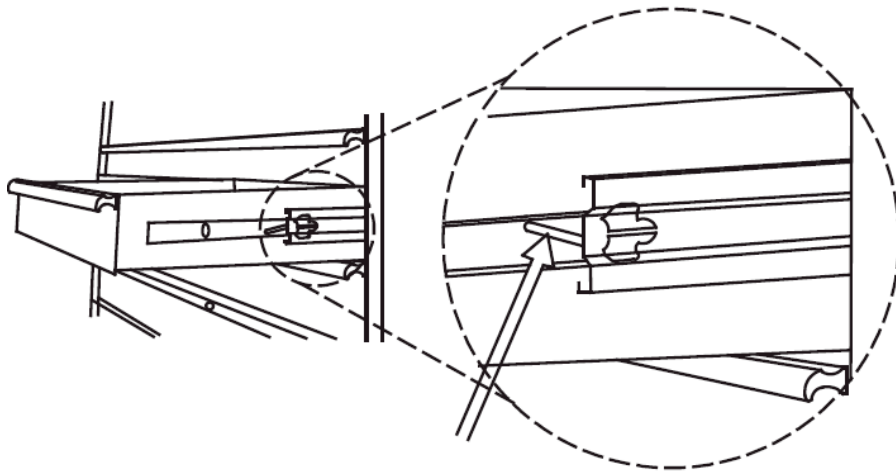
5. Rul værktøjsskabet ind under arbejdsbænken. Åbn døren til skabet, og fastgør skabet sikkert på væggen for at forhindre, at det vælter.



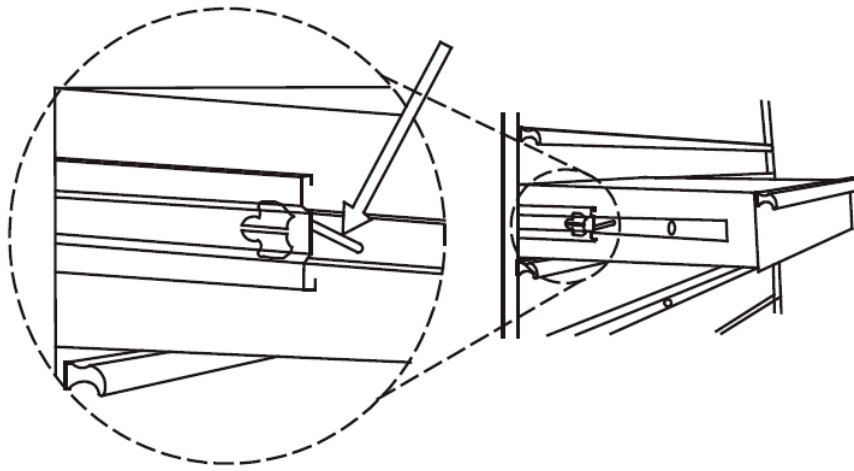
Spænd alle boltene. Installationen af garageskabssættet er færdig.

Udtagning af skuffer

Tag skuffen ud, så den er næsten helt udstrakt. Tryk op på det sorte udløserhåndtag på den ene side, mens du trækker ned på det sorte udløserhåndtag på den anden side. Hold håndtagene i de positioner, der er vist nedenfor, og træk skuffen udad, indtil den frigøres fra skuffeskinnen.



Skub den ene side op



Skub den anden side ned

3.1.2. MSW-GTC-200G

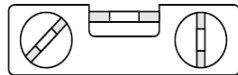
Medfølgende beslag

Nr.	BESKRIVELSE	VÆGSKAB x2	SKAB x1	HØJRE SKAB MED 1 SKUFFER x1	HØJRE SKAB MED 4 SKUFFER x1	52" ARBEJDSBÆNK x1	PEGBREADE x 6
1	M6 Sekskantflangemøtrik	8x2	4	0	0	0	0
2	Flad skive	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Nøgle	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Sekskantbolt	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 Fladbolt	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 Fladbolt (på døren)	2x2	4	6	8	0	0
7	Justerbare nivelleringsfødder	0	4	0	0	0	0
8	Hylde	0	3	1	0	0	0
9	Hjul	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 Sekskantbolt med flange	0	0	16	16	0	0
11	Gribehåndtag	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 Fladbolt	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 Sekskantbolt	0	0	0	0	4	0
14	M8 Sekskantmøtrik	0	0	0	0	4	0

Nyttige værktøjer



1



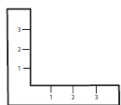
2



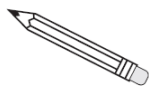
3



4



5



6



7

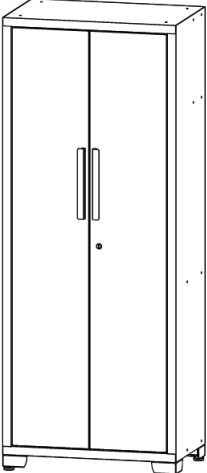
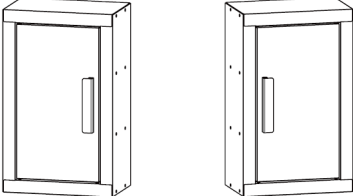
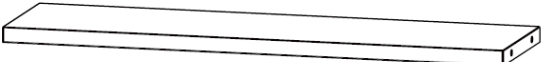
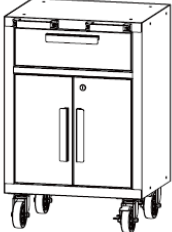
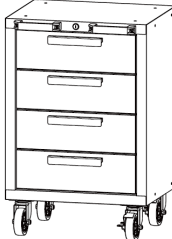
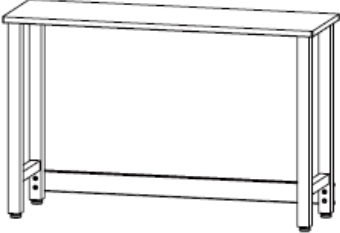
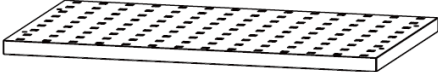


8



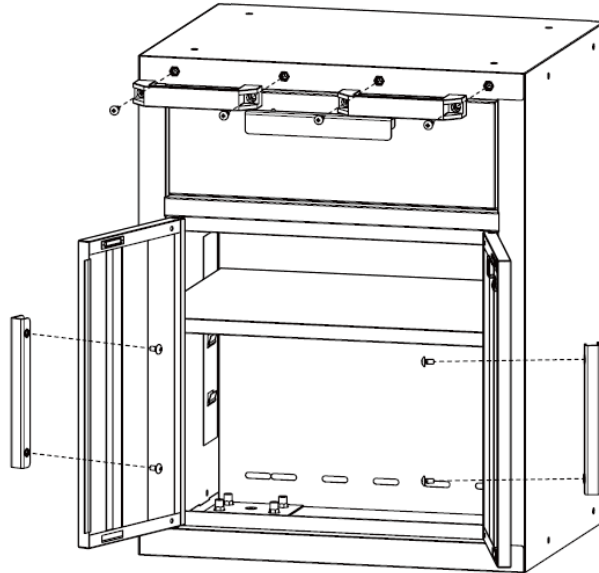
9

1	Justerbar skruenøgle	4	Målebånd	7	6 mm Phillips-skruetrækker
2	Magnetisk nivelleringsinstrument	5	Vinkelvinkel	8	5 mm ligekærnskruetrækker
3	Stiftfinder	6	Blyant	9	Akku-boremaskine

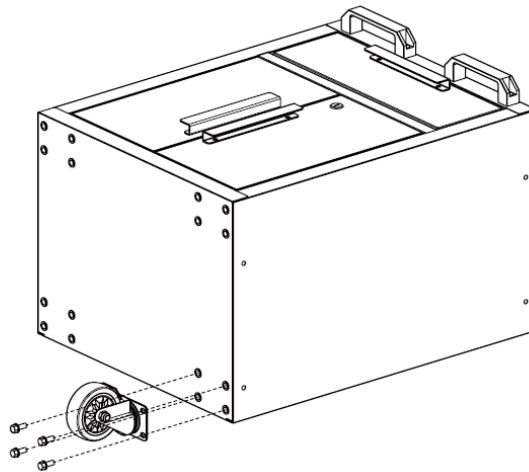
Skab x 1	
Vægskab x 2	
Hylde til at forbinde vægskabene x 4	
Skab med 1 skuffe og rulle x1	
Skab med 4 skuffer og rulle x1	
Arbejdsbænk x1	
Hulplade x6	

Montering af håndtag

Skru boltene på forsiden af skufferne eller dørene løs med en stjerneskruetrækker til at fjerne håndtaget på bagsiden, og fastgør derefter håndtaget på forsiden af døren eller skuffen med to M5x12 fladbolte. Gentag for alle døre og skuffer. Fastgør gribehåndtaget til skabet, juster hullerne, og fastgør det med to M8x16 fladbolte.

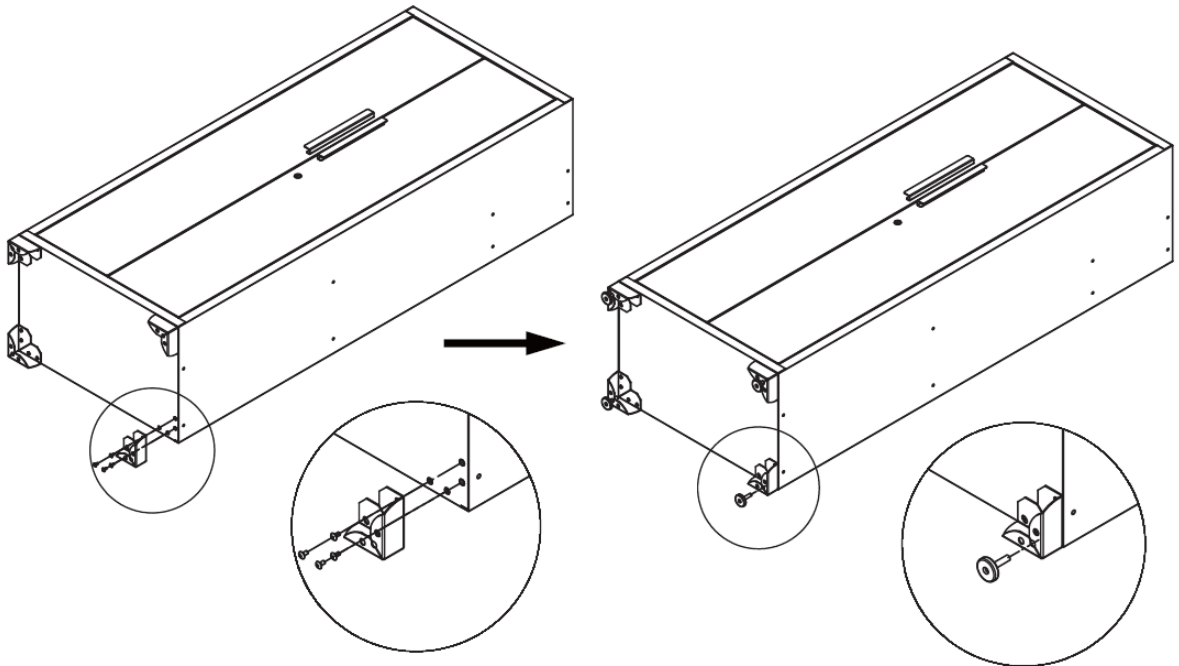
**Installation af hjul**

Læg skabet på et blødt underlag. Brug emballagematerialet til beskyttelse. Monter fire hjul på hvert skab med seksten M8x20 sekskantbolte. Bemærk: Hjulene med brems skal være på forsiden af skabet.



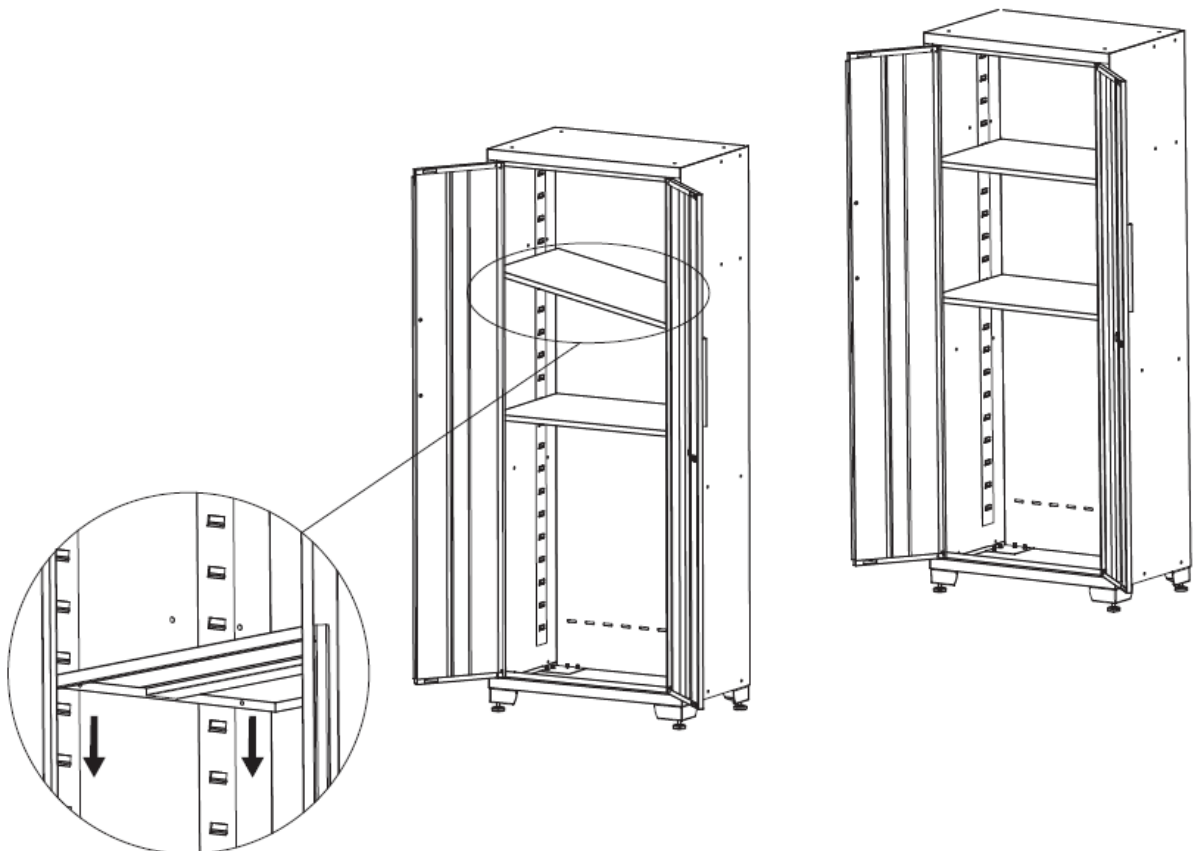
Montering af fødder

Placer forsigtigt skabet på bagsiden, og fastgør derefter de justerbare nivelleringsfødder til skabet med seksten M6x12 fladhovede bolte med en stjerneskruetrækker.

**Montering af hylder**

Kontroller den nødvendige placering, og sæt forsigtigt hylden i rillen. Sørg for, at hylden er stabil.

BEMÆRK: En midterste hynde skal installeres i niveau med låsen på skabslågen for at låsen kan fungere.



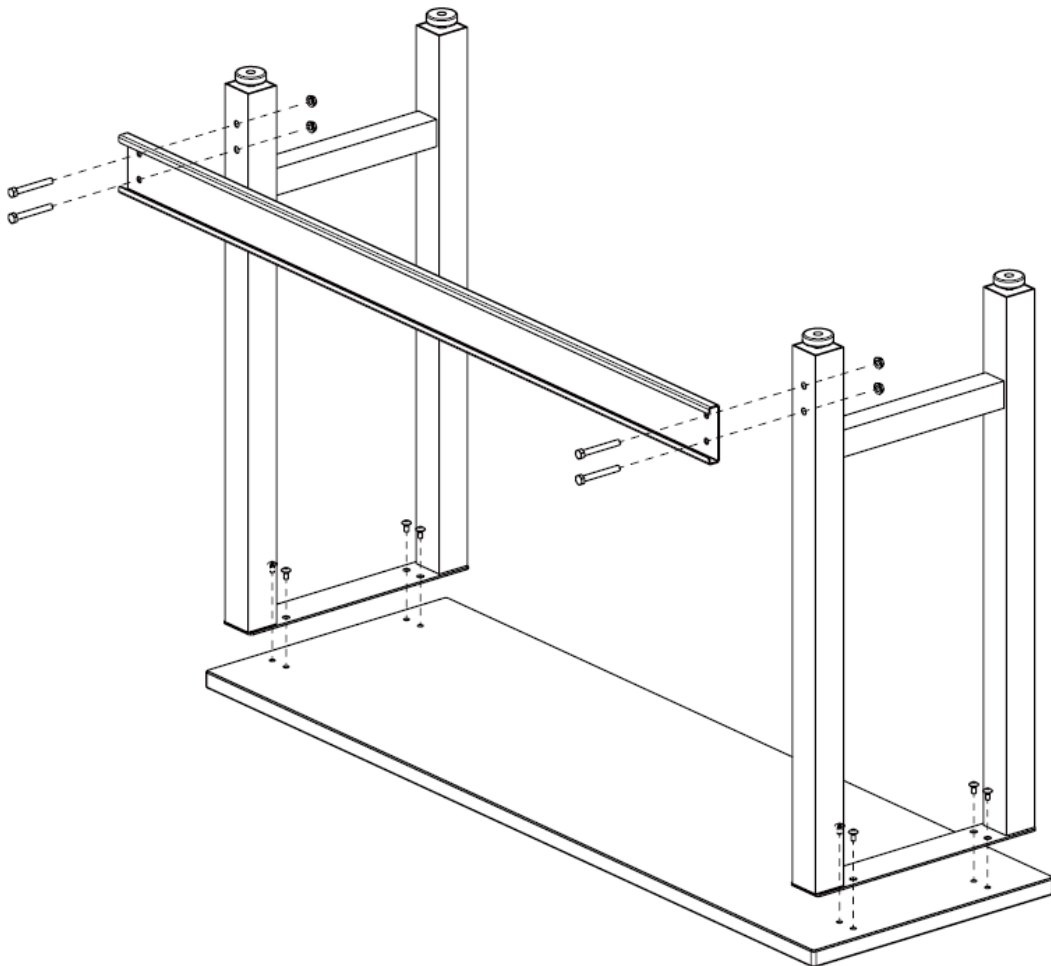
Installation af arbejdsbordet

Læg bordpladen på en blød overflade, og juster hullerne på benene med hullerne på bordpladen. Brug fire M8x16 bolte til at forbinde dem sammen.

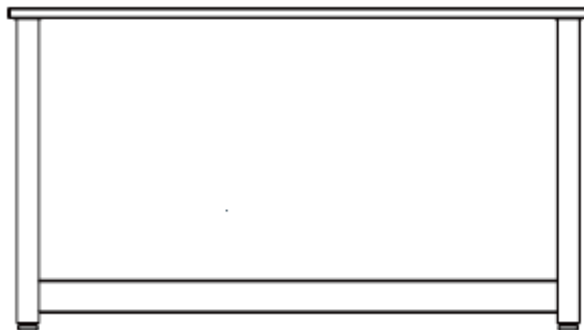
Brug fire M8x65 sekskantbolte og fire M8 møtrikker til at fastgøre støtten til benene.

Spænd alle bolte og møtrikker.

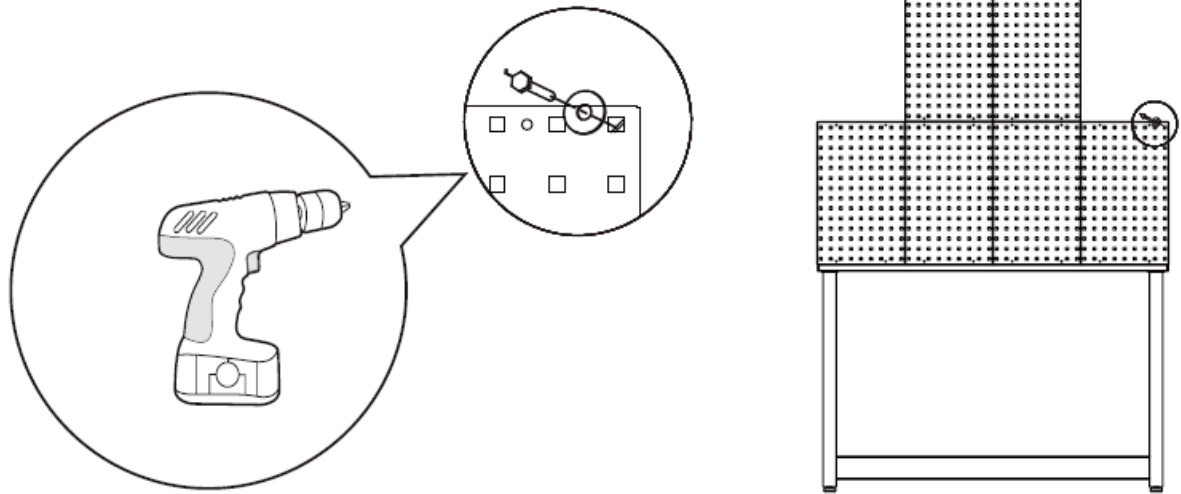
Rejs arbejdsbordet op for at afslutte dette trin.

**Opsætning**

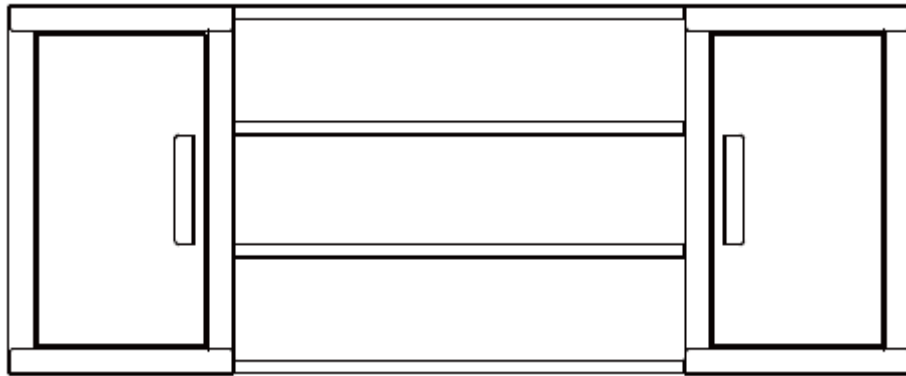
1. Planlæg skabenes placering, og placer arbejdsbordet.



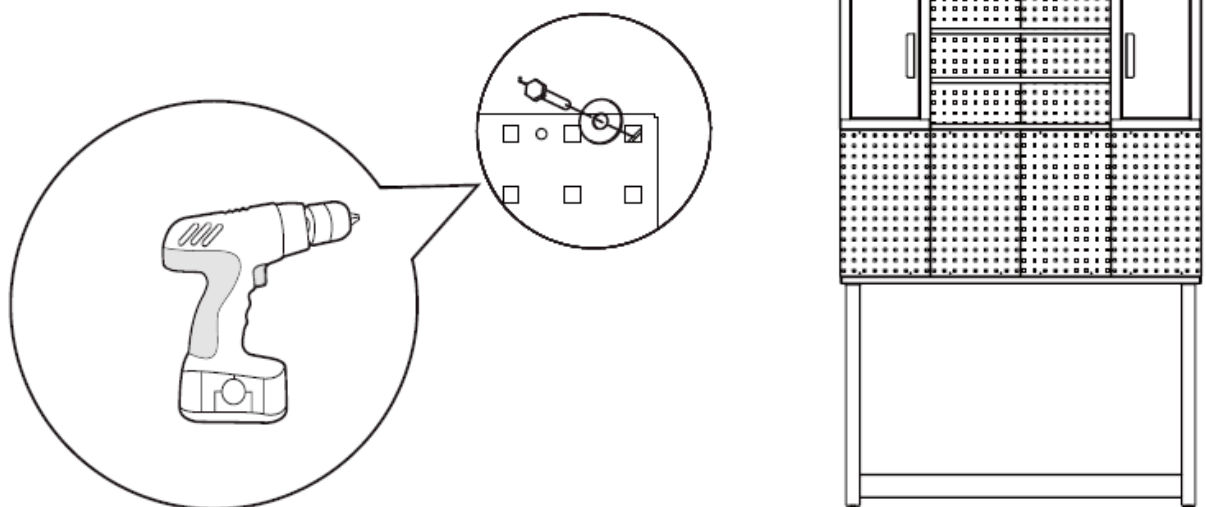
2. Juster stiftbrættet, og skru dem fast på væggen.



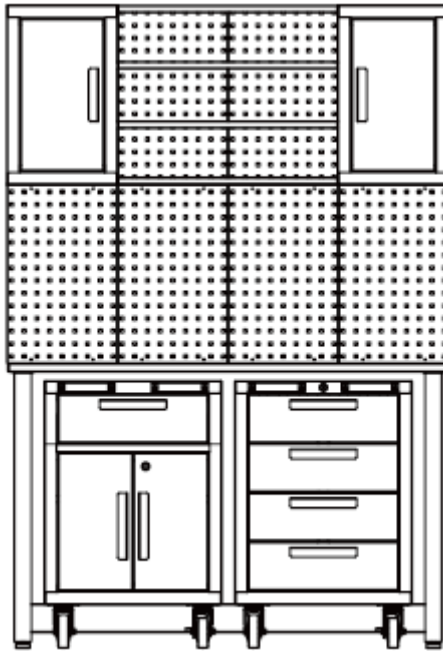
3. Forbind de to vægskabe med hylderne.



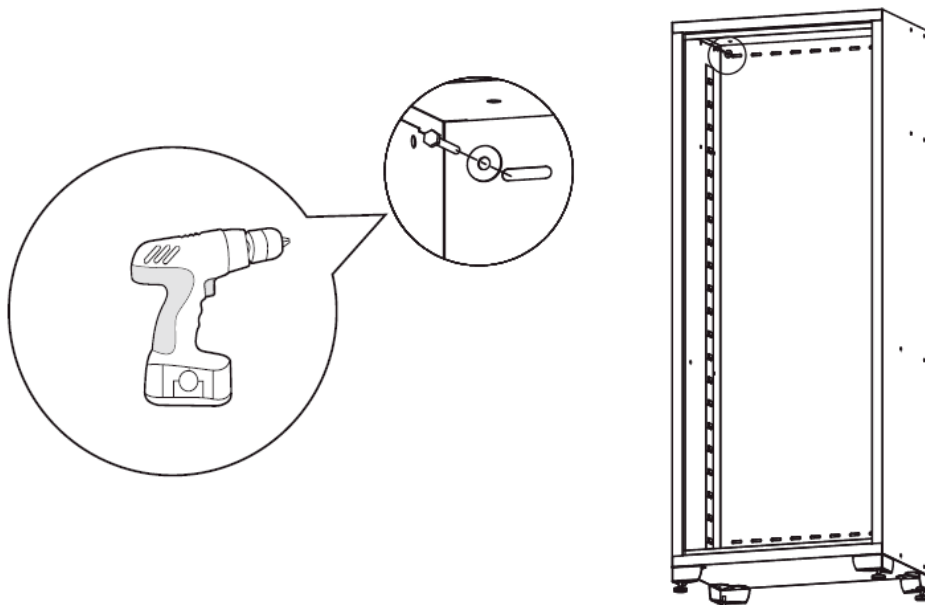
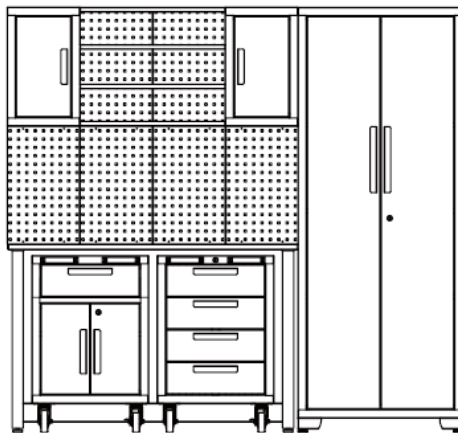
4. Åbn døren til vægskabet, og forbind vægskabsenheden med væggen. Det anbefales at være to eller flere personer til dette trin.



5. Rul værktøjsskabet ind under arbejdsbordet.



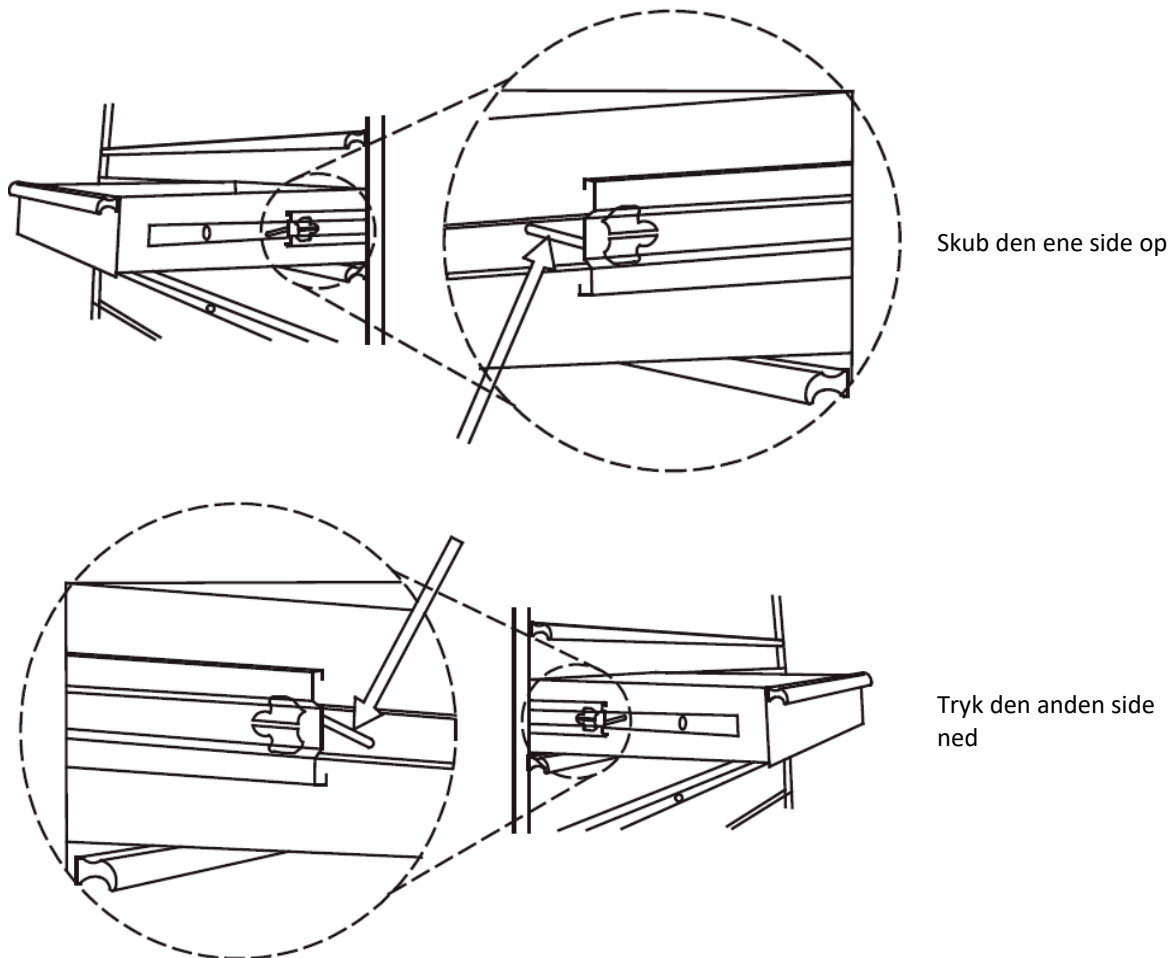
6. Læn skabet op ad bordet. Åbn døren til skabet, og fastgør skabet sikkert på væggen for at forhindre, at det vælter.



Installationen af garageskabssættet er færdig.

Udtagning af skuffer

Tag skuffen ud, så den er næsten helt udstrakt. Tryk op på det sorte udløserhåndtag på den ene side, mens du trækker ned på det sorte udløserhåndtag på den anden side. Mens du holder håndtagene i de positioner, der er vist nedenfor, trækker du skuffen udad, indtil den frigøres fra skuffeskinnen.



3.2. Rengøring og vedligeholdelse

- Brug kun ikke-ætsende rengøringsmidler til at rengøre overfladen.
- Efter rengøring af enheden skal alle dele tørres helt, før den bruges igen.
- Opbevar enheden et tørt, køligt sted, fri for fugt og direkte sollys.
- Sprøjt ikke enheden med en vandstråle, og nedsenk den ikke i vand.
- Apparatet skal regelmæssigt inspiceres for at kontrollere dets tekniske ydeevne og finde eventuelle skader.
- Brug en blød og fugtig klud til rengøring.
- Brug ikke skarpe og/eller metalgenstande til rengøring (f.eks. en stålbørste eller en metalspatel), da de kan beskadige apparatets overflademateriale.
- Rengør ikke apparatet med syreholdige stoffer, medicinske midler, fortyndere, brændstof, olier eller andre kemiske stoffer, da det kan beskadige apparatet.
- Smør gliderne to gange om året med et kvalitetssmøremiddel. Dette er især nødvendigt, når temperaturen falder, hvilket kan gøre lejerne stive.



Tämä käyttöopas on käännetty konekääntäjän avulla. Olemme pyrkineet tarjoamaan mahdollisimman tarkan käännöksen. Automaattisten käännösten laatu ei kuitenkaan ole täydellinen, eikä sen ole tarkoitus korvata ihmisten tekemiä käännöksiä. Virallinen käyttöopas on englanninkielinen versio. Käännöksessä mahdollisesti esiintyvät ristiriitaisuudet tai erot viralliseen versioon eivät ole sitovia, eikä niillä ole oikeudellista vaikutusta ohjeiden noudattamisen tai täytäntöönpanon osalta. Jos jokin käyttöohjeen sisältämien tietojen tarkkuuteen liittyvä seikka askarruttaa sinua, käänny käyttöohjeiden virallisen englanninkielisen version puoleen.

Tekniset tiedot

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo	
Tuotteen nimi	Työkalukaapisto	
Malli	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Kantavuus - enimmäiskapasiteetti [kg]	200	
Enimmäiskantavuus hyllyä kohden [kg]	50	
Mitat [leveys x syvyys x korkeus; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Paino [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Huom:** Ilmoitettu kantavuus koskee vain tasaisesti jakautunutta kuormaa (UDL). Pistekuormitus tai epätasainen kuorman jakautuminen voi vahingoittaa tuotetta.

1. Yleiskuvaus

Käyttöohje on suunniteltu auttamaan laitteen turvallisessa ja tarkoituksenmukaisessa käytössä. Tuote on suunniteltu ja valmistettu tiukkojen teknisten ohjeiden mukaisesti käyttäen uusinta teknologiaa ja komponentteja. Lisäksi se vastaa tiukimpia laatuvaatimuksia.

ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, ELLET OLE LUKENUT JA SISÄISTÄNYT NÄITÄ KÄYTTÖOHJEITA PERUSTEELLISESTI.

Laitteen käyttöiän pidentämiseksi ja virheettömän toiminnan varmistamiseksi käytä laitetta tämän käyttöohjeen mukaisesti ja suorita tarvittavat huoltotoimenpiteet säännöllisesti. Näiden käyttöohjeiden sisältämät tekniset tiedot ja spesifikaatiot ovat ajan tasalla. Valmistaja pidättää oikeuden tehdä niihin laadun parantamiseen liittyviä muutoksia. Laitte on suunniteltu siten, että melupäästöriskit ovat mahdollisimman pienet ottaen huomioon tekniikan kehitys ja melun vähentämismahdollisuudet.

Merkkien selitys



Lue ohjeet ennen käyttöä.



VAROITUS!, HUOMAUTUS! tai MUISTUTUS! Kyseiseen tilanteeseen sopiva.
(yleinen varoitusmerkki)



HUOMIO! Käsien puristumisvaara!



Käytä vain sisätiloissa.



HUOM! Tämän käyttöohjeen piirustukset ovat vain havainnollistavia, ja ne voivat joiltakin osin poiketa todellisesta tuotteesta.

2. Käyttöturvallisuus



HUOMIO! Lue kaikki turvallisuutta koskevat varoitukset ja kaikki ohjeet. Varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa vakaviin vammoihin tai kuolemaan.

Varoituksissa ja ohjeissa käytetään termejä "laite" ja "tuote", joilla viitataan:
Työkalukaapisto

2.1. Turvallisuus työpaikalla

- Varmista, että työskentelyalue on siisti ja hyvin valaistu. Sotkuinen tai huonosti valaistu työskentelyalue voi johtaa onnettomuuksiin. Pysy aina valppaana, tarkkaile laitteen toimintaa ja käytä tervettä järkeä työskennellessäsi laitteen kanssa.
- Jos olet epävarma siitä, toimiiko tuote tarkoituksenmukaisesti, tai jos havaitset siinä vaurioita, ota yhteyttä valmistajan huoltoon.
- Ainoastaan valmistajan huoltokeskus saa tehdä tuotteeseen korjauksia. Älä yritä tehdä korjauksia itse!
- Tarkasta säännöllisesti turvatarrojen kunto. Jos tarrat ovat lukukelvottomia, ne on vaihdettava.
- Pidä tämä käyttöohje tallessa myöhempää käyttöä varten. Jos tämä laite luovutetaan kolmannelle osapuolelle, käyttöohjeet on luovutettava sen mukana.
- Säilytä pakkauselementit ja pienet kokoonpano-osat lasten ulottumattomissa.
- Jos tätä laitetta käytetään yhdessä muiden laitteiden kanssa, on myös niiden käyttöohjeita noudatettava.



Muista! Kun käytät laitetta, suojaa lapsia ja muita sivullisia.

2.2. Henkilökohtainen turvallisuus

- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käsiteltäväksi, joilla on rajoittunut toimintakyky tai joilla ei ole asianmukaista kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, ellei heitä valvo heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö tai ellei heitä ole opastettu laitteen käytössä.
- Kun työskentelet laitteen kanssa, käytä tervettä järkeä ja pysy aina valppaana. Tilapäinen keskittymisen menetys laitteen käytön aikana voi johtaa vakaviin vammoihin.
- Tämä laite ei ole leikkikalua. Lapsia on valvottava, jotteivät he leikkisi laitteen kanssa.

2.3. Laitteen turvallinen käyttö

- Älä ylikuormita laitetta. Käytä vain kulloiseenkin toimenpiteeseen sopivia työkaluja. Sopivat laitteet ja työkalut varmistavat toimenpiteiden paremman ja turvallisemman suorittamisen.
- Pidä laite teknisesti täydellisessä kunnossa. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite ei ole vaurioitunut. Tarkista erityisesti laitteen liikkuvat osat halkeamien varalta. Tarkista myös kaikki muut seikat, jotka voisivat aiheuttaa ongelmia laitteen turvalliseen toimintaan. Jos havaitset minkäänlaisia vaurioita, laite on luovutettava korjattavaksi ennen sen käyttöä.
- Älä poista tehtaalla asennettuja suojuksia äläkä löysää ruuveja, jotta laite toimisi turvallisesti.
- Kun kuljetat ja käsittelet laitetta varaston ja määränpään välillä, noudata kuljetusta koskevia työturvallisuusmääräyksiä, jotka ovat voimassa siinä maassa, jossa laitetta käytetään.
- Puhdista laite säännöllisesti, jotta siihen ei kerry sitkeää likaa.
- Älä tee muutoksia laitteeseen sen parametrien tai rakenteen muuttamiseksi.
- Älä ylikuormita laitetta.



HUOMIO! Huolimatta laitteen turvallisesta rakenteesta, suojaominaisuuksista ja käyttäjää suojaavien lisäelementtien käytöstä, laitteen käyttöön sisältyy silti aina pieni onnettomuus- tai loukkaantumisriski. Pysy valppaana ja käytä tervettä järkeä laitetta käyttäessäsi.

3. Yleiset käyttöohjeet

Tuote on suunniteltu laitteiden ja työpajatyökalujen säilyttämiseen sekä työpaikan järjestämiseen. Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

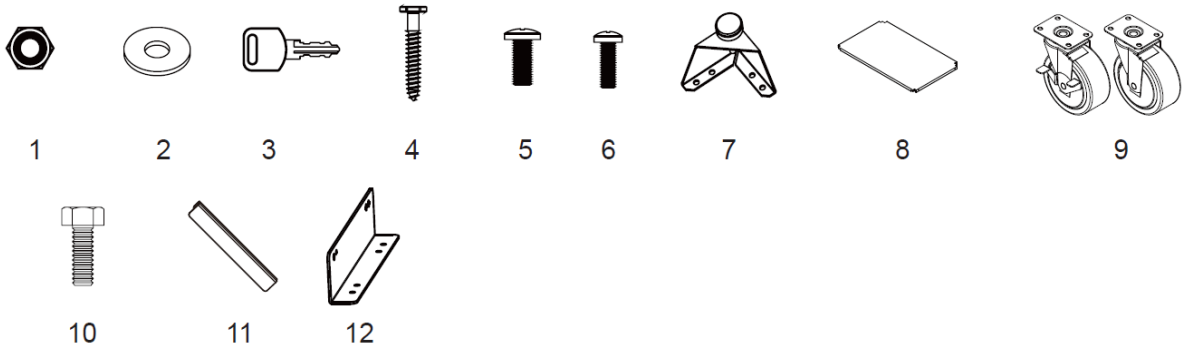
Käyttäjä on vastuussa kaikista vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käytöstä.

3.1. Laitteen kokoaminen

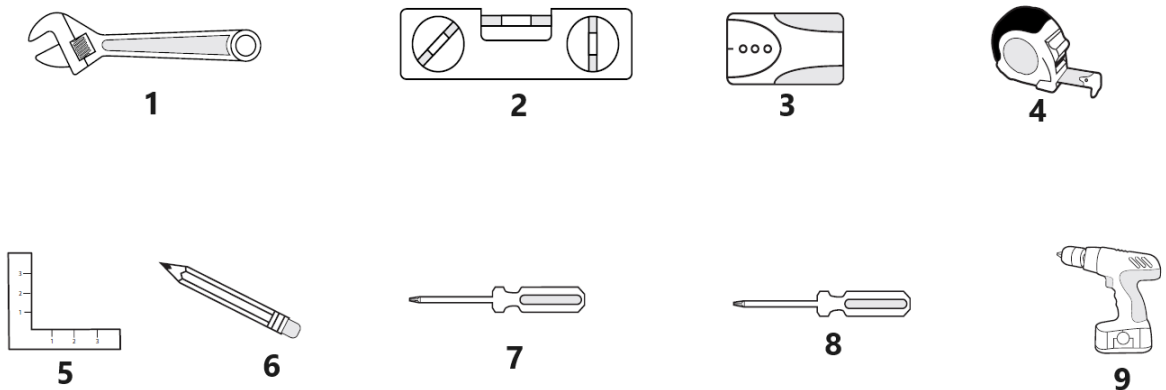
3.1.1. MSW-GTC-100L

Mukana tulevat tarvikkeet:

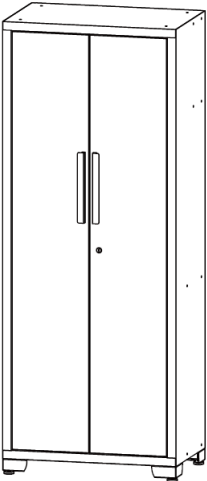
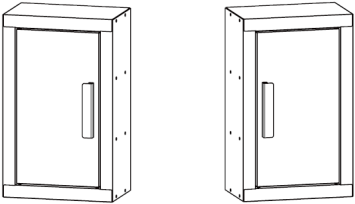
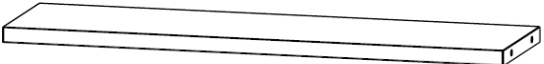
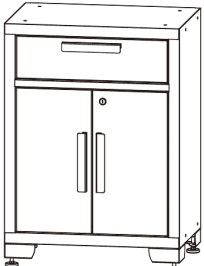
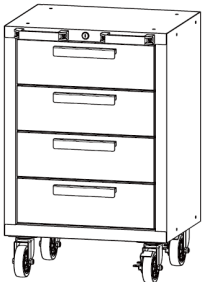
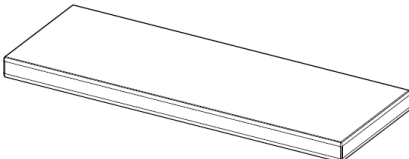
Järj nro	KUVAUS	SEINÄKAAPP I x2	LOKER O x1	1- LAATIKO N KAAPPI x1	4- LAATIKO N OIKEA KAAPPI x1	REIKÄTAULU T x6	KIINNITI N x1
1	M6 Kuusiokantamutteri	8	4	4	0	0	2
2	Litteä aluslevy	4	4	2	0	4	0
3	Avain	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Kuusiokantapultti	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 Litteäkantapultti	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 Litteäkantapultti (ovessa)	2	4	6	8	0	0
7	Säädettävät tasausjalat	0	4	4	0	0	0
8	Hyllyn pyörät	0	3	1	0	0	0
9		0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 Kuusiokantapultti	0	0	0	16	0	0
11	Kahva	1	2	3	4	0	0



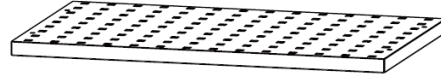
Hyödyllisiä työkaluja:



1	Jakoavain	4	Mittanauha	7	6 mm:n Phillips-ruuvimeisseli
2	Magneettinen vaaitin	5	Suorakulma	8	5 mm:n uraruuvimeisseli
3	Tappihaku	6	Lyijykynä	9	Akkupora

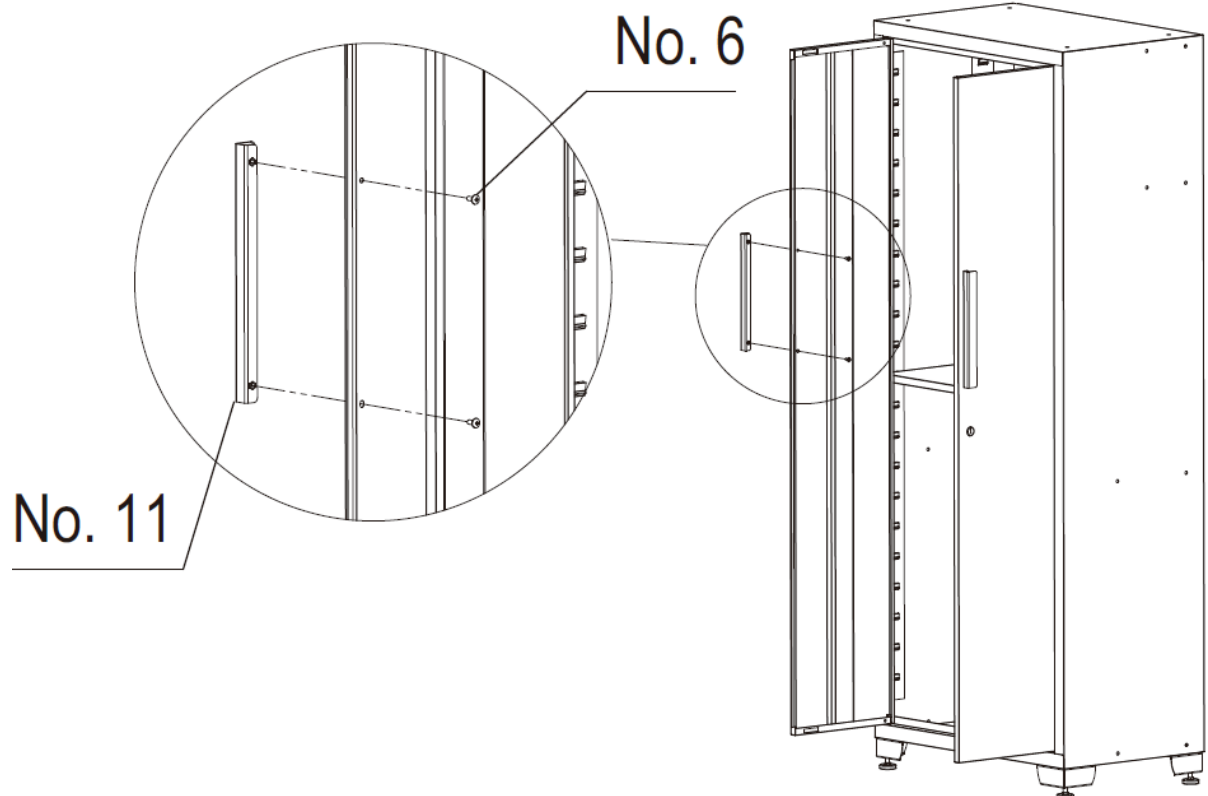
<p>Lokero x1</p>	
<p>Seinäkaappi x2</p>	
<p>Hylly seinäkaappien yhdistämiseen x4</p>	
<p>1-laatikkoinen kaappi x1</p>	
<p>4-laatikkoinen pyörällinen kaappi x1</p>	
<p>Työpöytä x1</p>	

REIKÄTAULUT x6



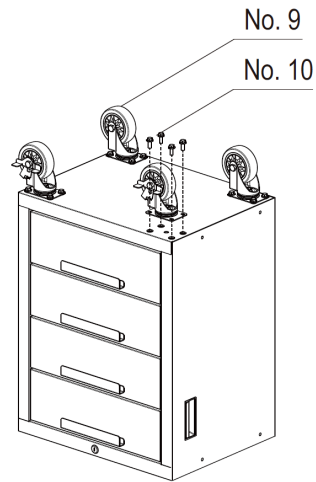
Kahvojen kokoaminen

Irrota laatikoiden tai ovien etupuolessa olevat pultit Phillips-ruuvimeisselillä irrottaaksesi kahvan sen takaosasta ja kiinnitä sitten kahva hyllyn etuosaan. oveen tai laatikkoon kahdella M5x12 litteäkantaaisella pultilla. Toista kaikille oville ja laatikoille.



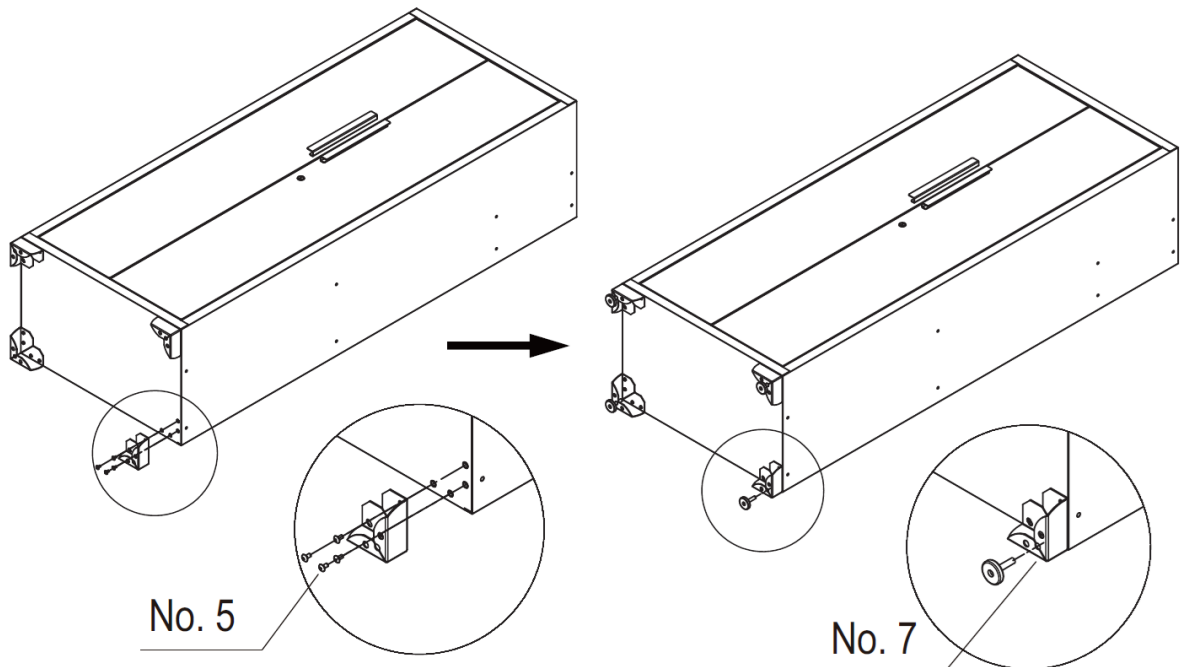
Pyörien kokoaminen

1. Lukitse kaikki rullakassa olevat laatikot turvallisesti.
2. Aseta rullakassa oleva laatikko ylösalaisin. Käytä pakkausmateriaalia suojana.
3. Asenna kaksi kääntyvää, jarrulla varustettua pyörää rullakaapin etuosaan neljällä M8x20 mm:n pultilla pyörää kohden.
4. Asenna kaksi tavallista pyörää rullakaapin toiselle puolelle neljällä M8x20 mm:n pultilla pyörää kohden.
5. Kiristä kaikki pultit jakoavaimella.
6. Palauta rullakaappi pystyasentoon.



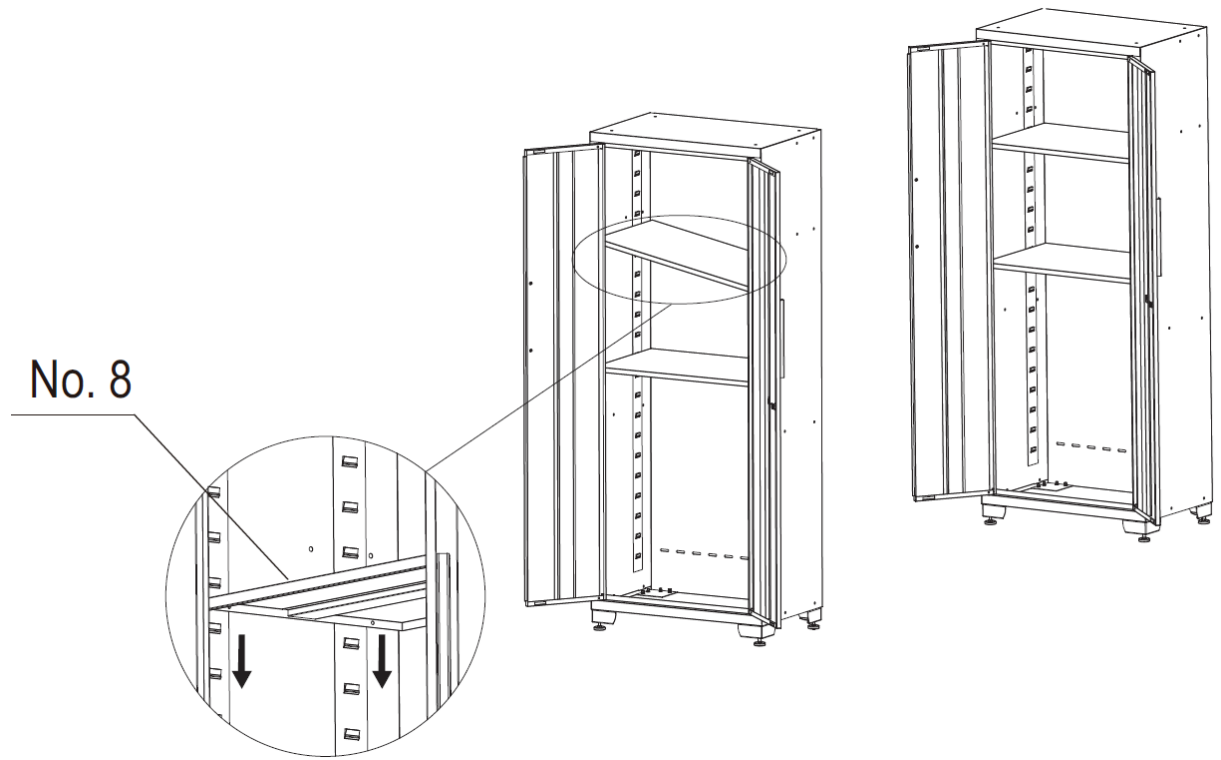
Jalkojen kokoaminen

Aseta kaappi varovasti selälleen ja kiinnitä sitten säädettävät tasausjalat kaappiin kuudellatoista M6x12-litteäkantasella pultilla ja ristipääruuvimeisselillä.



Hyllyjen kokoaminen

Tarkista tarvittava sijainti ja aseta hylly varovasti uraan. Varmista, että hylly on vakaa.
HUOMAUTUS: Keskihyllyn on oltava kaapin oven lukon tasalla, jotta lukko toimii.

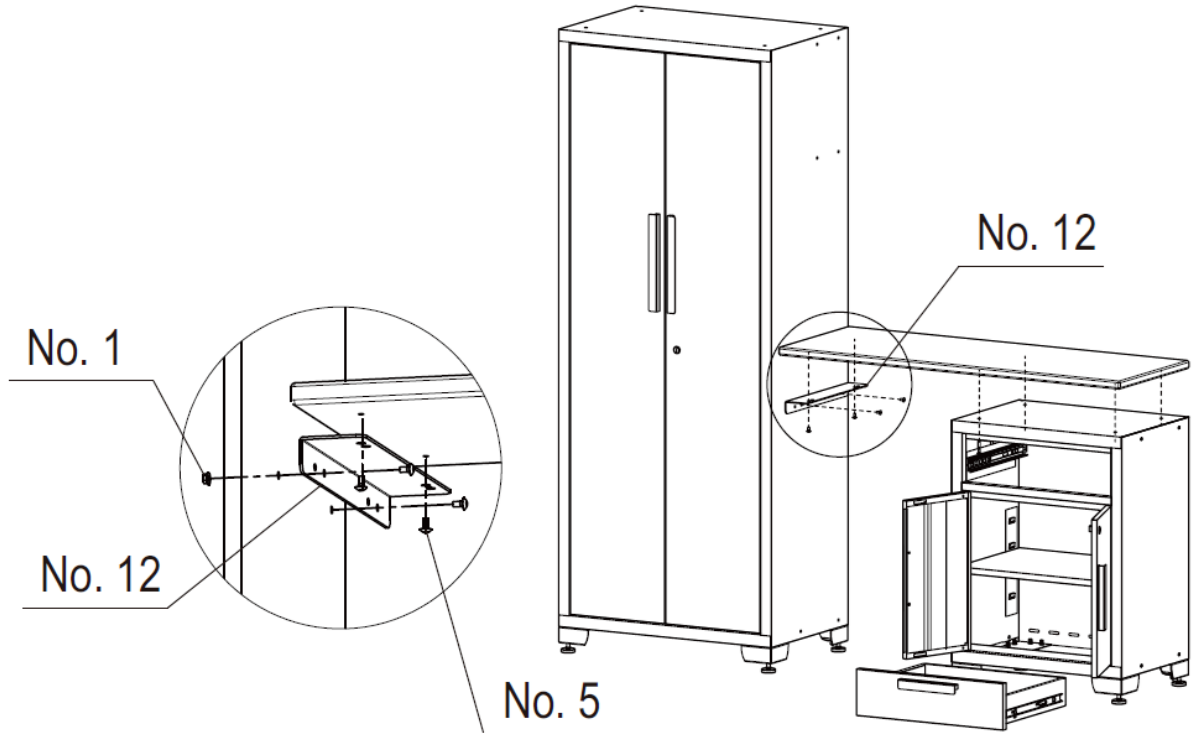


Työtason asentaminen

Avaa ovet tai poista laatikot varmistaaksesi, että työtason asentamiseen on riittävästi tilaa.

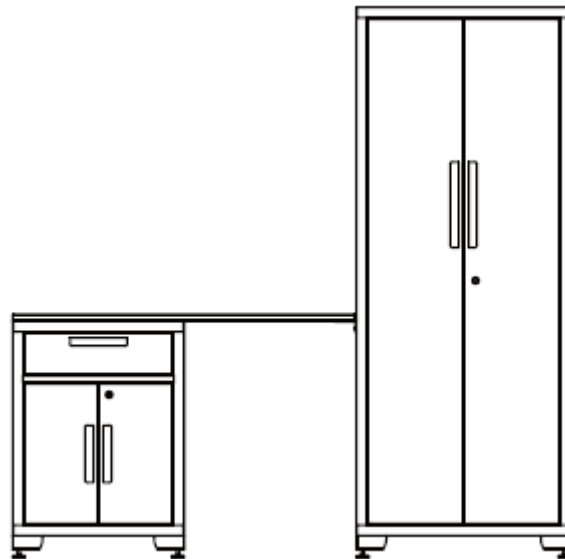


Aseta puinen työtaso varovasti kaapeille ja kiinnitä se ruuvimeisselillä tai akkuporakoneella ja neljällä ruuvilla, jotka löytyvät kunkin alakaapin osapakkauksesta. Jos toisella puolella ei ole alakappia, kiinnitä työtaso kiinnikkeellä kaapin sivuun neljällä ruuvilla ja kahdella mutterilla.

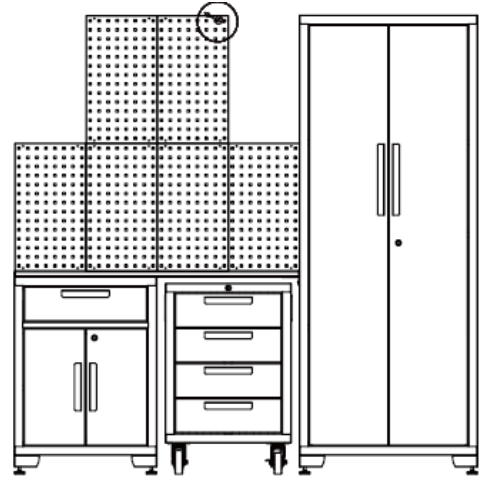
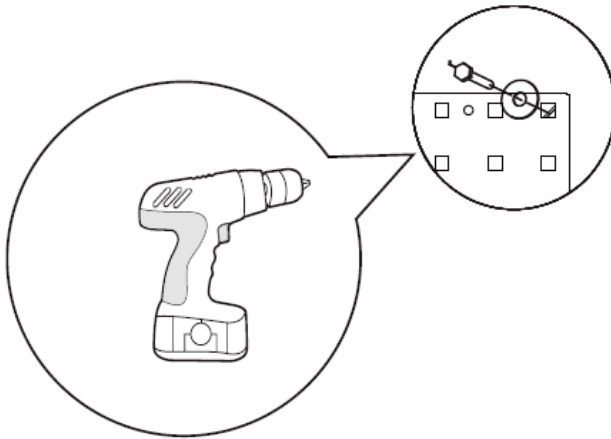


Kokoonpano

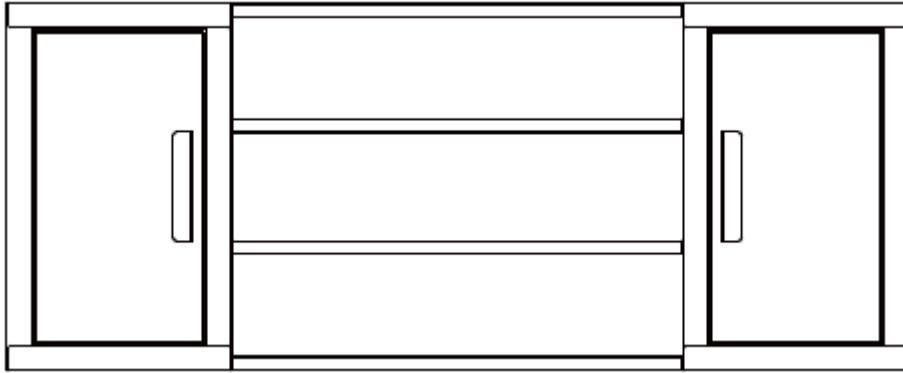
1. Suunnittele kaappien sijoittelu, aseta kaappi ja 1 laatikon kaappi paikoilleen.



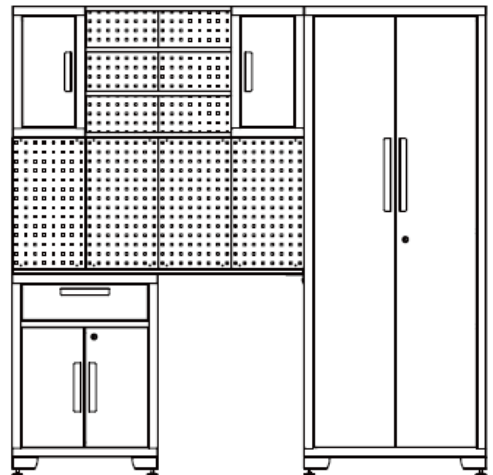
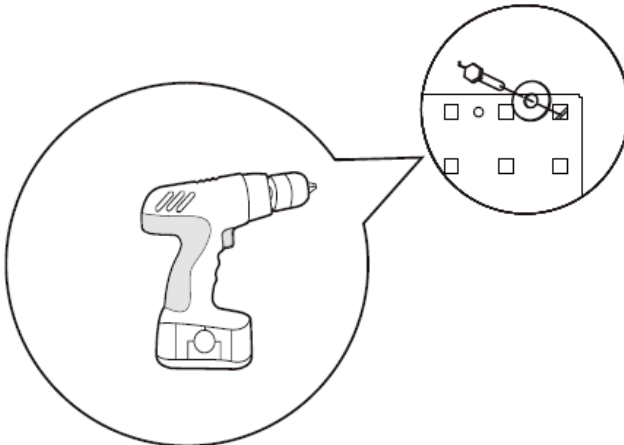
2. Kohdista reikätaulu ja ruuvaa se kiinni seinään.



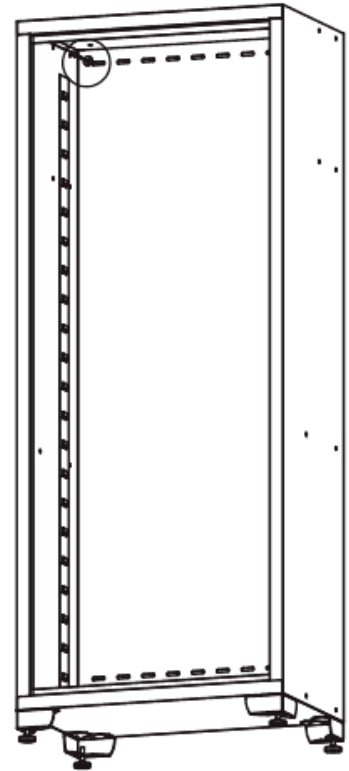
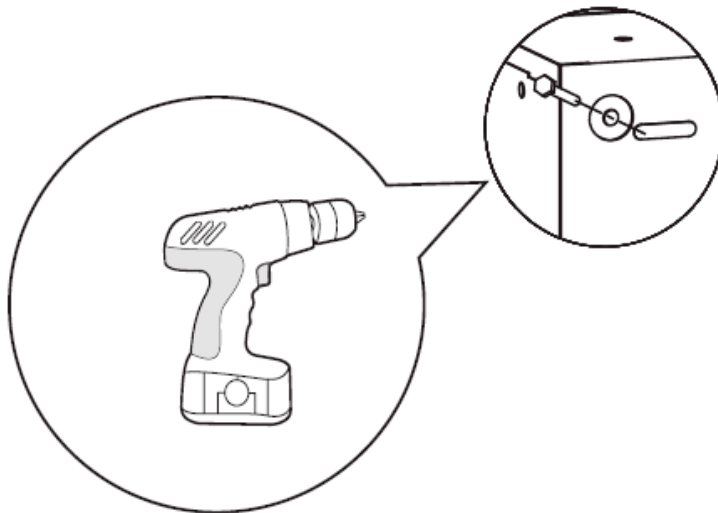
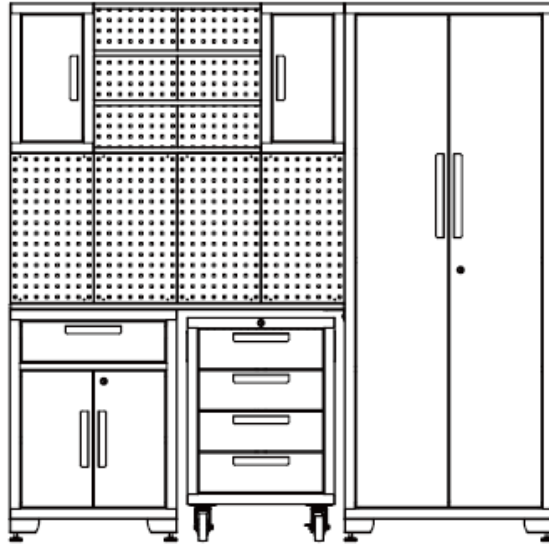
3. Yhdistä kaksi seinäkaappia hyllyihin.



4. Avaa seinäkaapin ovi ja kiinnitä seinäkaappikokoonpano seinään. Tähän vaiheeseen suositellaan kahta tai useampaa henkilöä.



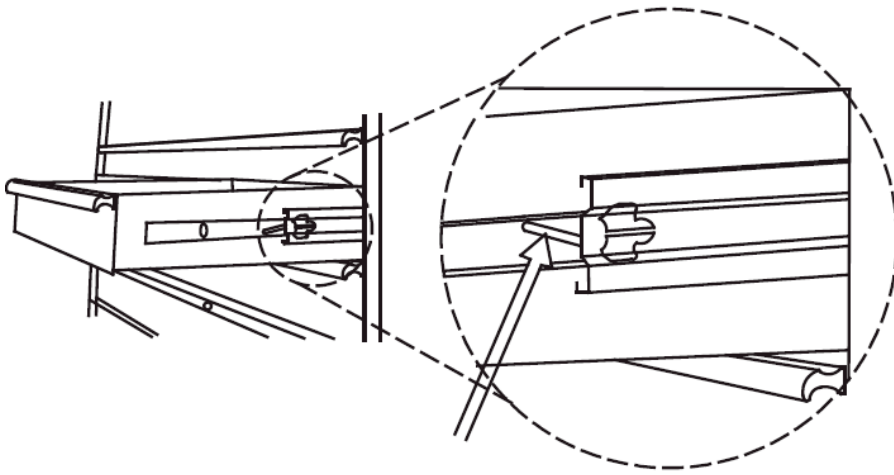
5. Rullaa työkalukaappi työpöydän alle. Avaa lokeron luukku ja kiinnitä lokero tukevasti seinään estääksesi sen kaatumisen.



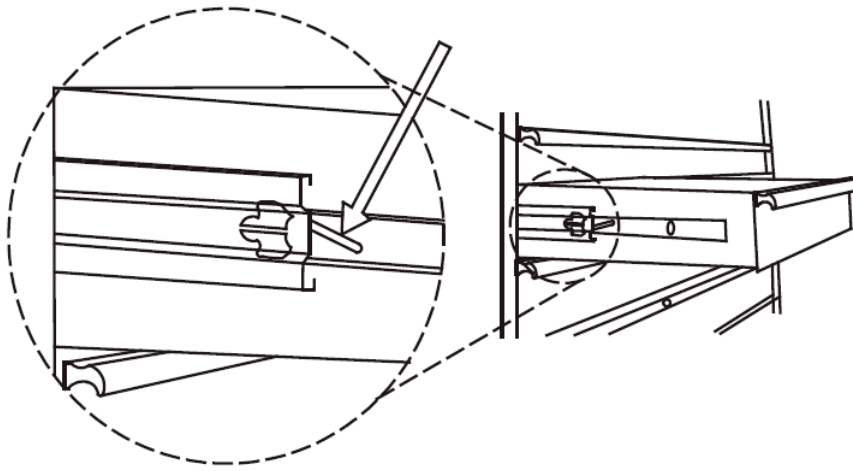
Kiristä kaikki pultit. Autotallin kaappisarjan asennus on valmis.

Laatikon poisto

Vedä laatikko ulos niin, että se on lähes kokonaan auki. Paina toisella puolella olevaa mustaa vapautusvipua ylöspäin ja vedä samalla toisella puolella olevaa mustaa vapautusvipua alaspäin. Pidä vipuja alla olevan kuvan osoittamissa asennoissa ja vedä laatikkoa ulospäin, kunnes se irtaoo laatikon liukukiskosta.



Työnnä ylöspäin
toiselta puolelta



Paina toista puolta
alas

3.1.2. MSW-GTC-200G

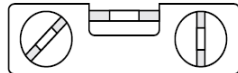
Mukana oleva laitteisto

Järj nro	KUVAUS	SEINÄKAAP PI x2	LOKER O x1	1- LAATIKO N OIKEA KAAPPI x1	4- LAATIKO N OIKEA KAAPPI x1	52- TUUMAINEN TYÖPÖYTÄ x1	NASTALAUT A x 6
1	M6-kuusiokantamutteri	8x2	4	0	0	0	0
2	Litteä aluslevy	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Avain	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 kuusiokoloruuvi	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x12 litteäkantainen pultti	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 litteäkantainen pultti (ovessa)	2x2	4	6	8	0	0
7	Säädettävät tasausjalat	0	4	0	0	0	0
8	Hylly	0	3	1	0	0	0
9	Pyörät	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 kuusiokolopultti	0	0	16	16	0	0
11	Tartuntakahva	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 litteäkantainen pultti	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 kuusioruuvi	0	0	0	0	4	0
14	M8 Kuusiokololaippamutteri	0	0	0	0	4	0

Hyödyllisiä työkaluja



1



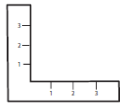
2



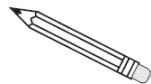
3



4



5



6



7

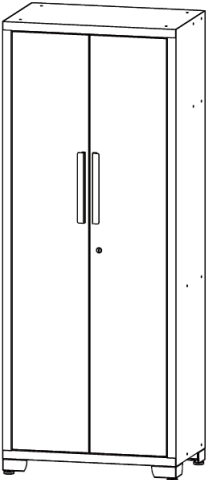
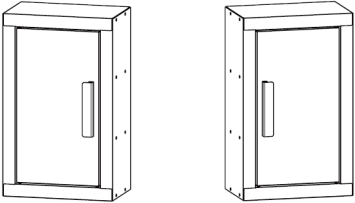
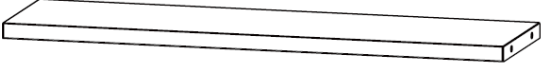
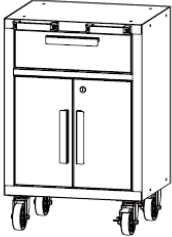
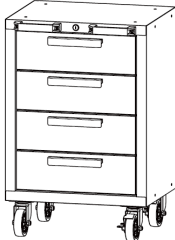
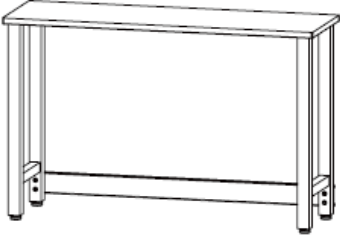


8

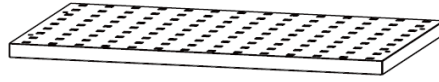


9

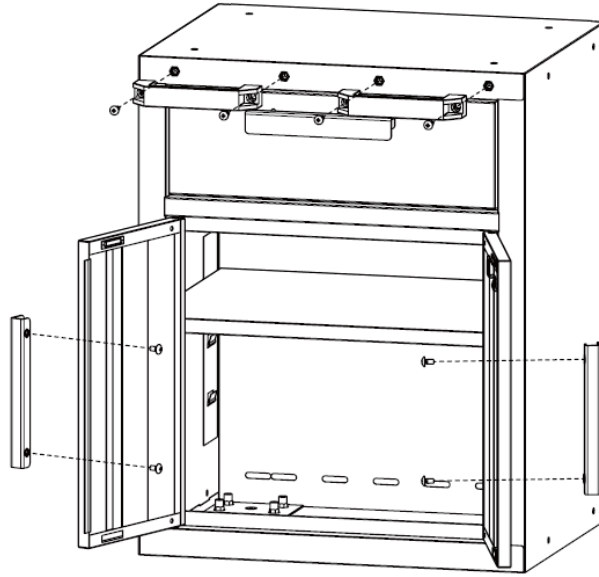
1	Säädettävä jakoavain	4	Mittanauha	7	6 mm:n Phillips-ruuvimeisseli
2	Magneettinen tasauslaite	5	Aseta neliö	8	5 mm uraruuvimeisseli
3	Nastahaku	6	Lyijykynä	9	Akkuporakone

Lokero x 1	
Seinäkaappi x 2	
Hylly seinäkaappien yhdistämiseen x 4	
1 laatikkoinen rullakaappi x1	
4-laatikkoinen rullakaappi x1	
työpöytä x1	

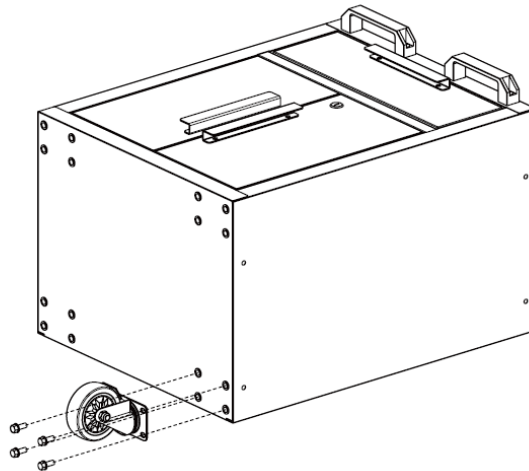
reikätaulu x6

**Kahvojen asentaminen**

Irrota laatikoiden tai ovien etuosassa olevat pultit ristipäärüuvimeisselillä irrottaaksesi niiden takana olevan kahvan. Kiinnitä sitten kahva oven tai laatikon etuosaan kahdella M5x12-litteäkantisella pultilla. Toista kaikille oville ja laatikoille. Kiinnitä tartuntakahva kaappiin, kohdista reiät ja kiinnitä kahdella M8x16-litteäkantisella pultilla.

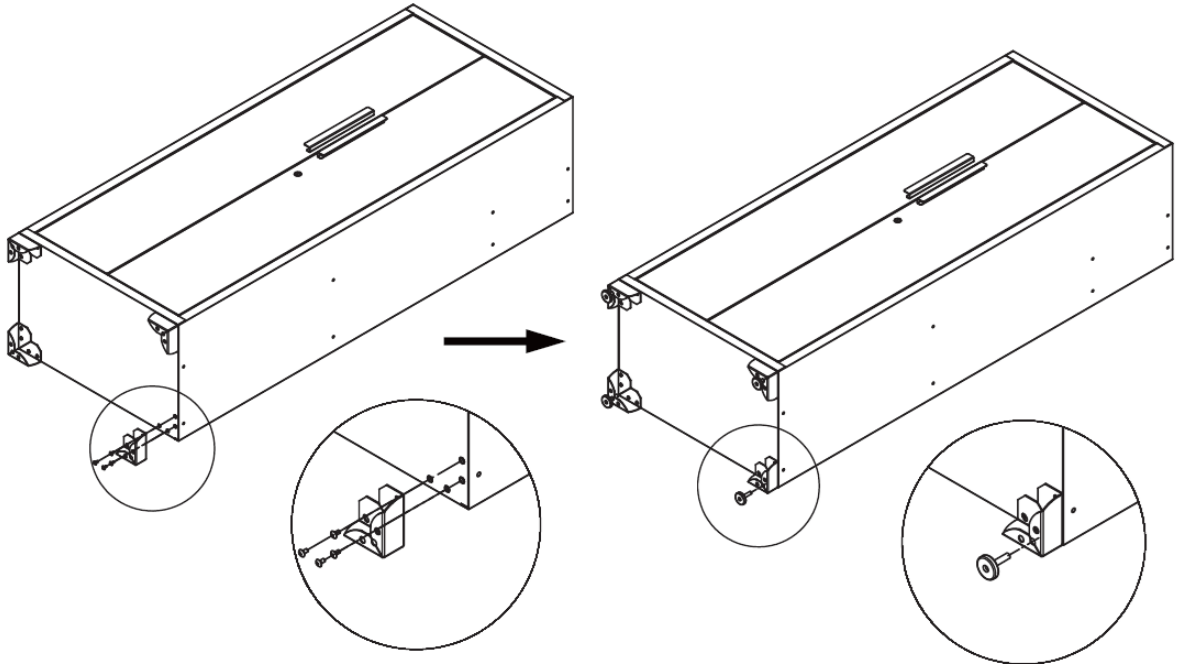
**Pyörien asentaminen**

Aseta pyörällinen kaappi pehmeälle alustalle. Käytä pakkausmateriaalia suojana. Asenna neljä pyörää jokaiseen kaappiin kuudellatoista M8x20-kuusiokantisella laippapultilla. Huomautus: Jarrullisten pyörien tulee olla kaapin etupuolella.

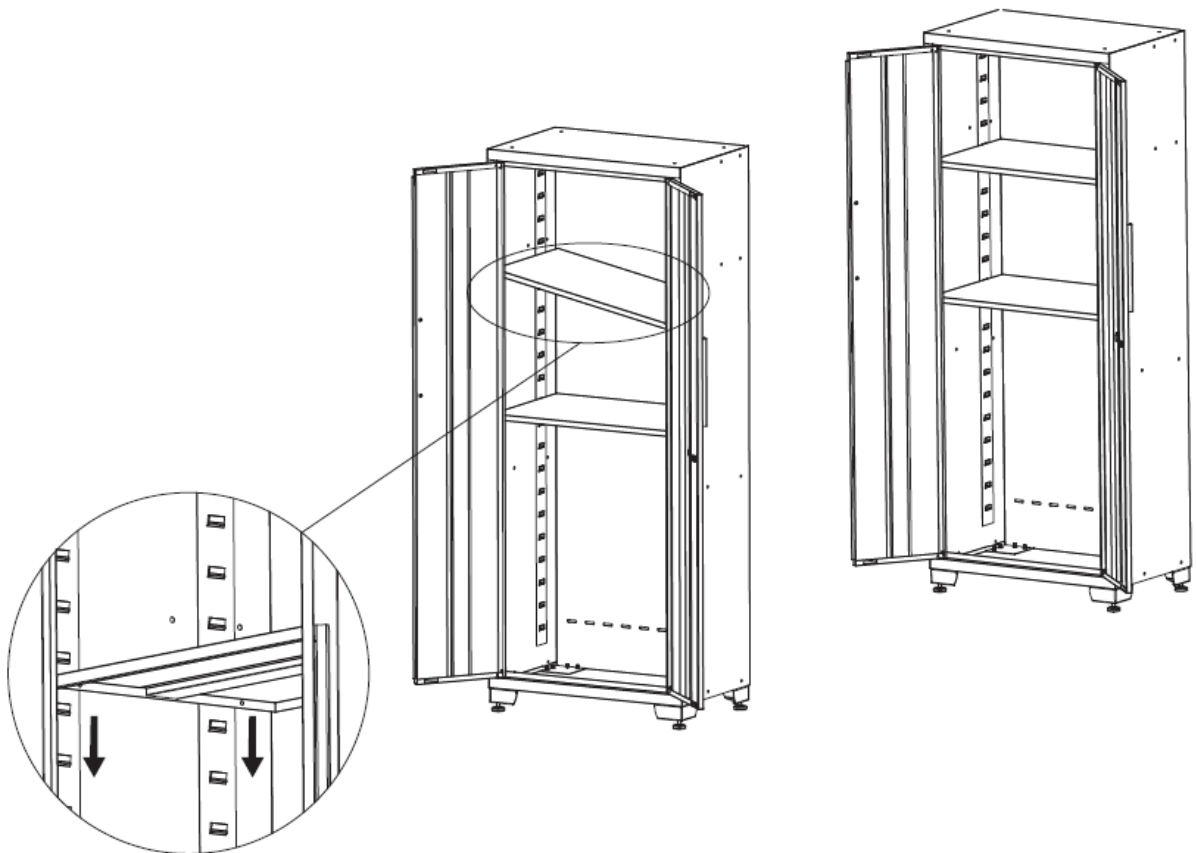


Jalkojen asentaminen

Aseta kaappi varovasti selälleen ja kiinnitä sitten säädettävät tasausjalat kaappiin kuudellatoista M6x12-litteäkantasella pultilla ja ristipääruuvimeisselillä.

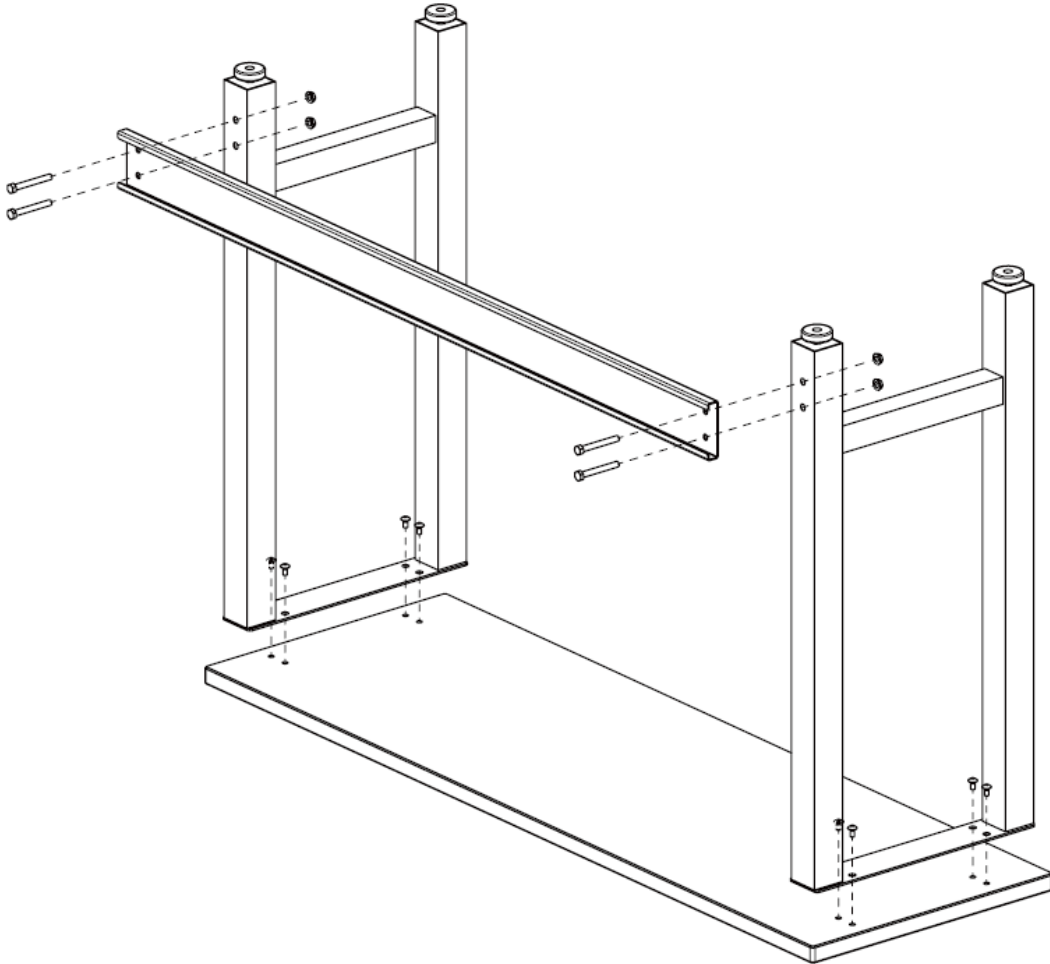
**Hyllyjen asentaminen**

Tarkista tarvittava sijainti ja aseta hylly varovasti uraan. Varmista, että hylly on vakaa. HUOMAUTUS: Keskihyllyn on oltava kaapin oven lukon tasalla, jotta lukko toimii.

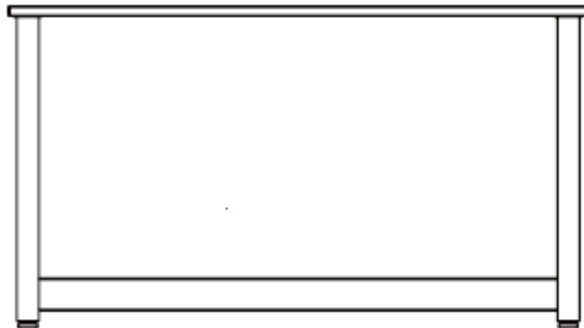


Työpöydän asennus

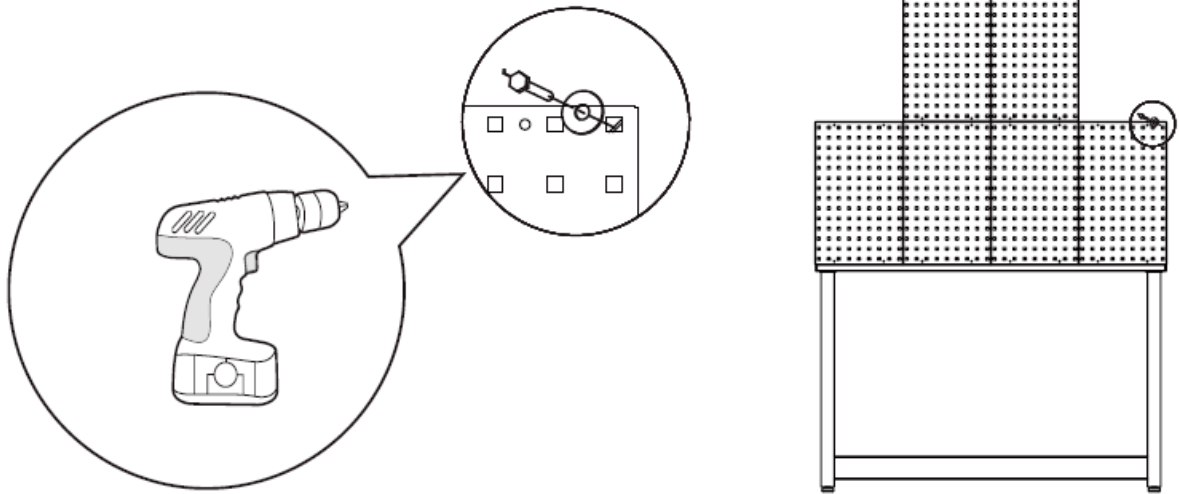
1. Aseta työtaso pehmeälle alustalle ja kohdista jalkojen reiät työpöydän reikiin. Kiinnitä ne neljällä M8x16-pultilla.
2. Kiinnitä tuki jalkoihin neljällä M8x65-kuusiokantapultilla ja neljällä M8-mutterilla.
3. Kiristä kaikki pultit ja mutterit.
4. Nosta työpöytä pystyyn tämän vaiheen päättämiseksi.

**Kokoonpano**

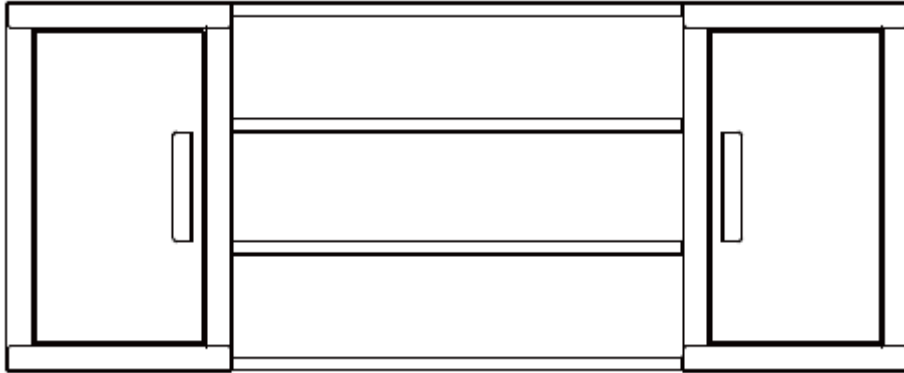
1. Suunnittele kaappien sijoittelu ja aseta työpöytä.



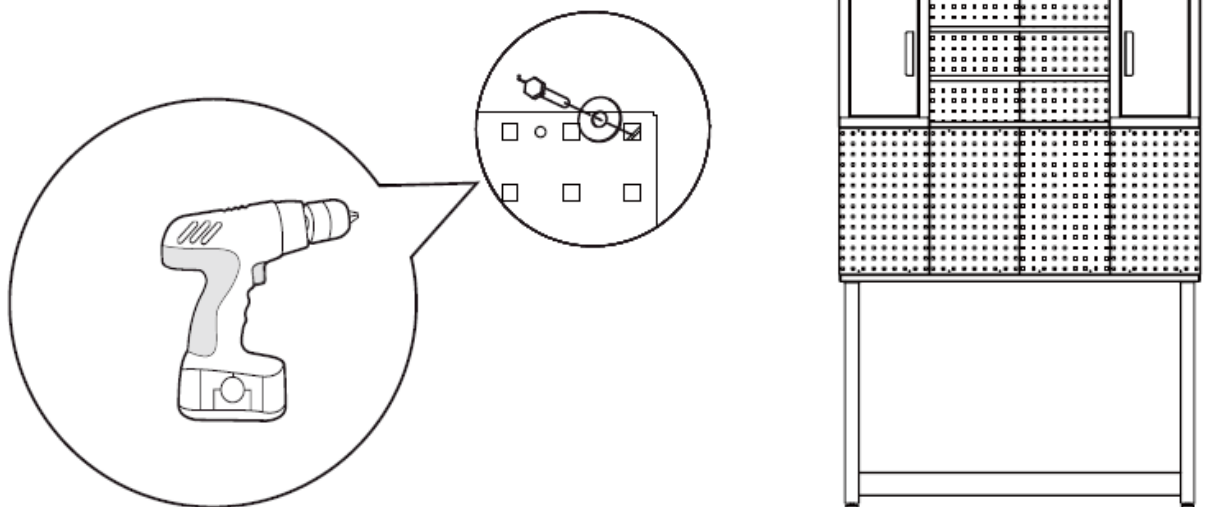
2. Kohdista reikätaulu ja ruuvaa se seinään.



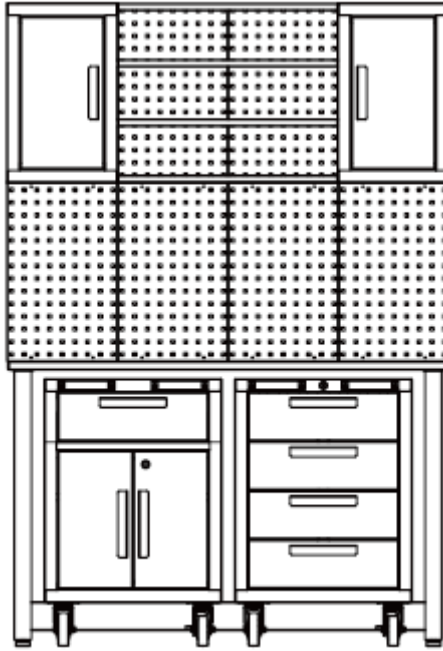
3. Yhdistä kaksi seinäkaappia hyllyillä.



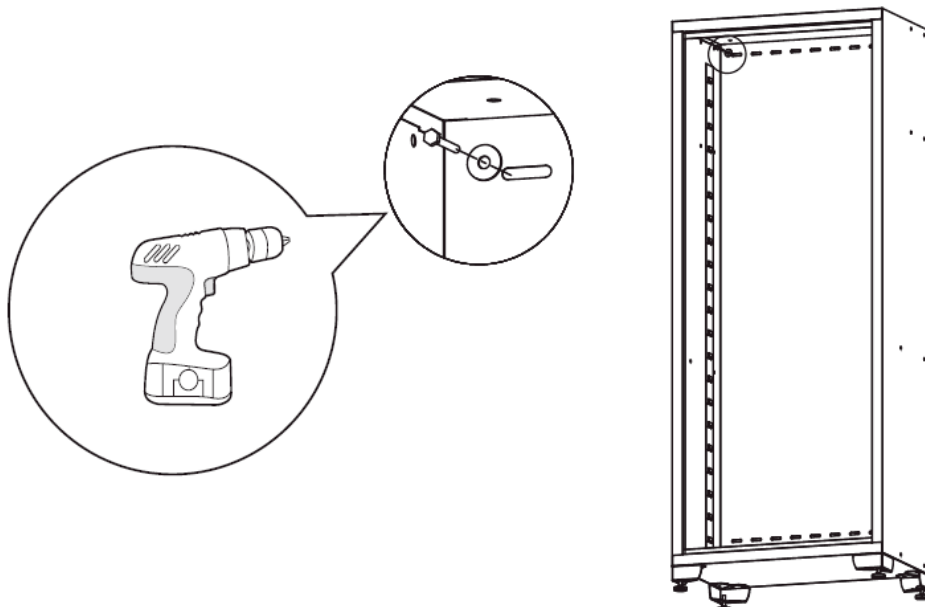
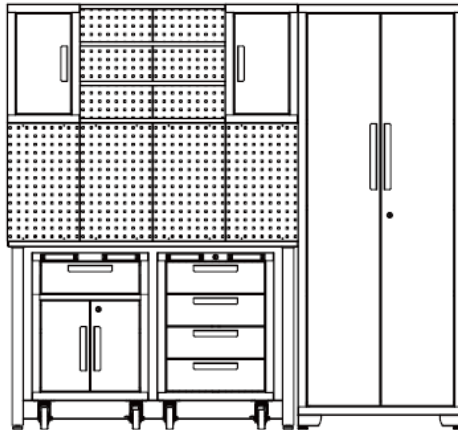
4. Avaa seinäkaapin ovi ja kiinnitä seinäkaappikokoonpano seinään. Tähän vaiheeseen suositellaan kahta tai useampaa henkilöä.



5. Rullaa työkalukaappi työpöydän alle.



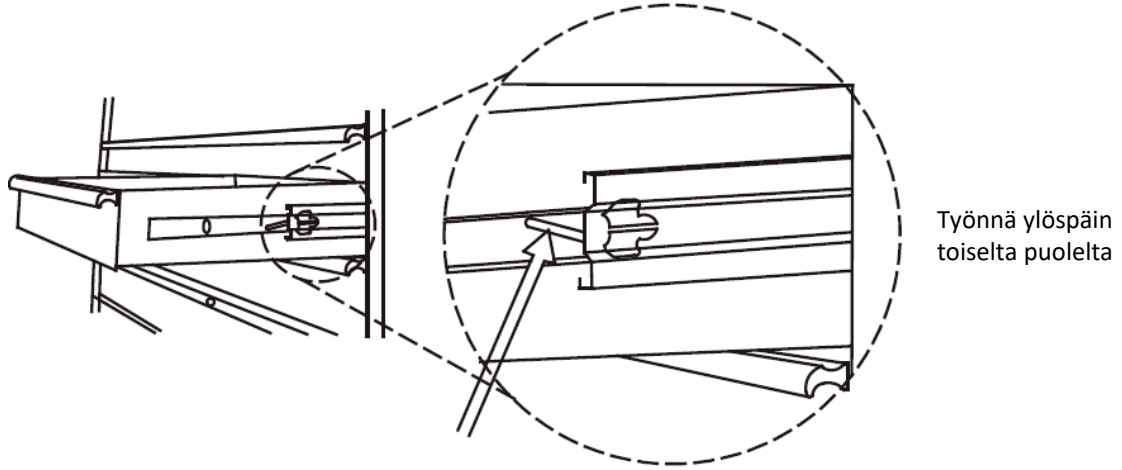
6. Nojaa kaappi pöytää vasten. Avaa kaapin ovi ja kiinnitä kaappi tukevasti seinään, jotta se ei kaadu.



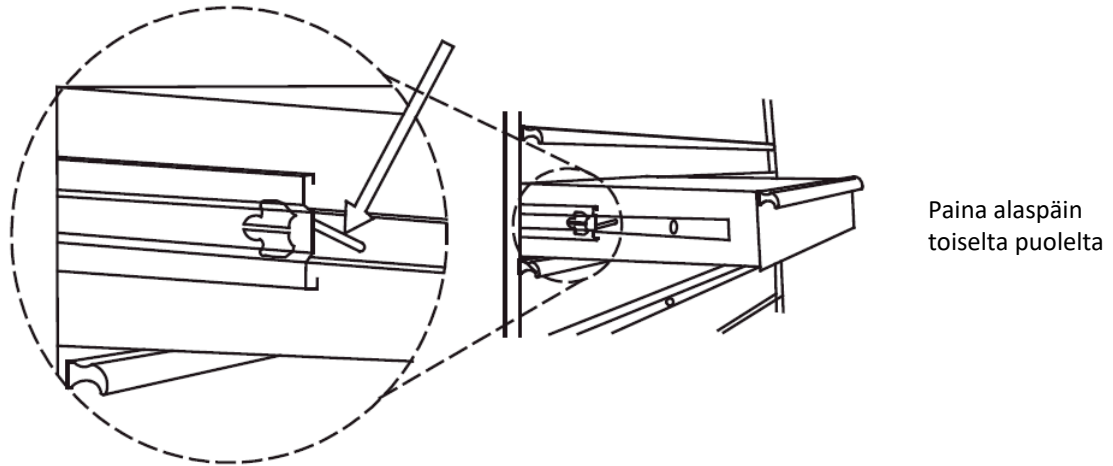
Autotallin kaappisarjan asennus on valmis.

Laatikon irrottaminen

Vedä laatikko ulos niin, että se on lähes kokonaan ulkona. Paina mustaa vapautusvipua ylöspäin toisella puolella ja vedä samalla mustaa vapautusvipua alaspäin toisella puolella. Pidä vipuja alla olevan kuvan mukaisissa asennoissa ja vedä laatikkoa ulospäin, kunnes se irtoaa liukukiskosta.



Työnnä ylöspäin
toiselta puolelta



Paina alaspäin
toiselta puolelta

3.2. Puhdistaminen ja huolto

- Käytä laitteen pintojen puhdistamiseen vain syövyttämättömiä puhdistusaineita.
- Laitteen puhdistuksen jälkeen kaikki osat on kuivattava kokonaan ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Laite on säilytettävä kuivassa ja viileässä paikassa suojassa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta.
- Älä suihkuta laitetta vesisuihkulla tai upota sitä veteen.
- Laite on tarkastettava säännöllisesti sen teknisen tehokkuuden ja mahdollisten vaurioiden havaitsemiseksi.
- Käytä puhdistamiseen pehmeää ja kosteaa puhdistusliinaa.
- Älä käytä puhdistukseen teräviä ja/tai metallisia esineitä (esim. teräsharjaa tai metallista lastaa), sillä ne voivat vahingoittaa laitteen pintamateriaalia.
- Älä puhdista laitetta happamilla aineilla, lääkinällisiin tarkoituksiin tarkoitetuilla aineilla, ohennusaineilla, polttoaineilla, öljyillä tai muilla kemiallisilla aineilla, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Voitele liukukiskot kahdesti vuodessa laadukkaalla voiteluaineella. Tämä on erityisen tärkeää lämpötilan laskiessa, mikä voi aiheuttaa laakereiden jäykkyyttä.



Deze gebruikershandleiding is voor uw gemak vertaald met behulp van automatische vertaling. Er is redelijk wat inspanning geleverd voor het zo nauwkeurig verstrekken van een accurate vertaling; alleen is geen enkele geautomatiseerde vertaling perfect en het is ook niet de bedoeling dat zij menselijke vertalers gaan vervangen. De officiële gebruikershandleiding is de Engelse versie. Discrepancies of verschillen in de vertaling zijn niet bindend en hebben geen rechtsgevolgen voor naleving of handhaving. Bij vragen over de juistheid van de informatie in de gebruikershandleiding wordt verwezen naar de Engelse versie van die inhoud, die de officiële versie is.

Technische gegevens

Beschrijving parameter	Waarde parameter	
Productnaam	Werkplaatskast	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Draagvermogen - max. [kg]	200	
Max. draagvermogen per plank [kg]	50	
Afmetingen [breedte x diepte x hoogte; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Gewicht [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Opmerking:** het opgegeven draagvermogen geldt alleen voor een gelijkmatig verdeelde belasting (UDL). Puntbelasting of een ongelijke belastingverdeling kan schade aan het product veroorzaken.

1. Algemene beschrijving

De gebruikershandleiding is bedoeld als hulpmiddel bij een veilig en probleemloos gebruik van het apparaat. Het product is ontworpen en vervaardigd volgens strikte technische richtlijnen, met gebruikmaking van de modernste technologieën en componenten. Bovendien wordt het geproduceerd volgens de strengste kwaliteitsnormen.

**GEBRUIK HET APPARAAT ALLEEN ALS U DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING GRONDIG
HEBT GELEZEN EN BEGREPEN.**

Om de levensduur van het apparaat te verlengen en een probleemloze werking te garanderen, dient u het te gebruiken in overeenstemming met deze gebruikershandleiding en regelmatig onderhoudswerkzaamheden uit te voeren. De technische gegevens en specificaties in deze handleiding zijn actueel. De fabrikant behoudt zich het recht om wijzigingen aan te brengen in verband met kwaliteitsverbetering. Het toestel is ontworpen om de risico's van geluidsemisatie tot een minimum te beperken, rekening houdend met de technologische vooruitgang en de mogelijkheden tot geluidsreductie.

Legenda



Lees de instructies voor gebruik.



WAARSCHUWING ! of VOORZICHTIG! of HERINNERING! Van toepassing op de gegeven situatie.
(algemeen waarschuwingssignaal)



ATTENTIE! Pas op voor handverplettering!



Alleen binnenshuis gebruiken.



LET OP! De tekeningen in deze handleiding dienen uitsluitend ter illustratie en kunnen in sommige details afwijken van het werkelijke product.

2. Gebruiksveiligheid



ATTENTIE!

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies nauwkeurig. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel of zelfs de dood.

De termen "apparaat" of "product" worden in de waarschuwingen en instructies gebruikt om te verwijzen naar:

Werkplaatskast

2.1. Veiligheid op de werkplek

- a) Zorg ervoor dat de werkplek schoon en goed verlicht is. Een rommelige of slecht verlichte werkplek kan leiden tot ongelukken. Probeer vooruit te denken, observeer wat er gebeurt en gebruik gezond verstand wanneer u met het apparaat werkt.
- b) Als u niet zeker weet of het product correct werkt of als u schade aantreft, neem dan contact op met het servicecentrum van de fabrikant.
- c) Alleen het servicecentrum van de fabrikant mag het product repareren. Probeer zelf geen reparaties uit te voeren!
- d) Controleer regelmatig de staat van de veiligheidslabels. Indien de etiketten onleesbaar zijn, moeten zij worden vervangen.
- e) Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als dit apparaat aan een derde wordt doorgegeven, moet de handleiding worden meegegeven.
- f) Bewaar verpakkingselementen en kleine montagedelen op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen.
- g) Indien dit apparaat samen met andere apparatuur wordt gebruikt, moeten ook de overige gebruiksaanwijzingen worden opgevolgd.



Herinner! Bescherm kinderen en andere omstanders bij het gebruik van het apparaat.

2.2. Persoonlijke veiligheid

- a) Het toestel is niet ontworpen om te worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte mentale en sensorische functies of personen zonder relevante ervaring en/of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of zij instructies hebben ontvangen over de bediening van het toestel.
- b) Gebruik bij het werken met het apparaat uw gezond verstand en blijf alert. Tijdelijk concentratieverlies tijdens het gebruik van het apparaat kan leiden tot ernstig letsel.
- c) Het apparaat is geen speelgoed. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

2.3. Veilig gebruik van het apparaat

- a) Overbelast het apparaat niet. Gebruik het juiste gereedschap voor de gegeven taak. Een juist gekozen apparaat zal de taak waarvoor het is ontworpen beter en veiliger uitvoeren.
- b) Houd het apparaat in perfecte technische staat. Controleer voor elk gebruik op algemene schade, controleer vooral bewegende onderdelen op gebarsten onderdelen of elementen, en op andere omstandigheden die de veilige werking van het apparaat kunnen beïnvloeden. Indien schade wordt geconstateerd, dient het apparaat voor gebruik ter reparatie te worden aangeboden.
- c) Om de operationele integriteit van het apparaat te waarborgen, mogen in de fabriek gemonteerde afschermingen niet worden verwijderd en mogen geen schroeven worden losgedraaid.
- d) Bij het vervoer en de behandeling van het apparaat tussen het magazijn en de bestemming moeten de gezondheids- en veiligheidsbeginselen voor handmatige transporten in acht worden genomen die gelden in het land waar het apparaat zal worden gebruikt.
- e) Maak het apparaat regelmatig schoon om te voorkomen dat hardnekkig vuil zich ophoopt.
- f) Het is verboden aan de structuur van het apparaat te zitten om de parameters of de constructie ervan te wijzigen.
- g) Overbelast het apparaat niet.



ATTENTIE! Ondanks het veilige ontwerp van het apparaat en de beschermende functies ervan, en ondanks het gebruik van extra elementen ter bescherming van de bediener, bestaat er toch een klein risico op een ongeval of letsel bij het gebruik van het apparaat. Blijf alert en gebruik uw gezond verstand wanneer u het apparaat gebruikt.

3. Gebruik richtlijnen

Het product is ontworpen voor het opbergen van apparatuur, gereedschap en het organiseren van de werkplek.

Het product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.

De gebruiker is aansprakelijk voor alle schade die voortvloeit uit onbedoeld gebruik van het apparaat.

3.1. Assemblage van het apparaat

3.1.1. MSW-GTC-100L

Inclusief hardware:

Nee.	OMSCHRIJVING	WANDKAST x2	KAST x1	LADEKAST x1	LADEKAST x1	GEREEDSCHAPSPLAAT x 6	BEUGEL x1
1	M6 Zeskantmoer	8	4	4	0	0	2
2	Platte ring	4	4	2	0	4	0
3	Sleutel	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Zeskantbout	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 Platte bout	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 Platte bout (op de deur)	2	4	6	8	0	0
7	Verstelbare stelvoeten	0	4	4	0	0	0
8	Plank	0	3	1	0	0	0
9	Wielen	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 Zeskantbout	0	0	0	16	0	0
11	Handvat	1	2	3	4	0	0



1



2



3



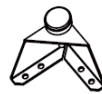
4



5



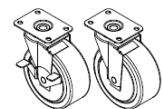
6



7



8



9



10

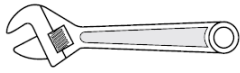


11

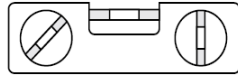


12

Handige gereedschappen:



1



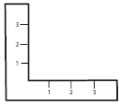
2



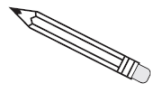
3



4



5



6



7



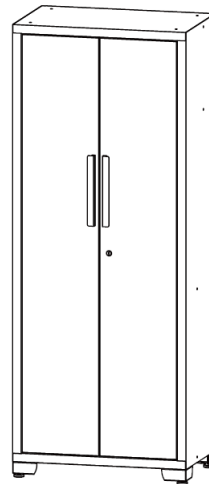
8



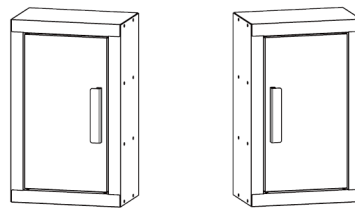
9

1	Verstelbare moersleutel	4	Meetlint	7	6 mm kruiskopschroevendraaier
2	Magnetische waterpas	5	Winkelhaak	8	5 mm platte schroevendraaier
3	Studfinder	6	Potlood	9	Accuboormachine

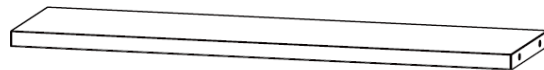
Kast x 1



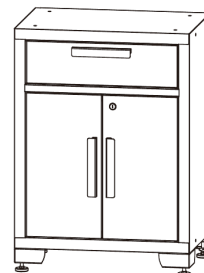
Wandkast x 2

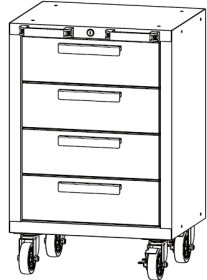
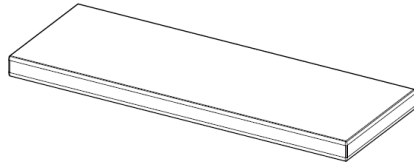
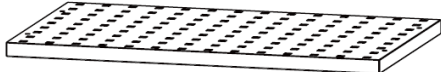


Plank om de wandkasten te verbinden x 4



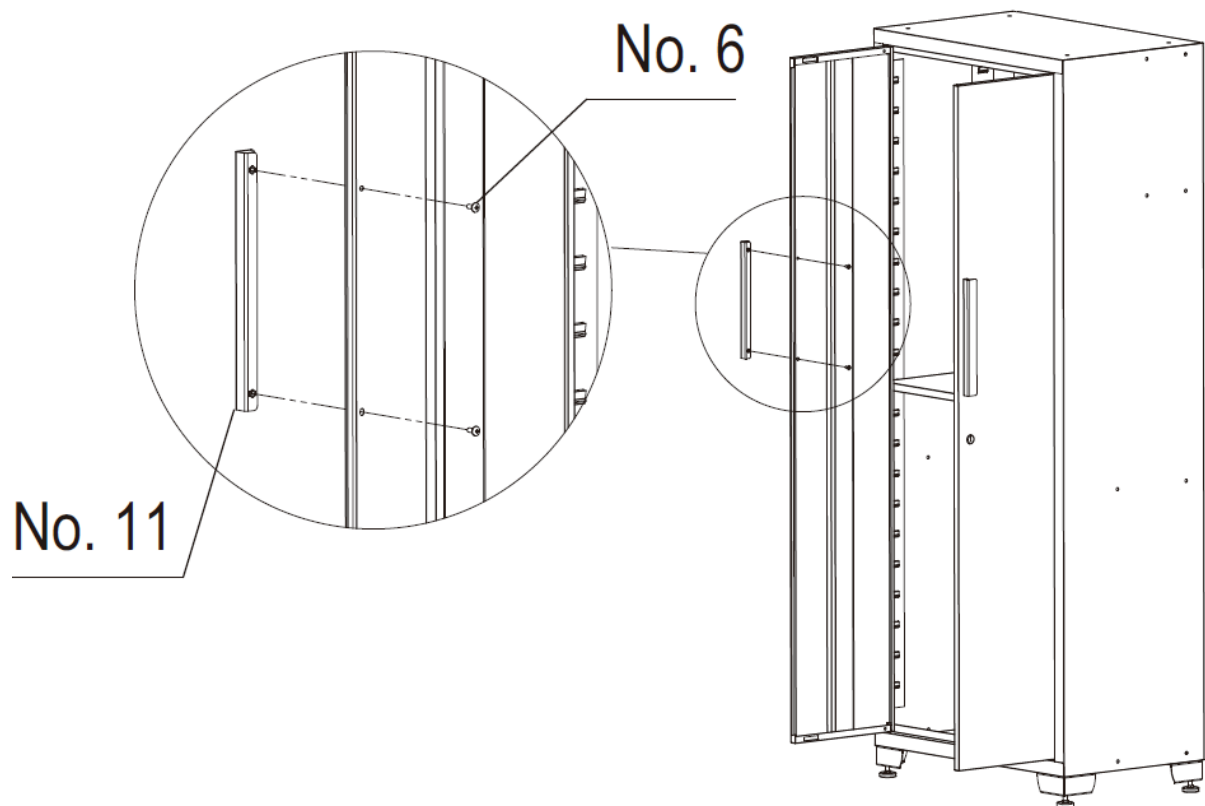
Ladekast x1



Rolkast met 4 laden x1	
Werkbank x1	
Gatenbord x6	

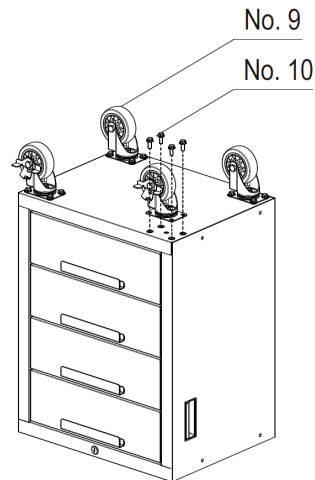
Handgrepen Montage

Draai de bouten aan de voorkant van de laden of de deuren los met een Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de handgreep aan de achterkant te verwijderen en bevestig de handgreep vervolgens aan de voorkant van de deur of lade met twee M5x12 platkopschroeven. Herhaal dit voor alle deuren en laden.

**Montage van de wielen**

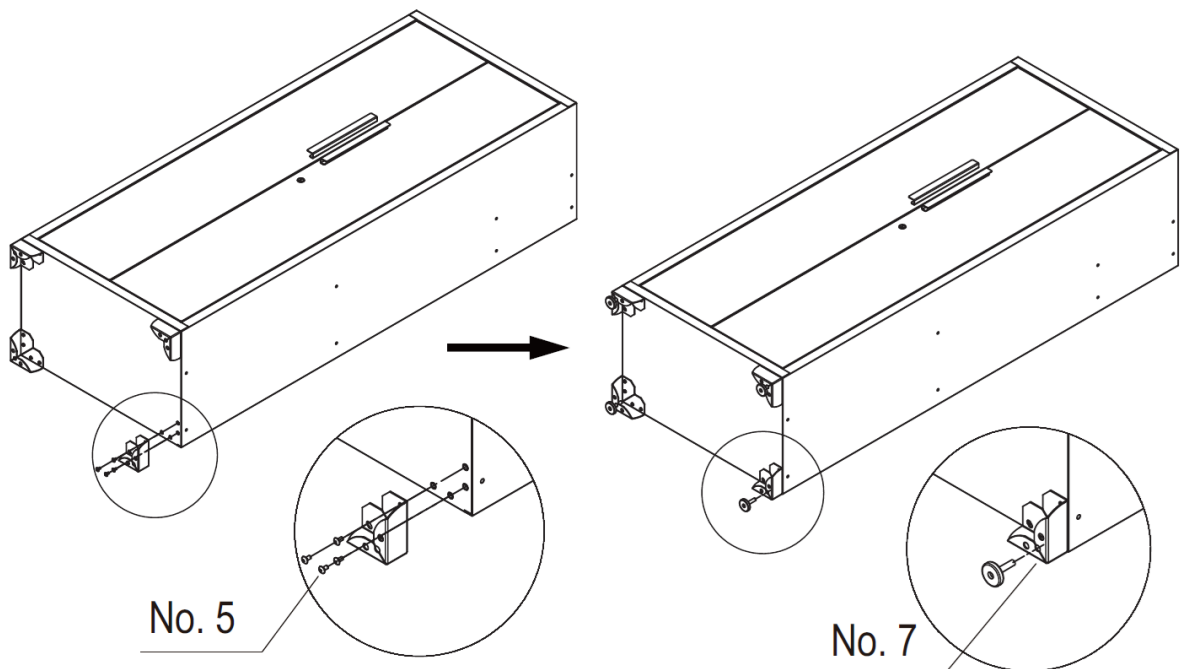
1. Vergrendel alle laden van de rolkast goed.

2. Leg de rolkast ondersteboven. Gebruik het verpakkingsmateriaal ter bescherming.
3. Bevestig de twee zwenkwielen met rem aan de voorkant van de rolkast met behulp van vier M8x20 mm bouten per wiel.
4. Bevestig de twee zwenkwielen aan de andere kant van de rolkast met behulp van vier M8x20 mm bouten per wiel.
5. Draai alle bouten vast met een steeksleutel.
6. Zet de rolkast terug in de rechtopstaande positie.



Voetenmontage

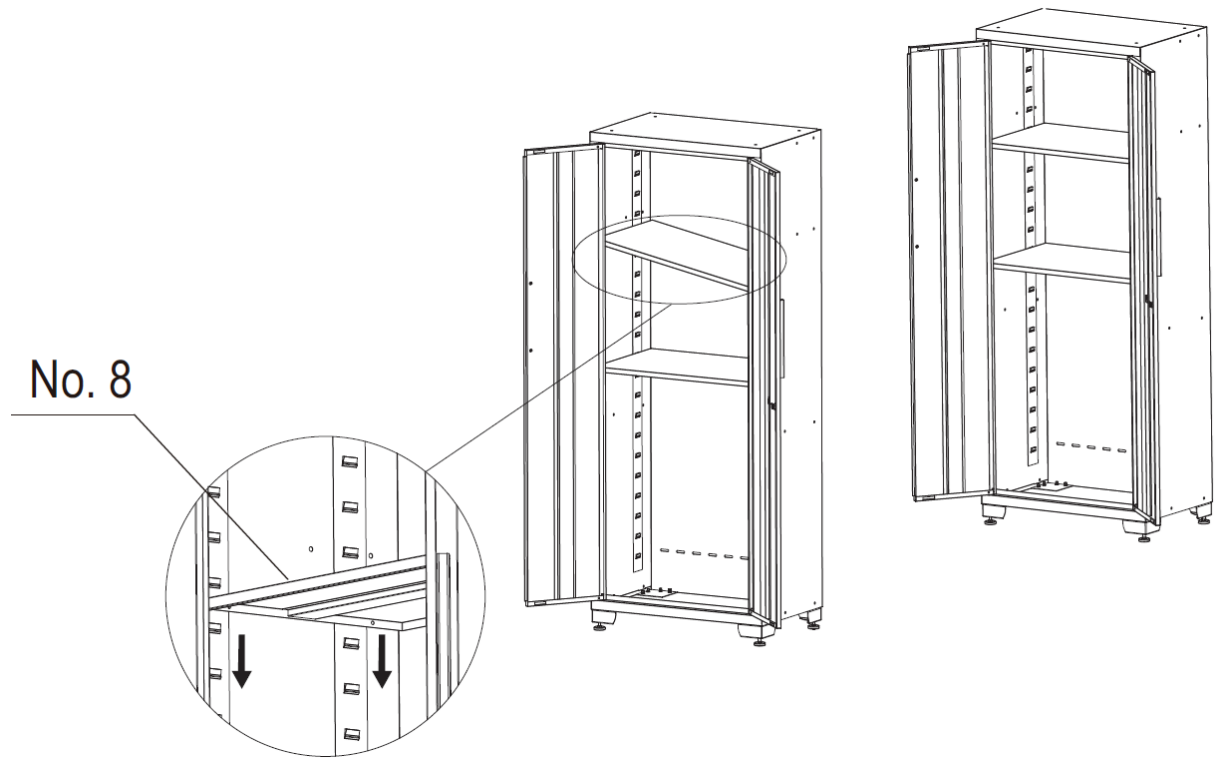
Plaats de locker voorzichtig op zijn rug en bevestig vervolgens de verstelbare stelvoeten aan de locker met behulp van zestien M6x12 platkopschroeven en een kruiskopschroevendraaier.



Plankenmontage

Controleer de gewenste locatie en plaats de plank voorzichtig in de gleuf. Zorg ervoor dat de plank stabiel staat.

LET OP: Een middelste plank moet gelijk met het slot van de kastdeur worden geïnstalleerd om het slot te laten werken.

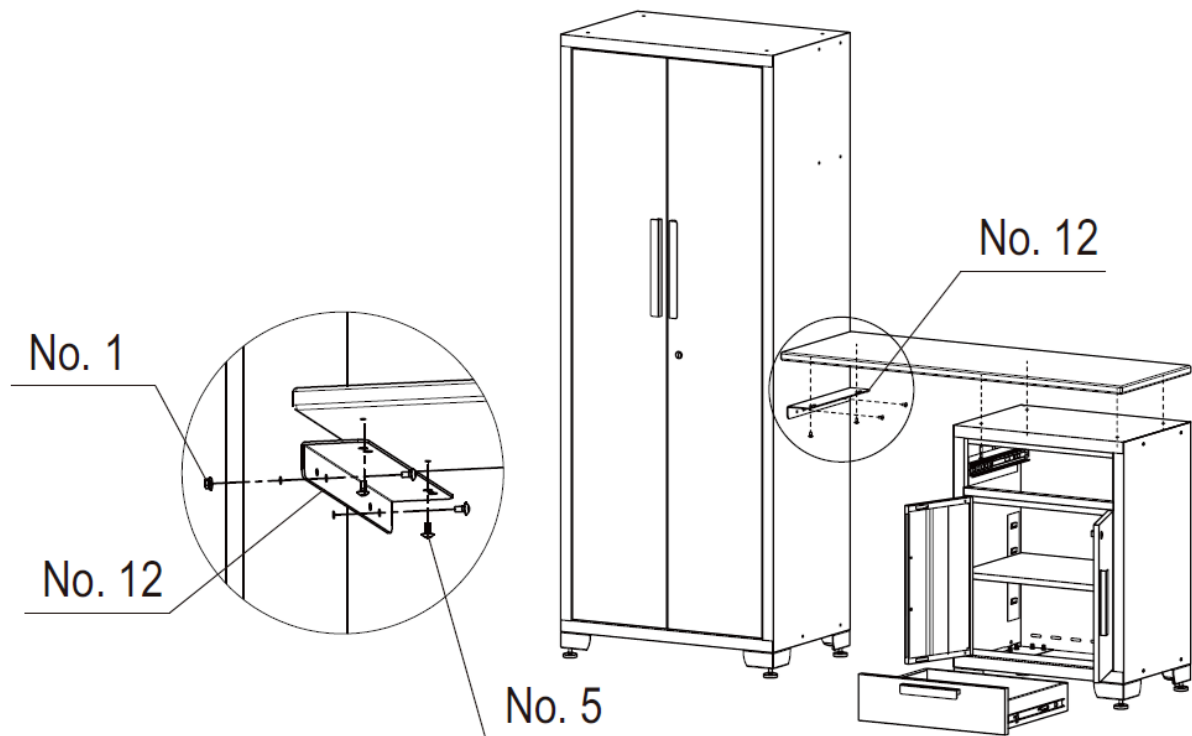


Het werkblad installeren

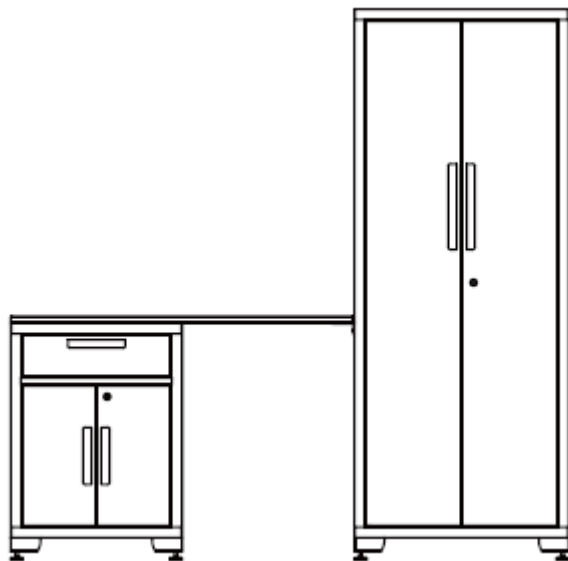
Open de deuren of verwijder de lades om te controleren of er voldoende ruimte is voor het plaatsen van het werkblad.



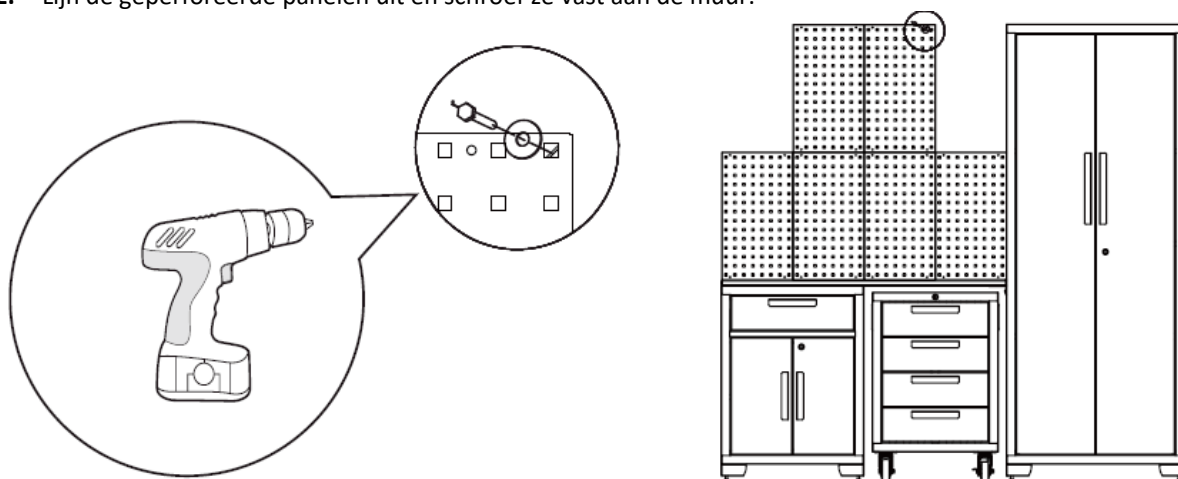
Plaats het houten werkblad voorzichtig op de kastjes en bevestig het met een schroevendraaier of accuboormachine en de vier schroeven uit het meegeleverde onderdelenpakket van elk onderkastje. Als er aan één kant geen onderkast is, bevestig dan het werkblad met een beugel aan de zijkant van de kast met vier schroeven en twee moeren.

**Instellen**

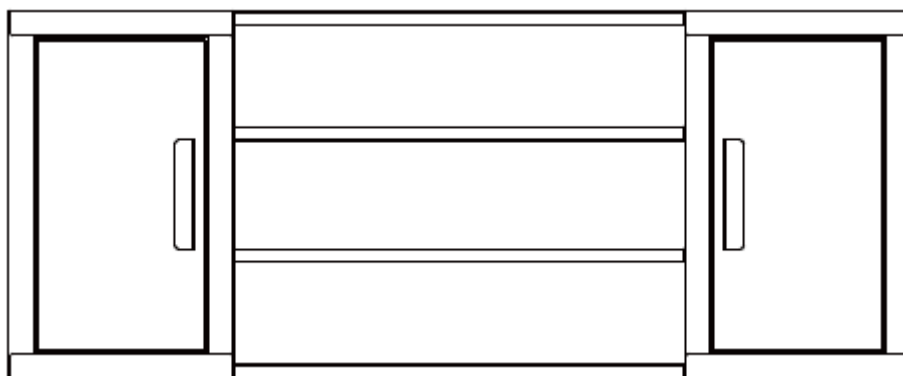
1. Bepaal de positie van de kasten, plaats de locker en de ladekast.



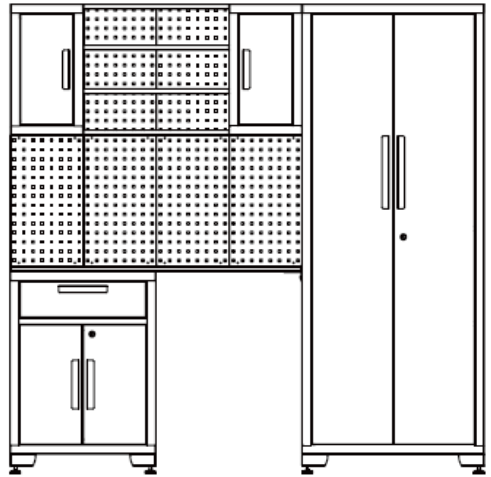
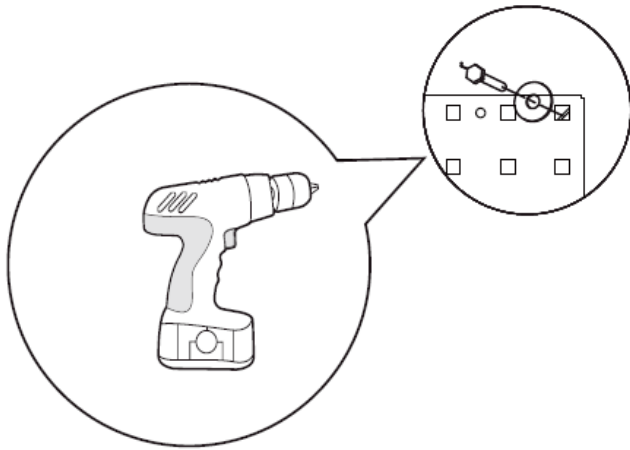
2. Lijn de geperforeerde panelen uit en schroef ze vast aan de muur.



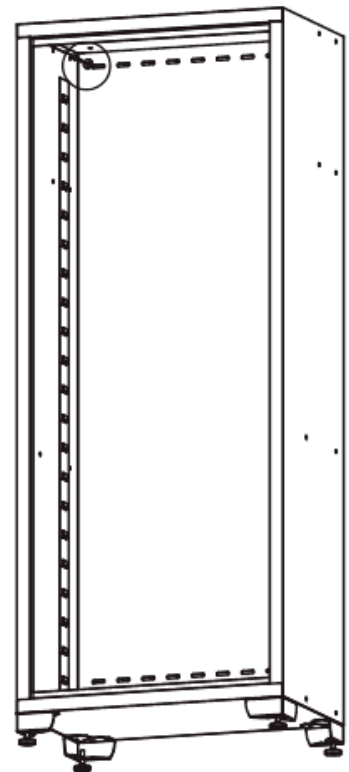
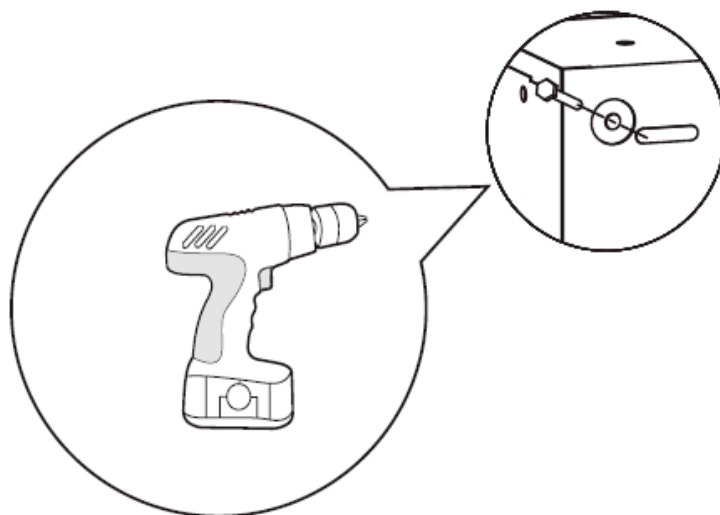
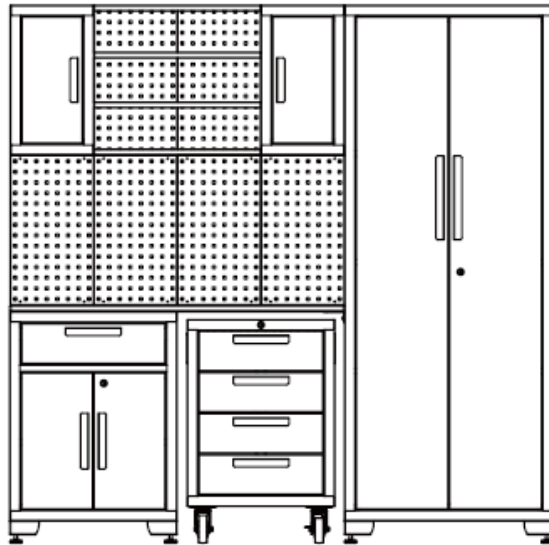
3. Verbind de twee wandkasten met de planken.



4. Open de deur van de wandkast en bevestig de wandkast aan de muur. Voor deze stap worden twee of meer personen aanbevolen.



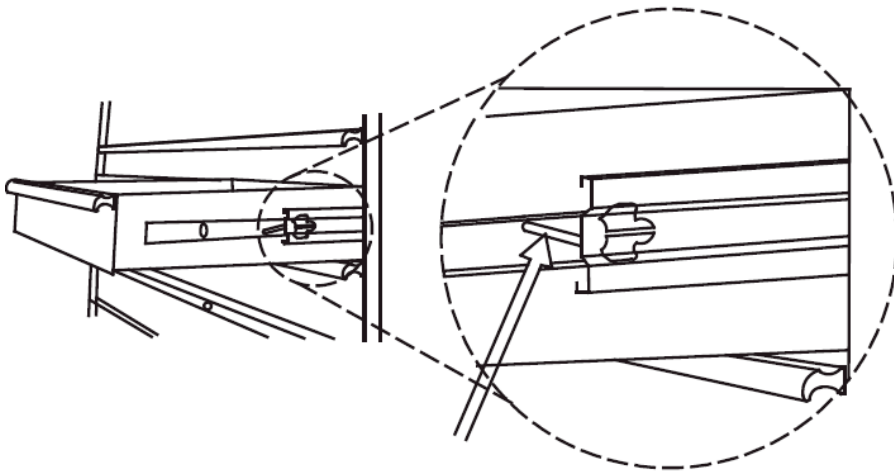
5. Schuif de gereedschapskast onder de werkbank. Open de deur van de locker en bevestig de locker stevig aan de muur om te voorkomen dat deze omvalt.



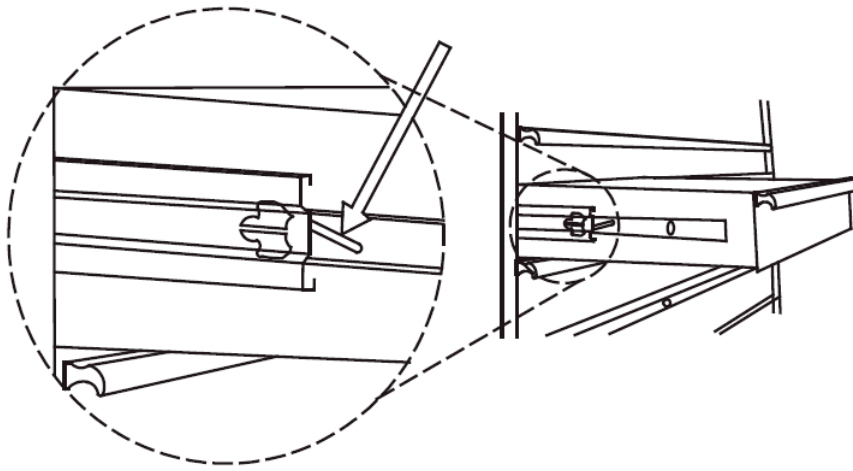
Draai alle bouten vast. De installatie van de garagekastenset is voltooid.

Lade verwijderen

Schuif de lade zo ver mogelijk uit. Duw de zwarte ontgrendelingshendel aan de ene kant omhoog, terwijl u de zwarte ontgrendelingshendel aan de andere kant naar beneden trekt. Houd de hendels in de onderstaande posities vast en trek de lade naar buiten totdat deze loskomt van de ladegeleider.



Duw één kant
omhoog



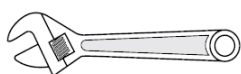
Duw de andere kant
naar beneden

3.1.2. MSW-GTC-200G

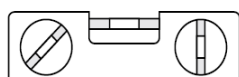
Inclusief bevestigingsmateriaal

Nee.	BESCHRIJVING	WANDKAST x2	KLUIS x1	1- ladekast x1	4- ladenkast x1	52IN WERKBANK x1	GATENBORD x 6
1	M6 zeskant flensmoer	8x2	4	0	0	0	0
2	Platte ring	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Sleutel	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 zeskantbout	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 platkopbout	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 platkopbout (op de deur)	2x2	4	6	8	0	0
7	Verstelbare stelvoeten	0	4	0	0	0	0
8	Plank	0	3	1	0	0	0
9	Wielen	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 zeskantflensbout	0	0	16	16	0	0
11	handgreep	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 platkopbout	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 zeskantbout	0	0	0	0	4	0
14	M8 zeskantflensmoer	0	0	0	0	4	0

Handige hulpmiddelen



1



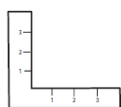
2



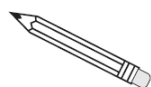
3



4



5



6



7

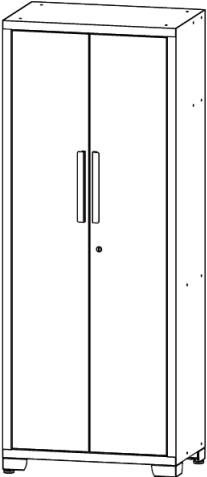
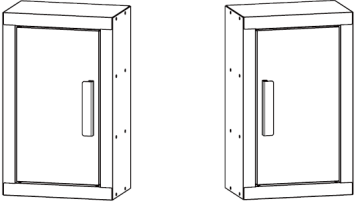
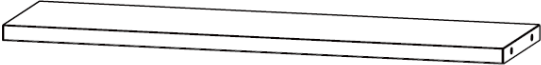
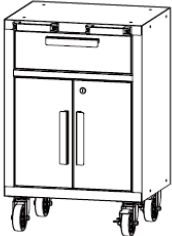
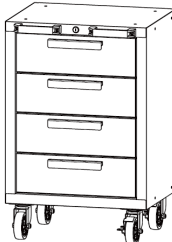
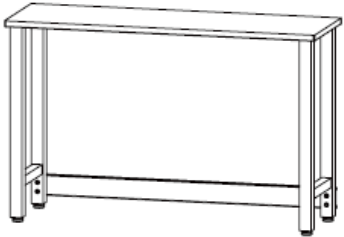
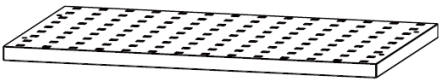


8



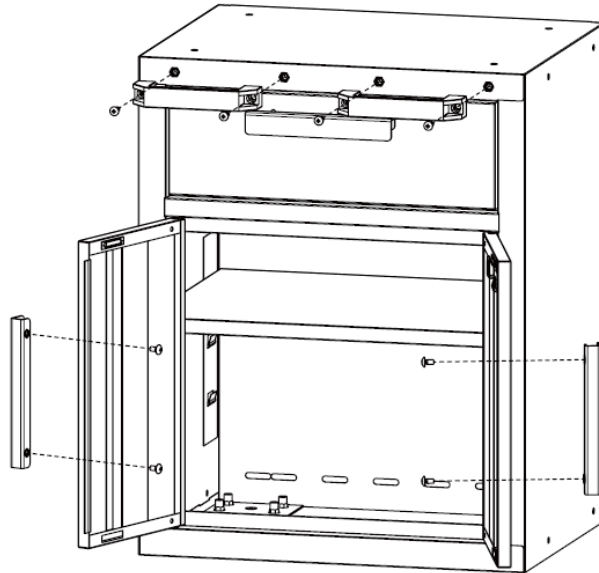
9

1	Verstelbare moersleutel	4	Meetlint	7	6 mm kruiskopschroevendraaier
2	Magnetische waterpas	5	geodriehoek	8	5 mm platte schroevendraaier
3	Studzoeker	6	Potlood	9	Draadloze boormachine

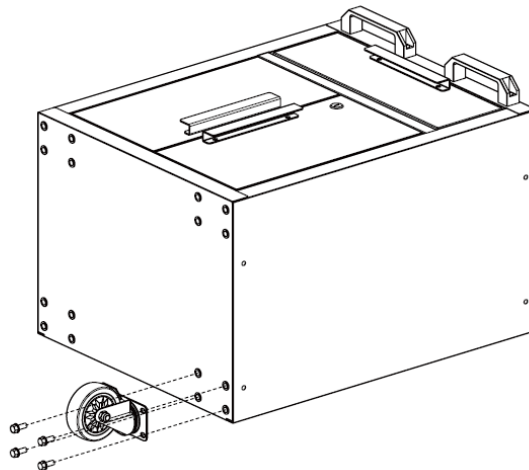
Kluisje x 1	
Wandkast x 2	
Plank om de wandkasten te verbinden (4 stuks)	
1-lade rolkast x1	
4-laden rolkast x1	
werkbank x1	
Gatenbord x6	

De handgrepen monteren

Draai de bouten aan de voorkant van de lades of deuren los met een kruiskopschroevendraaier om de handgreep aan de achterkant te verwijderen. Bevestig de handgreep vervolgens aan de voorkant van de deur of lade met twee M5x12 platkopschroeven. Herhaal dit voor alle deuren en lades. Bevestig de handgreep aan de kast, lijn de gaten uit en bevestig deze met twee M8x16 platkopschroeven.

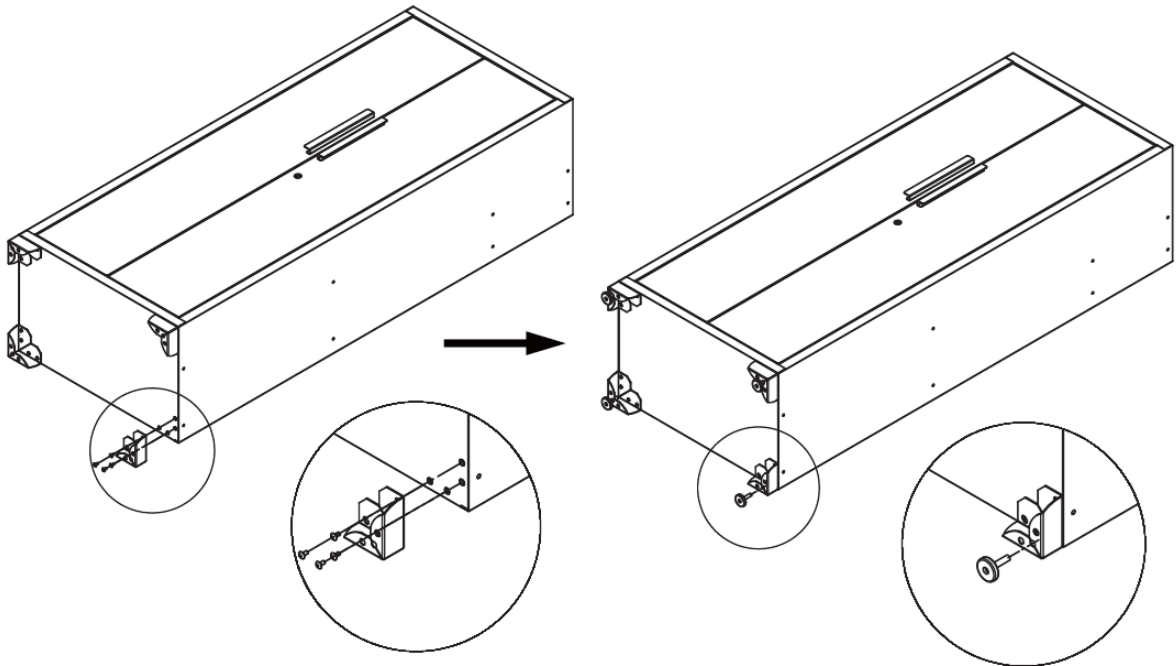
**De wielen monteren**

Leg de rolkast op een zachte ondergrond. Gebruik het verpakkingsmateriaal ter bescherming. Monteer vier wielen aan elke kast met zestien M8x20 zeskantbouten. Let op: De wielen met remmen moeten aan de voorkant van de kast zitten.

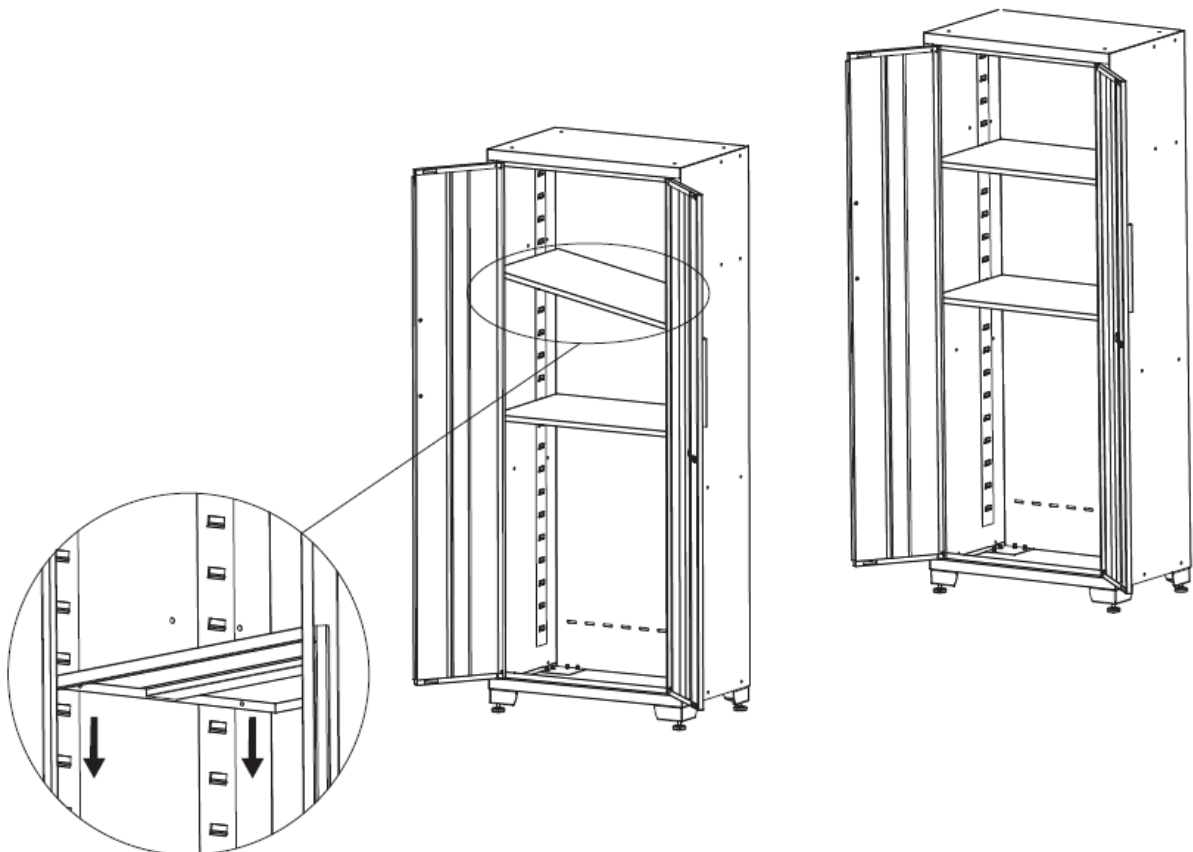


De stelvoeten monteren

Plaats de kast voorzichtig op zijn rug en bevestig de verstelbare stelvoeten aan de kast met zestien M6x12 platkopschroeven en een kruiskopschroevendraaier.

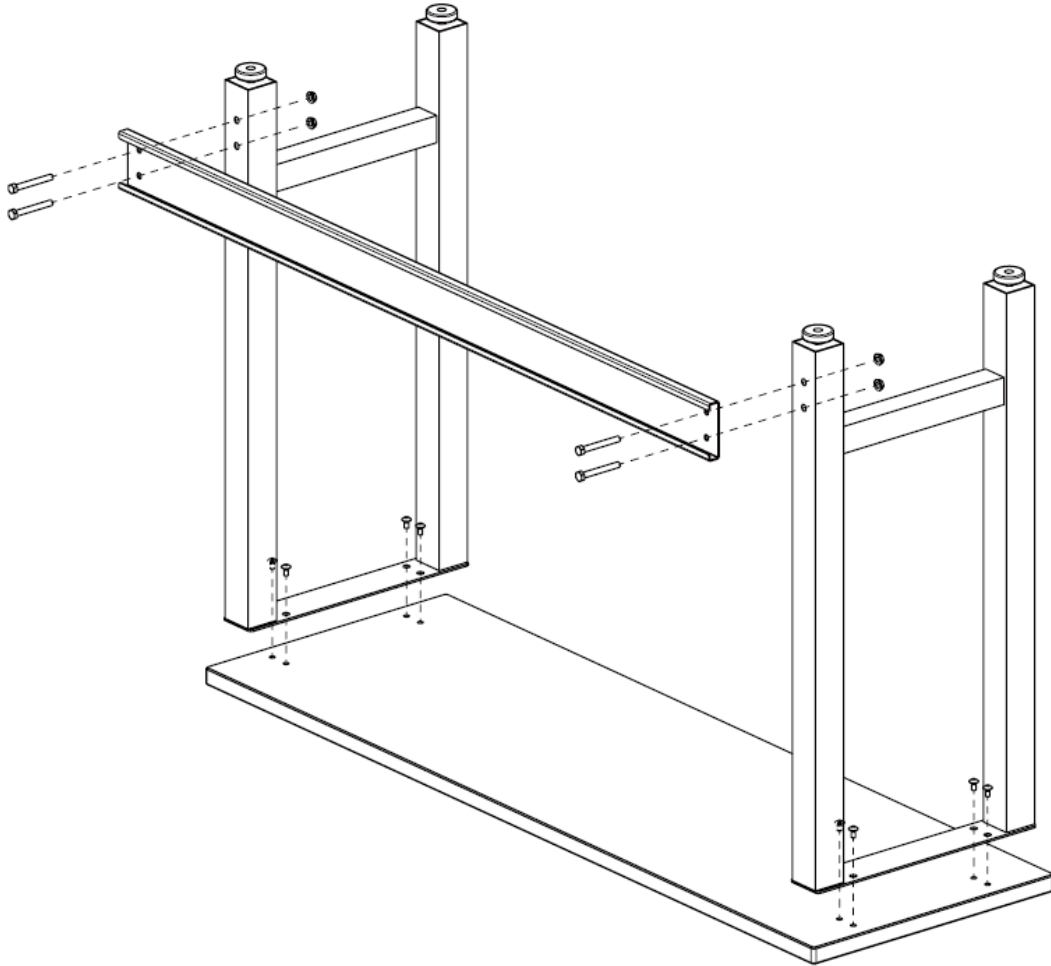
**De planken monteren**

Controleer de gewenste locatie en plaats de plank voorzichtig in de gleuf. Zorg ervoor dat de plank stabiel staat. LET OP: Een middelste plank moet waterpas met het slot op de kastdeur worden gemonteerd om het slot te laten werken.

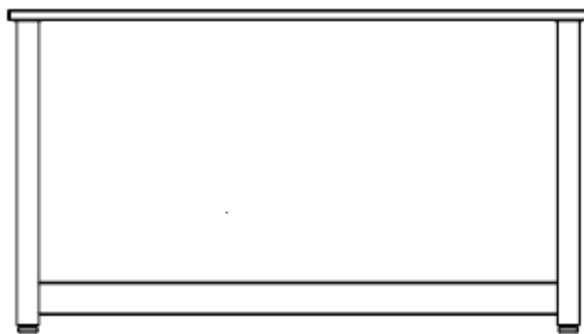


De werkbank installeren

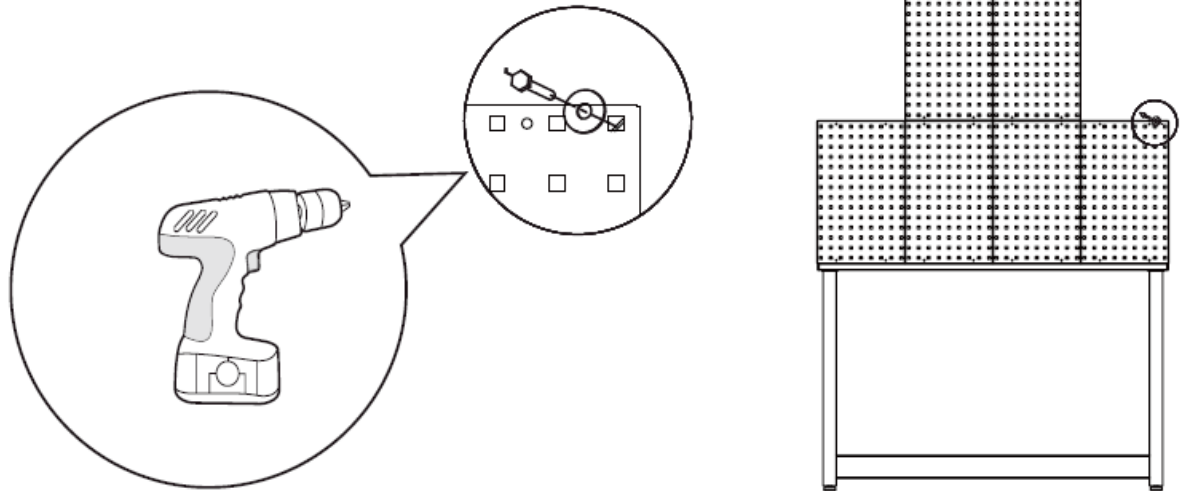
1. Leg het werkblad op een zachte ondergrond en lijn de gaten in de poten uit met die in het werkblad. Gebruik vier M8x16 bouten om ze met elkaar te verbinden.
2. Gebruik vier M8x65 zeskantbouten en vier M8 moeren om de steun aan de poten te bevestigen.
3. Draai alle bouten en moeren vast.
4. Zet de werkbank rechtop om deze stap af te ronden.

**Opzetten**

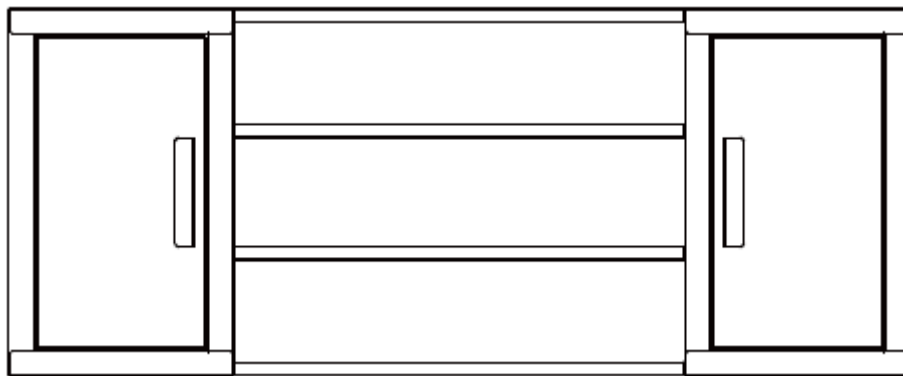
1. Bepaal de positie van de kasten en plaats de werkbank.



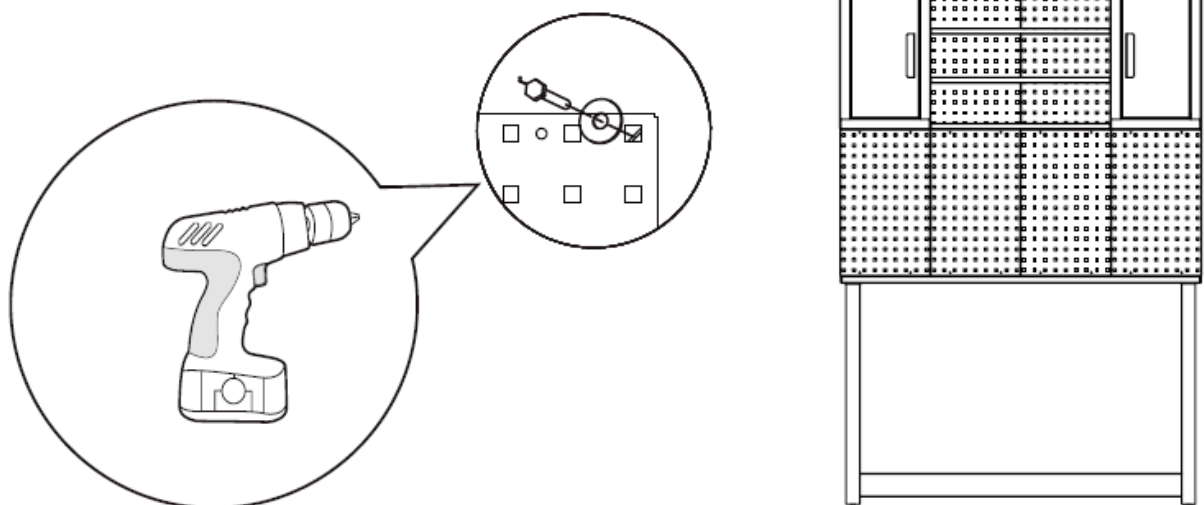
2. Lijn het pegboard uit en schroef het aan de muur.



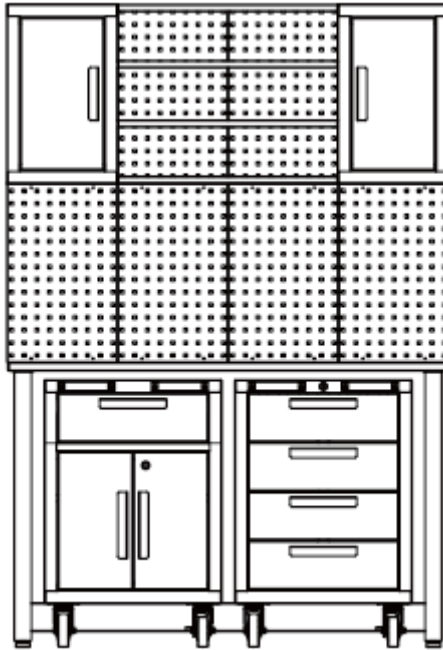
3. Verbind de twee wandkasten met de planken.



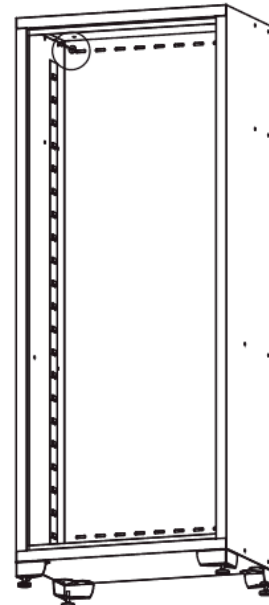
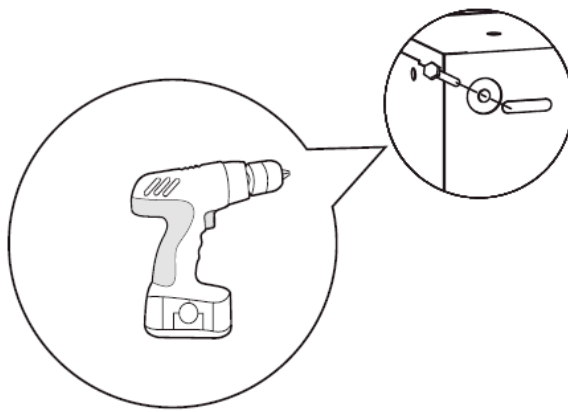
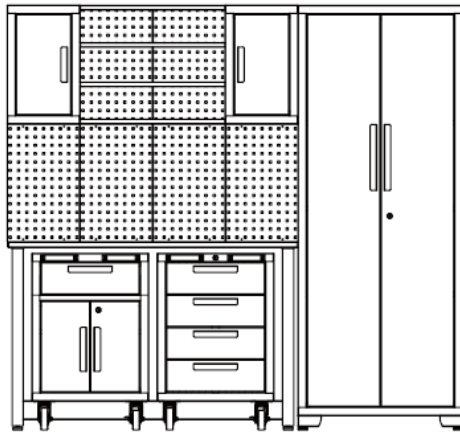
4. Open de deur van de wandkast en bevestig de wandkast aan de muur. Het is aan te raden om dit met twee of meer personen te doen.



5. Rol de gereedschapskast onder de werkbank.



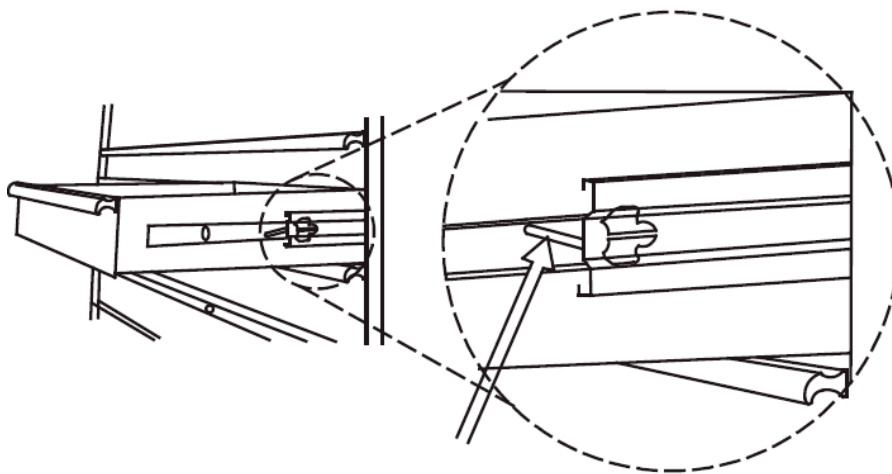
6. Zet de kast tegen de tafel. Open de deur van de locker en bevestig de locker stevig aan de muur om te voorkomen dat deze omvalt.



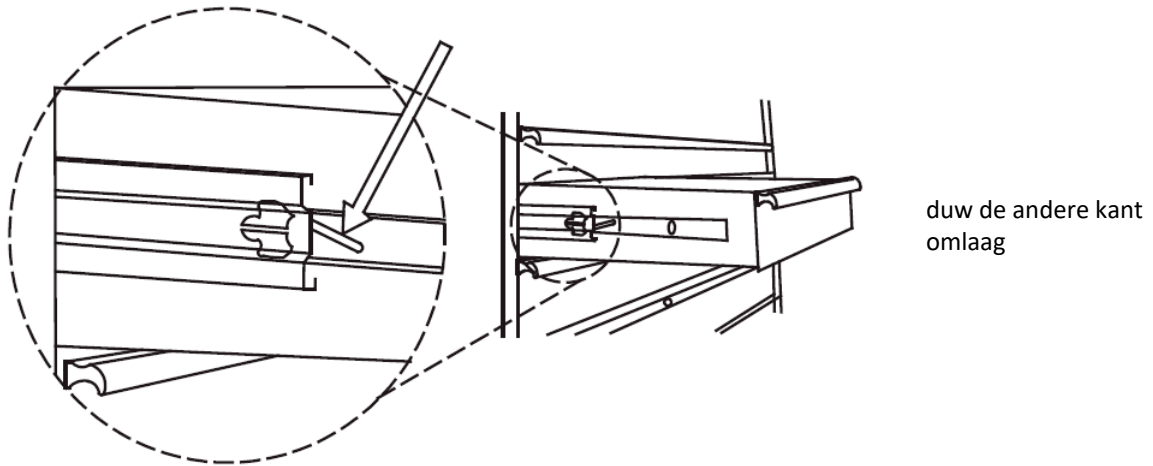
De installatie van de garagekast is voltooid.

Lade verwijderen

Schuif de lade bijna volledig uit. Duw de zwarte ontgrendelingshendel aan de ene kant omhoog en trek de zwarte ontgrendelingshendel aan de andere kant omlaag. Houd de hendels in de positie zoals hieronder weergegeven en trek de lade naar buiten totdat deze loskomt van de ladegeleider.



Duw de ene kant omhoog



3.2. Reiniging en onderhoud

- a) Gebruik alleen niet-corrosieve reinigingsmiddelen om het oppervlak te reinigen.
- b) Na het reinigen van het apparaat moeten alle onderdelen volledig worden gedroogd alvorens het opnieuw te gebruiken.
- c) Bewaar het toestel op een droge, koele plaats, vrij van vocht en directe blootstelling aan zonlicht.
- d) Spuit het apparaat niet af met een waterstraal en dompel het niet onder in water.
- e) Het apparaat moet regelmatig worden geïnspecteerd om de technische doeltreffendheid ervan te controleren en eventuele schade op te sporen.
- f) Gebruik voor reinigen een zachte, vochtige doek.
- g) Gebruik voor het schoonmaken geen scherpe en/of metalen voorwerpen (bijv. een staalborstel of een metalen spatel) omdat deze het oppervlaktemateriaal van het apparaat kunnen beschadigen.
- h) Reinig het apparaat niet met een zure substantie, middelen voor medische doeleinden, verdunners, brandstof, olie of andere chemische stoffen, omdat dit het apparaat kan beschadigen.
- i) Smeer de geleiders twee keer per jaar met een kwalitatief smeermiddel. Dit is vooral nodig bij lage temperaturen, omdat de lagers dan stroef kunnen worden.



Denne bruksanvisningen er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Det er gjort rimelige anstrengelser for å gi en nøyaktig oversettelse, men ingen automatisk oversettelse er perfekt, og det er heller ikke meningen at den skal erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle bruksanvisningen er den engelske versjonen. Eventuelle uoverensstemmelser eller forskjeller i oversettelsen er ikke bindende og har ingen juridisk virkning med hensyn til overholdelse eller håndhevelse. Hvis det oppstår spørsmål knyttet til nøyaktigheten av informasjonen i brukerhåndboken, henvises det til den engelske versjonen av innholdet, som er den offisielle versjonen.

Tekniske data

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi	
Produktnavn	Verktøyskap	
Modell	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Lastekapasitet - maks. kapasitet [kg]	200	
Maks. lastekapasitet per hylle [kg]	50	
Mål [bredde x dybde x høyde; mm].	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Vekt [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Merk:** Den oppgitte lastekapasiteten gjelder kun for en jevnt fordelt last (UDL). Punktbelastning eller ujevn lastfordeling kan forårsake skade på produktet.

1. Generell beskrivelse

Bruksanvisningen er utformet for å hjelpe deg med sikker og problemfri bruk av apparatet. Produktet er designet og produsert i henhold til strenge tekniske retningslinjer, med bruk av toppmoderne teknologi og komponenter. I tillegg produseres den i samsvar med de strengeste kvalitetsstandardene.

**IKKE BRUK APPARATET MED MINDRE DU HAR LEST OG FORSTÅTT DENNE
BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG.**

For å forlenge apparatets levetid og sikre problemfri drift må det brukes i samsvar med denne bruksanvisningen og vedlikeholdes regelmessig. De tekniske dataene og spesifikasjonene i denne brukerhåndboken er oppdaterte. Produsenten forbeholder seg retten til å gjøre endringer i forbindelse med kvalitetsforbedringer. Enheten er utformet for å redusere risikoen for støyutslipp til et minimum, og tar hensyn til den teknologiske utviklingen og mulighetene for støyreduksjon.

Legende



Les instruksjonene før bruk.



ADVARSEL! eller FORSIKTIG! eller HUSK! Gjelder for den aktuelle situasjonen.
(generelt advarselsskilt)



OBS! Fare for knusing av hender!



Skal kun brukes innendørs.



OBS! Tegningene i denne håndboken er kun ment som illustrasjoner, og enkelte detaljer kan avvike fra det faktiske produktet.

2. Sikkerhet ved bruk

**OBS!**

Les alle sikkerhetsinstruksjoner og alle bruksanvisninger. Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til alvorlige personskader eller dødsfall.

Begrepene "enhet" eller "produkt" brukes i advarslene og instruksjonene for å referere til:

Verktøyskap

2.1. Sikkerhet på arbeidsplassen

- Sørg for at arbeidsplassen er ren og godt opplyst. En rotete eller dårlig opplyst arbeidsplass kan føre til ulykker. Prøv å tenke fremover, observer hva som skjer og bruk sunn fornuft når du arbeider med apparatet.
- Hvis du er usikker på om produktet fungerer som det skal, eller hvis du oppdager skader, må du kontakte produsentens servicesenter.
- Kun produsentens servicesenter kan utføre reparasjoner på produktet. Ikke forsøk å utføre reparasjoner selv!
- Kontroller regelmessig at sikkerhetsetikettene er i god stand. Hvis etikettene er uleselige, må de byttes ut.
- Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk. Hvis dette apparatet gis videre til en tredjepart, må bruksanvisningen følge med.
- Oppbevar emballasjedeler og små monteringsdeler på et sted som er utilgjengelig for barn.
- Hvis dette apparatet brukes sammen med annet utstyr, skal de øvrige bruksanvisningene også følges.



Husk! Beskytt barn og andre tilskuere når du bruker apparatet.

2.2. Personlig sikkerhet

- Apparatet er ikke konstruert for å håndteres av personer (inkludert barn) med begrensede mentale og sensoriske funksjoner eller personer som mangler relevant erfaring og/eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, eller de har fått instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes.
- Bruk sunn fornuft og vær oppmerksom når du arbeider med apparatet. Midlertidig tap av konsentrasjon under bruk av apparatet kan føre til alvorlige personskader.
- Apparatet er ikke et leketøy. Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

2.3. Sikker bruk av utstyret

- Ikke overbelast enheten. Bruk riktig verktøy til den aktuelle oppgaven. En korrekt valgt enhet vil utføre oppgaven den er designet for på en bedre og sikrere måte.
- Hold enheten i perfekt teknisk stand. Før hver bruk må du kontrollere at det ikke er generelle skader, spesielt at det ikke er sprekker i bevegelige deler eller elementer, og at det ikke er andre forhold som kan påvirke sikker bruk av enheten. Hvis du oppdager skader, må du levere enheten til reparasjon før bruk.
- For å sikre at enheten fungerer som den skal, må du ikke fjerne de fabrikkmonterte beskyttelsene eller løsne skruene.
- Ved transport og håndtering av enheten mellom lageret og bestemmelsesstedet må du følge de helse- og sikkerhetsprinsippene for manuell transport som gjelder i landet der enheten skal brukes.
- Rengjør enheten regelmessig for å unngå at det samler seg fastgrodd smuss.
- Det er forbudt å gjøre inngrep i apparatets struktur for å endre dets parametere eller konstruksjon.
- Ikke overbelast enheten.



OBS! Til tross for apparatets sikre utforming og beskyttelsesfunksjoner, og til tross for bruk av ekstra elementer som beskytter operatøren, er det fortsatt en liten risiko for ulykker eller skader ved bruk av apparatet. Vær på vakt og bruk sunn fornuft når du bruker enheten.

3. Retningslinjer for bruk

Produktet er utviklet for oppbevaring av utstyr, verkstedverktøy og organisering av arbeidsplassen.

Produktet er kun beregnet for hjemmebruk.

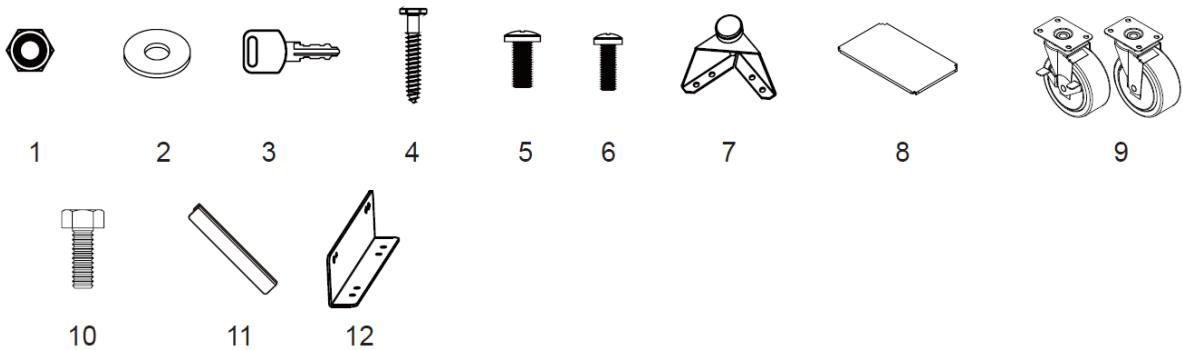
Brukeren er ansvarlig for skader som oppstår som følge av utilsiktet bruk av apparatet.

3.1. Montering av enheten

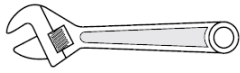
3.1.1. MSW-GTC-100L

Maskinvarer inkludert:

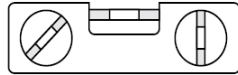
Nr.	BESKRIVELSE	VEGSKAP x2	SKAP x1	SKAP MED 1 SKUFF x1	SKAP MED 4 SKUFFER HØYRE x1	PEGBOARD x 6	BREKET x1
1	M6 sekskantflensmutter	8	4	4	0	0	2
2	Flat skive	4	4	2	0	4	0
3	Nøkkel	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 sekskantet gjengebolt	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 flathodebolt	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 flathodebolt (på døren)	2	4	6	8	0	0
7	Justerbare nivelleringsføtter	0	4	4	0	0	0
8	Hylle	0	3	1	0	0	0
9	Hjul	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 sekskantflensbolt	0	0	0	16	0	0
11	Håndtak	1	2	3	4	0	0



Nyttige verktøy:



1



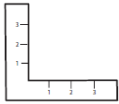
2



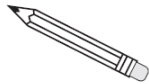
3



4



5



6



7



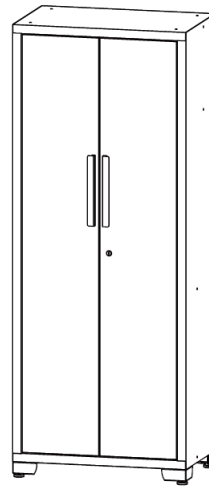
8



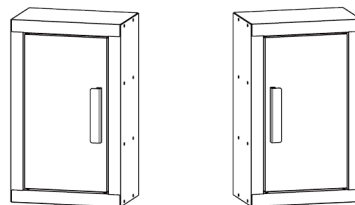
9

1	Justerbar skiftenøkkel	4	Målebånd	7	6 mm Phillips-skrutrekker
2	Magnetisk niveller	5	Setsquare	8	5 mm sporskrutrekker
3	Stud Finder	6	Blyant	9	Trådløs elektrisk drill

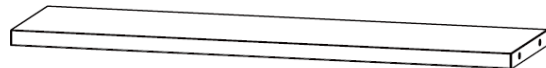
Skap x 1



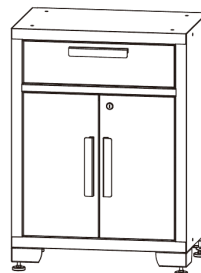
Veggskap x 2

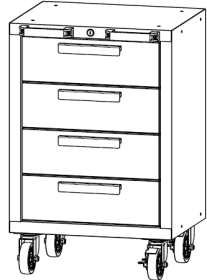
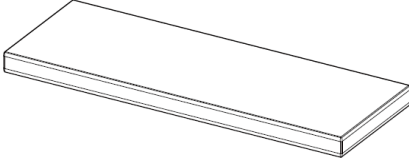
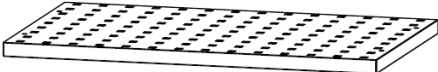


Hylle for å koble sammen veggskapene x 4



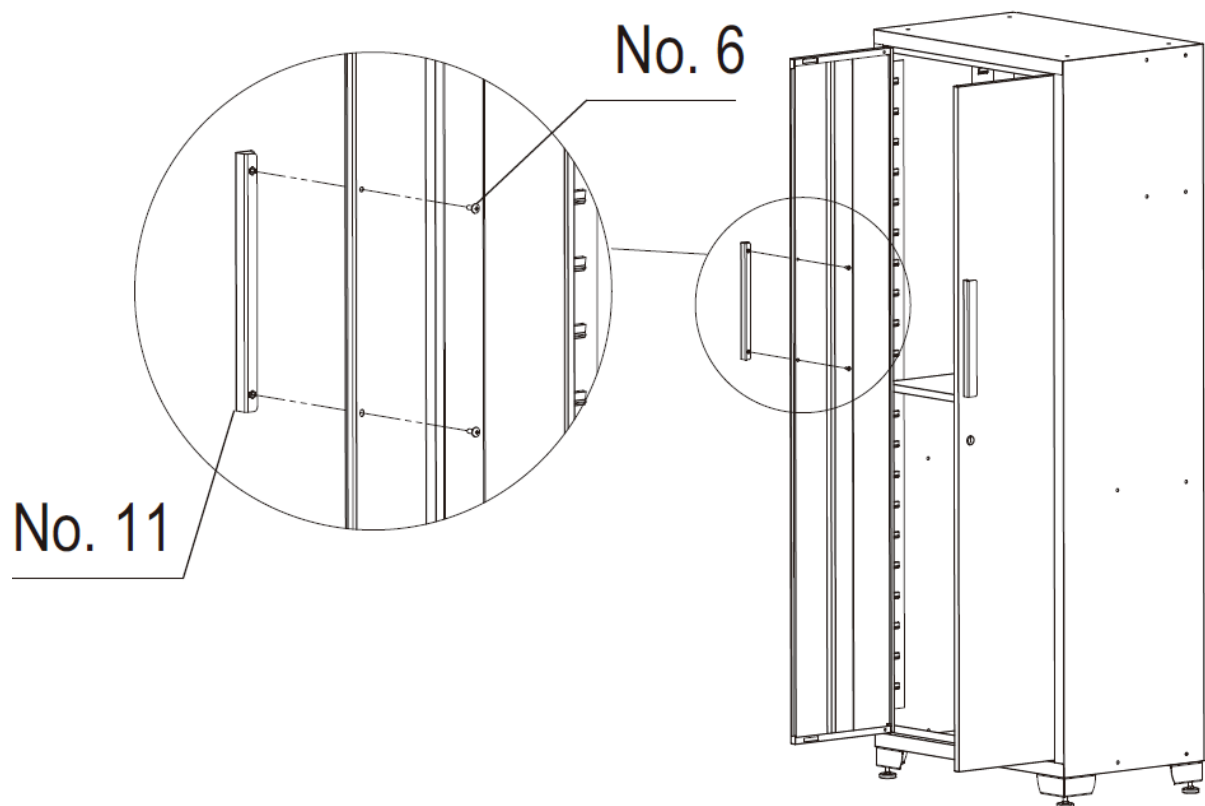
1-skuffsskap x1



4-skuffers hjulskap x1	
arbeidsbenk x1	
Pegboard x6	

Håndtak Montering

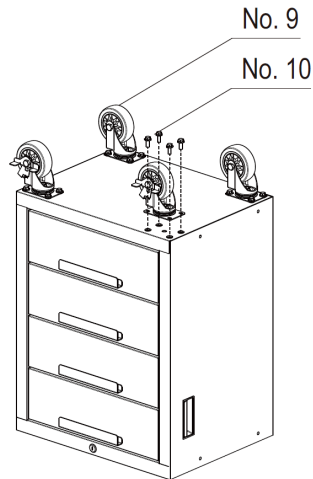
Skru løs boltene på forsiden av skuffene eller dørene med en stjerneskrutrekker for å fjerne håndtaket på baksiden, og fest deretter håndtaket til forsiden av døren eller skuffen med to M5x12 flathodebolter. Gjenta for alle dører og skuffer.



Hjulmontering

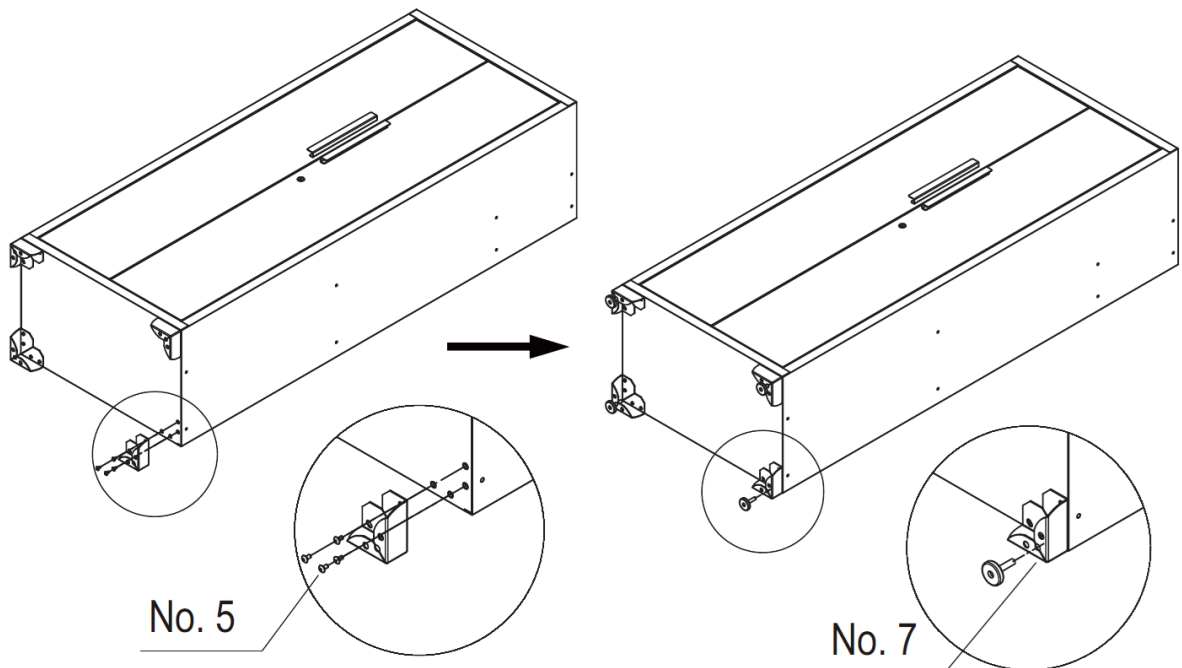
1. Lås alle skuffene i rullskapet godt.
2. Legg det rullende skapet opp ned. Bruk emballasjematerialet for beskyttelse.

3. Monter de to svingbare hjulene med brems foran på det rullende skapet med fire M8x20 mm bolter per hjul.
4. Monter de to vanlige hjulene på den andre siden av det rullende skapet med fire M8x20 mm bolter per hjul.
5. Stram alle boltene med en skiftenøkkel.
6. Sett det rullende skapet tilbake i oppreist posisjon.



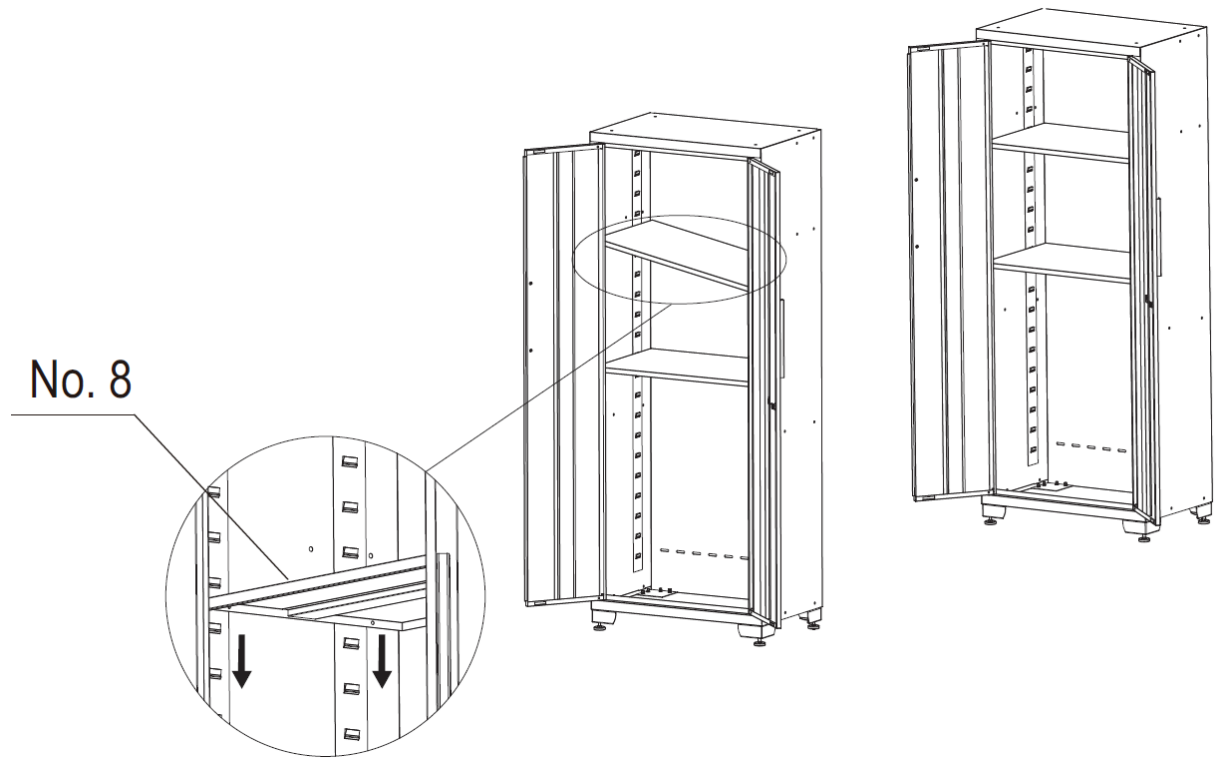
Montering av føtter

Plasser skapet forsiktig på baksiden, og fest deretter de justerbare nivelleringsføttene til skapet med seksten M6x12 flathodebolter og en stjerneskrutrekker.



Montering av hyller

Sjekk nødvendig plassering, og plasser hyllen forsiktig i sporet. Sørg for at hyllen er stabil.
MERK: En midtre hylle må installeres i nivå med låsen på skapdøren for at låsen skal fungere.

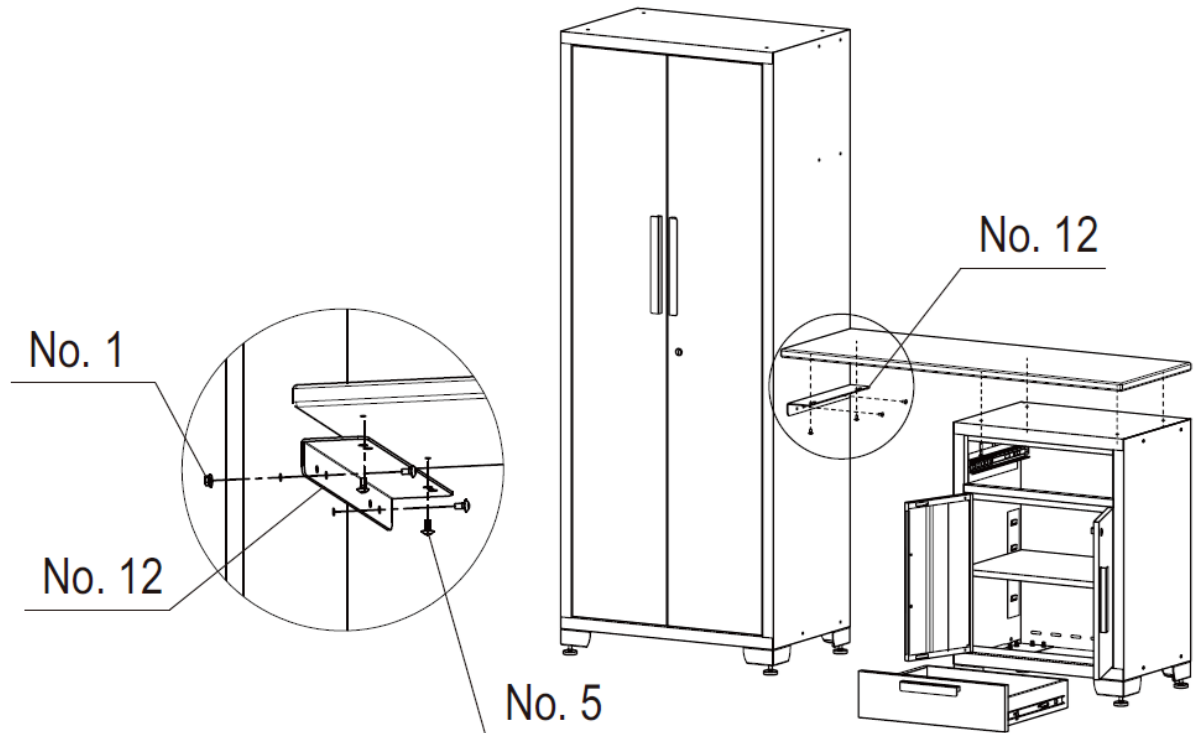


Montering av benkeplaten

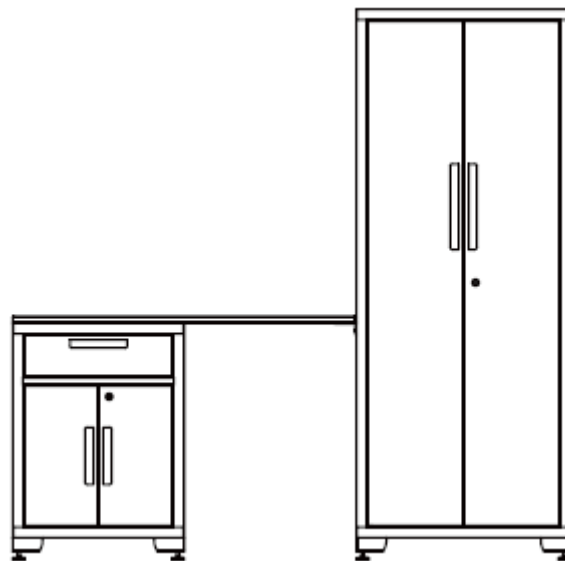
Åpne dørene eller fjern skuffene for å sikre at du har nok plass til å installere benkeplaten.



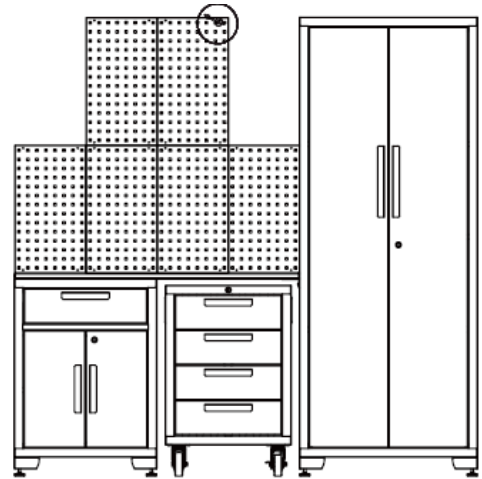
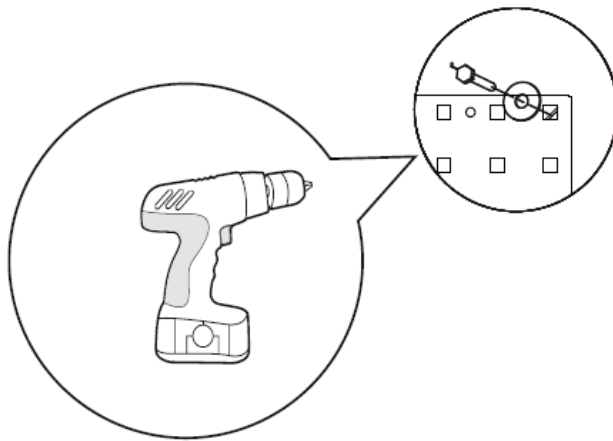
Plasser trebenkeplaten forsiktig på skapene og fest den med skrutrekker eller batteridrevet drill og fire skruer i delepakken til hvert bunnskap. Hvis det ikke er noe underskap på den ene siden, kobler du benkeplaten med en brakett til siden av skapet med fire skruer og to muttere.

**Oppsett**

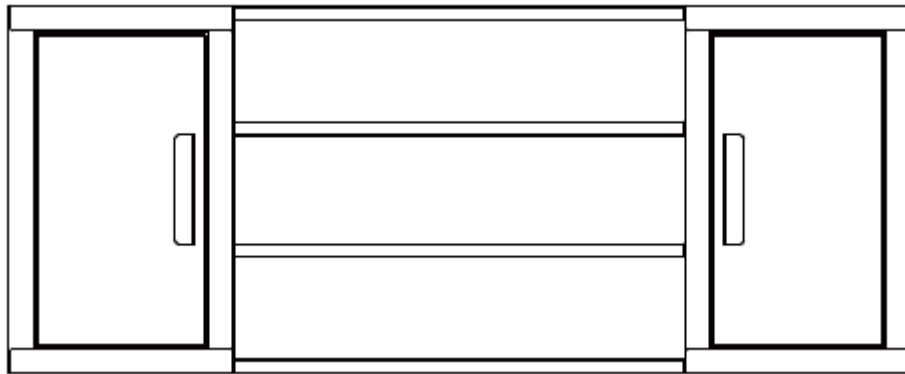
1. Planlegg plasseringen av skapene, plasser skapet og skapet med én skuff.



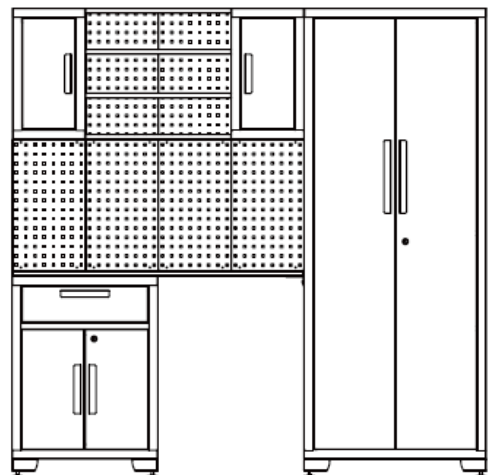
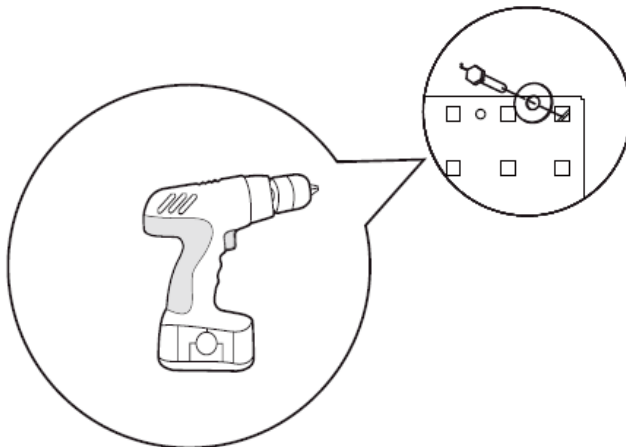
2. Juster opphengsplaten og skru dem fast til veggen.



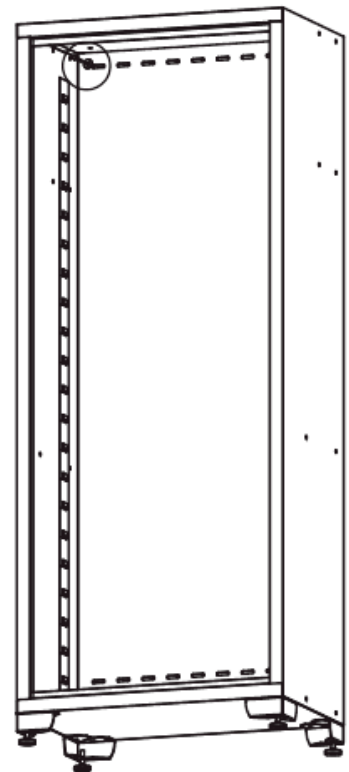
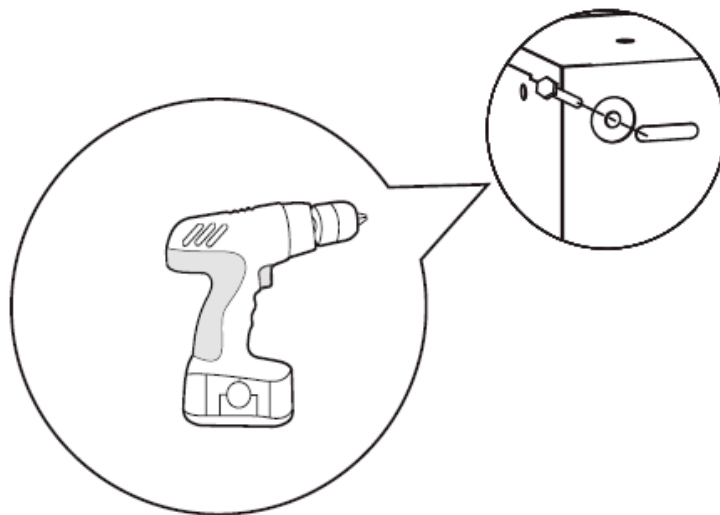
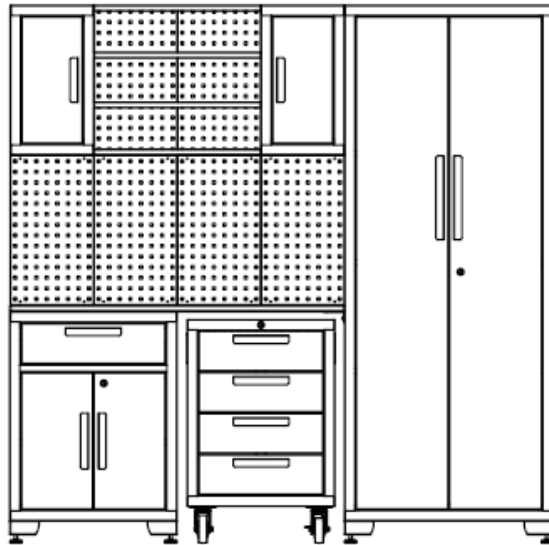
3. Koble de to veggskapene til hyllene.



4. Åpne døren til veggskapet, og koble veggskapsenheten til veggen. To eller flere personer anbefales for dette trinnet.



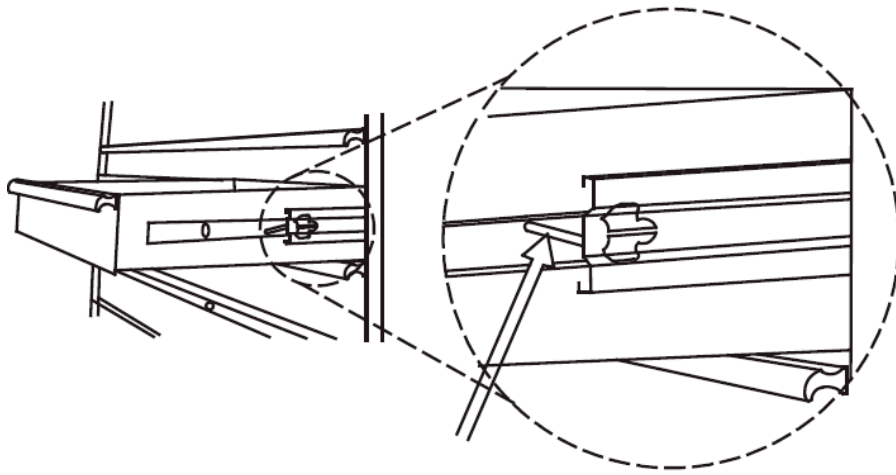
5. Rull verktøyskapet under arbeidsbenken. Åpne døren til skapet og fest skapet godt på veggen for å hindre at det velter.



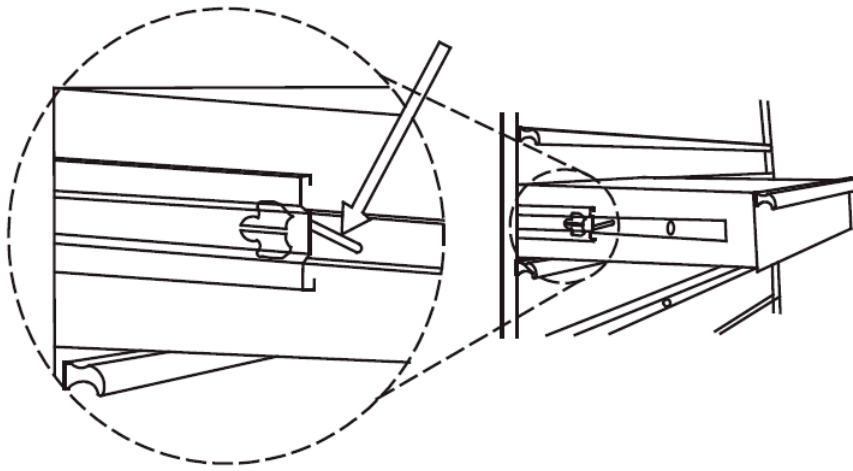
Stram alle boltene. Installasjonen av garasjeskapsettet er fullført.

Fjerning av skuffe

Sett ut skuffen slik at den er nesten helt utstrakt. Skyv opp den svarte utløerspaken på den ene siden, mens du trekker ned den svarte utløerspaken på den andre siden. Mens du holder spakene i posisjonene som illustrert nedenfor, trekker du skuffen utover til den løsner fra skuffeskinnen.



Skyv opp den ene siden



Skyv ned den andre siden

3.1.2. MSW-GTC-200G

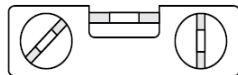
Inkludert maskinvare

Nr.	BESKRIVELSE	VEGGSKABINET x2	SKAP x1	HØYRE SKAP MED 1 SKUFF x1	HØYRE SKAP MED 4 SKUFFER x1	52-TOMMERS ARBEIDSBENK x1	PEGBOARD x 6
1	M6 Sekskantmutter	8x2	4	0	0	0	0
2	Flat skive	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Nøkkel	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Sekskantbolt	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 Flathodebolt	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 Flathodebolt (på døren)	2x2	4	6	8	0	0
7	Justerbare nivelleringsføtter	0	4	0	0	0	0
8	Hylle	0	3	1	0	0	0
9	hjul	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 Sekskantbolt	0	0	16	16	0	0
11	Håndtak	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 Flathodebolt	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 Sekskantbolt	0	0	0	0	4	0
14	M8 Sekskantmutter	0	0	0	0	4	0

Nyttige verktøy



1



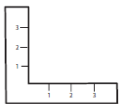
2



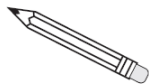
3



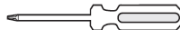
4



5



6



7

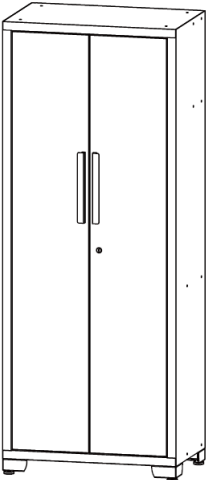
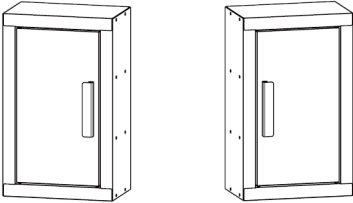
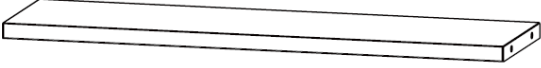
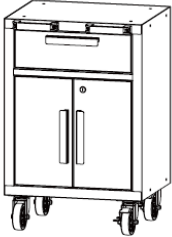
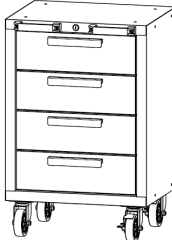
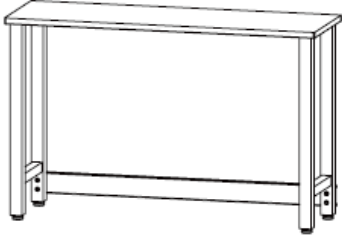


8

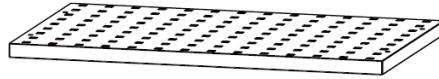


9

1	Skiftenøkkel	4	Målebånd	7	6 mm Phillips-skrutrekker
2	Magnetisk nivelleringsinstrument	5	Vinkel	8	5 mm Skrutrekker med spor
3	Stiftfiner	6	Blyant	9	Batteridrevet drill

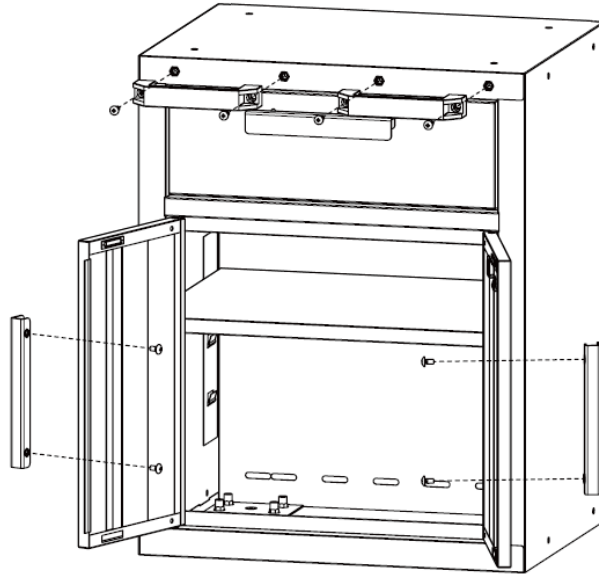
Skap x 1	
Veggskap x 2	
Hylle for tilkobling veggskap x 4	
1-skuffs rulleskap x 1	
4-skuffs rulleskap x 1	
arbeidsbenk x 1	

opphengsplate x 6



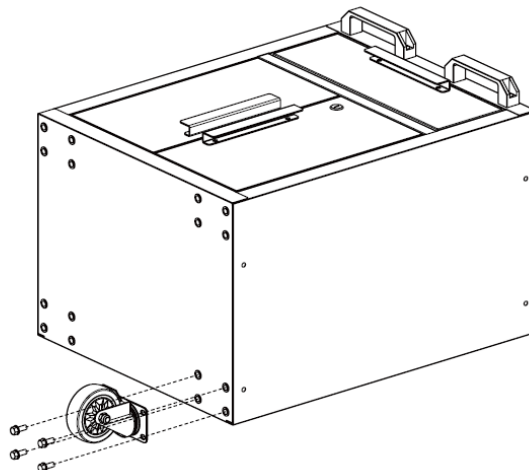
Montering av håndtak

Skru løs boltene på forsiden av skuffene eller dørene med en stjerneskrutrekker for å fjerne håndtaket på baksiden. Fest deretter håndtaket på forsiden av døren eller skuffen med to M5x12 flathodebolter. Gjenta for alle dører og skuffer. Fest gripehåndtaket til skapet, juster hullene og fest det med to M8x16 flathodebolter.



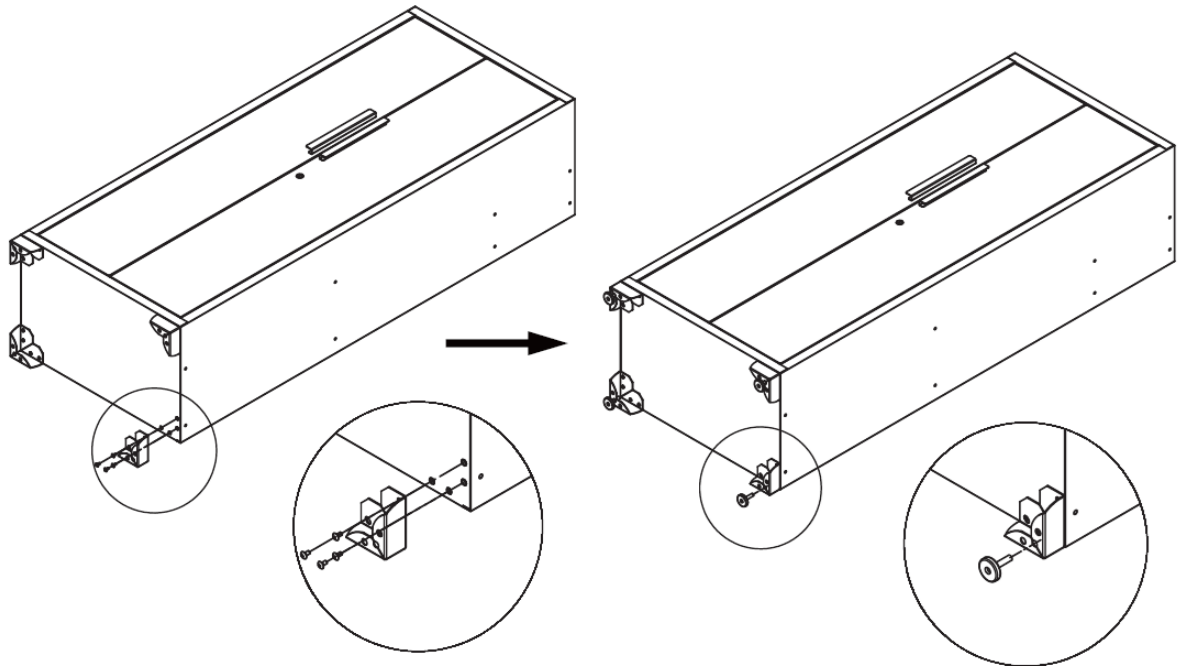
Montering av hjulene

Legg det rullende skapet på et mykt underlag. Bruk emballasjematerialet for beskyttelse. Monter fire hjul på hvert skap med seksten M8x20 sekskantbolter. Merk: Hjulene med brems skal være på forsiden av skapet.

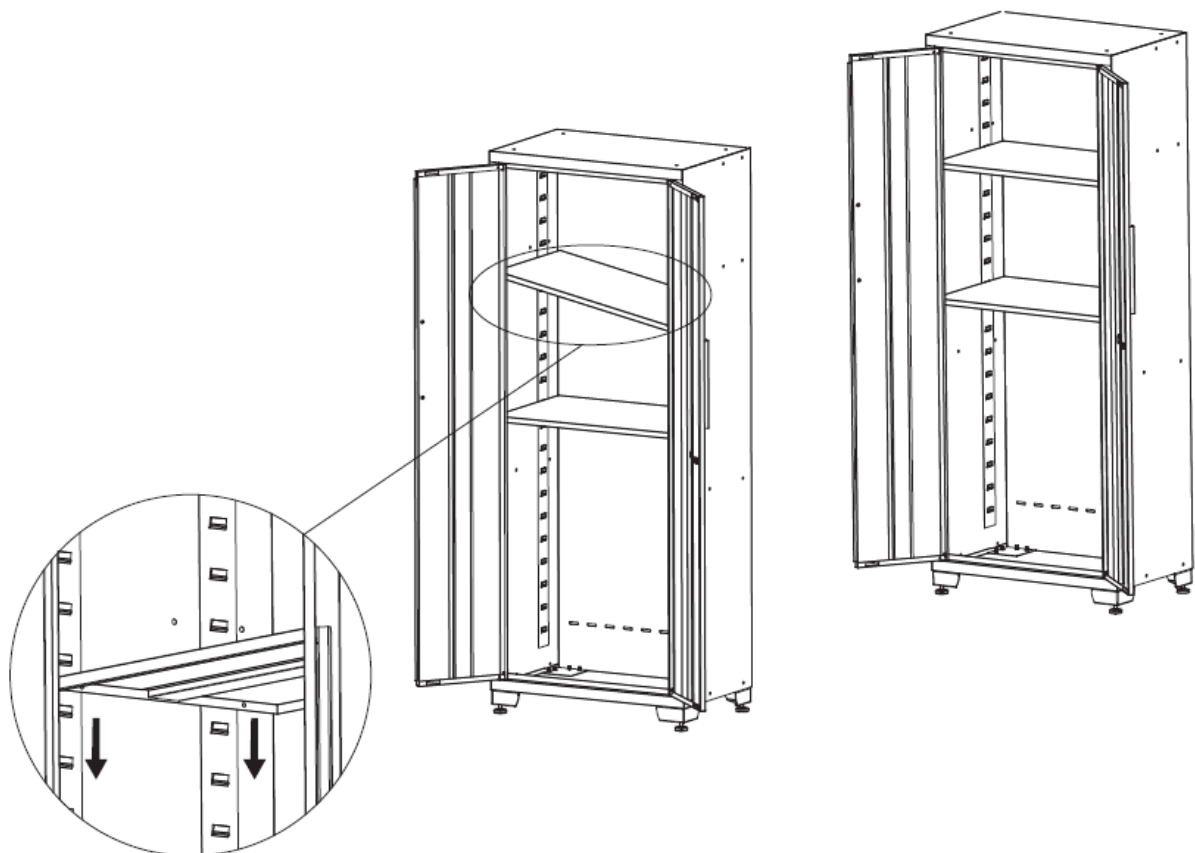


Montering av føttene

Plasser skapet forsiktig på baksiden, og fest deretter de justerbare nivelleringsføttene til skapet med seksten M6x12 flathodebolter og en stjerneskrutrekker.

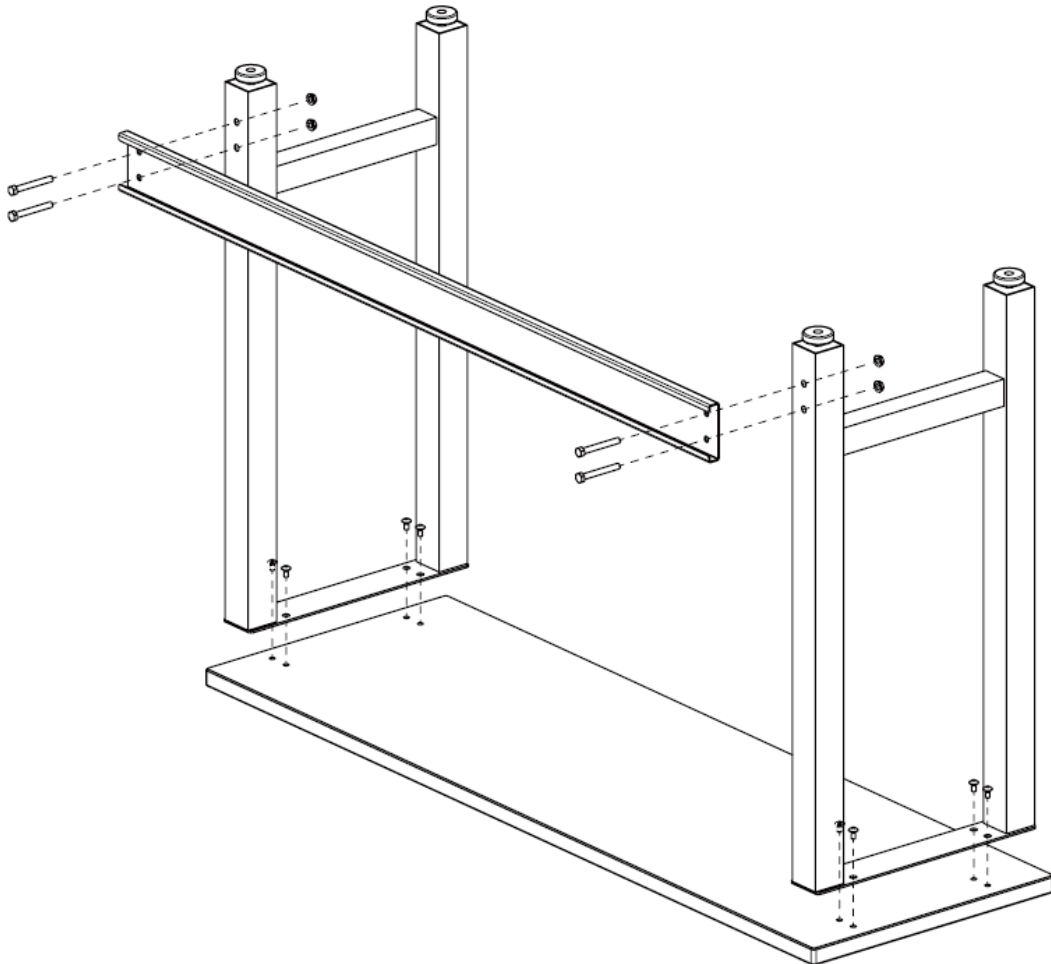
**Montering av hyllene**

Sjekk plasseringen, og plasser hyllen forsiktig i sporet. Sørg for at hyllen er stabil. MERK: En midtre hylle må installeres i nivå med låsen på skapdøren for at låsen skal fungere.

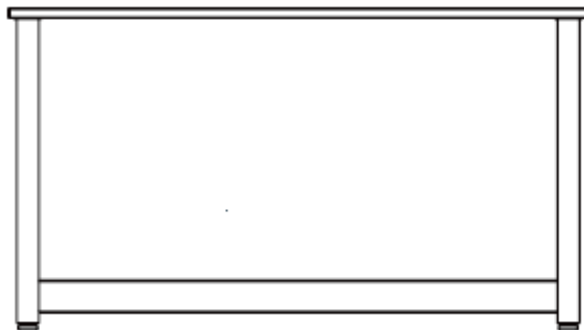


Montering av arbeidsbenken

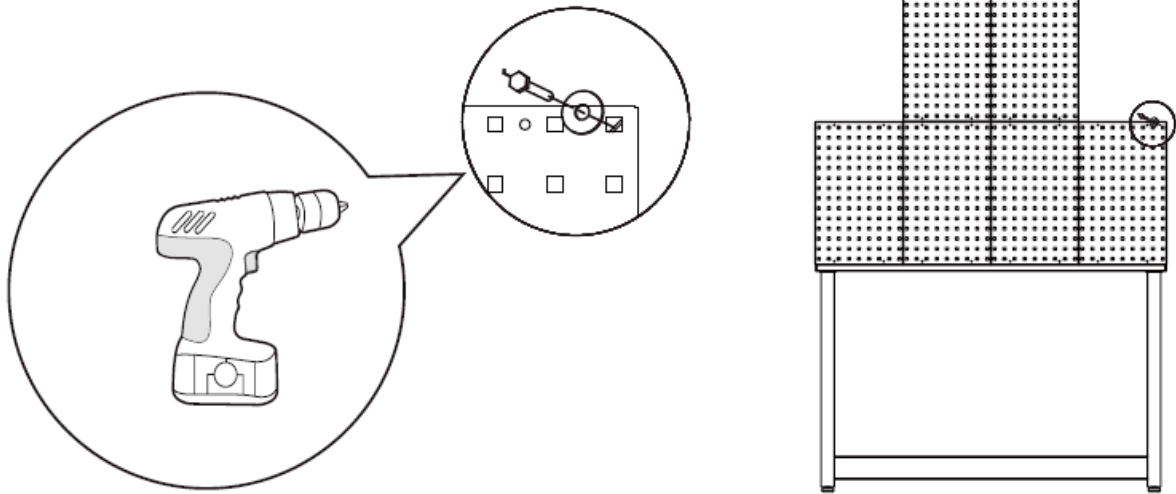
1. Legg benkeplaten på en myk overflate, og juster hullene på beina med hullene på benkeplaten. Bruk fire M8x16-bolter til å koble dem sammen.
2. Bruk fire M8x65 sekskantbolter og fire M8-muttere til å feste støtten til beina.
3. Fest alle boltene og mutterne.
4. Reis opp arbeidsbenken for å fullføre dette trinnet.

**Oppsett**

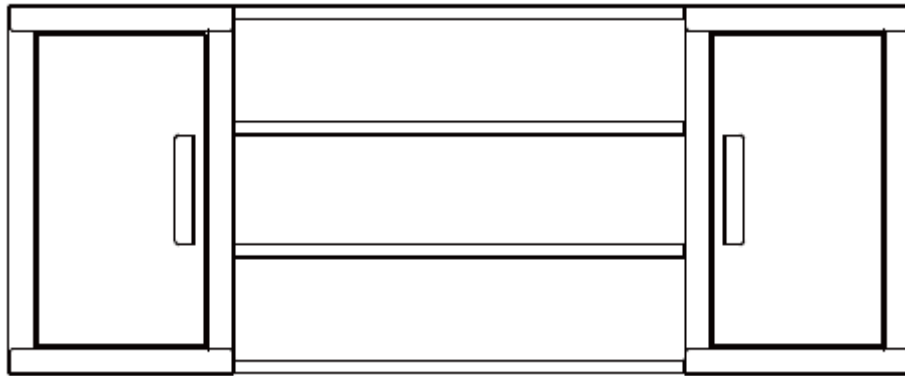
1. Planlegg plasseringen av skapene, plasser arbeidsbenken.



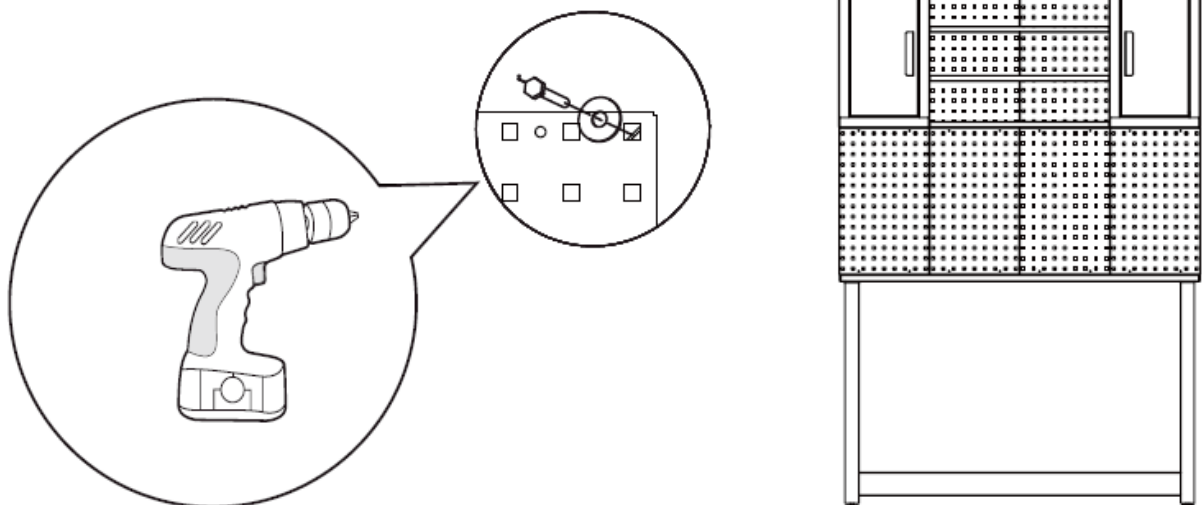
2. Juster gripebrettet og skru dem fast på veggen.



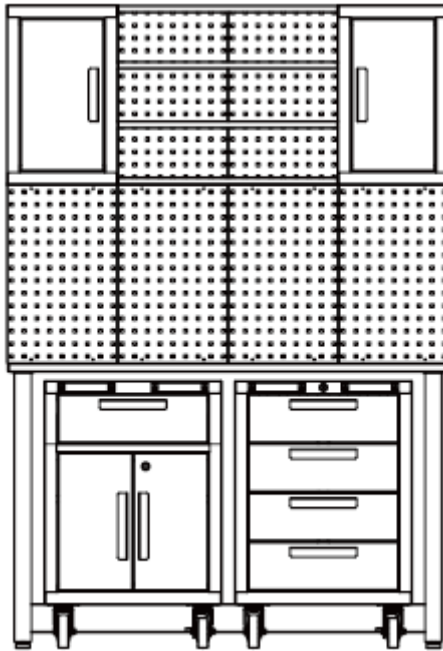
3. Koble de to veggskapene til hyllene.



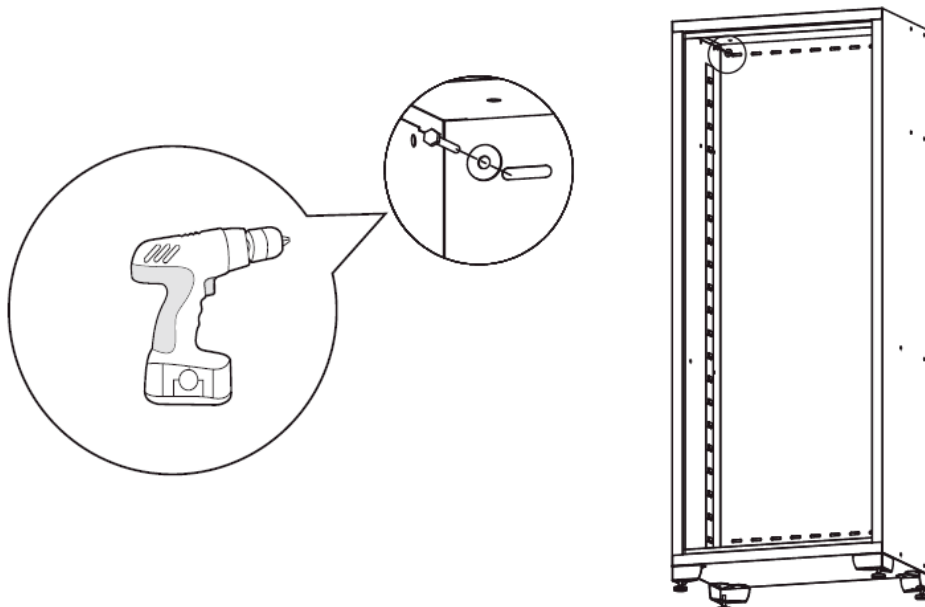
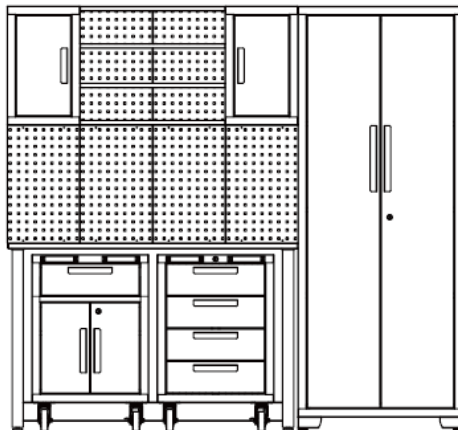
4. Åpne døren til veggskapet, og koble veggskapet til veggen. Det anbefales to eller flere personer for dette trinnet.



5. Rull verktøyskapet under arbeidsbenken.



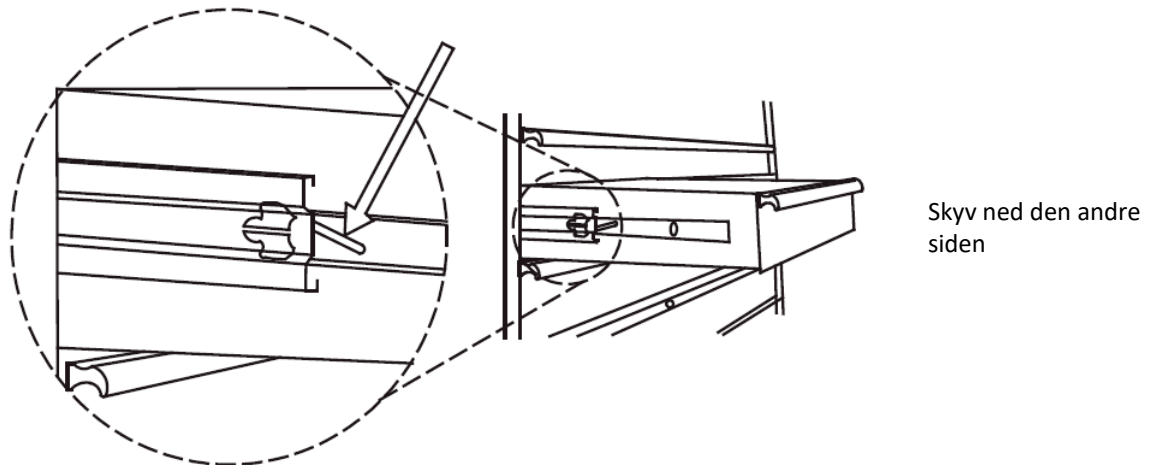
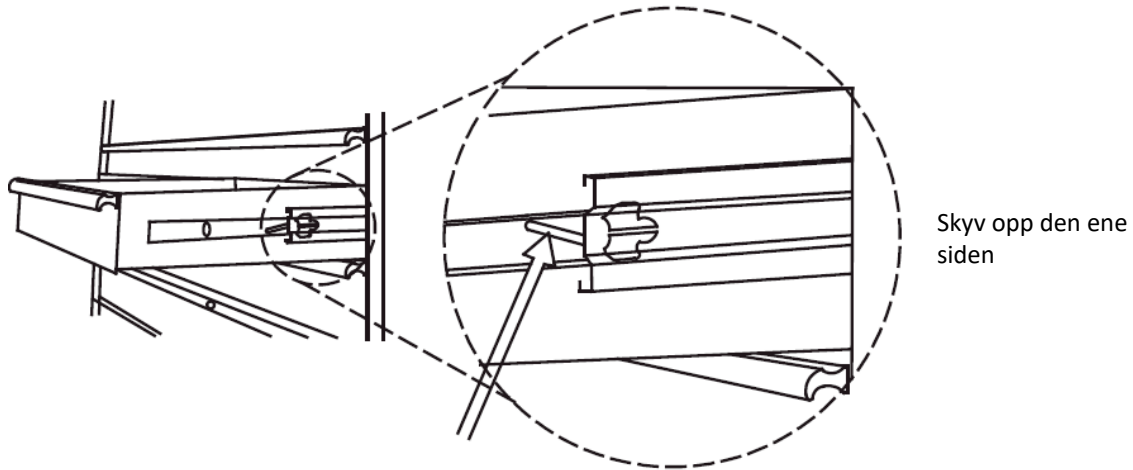
6. Len skapet mot bordet. Åpne døren til skapet og fest skapet godt på veggen for å hindre at det velter.



Installasjonen av garasjeskapsettet er fullført.

Fjerning av skuffer

Sett ut skuffen slik at den er nesten helt utstrakt. Skyv opp den svarte utløerspaken på den ene siden, mens du trekker ned den svarte utløerspaken på den andre siden. Mens du holder spakene i posisjonene som illustrert nedenfor, trekker du skuffen utover til den løsner fra skuffeskinnen.



3.2. Rengjøring og vedlikehold

- Bruk kun ikke-etsende rengjøringsmidler til å rengjøre overflaten.
- Etter rengjøring må alle deler av apparatet tørkes helt før det tas i bruk igjen.
- Oppbevar enheten på et tørt og kjølig sted, uten fuktighet og direkte sollys.
- Apparatet må ikke sprayes med vannstråle eller senkes ned i vann.
- Enheten må inspiseres regelmessig for å kontrollere den tekniske effektiviteten og oppdage eventuelle skader.
- Bruk en myk, fuktig klut til rengjøring.
- Ikke bruk skarpe gjenstander og/eller metallgjenstander til rengjøring (f.eks. stålbørste eller metallspatel), da disse kan skade apparatets overflatemateriale.
- Enheten må ikke rengjøres med syreholdige stoffer, medisinske midler, fortynningsmidler, drivstoff, oljer eller andre kjemiske stoffer, da dette kan skade enheten.
- Smør skinnene to ganger i året med et kvalitetssmøremiddel. Dette er spesielt nødvendig når temperaturen synker, noe som kan føre til at lagrene blir stive.



För din bekvämlighet har denna bruksanvisning översatts med hjälp av maskinöversättning. Rimliga ansträngningar har gjorts för att tillhandahålla en korrekt översättning, men ingen automatiserad översättning är perfekt och är inte heller avsedd att ersätta mänskliga översättare. Den officiella bruksanvisningen är den engelska versionen. Eventuella avvikelser eller skillnader som kan ha uppstått i översättningen är inte bindande och har ingen rättslig verkan för efterlevnads- eller verkställighetsändamål. Om det uppstår frågor om huruvida informationen i användarhandboken är korrekt, hänvisar vi till den engelska versionen av innehållet, som är den officiella versionen.

Tekniska data

Parameterbeskrivning	Parametervärde	
Produktnamn	Verktygsskåp	
Modell	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Lastkapacitet - maxkapacitet [kg]	200	
Max lastkapacitet per hyllplan [kg]	50	
Mått [bredd x djup x höjd; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Vikt [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Obs:** den deklarerade lastkapaciteten gäller endast för en jämnt fördelad last (UDL). Punktbelastning eller ojämn lastfördelning kan orsaka skador på produkten.

1. Allmän beskrivning

Bruksanvisningen är avsedd att underlätta en säker och problemfri användning av apparaten. Produkten är konstruerad och tillverkad i enlighet med strikta tekniska riktlinjer, med hjälp av modern teknik och komponenter. Dessutom har den tillverkats i enlighet med de mest noggranna kvalitetsstandarderna.

ANVÄND INTE APPARATEN OM DU INTE HAR LÄST IGENOM OCH FÖRSTÅTT DENNA BRUKSANVISNING.

För att öka apparatens livslängd och säkerställa en problemfri drift ska du använda den i enlighet med denna bruksanvisning och regelbundet utföra underhållsåtgärder. De tekniska data och specifikationer som anges i denna bruksanvisning är aktuella. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar i samband med kvalitetsförbättringar. Med beaktande av tekniska framsteg och möjligheten att begränsa buller har apparaten designats och byggts så att risken för bulleremission minskas till lägsta möjliga nivå.

Förklaring av symbolerna



Läs instruktionerna före användning.



VARNING! eller FÖRSIKTIGHET! eller KOM IHÅG! Tillämpas på den givna situationen. (allmän varningssymbol)



OBS! Risk för att handen kläms!



Använd endast inomhus.



OBSERVERA! Illustrationerna i denna bruksanvisning är endast avsedda som referens och vissa detaljer kan skilja sig från den faktiska produkten.

2. Användningssäkerhet

**OBS!**

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Om varningarna och anvisningarna inte följs kan det leda till allvarliga personskador eller till och med dödsfall.

Termerna "apparaten" eller "produkten" används i varningarna och instruktionerna för att hänvisa till: Verktygsskåp

2.1. Säkerhet på arbetsplatsen

- a) Se till att arbetsplatsen är ren och väl upplyst. En stökig eller dåligt upplyst arbetsplats kan leda till olyckor. Försök att tänka i förväg, var försiktig, uppmärksam på vad som händer och använd sunt förnuft när du arbetar med apparaten.
- b) Om du är osäker på om produkten fungerar korrekt eller om du upptäcker skador, vänligen kontakta tillverkarens servicecenter.
- c) Endast tillverkarens servicecenter får utföra reparationer på produkten. Försök inte utföra reparationer på egen hand!
- d) Kontrollera regelbundet säkerhetsdekalernas skick. Om etiketterna är inte kan läsas måste de bytas ut.
- e) Förvara denna bruksanvisning så att den finns tillgänglig för framtida bruk/information. Om apparaten överläts till en tredje part måste bruksanvisningen överlätas tillsammans med apparaten.
- f) Förvara förpackningsdelar och små monteringsdelar på en plats som är oåtkomlig för barn.
- g) Om denna apparat används tillsammans med annan utrustning ska även de övriga bruksanvisningarna följas.



Kom ihåg! Skydda barn och andra personer som befinner sig i närheten när du använder apparaten.

2.2. Personlig säkerhet

- a) Apparaten är inte konstruerad för att hanteras av personer (inklusive barn) med nedsatta mentala och sensoriska funktioner eller personer som saknar relevant erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller såvida de inte har fått instruktioner om hur apparaten ska användas.
- b) Använd sunt förnuft och var uppmärksam när du arbetar med apparaten. Tillfällig brist på koncentration vid användning av apparaten kan leda till allvarliga personskador.
- c) Apparaten är inte en leksak. Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

2.3. Säker användning av apparaten

- a) Överbelasta inte apparaten. Använd de lämpliga verktygen för den givna uppgiften. En korrekt utvald apparat utför den uppgift som den är avsedd för bättre och på ett säkrare sätt.
- b) Håll apparaten i perfekt tekniskt skick. Kontrollera före varje användning att inga allmänna skador föreligger, och kontrollera särskilt att rörliga komponenter inte har spruckna eller trasiga delar eller element, och att inga andra förhållanden föreligger som kan påverka en säker drift av apparaten. Om du upptäcker skador ska du lämna in apparaten för reparation innan användning.
- c) För att säkerställa apparatens driftsäkerhet får fabriksmonterade skydd inte avlägsnas och skruvar inte lossas.
- d) Vid transporten och hanteringen av apparaten mellan lagringsplatsen och destinationen, följ de arbetshälsa- och säkerhetsprinciper för manuellt transportarbete som gäller i det land där apparaten kommer att användas.
- e) Rengör apparaten regelbundet för att förhindra att tuffa smutsavlagringar fastnar.
- f) Det är förbjudet att göra ingrepp i apparatens konstruktion för att ändra dess parametrar eller konstruktion.
- g) Överbelasta inte apparaten.



OBS! Trots den säkra konstruktionen av apparaten och dess skyddsfunktioner, och trots användningen av ytterligare element som skyddar användaren, finns det fortfarande en liten risk för olycka eller skada vid användning av apparaten. Var hela tiden uppmärksam och använd sunt

förnuft när du använder apparaten.

3. Riktlinjer för användning

Produkten är utformad för att förvara utrustning, verkstadsverktyg och organisera arbetsplatsen.

Produkten är endast avsedd för hemmabruk.

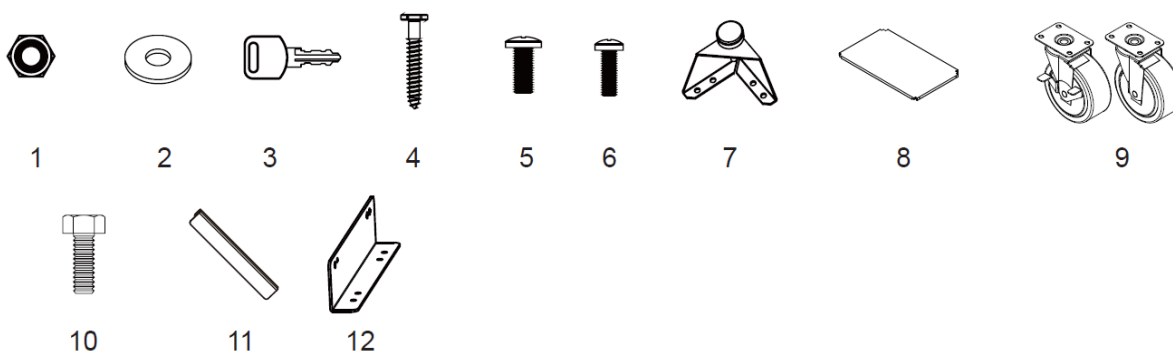
Användaren är ansvarig för alla skador som uppstår till följd av icke avsedd användning av apparaten.

3.1. Montering av apparaten

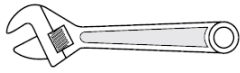
3.1.1. MSW-GTC-100L

Ingår hårdvara:

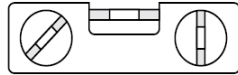
Nr.	BESKRIVNING	Väggskåp x2	SKÅP x1	1-lådsåp x1	4-lådigt högerskåp x1	Pegboard x 6	FÄSTE x1
1	M6 sexkantsflänsmutter	8	4	4	0	0	2
2	Platt bricka	4	4	2	0	4	0
3	Tangent	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 sexkantsgängtapppbult	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 platt huvudbult	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 platt huvudbult (på dörren)	2	4	6	8	0	0
7	Justerbara nivåfötter	0	4	4	0	0	0
8	Hylla	0	3	1	0	0	0
9	Hjul	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 sexkantsflänsbult	0	0	0	16	0	0
11	Handtag	1	2	3	4	0	0



Användbara verktyg:



1



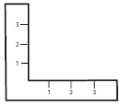
2



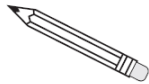
3



4



5



6



7



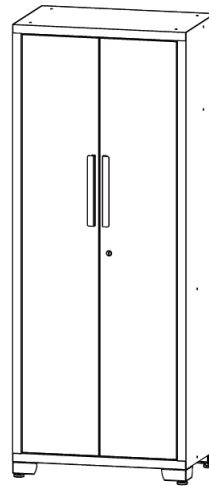
8



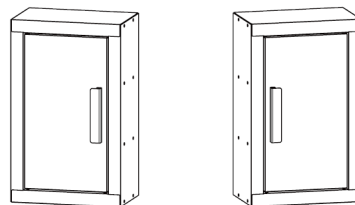
9

1	Justerbar skiftnyckel	4	Måttband	7	6 mm Phillips-skruvmejsel
2	Magnetisk nivåutjämnare	5	Setsquare	8	5 mm spårskruvmejsel
3	Stud Finder	6	Penna	9	Sladdlös bormaskin

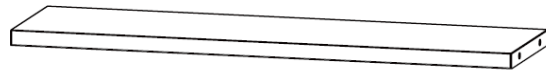
Skåp x 1



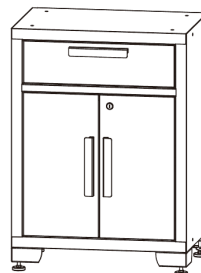
Väggskåp x 2

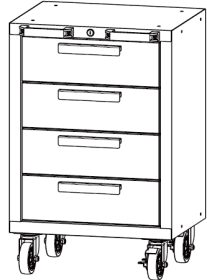
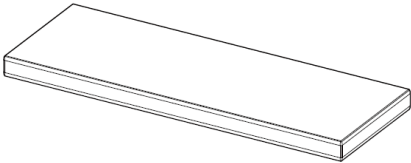
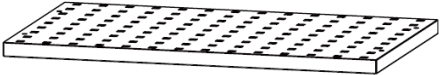


Hylla för att koppla ihop väggskåpen x 4



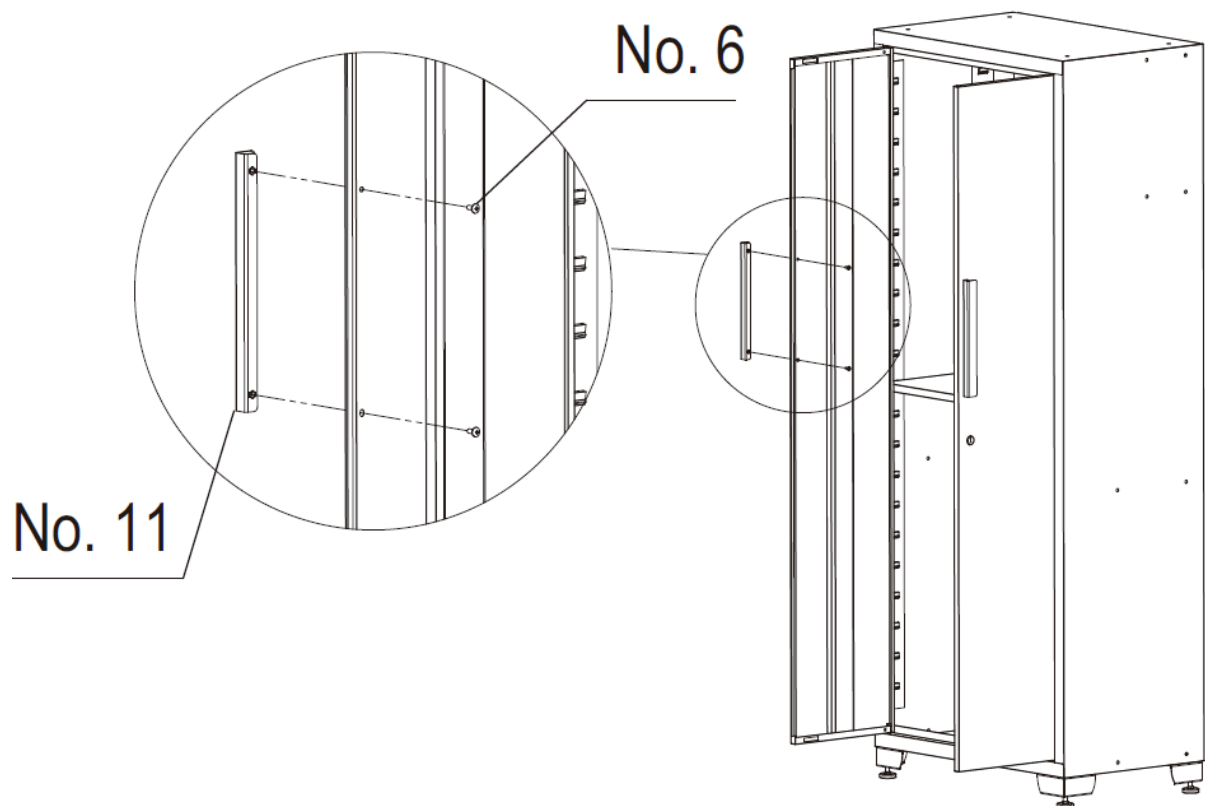
Skåp med 1 lådor x1



4-lådigt rullskåp x1	
arbetsbänk x1	
Pegboard x6	

Handtagsmontering

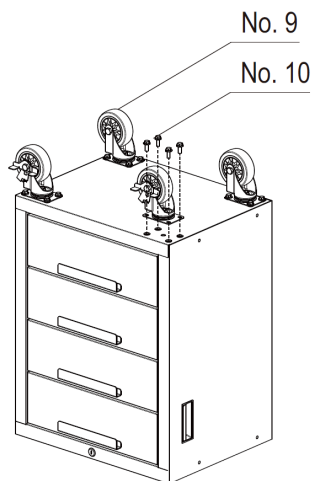
Skruva loss bultarna på framsidan av lådorna eller dörrarna med en stjärnskruvmejsel för att ta bort handtaget på baksidan. Fäst sedan handtaget på framsidan av dörren eller lådan med två M5x12 platta skruvar. Upprepa för alla dörrar och lådor.



Hjulmontering

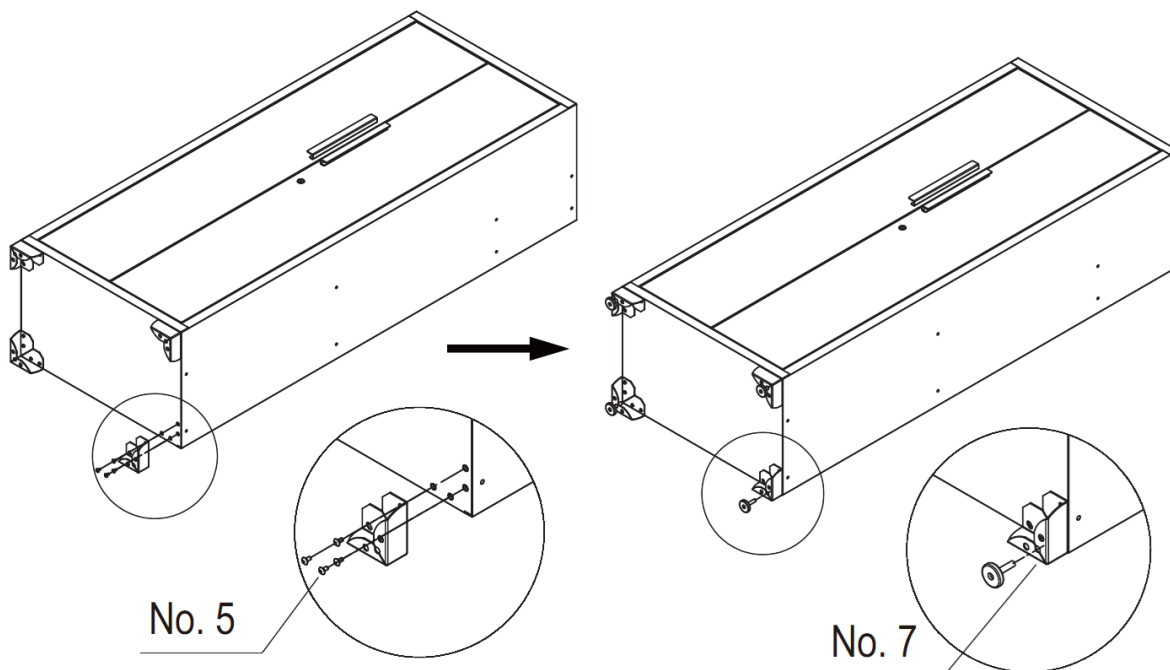
1. Lås alla lådor i skåpet ordentligt.
2. Lägg det rullande skåpet upp och ner. Använd förpackningsmaterialet för skydd.

3. Montera de två svänghjulen med broms på framsidan av det rullande skåpet med fyra M8x20 mm-bultar per hjul.
4. Montera de två vanliga hjulen på den andra sidan av det rullande skåpet med fyra M8x20 mm-bultar per hjul.
5. Dra åt alla bultar med en skiftnyckel.
6. Återställ det rullande skåpet till sitt upprätta läge.



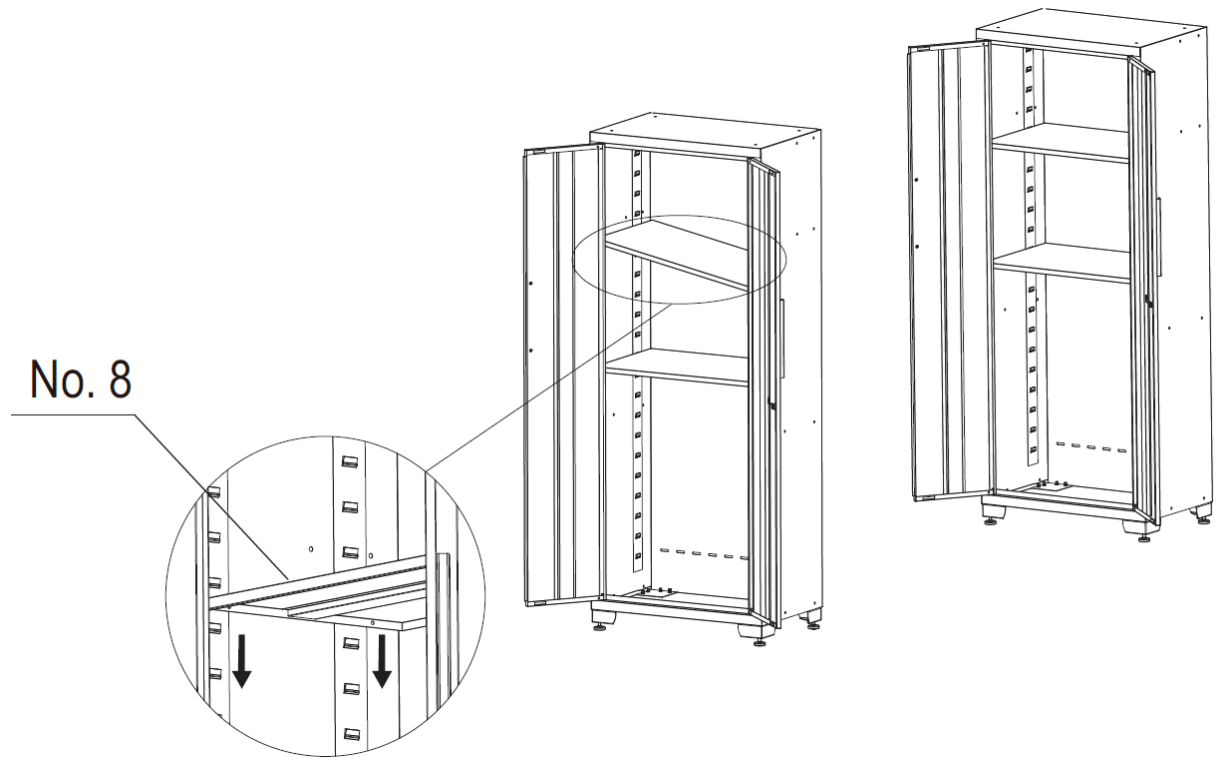
Montering av fötter

Ställ försiktigt skåpet på rygg och fäst sedan de justerbara nivåfötterna på skåpet med sexton M6x12 platt huvudbultar och en stjärnskruvmejsel.



Montering av hyllor

Kontrollera önskad placering och placera hyllan försiktigt i spåret. Se till att hyllan är stabil.
OBS: En mittenhylla måste installeras i nivå med låset på skåpdörren för att låset ska fungera.

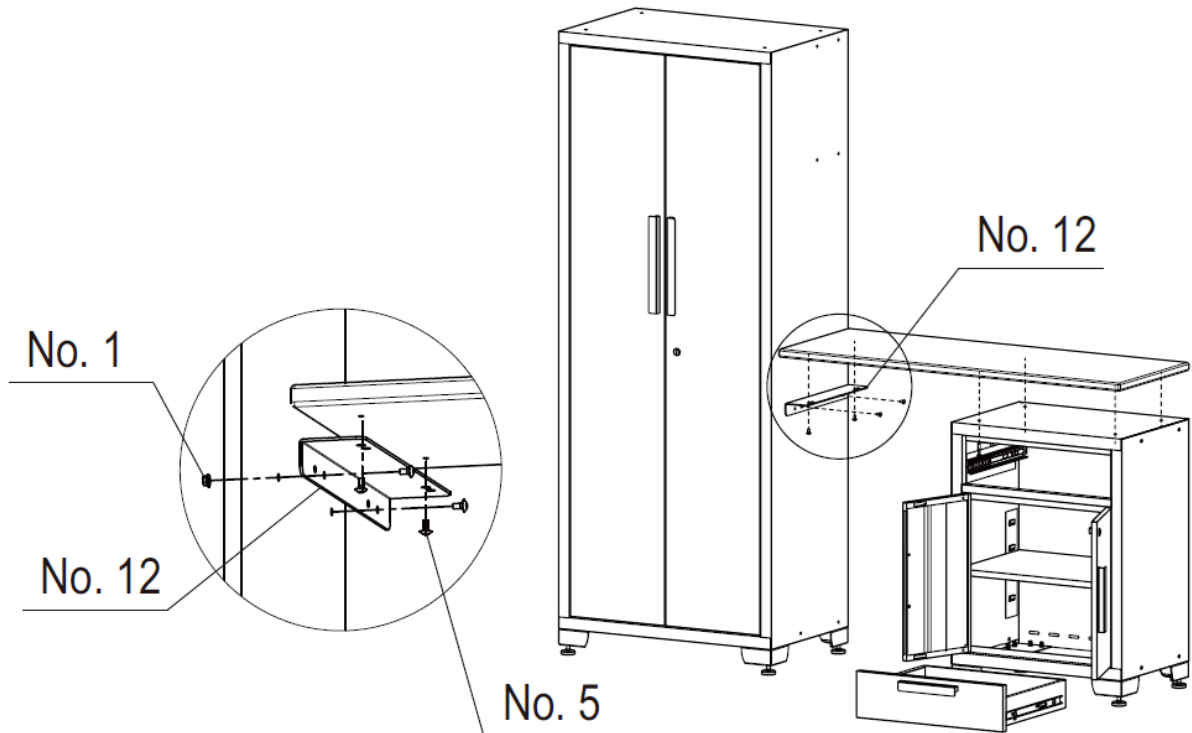


Montering av arbetsytan

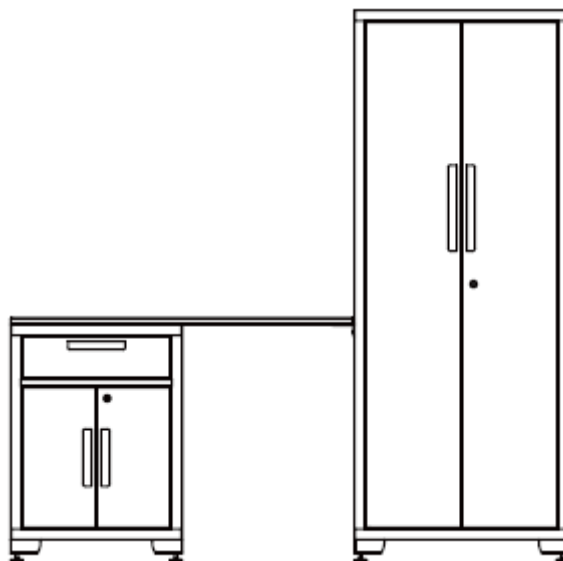
Öppna dörrarna eller ta bort lådorna för att se till att du har tillräckligt med utrymme för att installera arbetsytan.



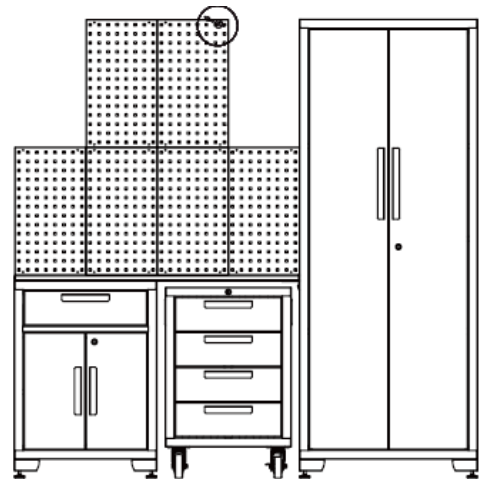
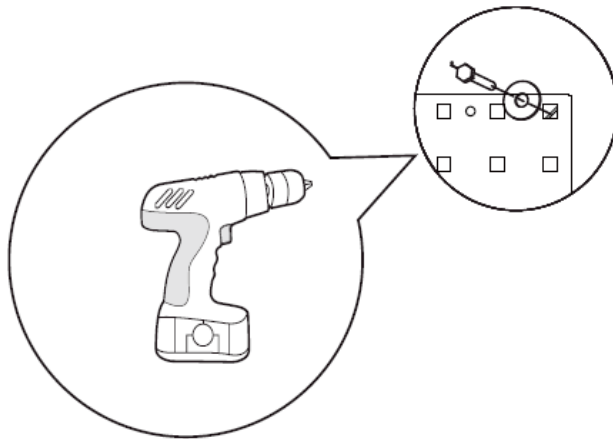
Placera försiktigt träbänkskivan på skåpen och fäst den med en skruvmejsel eller sladdlös bormaskin och fyra skruvar i delpaketet till varje undre skåp. Om det inte finns något undre skåp på ena sidan, fäst bänkskivan med ett fäste vid sidan av skåpet med fyra skruvar och två muttrar.

**Upställning**

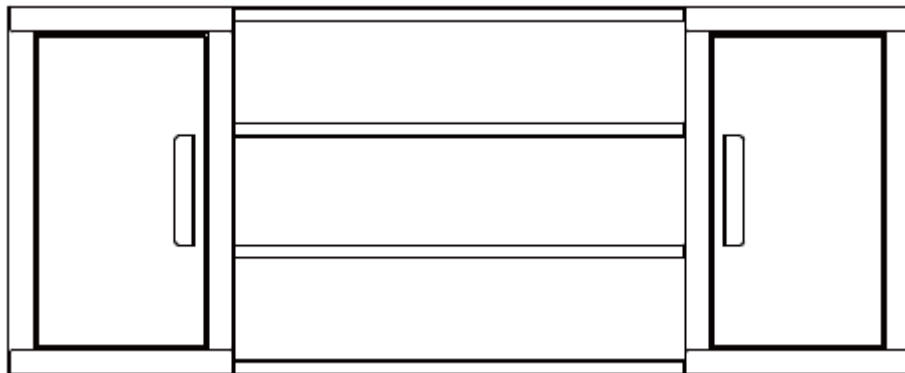
1. Planera skåpens placering, placera skåpet och skåpet med 1 låd.



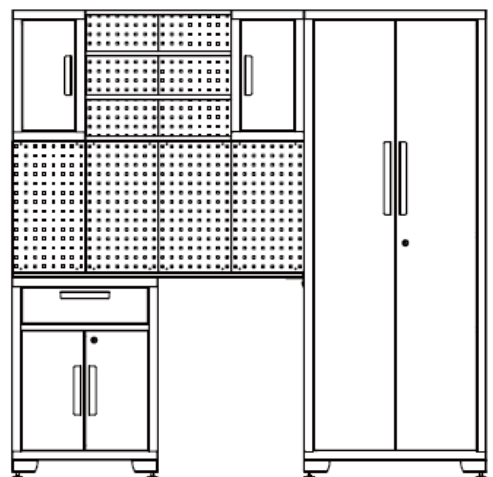
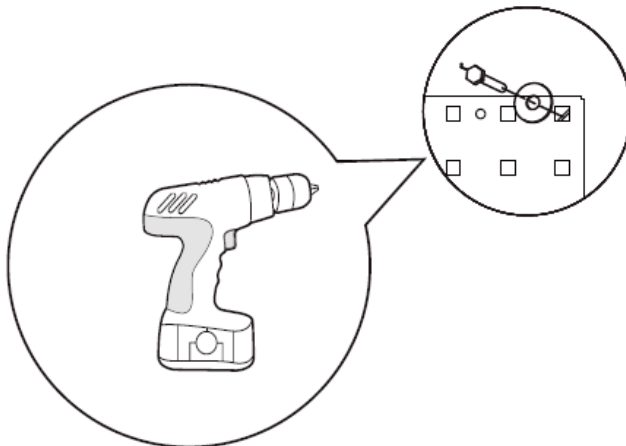
2. Rikta in hålbrädan och skruva fast dem på väggen.



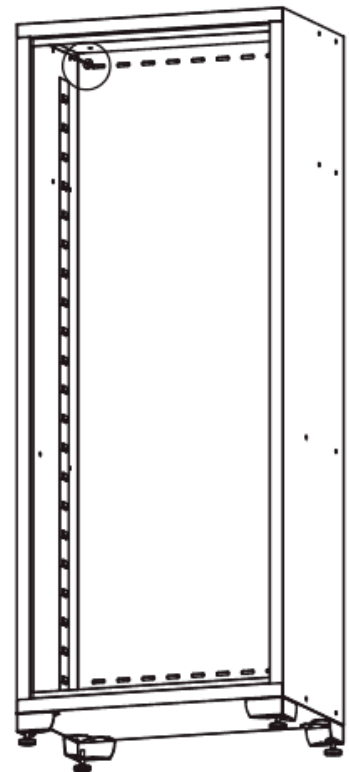
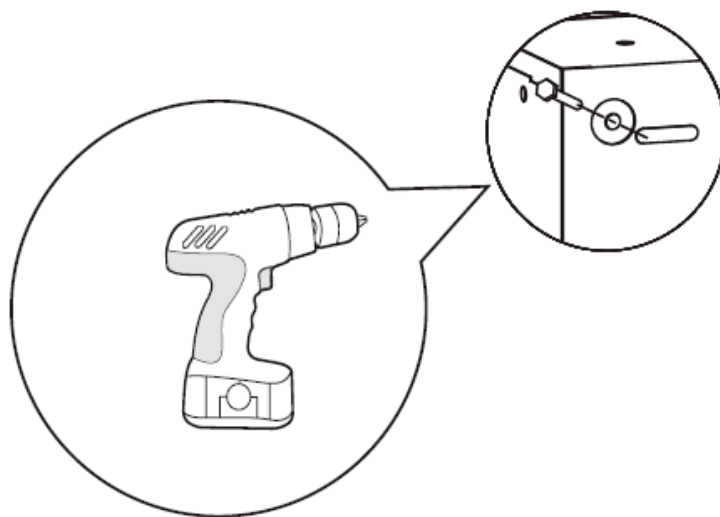
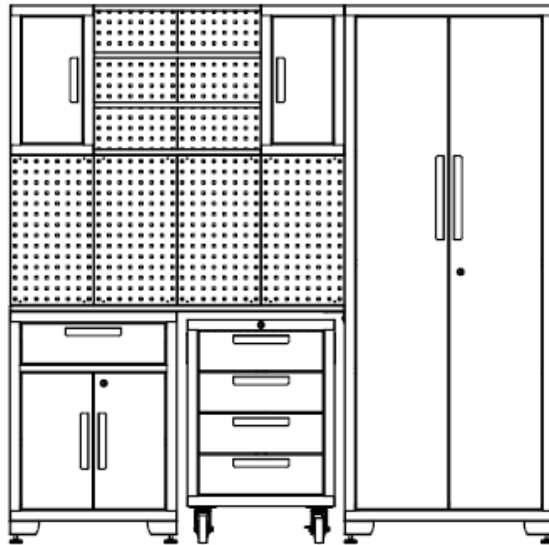
3. Anslut de två väggskåpen till hyllorna.



4. Öppna dörren till väggskåpet och anslut väggskåpsenheten till väggen. Två eller fler personer rekommenderas för detta steg.



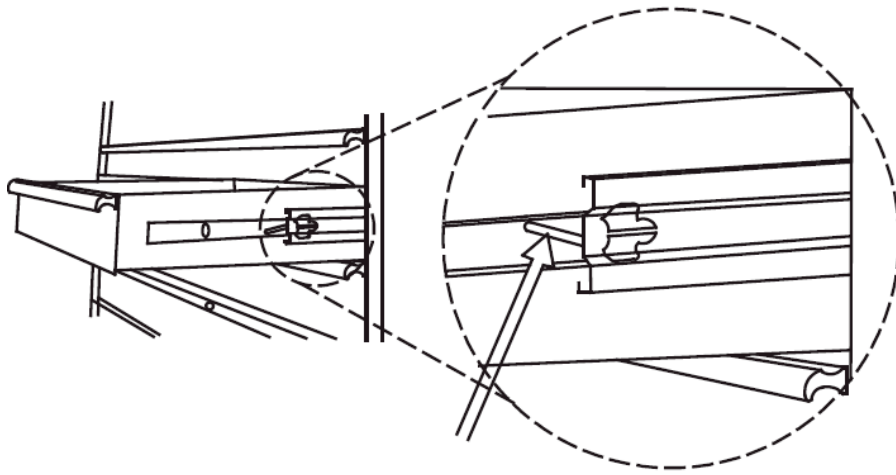
5. Rulla verktygsskåpet under arbetsbänken. Öppna skåpets dörr och fäst skåpet ordentligt på väggen för att förhindra att det välter.



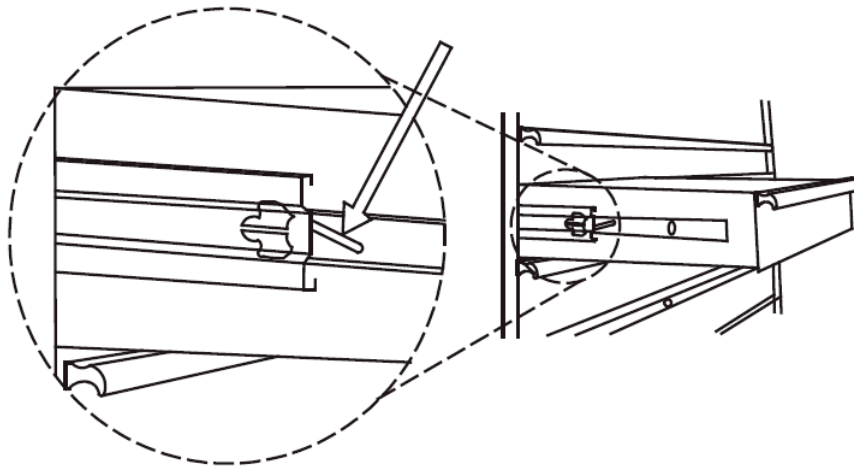
Fäst alla bultar. Installationen av garageskåpssetet är klar.

Borttagning av låda

Dra ut lådan så att den är nästan helt utdragen. Tryck upp den svarta frigöringsspaken på ena sidan, samtidigt som du drar ned den svarta frigöringsspaken på den andra sidan. Håll spakarna i de lägen som visas nedan och dra lådan utåt tills den lossnar från lådskenan.



Tryck upp ena sidan



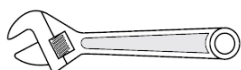
Tryck ner den andra sidan

3.1.2. MSW-GTC-200G

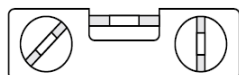
Ingår hårdvara

Nr.	BESKRIVNING	Väggskåp x2	SKÅP x1	1-lådad högerskåp x1	4-lådigt högerskåp x1	137 cm arbetsbänk x 1	Pegboard x 6
1	M6 sexkantsflänsnutt	8x2	4	0	0	0	0
2	Platt bricka	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Tangent	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 sexkantsgängtappbult	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x12 platt huvudbult	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 platt huvudbult (på dörren)	2x2	4	6	8	0	0
7	Justerbara nivåfötter	0	4	0	0	0	0
8	Hylla	0	3	1	0	0	0
9	Hjul	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 sexkantsflänsbult	0	0	16	16	0	0
11	Grepphandtag	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 platt huvudbult	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 sexkantsbult	0	0	0	0	4	0
14	M8 sexkantsflänsnutt	0	0	0	0	4	0

Användbara verktyg



1



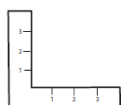
2



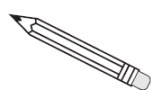
3



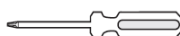
4



5



6



7

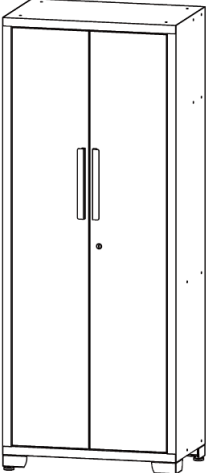
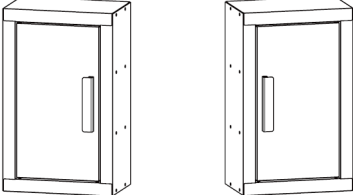
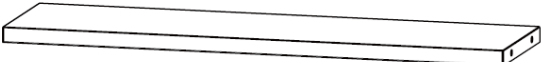
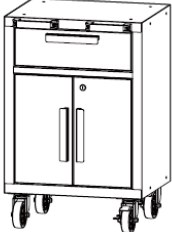
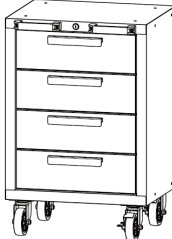
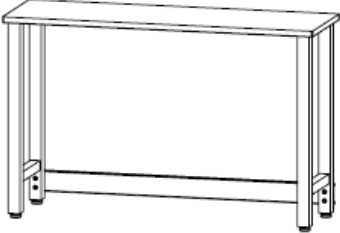
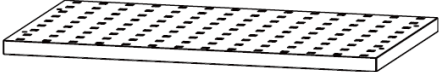


8



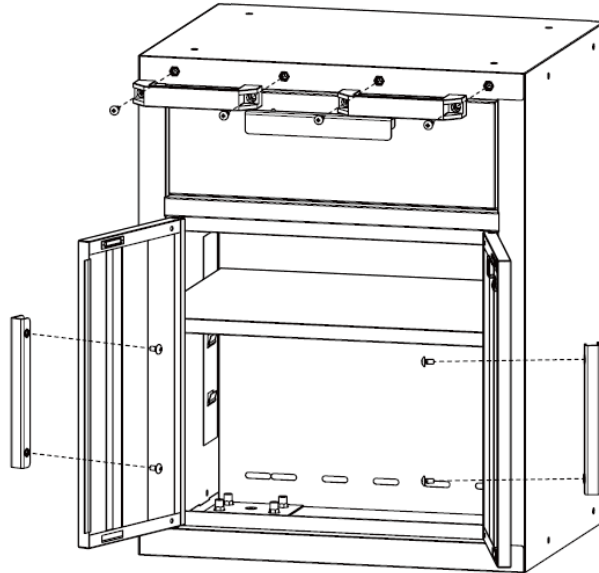
9

1	Justerbar skiftnyckel	4	Måttband	7	6 mm Phillips-skruvmejsel
2	Magnetisk nivåutjämnare	5	Ställ fyrkant	8	5 mm spårskruvmejsel
3	Stud Finder	6	Penna	9	Sladdlös bormaskin

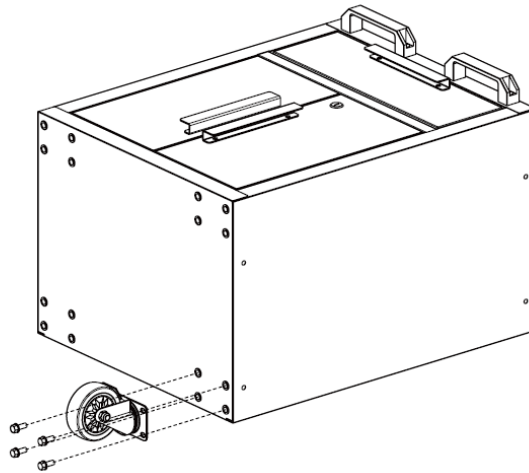
Skåp x 1	
Väggskåp x 2	
Hylla för att koppla ihop väggskåpen x 4	
1-lådigt rullskåp x1	
4-lådigt rullskåp x1	
arbetsbänk x1	
Pegboard x6	

Montera handtagen

Skruva loss bultarna på framsidan av lådorna eller dörrarna med en stjärnskruvmejsel för att ta bort handtaget på baksidan. Fäst sedan handtaget på framsidan av dörren eller lådan med två M5x12-bultar med platta huvuden. Upprepa för alla dörrar och lådor. Fäst handtaget på skåpet, passa in hålen och fixera med två M8x16-bultar med platta huvuden.

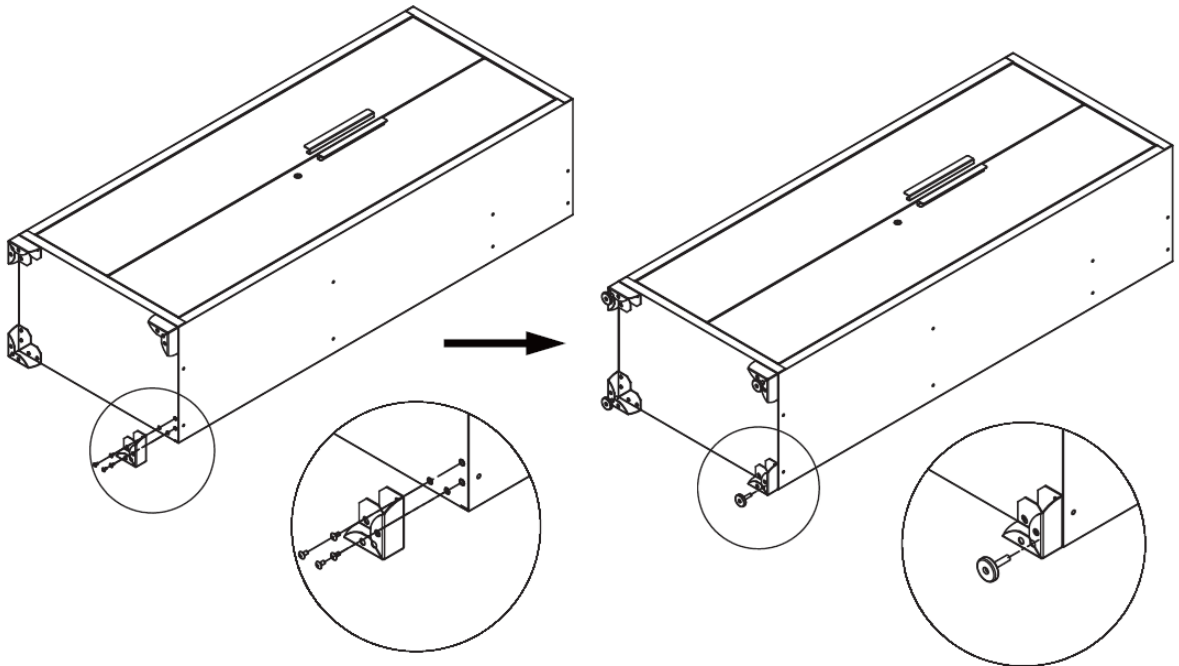
**Montering av hjul**

Placera det rullande skåpet på ett mjukt underlag. Använd förpackningsmaterialet som skydd. Montera fyra hjul på varje skåp med sexton M8x20 sexkantsbultar. Obs: Hjulen med bromsar ska sitta på framsidan av skåpet.

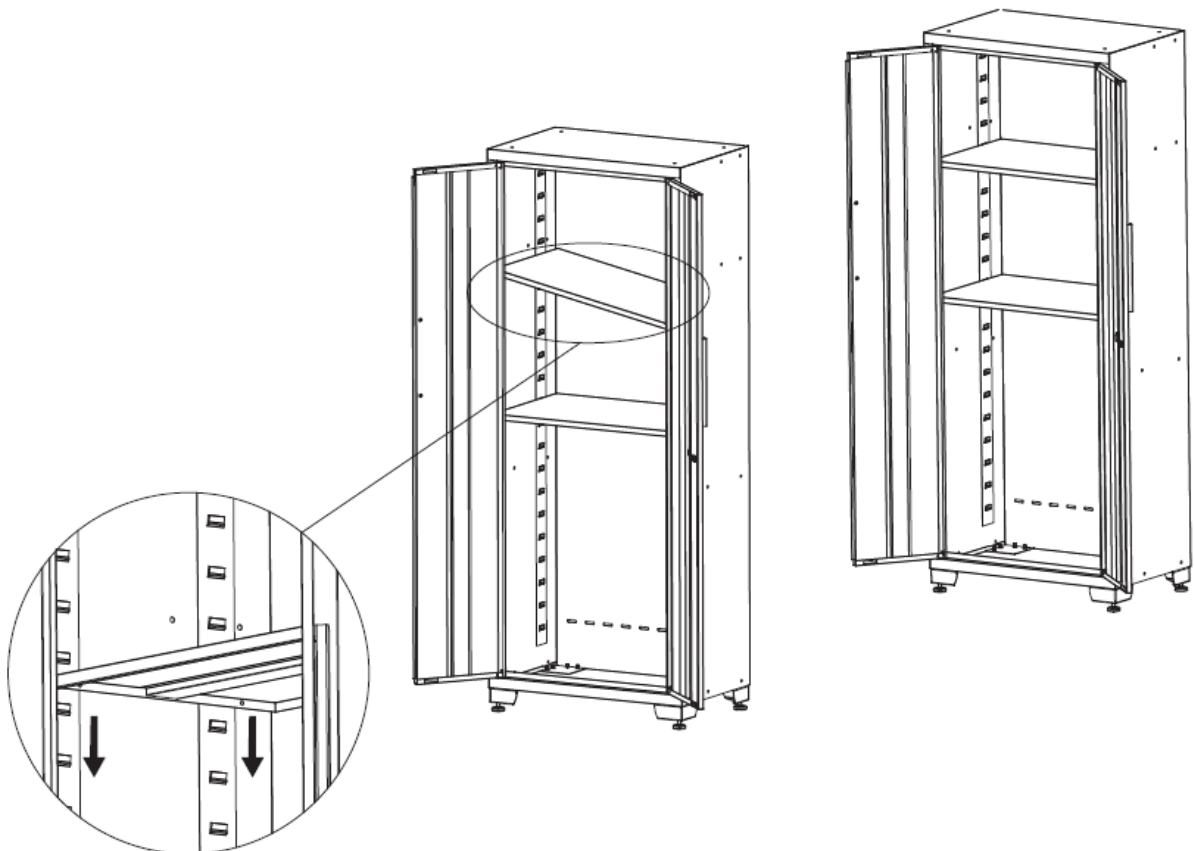


Montering av fötterna

Placera skåpet försiktigt på rygg och fäst sedan de justerbara nivåfötterna på skåpet med sexton M6x12-bultar med platta huvuden och en stjärnskruvmejsel.

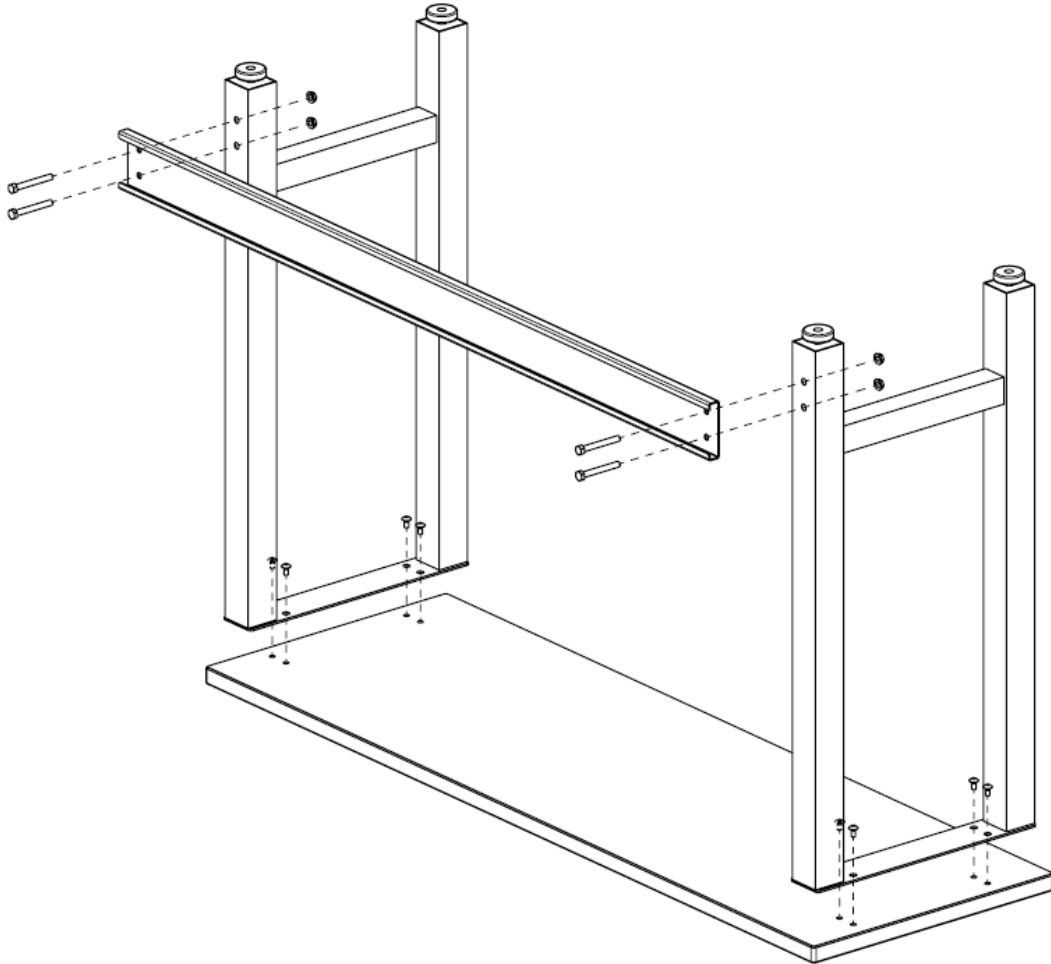
**Montering av hyllorna**

Kontrollera önskad placering och placera hyllan försiktigt i springan. Se till att hyllan är stabil. OBS: En mitthylla måste installeras i nivå med låset på skåpdörren för att låset ska fungera.

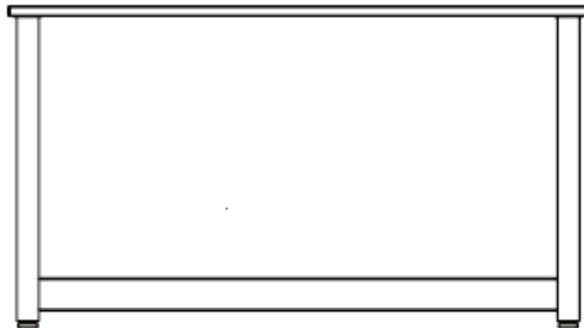


Montering av arbetsbänken

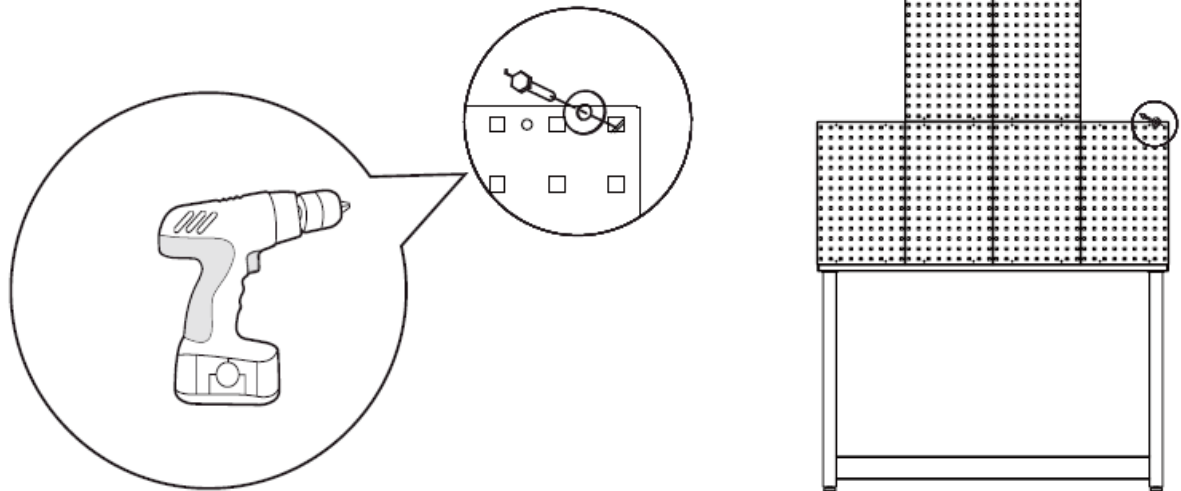
1. Lägg ner arbetsbänken på en mjuk yta och passa in hålen på benen med hålen på arbetsbänken. Använd fyra M8x16-bultar för att fästa dem.
2. Använd fyra M8x65 sexkantsbultar och fyra M8-muttrar för att fästa stödet på benen.
3. Dra åt alla bultar och muttrar.
4. Ställ upp arbetsbänken för att slutföra detta steg.

**Installation**

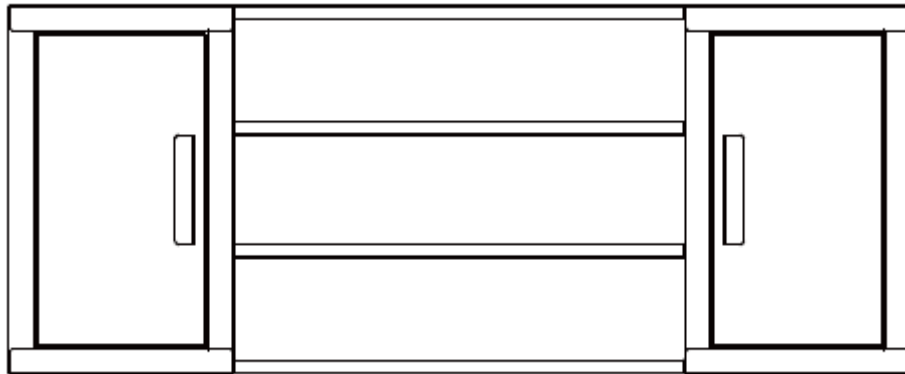
1. Planera skåpens position och placera arbetsbänken.



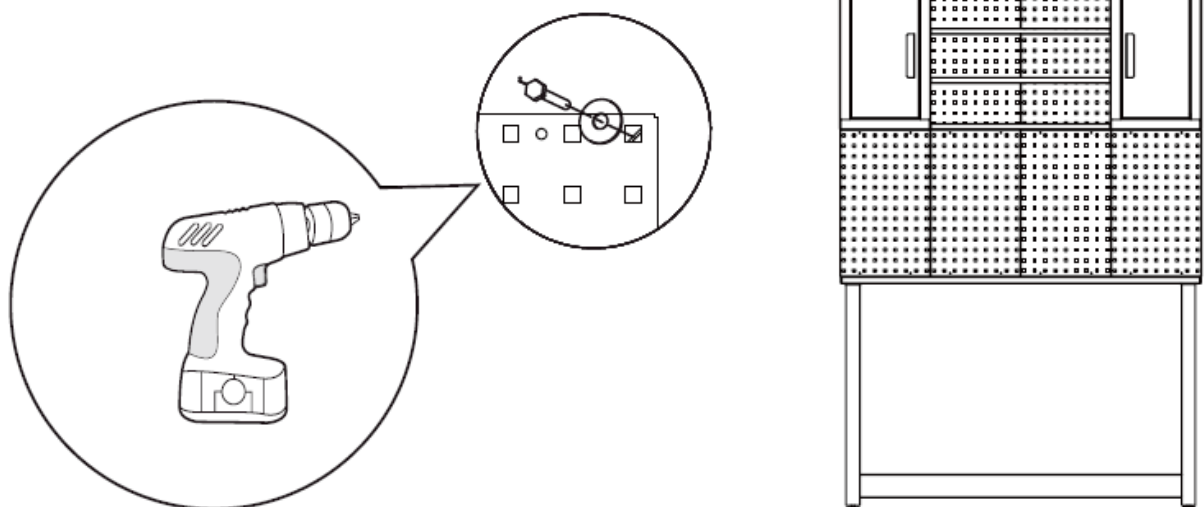
2. Rikta in hålbrädan och skruva fast dem på väggen.



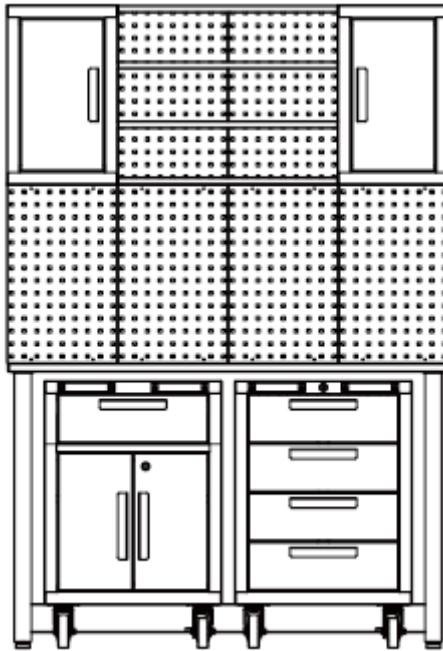
3. Anslut de två väggskåpen med hyllorna.



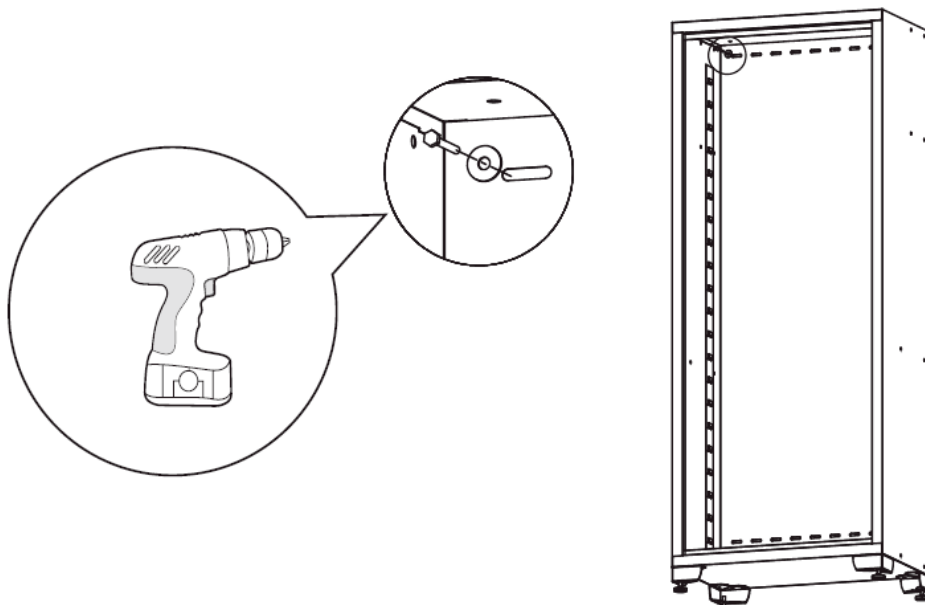
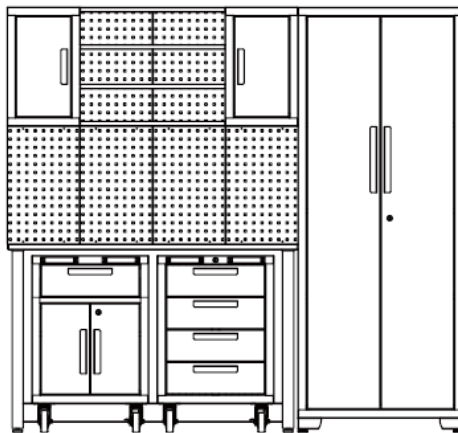
4. Öppna dörren till väggskåpet och anslut väggskåpsenheten till väggen. Två eller fler personer rekommenderas för detta steg.



5. Rulla verktygsskåpet under arbetsbänken.



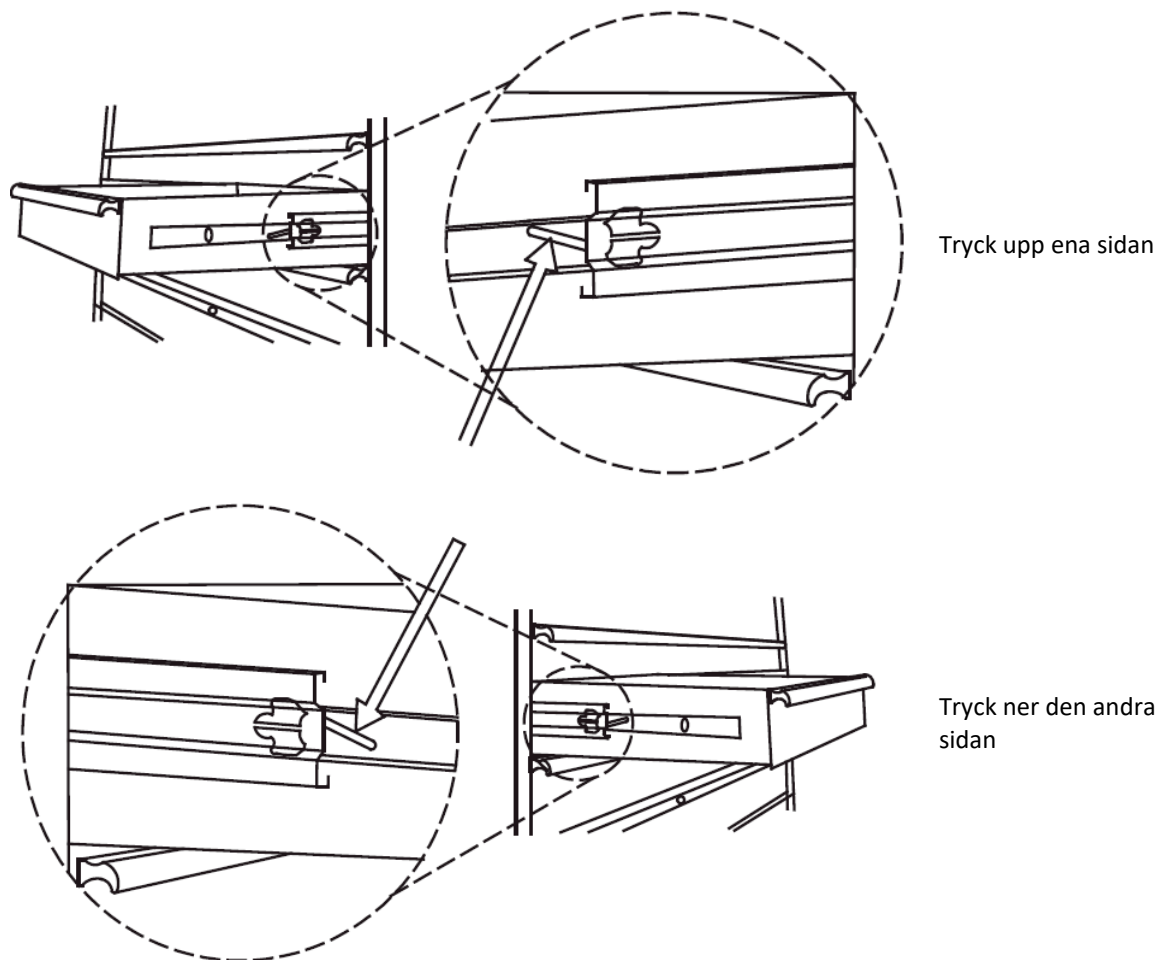
6. Luta skåpet mot bordet. Öppna dörren till skåpet och fäst skåpet ordentligt på väggen för att förhindra att det välter.



Installationen av garageskåpet är klar.

Borttagning av lådor

Fäll ut lådan så att den är nästan helt utdragen. Tryck upp den svarta frigöringsspaken på ena sidan medan du drar ner den svarta frigöringsspaken på den andra sidan. Medan du håller spakarna i de lägen som visas nedan, dra lådan utåt tills den lossnar från lådskenan.



3.2. Rengöring och underhåll

- Använd endast icke-korrosiva rengöringsmedel för att rengöra ytan.
- Efter att apparaten har rengjorts ska alla delar torkats helt innan den används igen.
- Förvara apparaten på en torr och sval plats som är skyddad mot fukt och direkt solljus.
- Apparaten får inte sprutas med en vattenstråle eller sänkas ned i vatten.
- Apparaten måste inspekteras regelbundet för att kontrollera dess tekniska effektivitet och upptäcka eventuella skador.
- Använd en mjuk, fuktig trasa för rengöring.
- Använd inte vassa föremål och/eller metallföremål för rengöring (t.ex. en stålborste eller en metallspatel) eftersom de kan skada apparatens ytmaterial.
- Rengör inte apparaten med syrahaltiga ämnen, medel för medicinska ändamål, förtunningsmedel, bränsle, oljor eller andra kemiska ämnen eftersom det kan skada apparaten.
- Smörj sken två gånger om året med ett kvalitetssmörjmedel. Detta är särskilt nödvändigt när temperaturen sjunker, vilket kan göra att lagren stelnar.



Este Manual do Utilizador foi traduzido para sua conveniência através de tradução automática. Foram feitos esforços razoáveis para fornecer uma tradução exata; no entanto, nenhuma tradução automática é perfeita nem se destina a substituir os tradutores humanos. O Manual do Utilizador oficial é a versão em inglês. Quaisquer discrepâncias ou diferenças criadas na tradução não são vinculativas e não têm qualquer efeito jurídico para efeitos de cumprimento ou execução. Se surgirem questões relacionadas com a exatidão das informações contidas no Manual do Utilizador, consulte a versão inglesa desses conteúdos, que é a versão oficial.

Dados técnicos

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro	
Nome do produto	Armário de oficina	
Modelo	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Capacidade de carga - capacidade máxima [kg]	200	
Capacidade máxima de carga por prateleira [kg]	50	
Dimensões [largura x profundidade x altura; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Peso [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Nota:** a capacidade de carga declarada aplica-se apenas a uma carga uniformemente distribuída (UDL). A aplicação de carga concentrada ou a distribuição irregular da carga podem danificar o produto.

1. Descrição geral

O manual do utilizador foi concebido para ajudar na utilização segura e sem problemas do dispositivo. O produto é concebido e fabricado de acordo com diretrizes técnicas rigorosas, utilizando tecnologias e componentes de última geração. Além disso, é produzido em conformidade com as mais rigorosas normas de qualidade.

NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO SEM TER LIDO E COMPREENDIDO ESTE MANUAL DO UTILIZADOR.

Para aumentar a vida útil do aparelho e garantir um funcionamento sem problemas, utilize-o de acordo com este manual de instruções e efetue regularmente tarefas de manutenção. Os dados técnicos e as especificações contidas neste manual do utilizador estão atualizados. O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações associadas à melhoria da qualidade. O dispositivo foi concebido para reduzir ao mínimo os riscos de emissão de ruído, tendo em conta o progresso tecnológico e as oportunidades de redução do ruído.

Legenda



Leia as instruções antes de utilizar.



AVISO! ou CUIDADO! ou LEMBRETE! Aplicável à situação em causa.
(sinal de aviso geral)



ATENÇÃO! Perigo de esmagamento das mãos!



Utilizar apenas em espaços interiores.



POR FAVOR, OBSERVE! Os desenhos deste manual servem apenas para fins ilustrativos e, em alguns pormenores, podem diferir do produto real.

2. Segurança de utilização



ATENÇÃO!

Ler todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves ou mesmo morte.

Os termos "dispositivo" ou "produto" são utilizados nos avisos e instruções para fazer referência a:
Armário de oficina

2.1. Segurança no local de trabalho

- a) Certifique-se de que o local de trabalho está limpo e bem iluminado. Um local de trabalho desarrumado ou mal iluminado pode dar origem a acidentes. Tente pensar no futuro, observar o que se está a passar e usar o bom senso ao trabalhar com o aparelho.
- b) Se não tiver a certeza de que o produto está a funcionar corretamente ou se encontrar danos, contacte o centro de assistência técnica do fabricante.
- c) Apenas o centro de assistência técnica do fabricante pode efetuar reparações no produto. Não tentar efetuar reparações por conta própria!
- d) Inspeccionar regularmente o estado das etiquetas de segurança. Se as etiquetas forem ilegíveis, devem ser substituídas.
- e) Mantenha este manual disponível para referência futura. Se este aparelho for transmitido a terceiros, o manual deve ser transmitido com ele.
- f) Guardar os elementos da embalagem e as pequenas peças de montagem num local não acessível às crianças.
- g) Se este dispositivo for utilizado em conjunto com outro equipamento, as restantes instruções de utilização também devem ser seguidas.



Lembrete! Quando utilizar o aparelho, proteja as crianças e outras pessoas que se encontrem nas proximidades.

2.2. Segurança pessoal

- a) O aparelho não foi concebido para ser manuseado por pessoas (incluindo crianças) com funções mentais e sensoriais limitadas ou por pessoas sem experiência e/ou conhecimentos relevantes, exceto se forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido instruções sobre o modo de funcionamento do aparelho.
- b) Ao trabalhar com o dispositivo, use o bom senso e mantenha-se alerta. A perda temporária de concentração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- c) O dispositivo não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

2.3. Utilização segura do dispositivo

- a) Não sobrecarregar o aparelho. Utilizar as ferramentas adequadas para a tarefa em causa. Um dispositivo corretamente selecionado executará melhor e de forma mais segura a tarefa para a qual foi concebido.
- b) Manter o aparelho em perfeitas condições técnicas. Antes de cada utilização, verifique se existem danos gerais, especialmente se os componentes móveis apresentam fissuras ou elementos, e se existem outras condições que possam afetar o funcionamento seguro do dispositivo. Se forem detetados danos, entregar o aparelho para reparação antes de o utilizar.
- c) Para garantir a integridade operacional do dispositivo, não remova as proteções montadas na fábrica e não desaperte nenhum parafuso.
- d) Ao transportar e manusear o aparelho entre o armazém e o local de destino, respeite os princípios de segurança e saúde no trabalho para operações de transporte manual em vigor no país onde o aparelho será utilizado.

- e) Limpe o aparelho regularmente para evitar a acumulação de sujidade persistente.
- f) É proibido interferir na estrutura do dispositivo para alterar os seus parâmetros ou a sua construção.
- g) Não sobrecarregar o aparelho.



ATENÇÃO! Apesar da conceção segura do aparelho e das suas características de proteção, e apesar da utilização de elementos adicionais que protegem o operador, existe ainda um ligeiro risco de acidente ou lesão durante a utilização do aparelho. Mantenha-se alerta e use o bom senso quando utilizar o dispositivo.

3. Orientações de utilização

O produto foi projetado para armazenar equipamentos, ferramentas de oficina e organizar o local de trabalho.

O produto destina-se apenas ao uso doméstico.

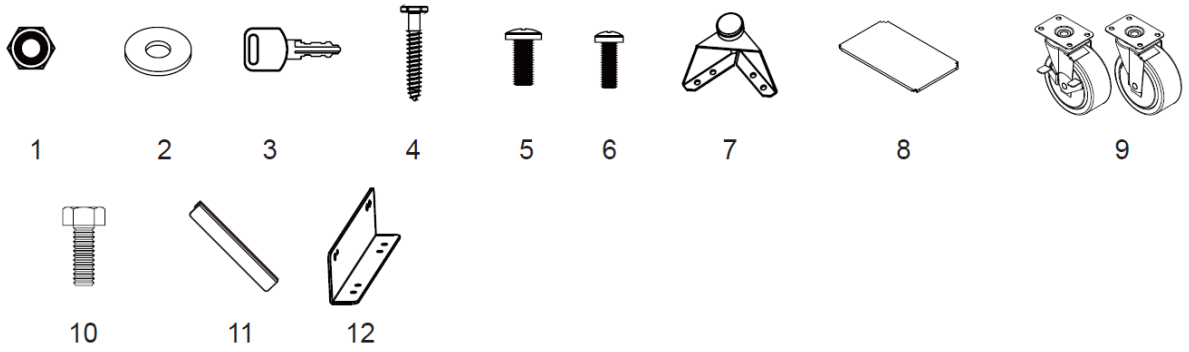
O utilizador é responsável por quaisquer danos resultantes de uma utilização não intencional do dispositivo.

3.1. Montagem do aparelho

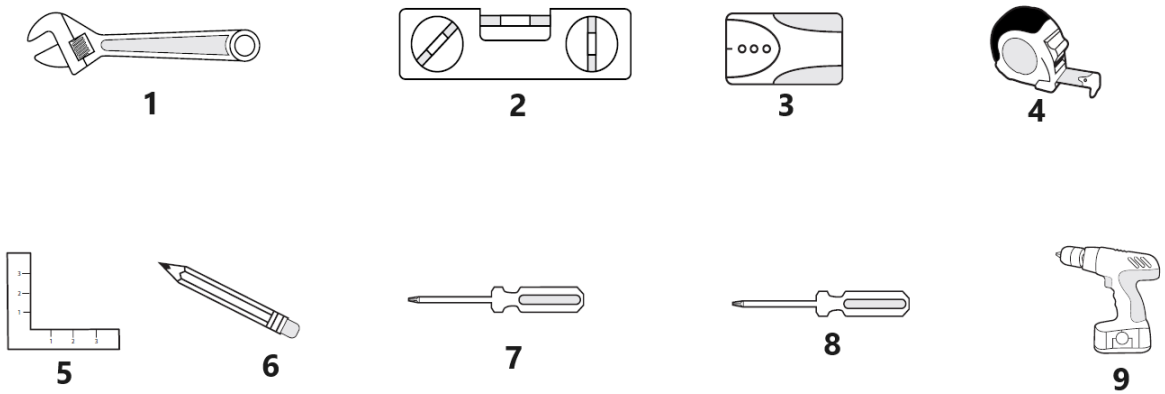
3.1.1. MSW-GTC-100L

Hardware incluído:

Não.	DESCRIÇÃO	ARMÁRIO DE PAREDE x2	ARMÁRIO x1	Armário com 1 gaveta x1	Armário com 4 gavetas x1	PEGBOARD x 6	SUPORTE x1
1	Porca sextavada flangeada M6	8	4	4	0	0	2
2	Arruela plana	4	4	2	0	4	0
3	Chave	0	2	2	2	0	0
4	Parafuso sextavado M5 x 50 com rosca autoatarraxante	4	4	2	0	4	0
5	Parafuso de cabeça chata M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Parafuso de cabeça chata M5 x 12 (na porta)	2	4	6	8	0	0
7	Pés niveladores ajustáveis	0	4	4	0	0	0
8	Prateleira	0	3	1	0	0	0
9	Rodízios	0	0	0	4	0	0
10	Parafuso sextavado com flange M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Pega	1	2	3	4	0	0

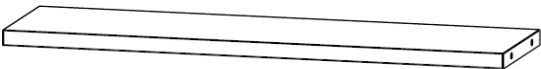
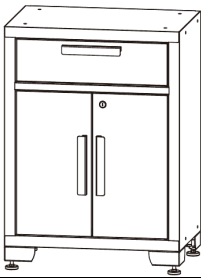
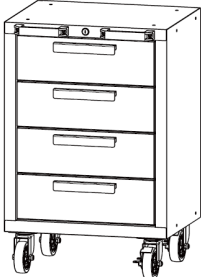
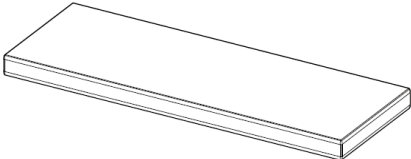
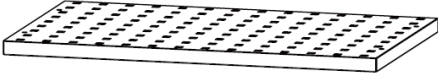


Ferramentas úteis:



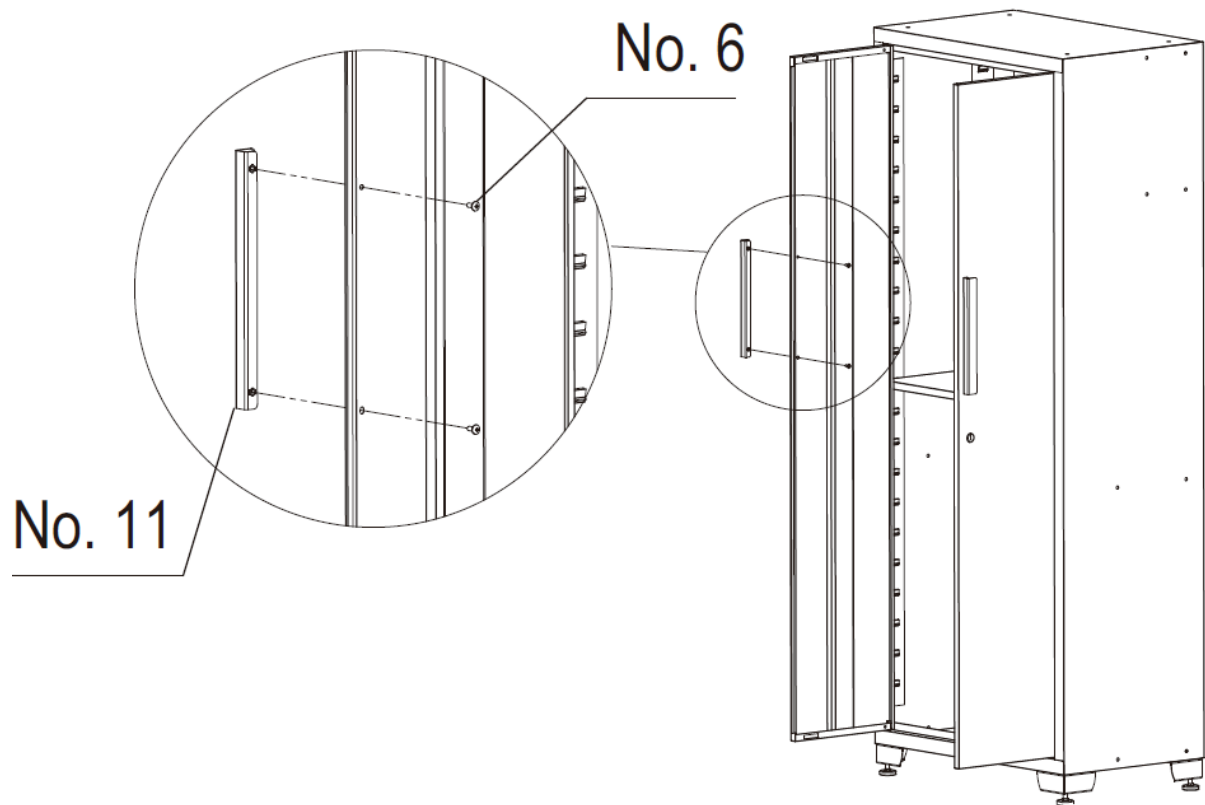
1	Chave ajustável	4	Fita métrica	7	Chave de fenda Phillips de 6 mm
2	Nivelador magnético	5	Setsquare	8	Chave de fenda de 5 mm
3	Localizador de vigas	6	Lápis	9	Furadeira elétrica sem fio

<p>Armário x 1</p>	
<p>Armário de parede x 2</p>	

Prateleira para conectar os armários de parede x 4	
Armário com 1 gaveta x1	
Armário de rodízios com 4 gavetas x1	
bancada de trabalho x1	
Painel perfurado x6	

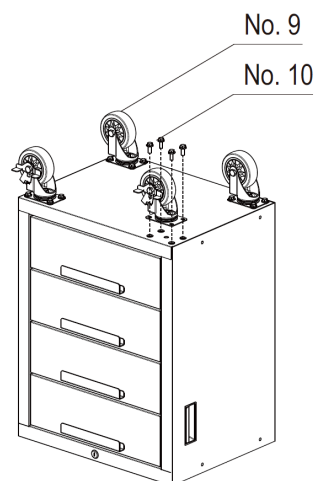
Conjunto de puxadores

Desaperte os parafusos na frente das gavetas ou portas usando uma chave de fenda Phillips para remover a alça na parte de trás, depois fixe a alça na frente da porta ou da gaveta usando dois parafusos de cabeça chata M5x12. Repita o processo para todas as portas e gavetas.



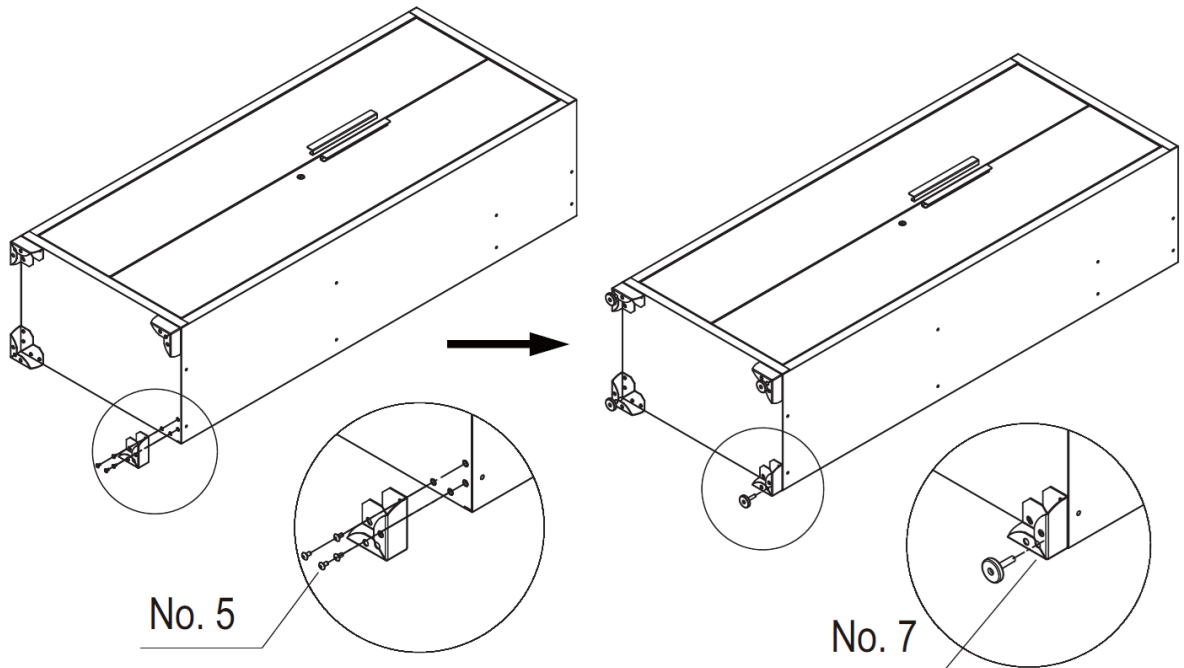
Conjunto de rodízios

1. Tranque bem todas as gavetas do armário com rodinhas.
2. Vire o armário com rodinhas de cabeça para baixo. Utilize o material da embalagem para proteção.
3. Monte as duas rodinhas giratórias com freio na parte frontal do armário com rodinhas usando quatro parafusos M8x20 mm por rodinha.
4. Monte os dois rodízios comuns no outro lado do armário com rodízios usando quatro parafusos M8x20 mm por rodízio.
5. Aperte todos os parafusos com uma chave inglesa.
6. Retorne o armário com rodinhas à sua posição vertical.



Montagem dos pés

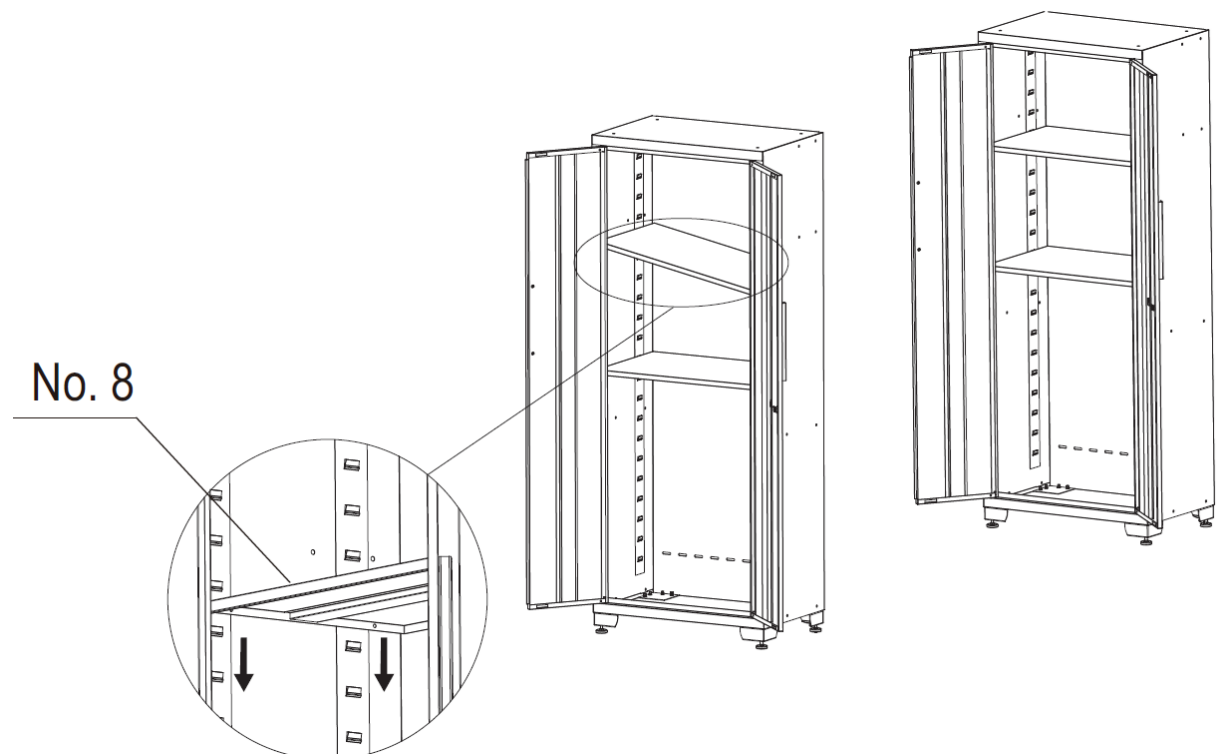
Com cuidado, coloque o armário de costas e, em seguida, fixe os pés niveladores ajustáveis ao armário usando dezesseis parafusos de cabeça chata M6x12 com uma chave de fenda Philips.



Montagem de Prateleiras

Verifique a necessidade de localização e coloque a prateleira cuidadosamente no encaixe. Certifique-se de que a prateleira esteja estável.

NOTA: Para que a fechadura funcione, a prateleira central deve estar nivelada com a fechadura da porta do armário.

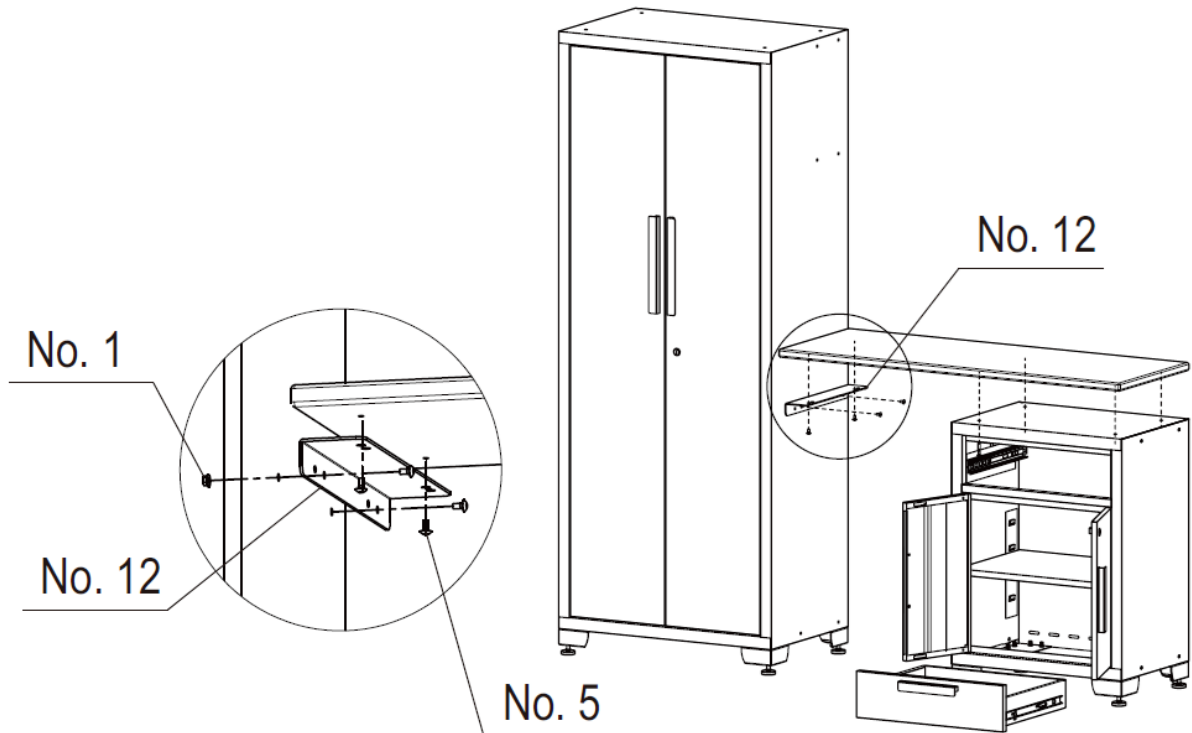


Instalando a bancada

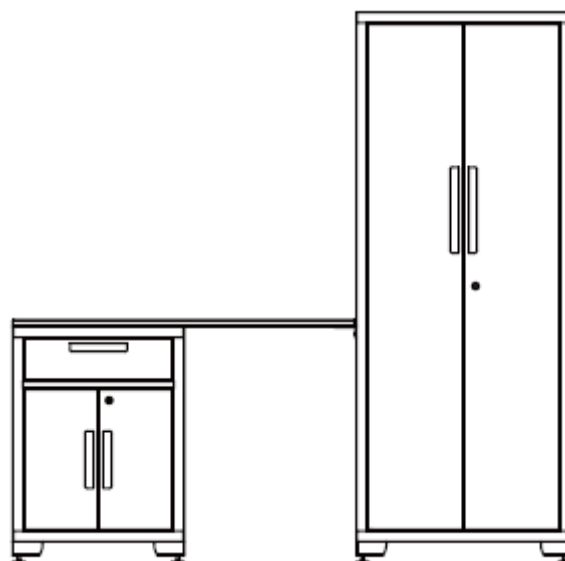
Abra as portas ou retire as gavetas para garantir que você tenha espaço suficiente para instalar a bancada.



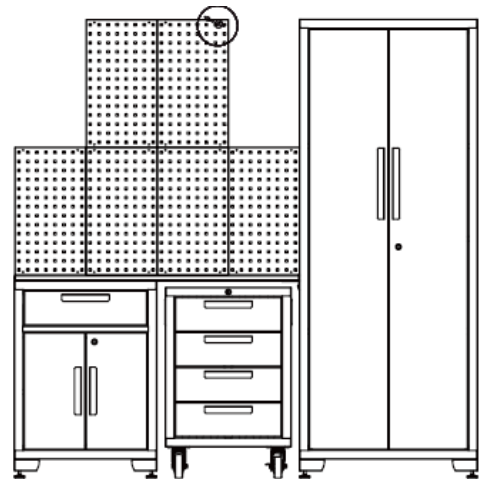
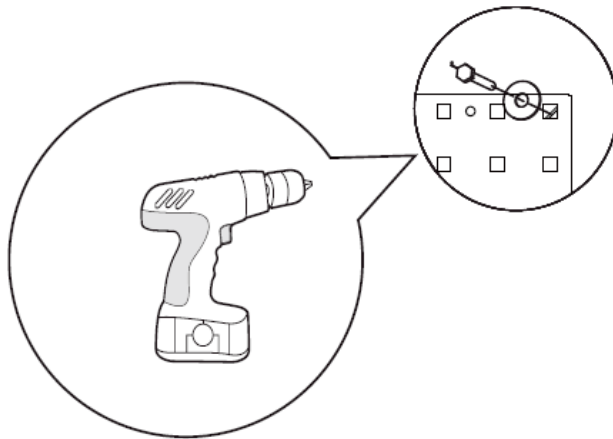
Coloque cuidadosamente a bancada de madeira sobre os armários e fixe-a com uma chave de fenda ou furadeira sem fio e os quatro parafusos incluídos na embalagem de cada armário inferior. Caso não haja armário inferior em um dos lados, fixe a bancada com um suporte na lateral do armário utilizando quatro parafusos e duas porcas.

**Configurar**

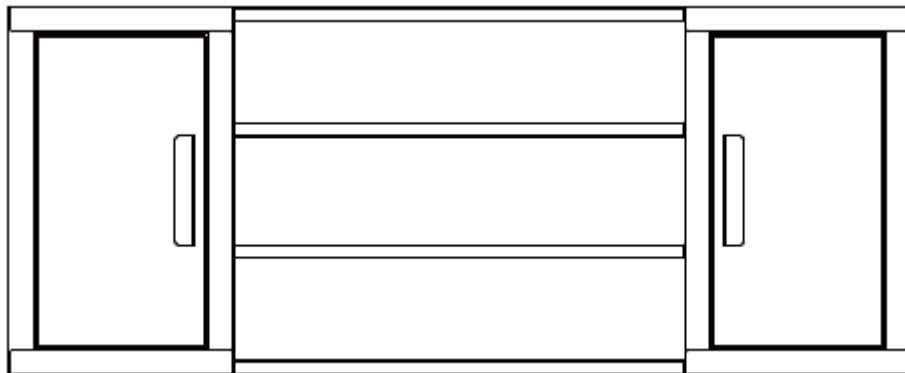
1. Planeje a posição dos armários, posicione o armário com gaveta e o armário de uma gaveta.



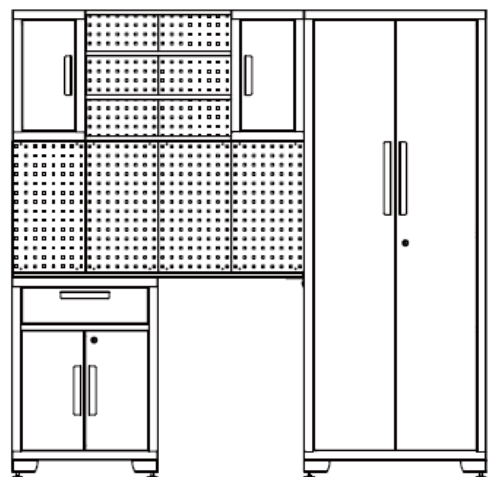
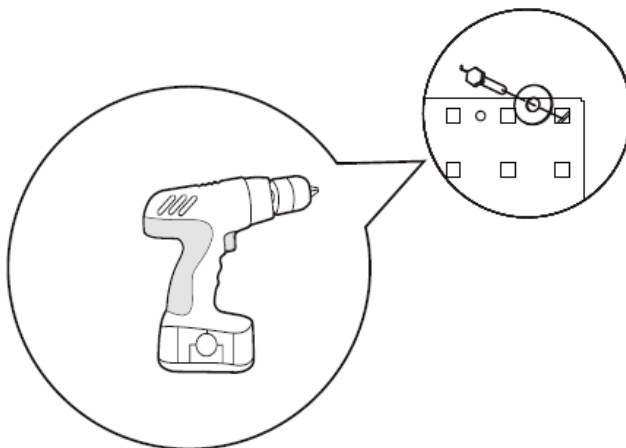
2. Alinhe o painel perfurado e aparafuse-o na parede.



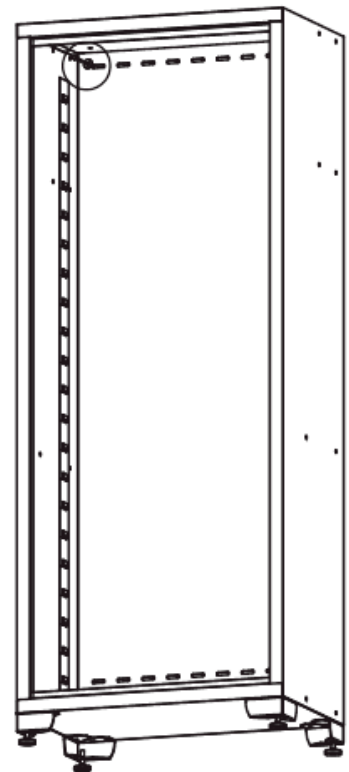
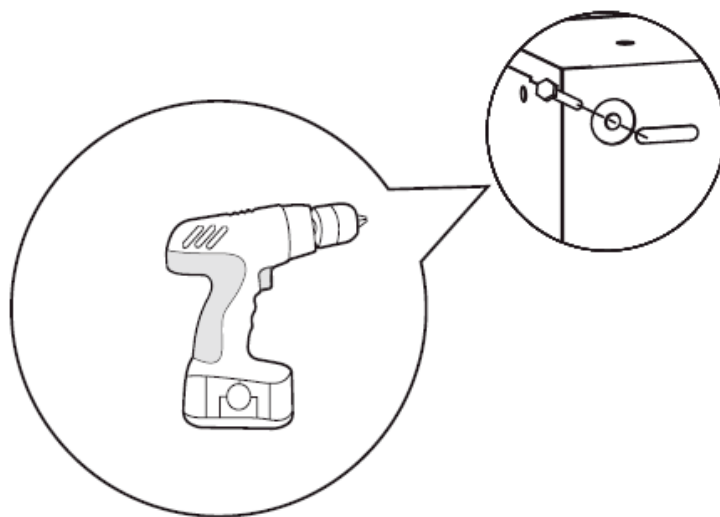
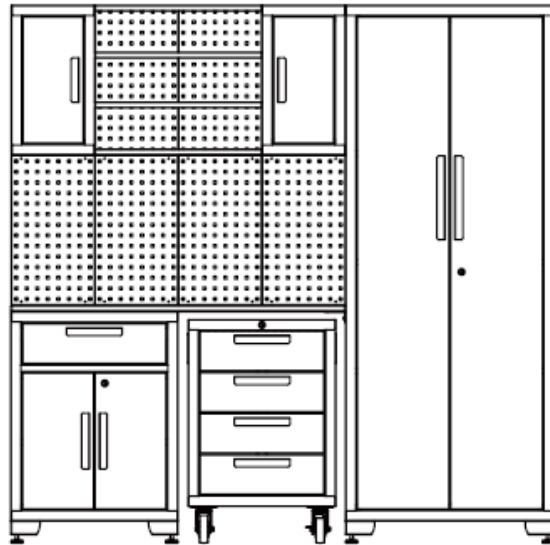
3. Conecte os dois armários de parede com as prateleiras.



4. Abra a porta do armário de parede e fixe-o à parede. Recomenda-se que duas ou mais pessoas realizem esta etapa.



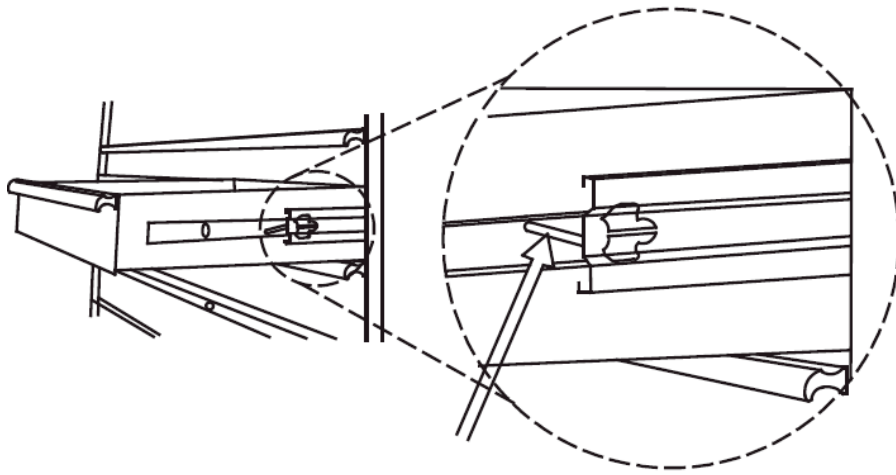
5. Posicione o armário de ferramentas sob a bancada. Abra a porta do armário e fixe-o firmemente à parede para evitar que tombe.



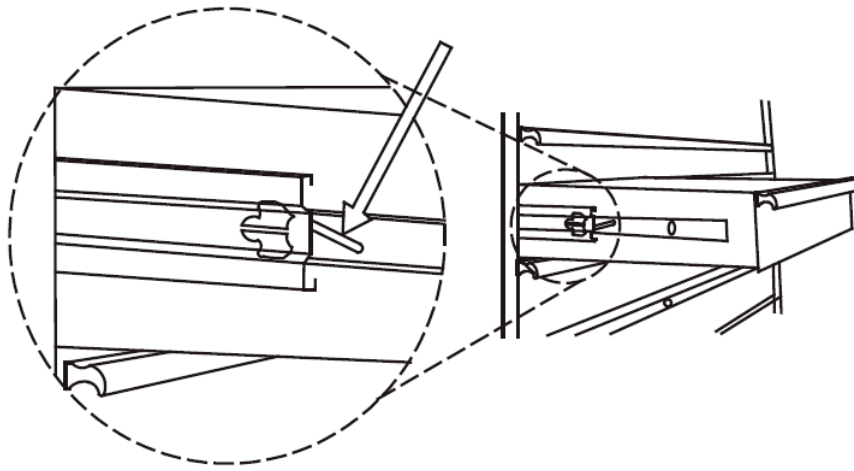
Aperte todos os parafusos. A instalação do conjunto de armários de garagem está concluída.

Remoção da Gaveta

Estenda a gaveta quase completamente. Empurre a alavanca de liberação preta de um lado para cima e puxe a alavanca de liberação preta do outro lado para baixo. Mantendo as alavancas nas posições ilustradas abaixo, puxe a gaveta para fora até que ela se solte do trilho.



Empurre um lado
para cima



Empurre o outro
lado para baixo

3.1.2. MSW-GTC-200G

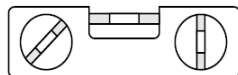
Ferragens incluídas

Nº.	DESCRIÇÃO	ARMÁRIO DE PAREDE x2	ARMÁRIO COM PORTA-OMBROS x1	ARMÁRIO COM 1 GAVETA x1	ARMÁRIO COM 4 GAVETAS x1	BANCADA DE TRABALHO DE 132 CM x1	PAINEL PERFURADO x 6
1	Porca sextavada com flange M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Arruela plana	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Chave	0	2	2	2	0	0
4	Parafuso sextavado de rosca autoatarraxante M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Parafuso de cabeça chata M6 x 12	8x2	20	0	0	0	0
6	Parafuso de cabeça chata M5 x 12 (na porta)	2x2	4	6	8	0	0
7	Pés niveladores ajustáveis	0	4	0	0	0	0
8	prateleira	0	3	1	0	0	0
9	Rodízios	0	0	4	4	0	0
10	Parafuso sextavado com flange M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Alça	0	0	2	2	0	0
12	Parafuso de cabeça chata M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Parafuso sextavado M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Porca sextavada com flange M8	0	0	0	0	4	0

Ferramentas úteis



1



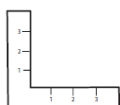
2



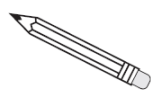
3



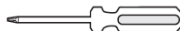
4



5



6



7



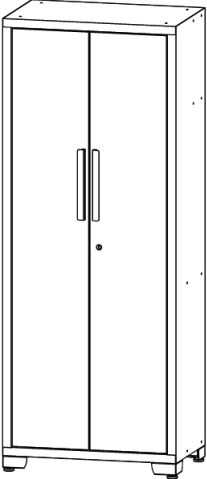
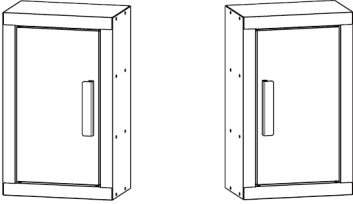
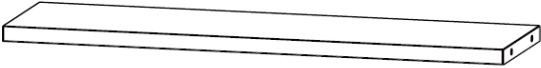
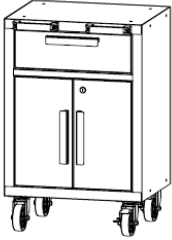
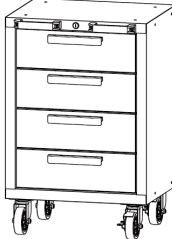
8

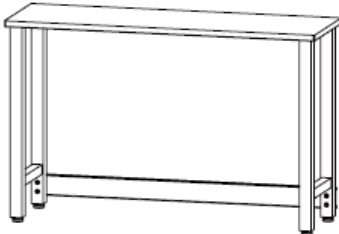
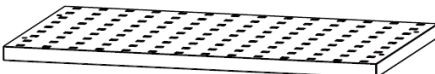


9

1	Chave ajustável	4	Fita métrica	7	Chave de fenda Phillips de 6
---	-----------------	---	--------------	---	------------------------------

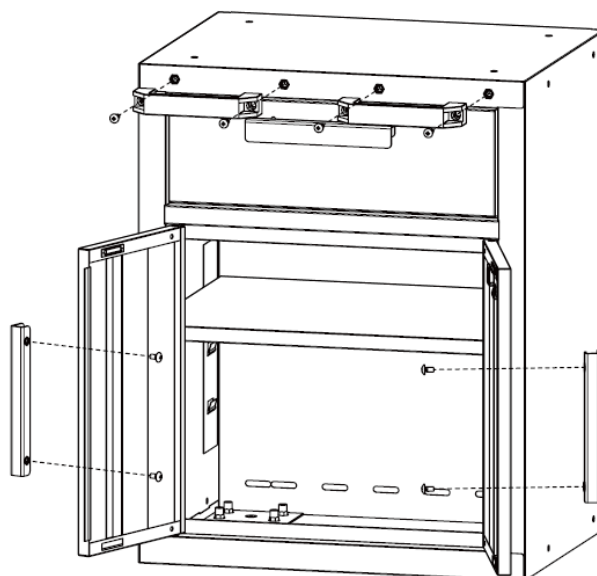
					mm
2	Nivelador magnético	5	Esquadro	8	Chave de fenda de 5 mm
3	detector de vigas	6	Lápis	9	Furadeira sem fio

Armário x 1	
Armário de parede x 2	
Prateleiras para conectar os armários de parede x 4	
Armário com rodízios de 1 gaveta x1	
Armário com rodízios de 4 gavetas x1	

Bancada x1	
Painel perfurado x6	

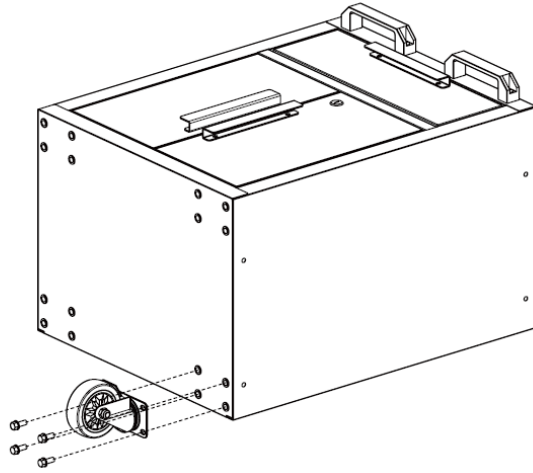
Instalação das maçanetas

Desaperte os parafusos na frente das gavetas ou portas usando uma chave de fenda Phillips para remover a alça na parte de trás. Em seguida, fixe a alça na frente da porta ou gaveta usando dois parafusos de cabeça chata M5x12. Repita o processo para todas as portas e gavetas. Fixe a alça de apoio no armário, alinhe os furos e fixe-a com dois parafusos de cabeça chata M8x16.



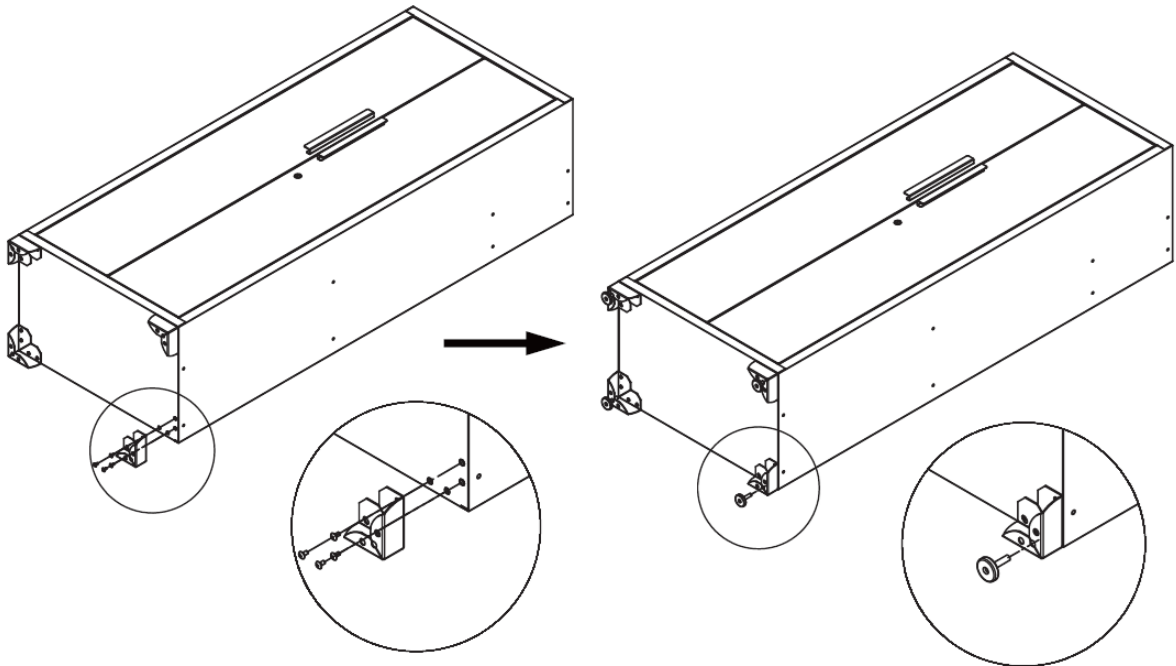
Instalação dos Rodízios

Coloque o armário com rodízios em uma superfície macia. Use o material da embalagem para proteção. Monte quatro rodízios em cada armário com dezesseis parafusos sextavados flangeados M8x20. Observação: Os rodízios com freio devem ficar na parte frontal do armário.



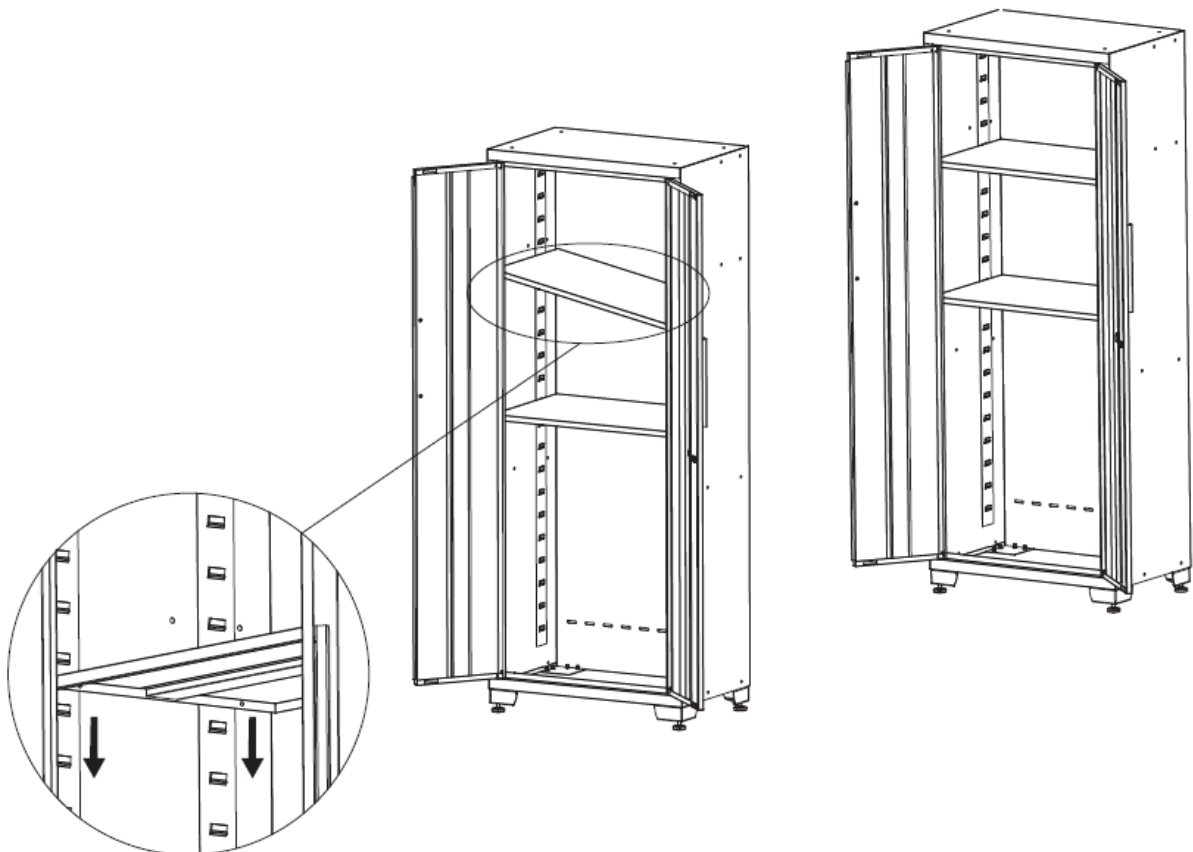
Instalação dos Pés

Coloque o armário cuidadosamente de costas e, em seguida, fixe os pés niveladores ajustáveis ao armário usando dezesseis parafusos de cabeça chata M6x12 com uma chave de fenda Phillips.



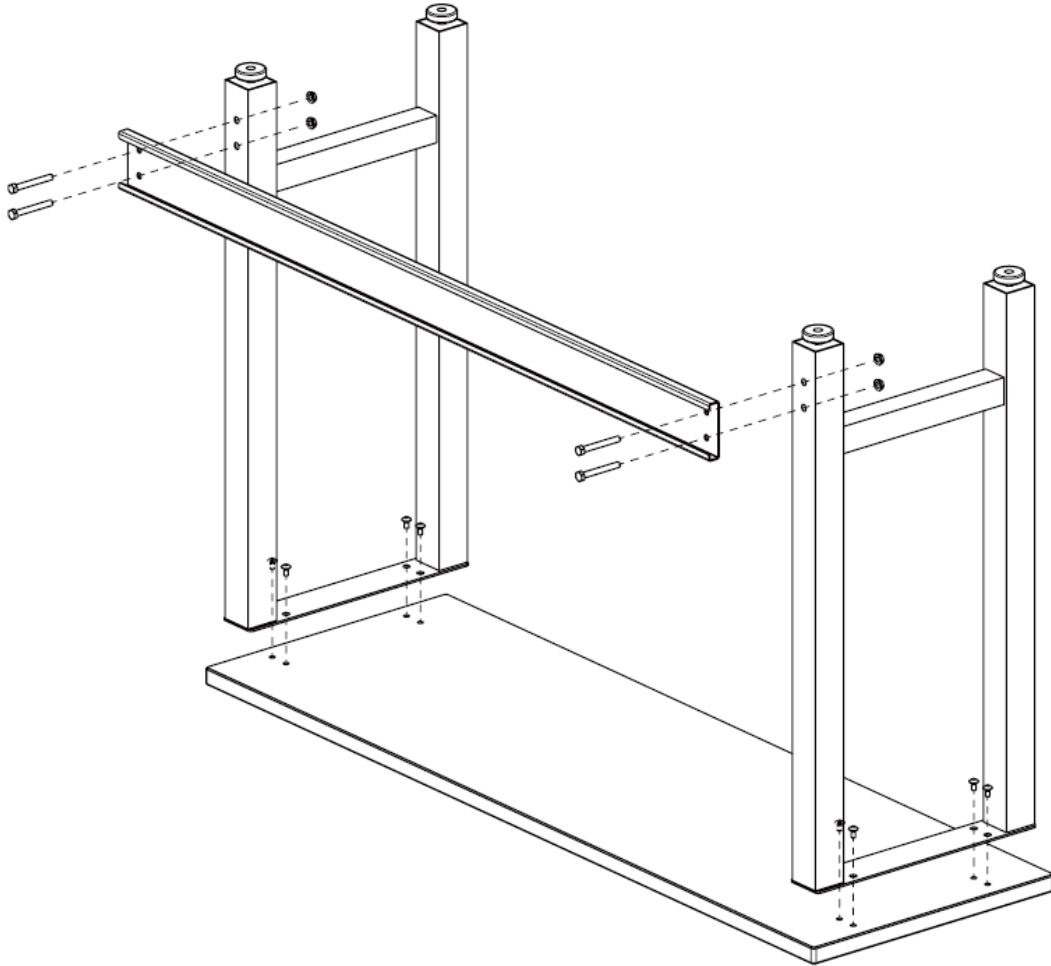
Instalação das Prateleiras

Verifique a posição necessária e coloque a prateleira cuidadosamente no encaixe. Certifique-se de que a prateleira esteja estável. NOTA: Uma prateleira central deve ser instalada nivelada com a fechadura da porta do armário para que a fechadura funcione.

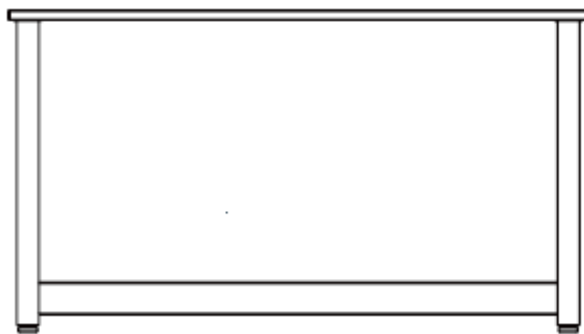


Instalação da Bancada

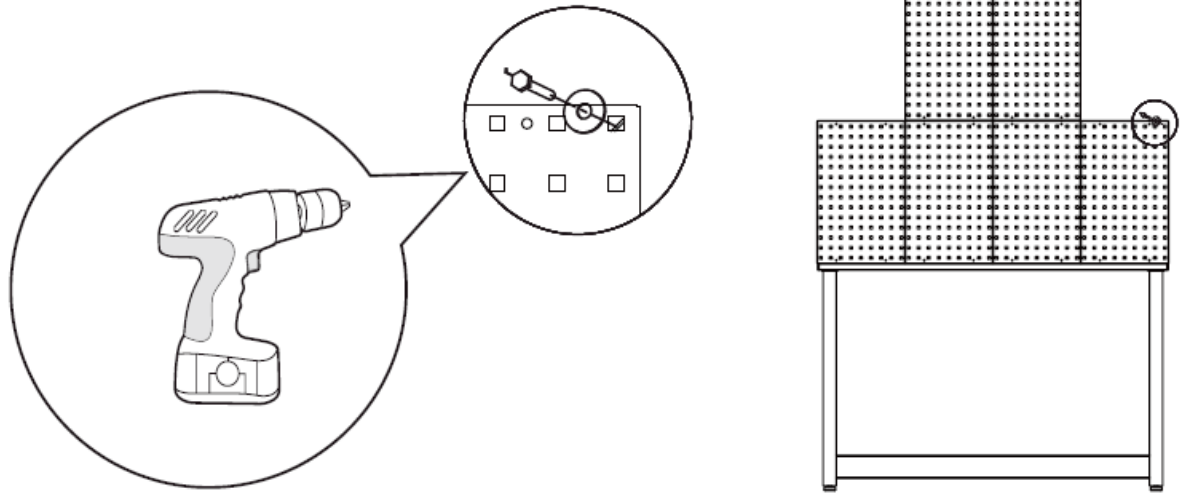
1. Coloque o tampo da bancada sobre uma superfície macia e alinhe os furos dos pés com os do tampo. Use quatro parafusos M8x16 para conectá-los.
2. Use quatro parafusos sextavados M8x65 e quatro porcas M8 para fixar o suporte aos pés.
3. Aperte todos os parafusos e porcas.
4. Levante a bancada para finalizar esta etapa.

**Preparação**

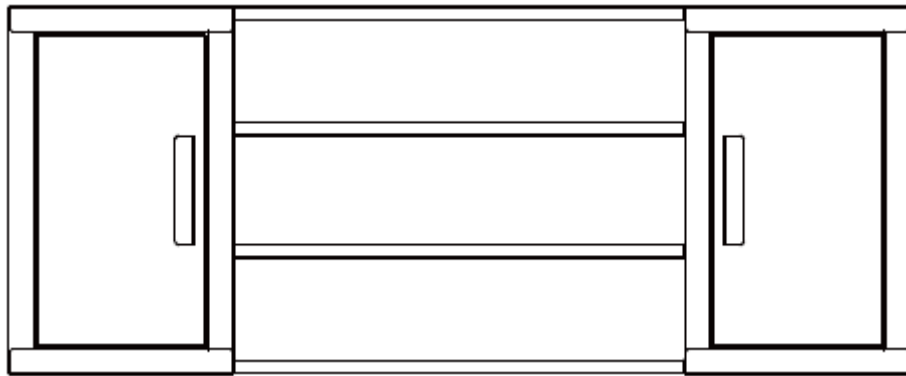
1. Planeje a posição dos armários e posicione a bancada.



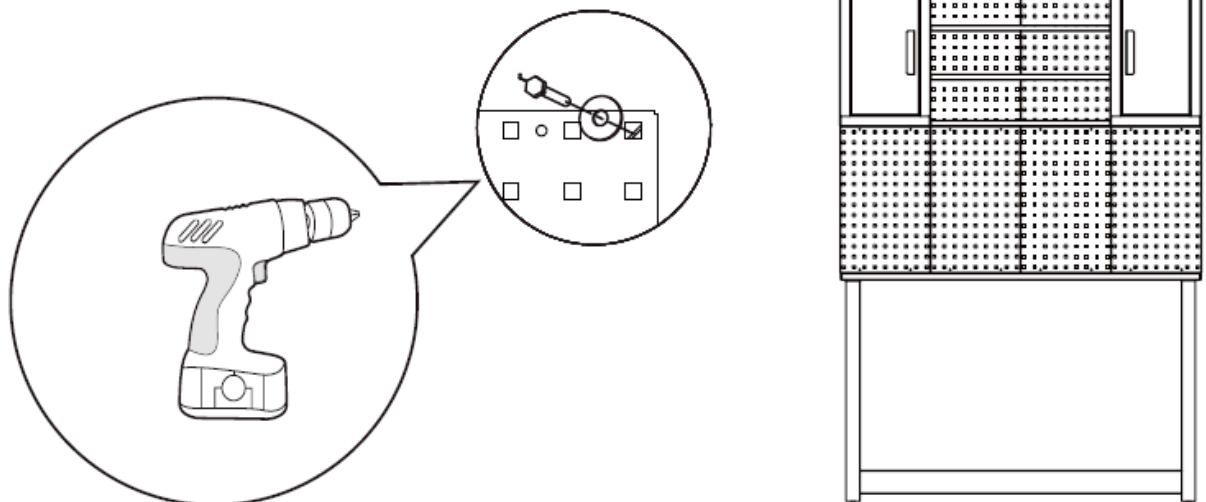
2. Alinhe o painel perfurado e aparafuse-o na parede.



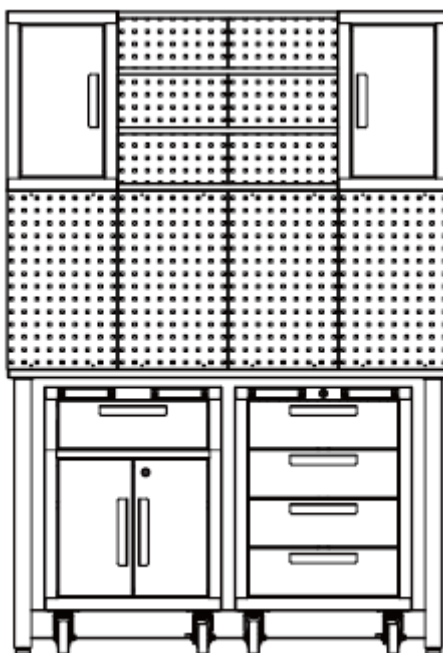
3. Conecte os dois armários de parede com as prateleiras.



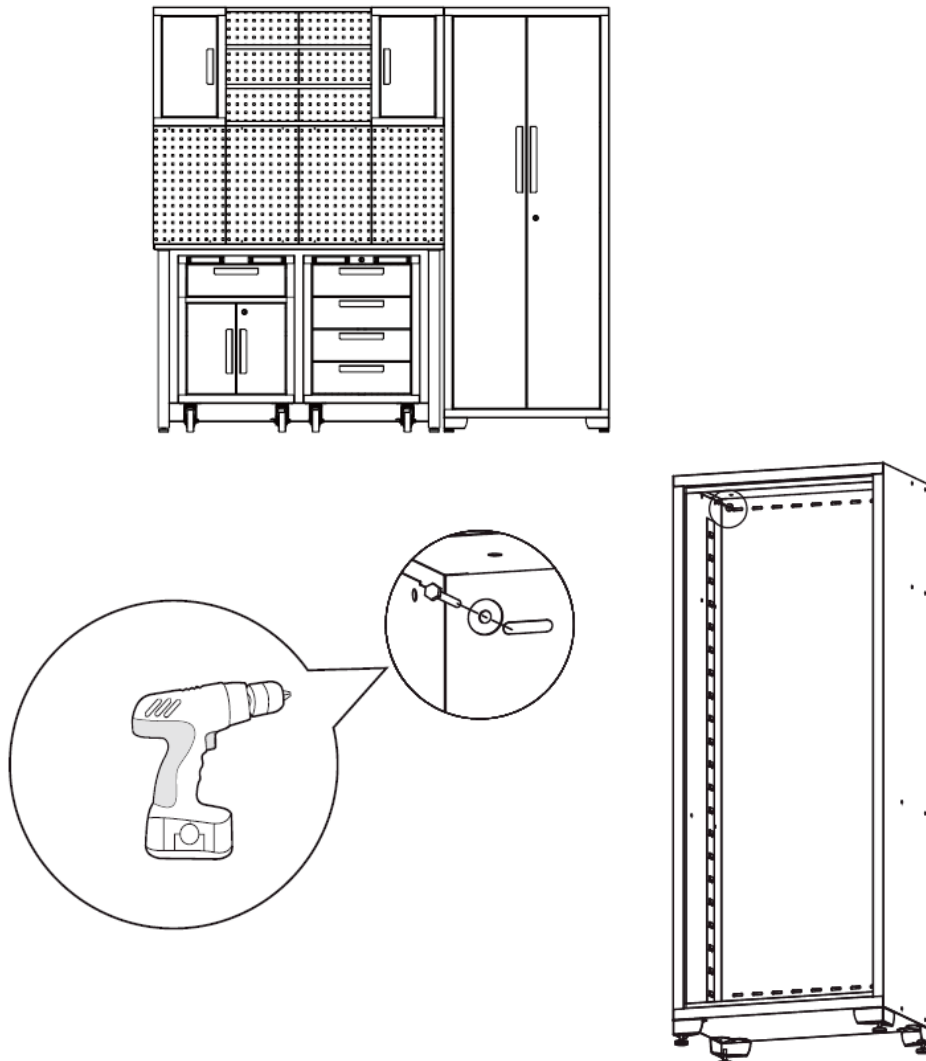
4. Abra a porta do armário de parede e fixe-o na parede. Recomenda-se a presença de duas ou mais pessoas para esta etapa.



5. Posicione o armário de ferramentas sob a bancada.



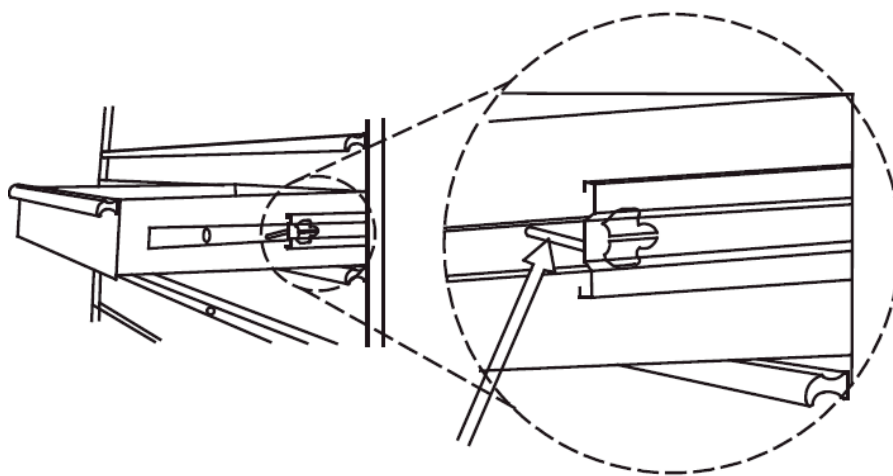
6. Encoste o armário na mesa. Abra a porta do armário e fixe-o firmemente na parede para evitar que tombe.



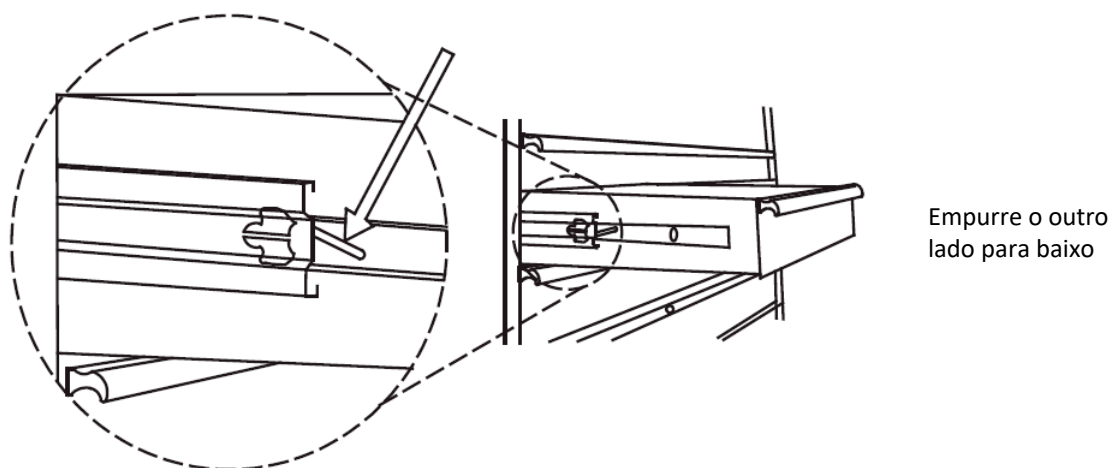
A instalação do conjunto de armários de garagem está concluída.

Remoção da Gaveta

Estenda a gaveta quase completamente. Empurre a alavanca de liberação preta de um lado para cima e puxe a alavanca preta do outro lado para baixo. Mantendo as alavancas nas posições ilustradas abaixo, puxe a gaveta para fora até que ela se solte do trilho.



Empurre um lado para cima



3.2. Limpeza e manutenção

- a) Utilizar apenas produtos de limpeza não corrosivos para limpar a superfície.
- b) Depois de limpar o aparelho, todas as peças devem ser completamente secas antes de o voltar a utilizar.
- c) Guarde a unidade num local seco e fresco, sem humidade e sem exposição direta à luz solar.
- d) Não pulverizar o aparelho com um jacto de água nem o submergir em água.
- e) O aparelho deve ser inspecionado regularmente para verificar a sua eficácia técnica e detetar eventuais danos.
- f) Utilizar um pano macio e húmido para a limpeza.
- g) Não utilizar objetos afiados e/ou metálicos para a limpeza (por exemplo, uma escova de arame ou uma espátula metálica), pois podem danificar a superfície do aparelho.
- h) Não limpe o aparelho com substâncias ácidas, agentes para fins médicos, diluentes, combustível, óleos ou outras substâncias químicas, pois podem danificar o aparelho.
- i) Lubrifique os trilhos duas vezes por ano com um lubrificante de qualidade. Isso é especialmente necessário quando a temperatura cai, o que pode causar o endurecimento dos rolamentos.



Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vynaložili sme primeranú snahu o poskytnutie presného prekladu, avšak žiadny automatický preklad nie je dokonalý a nemá nahradiť ľudských prekladateľov. Oficiálna používateľská príručka je v anglickom jazyku. Akékoľvek nezrovnalosti alebo rozdiely, ku ktorým došlo v procese prekladu, nie sú záväzné a nemajú žiadny právny účinok na účely dodržiavania alebo presadzovania predpisov. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti informácií obsiahnutých v používateľskej príručke, pozrite si jej anglickú verziu, ktorá predstavuje oficiálnu verziu.

Technické údaje

Popis parametra	Hodnota parametra	
Názov produktu	Dielenská skriňa	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Nosnosť - max. nosnosť [kg]	200	
Maximálna nosnosť na policu [kg]	50	
Rozmery [šírka x hĺbka x výška; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Hmotnosť [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Poznámka:** deklarovaná nosnosť platí len pre rovnomerne rozložené zaťaženie (UDL). Bodové zaťaženie alebo nerovnomerné rozloženie záťaže môže spôsobiť poškodenie produktu.

1. Všeobecný popis

Používateľská príručka je vytvorená s cieľom zaistiť bezpečné a bezproblémové používanie zariadenia. Produkt je navrhnutý a vyrobený v súlade s prísnyimi technickými smernicami s použitím najmodernejších technológií a komponentov. Okrem toho sa vyrába v súlade s najprísnejšími kvalitatívnymi normami.

NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, POKIAĽ STE SI DÔKLADNE NEPREČÍTALI TÚTO POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU A NEPOROZUMELI JEJ.

Aby ste predĺžili životnosť výrobku a zaistili jeho bezproblémovú prevádzku, používajte ho v súlade s touto používateľskou príručkou a pravidelne vykonávajte údržbu. Technické údaje a špecifikácie uvedené v tejto používateľskej príručke sú aktuálne. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny súvisiace s vylepšením kvality. Zariadenie je navrhnuté tak, aby sa riziká emisií hluku znížili na minimum, pričom sa zohľadňuje technologický pokrok a možnosti zníženia hluku.

Legenda



Pred použitím si prečítajte pokyny.



VAROVANIE! alebo POZOR! alebo UPOZORNENIE! Platí pre danú situáciu.
(všeobecné výstražné znamenie)



POZOR! Nebezpečenstvo pomliaždenia rúk!



Používajte iba v interiéri.



UPOZORNENIE! Nákrasy v tejto príručke slúžia len na ilustráciu a niektoré detaily sa môžu líšiť od skutočného výrobku.

2. Bezpečnosť pri používaní



POZOR!

Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny. Nedodržanie upozornení a pokynov môže mať za následok vážne zranenie alebo dokonca smrť.

Pojmy "zariadenie" alebo "produkt" sa vo varovaniach a pokynoch používajú na označenie:
Dielenská skriňa

2.1. Bezpečnosť na pracovisku

- Postarajte sa o to, aby bolo pracovisko čisté a dobre osvetlené. Neporiadok alebo zlé osvetlenie môže viesť k nehodám. Pri práci so zariadením sa snažte myslieť dopredu, sledovať, čo sa deje, a používať zdravý rozum.
- Ak si nie ste istí, či výrobok funguje správne, alebo ak zistíte poškodenie, obráťte sa na servisné stredisko výrobcu.
- Opravy výrobku môže vykonávať len servisné stredisko výrobcu. Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami!
- Pravidelne kontrolujte stav bezpečnostných štítkov. Ak sú štítky nečitateľné, je potrebné ich vymeniť.
- Túto používateľskú príručku si ponechajte k dispozícii pre budúce použitie. Ak toto zariadenie odovzdáte tretej strane, je potrebné spolu s ním odovzdať aj príručku.
- Obalové prvky a malé montážne diely uchovávajte na mieste, ku ktorému nemajú prístup deti.
- Ak toto zariadenie používate spolu s iným zariadením, je potrebné dodržiavať aj ostatné pokyny na používanie.



Upozornenie! Pri používaní zariadenia chráňte deti a ostatné okolostojace osoby.

2.2. Osobná bezpečnosť

- Zariadenie nie je určené na to, aby s ním manipulovali osoby (vrátane detí) s obmedzenými mentálnymi a zmyslovými funkciami alebo osoby bez príslušných skúseností a/alebo znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ nedostali pokyny, ako zariadenie obsluhovať.
- Pri práci so zariadením používajte zdravý rozum a buďte ostražití. Dočasná strata koncentrácie počas používania zariadenia môže viesť k vážnym zraneniam.
- Zariadenie nie je hračka. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.

2.3. Bezpečné používanie zariadenia

- Zariadenie nepreťažujte. Používajte nástroje, ktoré sú vhodné pre príslušnú úlohu. Správne zvolené zariadenie bude vykonávať úlohu, na ktorú bolo navrhnuté, lepšie a bezpečnejšie.
- Udržujte zariadenie v bezchybnom technickom stave. Pred každým použitím skontrolujte, či nie je všeobecne poškodené, najmä či pohyblivé súčasti nie sú prasknuté alebo či nie sú poškodené prvky, prípadne či nie sú prítomné iné podmienky, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnú prevádzku zariadenia. Ak zistíte poškodenie, odovzdajte zariadenie pred použitím na opravu.
- Aby sa zabezpečila funkčná integrita zariadenia, neodstraňujte ochranné kryty namontované z výroby a neuvolňujte žiadne skrutky.
- Pri preprave a manipulácii so zariadením medzi skladom a miestom určenia dodržiavajte zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre manuálnu prepravu, ktoré platia v krajine, kde sa zariadenie bude používať.
- Zariadenie pravidelne čistite, aby ste zabránili usadzovaniu odolných nečistôt.
- Je zakázané zasahovať do zariadenia s cieľom zmeniť jeho parametre alebo konštrukciu.
- Zariadenie nepreťažujte.



POZOR! Napriek bezpečnej konštrukcii zariadenia a jeho ochranným prvkom, ako aj použitiu ďalších prvkov chrániacich obsluhujúcu osobu existuje pri používaní zariadenia mierne riziko nehody alebo poranenia. Pri používaní zariadenia buďte ostražití a používajte zdravý rozum.

3. Pokyny na používanie

Produkt je určený na uskladnenie vybavenia, dielenského náradia a organizáciu pracoviska.

Výrobok je určený len na domáce použitie.

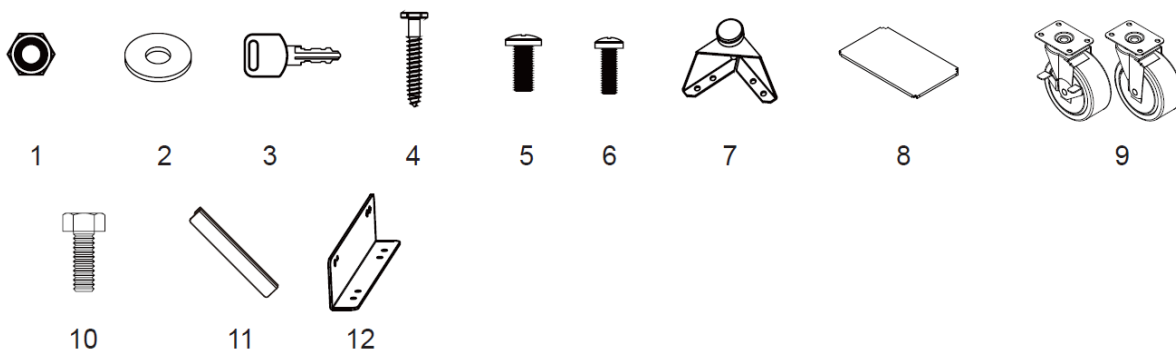
Používateľ je zodpovedný za akékoľvek škody spôsobené neúmyselným používaním zariadenia.

3.1. Montáž zariadenia

3.1.1. MSW-GTC-100L

Hardvér zahrnutý v cene:

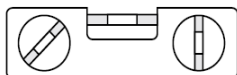
Nie.	POPIS	NÁSTENNÁ SKRINKA x2	SKRINKA x1	1- ZÁSUVKOVÁ SKRINKA x1	4- ZÁSUVKOVÁ PRAVÁ SKRINKA x1	DISKOVANÁ DOSKA x 6	DRŽIAK x1
1	Šesťhranná prírubová matica M6	8	4	4	0	0	2
2	Plochá podložka	4	4	2	0	4	0
3	Kľúč	0	2	2	2	0	0
4	Šesťhranná závitová skrutka M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Skrutka s plochou hlavou M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Skrutka s plochou hlavou M5 x 12 (na dverách)	2	4	6	8	0	0
7	Nastaviteľné vyrovnávacie nožičky	0	4	4	0	0	0
8	Polica	0	3	1	0	0	0
9	Kolieska	0	0	0	4	0	0
10	Skrutka so šesťhrannou prírubou M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Rukoväť	1	2	3	4	0	0



Užitočné nástroje:



1



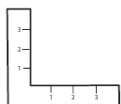
2



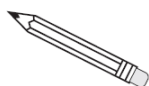
3



4



5



6



7



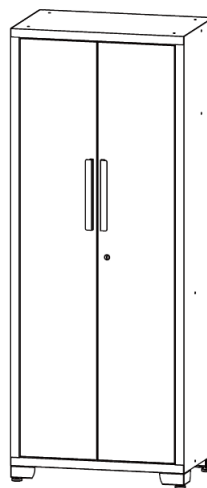
8



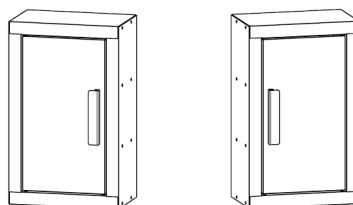
9

1	Nastaviteľný kľúč	4	Meracia páska	7	6 mm krížový skrutkovač
2	Magnetický nivelátor	5	Setsquare	8	5 mm plochý skrutkovač
3	Vyhľadávač žrebcov	6	Ceruzka	9	Akumulátorová vŕtačka

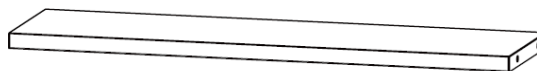
Skrinka x 1



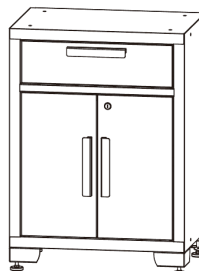
Nástenná skrinka x 2


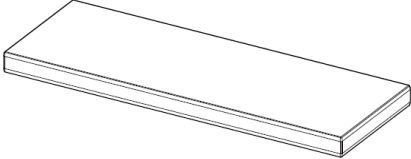
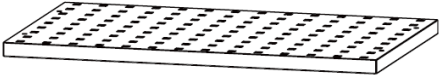


Polica na spojenie horných skriniek x 4



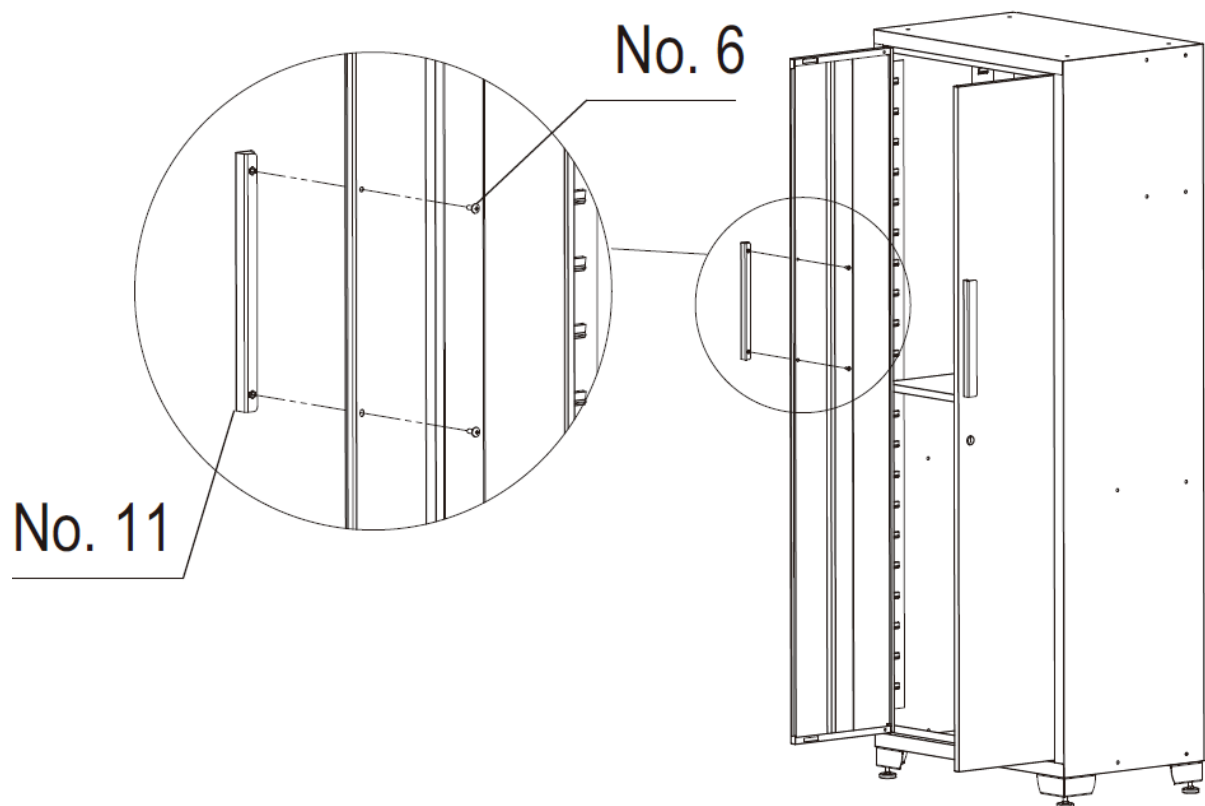
1-zásuvková skrinka x1



4-zásuvková koliesková skrinka x1	
pracovný stôl x1	
Dierovaná doska x6	

Montáž rukovätí

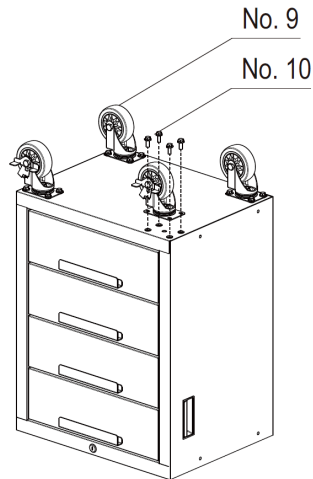
Odskrutkujte skrutky na prednej strane zásuviek alebo dvierok pomocou krížového skrutkovača, aby ste odstránili rukoväť na zadnej strane, a potom pripevnite rukoväť k prednej strane dvierok alebo zásuvky pomocou dvoch skrutiek s plochou hlavou M5x12. Opakujte pre všetky dvierka a zásuvky.



Montáž koliesok

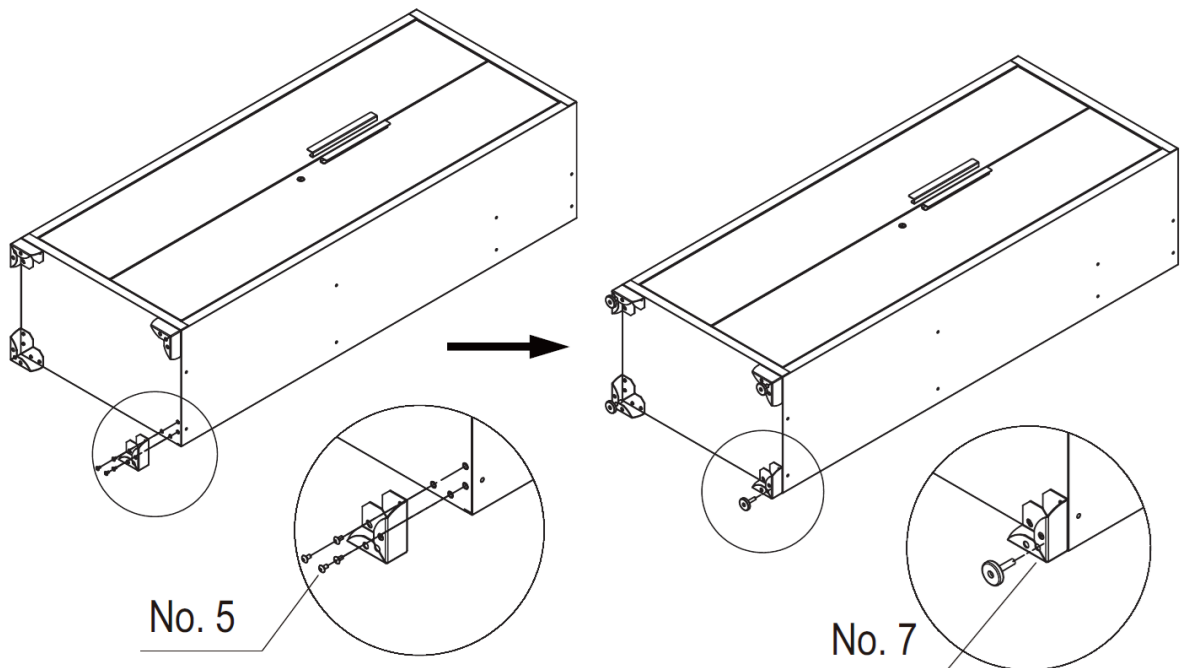
1. Bezpečne uzamknite všetky zásuvky kolieskovej skrine.
2. Položte kolieskovú skriňu hore nohami. Na ochranu použite obalový materiál.

3. Namontujte dve otočné kolieska s brzdou na prednú stranu kolieskovej skrinky pomocou štyroch skrutiek M8x20 mm na každé koliesko.
4. Namontujte dve bežné kolieska na druhú stranu kolieskovej skrinky pomocou štyroch skrutiek M8x20 mm na každé koliesko.
5. Uťahnite všetky skrutky kľúčom.
6. Vráťte kolieskovú skriňu do zvislej polohy.



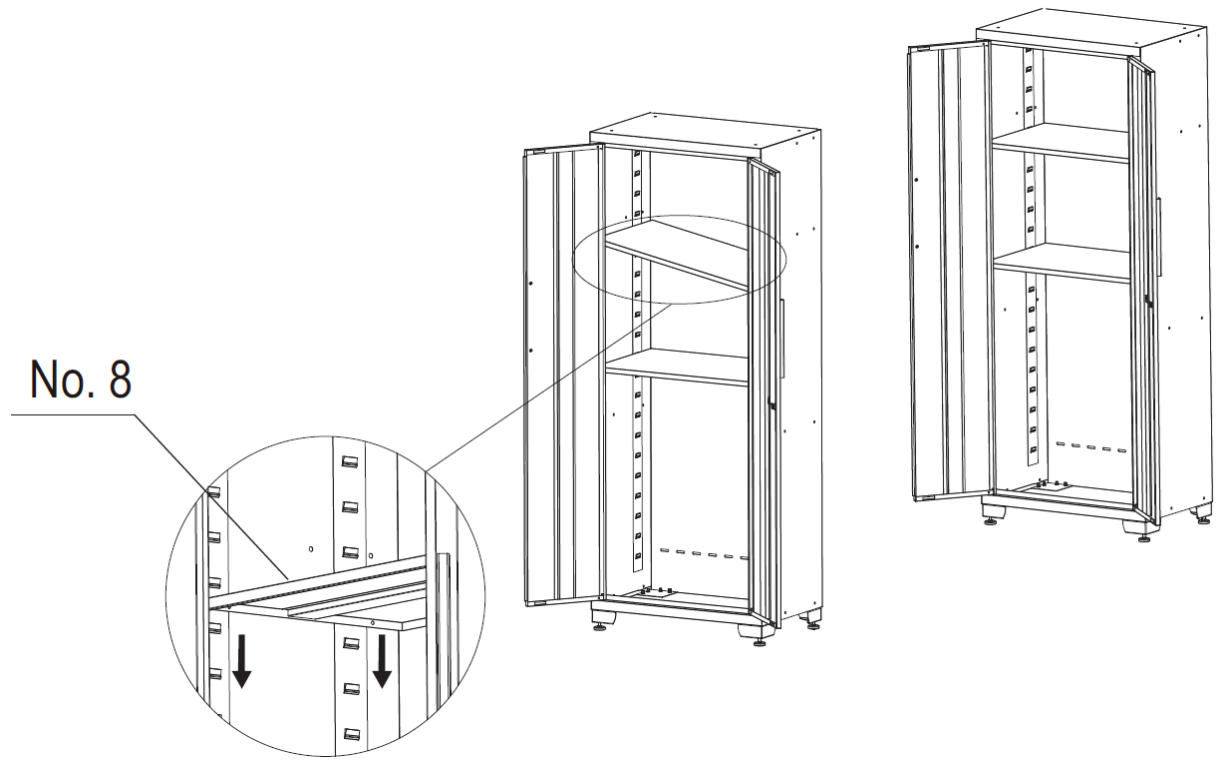
Montáž nožičiek

Opatrne postavte skrinku na zadnú stranu a potom pripevnite nastaviteľné vyrovnávacie nožičky k skrinke pomocou šestnástich skrutiek s plochou hlavou M6x12 a krížového skrutkovača.



Montáž políc

Skontrolujte potrebné umiestnenie a opatrne vložte policu do drážky. Uistite sa, že polica je stabilná.
POZNÁMKA: Aby zámok fungoval, stredná polica musí byť nainštalovaná v úrovni zámku na dvierkach skrinky.

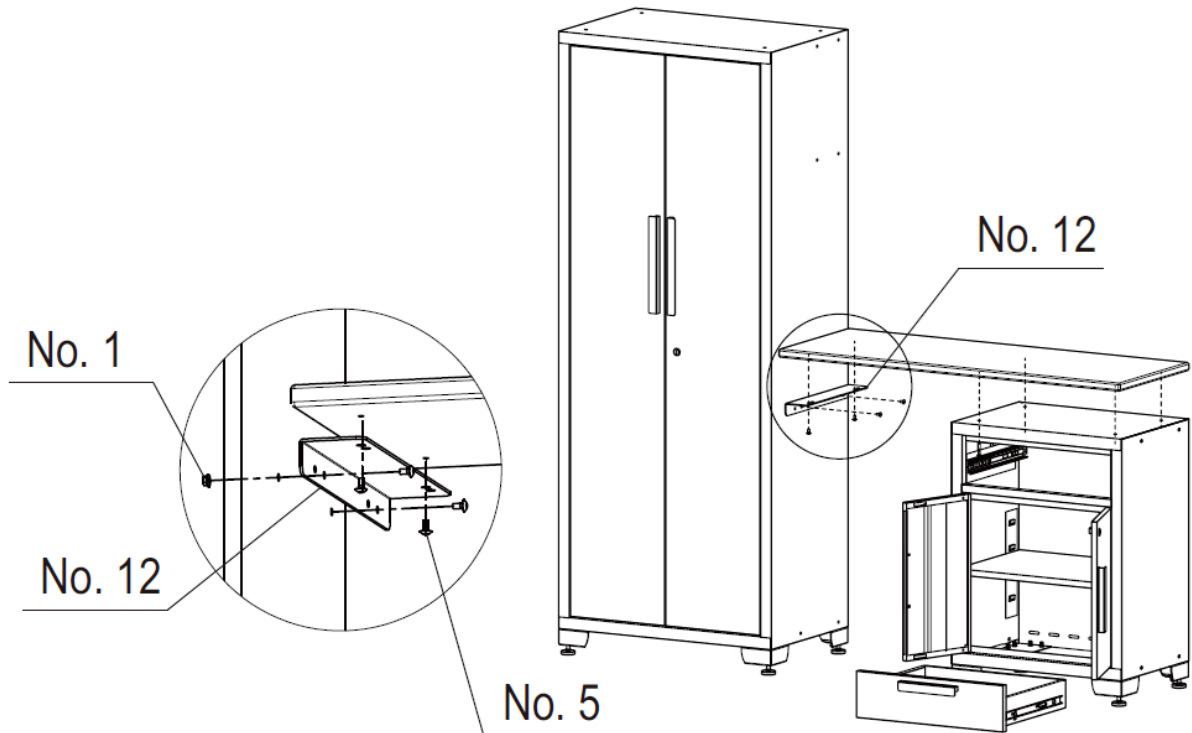


Inštalácia pracovnej dosky

Otvorte dverka alebo vyberte zásuvky, aby ste sa uistili, že máte dostatok miesta na inštaláciu pracovnej dosky.

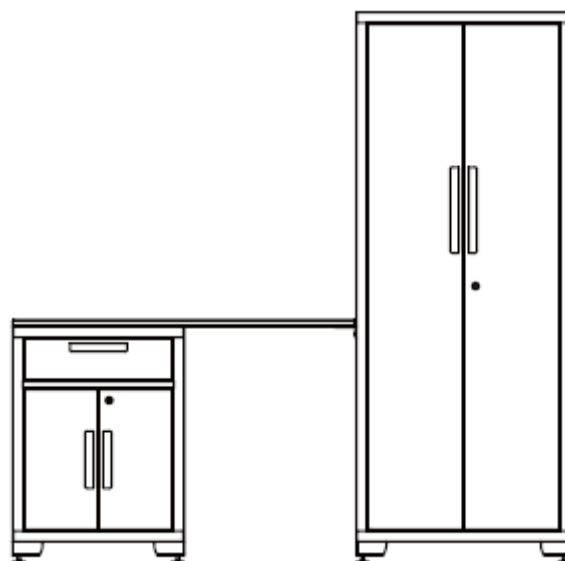


Opatrne položte drevenú pracovnú dosku na skrinky a upevnite ju skrutkovačom alebo akumulátorovou vŕtačkou a štyrmi skrutkami z balenia dielov každej spodnej skrinky. Ak na jednej strane nie je spodná skrinka, pripevnite pracovnú dosku pomocou konzoly k boku skrinky štyrmi skrutkami a dvoma maticami.

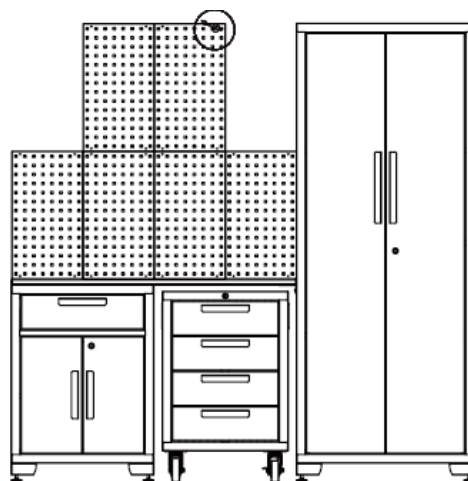
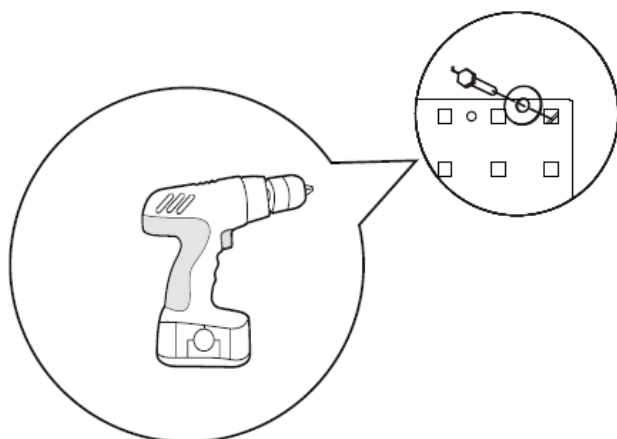


Inštalácia

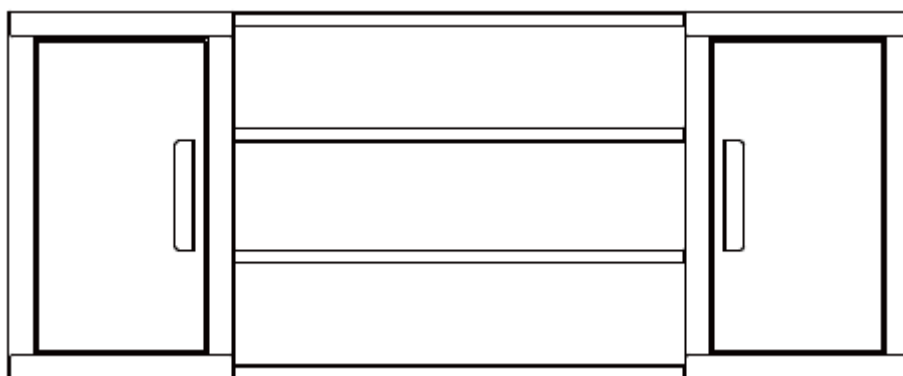
1. Naplánujte si umiestnenie skriniek, umiestnite skrinku a skrinku s 1 zásuvkou.



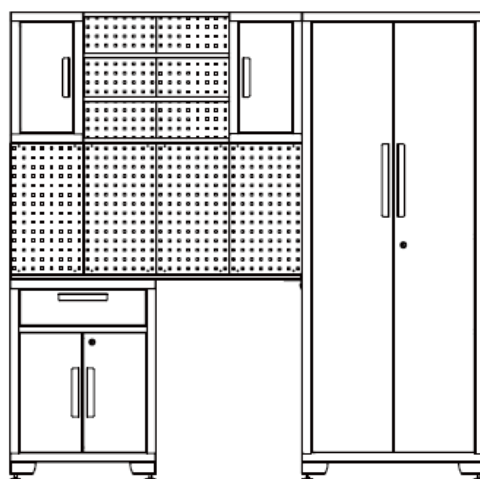
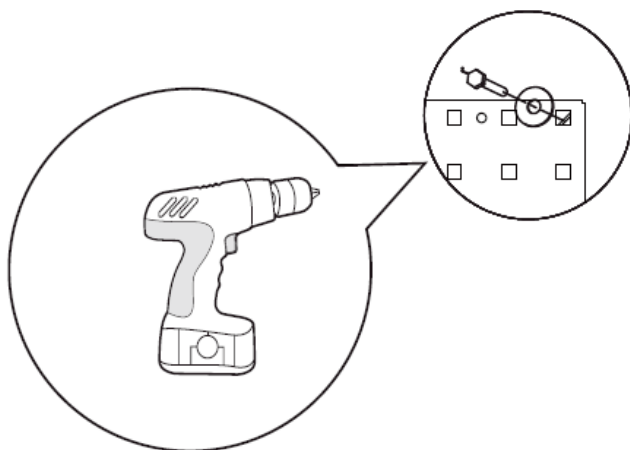
2. Zarovnajete dierovanú dosku a priskrutkujete ich na stenu.



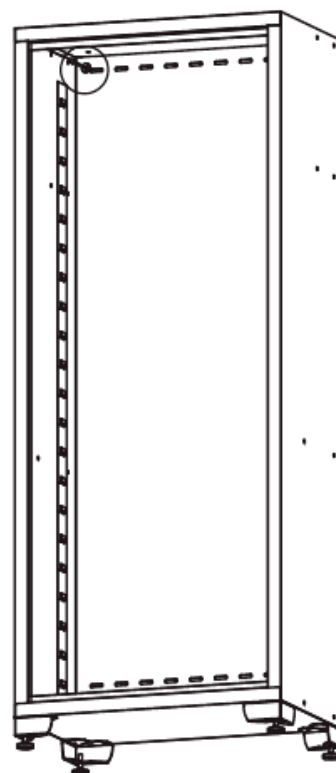
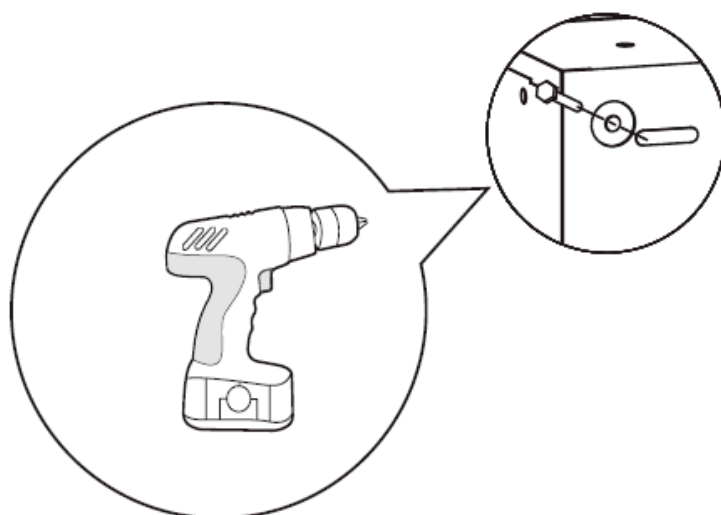
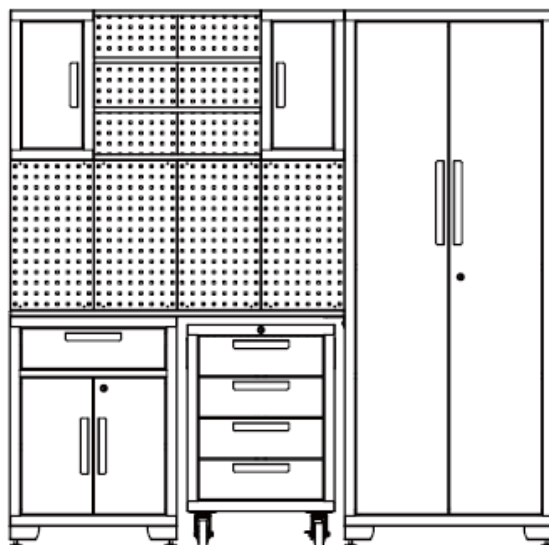
3. Spojte dve nástenné skrinky s policami.



4. Otvorte dverka nástennej skrinky a pripojte zostavu nástennej skrinky k stene. Na tento krok sa odporúčajú dve alebo viac osôb.



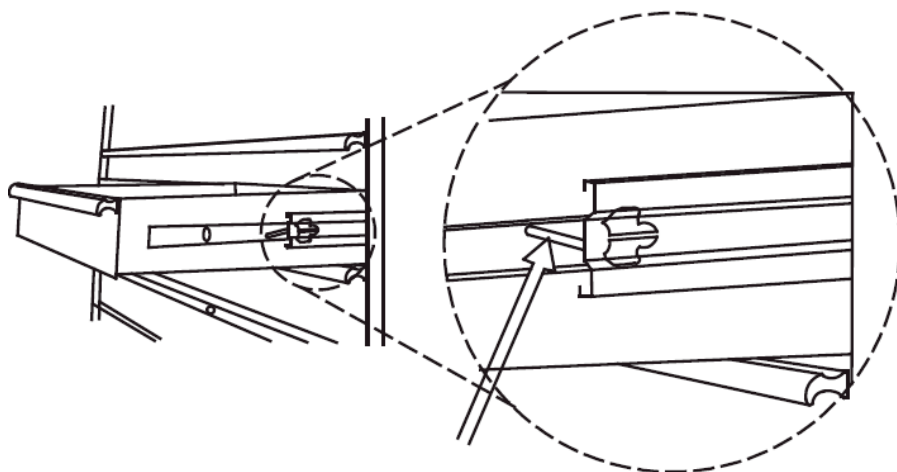
5. Zasuňte skrinku na náradie pod pracovný stôl. Otvorte dverka skrinky a bezpečne ju pripevnite na stenu, aby sa neprevrátila.



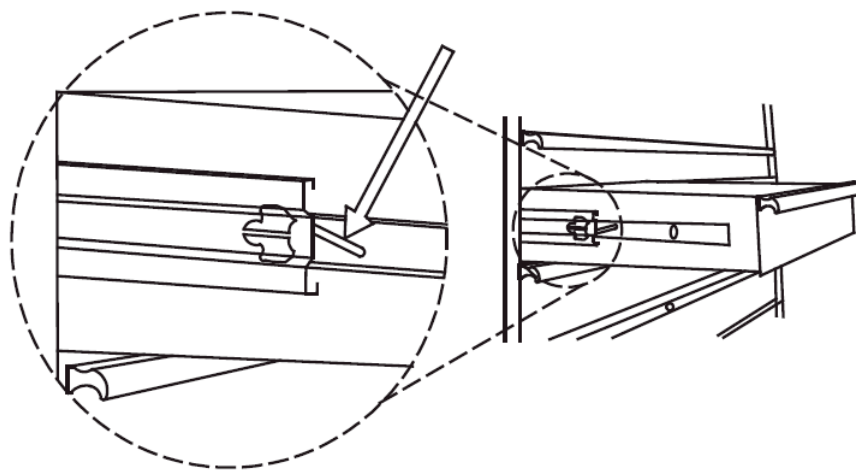
Utiahnite všetky skrutky. Inštalácia garážovej skrinky je dokončená.

Vybratie zásuvky

Vysuňte zásuvku tak, aby bola takmer úplne vysunutá. Zatlačte nahor čiernu uvoľňovaciu páčku na jednej strane a zároveň nadol potiahnite čiernu uvoľňovaciu páčku na druhej strane. Držte páčky v polohách znázornených nižšie a potiahnite zásuvku smerom von, kým sa neuvoľní z výsuvných drážok.



Zatlačte na jednu stranu



Zatlačte na druhú stranu

3.1.2. MSW-GTC-200G

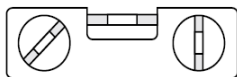
Hardvér v cene

Nie.	POPIS	NÁSTENNÁ SKRINKA x2	SKRINKA x1	1- ZÁSUVKOVÁ PRAVÁ SKRINKA x1	4- ZÁSUVKOVÁ PRAVÁ SKRINKA x1	52- palcový pracovný stôl x1	DISKOVANÁ DOSKA x 6
1	Šesťhranná prírubová matica M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Plochá podložka	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Kľúč	0	2	2	2	0	0
4	Šesťhranná závitová skrutka M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Skrutka s plochou hlavou M6x12	8x2	20	0	0	0	0
6	Skrutka s plochou hlavou M5 x 12 (na dverách)	2x2	4	6	8	0	0
7	Nastaviteľné vyrovnávacie nožičky	0	4	0	0	0	0
8	Polica	0	3	1	0	0	0
9	Kolieska	0	0	4	4	0	0
10	Skrutka so šesťhrannou prírubou M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Rukoväť	0	0	2	2	0	0
12	Skrutka s plochou hlavou M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Šesťhranná skrutka M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Šesťhranná prírubová matica M8	0	0	0	0	4	0

Užitočné nástroje



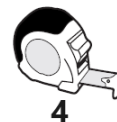
1



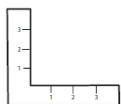
2



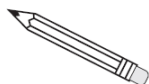
3



4



5



6



7



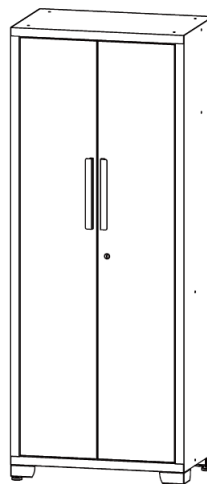
8



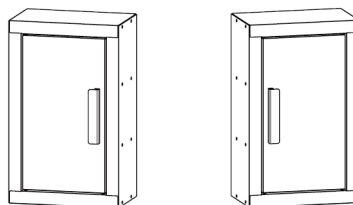
9

1	Nastaviteľný kľúč	4	Meracia páska	7	6 mm krížový skrutkovač
2	Magnetický nivelátor	5	Nastaviť štvorec	8	5 mm plochý skrutkovač
3	Vyhľadávač žrebcov	6	Ceruzka	9	Akumulátorová vŕtačka

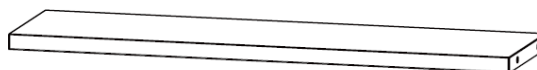
Skrinka x 1



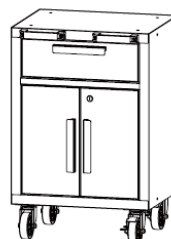
Nástenná skrinka x 2

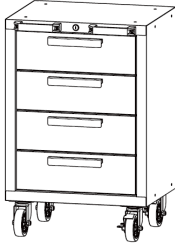
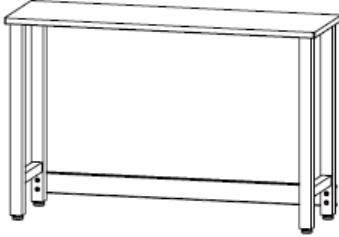
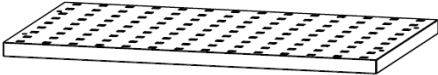


Polica na spojenie horných skriniek x 4



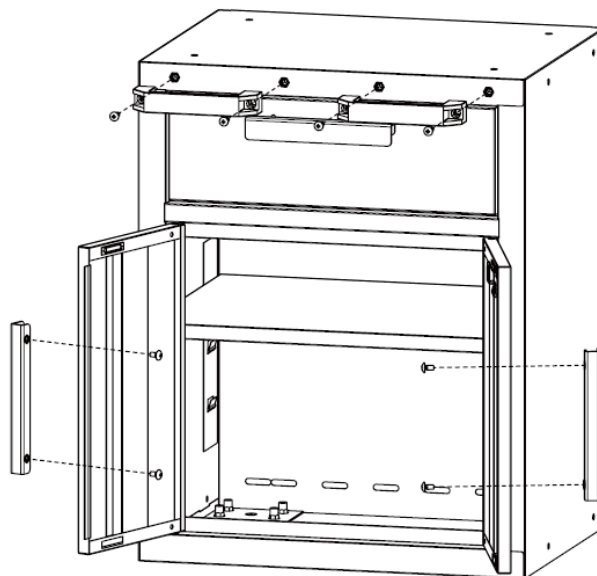
1-zásuvková koliesková skrinka x1



4-zásuvková koliesková skrinka x1	
pracovný stôl x1	
Dierovaná doska x6	

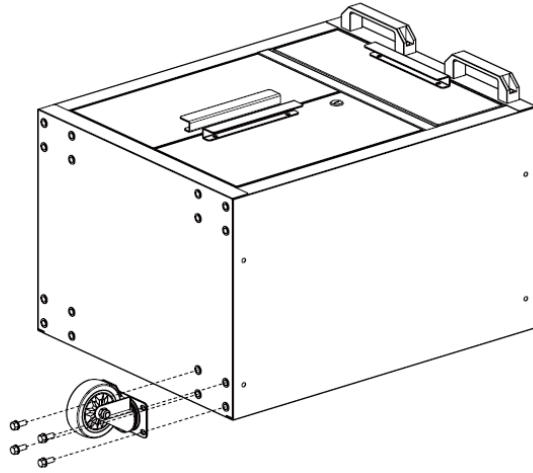
Inštalácia rukovätí

Odstrutkujte skrutky na prednej strane zásuviek alebo dvierok pomocou krížového skrutkovača, aby ste odstránili rukoväť na zadnej strane, a potom pripevnite rukoväť k prednej strane dvierok alebo zásuvky pomocou dvoch skrutiek s plochou hlavou M5x12. Opakujte pre všetky dvierka a zásuvky. Pripevnite madlo k skrinke, zarovnajte otvory a upevnite dvoma skrutkami s plochou hlavou M8x16.



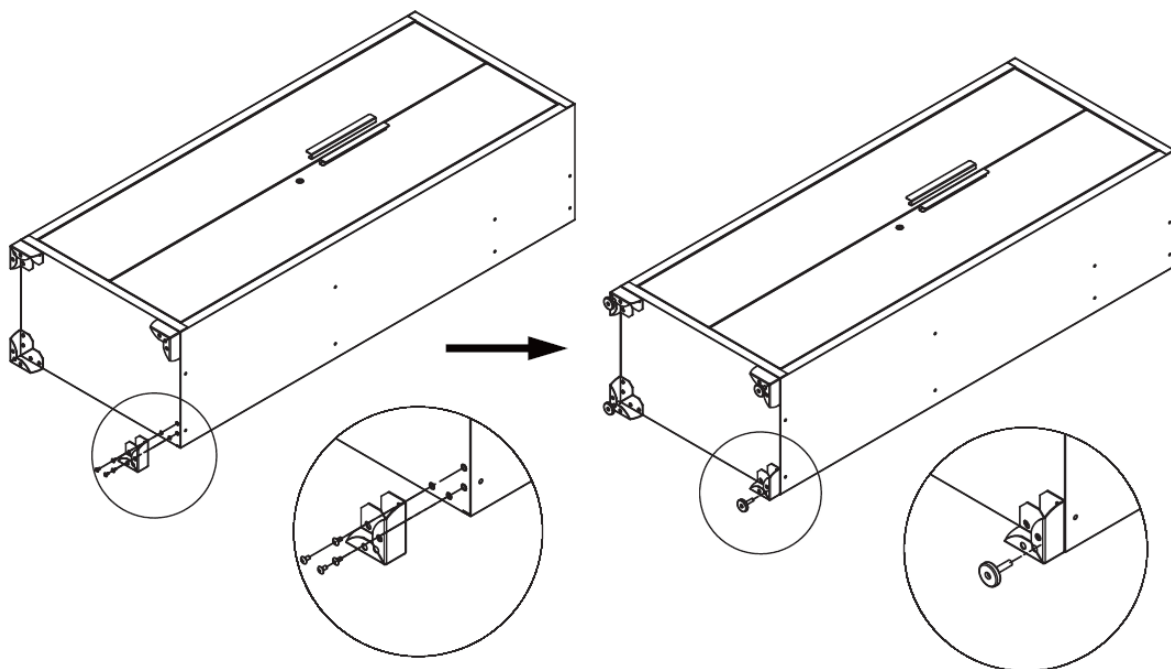
Inštalácia koliesok

Položte kolieskovú skriňu na mäkký podklad. Na ochranu použite obalový materiál. Na každú skriňu namontujte štyri kolieska pomocou šesťnástich šesťhranných skrutiek M8x20 s prírubou. Poznámka: Kolieska s brzdami by mali byť na prednej strane skrinky.

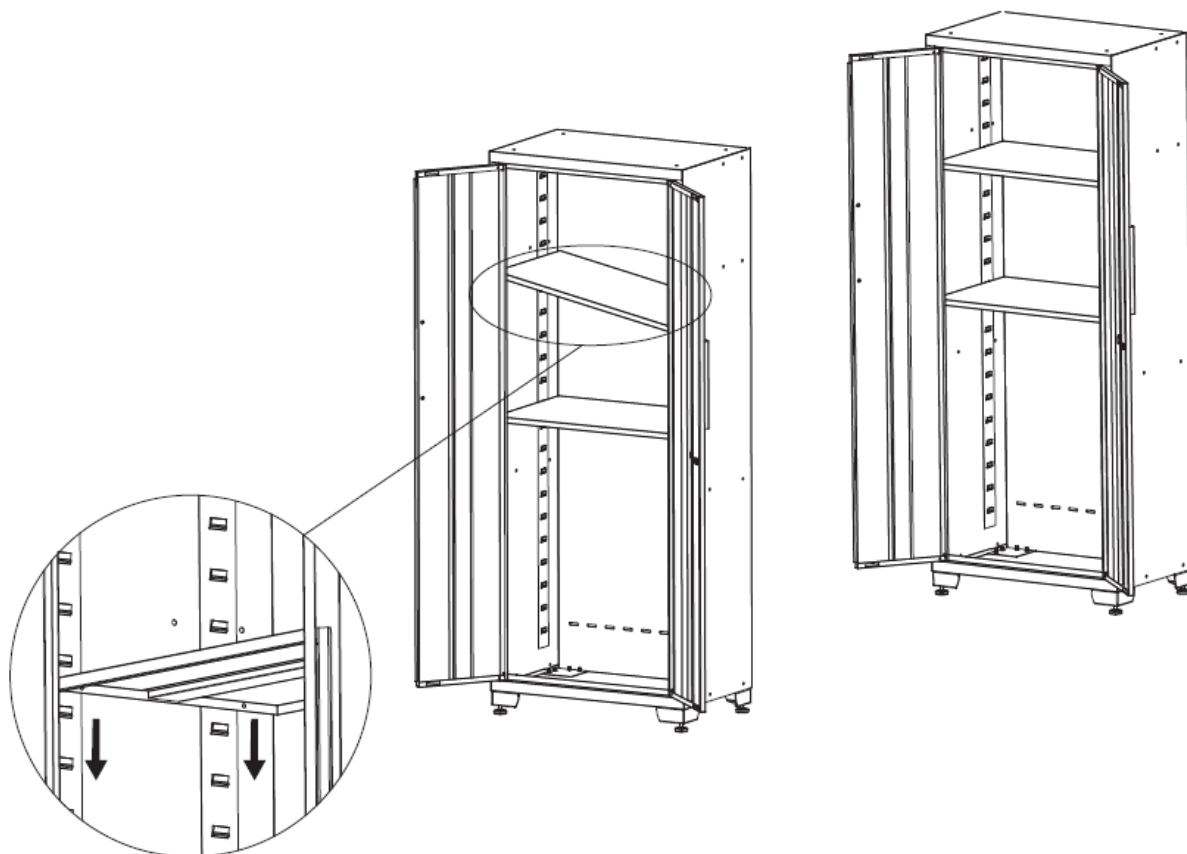


Inštalácia nožičiek

Opatrne postavte skrinku na zadnú stranu a potom pripevnite nastaviteľné vyrovnávacie nožičky k skrinke pomocou šiestnástich skrutiek s plochou hlavou M6x12 a krížového skrutkovača.

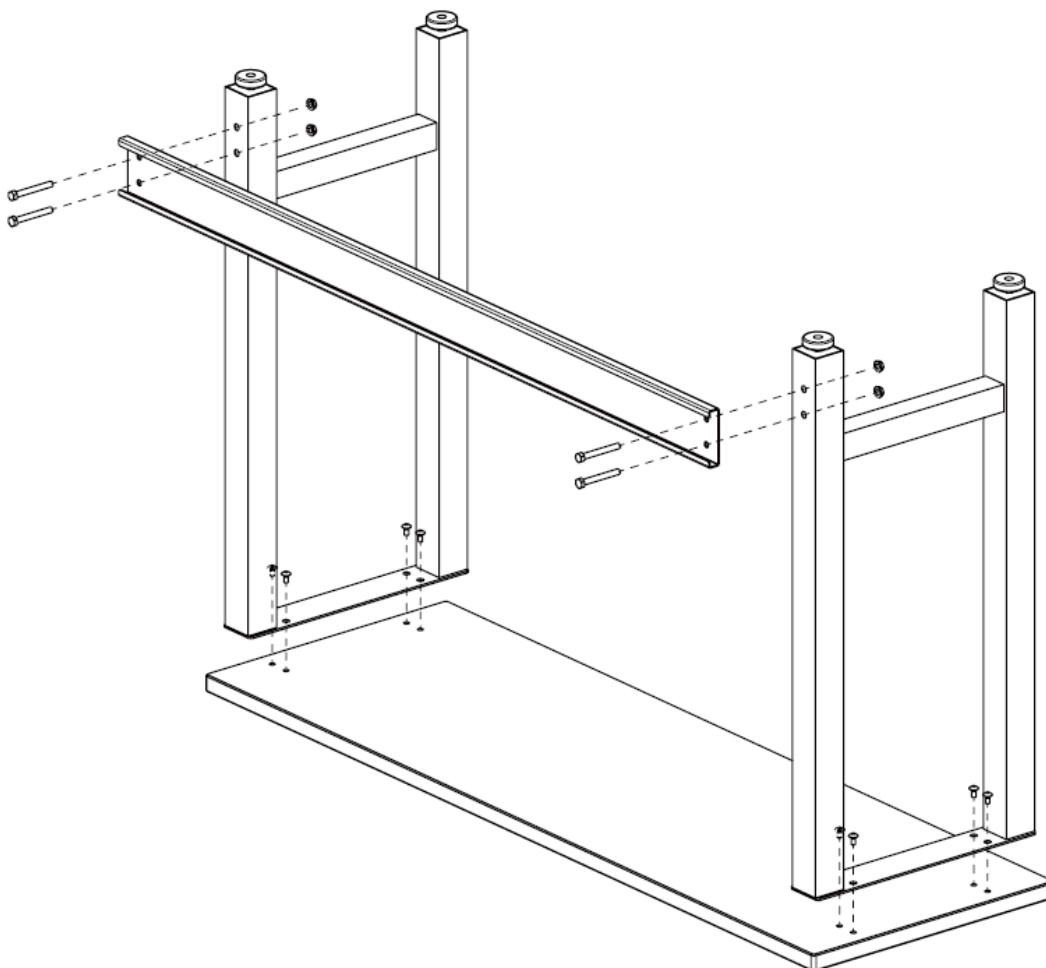
**Inštalácia políc**

Skontrolujte potrebné umiestnenie a opatrne vložte policu do otvoru. Uistite sa, že polica je stabilná. POZNÁMKA: Aby zámok fungoval, musí byť stredná polica nainštalovaná v úrovni zámku na dverkách skrinky.

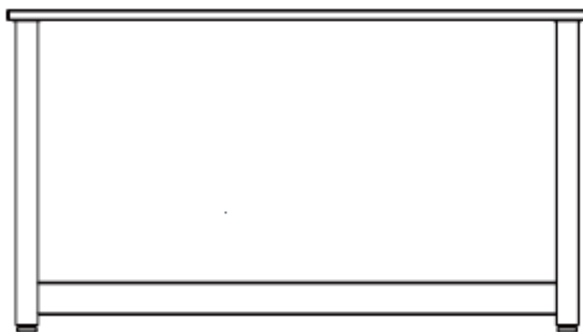


Inštalácia pracovného stola

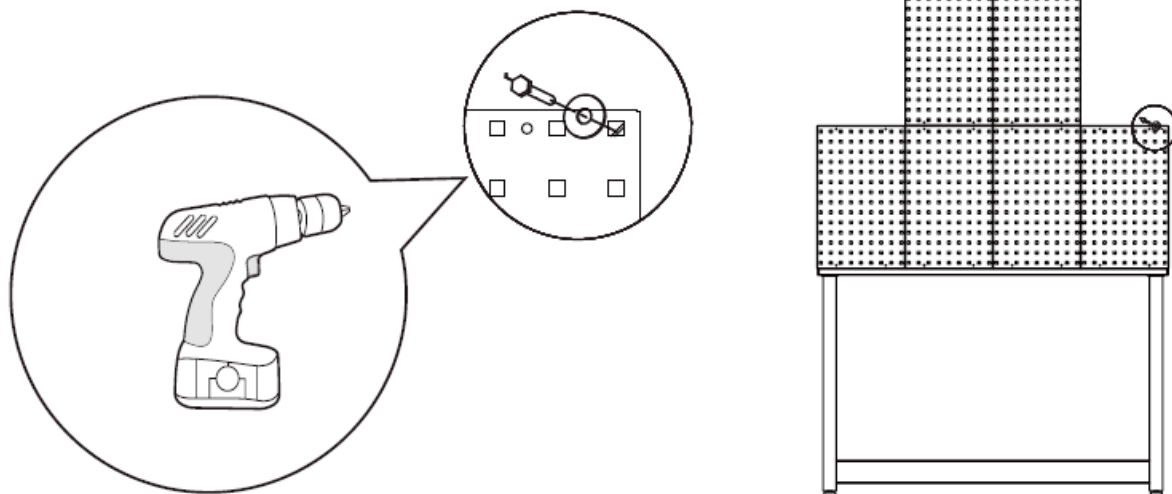
1. Položte pracovnú dosku na mäkký povrch a zarovnajzte otvory na nohách s otvormi na pracovnej doske. Na ich spojenie použite štyri skrutky M8x16.
2. Na upevnenie podpery k nohám použite štyri šesťhranné skrutky M8x65 a štyri matice M8.
3. Uťahnite všetky skrutky a matice.
4. Postavte pracovný stôl, aby ste dokončili tento krok.

**Nastavenie**

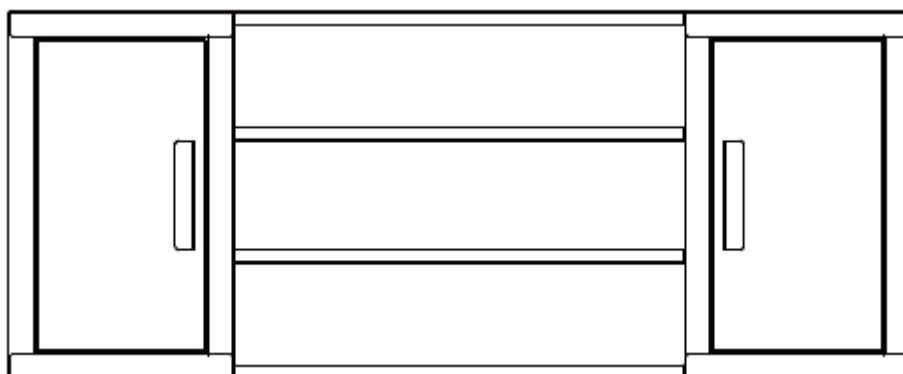
1. Naplánujte si umiestnenie skriniek, umiestnite pracovný stôl.



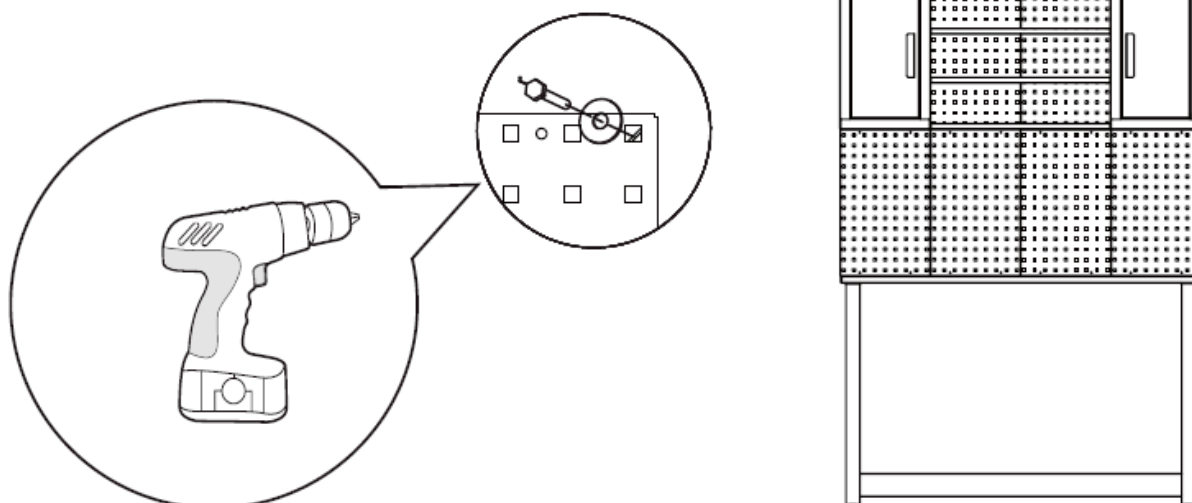
2. Zarovnajete dierované dosky a priskrutkujete ich na stenu.



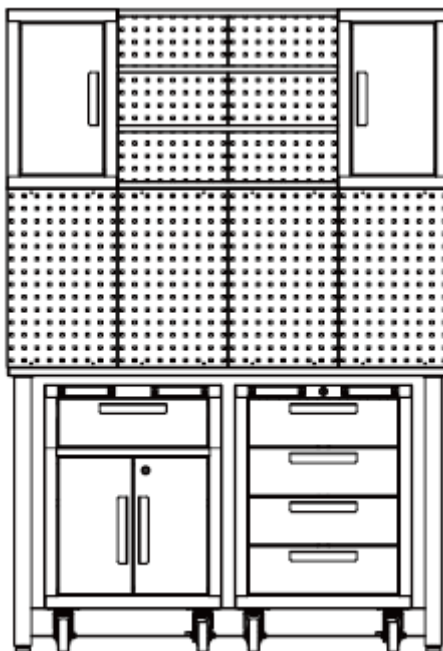
3. Spojte dve nástenné skrinky s policami.



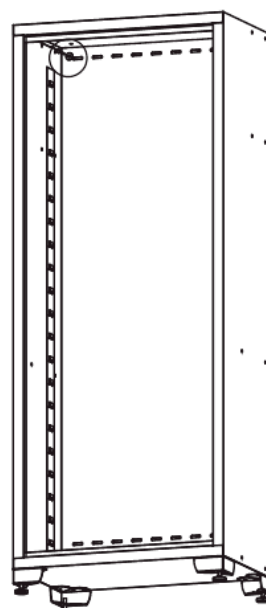
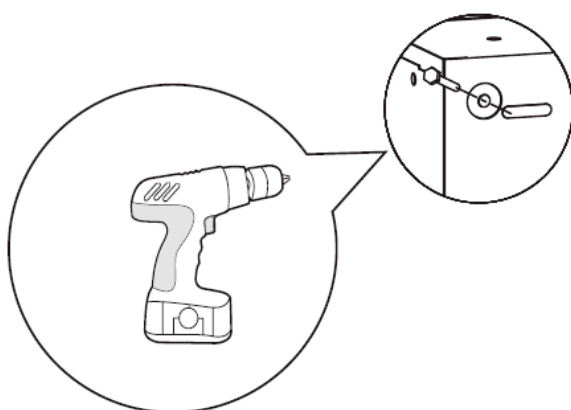
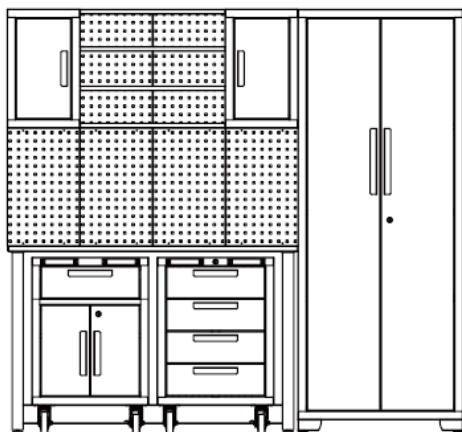
4. Otvorte dverka nástennej skrinky a pripojte zostavu nástennej skrinky k stene. Na tento krok sa odporúčajú dve alebo viac osôb.



5. Zasuňte skrinku na náradie pod pracovný stôl.



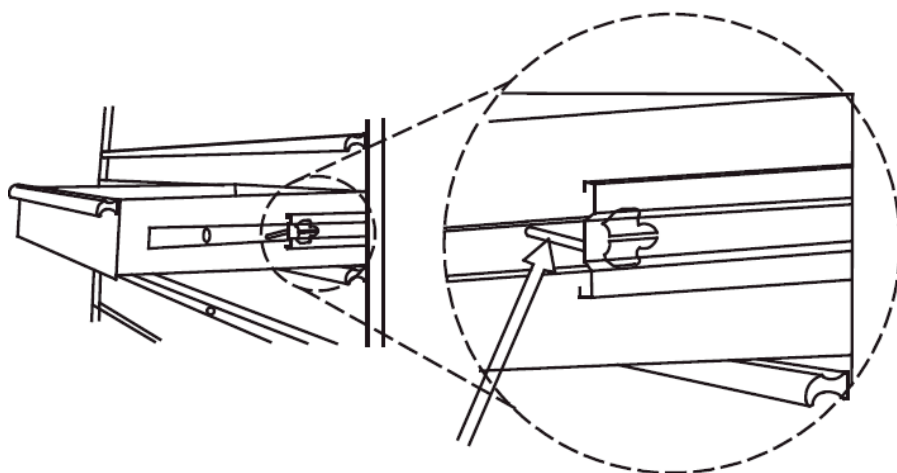
6. Oprite skrinku o stôl. Otvorte dvierka skrinky a bezpečne pripevnite skrinku na stenu, aby sa neprevrátila.



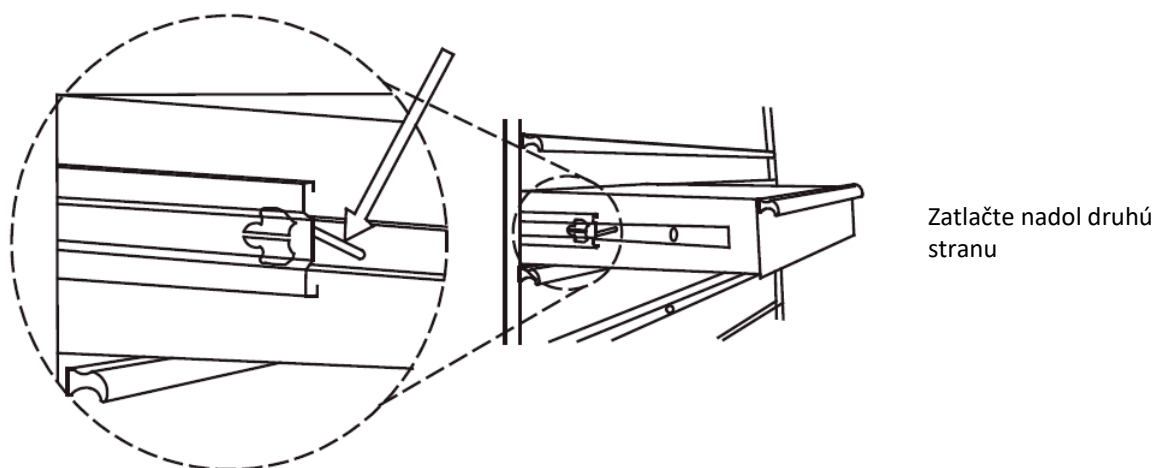
Inštalácia zostavy garážových skríň je dokončená.

Vybratie zásuvky

Vysuňte zásuvku tak, aby bola takmer úplne vysunutá. Zatlačte nahor čiernu uvoľňovaciu páčku na jednej strane a zároveň ťahajte nadol čiernu uvoľňovaciu páčku na druhej strane. Držte páčky v polohách znázornených nižšie a ťahajte zásuvku smerom von, kým sa neuvoľní z výsuvov zásuvky.



Zatlačte nahor jednu stranu



3.2. Čistenie a údržba

- a) Na čistenie povrchu používajte len nekorozívne čistiace prostriedky.
- b) Po vyčistení zariadenia je potrebné všetky časti pred ďalším použitím úplne vysušiť.
- c) Prístroj skladujte na suchom a chladnom mieste, bez prístupu vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- d) Zariadenie nestriekajte prúdom vody ani ho do nej neponárajte.
- e) Zariadenie sa musí pravidelne kontrolovať, aby sa overila jeho technická efektívnosť a zistilo sa prípadné poškodenie.
- f) Na čistenie používajte mäkkú a vlhkú handričku.
- g) Na čistenie nepoužívajte ostré a/alebo kovové predmety (napr. drôtenú kefu alebo kovovú špachtľu), pretože môžu poškodiť povrchový materiál spotrebiča.
- h) Zariadenie nečistite kyslou látkou, prostriedkami na lekárske účely, riedidlami, palivom, olejmi alebo inými chemickými látkami, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- i) Výsuvy namažte dvakrát ročne kvalitným mazivom. Toto je obzvlášť potrebné pri poklese teploty, čo môže spôsobiť stuhnutie ložísk.



Това ръководство за потребителя е преведено за ваше удобство с помощта на машинен превод. Положени са разумни усилия за предоставяне на точен превод; въпреки това, нито един автоматизиран превод не е перфектен, нито е предназначен да замени човешките преводачи. Официалното ръководство за потребителя е английската версия. Всякакви несъответствия или разлики, създадени в превода, не са обвързващи и нямат правна сила за целите на съответствието или прилагането. Ако възникнат въпроси, свързани с точността на информацията, съдържаща се в ръководството за потребителя, моля, вижте английската версия на това съдържание, която е официалната версия.

Технически данни

Описание на параметъра	Стойност на параметъра	
Име на продукта	Гаражен шкаф	
Модел	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Товароносимост - макс. товароносимост [кг]	200	
Макс. товароносимост на рафт [кг]	50	
Размери [ширина x дълбочина x височина; мм]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Тегло [кг]	118,3	129,4 (UDL)*

***Забележка:** декларираната товароносимост се отнася само за равномерно разпределен товар (UDL). Точковото натоварване или неравномерното разпределение на товара може да причини повреда на продукта.

1. Общо описание

Ръководството за потребителя е предназначено да помогне за безопасната и безпроблемна употреба на устройството. Продуктът е проектиран и произведен в съответствие със строги технически указания, като са използвани най-съвременни технологии и компоненти. Освен това е произведен в съответствие с най-строгите стандарти за качество.

**НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО, АКО НЕ СТЕ ПРОЧЕЛИ И РАЗБРАЛИ
ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.**

За да увеличите живота на устройството и да осигурите безпроблемна работа, използвайте го в съответствие с това ръководство за потребителя и редовно извършвайте задачи по поддръжка. Техническите данни и спецификации в това ръководство за потребителя са актуални. Производителят си запазва правото да прави промени, свързани с подобряване на качеството. Устройството е проектирано да намали до минимум рисковете от шумови емисии, като се вземат предвид технологичният прогрес и възможностите за намаляване на шума.

Легенда



Прочетете инструкциите преди употреба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! или **ВНИМАНИЕ!** или **ЗАПОМНЕТЕ!** Приложимо за дадената ситуация. (общ предупредителен знак)



ВНИМАНИЕ! Опасност от смачкване на ръката!



Използвайте само на закрито.



МОЛЯ, ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ! Чертежите в това ръководство са само с илюстративна цел и в някои детайли може да се различават от действителния продукт.

2. Безопасност при употреба



ВНИМАНИЕ! Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до сериозни наранявания или дори смърт.

Термините „устройство“ или „продукт“ се използват в предупрежденията и инструкциите, за да се отнасят до:

Гараж Шкаф

2.1. Безопасност на работното място

- a) Уверете се, че работното място е чисто и добре осветено. Разхвърляно или слабо осветено работно място може да доведе до злополуки. Опитайте се да мислите предварително, да наблюдавате какво се случва и да използвате здрав разум, когато работите с устройството.
- b) Ако не сте сигурни дали продуктът работи правилно или ако откриете повреди, моля, свържете се със сервизния център на производителя.
- c) Само сервизният център на производителя може да извършва ремонти на продукта. Не се опитвайте да извършвате ремонти сами!
- d) Редовно проверявайте състоянието на етикетите за безопасност. Ако етикетите са нечетливи, те трябва да бъдат сменени.
- e) Моля, пазете това ръководство за бъдещи справки. Ако това устройство бъде предадено на трета страна, ръководството трябва да бъде предадено заедно с него.
- f) Съхранявайте опаковъчните елементи и малките монтажни части на място, недостъпно за деца.
- g) Ако това устройство се използва заедно с друго оборудване, трябва да се спазват и останалите инструкции за употреба.



Запомнете! Когато използвате устройството, защитете децата и другите странични лица.

2.2. Лична безопасност

- a) Устройството не е предназначено за работа с него от лица (включително деца) с ограничени умствени и сензорни функции или лица без съответния опит и/или знания, освен ако не са под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или не са получили инструкции как да работят с устройството.
- b) Когато работите с устройството, използвайте здрав разум и бъдете бдителни. Временната загуба на концентрация по време на употреба на устройството може да доведе до сериозни наранявания.
- c) Устройството не е играчка. Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с устройството.

2.3. Безопасна употреба на устройството

- a) Не претоварвайте устройството. Използвайте подходящите инструменти за дадената задача. Правилно избраното устройство ще изпълни задачата, за която е проектирано, по-добре и по-безопасно.
- b) Поддържайте устройството в перфектно техническо състояние. Преди всяка употреба проверявайте за общи повреди, особено за подвижни компоненти за напукани части или елементи, както и за други състояния, които могат да повлияят на безопасната работа на устройството. Ако се открият повреди, предайте устройството за ремонт преди употреба.
- c) За да осигурите работната цялост на устройството, не отстранявайте фабрично монтираните предпазители и не разхлабвайте винтове.

- d) При транспортиране и боравене с устройството между склада и местоназначението, спазвайте принципите за здравословни и безопасни условия на труд за ръчно транспортиране, които са приложими в страната, където ще се използва устройството.
- e) Почиствайте устройството редовно, за да предотвратите натрупването на упорити замърсявания.
- f) Забранено е да се намесва в структурата на устройството с цел промяна на неговите параметри или конструкция.
- g) Не претоварвайте устройството.



ВНИМАНИЕ! Въпреки безопасния дизайн на устройството и неговите защитни характеристики, както и въпреки използването на допълнителни елементи, защитаващи оператора, все още съществува малък риск от злополука или нараняване при употреба на устройството. Бъдете бдителни и използвайте здравия разум, когато използвате устройството.

3. Използвайте указания

Продуктът е предназначен за съхранение на оборудване, инструменти за работилница и организиране на работното място.

Продуктът е предназначен само за домашна употреба.

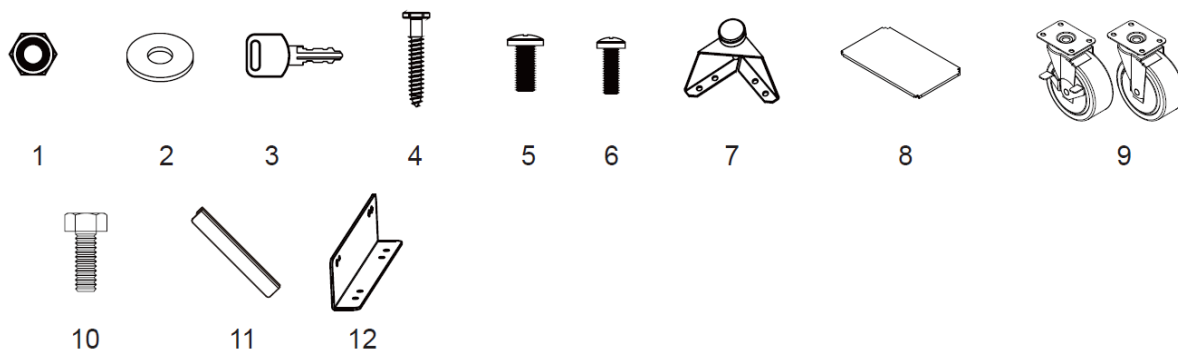
Потребителят носи отговорност за всякакви щети, произтичащи от непреднамерена употреба на устройството.

3.1. Сглобяване на устройството

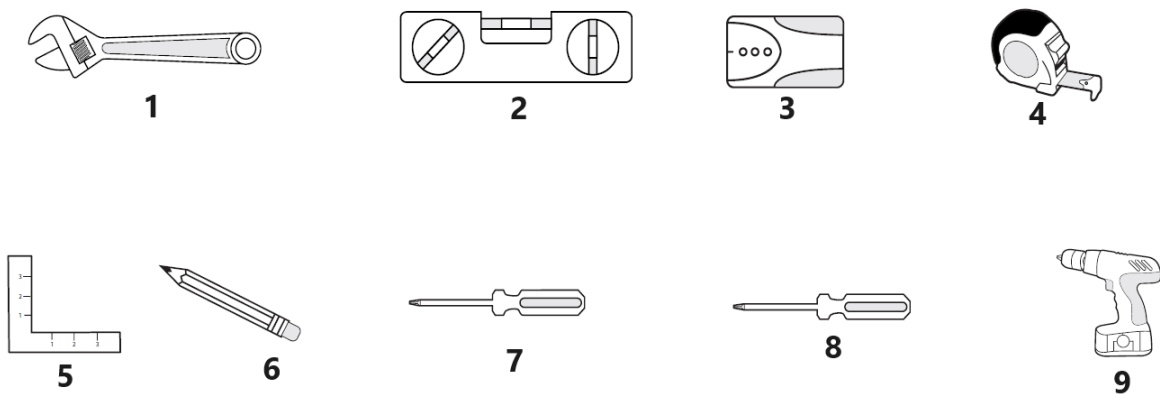
3.1.1. MSW-GTC-100L

Включен хардуер:

№.	ОПИСАНИЕ	СТЕНЕН ШКАФ x2	ШКАФЧЕ x1	ШКАФ С 1 ЧЕКМЕДЖЕ x1	ДЕСЕН ШКАФ С 4 ЧЕКМЕДЖЕТА x1	ПЕГБОКС x 6	СКОБА x1
1	Шестостенна фланцова гайка М6	8	4	4	0	0	2
2	Плоска шайба	4	4	2	0	4	0
3	Ключ	0	2	2	2	0	0
4	Шестостенен болт М5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Болт с плоска глава М6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Болт с плоска глава М5 x 12 (на вратата)	2	4	6	8	0	0
7	Регулируеми нивелиращи крачета	0	4	4	0	0	0
8	Рафт	0	3	1	0	0	0
9	Колелца	0	0	0	4	0	0
10	Болт с шестостенна глава М8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Дръжка	1	2	3	4	0	0

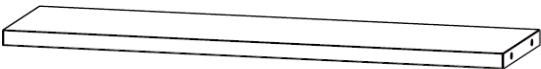
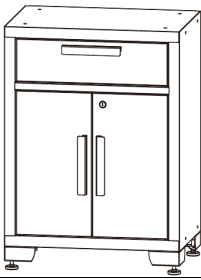
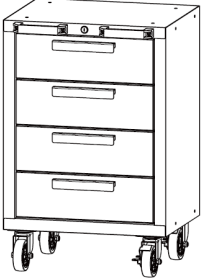
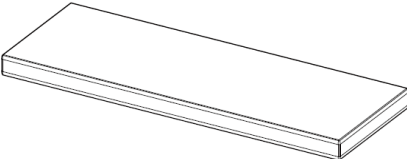
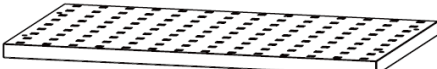


Полезни инструменти:



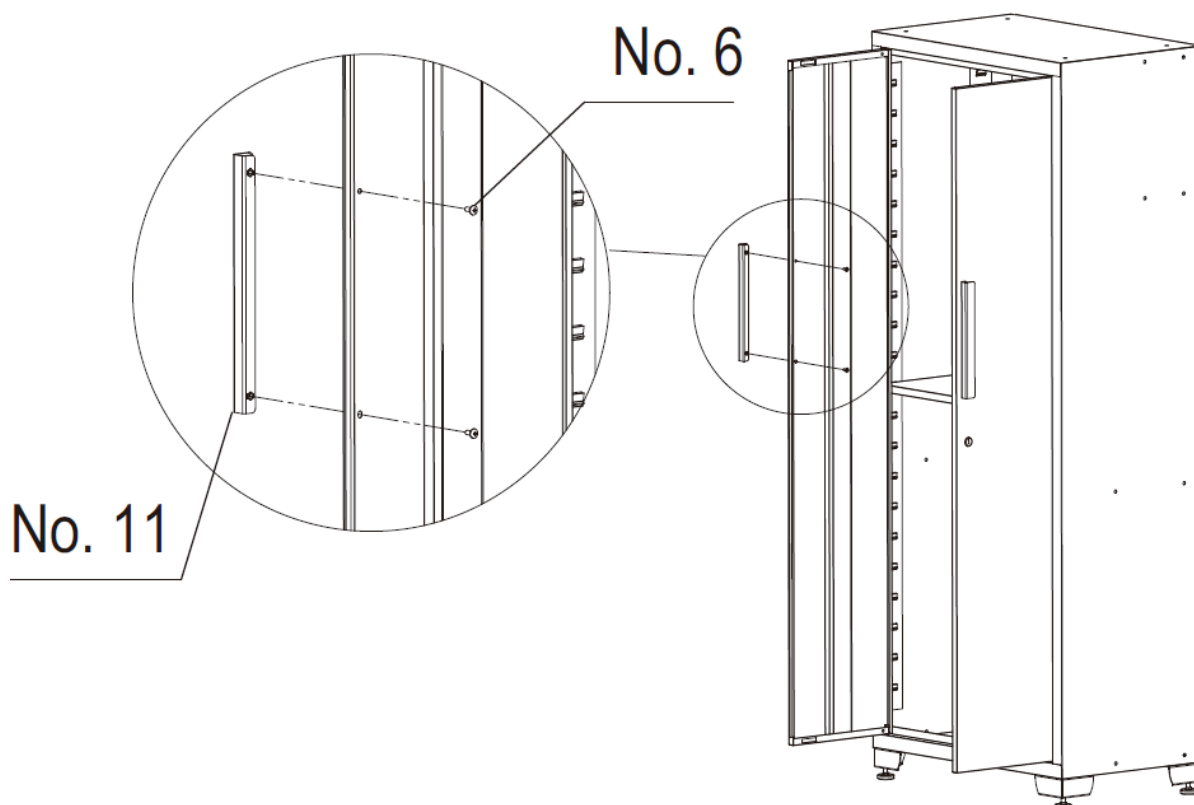
1	Регулируем ключ	4	Измервателна лента	7	6 мм кръстата отвертка
2	Магнитен нивелир	5	Сетскуеър	8	5 мм плоска отвертка
3	Търсачка на коне	6	Молив	9	Безжична бормашина

<p>Шкафче x 1</p>	
<p>Стенен шкаф x 2</p>	

Рафт за свързване на стенните шкафове x 4	
Шкаф с 1 чекмедже x1	
1 шкаф с 4 чекмеджета на колелца	
работна маса x1	
6 перфорирани дъски	

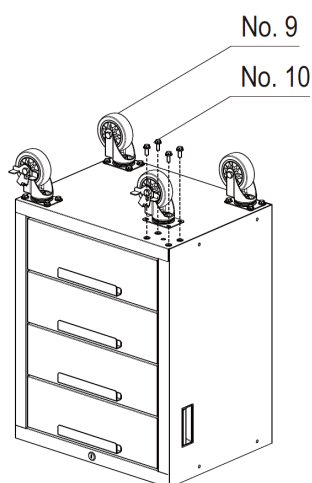
Сглобяване на дръжки

Развийте болтовете отпред на чекмеджетата или вратите с помощта на кръстата отвертка, за да свалите дръжката отзад, след което прикрепете дръжката към предната част на вратата или чекмеджето с помощта на два плоски болта M5x12. Повторете за всички врати и чекмеджета.



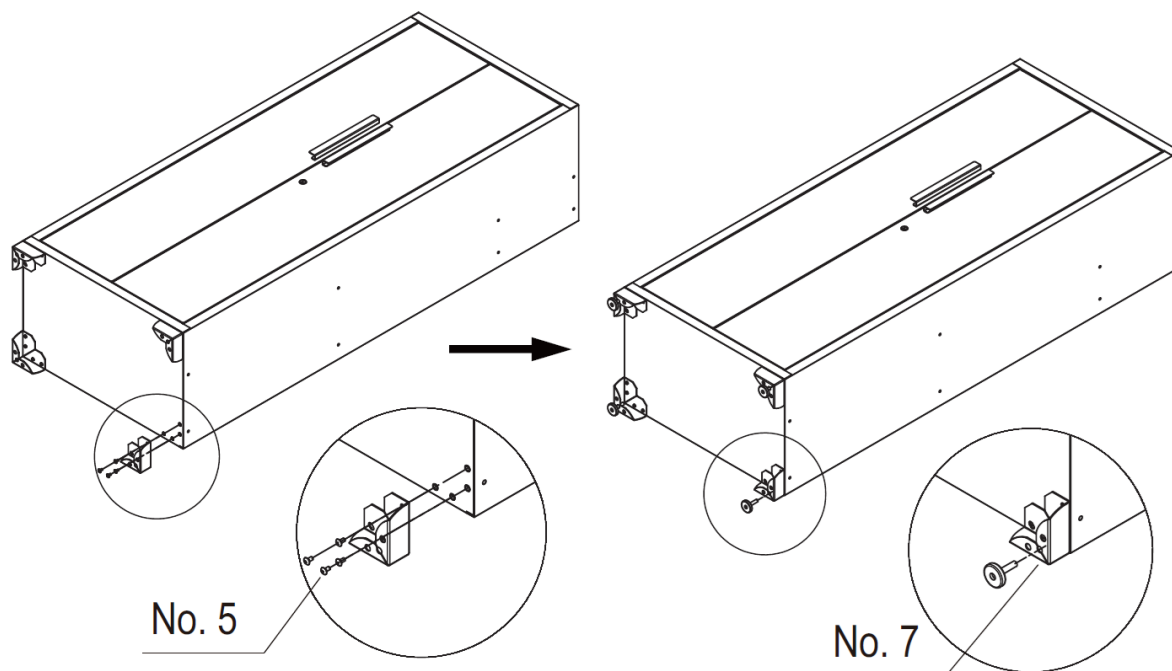
Сглобка на колелца

1. Заклучете здраво всички чекмеджета на шкафа на колелца.
2. Обърнете подвижния шкаф с главата надолу. Използвайте опаковъчния материал за защита.
3. Монтирайте двете въртящи се колела със спирачка към предната част на подвижния шкаф, като използвате четири болта M8x20 мм за всяко колело.
4. Монтирайте двете обикновени колелца от другата страна на подвижния шкаф, като използвате четири болта M8x20 мм за всяко колело.
5. Затегнете всички болтове с гаечен ключ.
6. Върнете подвижния шкаф в изправено положение.



Сглобяване на крачетата

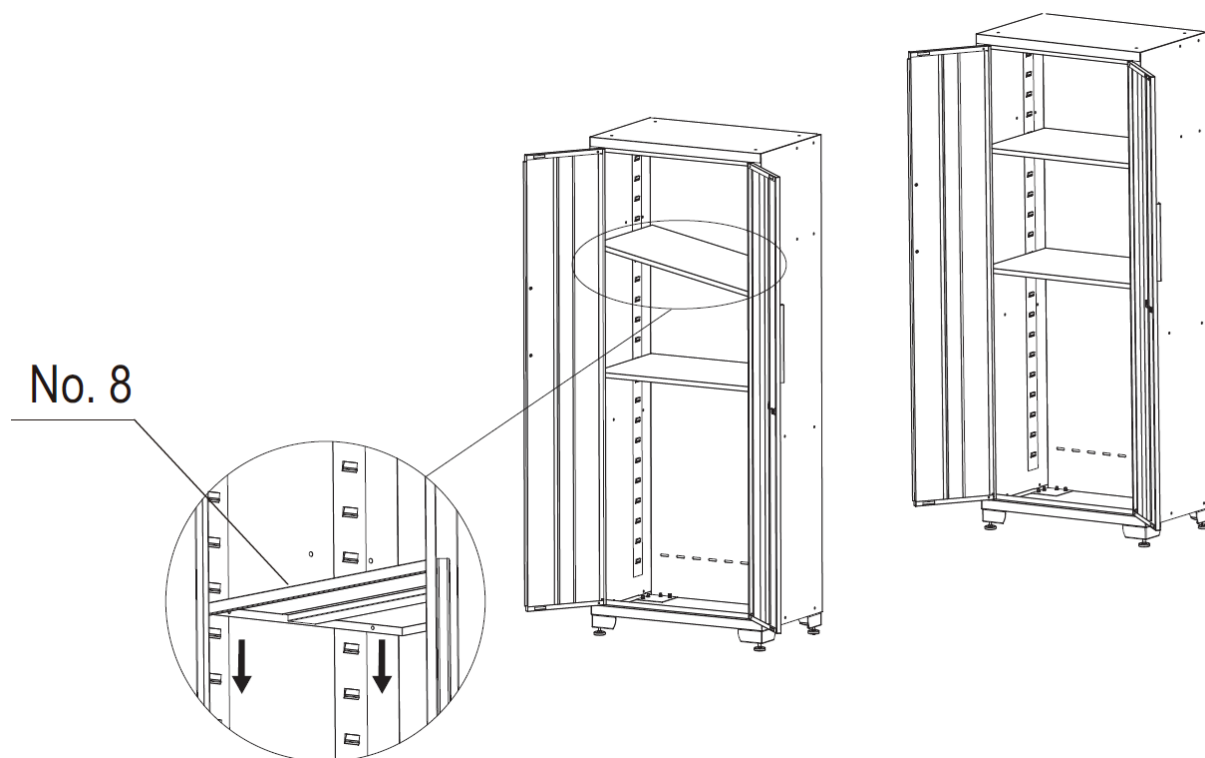
Внимателно поставете шкафчето на гърба му, след което прикрепете регулируемите нивелиращи крачета към него, като използвате шестнадесет болта с плоска глава M6x12 и отвертка Philips.



Сглобяване на рафтове

Проверете необходимото място и внимателно поставете рафта в слота. Моля, уверете се, че рафтът е стабилен.

ЗАБЕЛЕЖКА: Централният рафт трябва да бъде монтиран на нивото на ключалката на вратата на шкафа, за да работи ключалката.

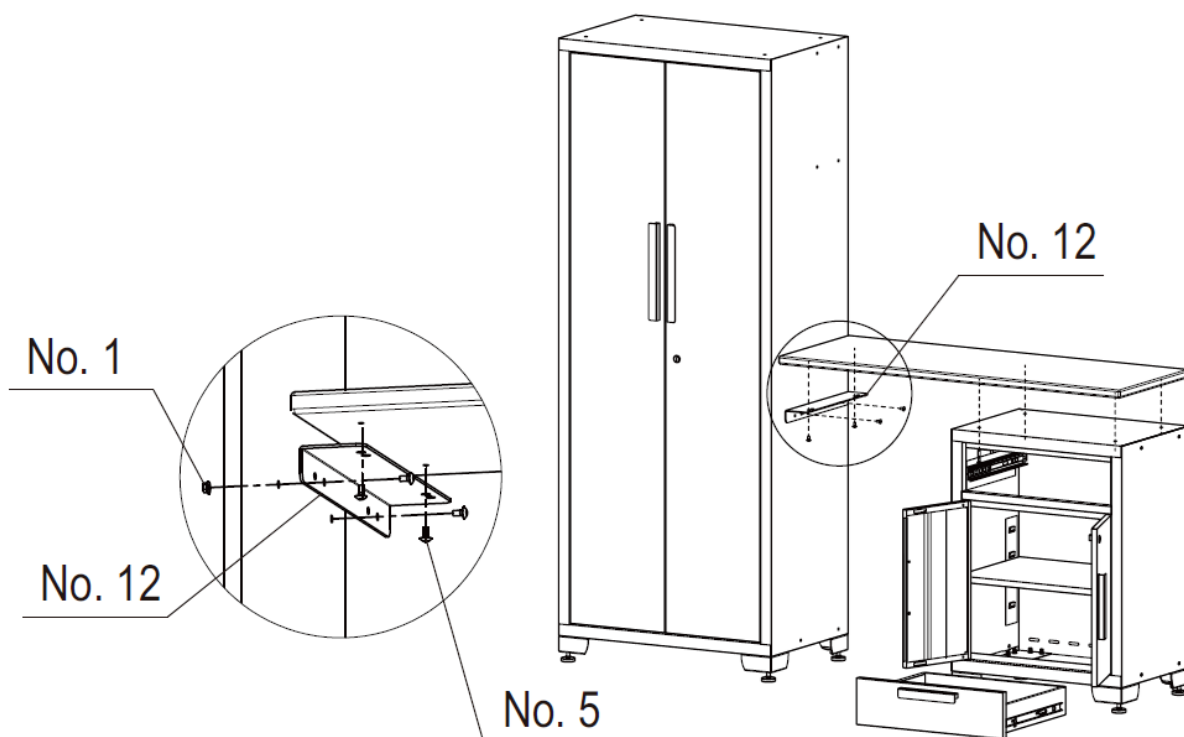


Монтаж на работния плот

Отворете вратите или извадете чекмеджетата, за да се уверите, че имате достатъчно място за монтаж на работния плот.

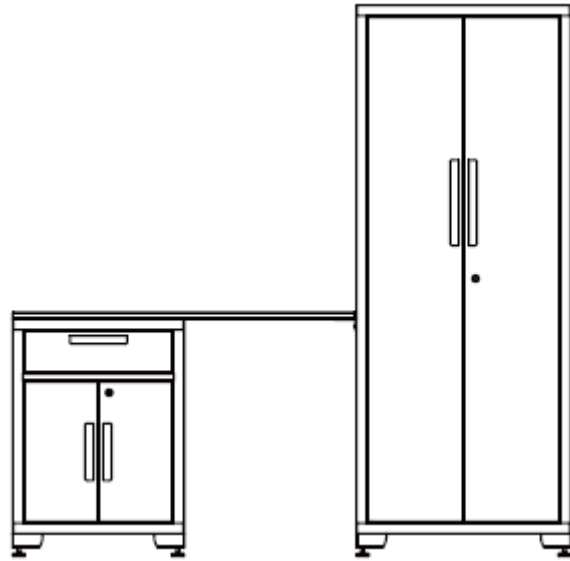


Внимателно поставете дървения работен плот върху шкафове и го закрепете с отвертка или безжична бормашина и четири винта от пакета с части на всеки долен шкаф. Ако няма долен шкаф от едната страна, свържете работния плот със скоба към страната на шкафчето с четири винта и две гайки.

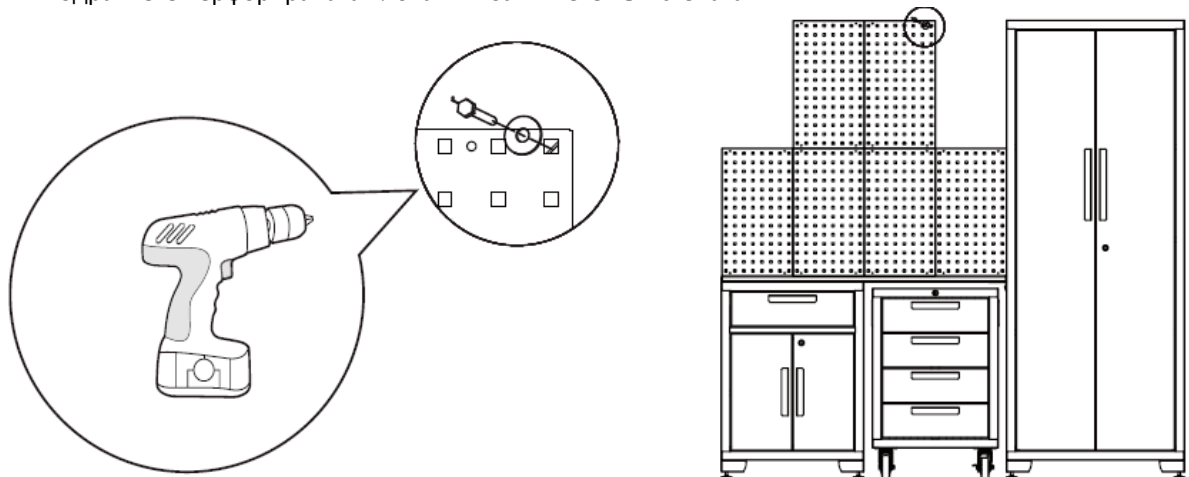


Монтаж

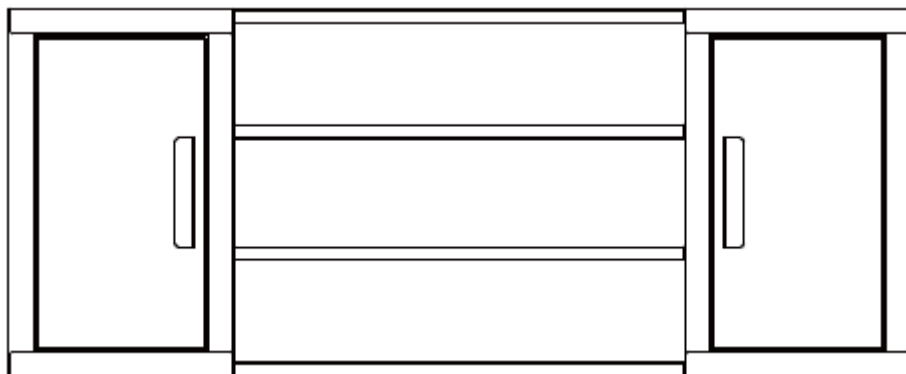
1. Планирайте позицията на шкафове, позиционирайте шкафчето и шкафа с 1 чекмедже.



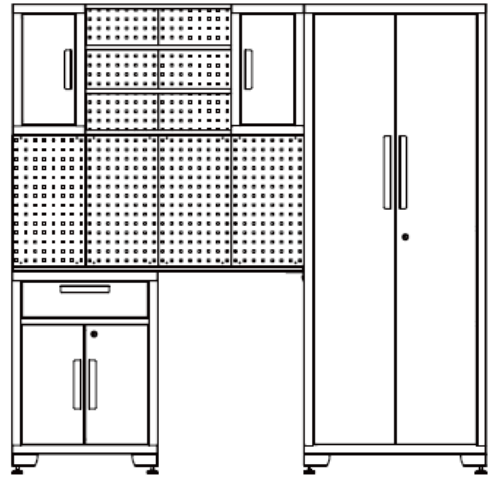
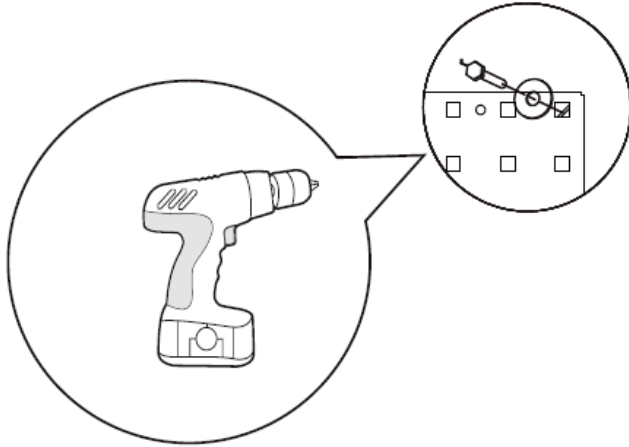
2. Подравнете перфорираната плоча и ги завинтете към стената.



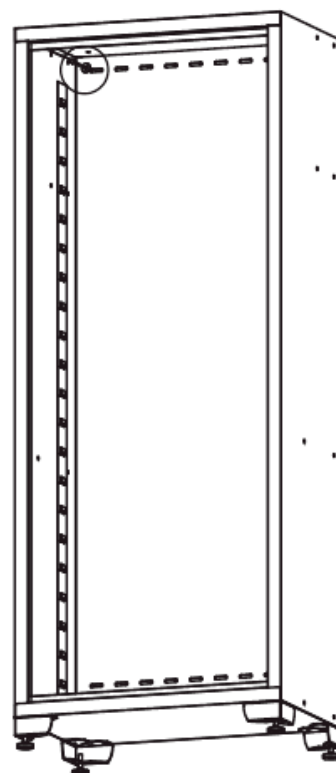
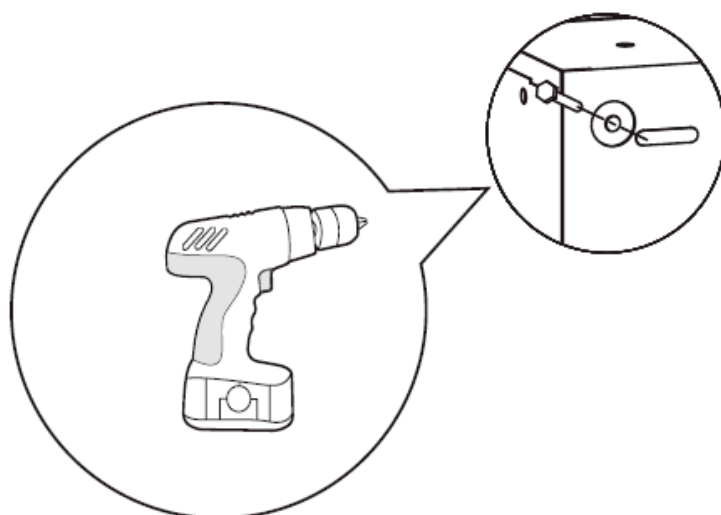
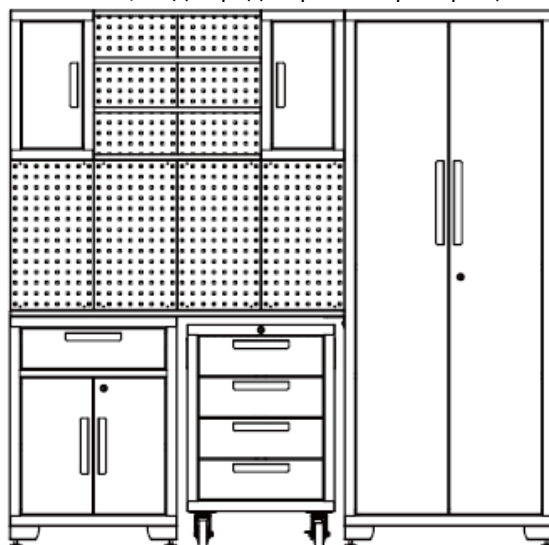
3. Свържете двата стенни шкафа с рафтовете.



4. Отворете вратата на стенния шкаф и свържете монтажа на стенния шкаф към стената. За тази стъпка се препоръчват двама или повече души.



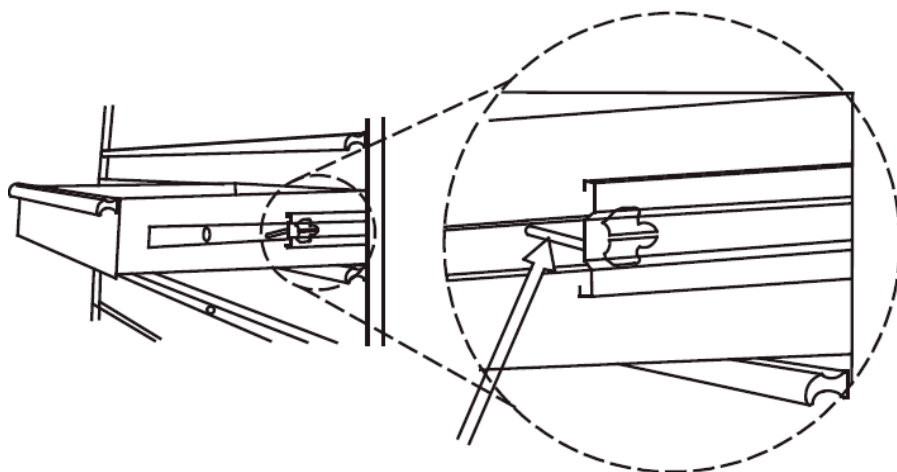
5. Преместете шкафа с инструменти под работната маса. Отворете вратата на шкафчето и го закрепете здраво към стената, за да предотвратите преобръщане.



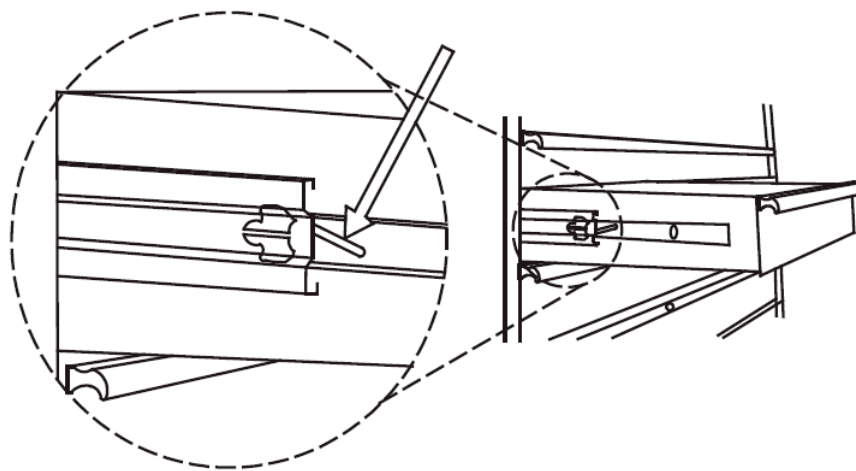
Затегнете всички болтове. Монтажът на комплекта гаражни шкафове е завършен.

Изваждане на чекмеджето

Извадете чекмеджето така, че да е почти напълно изтеглено. Натиснете нагоре черния лост за освобождаване от едната страна, като същевременно дърпате надолу черния лост за освобождаване от другата страна. Докато държите лостовете в позициите, както е показано по-долу, издърпайте чекмеджето навън, докато се освободи от плъзгача на чекмеджето.



Натиснете нагоре
едната страна



Натиснете надолу
другата страна

3.1.2. MSW-GTC-200G

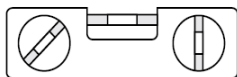
Включен хардуер

№.	ОПИСАНИЕ	СТЕНЕН ШКАФ x2	ШКАФЧЕ x1	ДЕСЕН ШКАФ С 1 ЧЕКМЕДЖЕ x1	ДЕСЕН ШКАФ С 4 ЧЕКМЕДЖЕТА x1	52-инчова работна маса x1	ПЕГБОКС x 6
1	Шестостенна фланцова гайка M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Плоска шайба	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Ключ	0	2	2	2	0	0
4	Шестостенен болт с резба M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Болт с плоска глава M6x 12	8x2	20	0	0	0	0
6	Болт с плоска глава M5 x 12 (на вратата)	2x2	4	6	8	0	0
7	Регулируеми нивелиращи крачета	0	4	0	0	0	0
8	Рафт	0	3	1	0	0	0
9	Колелца	0	0	4	4	0	0
10	Болт с шестостенна глава M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Дръжка за хващане	0	0	2	2	0	0
12	Болт с плоска глава M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Шестостенен болт M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Шестостенна фланцова гайка M8	0	0	0	0	4	0

Полезни инструменти



1



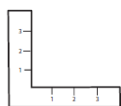
2



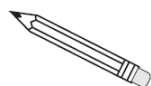
3



4



5



6



7

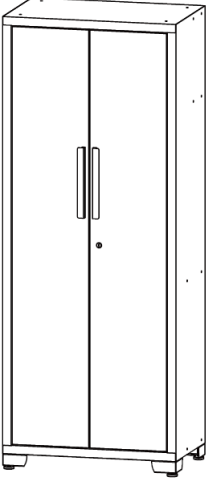
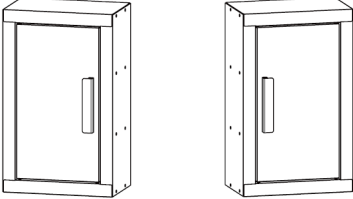
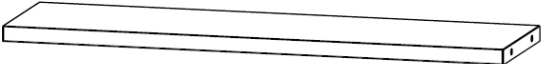
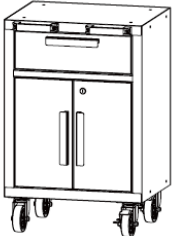
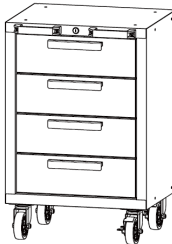
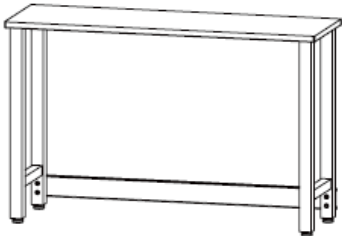


8

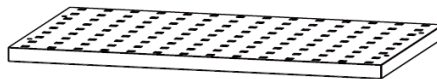


9

1	Регулируем ключ	4	Измервателна лента	7	6 мм кръстата отвертка
2	Магнитен нивелир	5	Задайте квадрат	8	5 мм плоска отвертка
3	Търсачка на коне	6	Молив	9	Безжична бормашина

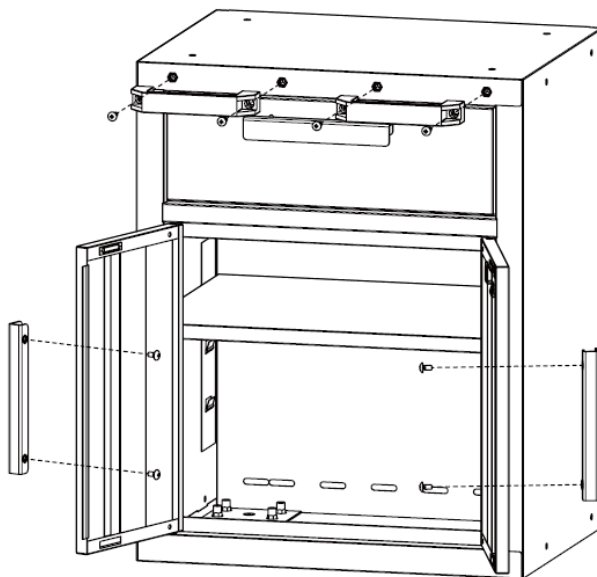
Шкафче x 1	
Стенен шкаф x 2	
Рафт за свързване на стенните шкафовe x 4	
Шкаф с колелца с 1 чекмедже x1	
1 шкаф с 4 чекмеджета на колелца	
работна маса x1	

6 перфорирани дъски



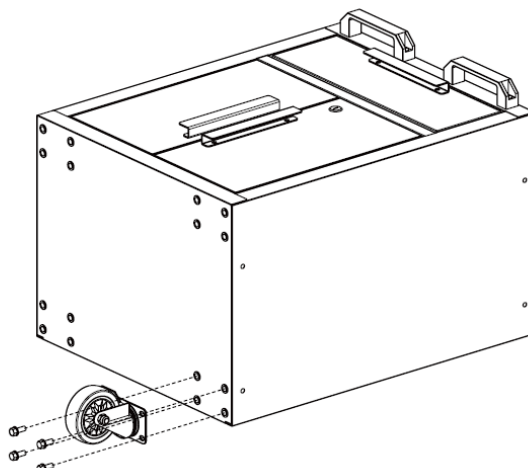
Монтиране на дръжките

Развийте болтовете отпред на чекмеджетата или вратите с помощта на кръстата отвертка, за да свалите дръжката отзад, след което прикрепете дръжката към предната част на вратата или чекмеджето с помощта на два плоски болта М5х12. Повторете за всички врати и чекмеджета. Прикрепете дръжката към шкафа, подредете отворите и я фиксирайте с два болта с плоска глава М8х16.



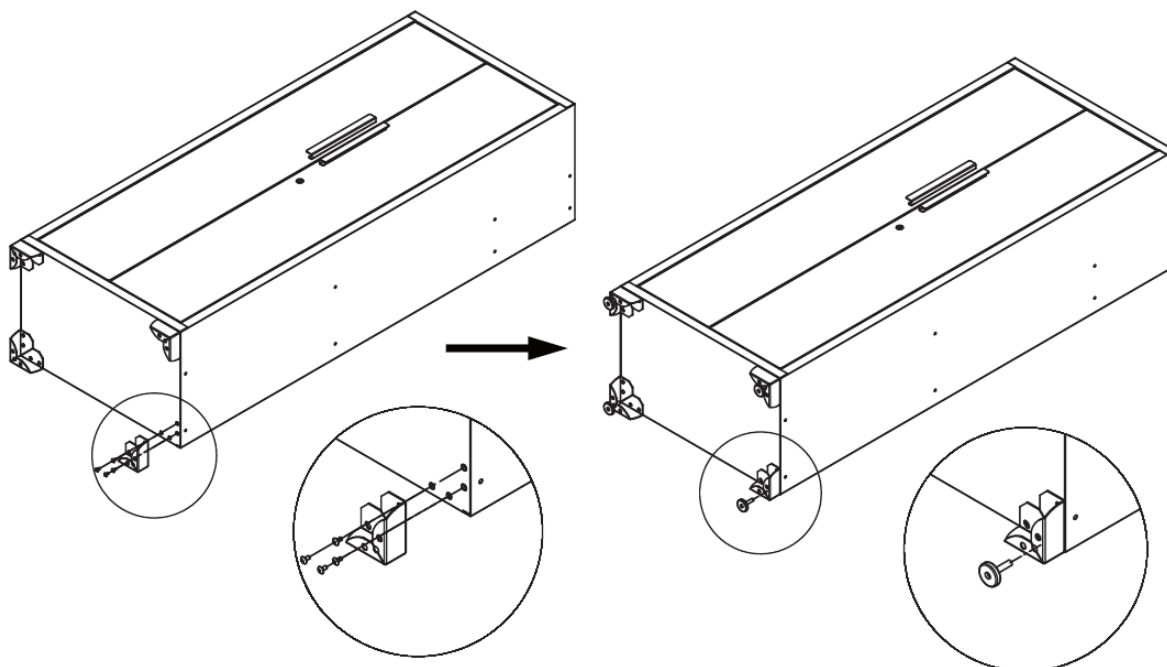
Монтиране на колелцата

Поставете подвижния шкаф върху мека земя. Използвайте опаковъчния материал за защита. Монтирайте четири колелца към всеки шкаф с шестнадесет шестостенни болта с фланец М8х20. Забележка: Колелцата със спиращки трябва да са от предната страна на шкафа.

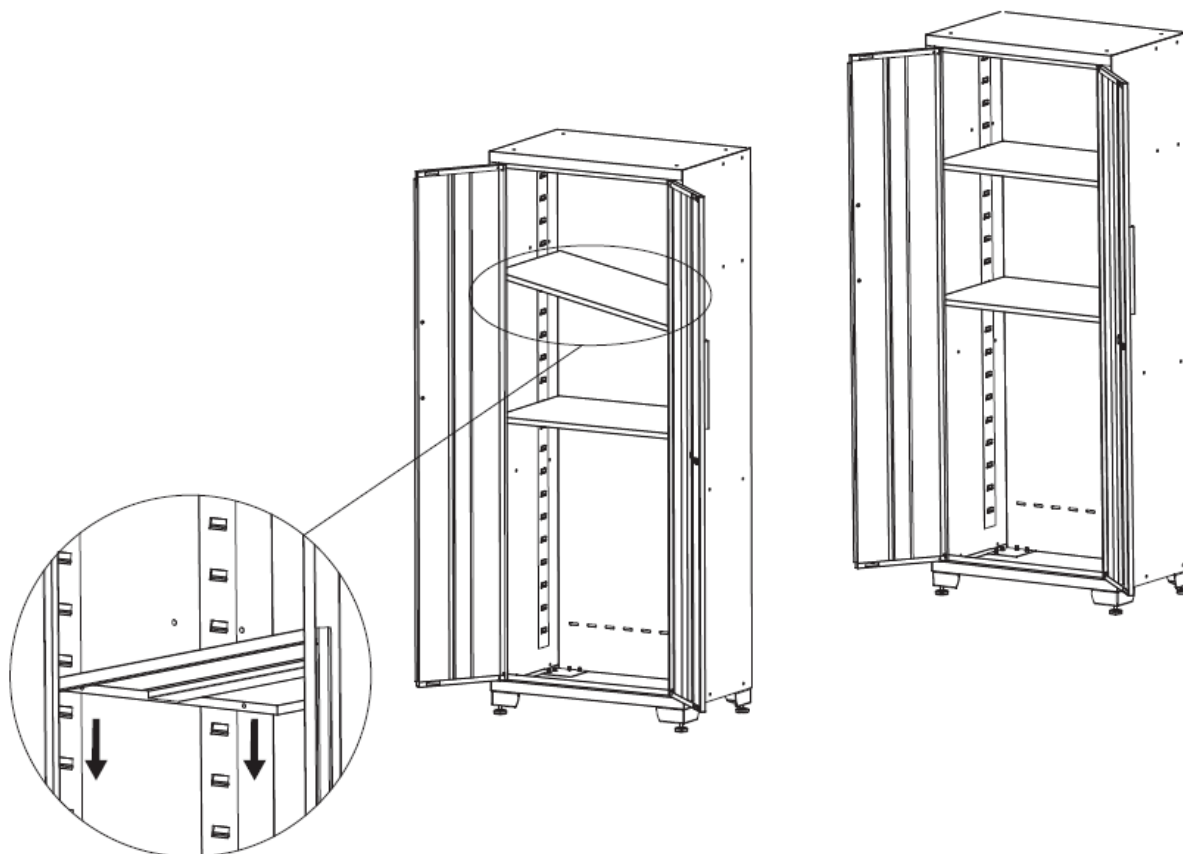


Монтиране на крачетата

Внимателно поставете шкафчето на гърба му, след което прикрепете регулируемите нивелиращи крачета към него, като използвате шестнадесет плоски болта М6х12 с отвертка Philips.

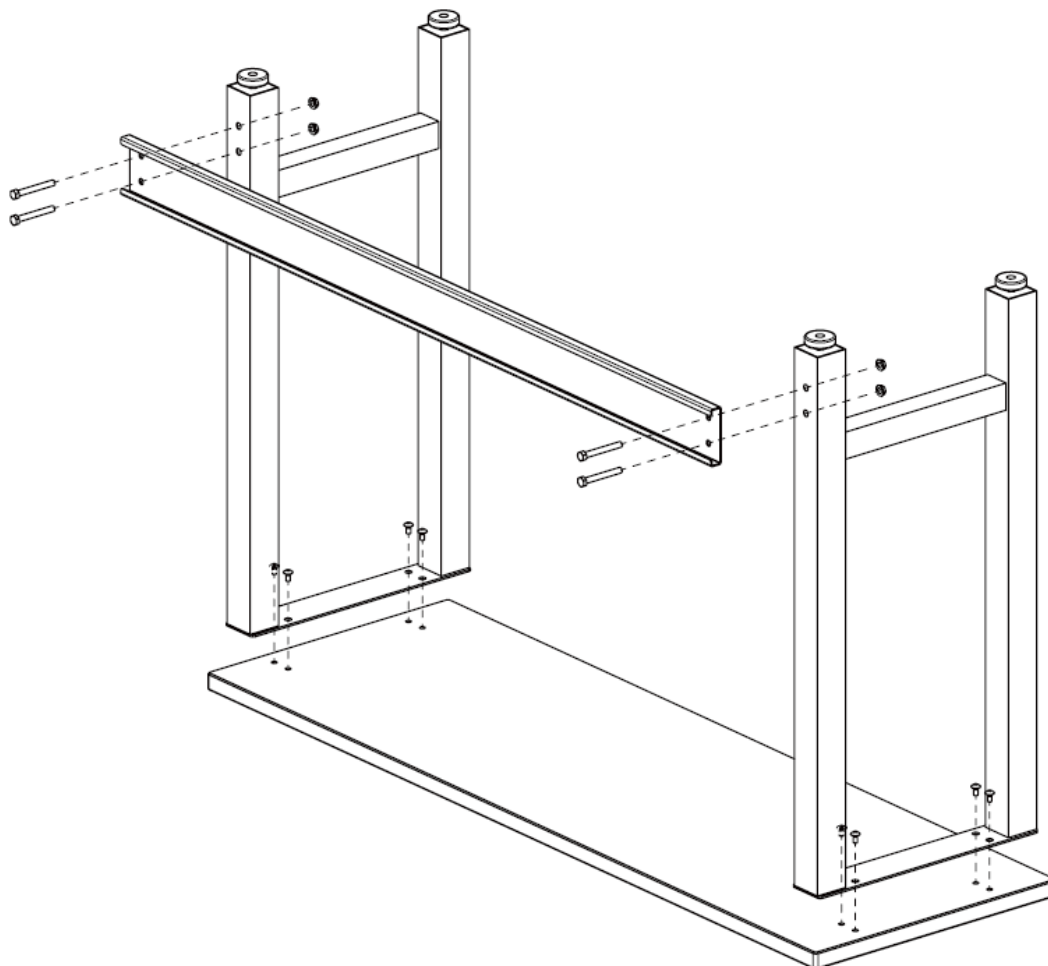
**Монтаж на рафтовете**

Проверете необходимото място и внимателно поставете рафта в слота. Моля, уверете се, че рафтът е стабилен. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Централният рафт трябва да бъде монтиран на нивото на ключалката на вратата на шкафа, за да работи ключалката.

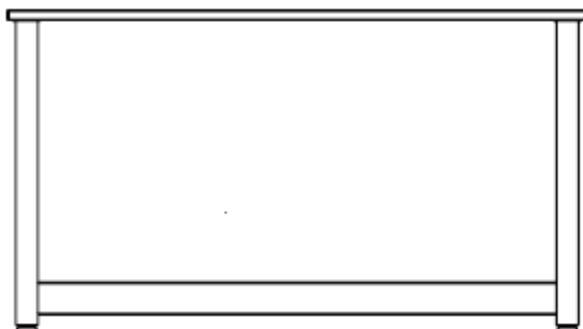


Монтаж на работната маса

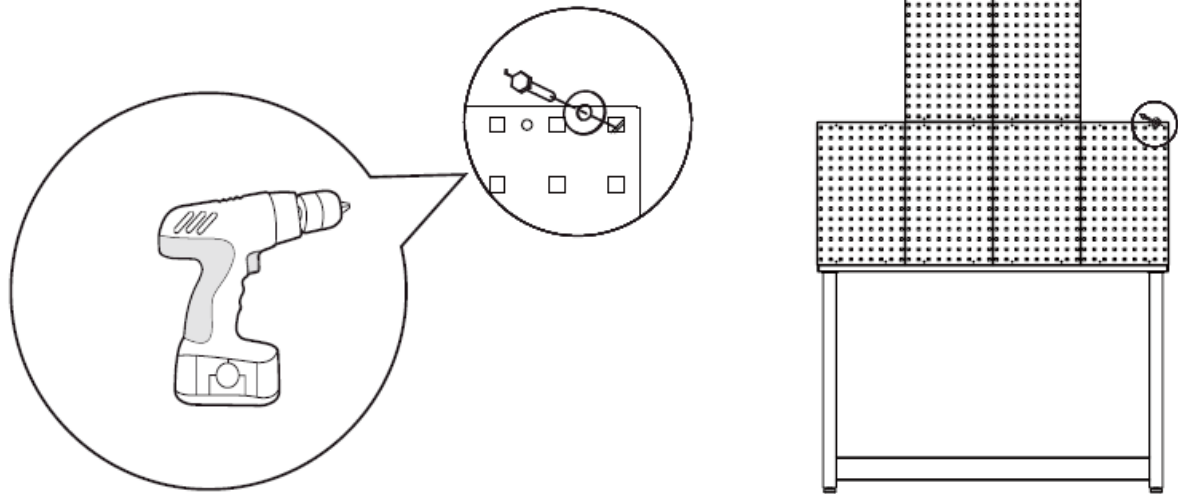
1. Поставете работния плот върху мека повърхност, подравнете отворите на краката с тези на работния плот. Използвайте четири болта M8x16, за да ги свържете.
2. Използвайте четири шестостенни болта M8x65 и четири гайки M8, за да закрепите опората към краката.
3. Затегнете всички болтове и гайки.
4. Изправете работната маса, за да завършите тази стъпка.

**Подготовка**

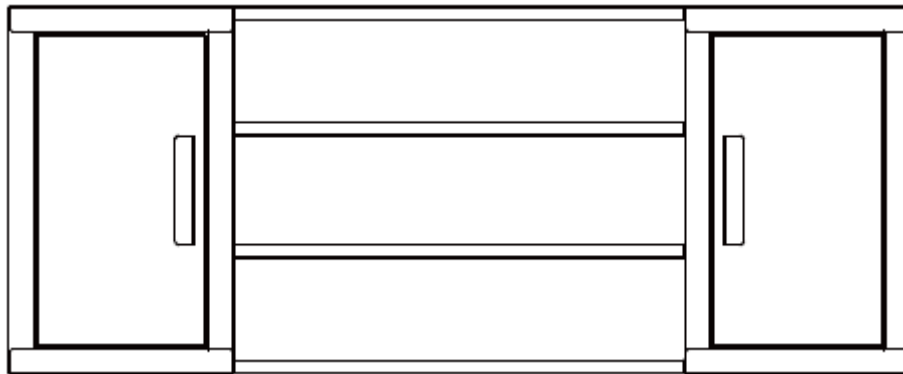
1. Планирайте позицията на шкафовете, позиционирайте работната маса.



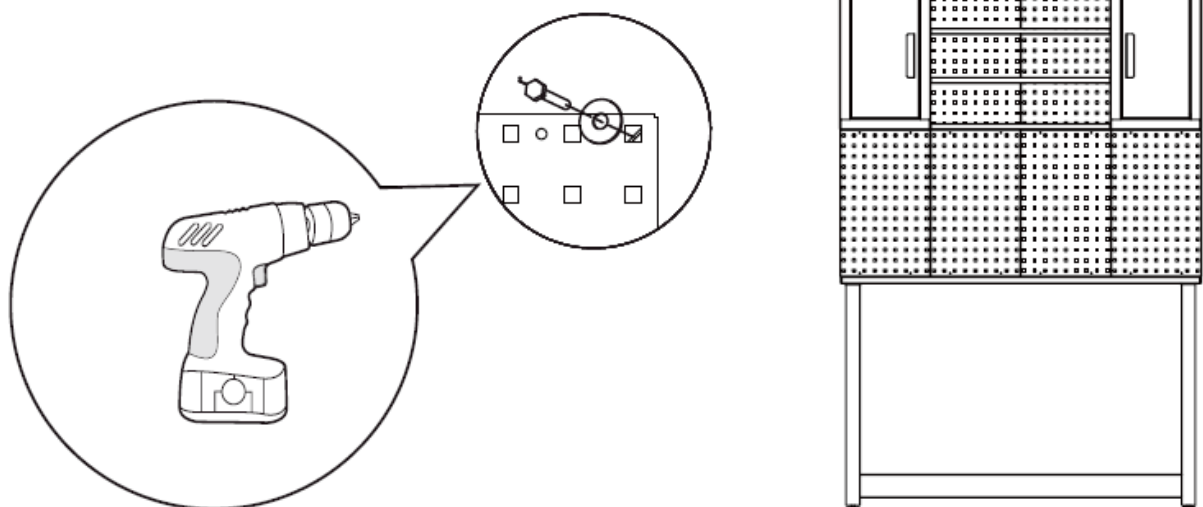
2. Подравнете перфорираната плоча и ги завинтете към стената.



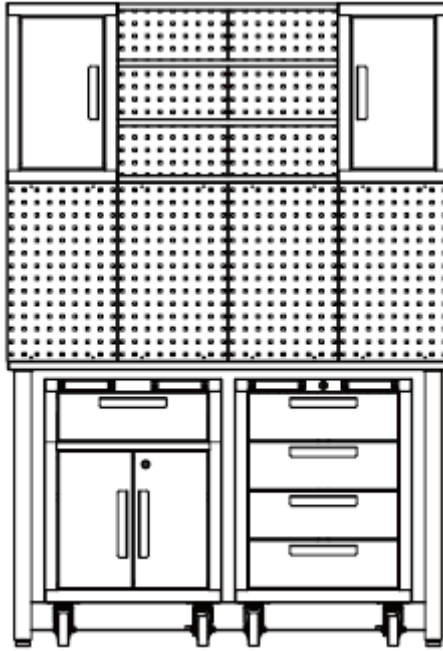
3. Свържете двата стенни шкафа с рафтовете.



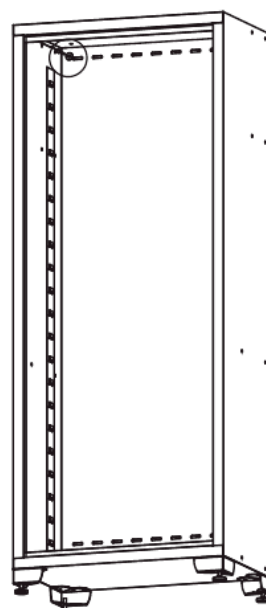
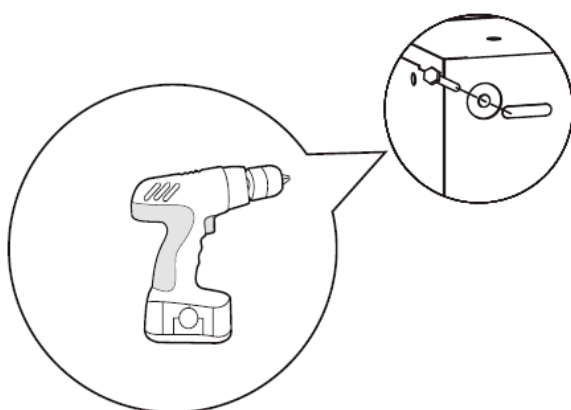
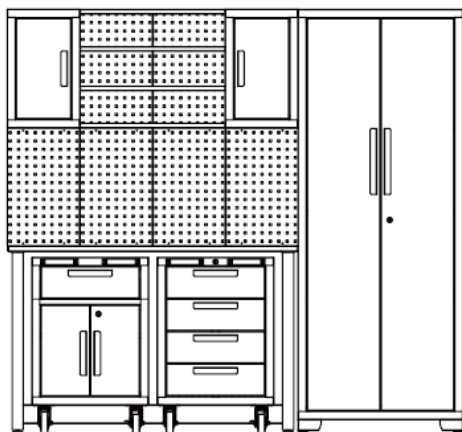
4. Отворете вратата на стенния шкаф, свържете монтажа на стенния шкаф към стената. За тази стъпка се препоръчват двама или повече души.



5. Преместете шкафа с инструменти под работната маса.



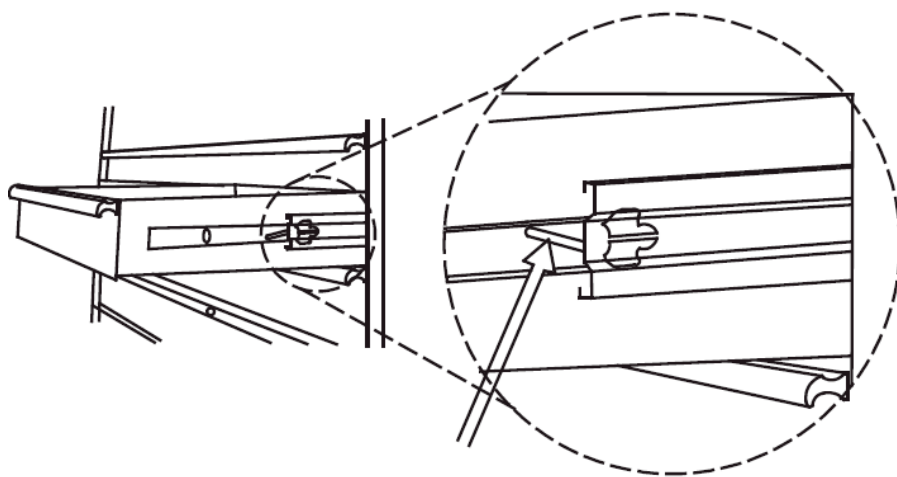
6. Облегнете шкафа на масата. Отворете вратата на шкафчето и го закрепете здраво към стената, за да предотвратите преобръщането му.



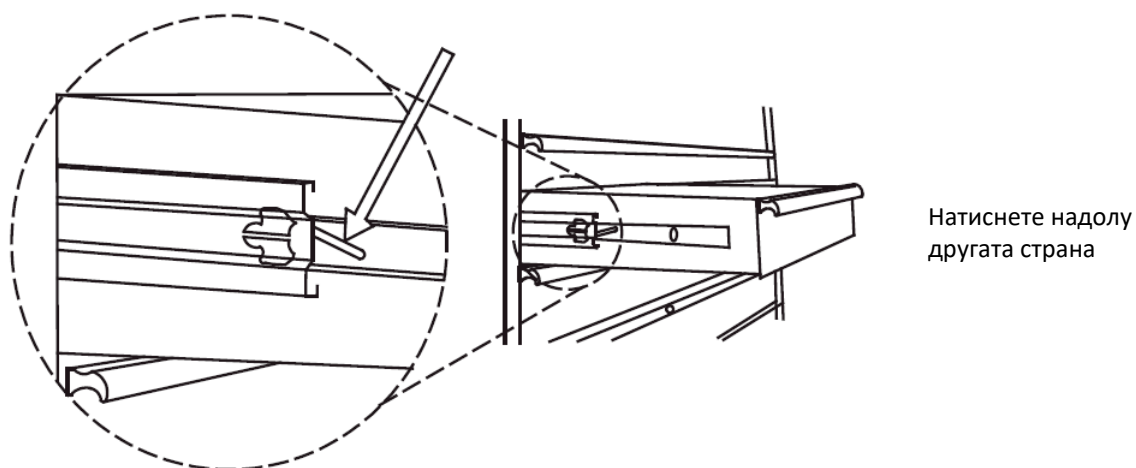
Монтажът на комплекта гаражни шкафов е завършен.

Изваждане на чекмеджето

Извадете чекмеджето така, че да е почти напълно изтеглено. Натиснете нагоре черния освобождаващ лост от едната страна, като същевременно дърпате надолу черния освобождаващ лост от другата страна. Докато държите лостовете в позициите, както е илюстрирано по-долу, издърпайте чекмеджето навън, докато се освободи от плъзгача на чекмеджето.



Натиснете нагоре
едната страна



3.2. Почистване и поддръжка

- a) Използвайте само некорозивни почистващи препарати за почистване на повърхността.
- b) След почистване на устройството, всички части трябва да бъдат напълно изсушени, преди да го използвате отново.
- c) Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, без влага и пряка слънчева светлина.
- d) Не пръскайте устройството с водна струя и не го потапяйте във вода.
- e) Устройството трябва редовно да се проверява, за да се провери неговата техническа ефективност и да се установят евентуални повреди.
- f) Използвайте мека, влажна кърпа за почистване.
- g) Не използвайте остри и/или метални предмети за почистване (напр. телена четка или метална шпатула), тъй като те могат да повредят повърхностния материал на уреда.
- h) Не почиствайте устройството с киселинни вещества, средства за медицински цели, разреждатели, гориво, масла или други химически вещества, тъй като това може да повреди устройството.
- i) Смазвайте плъзгачите два пъти годишно с качествен лубрикант. Това е особено необходимо, когато температурата падне, което може да доведе до втвърдяване на лагерите.



Αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη έχει μεταφραστεί για την ευκολία σας χρησιμοποιώντας μηχανική μετάφραση. Έχουν καταβληθεί εύλογες προσπάθειες για την παροχή ακριβούς μετάφρασης. Ωστόσο, καμία αυτοματοποιημένη μετάφραση δεν είναι τέλεια ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει τους ανθρώπινους μεταφραστές. Το επίσημο Εγχειρίδιο Χρήστη είναι η αγγλική έκδοση. Οποιοσδήποτε αποκλίσεις ή διαφορές που δημιουργούνται στη μετάφραση δεν είναι δεσμευτικές και δεν έχουν καμία νομική ισχύ για σκοπούς συμμόρφωσης ή επιβολής. Εάν προκύψουν ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στο Εγχειρίδιο Χρήστη, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση αυτού του περιεχομένου, η οποία είναι η επίσημη έκδοση.

Τεχνικά δεδομένα

Περιγραφή παραμέτρου	Τιμή παραμέτρου	
Όνομα προϊόντος	Ντουλάπι γκαράζ	
Μοντέλο	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Χωρητικότητα φόρτωσης - μέγιστη χωρητικότητα [kg]	200	
Μέγιστη χωρητικότητα φόρτωσης ανά ράφι [kg]	50	
Διαστάσεις [πλάτος x βάθος x ύψος: mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Βάρος [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Σημείωση:** η δηλωμένη χωρητικότητα φόρτωσης ισχύει μόνο για ομοιόμορφα κατανεμημένο φορτίο (UDL). Η σημειακή φόρτωση ή η ανομοιόμορφη κατανομή φορτίου μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

1. Γενική περιγραφή

Το εγχειρίδιο χρήστη έχει σχεδιαστεί για να βοηθήσει στην ασφαλή και απρόσκοπτη χρήση της συσκευής. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με αυστηρές τεχνικές οδηγίες, χρησιμοποιώντας τεχνολογίες και εξαρτήματα τελευταίας τεχνολογίας. Επιπλέον, παράγεται σύμφωνα με τα πιο αυστηρά πρότυπα ποιότητας.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ.

Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να διασφαλίσετε την απρόσκοπτη λειτουργία της, χρησιμοποιήστε την σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο χρήστη και εκτελείτε τακτικά εργασίες συντήρησης. Τα τεχνικά δεδομένα και οι προδιαγραφές σε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη είναι ενημερωμένα. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές που σχετίζονται με τη βελτίωση της ποιότητας. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να μειώνει στο ελάχιστο τους κινδύνους εκπομπής θορύβου, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνολογική πρόοδο και τις ευκαιρίες μείωσης του θορύβου.

Υπόμνημα



Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ή ΠΡΟΣΟΧΗ! ή ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ! Ισχύει για τη δεδομένη περίπτωση.
(γενικό προειδοποιητικό σημάδι)



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος σύνθλιψης χεριών!



Χρησιμοποιήστε μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ! Τα σχέδια σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για λόγους απεικόνισης και σε ορισμένες λεπτομέρειες ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

2. Ασφάλεια κατά τη χρήση



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο.

Οι όροι «συσκευή» ή «προϊόν» χρησιμοποιούνται στις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για να αναφερθούν: Ντουλάπι γκαράζ

2.1. Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας είναι καθαρός και καλά φωτισμένος. Ένας ακατάστατος ή κακώς φωτισμένος χώρος εργασίας μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα. Προσπαθήστε να σκέφτεστε εκ των προτέρων, να παρατηρείτε τι συμβαίνει και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν εργάζεστε με τη συσκευή.
- Εάν δεν είστε σίγουροι για το αν το προϊόν λειτουργεί σωστά ή εάν εντοπίσετε ζημιά, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.
- Μόνο το κέντρο σέρβις του κατασκευαστή μπορεί να κάνει επισκευές στο προϊόν. Μην επιχειρήσετε να κάνετε μόνοι σας επισκευές!
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των ετικετών ασφαλείας. Εάν οι ετικέτες είναι δυσανάγνωστες, πρέπει να αντικατασταθούν.
- Παρακαλούμε κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο διαθέσιμο για μελλοντική αναφορά. Εάν αυτή η συσκευή παραχωρηθεί σε τρίτους, πρέπει να παραδοθεί μαζί με αυτό και το εγχειρίδιο.
- Φυλάξτε τα στοιχεία συσκευασίας και τα μικρά εξαρτήματα συναρμολόγησης σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε παιδιά.
- Εάν αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται μαζί με άλλον εξοπλισμό, πρέπει επίσης να ακολουθούνται οι υπόλοιπες οδηγίες χρήσης.



Θυμηθείτε! Κατά τη χρήση της συσκευής, προστατεύστε τα παιδιά και άλλους παρευρισκόμενους.

2.2. Προσωπική ασφάλεια

- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χειρισμό από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες νοητικές και αισθητηριακές λειτουργίες ή άτομα που δεν έχουν σχετική εμπειρία ή/και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χειρισμού της συσκευής.
- Όταν εργάζεστε με τη συσκευή, να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική και να παραμένετε σε εγρήγορση. Η προσωρινή απώλεια συγκέντρωσης κατά τη χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

2.3. Ασφαλής χρήση της συσκευής

- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα εργαλεία για την δεδομένη εργασία. Μια σωστά επιλεγμένη συσκευή θα εκτελέσει την εργασία για την οποία σχεδιάστηκε καλύτερα και με ασφαλέστερο τρόπο.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε άριστη τεχνική κατάσταση. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε για γενικές ζημιές, ειδικά ελέγξτε τα κινούμενα εξαρτήματα για ραγισμένα μέρη ή στοιχεία, καθώς και για

οποιοσδήποτε άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάσουν την ασφαλή λειτουργία της συσκευής. Εάν εντοπιστεί ζημιά, παραδώστε τη συσκευή για επισκευή πριν από τη χρήση.

- c) Για να διασφαλίσετε την λειτουργική ακεραιότητα της συσκευής, μην αφαιρείτε τα εργοστασιακά τοποθετημένα προστατευτικά και μην χαλαρώνετε τις βίδες.
- d) Κατά τη μεταφορά και τον χειρισμό της συσκευής μεταξύ της αποθήκης και του προορισμού, τηρείτε τις αρχές υγείας και ασφάλειας στην εργασία για τις χειροκίνητες εργασίες μεταφοράς που ισχύουν στη χώρα όπου θα χρησιμοποιηθεί η συσκευή.
- e) Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτρέψετε τη συσσώρευση επίμονων βρωμιών.
- f) Απαγορεύεται η παρέμβαση στη δομή της συσκευής για να αλλάξετε τις παραμέτρους ή την κατασκευή της.
- g) Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Παρά τον ασφαλή σχεδιασμό της συσκευής και τα προστατευτικά της χαρακτηριστικά, και παρά τη χρήση πρόσθετων στοιχείων που προστατεύουν τον χειριστή, εξακολουθεί να υπάρχει ένας μικρός κίνδυνος ατυχήματος ή τραυματισμού κατά τη χρήση της συσκευής. Να είστε σε εγρήγορση και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική κατά τη χρήση της συσκευής.

3. Οδηγίες χρήσης

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για την αποθήκευση εξοπλισμού, εργαλείων εργαστηρίου και την οργάνωση του χώρου εργασίας.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Ο χρήστης φέρει την ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακούσια χρήση της συσκευής.

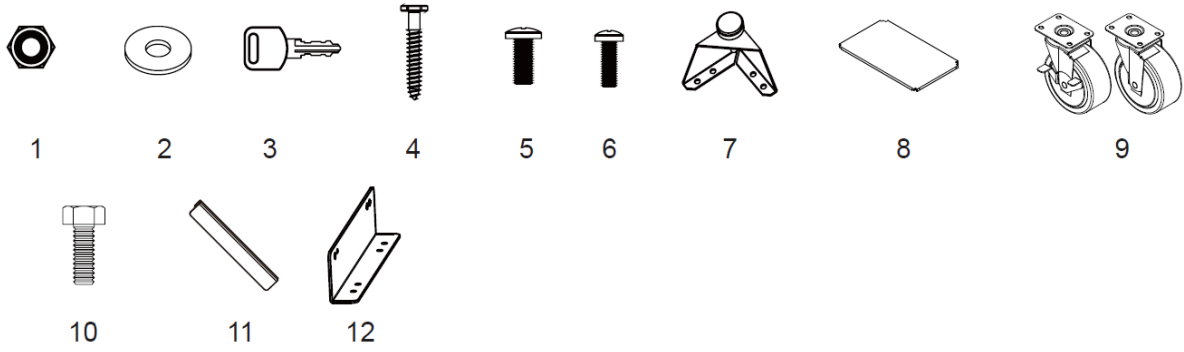
3.1. Συναρμολόγηση της συσκευής

3.1.1. MSW-GTC-100L

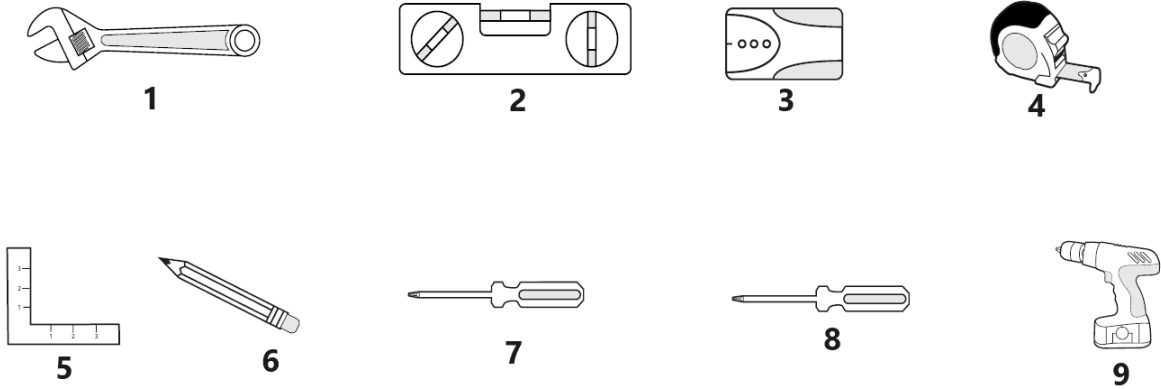
Περιλαμβανόμενος εξοπλισμός:

Αρ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΝΤΟΥΛΑΠΙ ΤΟΙΧΟΥ x2	ΝΤΟΥΛΑΠΙ x1	ΝΤΟΥΛΑΠΙ ΜΕ 1 ΣΥΡΤΑΡΙ x1	ΝΤΟΥΛΑΠΙ ΔΕΞΙΟΥ ΜΕ 4 ΣΥΡΤΑΡΙΑ x1	ΠΛΑΚΑ ΜΕ ΚΕΦΑΛΗ x 6	ΒΑΣΗ x1
1	M6 Εξαγωνικό παξιμάδι φλάντζας	8	4	4	0	0	2
2	επίπεδης ροδέλας	4	4	2	0	4	0
3	Κλειδί	0	2	2	2	0	0
4	Εξαγωνικό μπουλόνι σπειρώματος M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Μπουλόνι επίπεδης κεφαλής M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Μπουλόνι επίπεδης κεφαλής M5 x 12 (στην πόρτα)	2	4	6	8	0	0
7	Ρυθμιζόμενα πόδια ισοπέδωσης	0	4	4	0	0	0
8	Ράφι	0	3	1	0	0	0
9	Ρόδες	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 Εξαγωνικό μπουλόνι φλάντζας	0	0	0	16	0	0

11	Λαβή	1	2	3	4	0	0
----	------	---	---	---	---	---	---

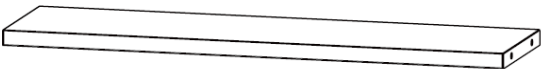
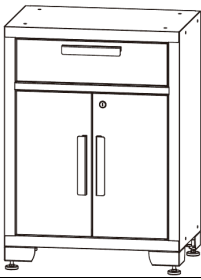
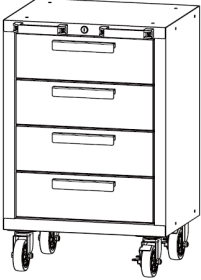
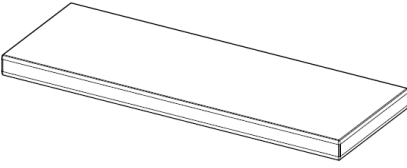
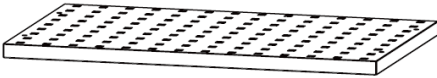


Χρήσιμα εργαλεία:



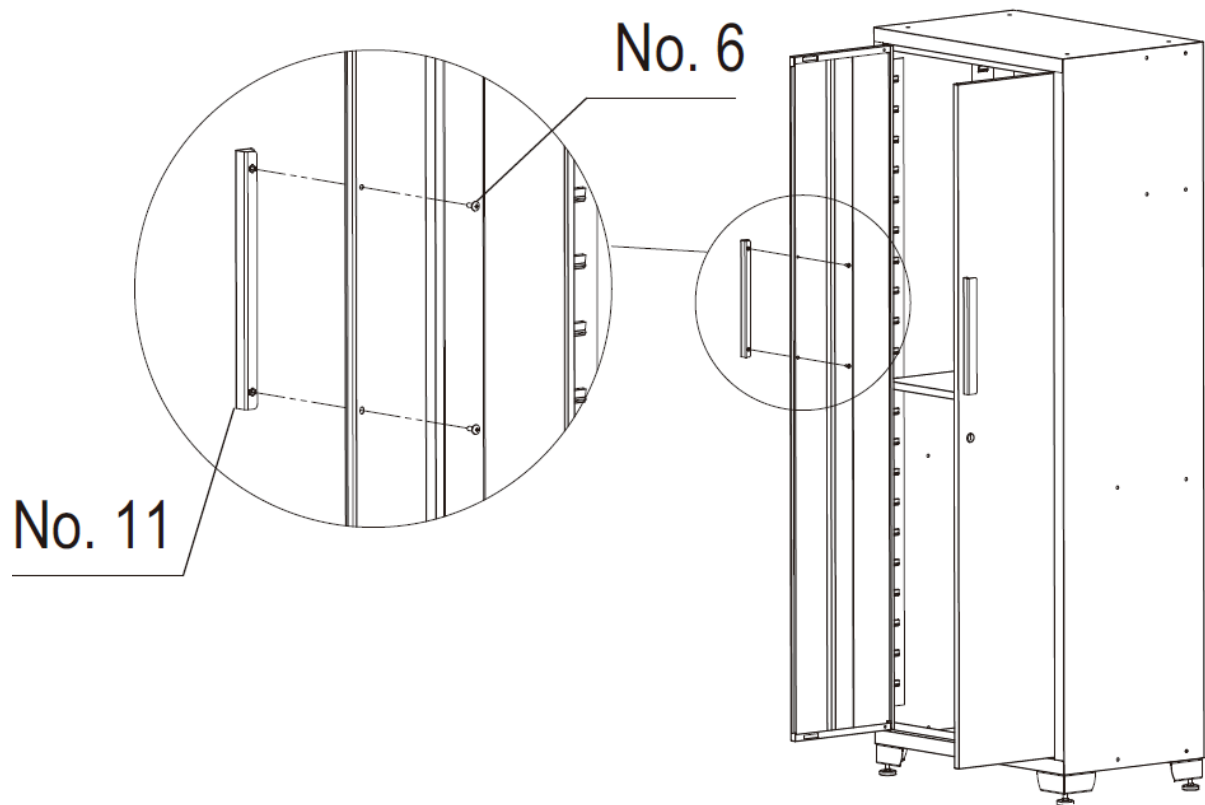
1	Ρυθμιζόμενο κλειδί	4	Μεζούρα	7	Κατσαβίδι Phillips 6 mm
2	Μαγνητικό ισοπεδωτή	5	Τετράγωνο	8	κατσαβίδι με εγκοπή 5 mm
3	Εύρεση καρφιών	6	Μολύβι	9	Ασύρματο τρυπάνι

<p>Ντουλάπι x 1</p>	
<p>Ντουλάπι τοίχου x 2</p>	

Ράφι για τη σύνδεση των ντουλαπιών τοίχου x 4	
Ντουλάπι 1 συρταριού x1	
Ντουλάπι με ρολό 4 συρταριών x1	
πάγκος εργασίας x1	
Πλαίσιο με ΚΕΦΑΛΗ x6	

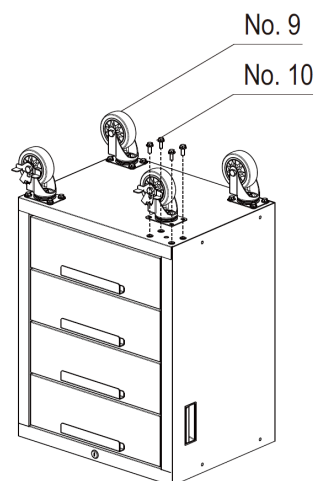
Συναρμολόγηση λαβών

Ξεβιδώστε τις βίδες στο μπροστινό μέρος των συρταριών ή των πορτών χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips για να αφαιρέσετε τη λαβή στο πίσω μέρος του και, στη συνέχεια, στερεώστε τη λαβή στο μπροστινό μέρος της πόρτας ή του συρταριού χρησιμοποιώντας δύο βίδες επίπεδης κεφαλής M5x12. Επαναλάβετε για όλες τις πόρτες και τα συρτάρια.



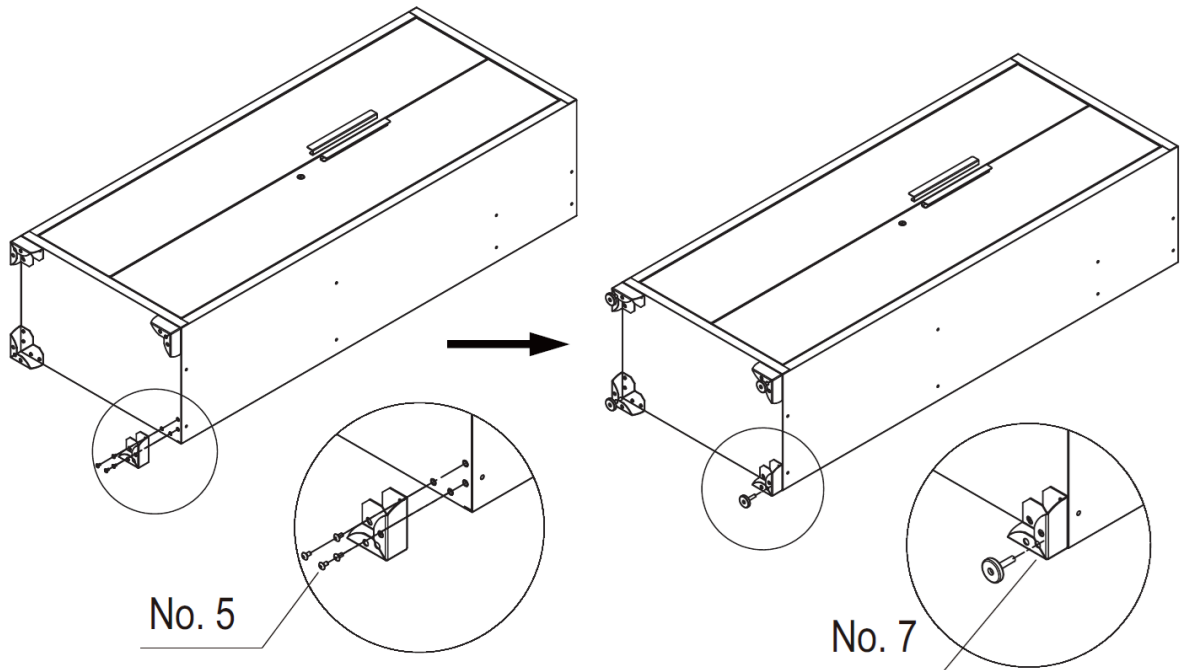
Συναρμολόγηση Ροδών

1. Ασφαλίστε όλα τα συρτάρια του ρολού ντουλαπιού.
2. Τοποθετήστε το ρολό ντουλαπιού ανάποδα. Χρησιμοποιήστε το υλικό συσκευασίας για προστασία.
3. Τοποθετήστε τους δύο περιστρεφόμενους τροχούς με φρένο στο μπροστινό μέρος του ρολού ντουλαπιού χρησιμοποιώντας τέσσερις βίδες M8x20 mm ανά τροχό.
4. Τοποθετήστε τους δύο κανονικούς τροχούς στην άλλη πλευρά του ρολού ντουλαπιού χρησιμοποιώντας τέσσερις βίδες M8x20 mm ανά τροχό.
5. Σφίξτε όλες τις βίδες με ένα κλειδί.
6. Επιστρέψτε το ρολό ντουλαπιού στην όρθια θέση του.



Συναρμολόγηση Ποδιών

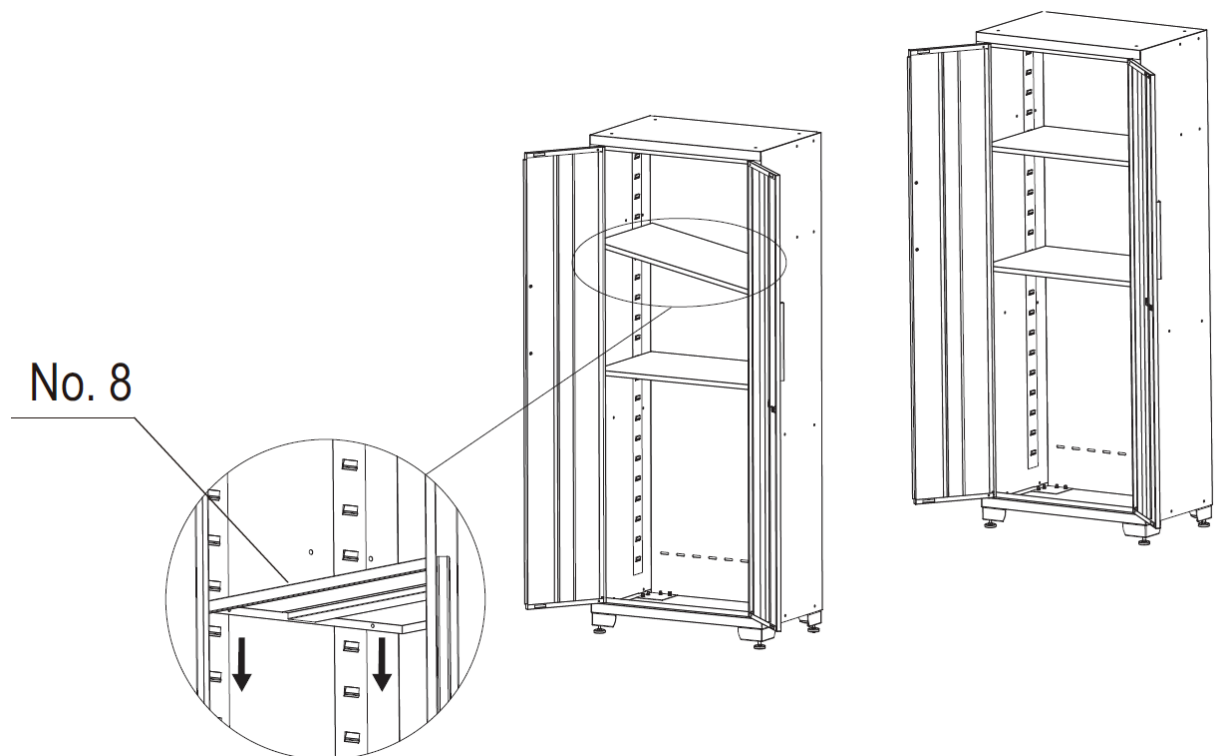
Τοποθετήστε προσεκτικά το ντουλάπι στην πλάτη του και, στη συνέχεια, στερεώστε τα ρυθμιζόμενα πόδια ισοπέδωσης στο ντουλάπι χρησιμοποιώντας δεκαέξι βίδες με επίπεδη κεφαλή M6x12 με ένα κατασβίδι Philips.



Συναρμολόγηση Ραφιών

Ελέγξτε την απαραίτητη θέση, τοποθετήστε προσεκτικά το ράφι στην υποδοχή. Βεβαιωθείτε ότι το ράφι είναι σταθερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να λειτουργήσει η κλειδαριά, πρέπει να εγκατασταθεί ένα κεντρικό ράφι στο ίδιο επίπεδο με την κλειδαριά στην πόρτα του ντουλαπιού.

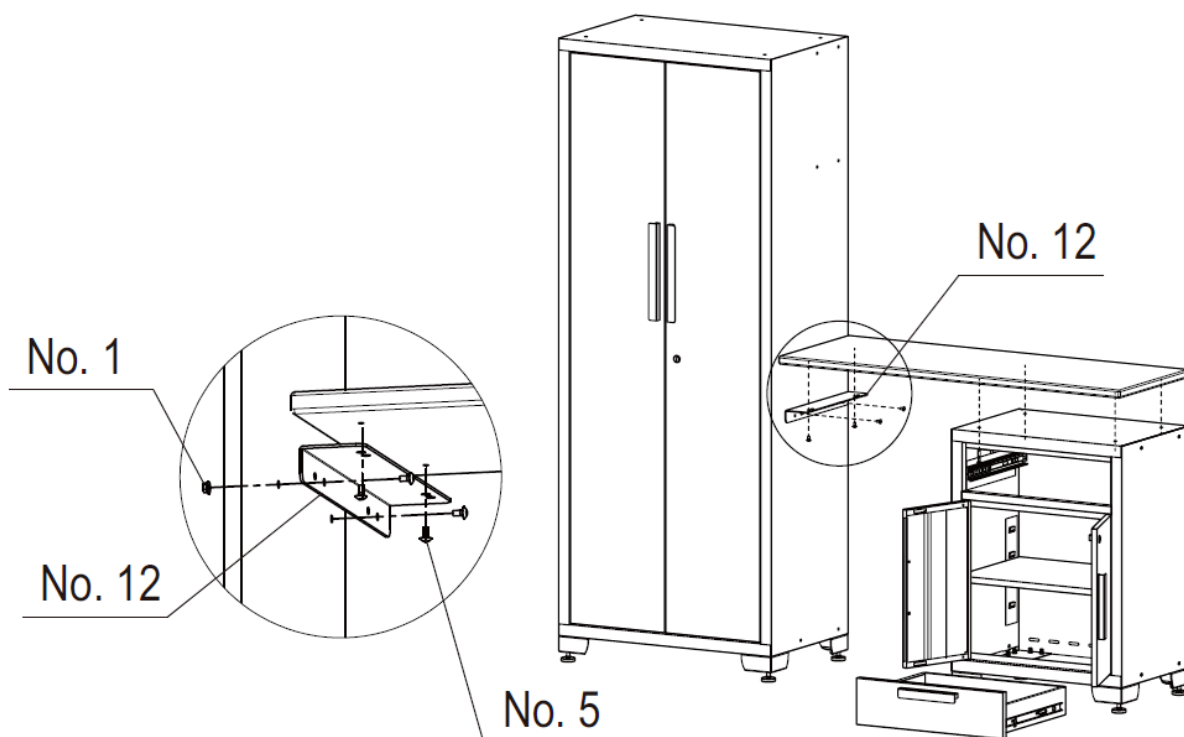


Εγκατάσταση του Πάγκου Εργασίας

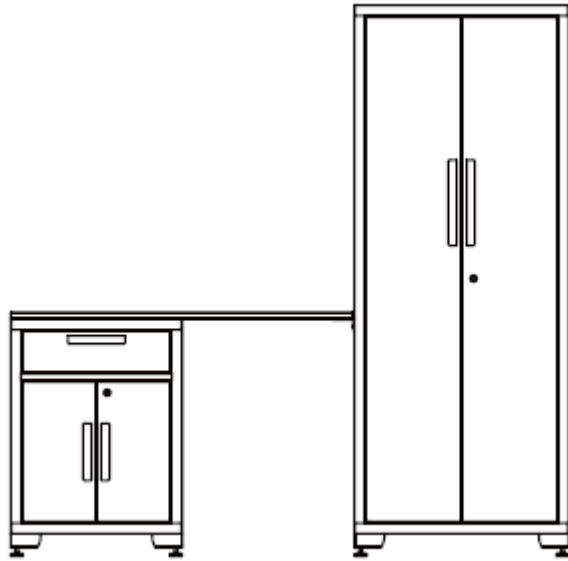
Ανοίξτε τις πόρτες ή αφαιρέστε τα συρτάρια για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αρκετό χώρο για να εγκαταστήσετε τον πάγκο εργασίας.



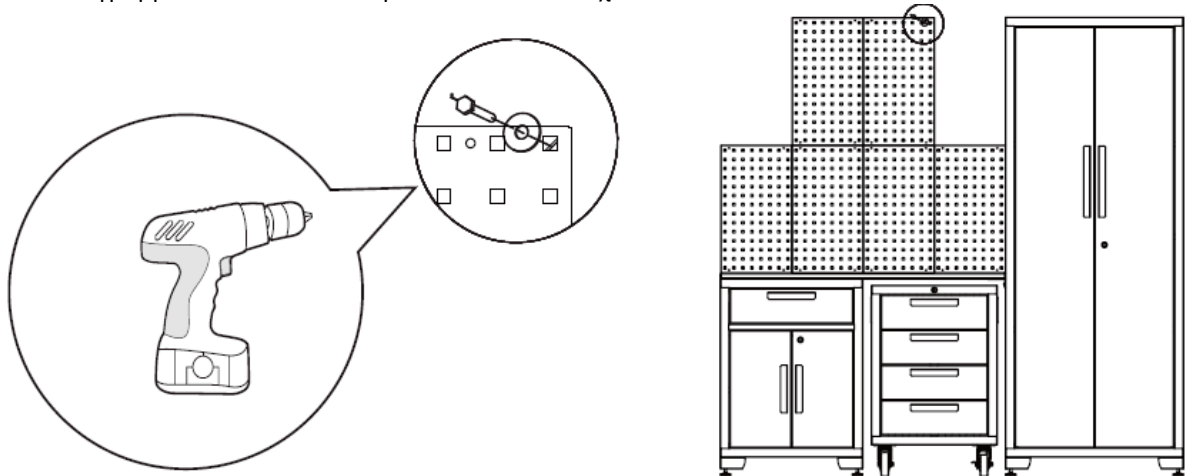
Τοποθετήστε προσεκτικά τον ξύλινο πάγκο εργασίας στα ντουλάπια και στερεώστε τον με κατσαβίδι ή ασύρματο τρυπάνι και τέσσερις βίδες στη συσκευασία εξαρτημάτων κάθε κάτω ντουλαπιού. Εάν δεν υπάρχει κάτω ντουλάπι στη μία πλευρά, συνδέστε τον πάγκο εργασίας με μια βάση στο πλάι του ντουλαπιού με τέσσερις βίδες και δύο παξιμάδια.

**Εγκατάσταση**

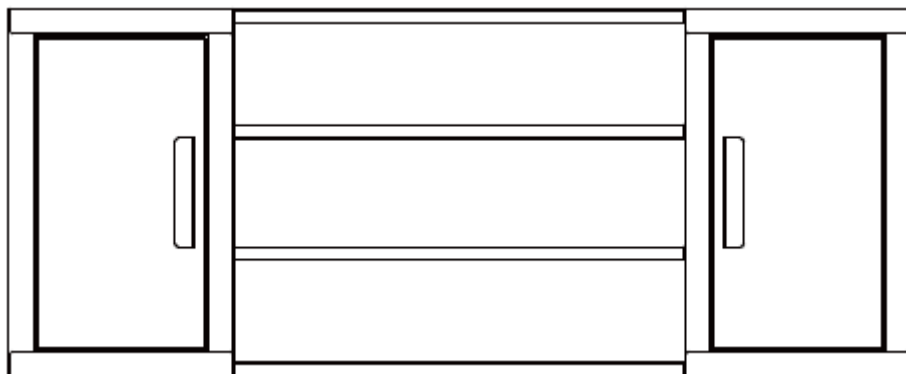
1. Σχεδιάστε τη θέση των ντουλαπιών, τοποθετήστε το ντουλάπι και το ντουλάπι με 1 συρτάρι.



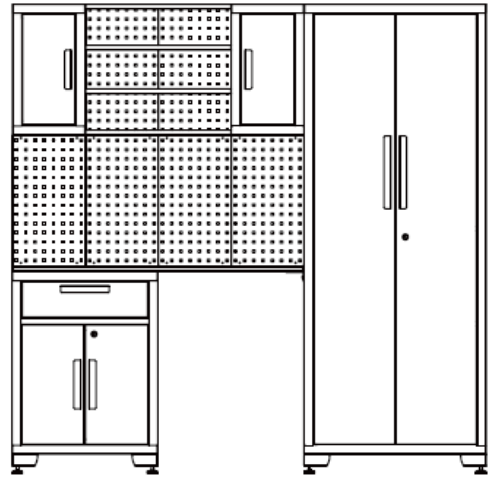
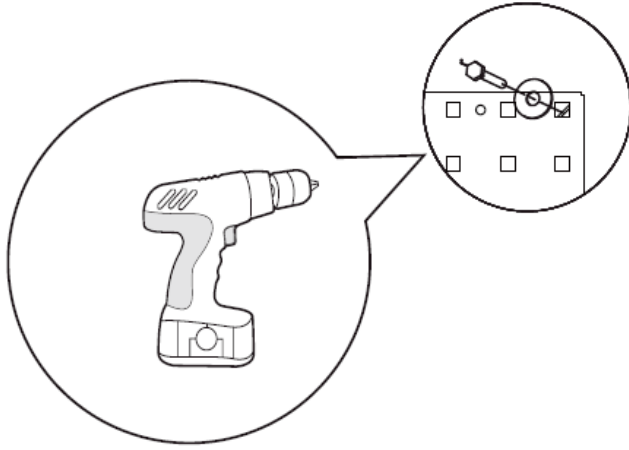
2. Ευθυγραμμίστε τον πίνακα και βιδώστε τα στον τοίχο.



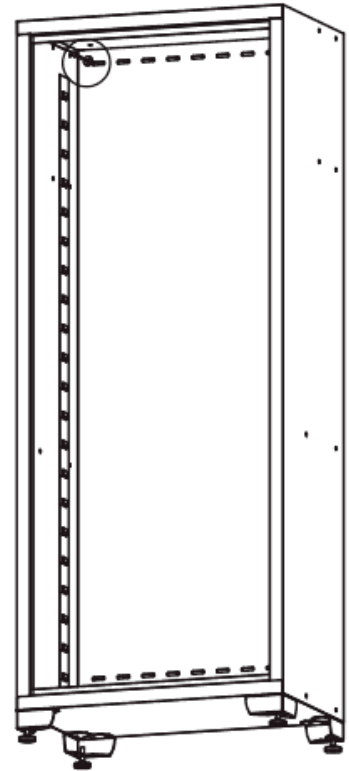
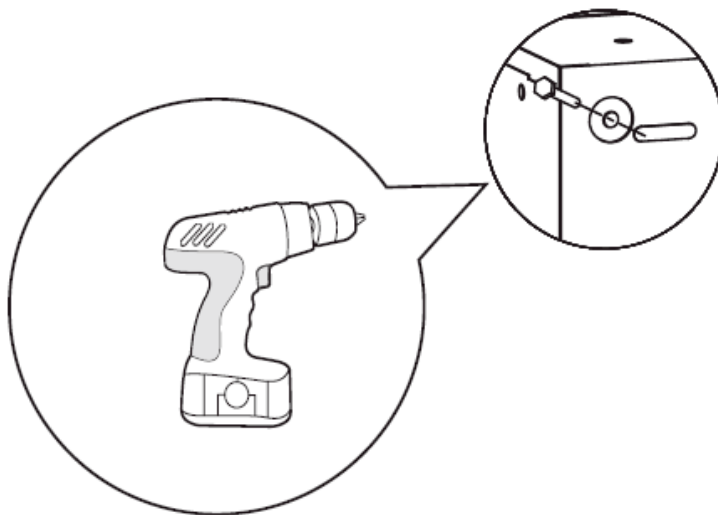
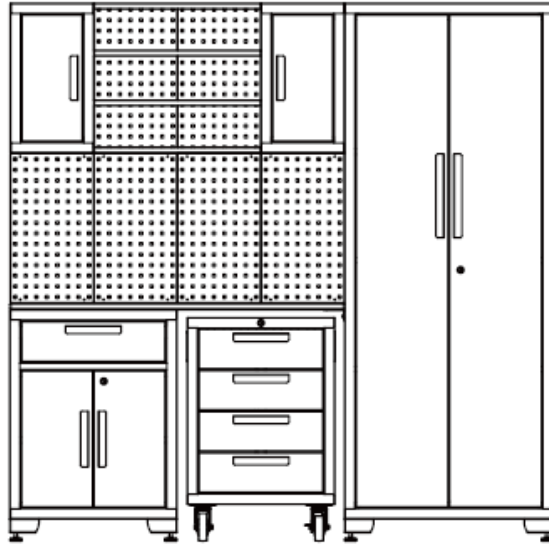
3. Συνδέστε τα δύο ντουλάπια τοίχου με τα ράφια.



4. Ανοίξτε την πόρτα του ντουλαπιού τοίχου, συνδέστε το συγκρότημα του ντουλαπιού τοίχου στον τοίχο. Συνιστώνται δύο ή περισσότερα άτομα για αυτό το βήμα.



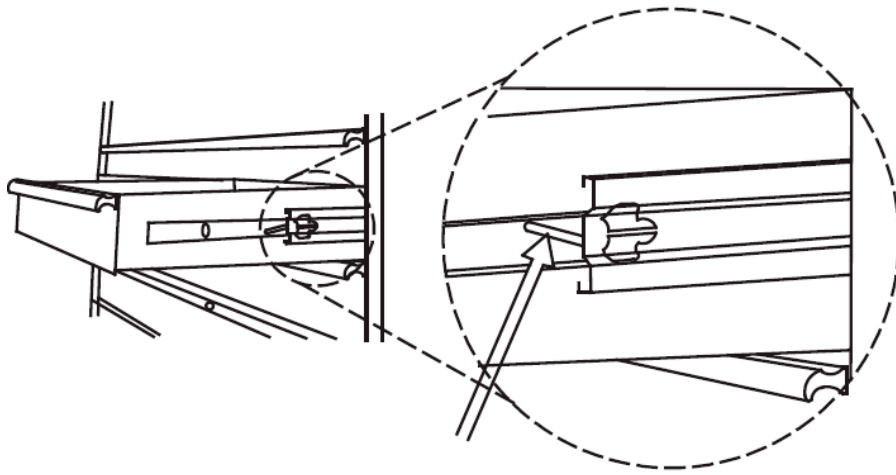
5. Κυλήστε το ντουλάπι εργαλείων κάτω από τον πάγκο εργασίας. Ανοίξτε την πόρτα του ντουλαπιού και στερεώστε σταθερά το ντουλάπι στον τοίχο για να μην ανατραπεί.



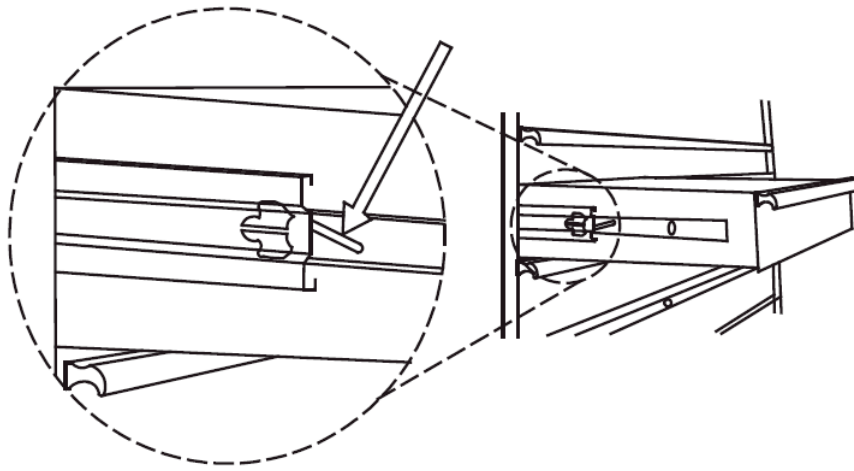
Στερεώστε όλα τα μπουλόνια. Η εγκατάσταση του σετ ντουλαπιών γκαράζ έχει ολοκληρωθεί.

Αφαίρεση συρταριού

Βγάλτε το συρτάρι έξω έτσι ώστε να είναι σχεδόν πλήρως εκτεταμένο. Πιέστε προς τα πάνω τον μαύρο μοχλό απελευθέρωσης στη μία πλευρά, ενώ τραβάτε προς τα κάτω τον μαύρο μοχλό απελευθέρωσης στην άλλη πλευρά. Κρατώντας τους μοχλούς στις θέσεις που απεικονίζονται παρακάτω, τραβήξτε το συρτάρι προς τα έξω μέχρι να απελευθερωθεί από την ολίσθηση του συρταριού.



Πιέστε προς τα πάνω
τη μία πλευρά



Πιέστε προς τα κάτω
την άλλη πλευρά

3.1.2. MSW-GTC-200G

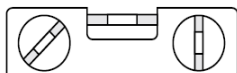
Εξαρτήματα που περιλαμβάνονται

Αρ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΝΤΟΥΛΑΠΙ ΤΟΙΧΟΥ x2	ΝΤΟΥΛΑΠΙ x1	1 ΣΥΡΤΑΡΙ ΔΕΞΙΟ ΝΤΟΥΛΑΠΙ x1	4 ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΔΕΞΙΟ ΝΤΟΥΛΑΠΙ x1	ΠΑΓΚΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 52 ΙΝΣΤΡΩΝ x1	ΠΛΑΚΑ ΜΕ ΚΕΦΑΛΕΣ x 6
1	M6 Εξαγωνικό παξιμάδι φλάντζας	8x2	4	0	0	0	0
2	Επίπεδη ροδέλα	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Κλειδί	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 Εξαγωνικό μπουλόνι σπειρώματος	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x 12 Μπουλόνι επίπεδης κεφαλής	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 Μπουλόνι επίπεδης κεφαλής (στην πόρτα)	2x2	4	6	8	0	0
7	Ρυθμιζόμενα πόδια ισοπέδωσης	0	4	0	0	0	0
8	Ράφι	0	3	1	0	0	0
9	Ρόδες ραφιού	0	0	4	4	0	0
10	Εξαγωνικό μπουλόνι φλάντζας M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Λαβή λαβής	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 Επίπεδη κεφαλή Μπουλόνι	0	0	4	4	8	0
13	εξαγωνικό M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	M8 Εξαγωνικό παξιμάδι φλάντζας	0	0	0	0	4	0

Χρήσιμα εργαλεία



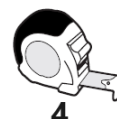
1



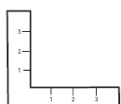
2



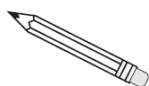
3



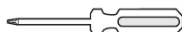
4



5



6



7

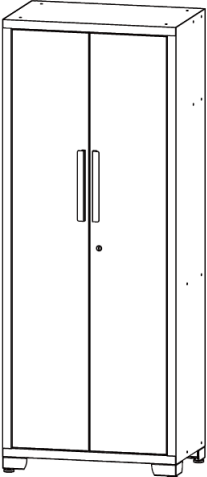
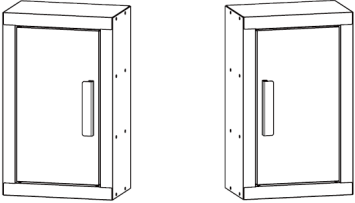
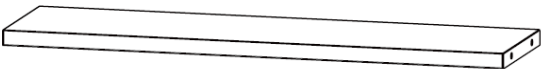


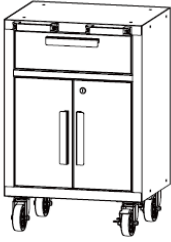
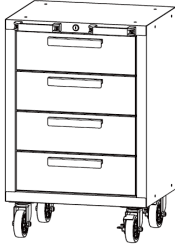
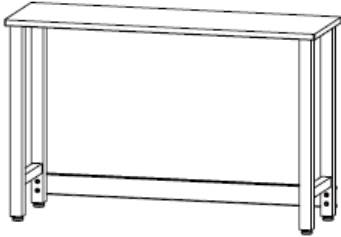
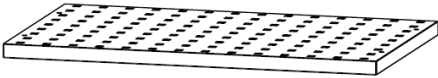
8



9

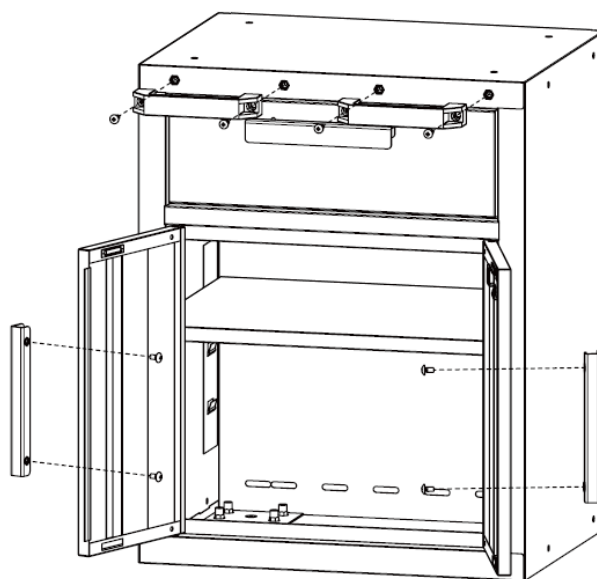
1	Ρυθμιζόμενο κλειδί	4	Μεζούρα	7	Κατσαβίδι Phillips 6 mm
2	Σετ μαγνητικού ισοπεδωτή	5	Τετράγωνο κατσαβίδι με εγκοπή	8	5 mm
3	Εύρεση καρφιών	6	Μολύβι	9	Ασύρματο τρυπάνι

<p>Ντουλάπι x 1</p>	
<p>Ντουλάπι τοίχου x 2</p>	
<p>Ράφι για τη σύνδεση των ντουλαπιών τοίχου x 4</p>	

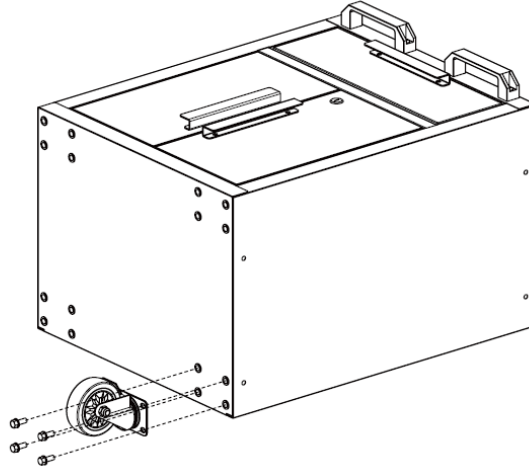
Ντουλάπι με 1 συρτάρι x1	
Ντουλάπι με 4 συρτάρια x1	
πάγκος εργασίας x1	
Πινακίδα με γωνίες x6	

Εγκατάσταση των λαβών

Ξεβιδώστε τις βίδες στο μπροστινό μέρος των συρταριών ή των θυρών χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips για να αφαιρέσετε τη λαβή στο πίσω μέρος της και, στη συνέχεια, στερεώστε τη λαβή στο μπροστινό μέρος της πόρτας ή του συρταριού χρησιμοποιώντας δύο βίδες με επίπεδη κεφαλή M5x12. Επαναλάβετε για όλες τις πόρτες και τα συρτάρια. Συνδέστε τη λαβή στο ντουλάπι, ευθυγραμμίστε τις τρύπες και στερεώστε με δύο βίδες με επίπεδη κεφαλή M8x16.

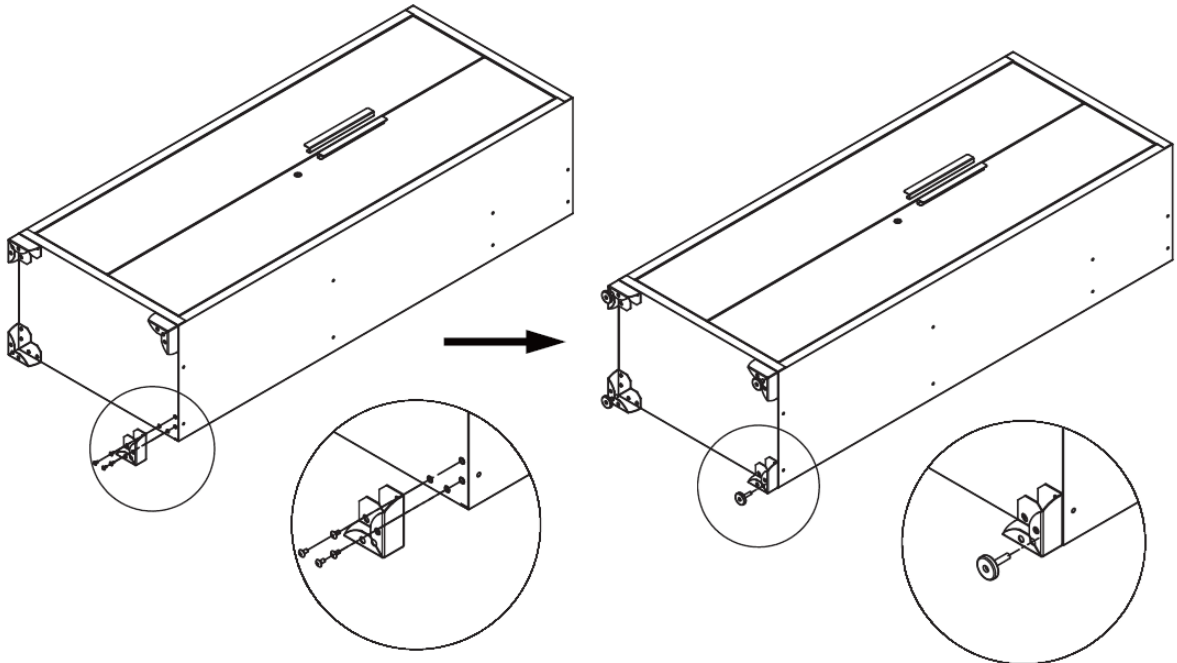
**Εγκατάσταση των τροχών**

Τοποθετήστε το ρολό σε μαλακό έδαφος. Χρησιμοποιήστε το υλικό συσκευασίας για προστασία. Τοποθετήστε τέσσερις ροδάκια σε κάθε ντουλάπι με δεκαέξι βίδες εξαγωνικής φλάντζας M8x20. Σημείωση: Οι ροδάκια με φρένα πρέπει να βρίσκονται στην μπροστινή πλευρά του ντουλαπιού.

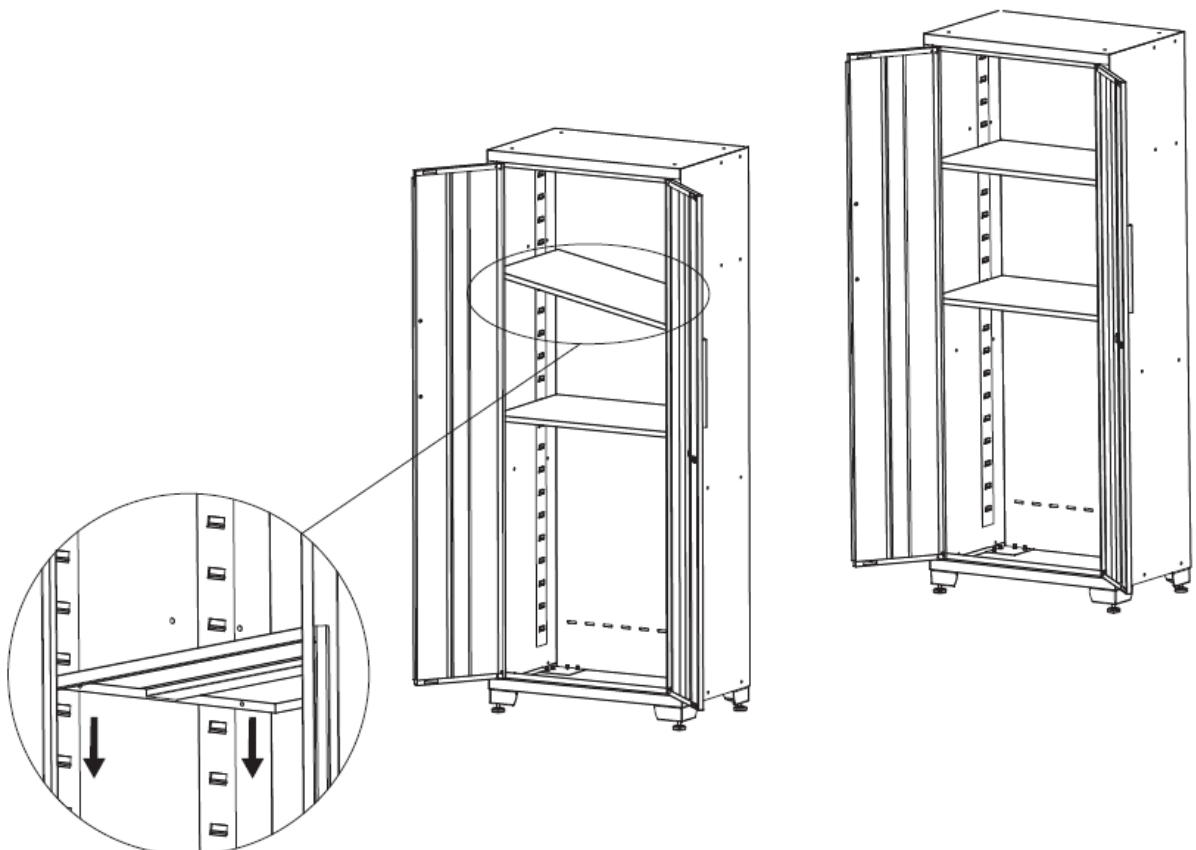


Εγκατάσταση των ποδιών

Τοποθετήστε προσεκτικά το ντουλάπι στην πλάτη του και, στη συνέχεια, στερεώστε τα ρυθμιζόμενα πόδια ισοπέδωσης στο ντουλάπι χρησιμοποιώντας δεκαέξι μπουλόνια με επίπεδη κεφαλή M6x12 με ένα κατασβίδι Philips.

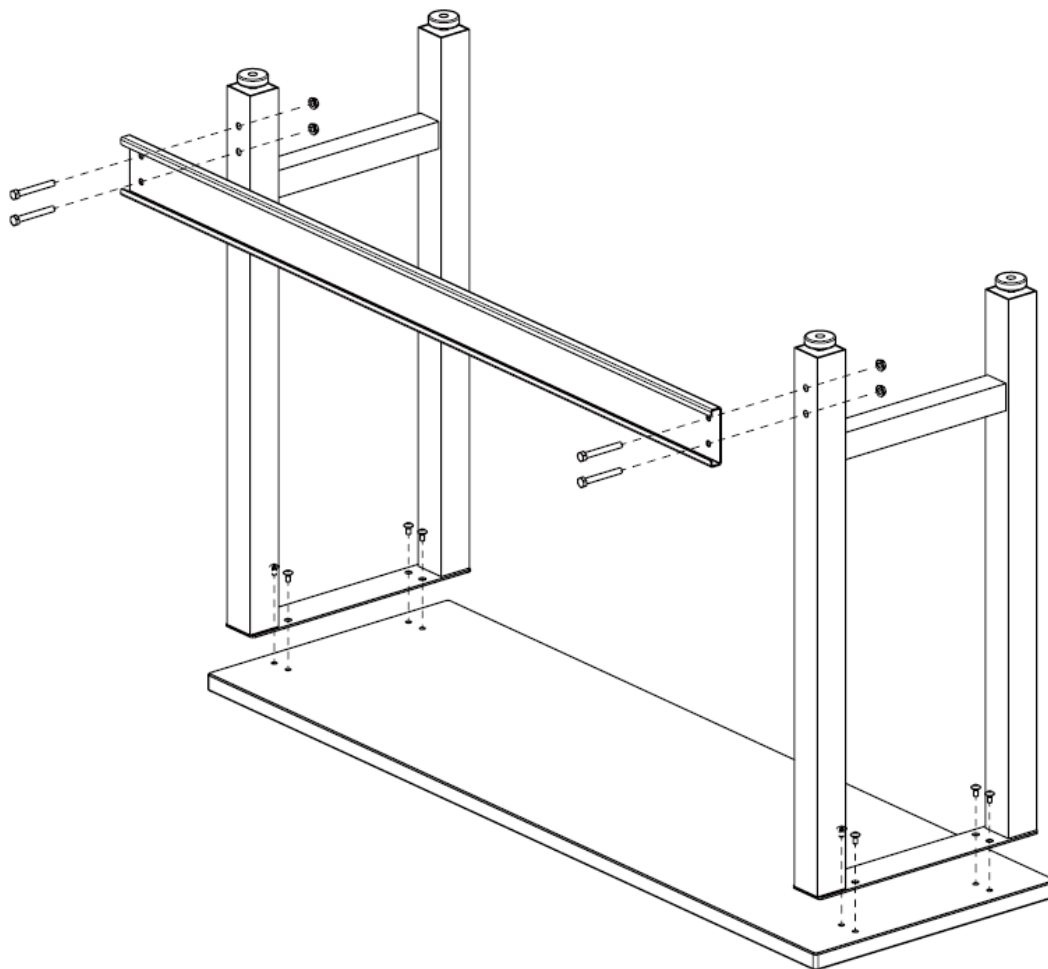
**Εγκατάσταση των ραφιών**

Ελέγξτε την απαραίτητη θέση και τοποθετήστε προσεκτικά το ράφι στην υποδοχή. Βεβαιωθείτε ότι το ράφι είναι σταθερό. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ένα κεντρικό ράφι πρέπει να εγκατασταθεί στο ίδιο επίπεδο με την κλειδαριά στην πόρτα του ντουλαπιού για να λειτουργήσει η κλειδαριά.



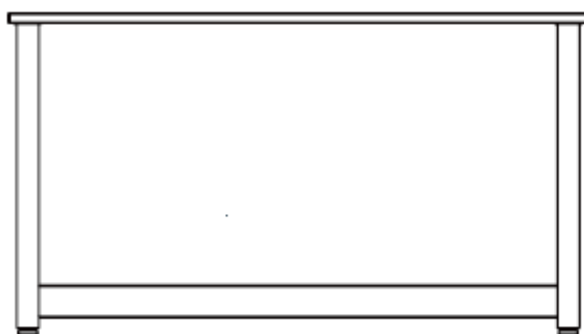
Εγκατάσταση του Πάγκου Εργασίας

1. Τοποθετήστε την επιφάνεια εργασίας σε μια μαλακή επιφάνεια, ευθυγραμμίστε τις τρύπες στα πόδια με αυτήν στον πάγκο εργασίας. Χρησιμοποιήστε τέσσερις βουλόνια M8x16 για να τις συνδέσετε μεταξύ τους.
2. Χρησιμοποιήστε τέσσερις εξαγωνικές βουλόνια M8x65 και τέσσερα παξιμάδια M8 για να στερεώσετε τη στήριξη στα πόδια.
3. Στερεώστε όλες τις βουλόνια και τα παξιμάδια.
4. Σηκώστε τον πάγκο εργασίας για να ολοκληρώσετε αυτό το βήμα.

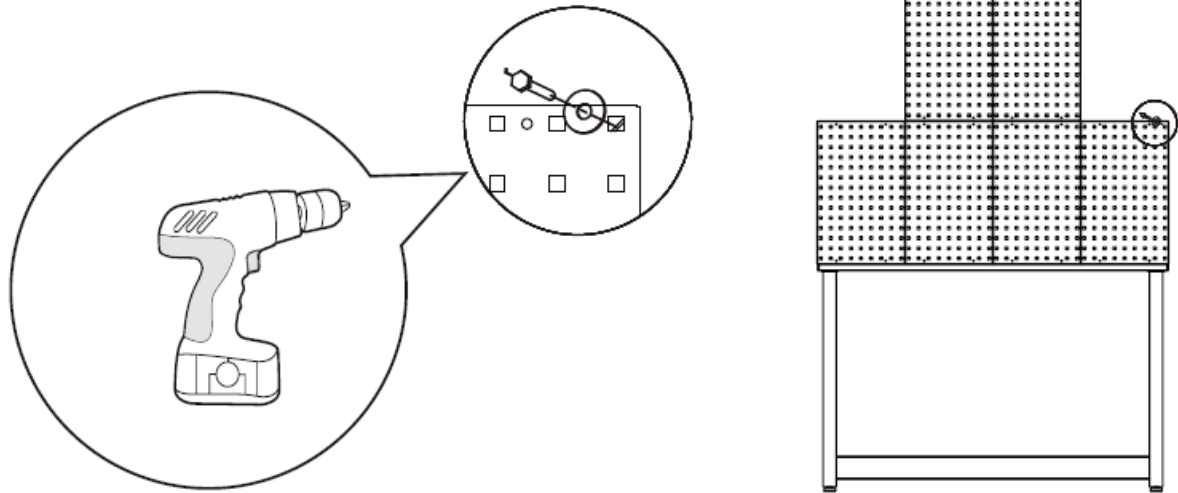


Εγκατάσταση

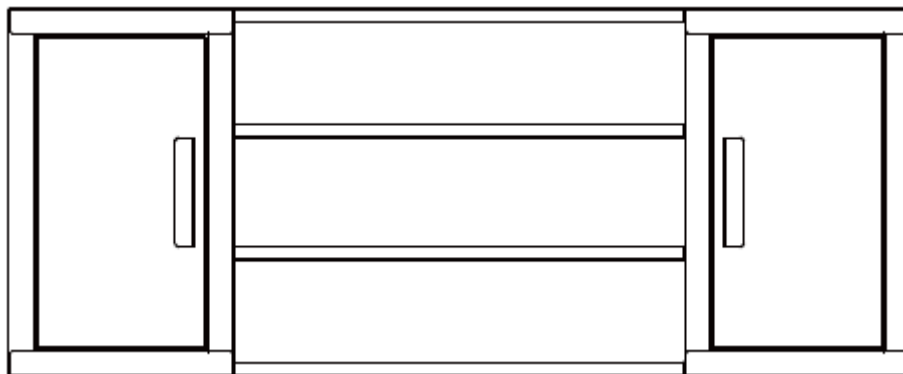
1. Σχεδιάστε τη θέση των ντουλαπιών, τοποθετήστε τον πάγκο εργασίας.



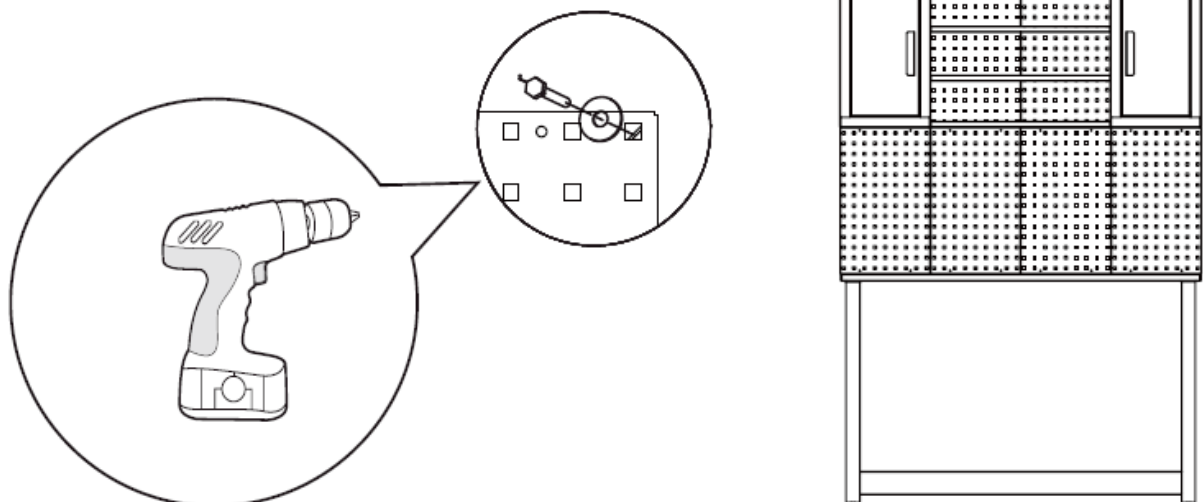
2. Ευθυγραμμίστε την πινακίδα και βιδώστε την στον τοίχο.



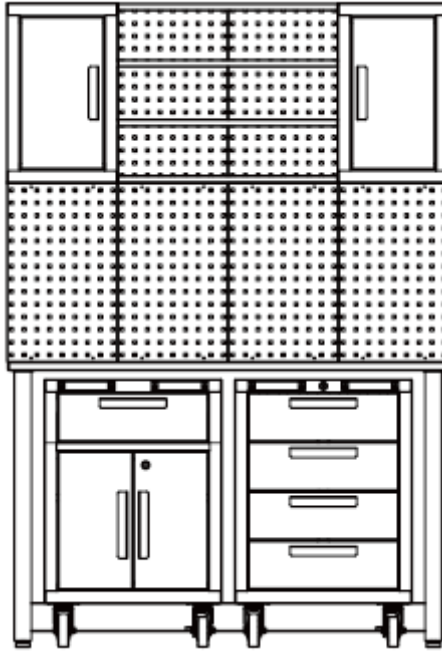
3. Συνδέστε τα δύο ντουλάπια τοίχου με τα ράφια.



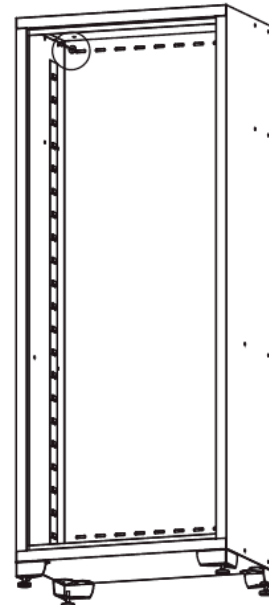
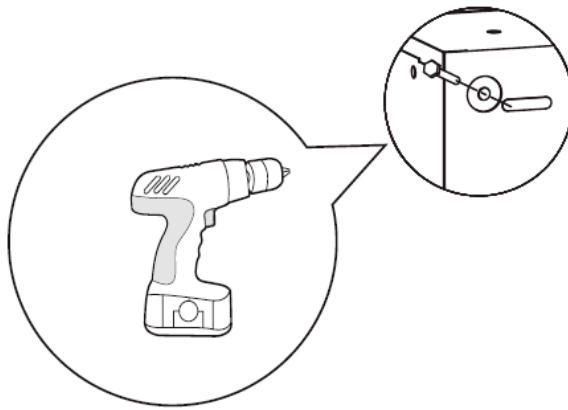
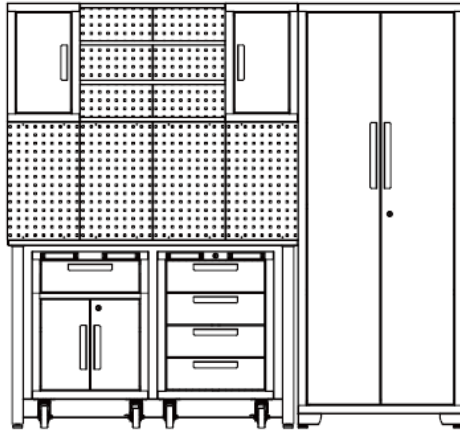
4. Ανοίξτε την πόρτα του ντουλαπιού τοίχου, συνδέστε το συγκρότημα του ντουλαπιού τοίχου στον τοίχο. Συνιστώνται δύο ή περισσότερα άτομα για αυτό το βήμα.



5. Τυλίξτε το ερμάριο εργαλείων κάτω από τον πάγκο εργασίας.



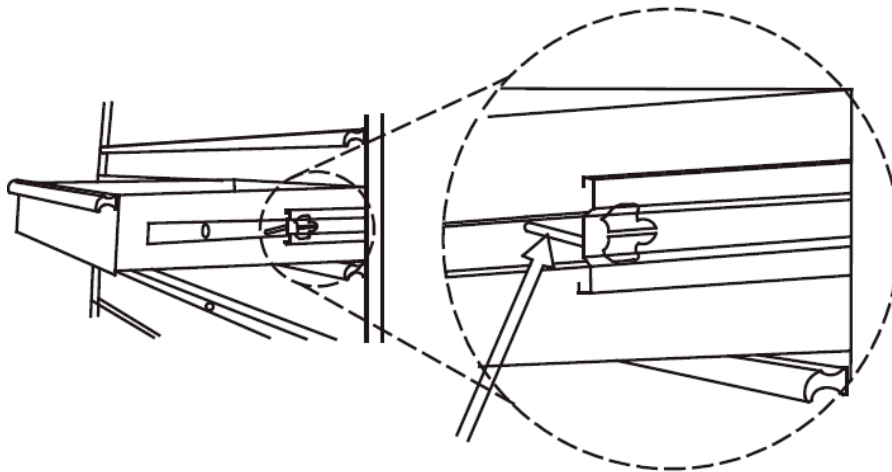
6. Ακουμπήστε το ερμάριο στο τραπέζι. Ανοίξτε την πόρτα του ντουλαπιού και στερεώστε καλά το ερμάριο στον τοίχο για να μην ανατραπεί.



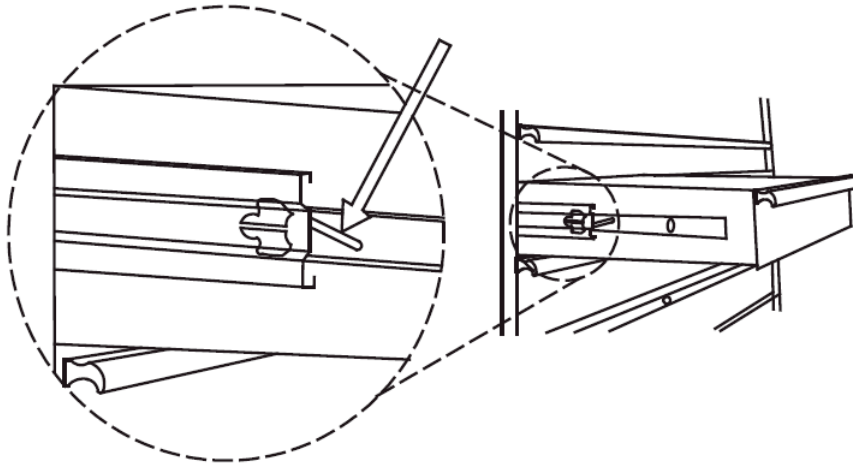
Η εγκατάσταση του σετ ντουλαπιών γκαράζ ολοκληρώθηκε.

Αφαίρεση συρταριού

Βγάλτε το συρτάρι έξω έτσι ώστε να είναι σχεδόν πλήρως εκτεταμένο. Πιέστε προς τα πάνω τον μαύρο μοχλό απελευθέρωσης στη μία πλευρά, ενώ τραβάτε προς τα κάτω τον μαύρο μοχλό απελευθέρωσης στην άλλη πλευρά. Κρατώντας τους μοχλούς στις θέσεις που απεικονίζονται παρακάτω, τραβήξτε το συρτάρι προς τα έξω μέχρι να απελευθερωθεί από την ολίσθηση του συρταριού.



Πιέστε προς τα πάνω
τη μία πλευρά



Πιέστε προς τα κάτω
την άλλη πλευρά

3.2. Καθαρισμός και συντήρηση

- a) Χρησιμοποιήστε μόνο μη διαβρωτικά καθαριστικά για να καθαρίσετε την επιφάνεια.
- b) Αφού καθαρίσετε τη συσκευή, όλα τα μέρη πρέπει να στεγνώσουν εντελώς πριν την χρησιμοποιήσετε ξανά.
- c) Αποθηκεύστε τη μονάδα σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- d) Μην ψεκάζετε τη συσκευή με πίδακα νερού ή τη βυθίζετε σε νερό.
- e) Η συσκευή πρέπει να ελέγχεται τακτικά για να ελέγχεται η τεχνική της απόδοση και να εντοπίζονται τυχόν ζημιές.
- f) Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για τον καθαρισμό.
- g) Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή/και μεταλλικά αντικείμενα για τον καθαρισμό (π.χ. συρμάτινη βούρτσα ή μεταλλική σπάτουλα) επειδή μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό της επιφάνειας της συσκευής.
- h) Μην καθαρίζετε τη συσκευή με όξινη ουσία, ιατρικά μέσα, αραιωτικά, καύσιμα, λάδια ή άλλες χημικές ουσίες επειδή μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- i) Λιπάνετε τις ολισθήσεις δύο φορές το χρόνο με ένα ποιοτικό λιπαντικό. Αυτό είναι ιδιαίτερα απαραίτητο όταν η θερμοκρασία πέφτει, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει ακαμψία των ρουλεμάν.



Ovaj korisnički priručnik preveden je radi vaše udobnosti pomoću strojnog prevođenja. Uloženi su razumni napori kako bi se osigurao točan prijevod; međutim, nijedan automatizirani prijevod nije savršen niti je namijenjen zamjeni ljudskih prevoditelja. Službeni korisnički priručnik je engleska verzija. Bilo kakve nedosljednosti ili razlike nastale u prijevodu nisu obvezujuće i nemaju pravni učinak u svrhu usklađenosti ili provedbe. Ako se pojave bilo kakva pitanja u vezi s točnošću informacija sadržanih u korisničkom priručniku, pogledajte englesku verziju tog sadržaja koja je službena verzija.

Tehnički podaci

Opis parametra	Vrijednost parametra	
Naziv proizvoda	Garažni ormarić	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Nosivost - maks. nosivost [kg]	200	
Maks. nosivost po polici [kg]	50	
Dimenzije [širina x dubina x visina; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Težina [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Napomena:** deklarirana nosivost odnosi se samo na ravnomjerno raspoređeno opterećenje (UDL). Točkasto opterećenje ili neravnomjerna raspodjela opterećenja mogu uzrokovati oštećenje proizvoda.

1. Opći opis

Korisnički priručnik osmišljen je kako bi pomogao u sigurnoj i nesmetanoj upotrebi uređaja. Proizvod je dizajniran i proizveden u skladu sa strogim tehničkim smjernicama, korištenjem najsuvremenijih tehnologija i komponenti. Osim toga, proizveden je u skladu s najstrožim standardima kvalitete.

NE KORISTITE UREĐAJ AKO NISTE PAŽLJIVO PROČITALI I RAZUMJELI OVAJ UPUTAK ZA KORIŠTENJE.

Kako biste produžili vijek trajanja uređaja i osigurali nesmetan rad, koristite ga u skladu s ovim korisničkim priručnikom i redovito obavljajte zadatke održavanja. Tehnički podaci i specifikacije u ovom korisničkom priručniku su ažurirani. Proizvođač zadržava pravo na promjene povezane s poboljšanjem kvalitete. Uređaj je dizajniran kako bi se rizici emisije buke sveli na minimum, uzimajući u obzir tehnološki napredak i mogućnosti smanjenja buke.

Legenda



Pročitajte upute prije upotrebe.



UPOZORENJE! ili **OPREZ!** ili **ZAPAMTITE!** Primjenjivo na danu situaciju.
(opći znak upozorenja)



PAŽNJA! Opasnost od gnječenja ruke!



Koristite samo u zatvorenom prostoru.



NAPOMENA! Crteži u ovom priručniku služe samo u ilustrativne svrhe i u nekim detaljima mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

2. Sigurnost korištenja



PAŽNJA!

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili čak smrću.

Izrazi "uređaj" ili "proizvod" koriste se u upozorenjima i uputama za:

Garažni ormar

2.1. Sigurnost na radnom mjestu

- Provjerite je li radno mjesto čisto i dobro osvijetljeno. Neuredno ili slabo osvijetljeno radno mjesto može dovesti do nesreća. Pokušajte razmišljati unaprijed, promatrati što se događa i koristiti zdrav razum pri radu s uređajem.
- Ako niste sigurni radi li proizvod ispravno ili ako pronađete oštećenja, obratite se servisnom centru proizvođača.
- Samo servisni centar proizvođača smije vršiti popravke proizvoda. Ne pokušavajte sami popravljati!
- Redovito provjeravajte stanje sigurnosnih naljepnica. Ako su naljepnice nečitljive, moraju se zamijeniti.
- Molimo vas da ovaj priručnik držite pri ruci za buduću upotrebu. Ako se ovaj uređaj daje trećoj strani, priručnik se mora predati s njim.
- Elemente ambalaže i male montažne dijelove čuvajte na mjestu nedostupnom djeci.
- Ako se ovaj uređaj koristi zajedno s drugom opremom, treba se pridržavati i preostalih uputa za uporabu.



Zapamtite! Prilikom korištenja uređaja zaštitite djecu i druge promatrače.

2.2. Osobna sigurnost

- Uređaj nije namijenjen za rukovanje osobama (uključujući djecu) s ograničenim mentalnim i senzornim funkcijama ili osobama bez relevantnog iskustva i/ili znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako su dobile upute o rukovanju uređajem.
- Prilikom rada s uređajem koristite zdrav razum i budite oprezni. Privremeni gubitak koncentracije tijekom korištenja uređaja može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Uređaj nije igračka. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

2.3. Sigurna uporaba uređaja

- Nemojte preopteretiti uređaj. Koristite odgovarajuće alate za zadani zadatak. Ispravno odabran uređaj će bolje i sigurnije obavljati zadatak za koji je dizajniran.
- Uređaj održavajte u besprijekornom tehničkom stanju. Prije svake upotrebe provjerite opća oštećenja, posebno pokretne komponente na pukotine ili elemente te bilo koja druga stanja koja mogu utjecati na siguran rad uređaja. Ako se otkrije oštećenje, prije upotrebe predajte uređaj na popravak.
- Kako biste osigurali operativni integritet uređaja, nemojte uklanjati tvornički ugrađene zaštitne elemente i nemojte otpuštati vijke.
- Prilikom transporta i rukovanja uređajem između skladišta i odredišta pridržavajte se načela zaštite na radu za ručni transport koja vrijede u zemlji u kojoj će se uređaj koristiti.
- Redovito čistite uređaj kako biste spriječili nakupljanje tvrdokorne prljavštine.
- Zabranjeno je mijenjati strukturu uređaja radi promjene njegovih parametara ili konstrukcije.
- Nemojte preopteretiti uređaj.



PAŽNJA! Unatoč sigurnom dizajnu uređaja i njegovim zaštitnim značajkama te unatoč korištenju dodatnih elemenata koji štite rukovatelja, i dalje postoji mali rizik od nezgode ili ozljede pri korištenju uređaja. Budite oprezni i koristite zdrav razum pri korištenju uređaja.

3. Smjernice za korištenje

Proizvod je namijenjen za pohranu preme, radioničkog alata i organizaciju radnog mjesta.

Proizvod je namijenjen samo za kućnu upotrebu.

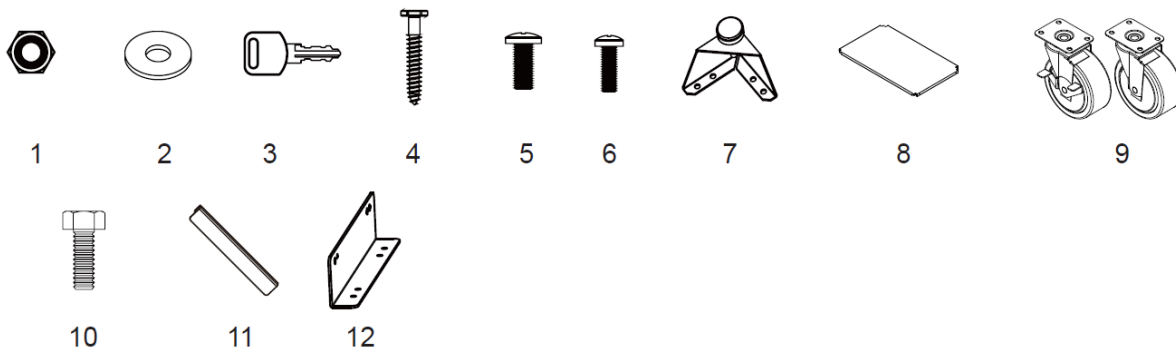
Korisnik je odgovoran za svaku štetu nastalu nenamjenskom upotrebom uređaja.

3.1. Sastavljanje uređaja

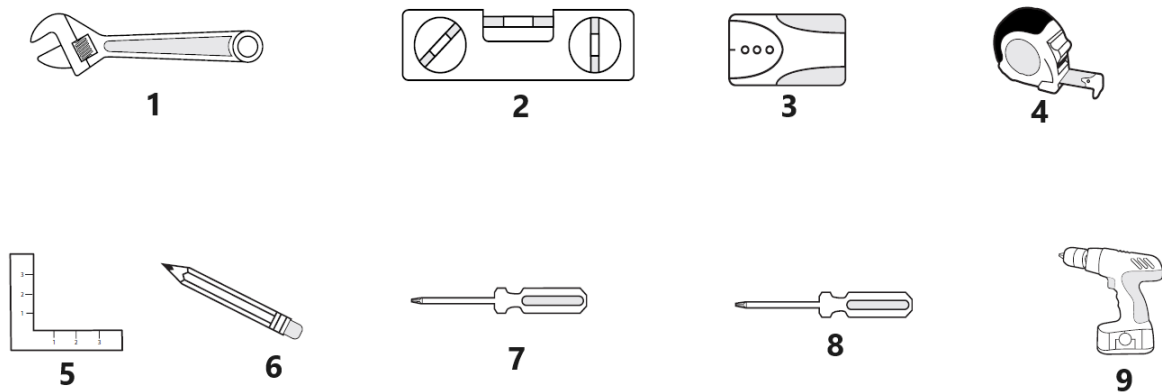
3.1.1. MSW-GTC-100L

Uključeni hardver:

Br.	OPIS	ZIDNI ORMARIĆ x2	ORMARIĆ x1	ORMARIĆ S 1 LADICOM x1	PRAVI ORMAR S 4 LADICE x1	PLOČA ZA KOJICI x 6	NOSAČ x1
1	Šesterokutna matica M6	8	4	4	0	0	2
2	Ravna podloška	4	4	2	0	4	0
3	Ključ	0	2	2	2	0	0
4	Šesterokutni vijak M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Vijak s ravnom glavom M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Vijak s ravnom glavom M5 x 12 (na vratima)	2	4	6	8	0	0
7	Podesive nivelacijske nožice	0	4	4	0	0	0
8	Polica	0	3	1	0	0	0
9	Kotačići	0	0	0	4	0	0
10	Šesterokutni vijak M8 x 20 s prirubnicom	0	0	0	16	0	0
11	Ručka	1	2	3	4	0	0

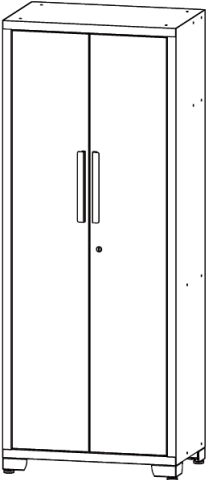
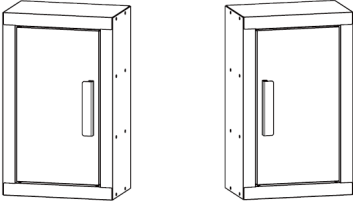
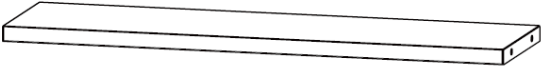
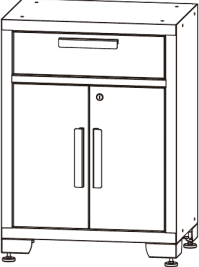
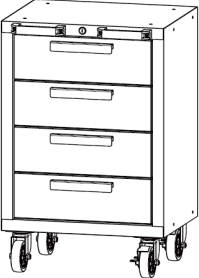
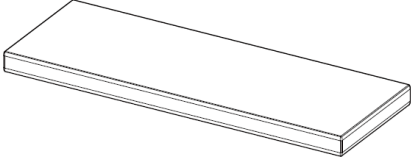


Korisni alati:

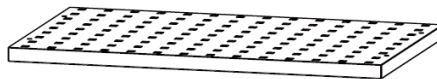


1	Podesivi ključ	4	Mjerna traka	7	Križni odvijač 6 mm
---	----------------	---	--------------	---	---------------------

2	Magnetni nivelator	5	Setsquare	8	5 mm odvijač s prorezom
3	Tražilica pastuha	6	Olovka	9	Akumulatorska bušilica

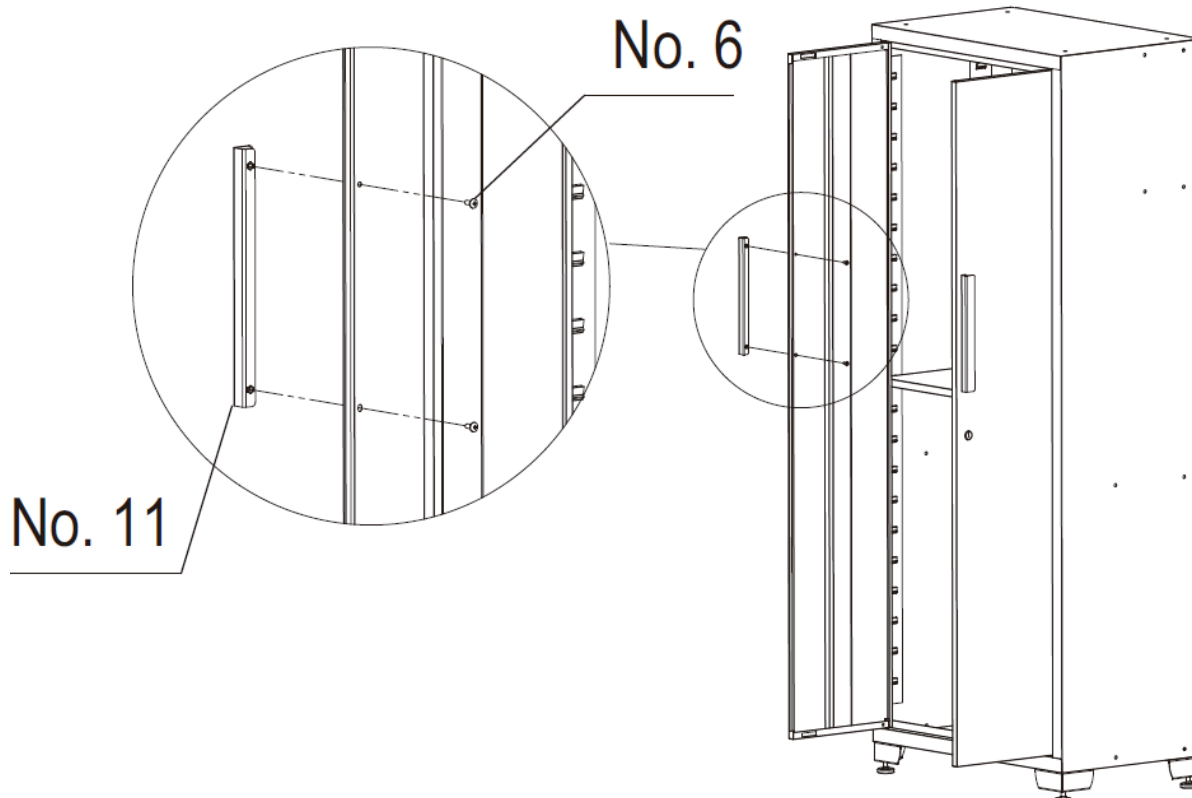
<p>Ormarić x 1</p>	
<p>Zidni ormarić x 2</p>	
<p>Polica za spajanje zidnih ormarića x 4</p>	
<p>Ormarić s 1 ladicom x1</p>	
<p>Ormarić na kotačiće s 4 ladice x1</p>	
<p>radni stol x1</p>	

Perforirana ploča x6



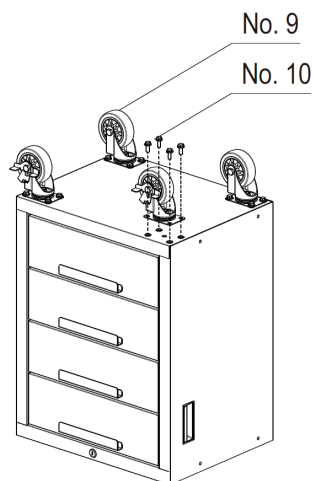
Sklop ručki

Odvrtite vijke na prednjoj strani ladice ili vrata pomoću križnog odvijača kako biste uklonili ručku na stražnjoj strani, a zatim pričvrstite ručku na prednju stranu vrata ili ladice pomoću dva vijka s ravnom glavom M5x12. Ponovite za sva vrata i ladice.



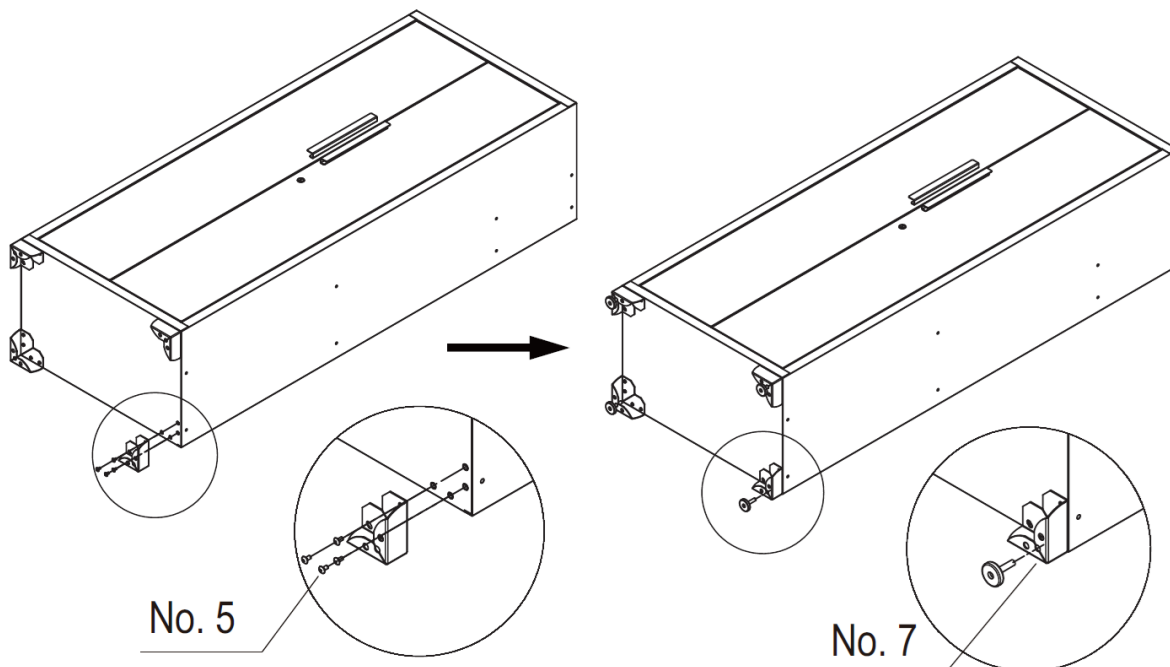
Sklop kotačića

1. Sigurno zaključajte sve ladice kolica na kolicima.
2. Okrenite kolica naopačke. Koristite materijal za pakiranje za zaštitu.
3. Montirajte dva okretna kotačića s kočnicom na prednju stranu ormara na kotačiće pomoću četiri vijka M8x20 mm po kotačiću.
4. Montirajte dva obična kotačića na drugu stranu ormara na kotačićima pomoću četiri vijka M8x20 mm po kotačiću.
5. Zategnite sve vijke ključem.
6. Vratite kolica na kotačiće u uspravan položaj.



Sklop stopala

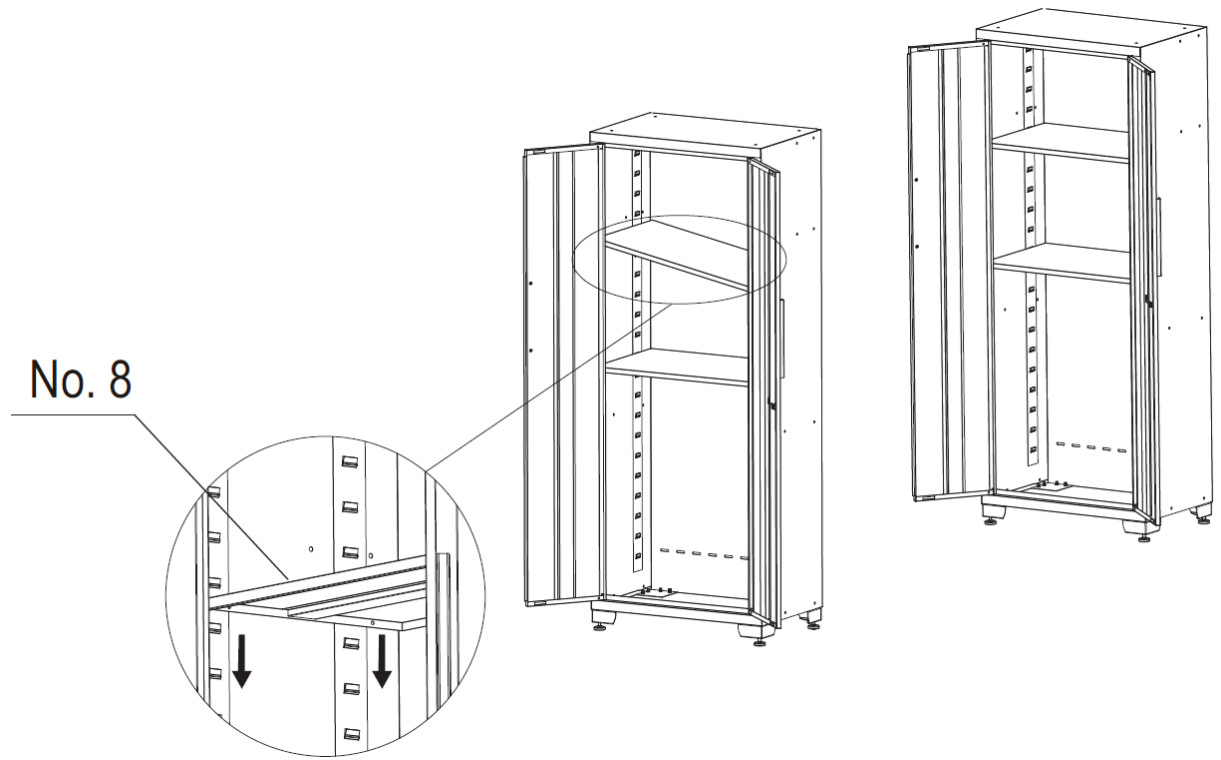
Pažljivo postavite ormarić na stražnju stranu, a zatim pričvrstite podesive nožice za niveliranje na ormarić pomoću šesnaest vijaka s ravnom glavom M6x12 i križnog odvijača.



Sastavljanje polica

Provjerite potrebnu lokaciju, pažljivo postavite policu u utor. Molimo provjerite je li policu stabilna.

NAPOMENA: Središnja policu mora biti postavljena u ravnini s bravom na vratima ormarića kako bi brava radila.

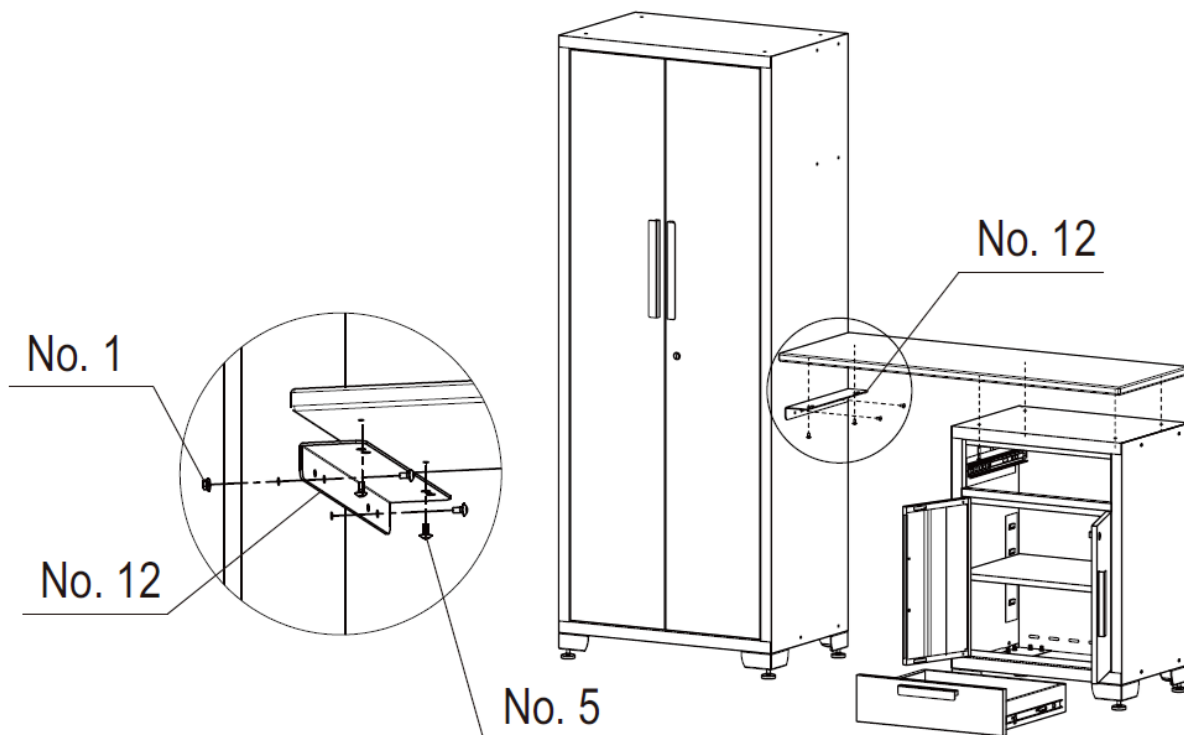


Postavljanje radne ploče

Otvorite vrata ili uklonite ladice kako biste bili sigurni da imate dovoljno prostora za postavljanje radne ploče.

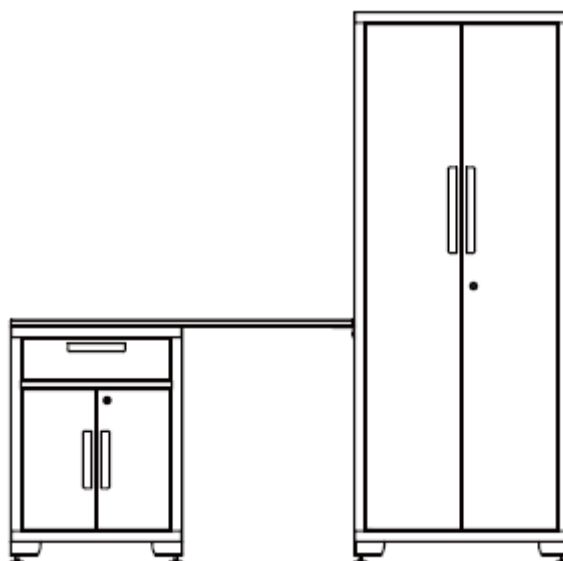


Pažljivo postavite drvenu radnu ploču na ormariće i pričvrstite je odvijačem ili bežičnom bušilicom i četiri vijka iz pakiranja dijelova svakog donjeg ormarića. Ako na jednoj strani nema donjeg ormarića, spojite radnu ploču nosačem na stranu ormarića s četiri vijka i dvije matice.

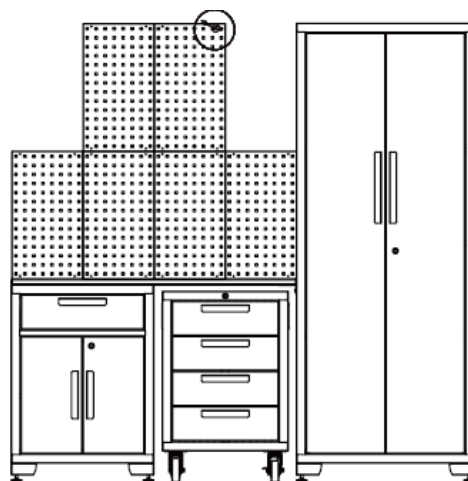
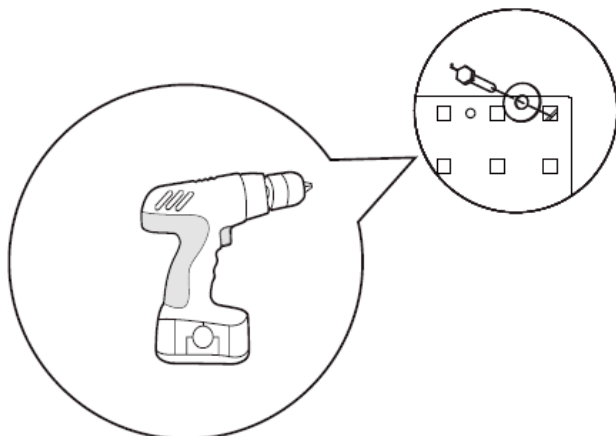


Postavljanje

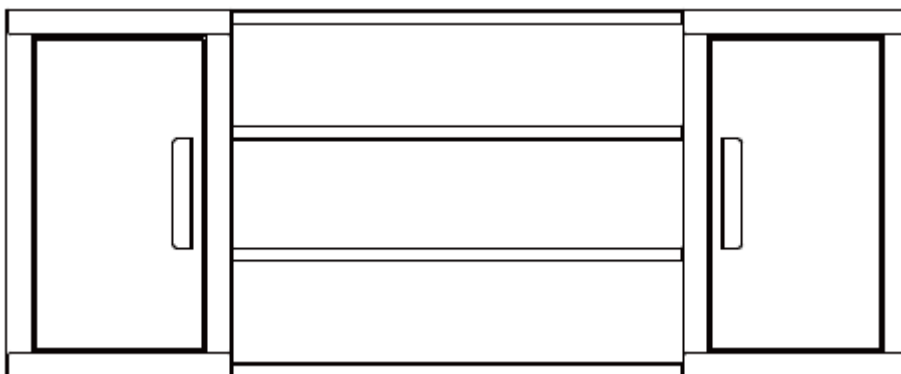
1. Planirajte položaj ormarića, postavite ormarić i ormarić s 1 ladicom.



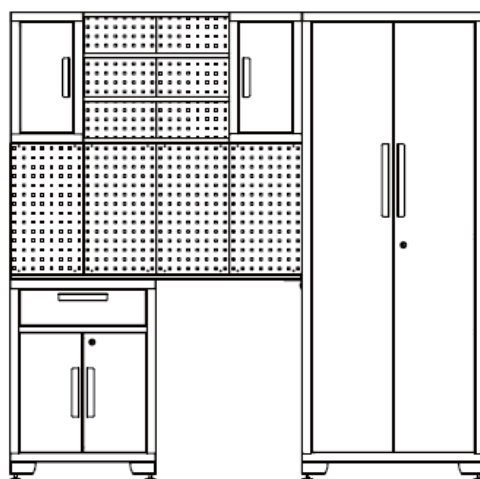
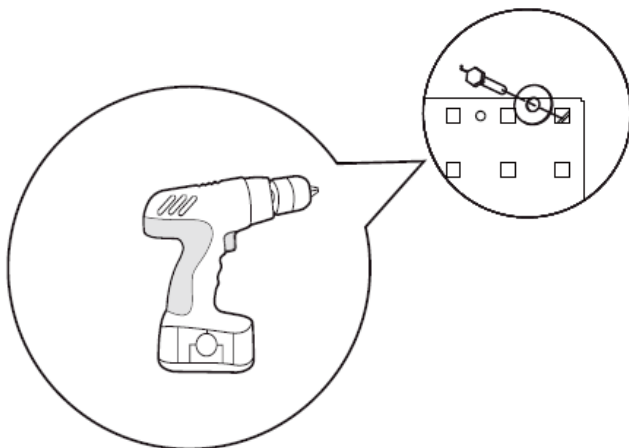
2. Poravnajte ploču s perforacijama i pričvrstite ih vijcima na zid.



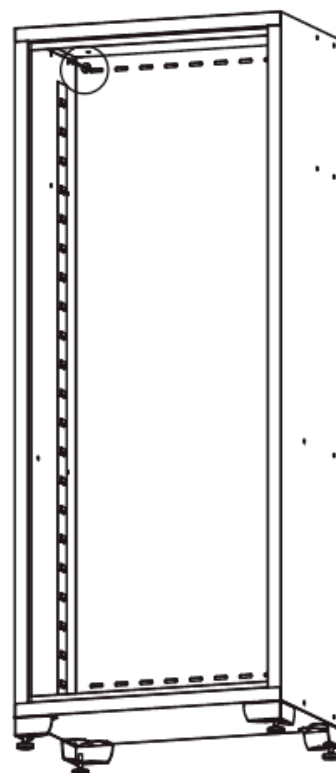
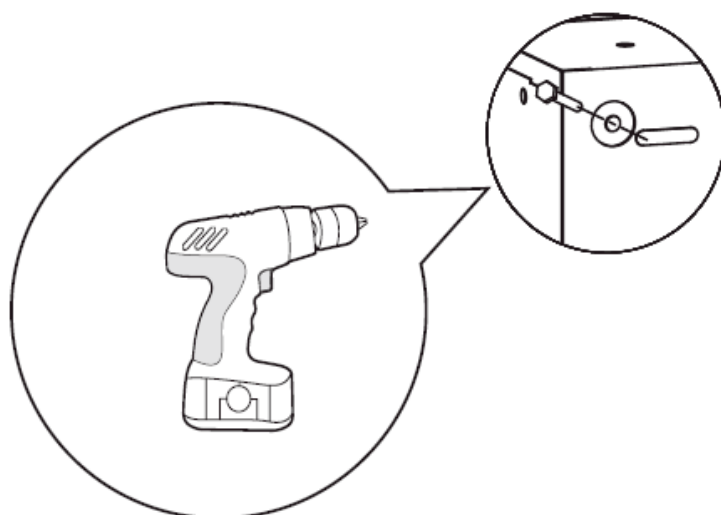
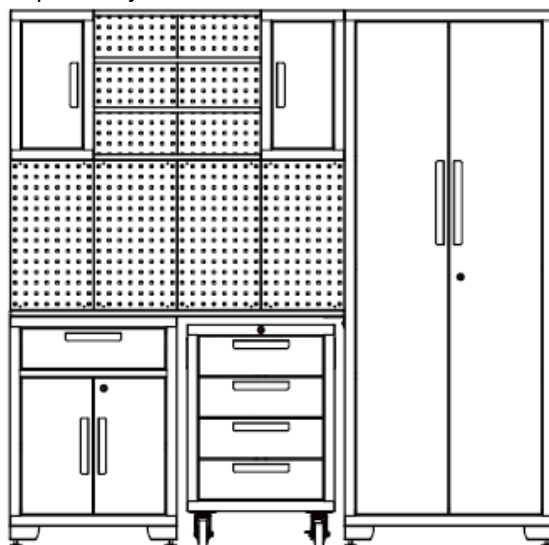
3. Spojite dva zidna ormarića s policama.



4. Otvorite vrata zidnog ormarića i spojite sklop zidnog ormarića na zid. Za ovaj korak preporučuju se dvije ili više osoba.



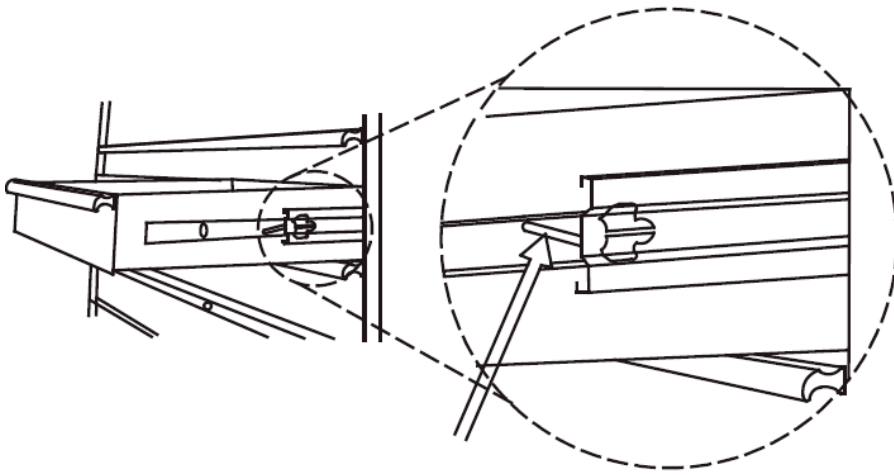
5. Pomaknite ormarić za alat ispod radnog stola. Otvorite vrata ormarića i sigurno pričvrstite ormarić na zid kako biste spriječili prevrtanje.



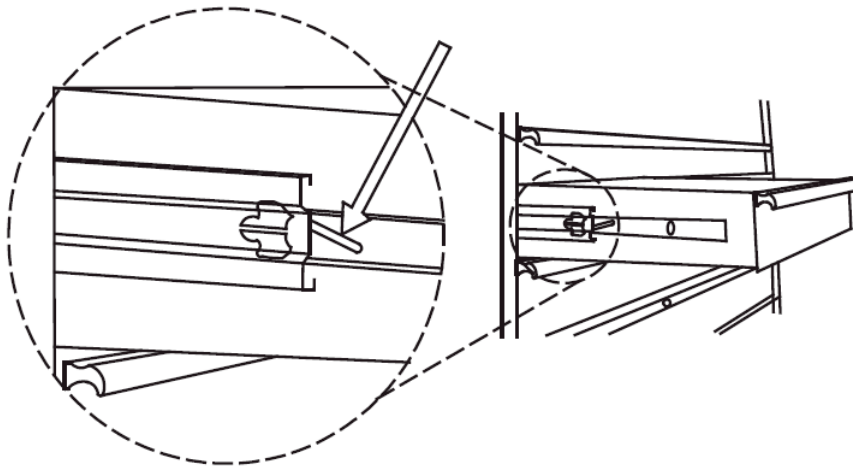
Pričvrstite sve vijke. Postavljanje seta ormarića za garažu je završeno.

Vađenje ladice

Izucite ladicu tako da bude gotovo potpuno izvučena. Pritisnite crnu polugu za otpuštanje s jedne strane prema gore, dok istovremeno povlačite crnu polugu za otpuštanje s druge strane prema dolje. Dok držite poluge u položajima kao što je prikazano dolje, povucite ladicu prema van dok se ne otpusti iz klizača ladice.



Povucite jednu stranu prema gore



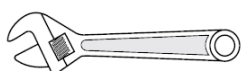
Pritisnite drugu stranu prema dolje

3.1.2. MSW-GTC-200G

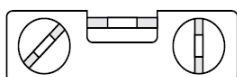
Uključena oprema

Ne.	OPIS	ZIDNI ORMARIĆ x2	ORMARIĆ x1	ORMAR S 1 LADICOM D. x1	PRAVI ORMAR S 4 LADICE x1	52 INČNI RADNI STOL x1	PLOČA ZA KOJICI x 6
1	Šesterokutna matica M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Ravna podloška	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Ključ	0	2	2	2	0	0
4	Šesterokutni vijak M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Vijak s ravnom glavom M6x12	8x2	20	0	0	0	0
6	Vijak s ravnom glavom M5 x 12 (na vratima)	2x2	4	6	8	0	0
7	Podesive nožice za niveliranje	0	4	0	0	0	0
8	Polica	0	3	1	0	0	0
9	Kotačići	0	0	4	4	0	0
10	Šesterokutni vijak M8 x 20 s prirubnicom	0	0	16	16	0	0
11	Ručka za hvatanje	0	0	2	2	0	0
12	Vijak s ravnom glavom M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Šesterokutni vijak M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Šesterokutna matica M8	0	0	0	0	4	0

Korisni alati



1



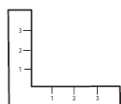
2



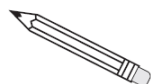
3



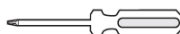
4



5



6



7

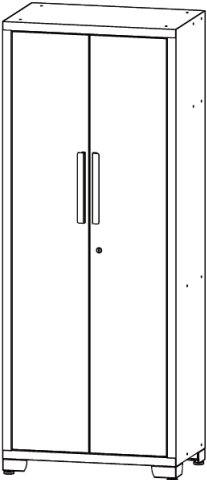
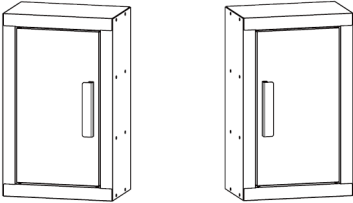
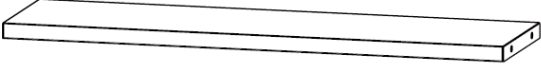
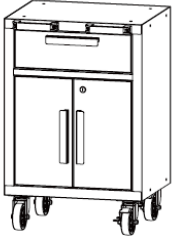
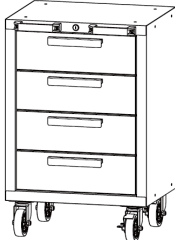
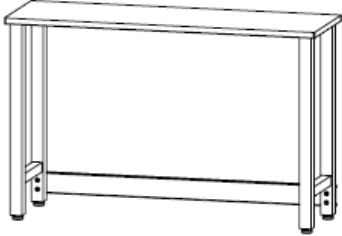


8

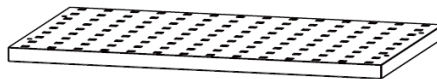


9

1	Podesivi ključ	4	Mjerna traka	7	Križni odvijač 6 mm
2	Magnetni nivelator	5	Postavi kvadrat	8	5 mm odvijač s prorezom
3	Tražilica pastuha	6	Olovka	9	Akumulatorska bušilica

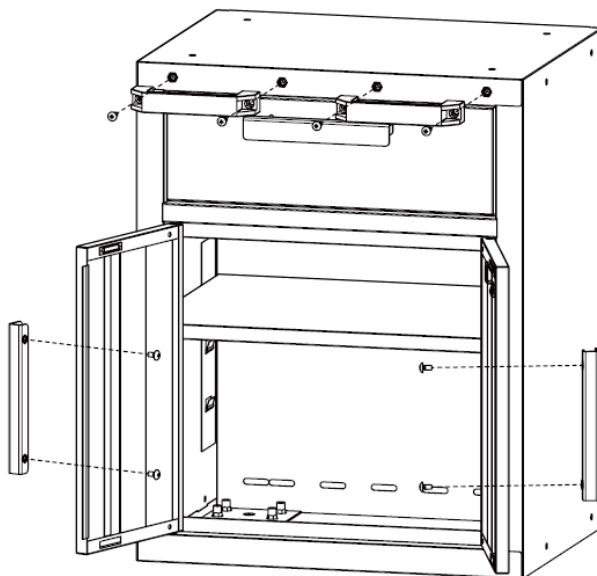
Ormarić x 1	
Zidni ormarić x 2	
Polica za spajanje zidnih ormarića x 4	
Ormarić na kotačiće s 1 ladicom x1	
Ormarić na kotačiće s 4 ladice x1	
radni stol x1	

Perforirana ploča x6



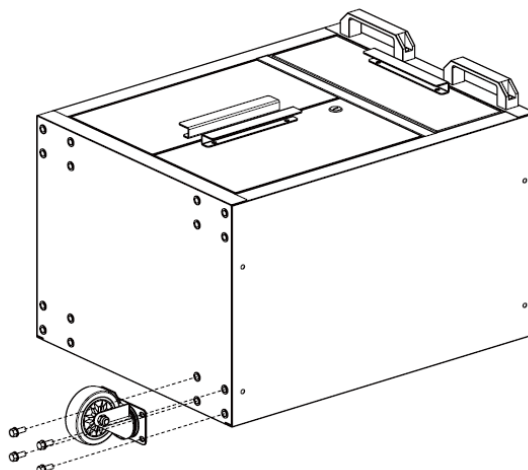
Ugradnja ručki

Odvrnite vijke na prednjoj strani ladica ili vrata pomoću križnog odvijača kako biste uklonili ručku na stražnjoj strani, a zatim pričvrstite ručku na prednju stranu vrata ili ladice pomoću dva vijka s ravnom glavom M5x12. Ponovite za sva vrata i ladice. Pričvrstite ručku na ormarić, poravnajte rupe i pričvrstite s dva vijka s ravnom glavom M8x16.



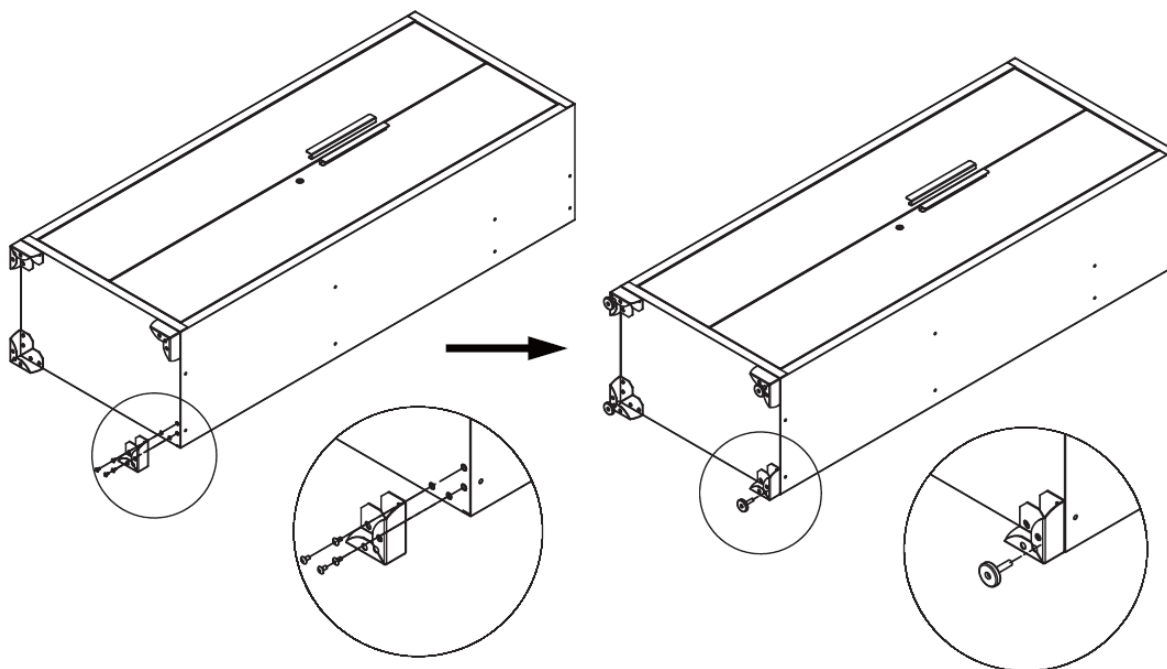
Ugradnja kotačića

Postavite kolica na kućište na meko tlo. Koristite materijal za pakiranje za zaštitu. Montirajte četiri kotačića na svaki ormarić sa šesnaest šesterokutnih vijaka M8x20 s prirubnicom. Napomena: Kotačići s kočnicama trebaju biti na prednjoj strani ormarića.

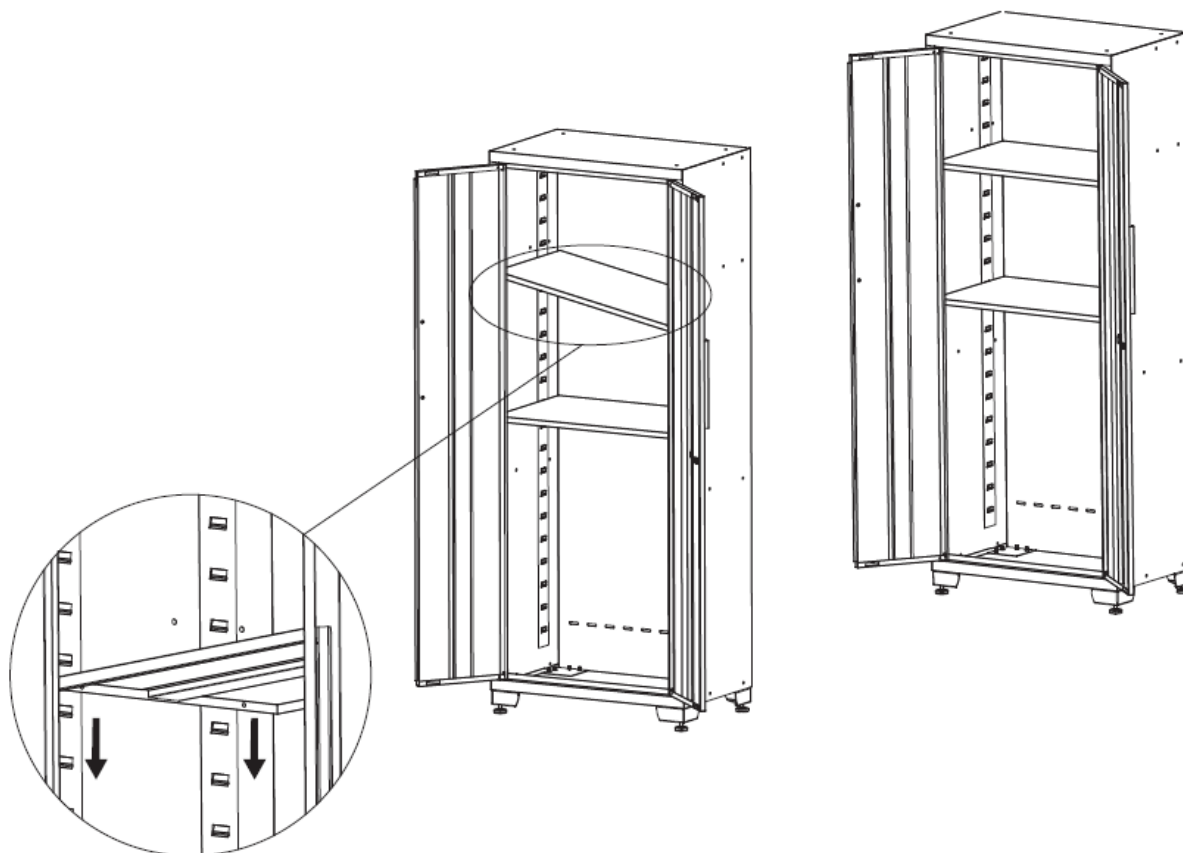


Ugradnja nožica

Pažljivo postavite ormarić na stražnju stranu, a zatim pričvrstite podesive nožice za niveliranje na ormarić pomoću šesnaest vijaka s ravnom glavom M6x12 i križnog odvijača.

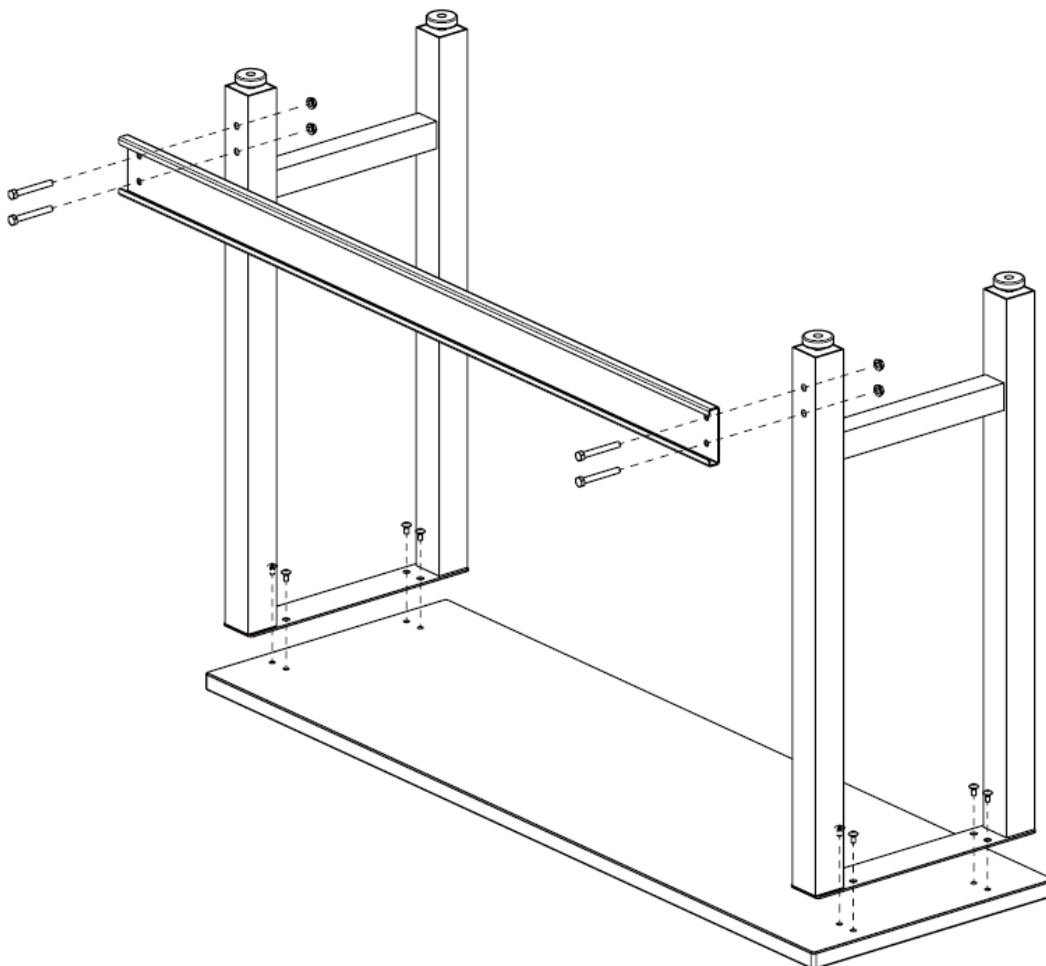
**Postavljanje polica**

Provjerite potrebnu poziciju, pažljivo postavite policu u utor. Provjerite je li policica stabilna. NAPOMENA: Središnja policica mora biti postavljena u ravlini s bravom na vratima ormarića kako bi brava radila.

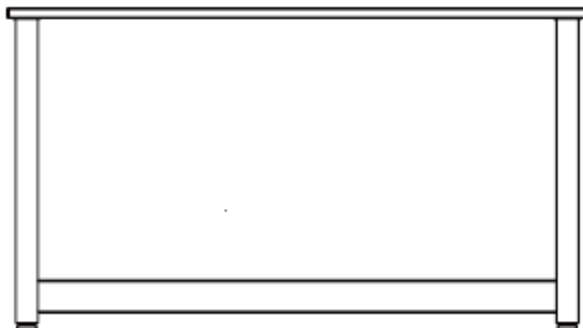


Postavljanje radnog stola

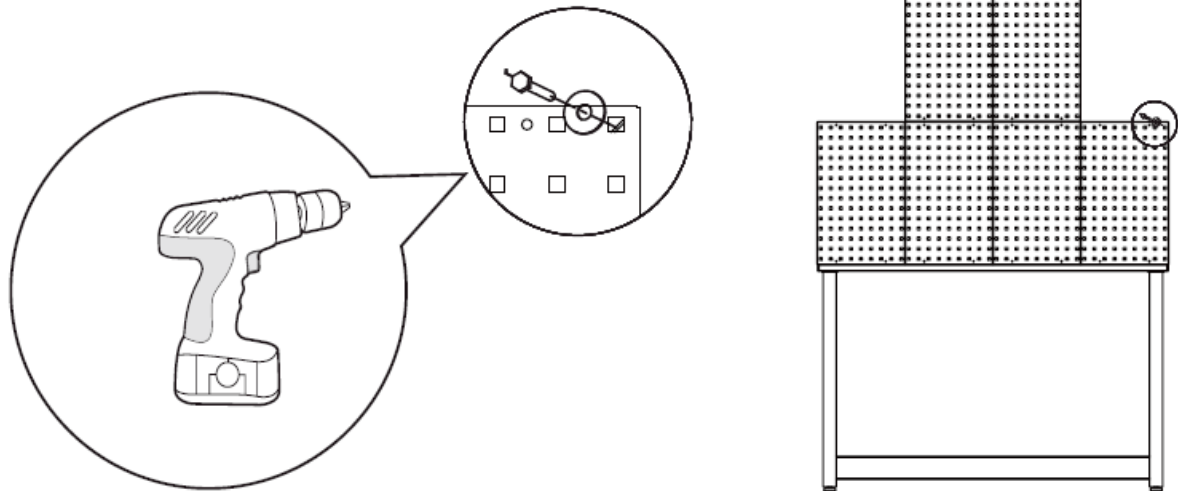
1. Položite radnu ploču na meku površinu, poravnajte rupe na nogama s onima na radnoj ploči. Upotrijebite četiri vijka M8x16 za njihovo spajanje.
2. Upotrijebite četiri šesterokutna vijka M8x65 i četiri matice M8 za pričvršćivanje nosača na noge.
3. Pričvrstite sve vijke i matice.
4. Postavite radni stol kako biste dovršili ovaj korak.

**Postavljanje**

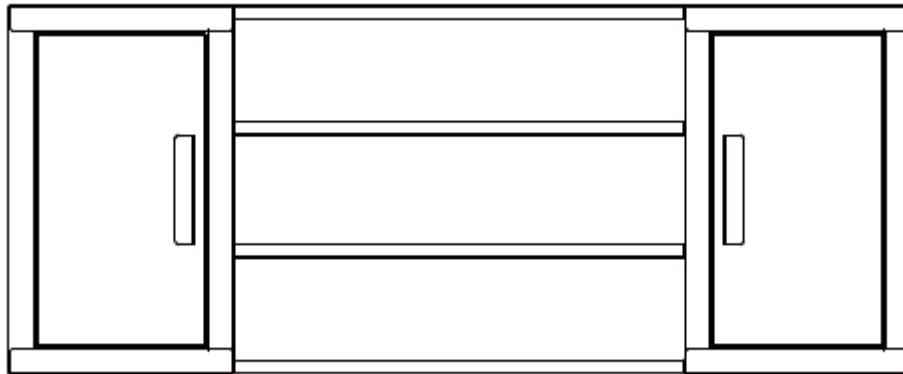
1. Planirajte položaj ormarića, postavite radni stol.



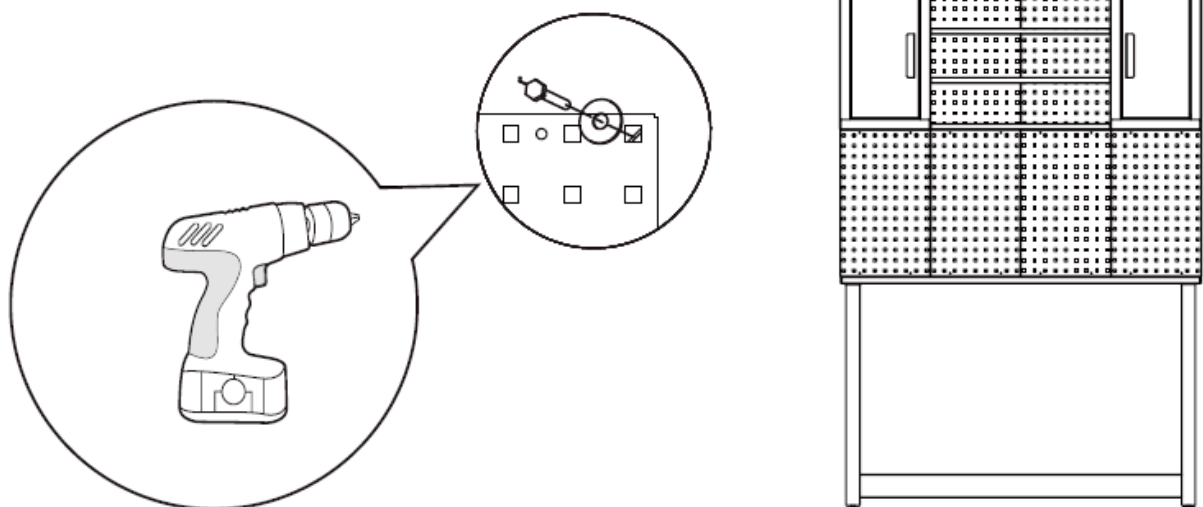
2. Poravnajte ploču s rupama i pričvrstite ih vijcima na zid.



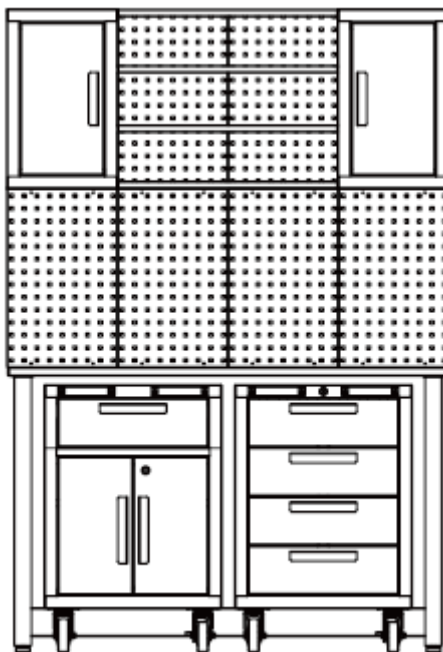
3. Spojite dva zidna ormarića s policama.



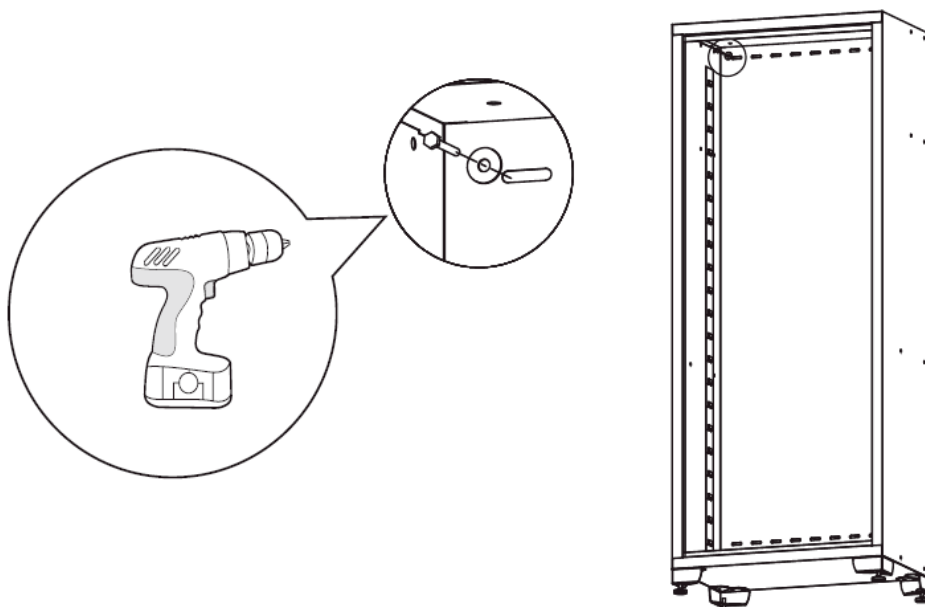
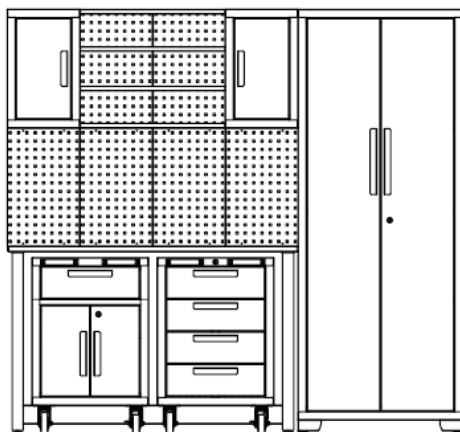
4. Otvorite vrata zidnog ormarića, spojite sklop zidnog ormarića na zid. Za ovaj korak preporučuju se dvije ili više osoba.



5. Pomaknite ormarić za alat ispod radnog stola.



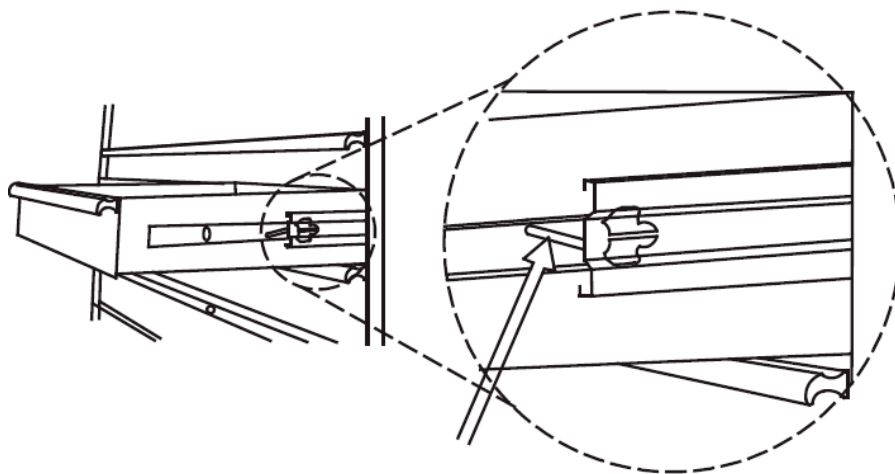
6. Naslonite ormarić na stol. Otvorite vrata ormarića i sigurno pričvrstite ormarić na zid kako biste spriječili prevrtanje.



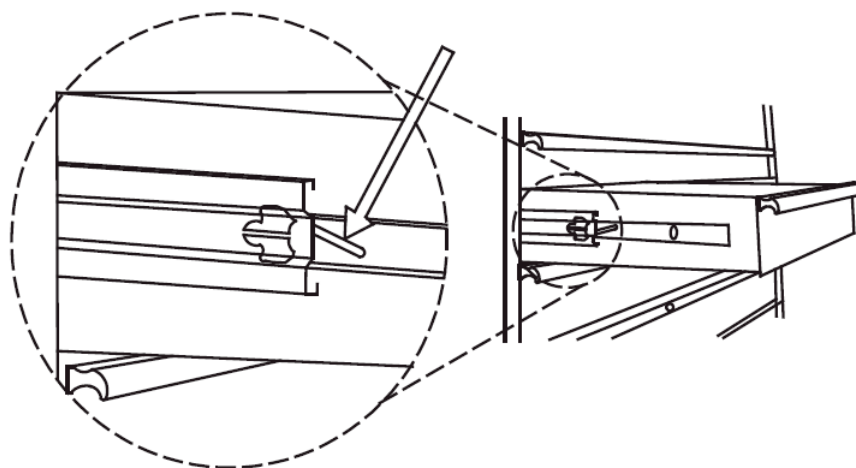
Ugradnja seta ormarića za garažu je završena.

Vađenje ladice

Izvučite ladicu tako da bude gotovo u potpunosti izvučena. Pritisnite crnu polugu za otpuštanje s jedne strane prema gore, dok istovremeno povlačite crnu polugu za otpuštanje s druge strane prema dolje. Dok držite poluge u položajima kao što je prikazano dolje, povucite ladicu prema van dok se ne otpusti iz klizača ladice.



Podignite jednu stranu prema gore



Pritisnite drugu stranu prema dolje

3.2. Čišćenje i održavanje

- Za čišćenje površine koristite samo nekorozivna sredstva za čišćenje.
- Nakon čišćenja uređaja, sve dijelove treba potpuno osušiti prije ponovne upotrebe.
- Uređaj čuvajte na suhom, hladnom mjestu, zaštićenom od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- Ne prskajte uređaj mlazom vode niti ga uranjajte u vodu.
- Uređaj se mora redovito pregledavati kako bi se provjerila njegova tehnička učinkovitost i uočila eventualna oštećenja.
- Za čišćenje koristite meku, vlažnu krpu.
- Za čišćenje nemojte koristiti oštre i/ili metalne predmete (npr. žičanu četku ili metalnu lopaticu) jer mogu oštetiti površinski materijal uređaja.
- Ne čistite uređaj kiselim tvarima, sredstvima za medicinsku namjenu, razrjeđivačima, gorivom, uljima ili drugim kemijskim tvarima jer mogu oštetiti uređaj.
- Podmažite klizače dva puta godišnje kvalitetnim mazivom. To je posebno potrebno kada temperatura padne, što može uzrokovati ukočenost ležajeva.



Šis naudotojo vadovas jūsų patogumui išverstas naudojant mašininį vertimą. Dedamos visos pastangos, kad vertimas būtų tikslus; tačiau joks automatinis vertimas nėra tobulas ir nėra skirtas pakeisti žmonių vertėjų. Oficialus naudotojo vadovas yra anglų kalba. Bet kokie vertimo neatitikimai ar skirtumai nėra privalomi ir neturi jokios teisinės galios atitikties ar vykdymo tikslais. Jei kyla klausimų dėl naudotojo vadove pateiktos informacijos tikslumo, žr. oficialią versiją anglų kalba.

Techniniai duomenys

Parametro aprašymas	Parametro vertė	
Gaminio pavadinimas	Garažo spintelė	
Modelis	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Keliamoji galia – maks. keliamoji galia [kg]	200	
Maksimali lentynos keliamoji galia [kg]	50	
Matmenys [plotis x gylis x aukštis; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Svoris [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Pastaba:** deklaruota keliamoji galia taikoma tik tolygiai paskirstytai apkrovai (UDL). Taškinė apkrova arba netolygus apkrovos paskirstymas gali sugadinti gaminį.

1. Bendras aprašymas

Šis naudotojo vadovas skirtas padėti saugiai ir be problemų naudoti įrenginį. Produktas suprojektuotas ir pagamintas laikantis griežtų techninių gairių, naudojant pažangiausias technologijas ir komponentus. Be to, jis pagamintas laikantis griežčiausių kokybės standartų.

NENAUDOKITE ĮRENGINIO, JEI AŠTRIAI NEPERSKAITĖTE IR NESUPRATOTE ŠIO NAUDOTOJO VADOVO.

Norėdami pailginti įrenginio tarnavimo laiką ir užtikrinti sklandų veikimą, naudokite jį pagal šį naudotojo vadovą ir reguliariai atlikite techninės priežiūros darbus. Šiame naudotojo vadove pateikti techniniai duomenys ir specifikacijos yra atnaujinti. Gamintojas pasilieka teisę atlikti su kokybės gerinimu susijusius pakeitimus. Įrenginys suprojektuotas taip, kad triukšmo skleidžiamo triukšmo rizika būtų kuo mažesnė, atsižvelgiant į technologijų pažangą ir triukšmo mažinimo galimybes.

Legenda



Prieš naudojimą perskaitykite instrukcijas.



ĮSPĖJIMAS! arba **ATSARGIAI!** arba **ATMINTINĖ!** Taikoma konkrečiai situacijai.
(bendras įspėjamasis ženklas)



DĖMESIO! Rankos sutraiškymo pavojus!



Naudokite tik patalpose.



PASTABA! Šio vadovo brėžiniai yra tik iliustraciniai ir kai kurios detalės gali skirtis nuo tikrojo gaminio.

2. Naudojimo sauga



DĖMESIO! Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visas instrukcijas. Nesilaikant įspėjimų ir instrukcijų, galite sunkiai susižaloti ar net mirti.

Terminai „įrenginys“ arba „gaminys“ įspėjimuose ir instrukcijose vartojami norint nurodyti:
Garažo spinta

2.1. Sauga darbo vietoje

- Įsitikinkite, kad darbo vieta yra švari ir gerai apšviesta. Netvarkinga arba prastai apšviesta darbo vieta gali sukelti nelaimingus atsitikimus. Dirbdami su įrenginiu stenkitės mąstyti į priekį, stebėti, kas vyksta, ir vadovaukitės sveiku protu.
- Jei nesate tikri, ar gaminys veikia tinkamai, arba jei pastebėjote pažeidimų, kreipkitės į gamintojo techninės priežiūros centrą.
- Gaminį gali remontuoti tik gamintojo techninės priežiūros centras. Nebandykite remontuoti patys!
- Reguliariai tikrinkite saugos etikečių būklę. Jei etiketės neįskaitomos, jas reikia pakeisti.
- Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai. Jei šis prietaisas perduotas trečiajai šaliai, kartu su juo turi būti perduotas ir vadovas.
- Pakuotę ir smulkias surinkimo dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei šis prietaisas naudojamas kartu su kita įranga, taip pat reikia laikytis likusių naudojimo instrukcijų.



Atminkite! Naudodami prietaisą, apsaugokite vaikus ir kitus pašalinius asmenis.

2.2. Asmeninis saugumas

- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotas protines ir jutimo funkcijas, arba asmenims, neturintiems atitinkamos patirties ir (arba) žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jie yra instruktuoti, kaip valdyti prietaisą.
- Dirbdami su prietaisu, vadovaukitės sveiku protu ir būkite budrūs. Laikinas susikaupimo praradimas naudojant prietaisą gali sukelti sunkius sužalojimus.
- Prietaisas nėra žaistas. Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.

2.3. Saugus prietaiso naudojimas

- Neperkraukite prietaiso. Naudokite tinkamus įrankius konkrečiai užduočiai atlikti. Tinkamai parinktas prietaisas geriau ir saugiau atliks užduotį, kuriai jis buvo sukurtas.
- Prietaisą laikykite nepriklaistingos techninės būklės. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra bendrų pažeidimų, ypač ar judančiose dalyse nėra įtrūkimų ar elementų, ir ar nėra kitų sąlygų, kurios gali turėti įtakos saugiam prietaiso veikimui. Jei aptinkama pažeidimų, prieš naudojimą prietaisą perduokite remontui.
- Kad užtikrintumėte prietaiso veikimą, nenuimkite gamykloje sumontuotų apsaugų ir neatlaisvinkite jokių varžtų.
- Transportuodami ir tvarkydami prietaisą tarp sandėlio ir paskirties vietos, laikykitės darbo saugos ir sveikatos principų, taikomų rankiniam transportavimui toje šalyje, kurioje prietaisas bus naudojamas.
- Reguliariai valykite prietaisą, kad nesikauptų sunkiai įveikiami nešvarumai.
- Draudžiama kištis į prietaiso konstrukciją, norint pakeisti jo parametrus ar konstrukciją.
- Neperkraukite prietaiso.



DĖMESIO! Nepaisant saugios prietaiso konstrukcijos ir apsauginių funkcijų, taip pat nepaisant papildomų elementų, apsaugančių operatorių, naudojimo, naudojant prietaisą vis tiek išlieka nedidelė nelaimingo atsitikimo ar sužalojimo rizika. Naudodami prietaisą, būkite budrūs ir vadovaukitės sveiku protu.

3. Naudojimo gairės

Produktas skirtas įrangai, dirbtuvių įrankiams laikyti ir darbo vietai tvarkyti.

Produktas skirtas naudoti tik namuose.

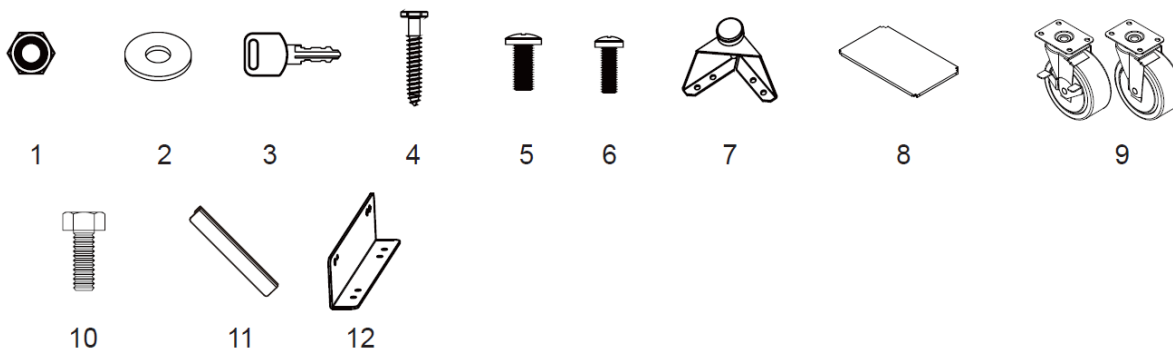
Vartotojas yra atsakingas už bet kokią žalą, atsiradusią dėl ne pagal paskirtį naudojamo įrenginio.

3.1. Įrenginio surinkimas

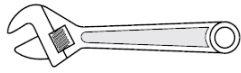
3.1.1. MSW-GTC-100L

Pridedama įranga:

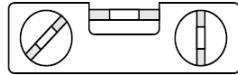
Nr.	APRAŠYMAS	SIENINĖ SPINTELĖ x 2	SPINTELĖ x 1	SPINTELĖ SU 1 STALČIU x 1	4 stalčių dešinioji spintelė x1	PERGRAŽINTA LENTA x 6	LAIKIKLIS x1
1	M6 šešiakampė flanšo veržlė	8	4	4	0	0	2
2	Plokščia poveržlė	4	4	2	0	4	0
3	Raktas	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 šešiakampis sriegiklis	4	4	2	0	4	0
5	M6 x 12 plokščiagalvis varžtas	8	16	20	0	0	4
6	M5 x 12 plokščiagalvis varžtas (ant durų)	2	4	6	8	0	0
7	Reguliuojamos išlyginamosios kojelės	0	4	4	0	0	0
8	Lentyna	0	3	1	0	0	0
9	Ratukai	0	0	0	4	0	0
10	M8 x 20 šešiakampis flanšo varžtas	0	0	0	16	0	0
11	Rankena	1	2	3	4	0	0



Naudingi įrankiai:



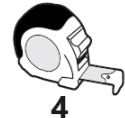
1



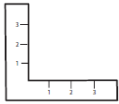
2



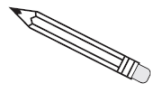
3



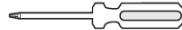
4



5



6



7



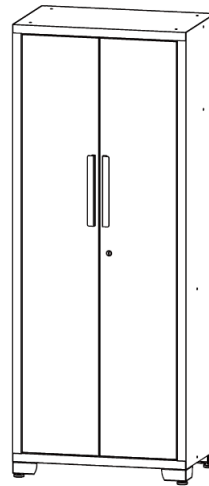
8



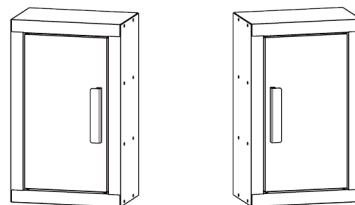
9

1	Reguliuojamas veržliaraktis	4	Matavimo juosta	7	6 mm „Phillips“ atsuktuvus
2	Magnetinis nivelyras	5	Setsquare	8	5 mm plokščias atsuktuvus
3	Smeigių ieškiklis	6	Pieštukas	9	Akumuliatorinis gręžtuvas

Spintelė x 1



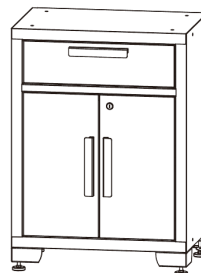
2 sieninės spintelės


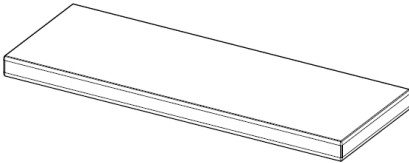
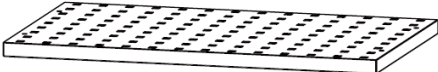


Lentynos sieninėms spintelėms sujungti x 4



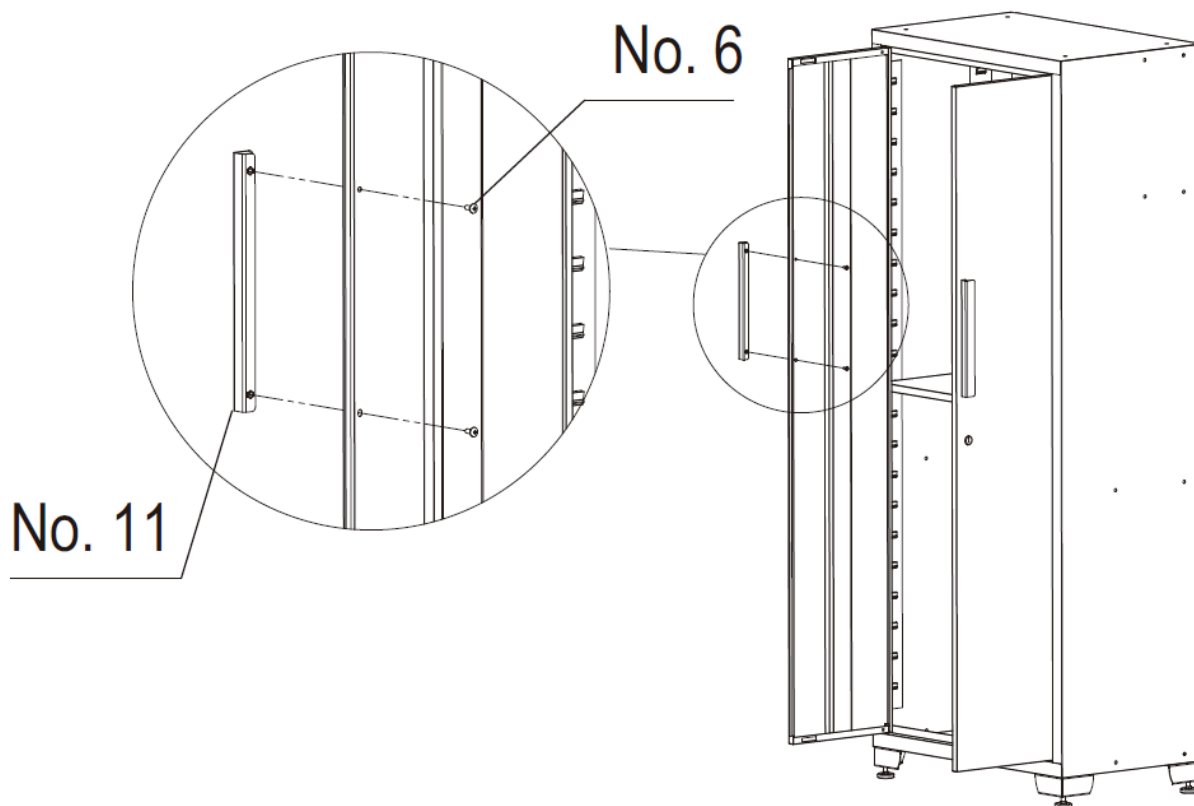
1 stalčiaus spintelė x1



<p>4 stalčių ratukų spintelė x1</p>	
<p>darbastalis x1</p>	
<p>Perforuota lenta x6</p>	

Rankenų surinkimas

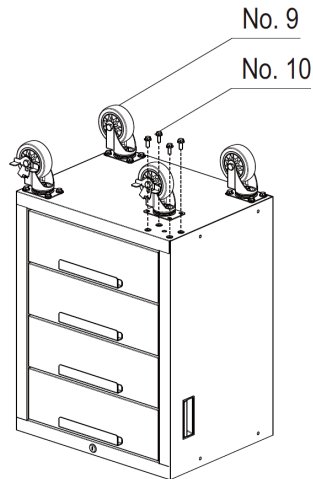
Atsukite stalčių priekyje arba durelių esančius varžtus, naudodami „Phillips“ atsuktuvą, kad nuimtumėte rankeną jos gale, tada pritvirtinkite rankeną prie durelių priekio arba stalčiaus naudodami du M5x12 plokščius varžtus. Pakartokite su visomis durelėmis ir stalčiais.



Ratukų surinkimas

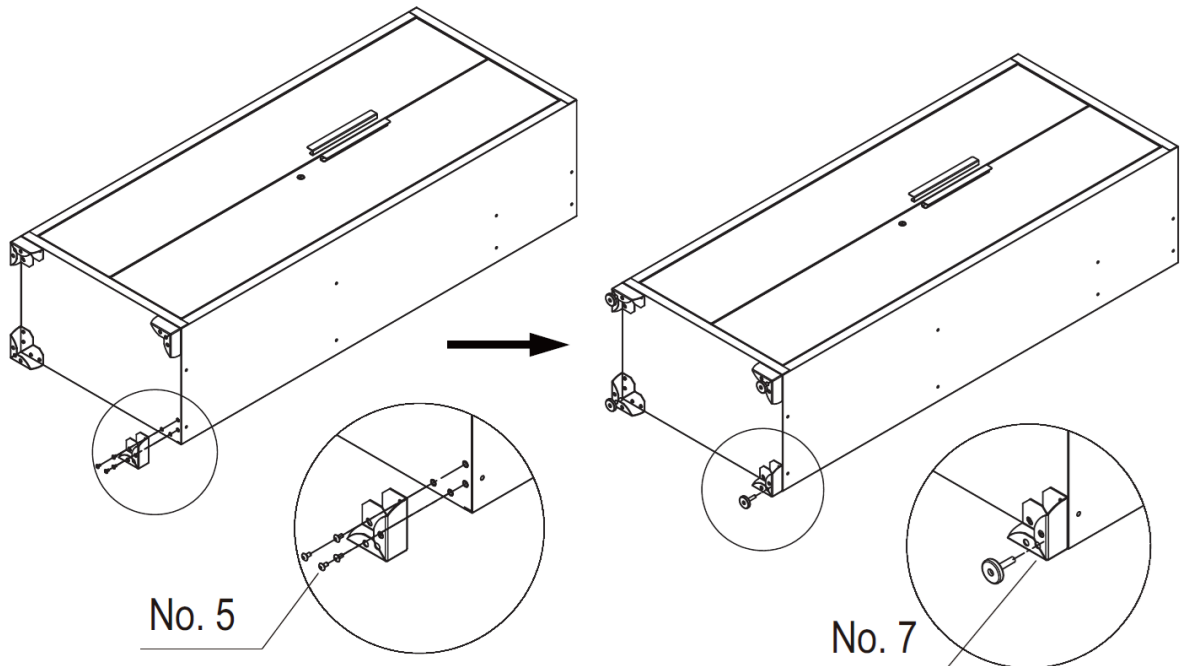
1. Tvirtai užrakinkite visus važiuojamosios spintos stalčius.
2. Apverskite važiuojamąją spintą aukštyn kojomis. Apsaugai naudokite pakavimo medžiagą.

3. Pritvirtinkite du pasukamus ratukus su stabdžiais prie važiuojamosios spintos priekio, naudodami keturis M8x20 mm varžtus kiekvienam ratukui.
4. Pritvirtinkite du įprastus ratukus kitoje važiuojamosios spintos pusėje, naudodami keturis M8x20 mm varžtus kiekvienam ratukui.
5. Visus varžtus priveržkite veržliarakčiu.
6. Gražinkite važiuojamąją spintą į pradinę padėtį.



Kojelių surinkimas

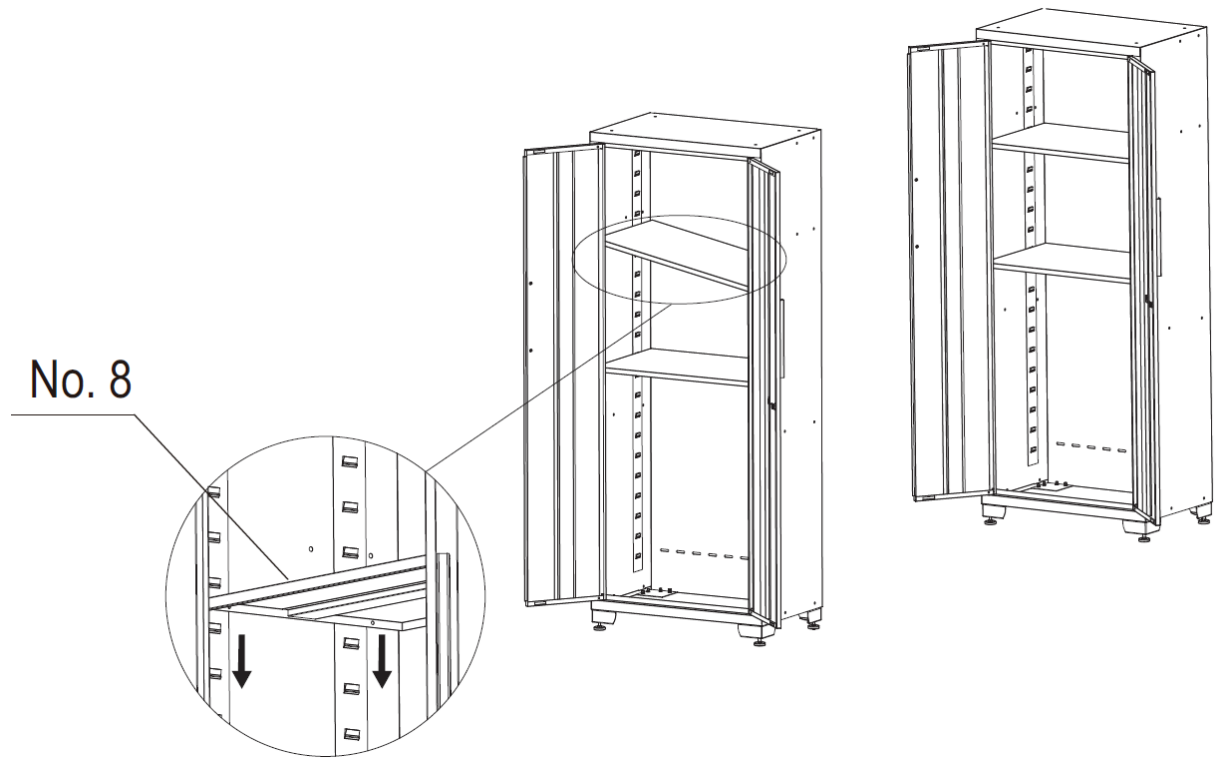
Atsargiai pastatykite spintelę ant galinės pusės, tada pritvirtinkite reguliuojamo lygio kojeles prie spintelės šešiolika M6x12 plokščių varžtų ir kryžiniu atsuktuvu.



Lentynų surinkimas

Patikrinkite reikiamą vietą, atsargiai įstatykite lentyną į angą. Įsitinkinkite, kad lentyna stabili.

PASTABA: Kad užraktas veiktų, centrinė lentyna turi būti sumontuota viename lygyje su spintelės durelių spyna.

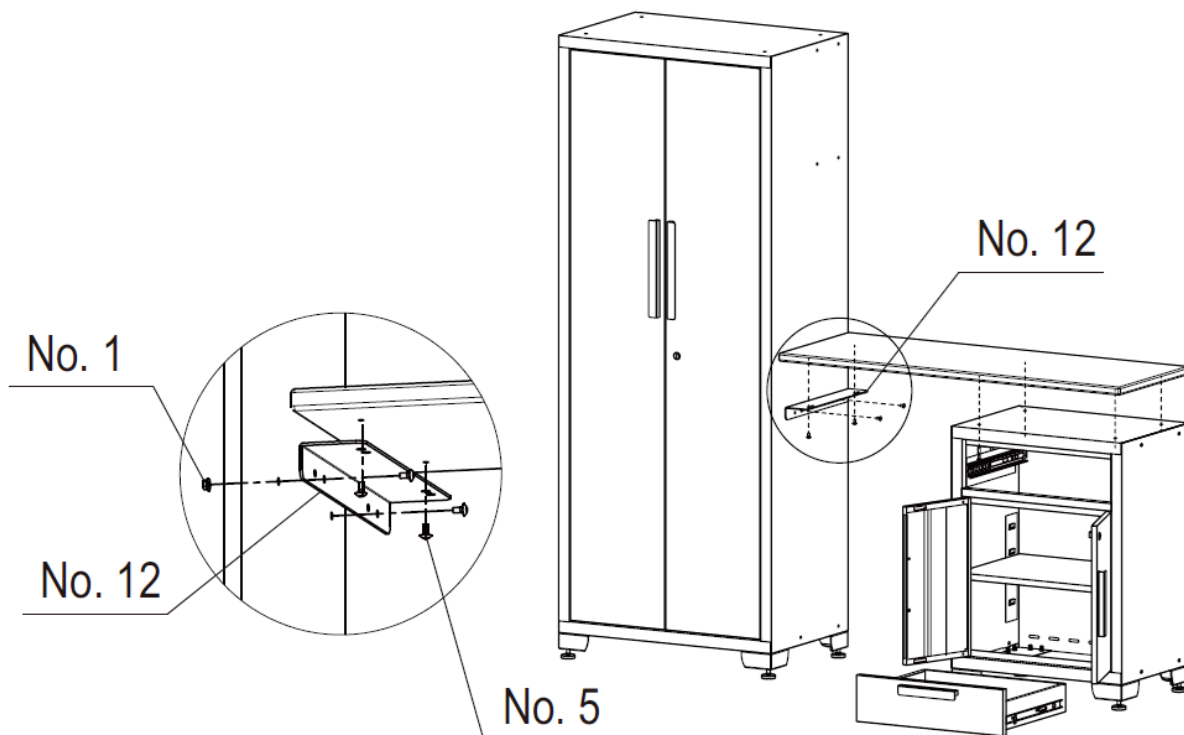


Stalviršio montavimas

Atidarykite dureles arba išimkite stalčius, kad įsitikintumėte, jog turite pakankamai vietos stalviršiui sumontuoti.

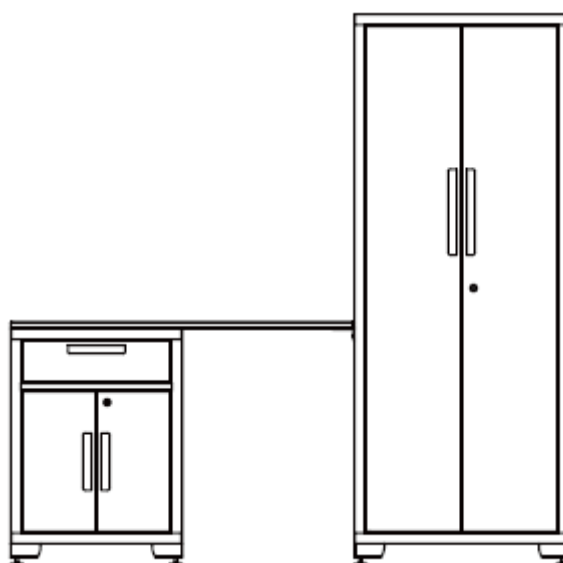


Atsargiai uždėkite medinį stalviršį ant spintelių ir pritvirtinkite jį atsuktuvu arba akumuliatoriniu gręžtuvu ir keturiais varžtais, esančiais kiekvienos apatinės spintelės dalių pakuotėje. Jei vienoje pusėje nėra apatinės spintelės, pritvirtinkite stalviršį laikikliu prie spintelės šono keturiais varžtais ir dviem veržlėmis.

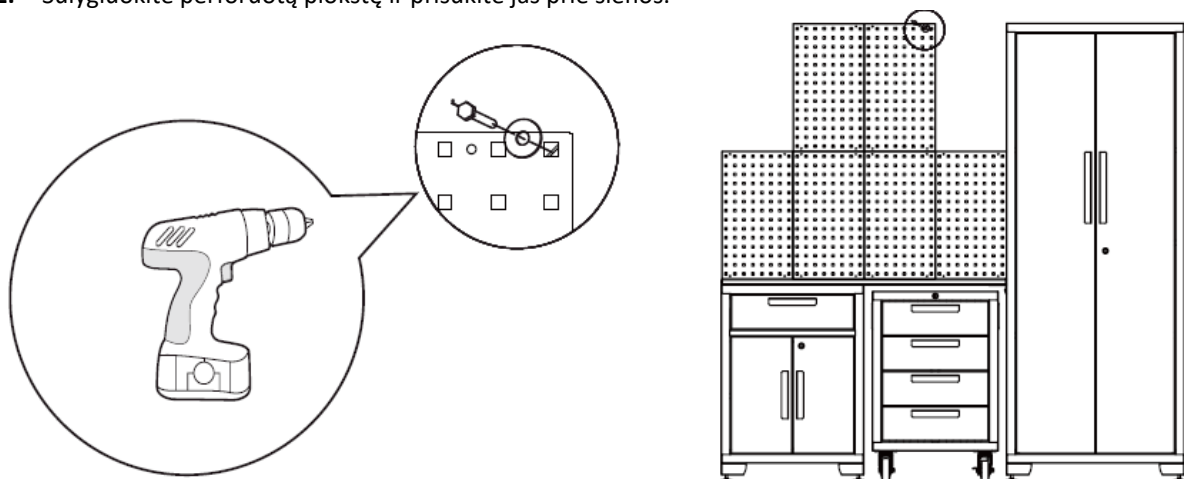


Sąranka

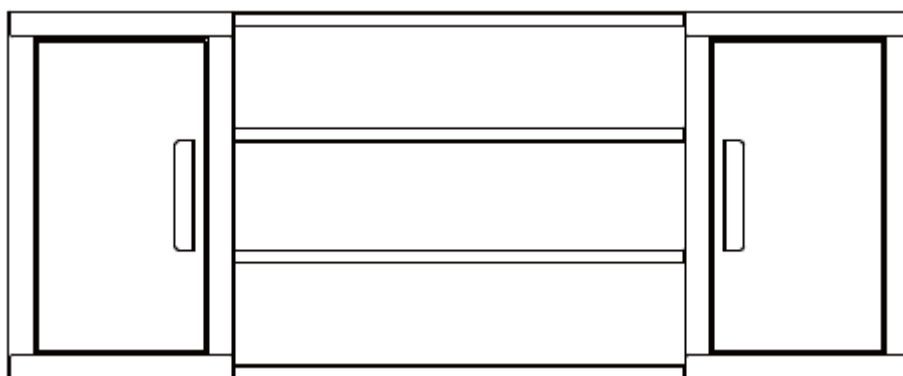
1. Suplanuokite spintelių padėtį, pastatykite spintelę ir 1 stalčiaus spintelę.



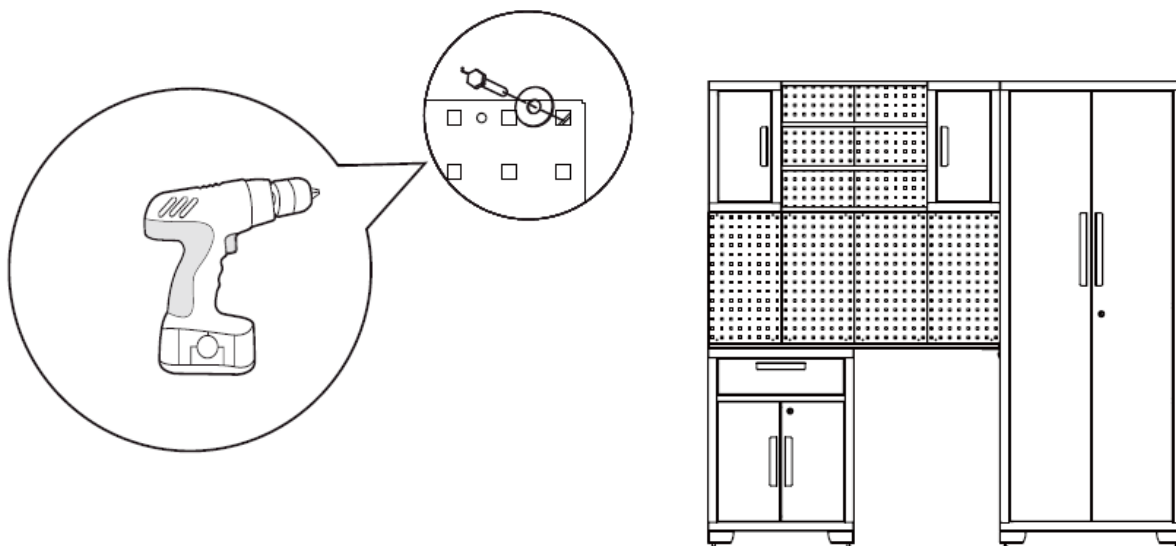
2. Sulygiuokite perforuotą plokštę ir prisukite jas prie sienos.



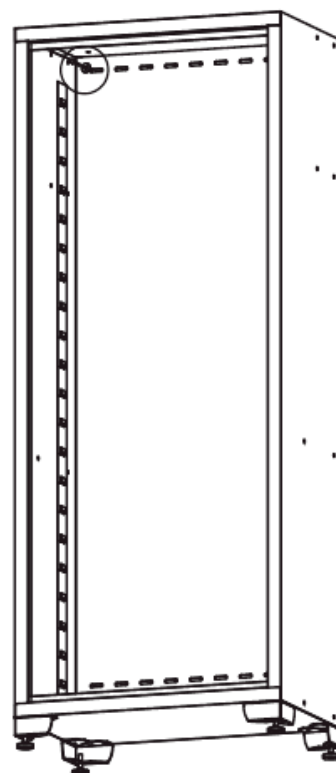
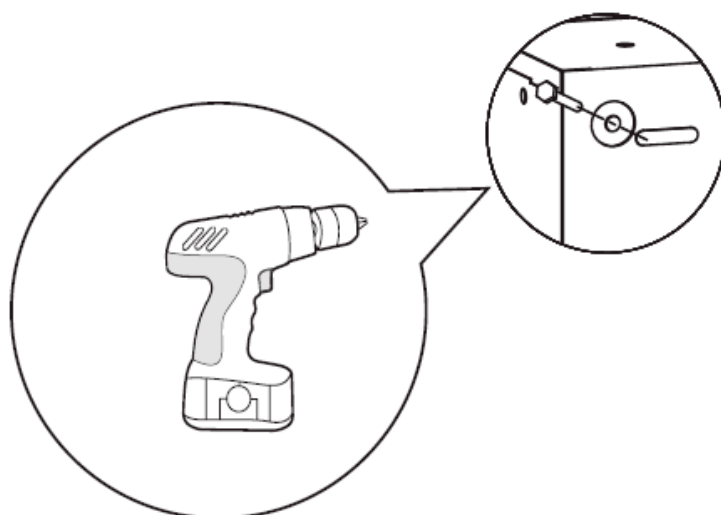
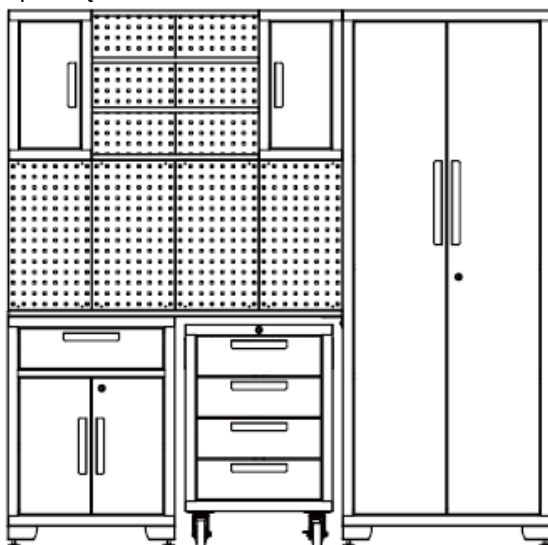
3. Sujunkite dvi sienines spinteles su lentynomis.



4. Atidarykite sieninės spintelės dureles, prijunkite sieninės spintelės mazgą prie sienos. Šiam žingsniui rekomenduojama atlikti du ar daugiau žmonių.



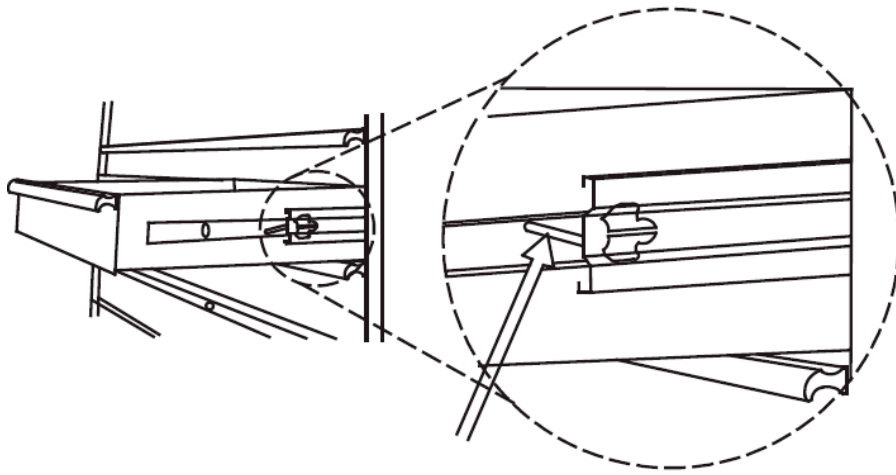
5. Pakiškite įrankių spintelę po darbastaliu. Atidarykite spintelės dureles ir tvirtai pritvirtinkite spintelę prie sienos, kad ji neapvirstų.



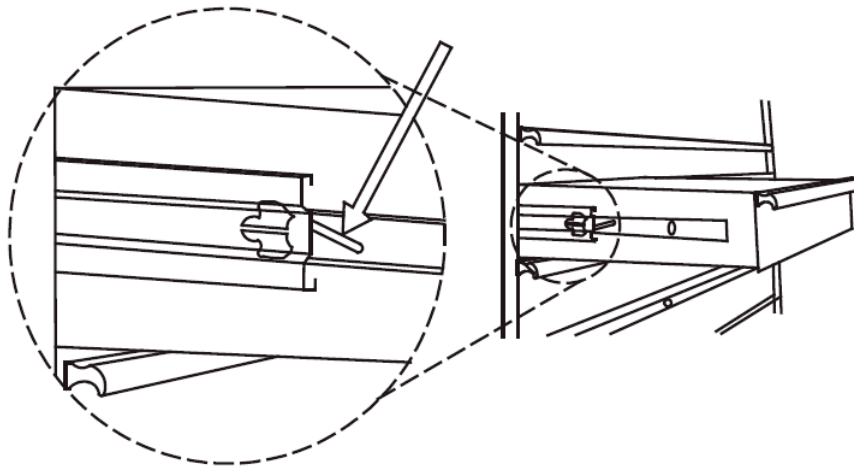
Priveržkite visus varžtus. Garažo spintelėlių komplekto montavimas baigtas.

Stalčiaus išėmimas

Ištraukite stalčių taip, kad jis būtų beveik visiškai ištiestas. Vienoje pusėje stumkite juodą atleidimo svirtį aukštyn, o kitoje pusėje – žemyn. Laikydami svirtis paveikslėlyje nurodytose padėtyse, traukite stalčių į išorę, kol jis atsilaisvins nuo stalčiaus bėgelio.



Paspauskite vieną
pusę aukštyn



Paspauskite žemyn
kitą pusę

3.1.2. MSW-GTC-200G

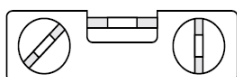
Įtraukta aparatinė įranga

Nr.	APRAŠYMAS	SIENINĖ SPINTELĖ x2	SPINTELĖ x1	1 stalčiaus dešinioji spintelė x1	4 stalčių dešinioji spintelė x1	52 COLIŲ DARBASTALAS x1	PERGRAŽINTA LENTA x 6
1	M6 šešiakampė flanšo varžlė	8x2	4	0	0	0	0
2	Plokščia poveržlė	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Raktas	0	2	2	2	0	0
4	M5 x 50 šešiakampis sriegiklis	4x2	4	0	0	0	4x6
5	M6x12 plokščiagalvis varžtas	8x2	20	0	0	0	0
6	M5 x 12 plokščiagalvis varžtas (ant durų)	2x2	4	6	8	0	0
7	Reguliuojamos išlyginamosios kojelės	0	4	0	0	0	0
8	Lentyna	0	3	1	0	0	0
9	Ratukai	0	0	4	4	0	0
10	M8 x 20 šešiakampis flanšo varžtas	0	0	16	16	0	0
11	Sukimosi rankena	0	0	2	2	0	0
12	M8 x 16 plokščiagalvis varžtas	0	0	4	4	8	0
13	M8 x 65 šešiakampis varžtas	0	0	0	0	4	0
14	M8 šešiakampė flanšo varžlė	0	0	0	0	4	0

Naudingi įrankiai



1



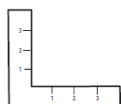
2



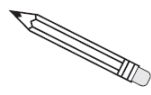
3



4



5



6



7

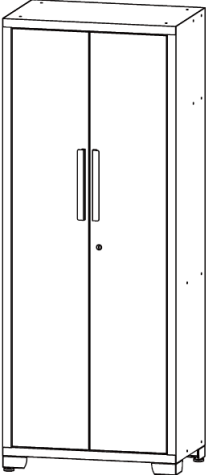
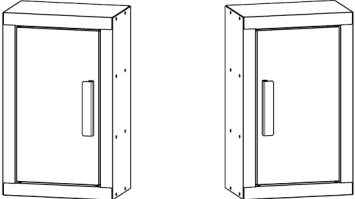
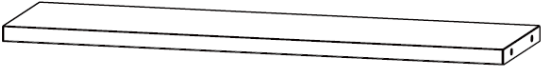
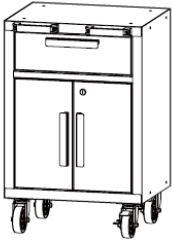
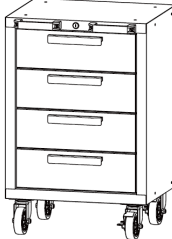


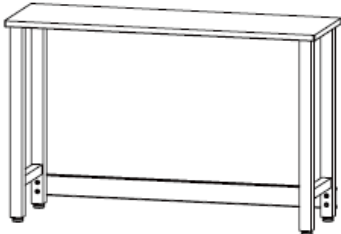
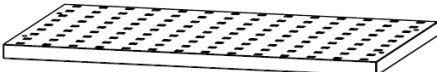
8



9

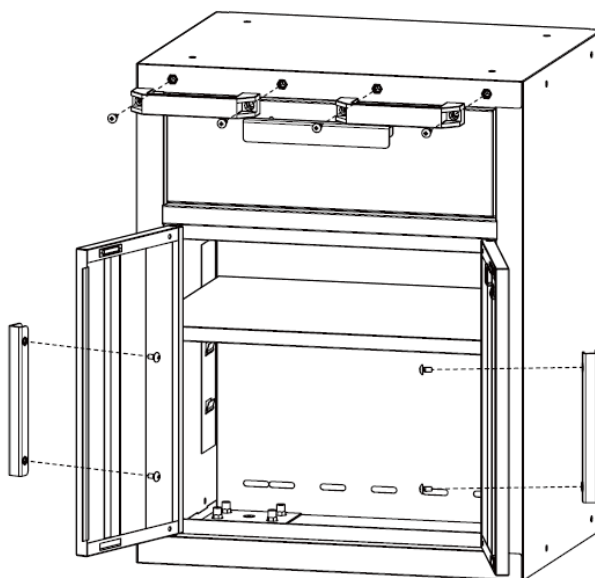
1	Reguliuojamas veržliaraktis	4	Matavimo juosta	7	6 mm „Phillips“ atsuktuvus
2	Magnetinis nivelyras	5	Nustatyti kvadratą	8	5 mm plokščias atsuktuvus
3	Smeigių ieškiklis	6	Pieštukas	9	Akumuliatorinis gręžtuvas

<p>Spintelė x 1</p>	
<p>2 sieninės spintelės</p>	
<p>Lentynos sieninėms spintelėms sujungti x 4</p>	
<p>1 stalčiaus ratukų spintelė x1</p>	
<p>4 stalčių ratukų spintelė x1</p>	

darbastalis x1	
Perforuota lenta x6	

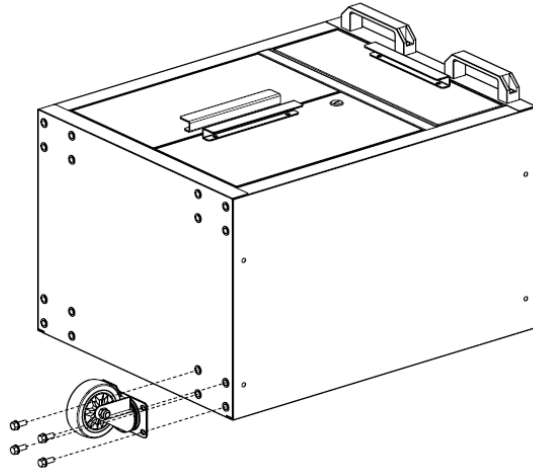
Rankenų montavimas

Atsukite stalčių priekyje arba durelių esančius varžtus, naudodami „Phillips“ atsuktuvą, kad nuimtumėte rankeną jos gale, tada pritvirtinkite rankeną prie durelių priekio arba stalčiaus naudodami du M5x12 plokščius varžtus. Pakartokite su visomis durelėmis ir stalčiais. Pritvirtinkite rankeną prie spintelės, sulygiuokite skyles ir pritvirtinkite dviem M8x16 varžtais plokščia galvute.



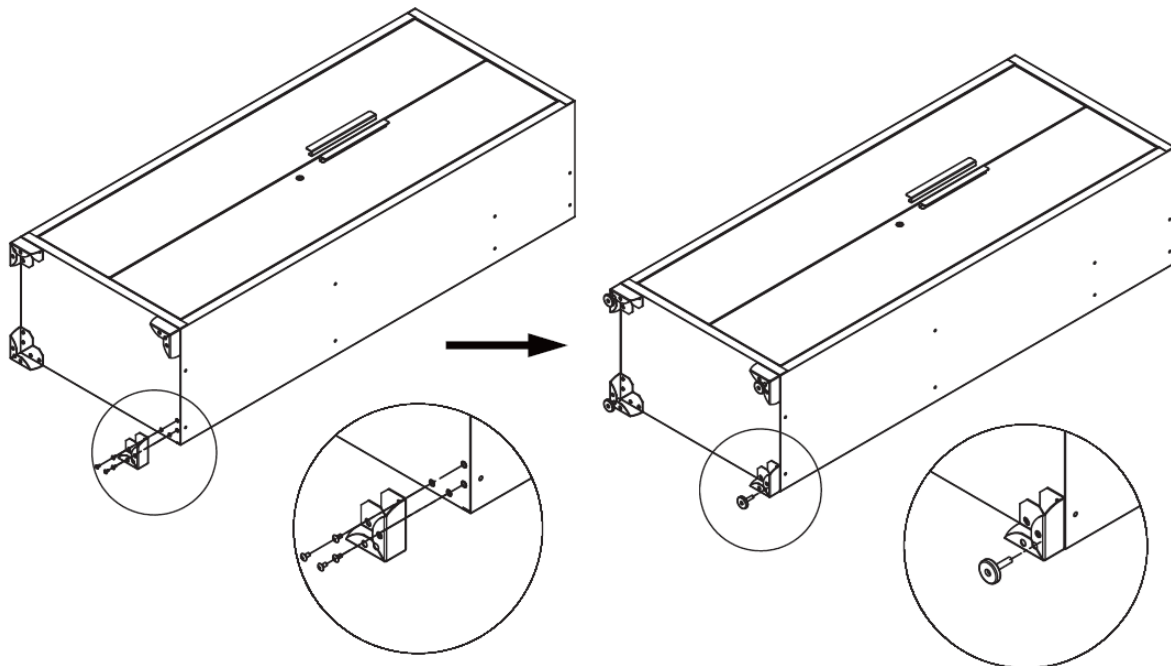
Ratukų montavimas

Paguldyskite ratukus ant minkšto pagrindo. Apsaugai naudokite pakavimo medžiagą. Prie kiekvienos spintelės pritvirtinkite keturis ratukus šešiolika M8x20 šešiakampių flanšinių varžtų. Pastaba: Ratukai su stabdžiais turi būti spintelės priekinėje pusėje.

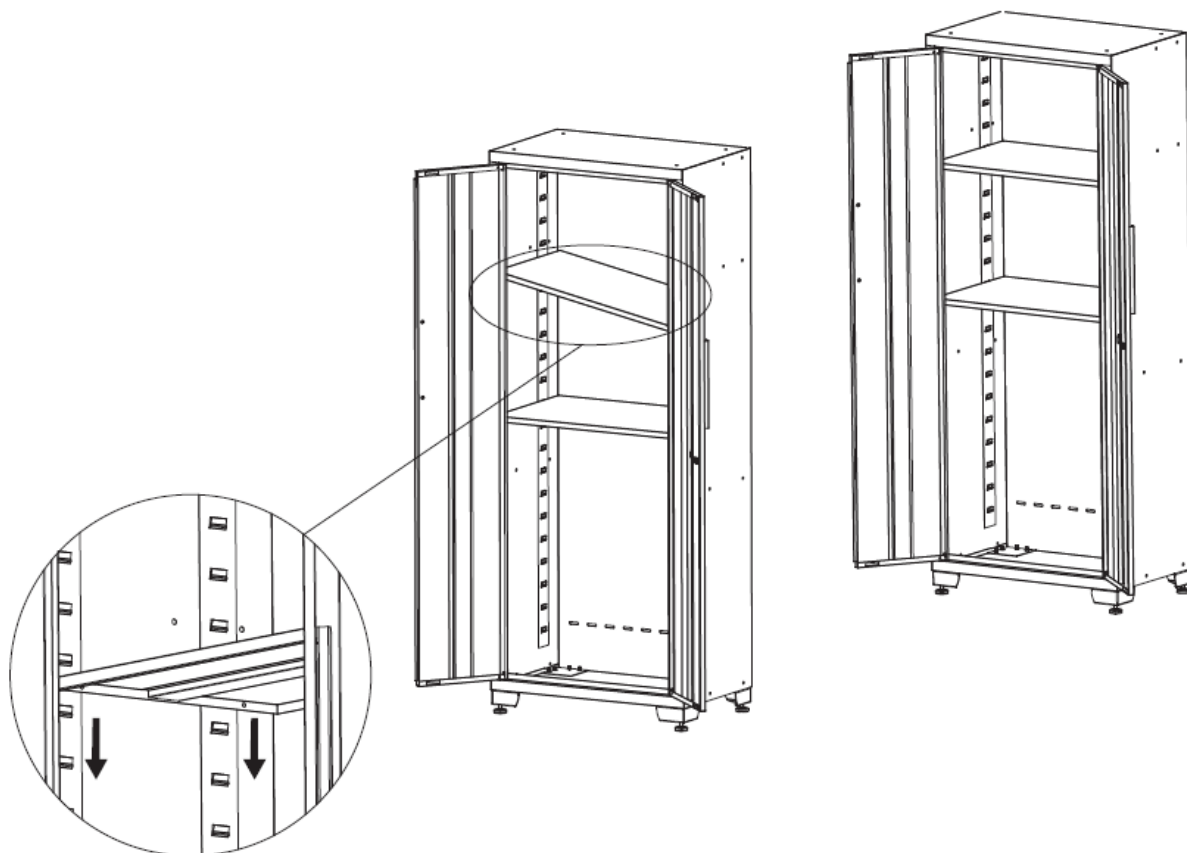


Kojelių montavimas

Atsargiai pastatykite spintelę ant galinės pusės, tada pritvirtinkite reguliuojamo lygio kojeles prie spintelės, naudodami šešiolika M6x12 plokščių varžtų ir kryžminį atsuktuvą.

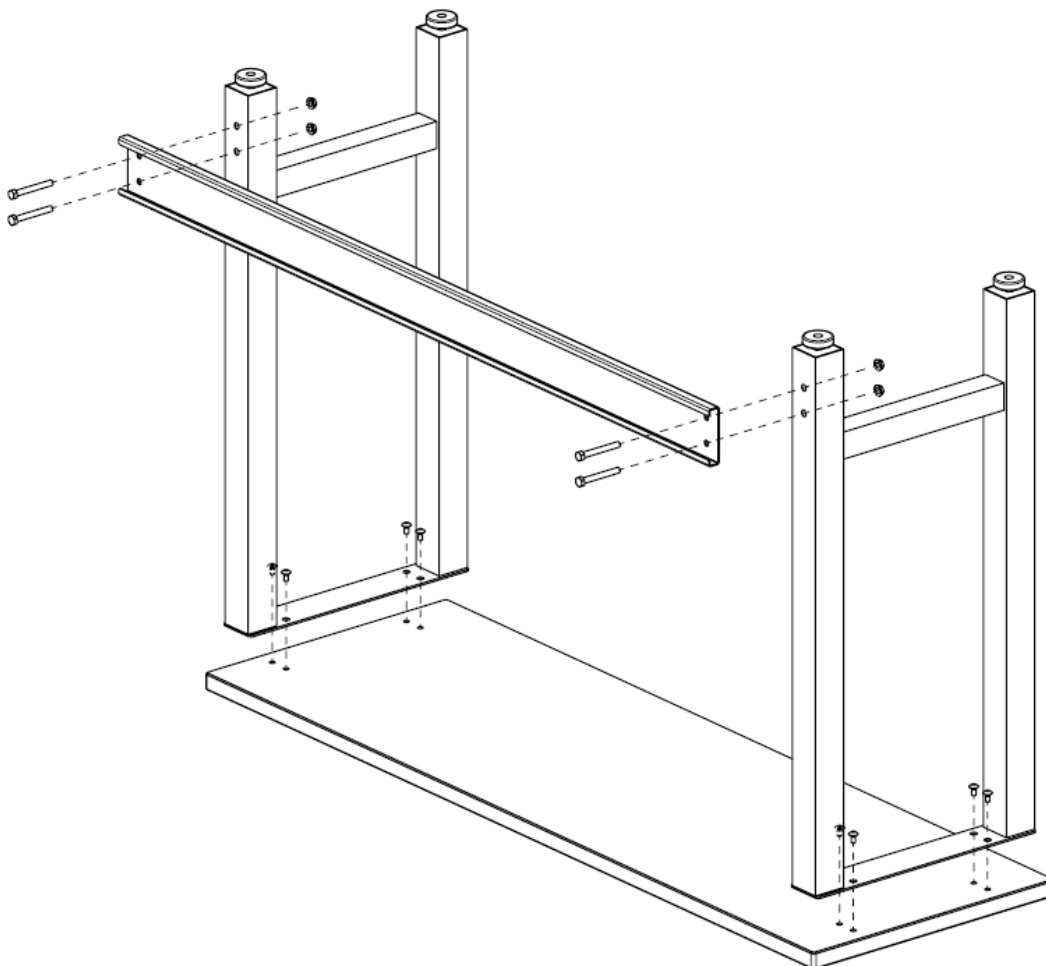
**Lentynų montavimas**

Patikrinkite reikiamą vietą, atsargiai įstatykite lentyną į angą. Įsitinkinkite, kad lentyna stabili. PASTABA: Kad užraktas veikytų, centrinė lentyna turi būti sumontuota viename lygyje su spintelės durelių spyna.

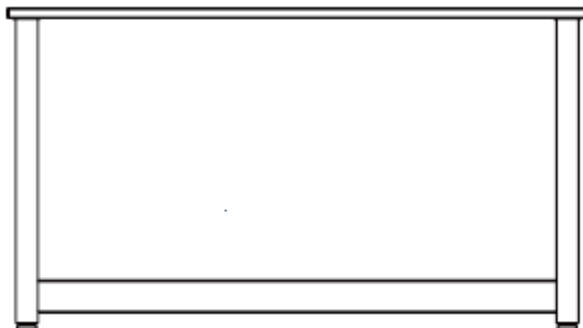


Darbastalio montavimas

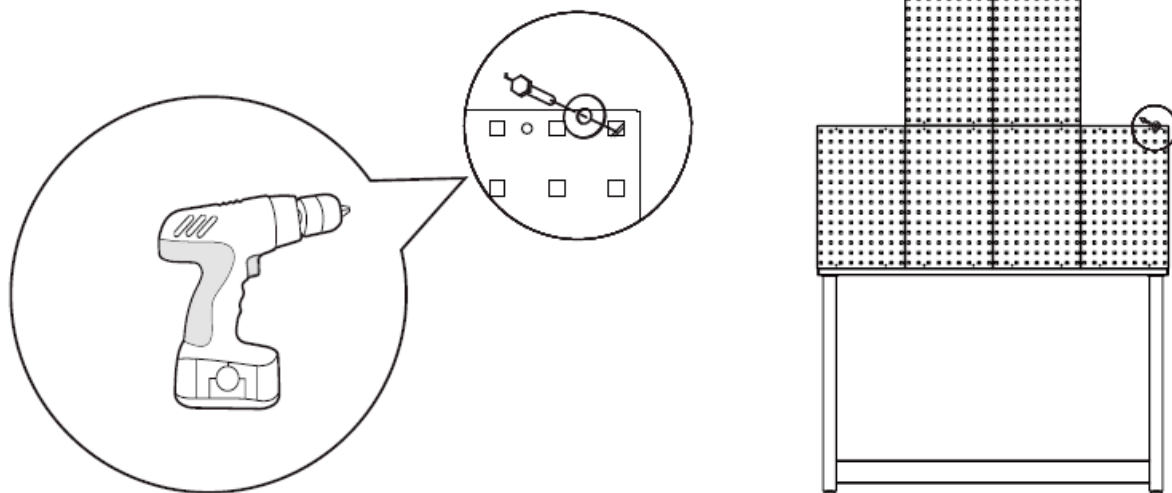
1. Padėkite darbastalį ant minkšto paviršiaus, sulygiuokite kojelių skyles su darbastalio skylėmis. Sujunkite jas keturiais M8x16 varžtais.
2. Pritvirtinkite atramą prie kojelių keturiais M8x65 šešiakampiais varžtais ir keturiomis M8 veržlėmis.
3. Priveržkite visus varžtus ir veržles.
4. Pastatykite darbastalį, kad užbaigtumėte šį žingsnį.

**Pasiruošimas**

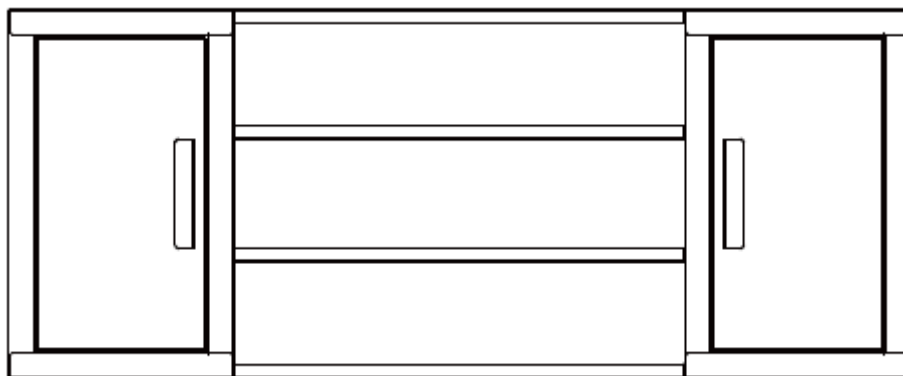
1. Suplanuokite spintelių padėtį, pastatykite darbastalį.



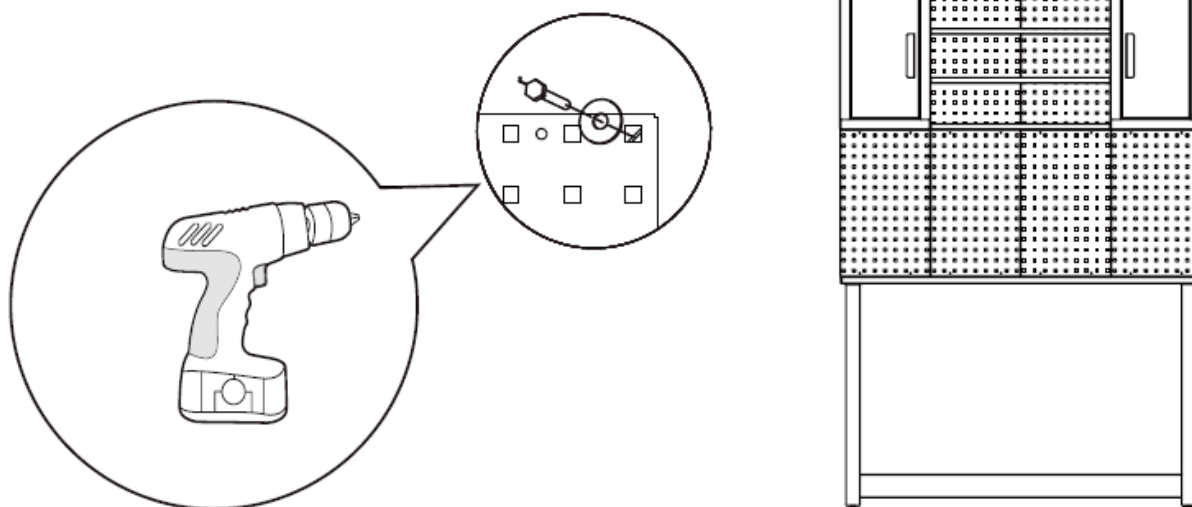
2. Sulygiuokite perforuotą plokštę ir pritvirtinkite ją prie sienos.



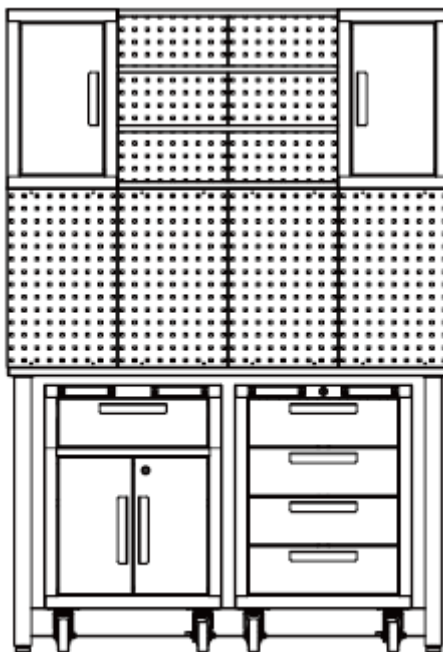
3. Sujunkite dvi sienines spintelės su lentynomis.



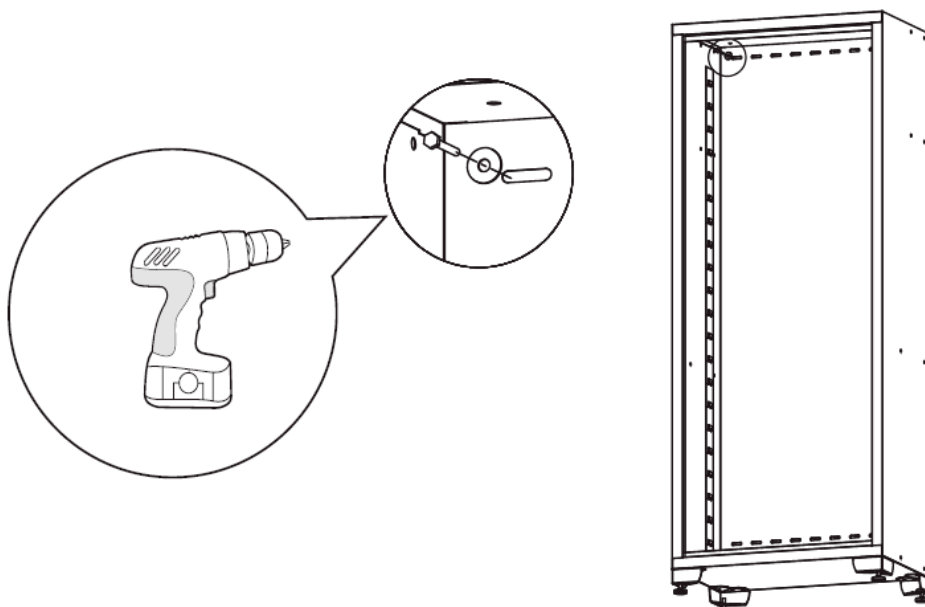
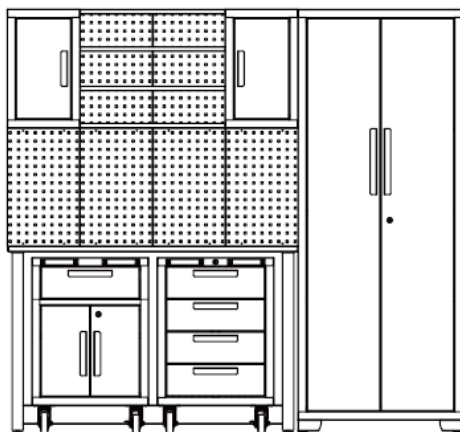
4. Atidarykite sieninės spintelės dureles, prijunkite sieninės spintelės mazgą prie sienos. Šiam žingsniui rekomenduojama atlikti du ar daugiau asmenų.



5. Patraukite įrankių spintelę po darbastaliu.



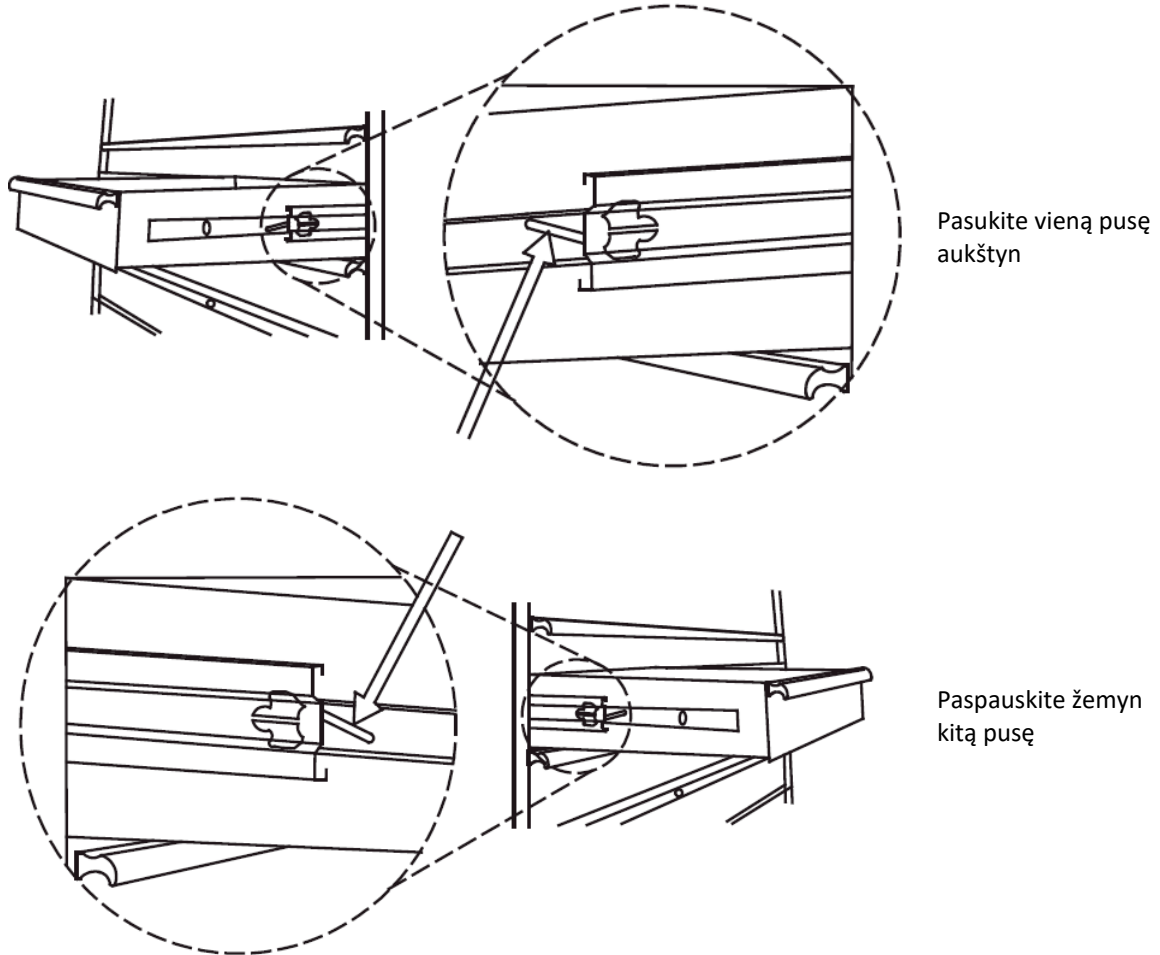
6. Atremkite spintelę į stalą. Atidarykite spintelės dureles ir tvirtai pritvirtinkite spintelę prie sienos, kad ji neapvirstų.



Garažo spintelių komplekto montavimas baigtas.

Stalčių išėmimas

Ištraukite stalčių taip, kad jis būtų beveik visiškai ištiestas. Vienoje pusėje stumkite juodą atleidimo svirtį aukštyn, tuo pačiu metu kitoje pusėje traukdami juodą atleidimo svirtį žemyn. Laikydami svirtis toliau nurodytose padėtyse, traukite stalčių į išorę, kol jis atsilaisvins nuo stalčiaus bėgelio.



3.2. Valymas ir priežiūra

- Paviršiui valyti naudokite tik nekorozinius valiklius.
- Išvalius prietaisą, prieš vėl naudojant, visas jo dalis reikia kruopščiai išdžiovinti.
- Įrenginį laikykite sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- Nepurškite prietaiso vandens srove ir nemerkite jo į vandenį.
- Įrenginį reikia reguliariai tikrinti, kad būtų patikrintas jo techninis veikimas ir nustatyti bet kokie pažeidimai.
- Valymui naudokite minkštą, drėgną šluostę.
- Valymui nenaudokite aštrių ir (arba) metalinių daiktų (pvz., vielinio šepetio ar metalinės mentelės), nes jie gali pažeisti prietaiso paviršių.
- Nevalykite prietaiso rūgštinėmis medžiagomis, medicininės paskirties priemonėmis, skiedikliais, degalais, alyvomis ar kitomis cheminėmis medžiagomis, nes tai gali pažeisti prietaisą.
- Du kartus per metus sutepkite čiuožyklas kokybišku tepalu. Tai ypač svarbu, kai temperatūra nukrenta, nes dėl to guoliai gali sustingti.



Acest Manual de utilizare a fost tradus pentru confortul dumneavoastră folosind traducerea automată. S-au depus eforturi rezonabile pentru a oferi o traducere precisă; cu toate acestea, nicio traducere automată nu este perfectă și nici nu este destinată să înlocuiască traducătorii umani. Manualul de utilizare oficial este versiunea în limba engleză. Orice discrepanțe sau diferențe create în traducere nu sunt obligatorii și nu au niciun efect juridic în scopuri de conformitate sau aplicare. Dacă apar întrebări legate de acuratețea informațiilor conținute în Manualul de utilizare, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză a conținutului respectiv, care este versiunea oficială.

Date tehnice

Descrierea parametrilor	Valoarea parametrului	
Numele produsului	Dulap de garaj	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Capacitate de încărcare - capacitate maximă [kg]	200	
Capacitate maximă de încărcare per raft [kg]	50	
Dimensiuni [lățime x adâncime x înălțime; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Greutate [kg]	118,3	129.4 (UDL)*

***Notă:** capacitatea portantă declarată se aplică numai unei sarcini uniforme distribuite (UDL). Încărcarea punctuală sau distribuția neuniformă a sarcinii poate provoca deteriorarea produsului.

1. Descriere generală

Manualul de utilizare este conceput pentru a ajuta la utilizarea sigură și fără probleme a dispozitivului. Produsul este proiectat și fabricat în conformitate cu instrucțiuni tehnice stricte, utilizând tehnologii și componente de ultimă generație. În plus, este produs în conformitate cu cele mai stricte standarde de calitate.

NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL DACĂ AȚI CITIT ȘI ÎNȚELES CU CURIERE ACEST MANUAL DE UTILIZARE.

Pentru a crește durata de viață a dispozitivului și pentru a asigura o funcționare fără probleme, utilizați-l în conformitate cu acest manual de utilizare și efectuați în mod regulat sarcinile de întreținere. Datele tehnice și specificațiile din acest manual de utilizare sunt actualizate. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări legate de îmbunătățirea calității. Dispozitivul este conceput pentru a reduce la minimum riscurile de emisie de zgomot, ținând cont de progresul tehnologic și de oportunitățile de reducere a zgomotului.

Legendă



Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.



AVERTISMENT! sau **ATENȚIE!** sau **REȚINEȚI!** Aplicabil situației date.
(semn de avertizare general)



ATENȚIE! Pericol de strivire a mâinilor!



Utilizați numai în interior.



VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI! Desenele din acest manual sunt doar cu titlu ilustrativ și pot diferi în anumite detalii de produsul real.

2. Siguranța utilizării



ATENȚIE!

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la vătămări corporale grave sau chiar deces.

Termenii „dispozitiv” sau „produs” sunt utilizați în avertismente și instrucțiuni pentru a se referi la:
Dulapurile de garaj

2.1. Siguranța la locul de muncă

- Asigurați-vă că locul de muncă este curat și bine iluminat. Un loc de muncă murdar sau slab iluminat poate duce la accidente. Încercați să anticipați, să observați ce se întâmplă și să folosiți bunul simț atunci când lucrați cu dispozitivul.
- Dacă nu sunteți sigur dacă produsul funcționează corect sau dacă observați deteriorări, vă rugăm să contactați centrul de service al producătorului.
- Reparațiile produsului pot fi efectuate doar de centrul de service al producătorului. Nu încercați să efectuați singur reparațiile!
- Verificați periodic starea etichetelor de siguranță. Dacă etichetele sunt ilizibile, acestea trebuie înlocuite.
- Vă rugăm să păstrați acest manual la îndemână pentru referințe ulterioare. Dacă acest dispozitiv este transmis unei terțe părți, manualul trebuie transmis odată cu acesta.
- Păstrați elementele de ambalare și piesele mici de asamblare într-un loc care nu este accesibil copiilor.
- Dacă acest dispozitiv este utilizat împreună cu un alt echipament, trebuie respectate și celelalte instrucțiuni de utilizare.



Rețineți! Protejați copiii și alte persoane din apropiere atunci când utilizați dispozitivul.

2.2. Siguranța personală

- Dispozitivul nu este conceput pentru a fi manipulat de către persoane (inclusiv copii) cu funcții mentale și senzoriale limitate sau de către persoane care nu au experiență și/sau cunoștințe relevante, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au primit instrucțiuni despre cum să utilizeze dispozitivul.
- Când lucrați cu dispozitivul, dați dovadă de bun simț și fiți atenți. Pierderea temporară a concentrării în timpul utilizării dispozitivului poate duce la răni grave.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

2.3. Utilizarea în siguranță a dispozitivului

- Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți uneltele adecvate pentru sarcina dată. Un dispozitiv selectat corect va îndeplini sarcina pentru care a fost proiectat mai bine și într-un mod mai sigur.
- Păstrați dispozitivul în stare tehnică perfectă. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă există deteriorări generale, în special dacă există piese sau elemente fisurate în componentele mobile și dacă există alte condiții care pot afecta funcționarea în siguranță a dispozitivului. Dacă se constată o deteriorare, predați dispozitivul pentru reparare înainte de utilizare.
- Pentru a asigura integritatea operațională a dispozitivului, nu îndepărtați protecțiile montate din fabrică și nu slăbiți șuruburile.
- La transportul și manipularea dispozitivului între depozit și destinație, respectați principiile de sănătate și securitate în muncă pentru operațiunile de transport manual, care se aplică în țara în care va fi utilizat dispozitivul.
- Curățați dispozitivul în mod regulat pentru a preveni acumularea de murdărie persistentă.
- Este interzisă intervenția asupra structurii dispozitivului pentru a-i modifica parametrii sau construcția.
- Nu supraîncărcați dispozitivul.



ATENȚIE! În ciuda designului sigur al dispozitivului și a caracteristicilor sale de protecție și în ciuda utilizării unor elemente suplimentare care protejează operatorul, există totuși un risc mic de

accident sau vătămare corporală la utilizarea dispozitivului. Rămâneți vigilenți și dați dovadă de bun simț atunci când utilizați dispozitivul.

3. Instrucțiuni de utilizare

Produsul este conceput pentru depozitarea echipamentelor, a uneltelor de atelier și pentru organizarea locului de muncă.

Produsul este destinat exclusiv uzului casnic.

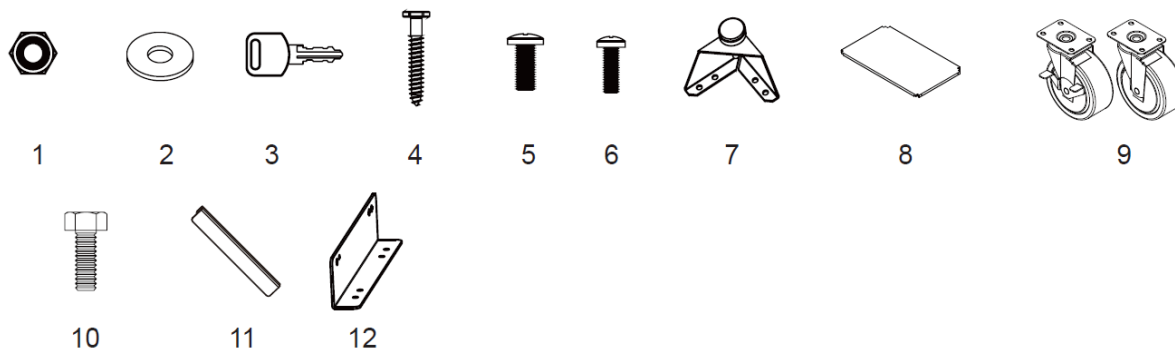
Utilizatorul este responsabil pentru orice daune rezultate din utilizarea neintenționată a dispozitivului.

3.1. Asamblarea dispozitivului

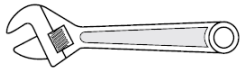
3.1.1. MSW-GTC-100L

Hardware inclus:

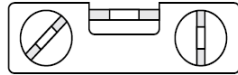
Nr.	DESCRIERE	DULAP DE PERETE x2	DULAP x1	DULAP CU 1 SERTAR x1	DULAP DREAPTA CU 4 SERTARE x1	PLANȘE CU FORȚĂ x 6	SUPORT x1
1	Piuliță hexagonală cu flanșă M6	8	4	4	0	0	2
2	Șaibă plată	4	4	2	0	4	0
3	Cheie	0	2	2	2	0	0
4	Șurub hexagonal cu filet M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Șurub cu cap plat M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Șurub cu cap plat M5 x 12 (pe ușă)	2	4	6	8	0	0
7	Picioare de nivelare reglabile	0	4	4	0	0	0
8	Raft	0	3	1	0	0	0
9	Role	0	0	0	4	0	0
10	Șurub cu flanșă hexagonală M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Mâner	1	2	3	4	0	0



Instrumente utile:



1



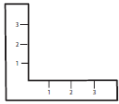
2



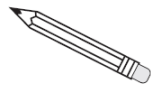
3



4



5



6



7



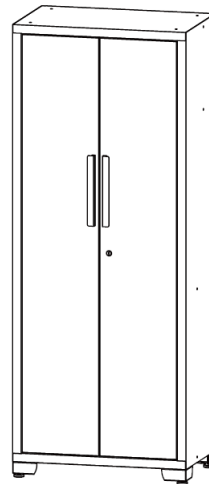
8



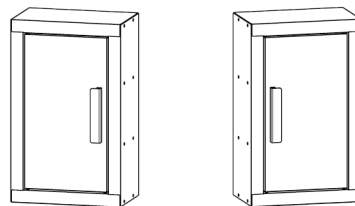
9

1	Cheie reglabilă	4	Bandă de măsurare	7	Șurubelniță Phillips de 6 mm
2	Nivelator magnetic	5	Echer	8	Șurubelniță cu cap plat de 5 mm
3	Detector de studuri	6	Creion	9	Mașină de găurit fără fir

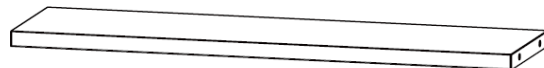
Dulap x 1



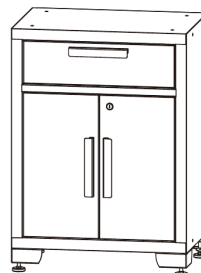
Dulap de perete x 2

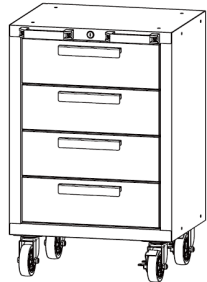
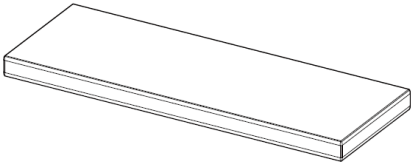
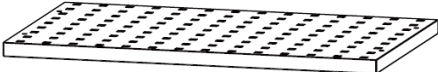


Raft pentru conectarea dulapurilor de perete x 4



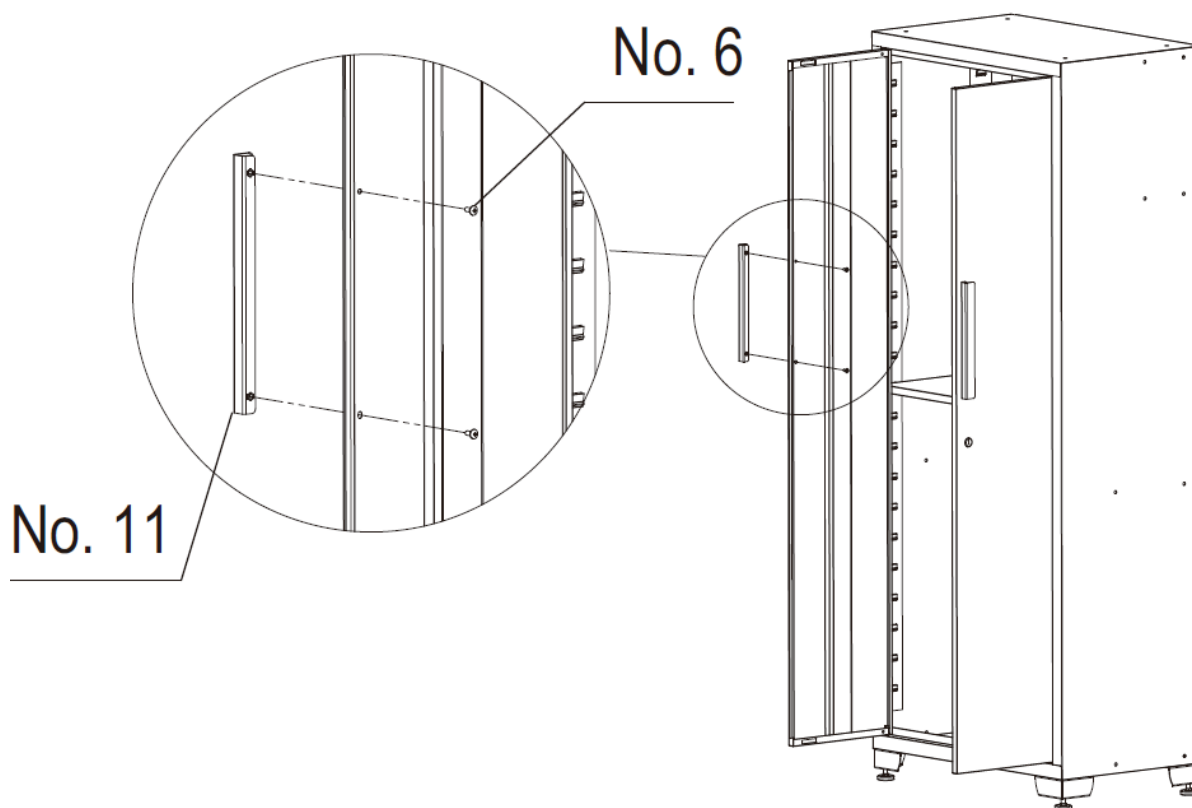
Dulap cu 1 sertar x1



Dulap cu 4 sertare x1	
banc de lucru x1	
Placă perforată x6	

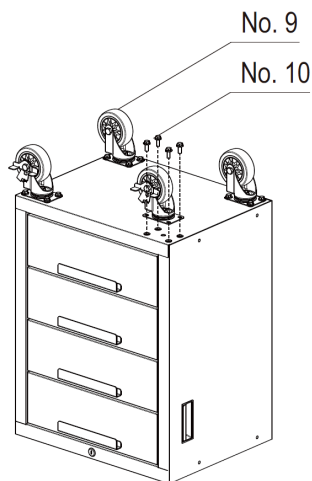
Ansamblu mâner

Deșurubați șuruburile de pe partea din față a sertarelor sau a ușilor folosind o șurubelniță Phillips pentru a scoate mânerul din spate, apoi atașați mânerul pe partea din față a ușii sau a sertarului folosind două șuruburi cu cap plat M5x12. Repetați pentru toate ușile și sertarele.

**Ansamblu de roți**

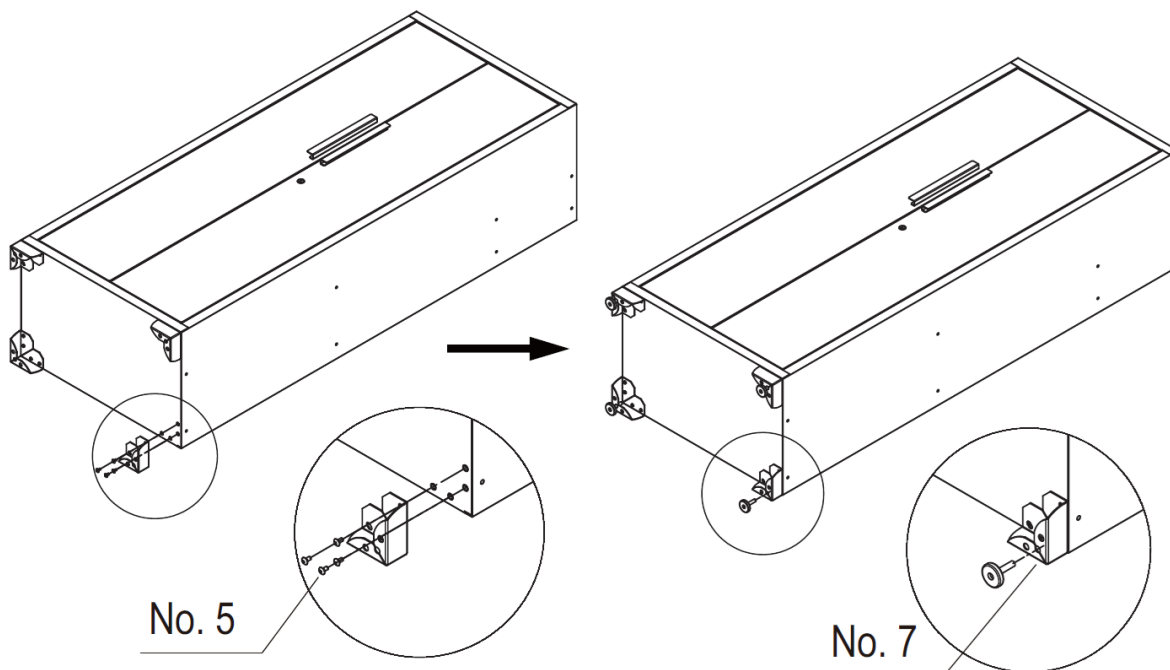
1. Încuiiați în siguranță toate sertarele dulapului rulant.
2. Așezați dulapul rulant cu susul în jos. Folosiți materialul de ambalare pentru protecție.

3. Montați cele două roți pivotante cu frână în partea din față a dulapului mobil folosind patru șuruburi M8x20 mm pentru fiecare roată.
4. Montați cele două roți obișnuite pe cealaltă parte a dulapului mobil folosind patru șuruburi M8x20 mm pentru fiecare roată.
5. Strângeți toate șuruburile cu o cheie.
6. Aduceți dulapul rulant înapoi în poziția verticală.



Asamblarea picioarelor

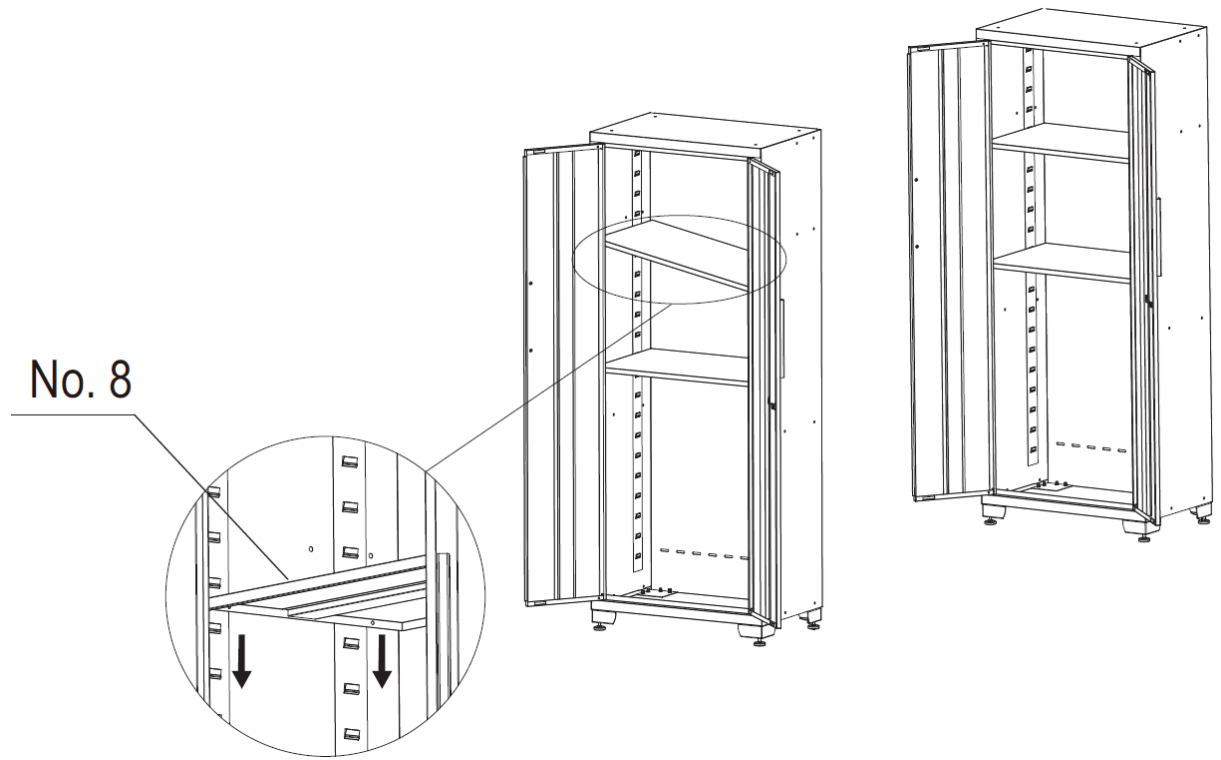
Așezați cu grijă dulapul pe spate, apoi atașați picioarele de nivelare reglabile la dulap folosind șaisprezece șuruburi cu cap plat M6x12 și o șurubelniță Philips.



Asamblarea rafturilor

Verificați locația necesară, introduceți cu grijă raftul în slot. Asigurați-vă că raftul este stabil.

NOTĂ: Un raft central trebuie instalat la același nivel cu încuietoarea de pe ușa dulapului pentru ca încuietoarea să funcționeze.

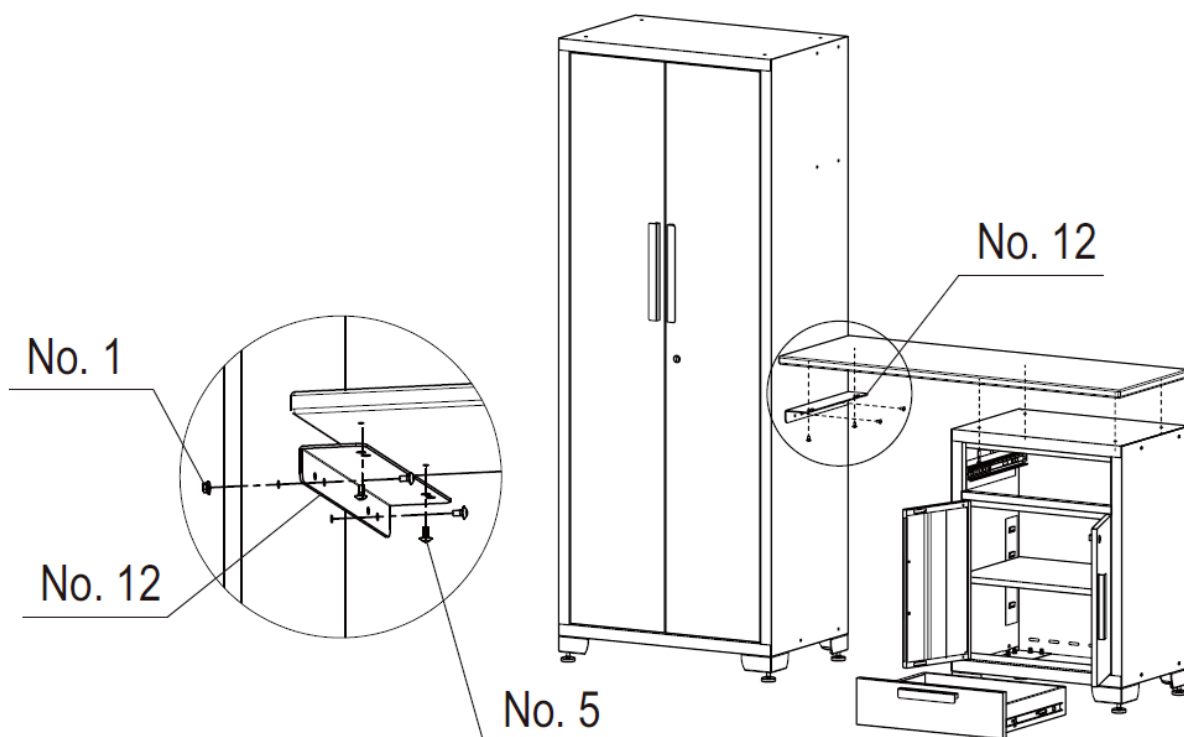


Instalarea blatului de lucru

Deschideți ușile sau scoateți sertarele pentru a vă asigura că aveți suficient spațiu pentru a instala blatul de lucru.

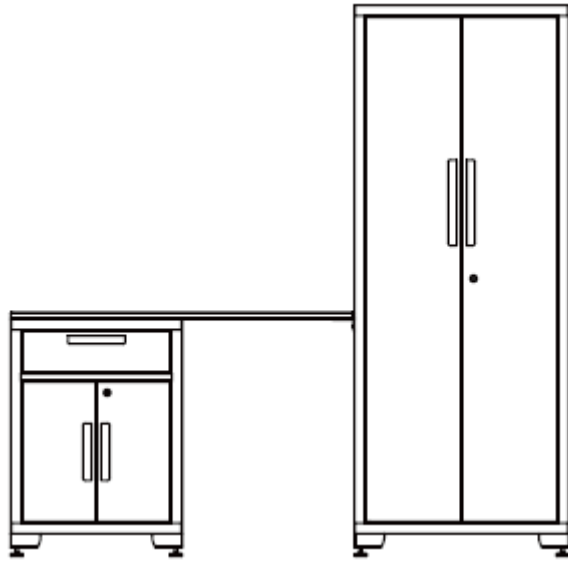


Așezați cu grijă blatul de lucru din lemn pe dulapuri și fixați-l cu o șurubelniță sau o bormașină electrică fără fir și cele patru șuruburi din pachetul de piese al fiecărui dulap inferior. Dacă nu există un dulap inferior pe o parte, conectați blatul de lucru cu un suport la partea laterală a dulapului cu patru șuruburi și două piulițe.

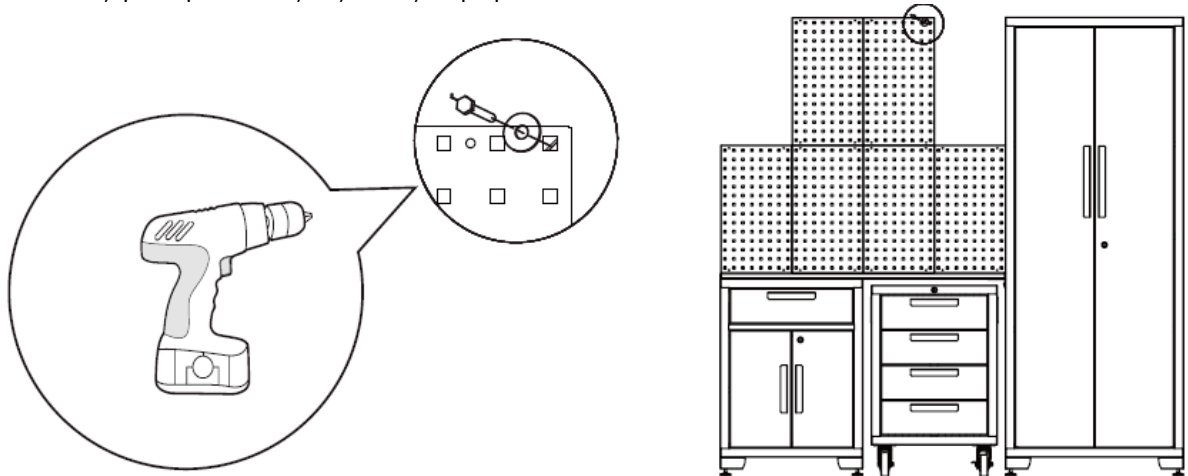


Instalare

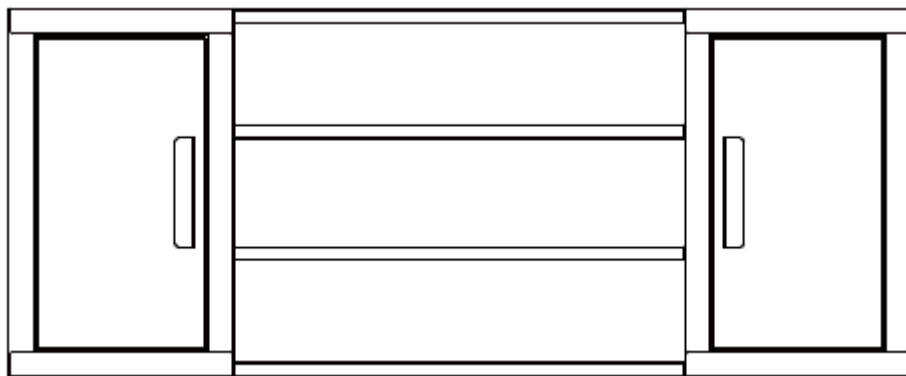
1. Planificați poziția dulapurilor, poziționați dulapul și dulapul cu 1 sertar.



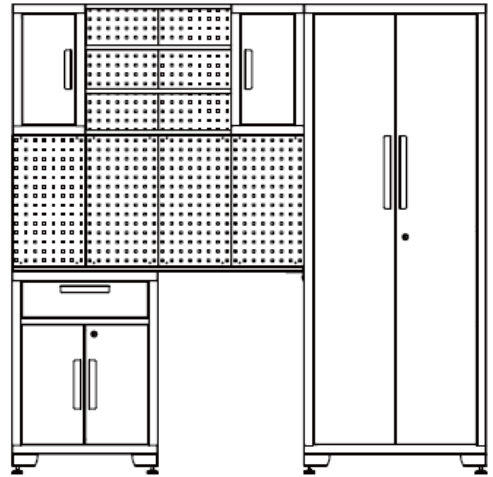
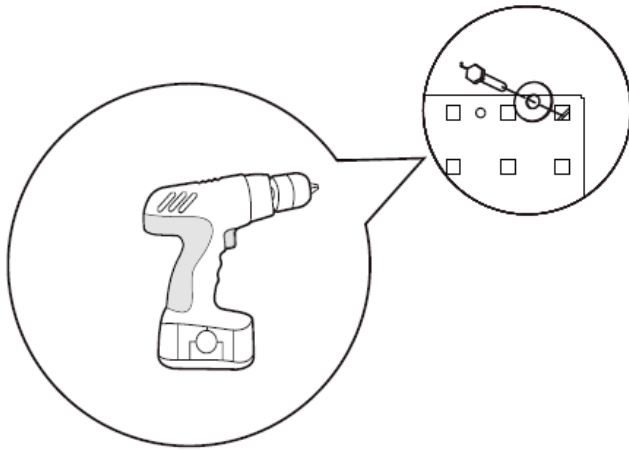
2. Aliniați placa perforată și înșurubați-le pe perete.



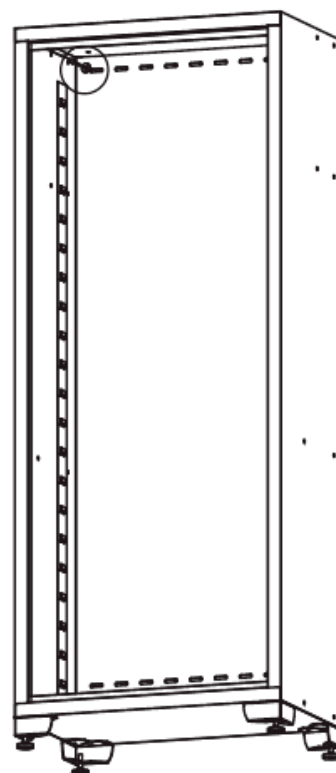
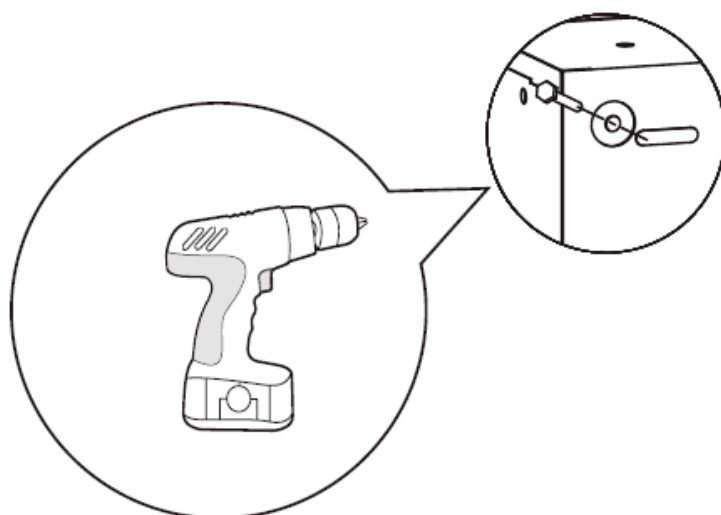
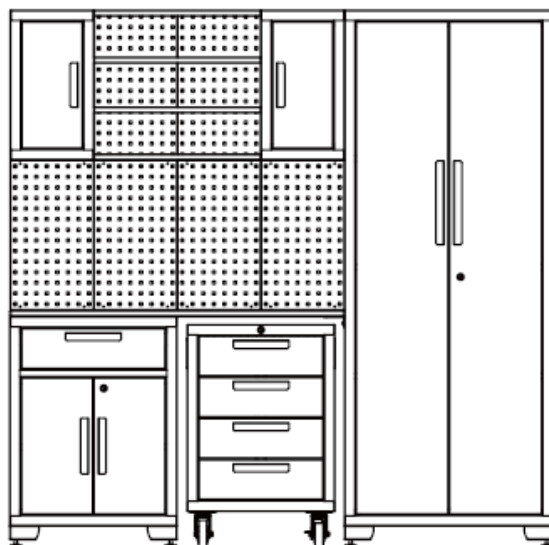
3. Conectați cele două dulapuri de perete cu rafturile.



4. Deschideți ușa dulapului de perete, conectați ansamblul dulapului de perete la perete. Se recomandă două sau mai multe persoane pentru acest pas.



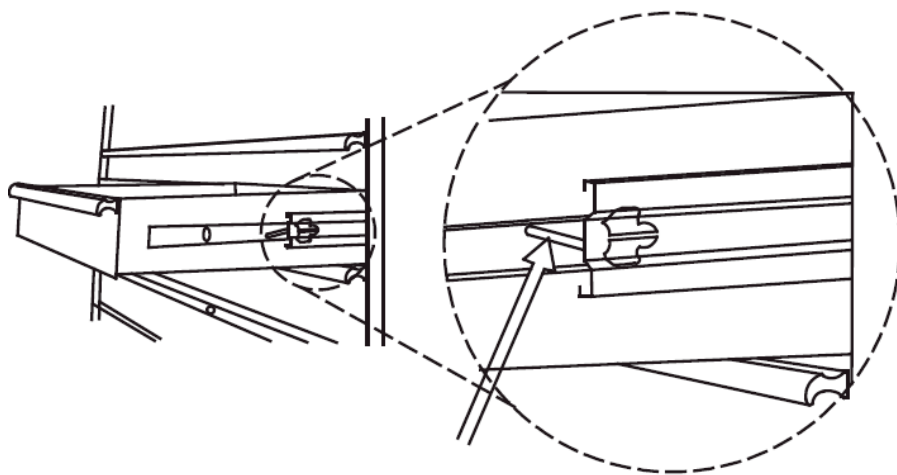
5. Rulați dulapul de scule sub bancul de lucru. Deschideți ușa dulapului și fixați în siguranță dulapul pe perete pentru a preveni răsturnarea acestuia.



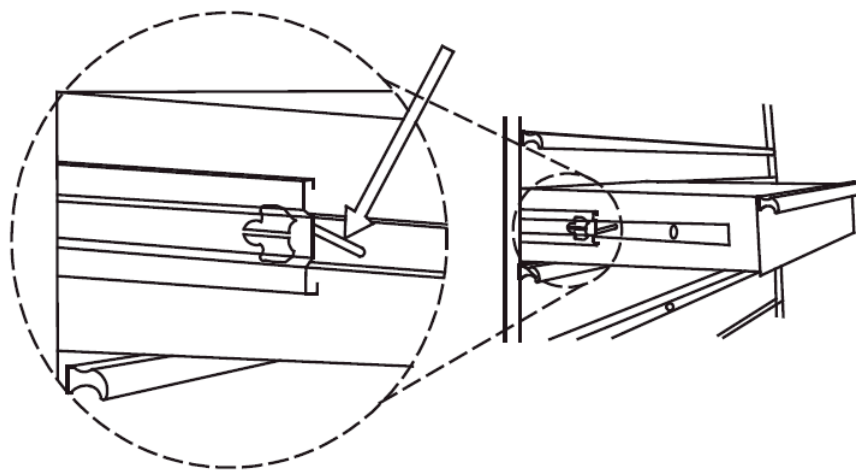
Strângeți toate șuruburile. Instalarea setului de dulapuri de garaj este finalizată.

Scoaterea sertarului

Scoateți sertarul astfel încât să fie aproape complet extins. Apăsați în sus maneta neagră de eliberare de pe o parte, în timp ce trageți în jos maneta neagră de eliberare de pe cealaltă parte. În timp ce țineți manetele în pozițiile ilustrate mai jos, trageți sertarul spre exterior până când este eliberat de pe glisiera sertarului.



Apăsați în sus o parte



Împingeți cealaltă parte în jos

3.1.2. MSW-GTC-200G

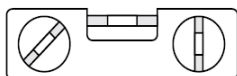
Hardware inclus

Nu.	DESCRIERE	DULAP DE PERETE x2	DULAP x1	DULAP DREAPTA CU 1 SERTAR x1	DULAP DREAPTA CU 4 SERTARE x1	BANCA DE LUCRU DE 52 IN x1	PLANȘE CU FORȚĂ x 6
1	Piuliță hexagonală cu flanșă M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Șaibă plată	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Cheie	0	2	2	2	0	0
4	Șurub hexagonal cu filet M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Șurub cu cap plat M6x12	8x2	20	0	0	0	0
6	Șurub cu cap plat M5 x 12 (pe ușă)	2x2	4	6	8	0	0
7	Picioare de nivelare reglabile	0	4	0	0	0	0
8	Raft	0	3	1	0	0	0
9	Role	0	0	4	4	0	0
10	Șurub cu flanșă hexagonală M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Mâner de prindere	0	0	2	2	0	0
12	Șurub cu cap plat M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Șurub hexagonal M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Piuliță hexagonală cu flanșă M8	0	0	0	0	4	0

Instrumente utile



1



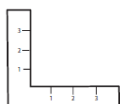
2



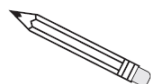
3



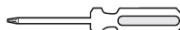
4



5



6



7

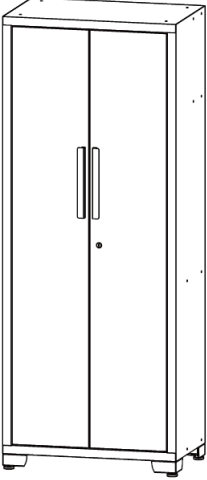
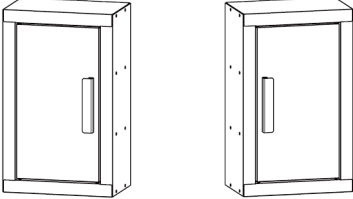
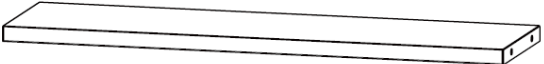
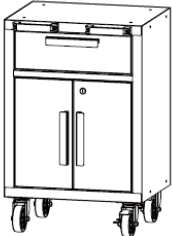
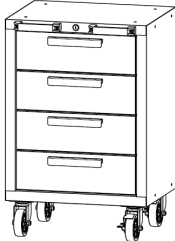
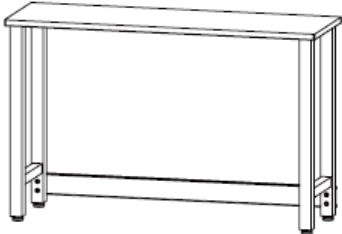


8

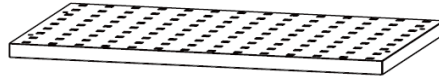


9

1	Cheie reglabilă	4	Bandă de măsurare	7	Șurubelniță Phillips de 6 mm
2	Nivelator magnetic	5	Set Square	8	Șurubelniță cu cap plat de 5 mm
3	Detector de studuri	6	Creion	9	Mașină de găurit fără fir

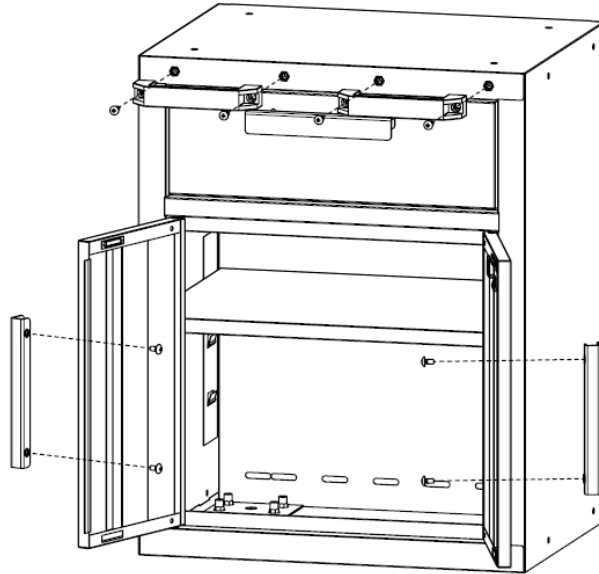
Dulap x 1	
Dulap de perete x 2	
Raft pentru conectarea dulapurilor de perete x 4	
Dulap cu 1 sertar x1	
Dulap cu 4 sertare x1	
banc de lucru x1	

Placă perforată x6



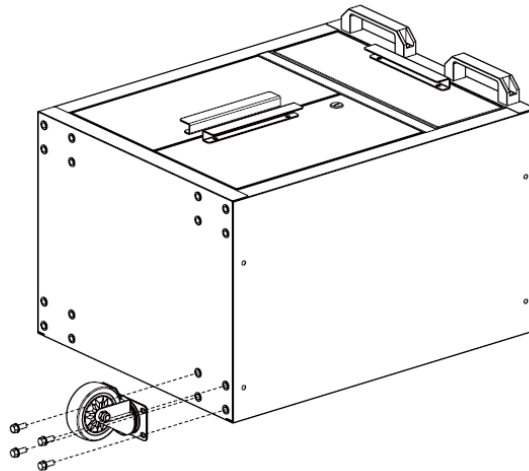
Instalarea mânerelor

Deșurubați șuruburile de pe partea din față a sertarelor sau a ușilor folosind o șurubelniță Phillips pentru a scoate mânerul din spate, apoi atașați mânerul pe partea din față a ușii sau a sertarului folosind două șuruburi cu cap plat M5x12. Repetați pentru toate ușile și sertarele. Atașați mânerul la dulap, aliniați găurile și fixați-l cu două șuruburi cu cap plat M8x16.



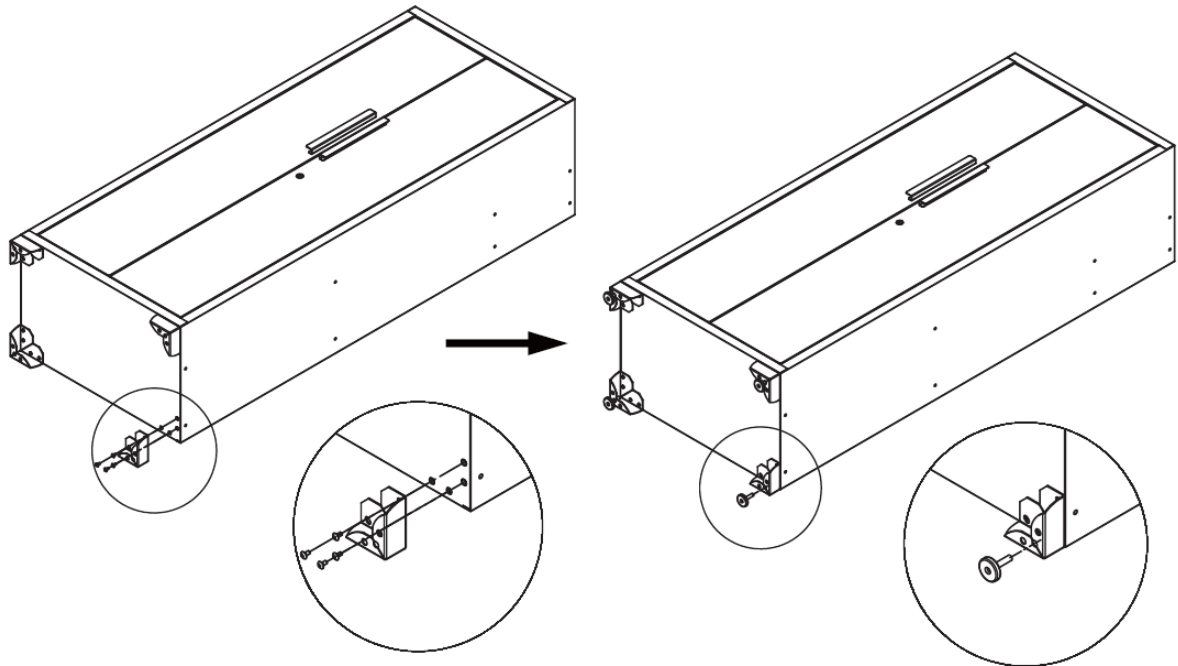
Instalarea roților

Așezați dulapul rulant pe un teren moale. Folosiți materialul de ambalare pentru protecție. Montați patru roți pe fiecare dulap cu șaisprezece șuruburi hexagonale cu flanșă M8x20. Notă: Roțile cu frâne trebuie să fie pe partea frontală a dulapului.

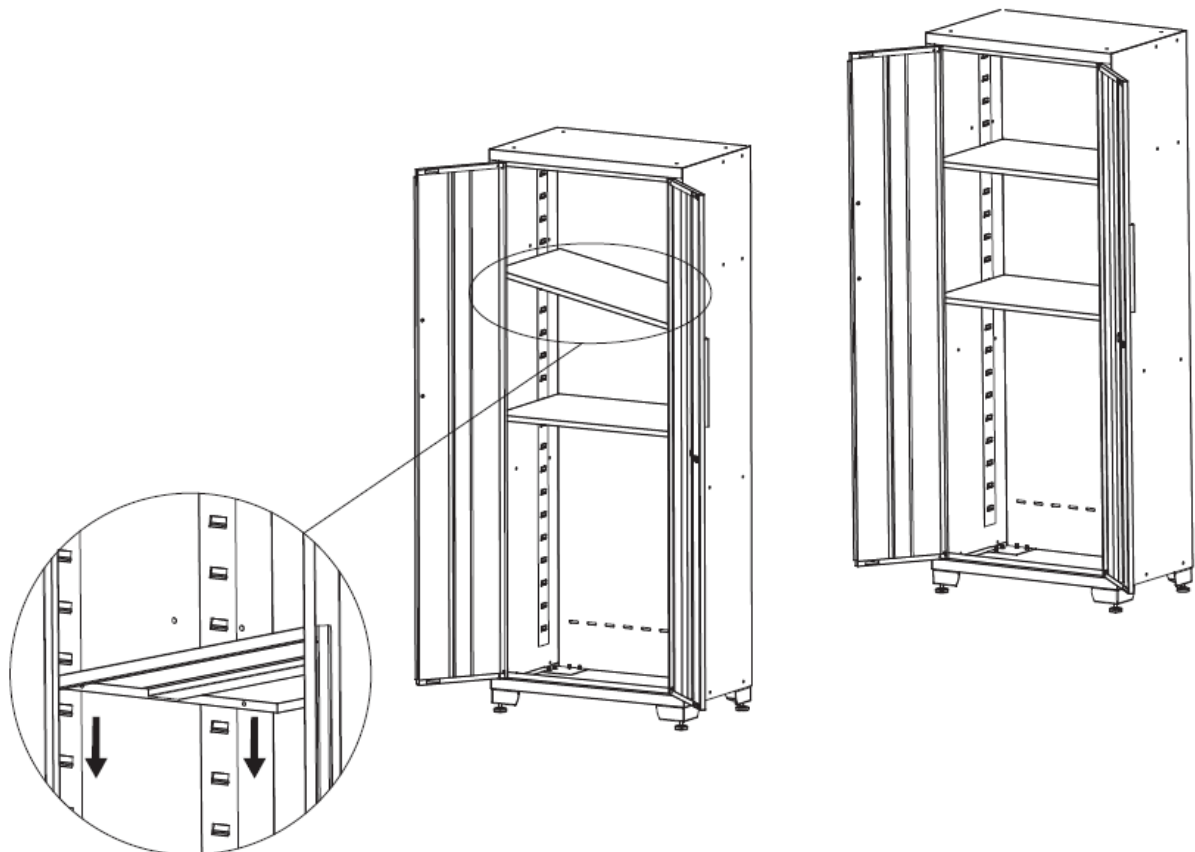


Instalarea picioarelor

Așezați cu grijă dulapul pe spate, apoi atașați picioarele de nivelare reglabile la dulap folosind șaisprezece șuruburi cu cap plat M6x12 și o șurubelniță Philips.

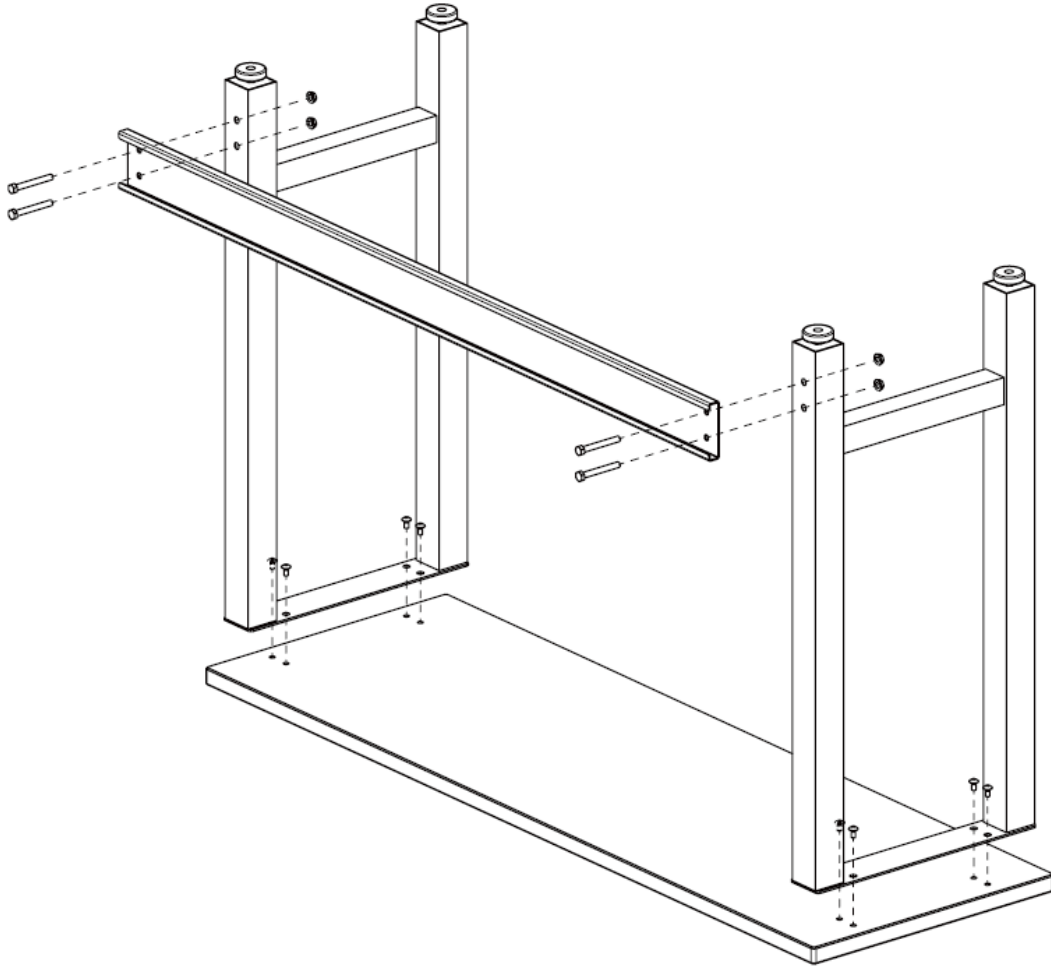
**Instalarea rafturilor**

Verificați locația necesară, introduceți cu grijă raftul în slot. Asigurați-vă că raftul este stabil. NOTĂ: Un raft central trebuie instalat la același nivel cu încuietoarea de pe ușa dulapului pentru ca încuietoarea să funcționeze.

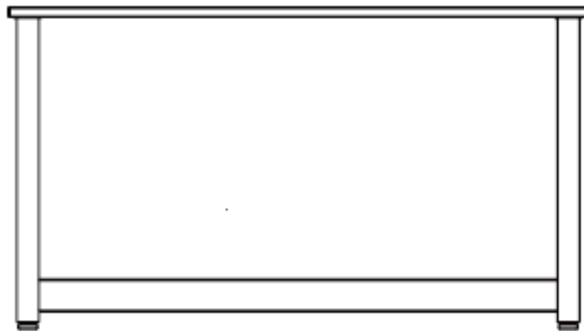


Instalarea bancului de lucru

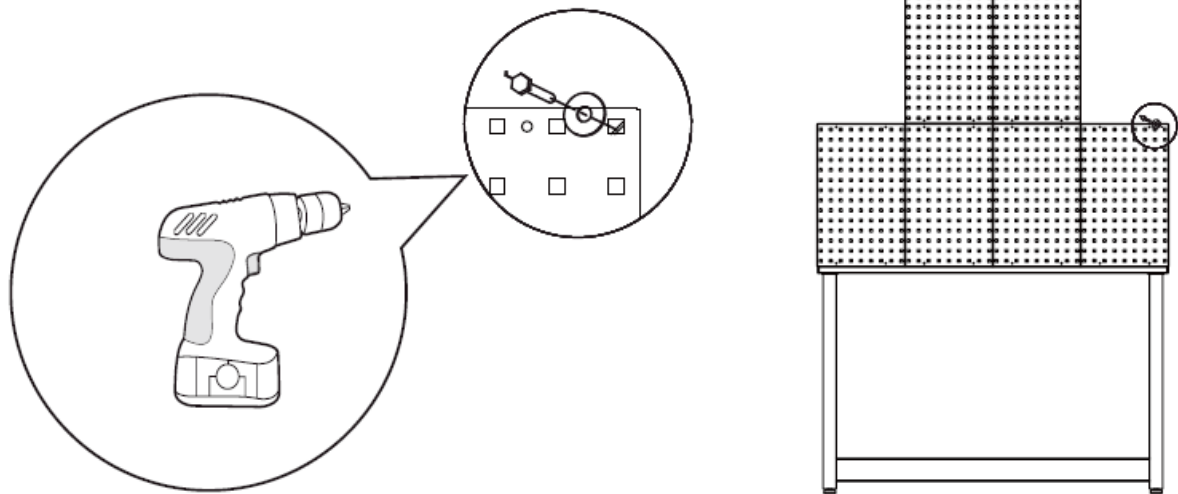
1. Așezați blatul de lucru pe o suprafață moale, aliniați găurile de pe picioare cu cele de pe blatul de lucru. Folosiți patru șuruburi M8x16 pentru a le conecta.
2. Folosiți patru șuruburi hexagonale M8x65 și patru piulițe M8 pentru a fixa suportul pe picioare.
3. Strângeți toate șuruburile și piulițele.
4. Ridicați bancul de lucru pentru a finaliza acest pas.

**Instalare**

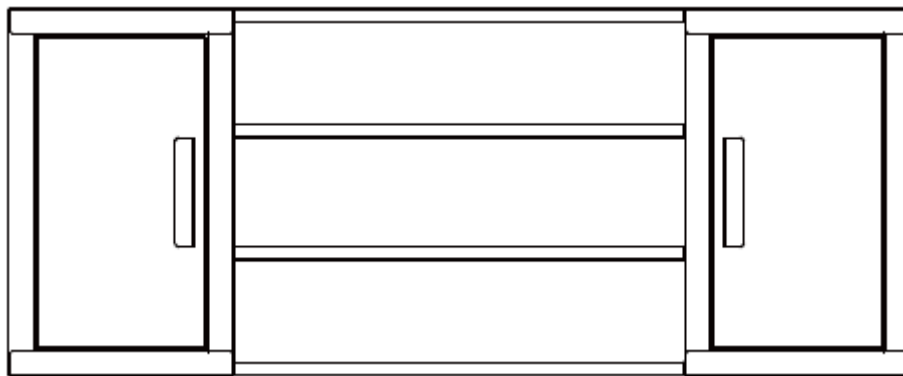
1. Planificați poziția dulapurilor, poziționați bancul de lucru.



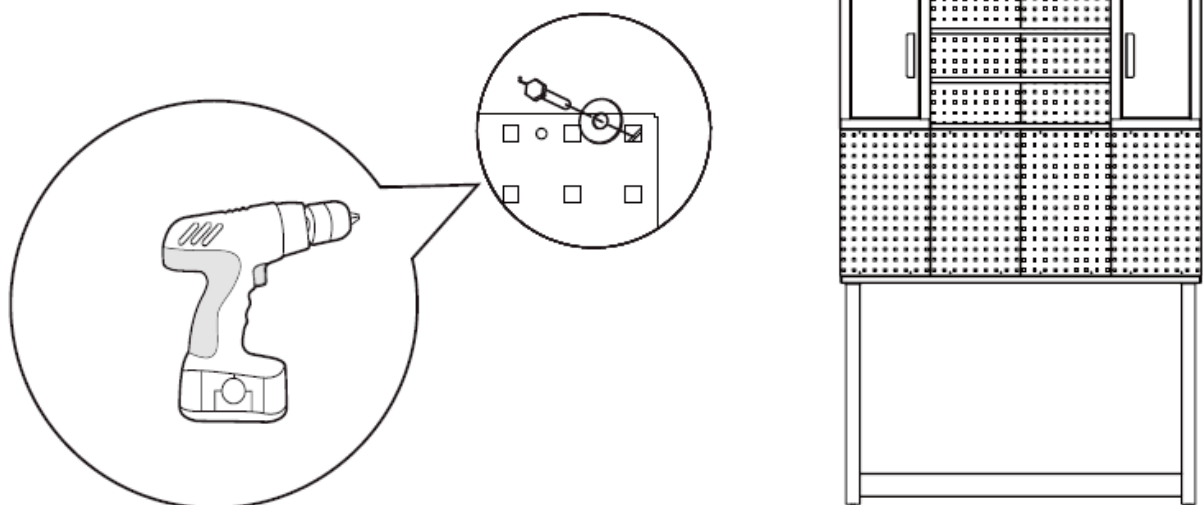
2. Aliniați placa perforată și înșurubați-le pe perete.



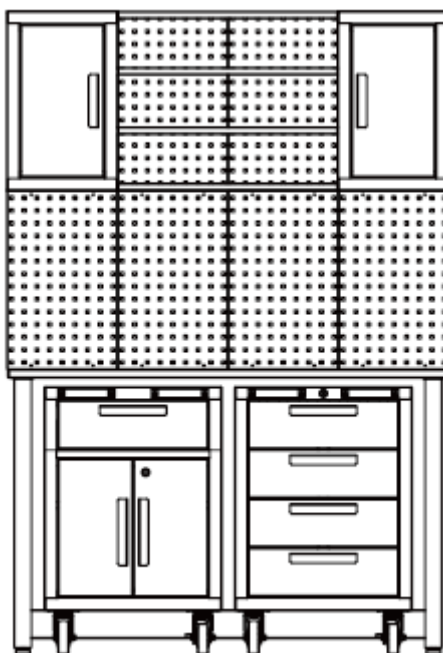
3. Conectați cele două dulapuri de perete cu rafturile.



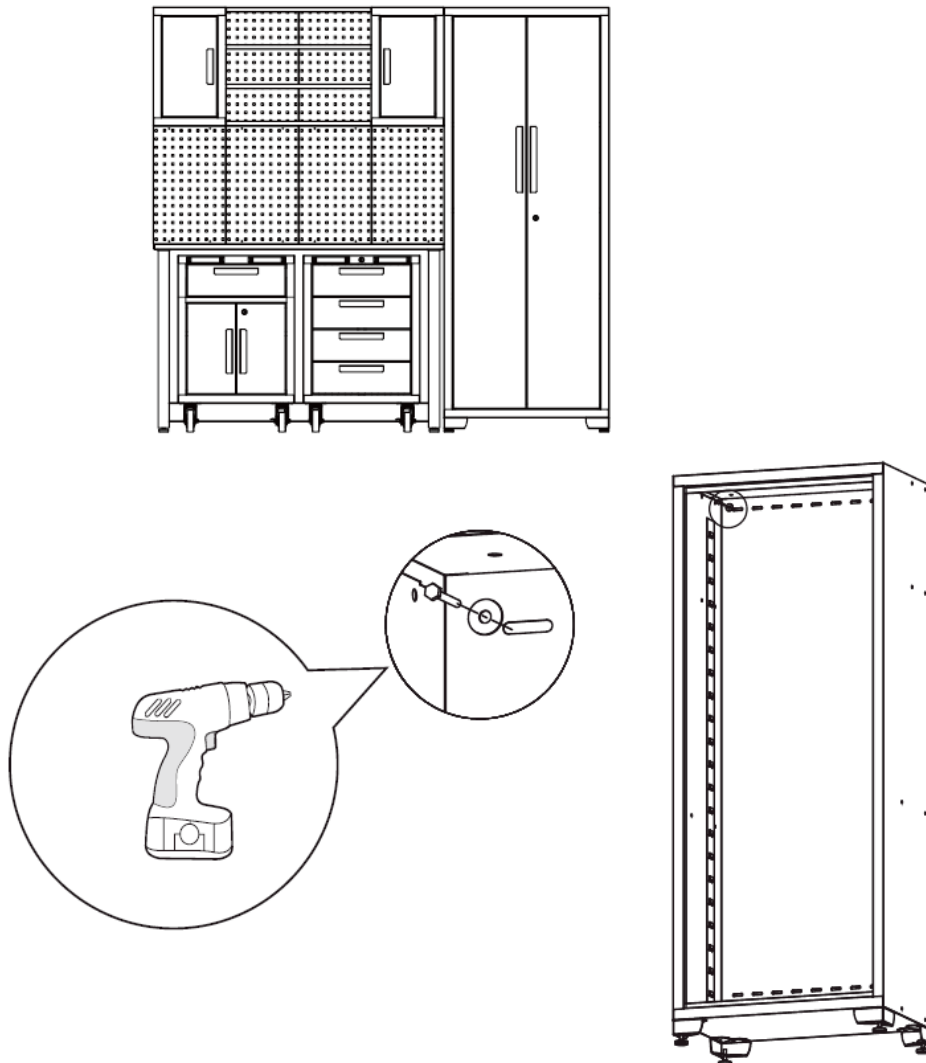
4. Deschideți ușa dulapului de perete, conectați ansamblul dulapului de perete la perete. Se recomandă două sau mai multe persoane pentru acest pas.



5. Rulați dulapul de scule sub bancul de lucru.



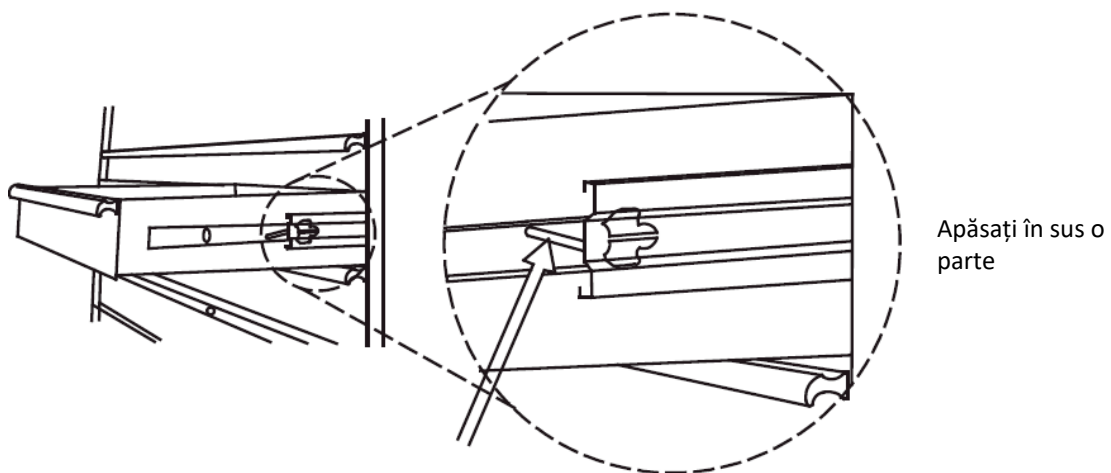
6. Sprijiniți dulapul de masă. Deschideți ușa dulapului și fixați-l în siguranță pe perete pentru a preveni răsturnarea.



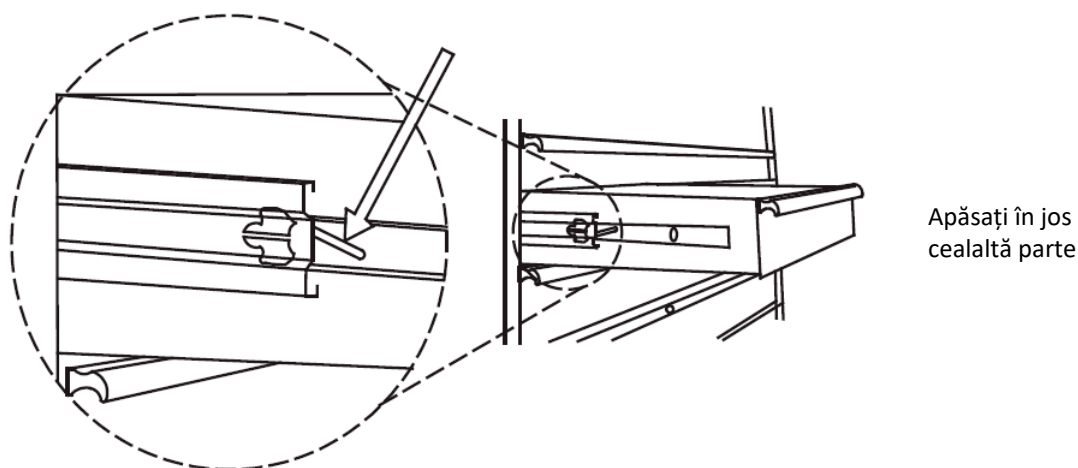
Instalarea setului de dulapuri de garaj este finalizată.

Demontarea sertarului

Scoateți sertarul astfel încât să fie aproape complet extins. Apăsați în sus maneta neagră de eliberare de pe o parte, în timp ce trageți în jos maneta neagră de eliberare de pe cealaltă parte. Ținând manetele în pozițiile ilustrate mai jos, trageți sertarul spre exterior până când acesta este eliberat din glisiera sertarului.



Apăsați în sus o parte



3.2. Curățare și întreținere

- a) Folosiți numai produse de curățare necorozive pentru a curăța suprafața.
- b) După curățarea dispozitivului, toate componentele trebuie uscate complet înainte de a-l utiliza din nou.
- c) Depozitați unitatea într-un loc uscat și răcoros, ferit de umiditate și expunere directă la lumina soarelui.
- d) Nu pulverizați dispozitivul cu jet de apă și nu îl scufundați în apă.
- e) Dispozitivul trebuie inspectat periodic pentru a-i verifica eficiența tehnică și a identifica orice deteriorări.
- f) Folosiți o cârpă moale și umedă pentru curățare.
- g) Nu utilizați obiecte ascuțite și/sau metalice pentru curățare (de exemplu, o perie de sârmă sau o spatulă metalică), deoarece acestea pot deteriora materialul de suprafață al aparatului.
- h) Nu curățați dispozitivul cu substanțe acide, agenți de uz medical, diluanți, combustibil, uleiuri sau alte substanțe chimice, deoarece acestea pot deteriora dispozitivul.
- i) Ungeți glisierile de două ori pe an cu un lubrifiant de calitate. Acest lucru este necesar în special atunci când temperatura scade, ceea ce poate cauza rigidizarea rulmenților.



Ta uporabniški priročnik je bil za vaše udobje preveden s strojnimi prevajanjem. Vloženega smo bili v razumne mere, da bi zagotovili natančen prevod; vendar noben avtomatiziran prevod ni popoln in ni namenjen nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradni uporabniški priročnik je angleška različica. Morebitna neskladja ali razlike, nastale v prevodu, niso zavezujoče in nimajo pravnega učinka za namene skladnosti ali izvrševanja. Če se pojavijo kakršna koli vprašanja v zvezi s točnostjo informacij v uporabniškem priročniku, glejte angleško različico te vsebine, ki je uradna različica.

Tehnični podatki

Opis parametra	Vrednost parametra	
Ime izdelka	Garažna omara	
Model	MSW-GTC-100L	MSW-GTC-200G
Nosilnost - največja nosilnost [kg]	200	
Največja nosilnost na polico [kg]	50	
Dimenzije [širina x globina x višina; mm]	1960 x 1900 x 490	470 x 1900 x 2070
Teža [kg]	118,3	129,4 (UDL)*

***Opomba:** navedena nosilnost velja samo za enakomerno porazdeljeno obremenitev (UDL).

Točkovna obremenitev ali neenakomerna porazdelitev obremenitve lahko povzroči poškodbo izdelka.

1. Splošni opis

Uporabniški priročnik je zasnovan tako, da vam pomaga pri varni in nemoteni uporabi naprave. Izdelek je zasnovan in izdelan v skladu s strogimi tehničnimi smernicami z uporabo najsodobnejših tehnologij in komponent. Poleg tega je izdelan v skladu z najstrožjimi standardi kakovosti.

**NAPRAVE NE UPORABLJAJTE, ČE NISTE TEGA UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA
TEMELJNO PREBRALI IN GA RAZUMELI.**

Da bi podaljšali življenjsko dobo naprave in zagotovili nemoteno delovanje, jo uporabljajte v skladu s tem uporabniškim priročnikom in redno izvajajte vzdrževalna dela. Tehnični podatki in specifikacije v tem uporabniškem priročniku so posodobljeni. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb, povezanih z izboljšanjem kakovosti. Naprava je zasnovana tako, da čim bolj zmanjša tveganja za emisije hrupa, pri čemer upošteva tehnološki napredek in možnosti za zmanjšanje hrupa.

Legenda



Pred uporabo preberite navodila.



OPOZORILO! ali **POZOR!** ali **NE ZAPOMNITE!** Velja za dano situacijo.
(splošni opozorilni znak)



POZOR! Nevarnost zmečkanine rok!



Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.



PROSIMO, UPOŠTEVAJTE! Risbe v tem priročniku so zgolj ilustrativne in se lahko v nekaterih podrobnostih razlikujejo od dejanskega izdelka.

2. Varnost pri uporabi



POZOR!

Preberite vsa varnostna opozorila in vsa navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali celo smrt.

Izraza "naprava" ali "izdelek" se v opozorilih in navodilih uporabljata za:

Garažno omaro

2.1. Varnost na delovnem mestu

- Prepričajte se, da je delovno mesto čisto in dobro osvetljeno. Neurejeno ali slabo osvetljeno delovno mesto lahko povzroči nesreče. Pri delu z napravo poskušajte razmišljati vnaprej, opazujte, kaj se dogaja, in uporabljajte zdrav razum.
- Če niste prepričani, ali izdelek deluje pravilno, ali če opazite poškodbe, se obrnite na servisni center proizvajalca.
- Izdelek lahko popravlja samo servisni center proizvajalca. Ne poskušajte popravljati sami!
- Redno preverjajte stanje varnostnih nalepk. Če so nalepke neberljive, jih je treba zamenjati.
- Prosimo, da ta priročnik shranite za poznejšo uporabo. Če napravo predate tretji osebi, ji je treba skupaj z njo izročiti tudi priročnik.
- Embalažni elementi in majhne sestavne dele hranite na mestu, ki ni dostopno otrokom.
- Če se ta naprava uporablja skupaj z drugo opremo, je treba upoštevati tudi preostala navodila za uporabo.



Ne pozabite! Pri uporabi naprave zaščitite otroke in druge mimoidoče.

2.2. Osebna varnost

- Naprava ni namenjena uporabi oseb (vključno z otroki) z omejenimi duševnimi in senzoričnimi funkcijami ali oseb brez ustreznih izkušenj in/ali znanja, razen če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za uporabo naprave.
- Pri delu z napravo uporabljajte zdravo pamet in bodite pozorni. Začasna izguba koncentracije med uporabo naprave lahko povzroči resne poškodbe.
- Naprava ni igrača. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.

2.3. Varna uporaba naprave

- Naprave ne preobremenjujte. Za dano nalogo uporabite ustrezno orodje. Pravilno izbrana naprava bo nalogo, za katero je bila zasnovana, opravila bolje in varneje.
- Napravo vzdržujte v brezhibnem tehničnem stanju. Pred vsako uporabo preverite morebitne splošne poškodbe, zlasti premične komponente glede razpok ali elementov ter morebitne druge težave, ki bi lahko vplivale na varno delovanje naprave. Če odkrijete poškodbe, napravo pred uporabo izročite v popravilo.
- Da bi zagotovili brezhibno delovanje naprave, ne odstranjujte tovarniško nameščenih zaščitnih ščitnikov in ne odvijajte vijakov.
- Pri prevozu in ravnanju z napravo med skladiščem in namembnim krajem upoštevajte načela varnosti in zdravja pri delu za ročni prevoz, ki veljajo v državi, kjer se bo naprava uporabljala.
- Napravo redno čistite, da preprečite nabiranje trdovratne umazanije.
- Prepovedano je posegati v strukturo naprave, da bi spremenili njene parametre ali konstrukcijo.
- Naprave ne preobremenjujte.



POZOR! Kljub varni zasnovi naprave in njenim zaščitnim funkcijam ter uporabi dodatnih elementov, ki ščitijo upravljavca, obstaja pri uporabi naprave manjše tveganje za nesrečo ali poškodbo. Pri uporabi naprave bodite pozorni in uporabljajte zdravo pamet.

3. Navodila za uporabo

Izdelek je namenjen shranjevanju opreme, delavniškega orodja in organizaciji delovnega mesta.

Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo.

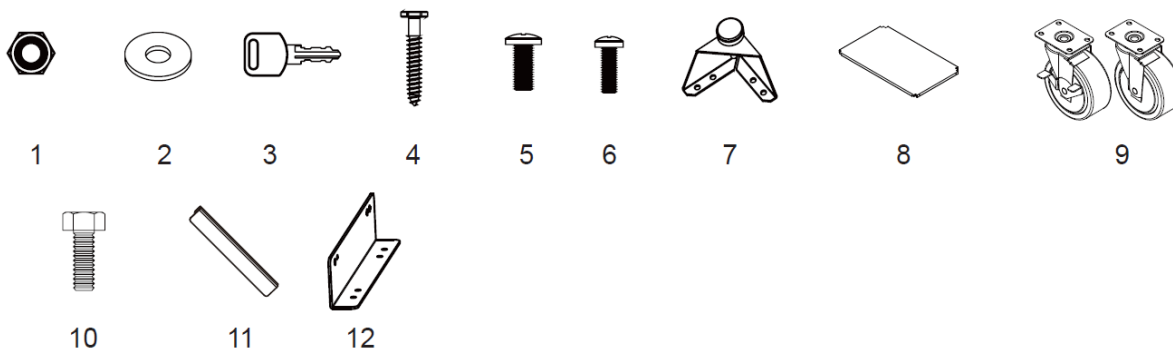
Uporabnik je odgovoren za kakršno koli škodo, ki nastane zaradi nenamerne uporabe naprave.

3.1. Sestavljanje naprave

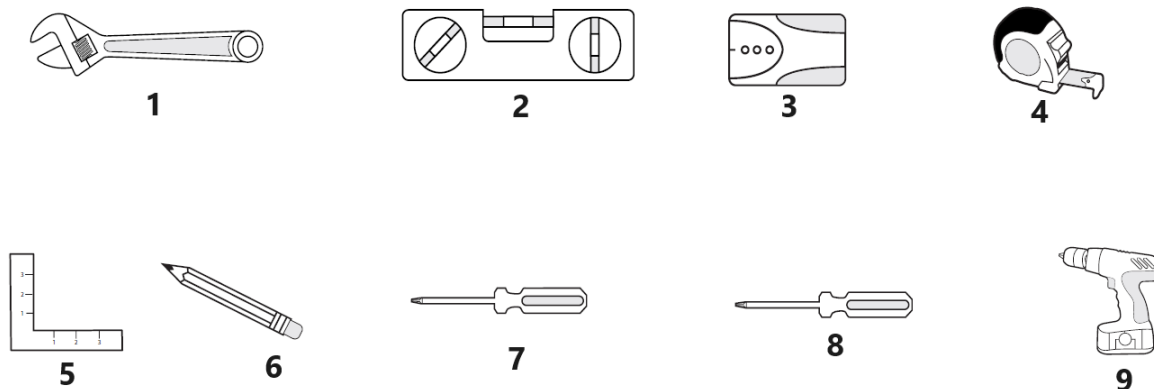
3.1.1. MSW-GTC-100L

Priložena strojna oprema:

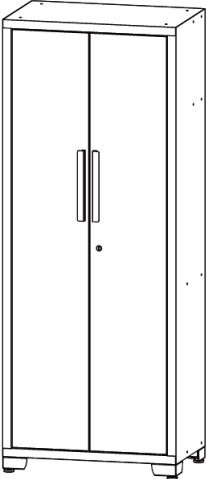
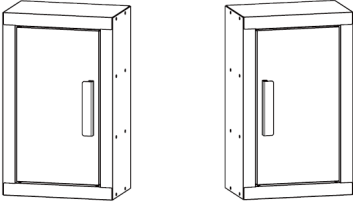
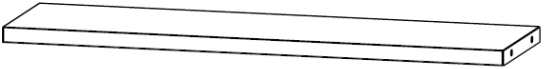
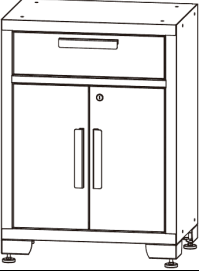
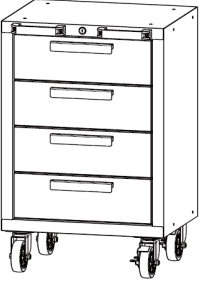
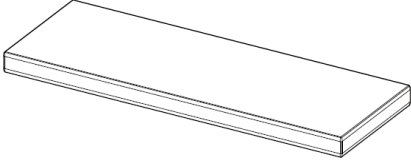
Št.	OPIS	STENSKA OMARICA x2	OMARICA x1	OMARICA Z 1 PREDALOM x1	OMARA S 4 PREDALI x1	6 KLJUČENIH PLOŠČ	NOSILEC x1
1	Šesterokotna matica M6	8	4	4	0	0	2
2	Ploska podložka	4	4	2	0	4	0
3	Ključ	0	2	2	2	0	0
4	Šesterokotni vijak M5 x 50	4	4	2	0	4	0
5	Vijak z ravno glavo M6 x 12	8	16	20	0	0	4
6	Vijak z ravno glavo M5 x 12 (na vratih)	2	4	6	8	0	0
7	Nastavljive nivelacijske noge	0	4	4	0	0	0
8	Polica	0	3	1	0	0	0
9	Kolesca	0	0	0	4	0	0
10	Šesterokotni vijak s prirobnico M8 x 20	0	0	0	16	0	0
11	Ročaj	1	2	3	4	0	0



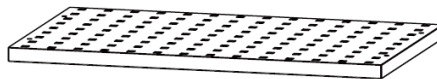
Koristna orodja:



1	Nastavljiv ključ	4	Merilni trak	7	6 mm križni izvijač
2	Magnetni nivelir	5	Setsquare	8	5 mm izvijač z zarezo
3	Iskalnik žrebcev	6	Svinčnik	9	Akumulatorski električni vrtalnik

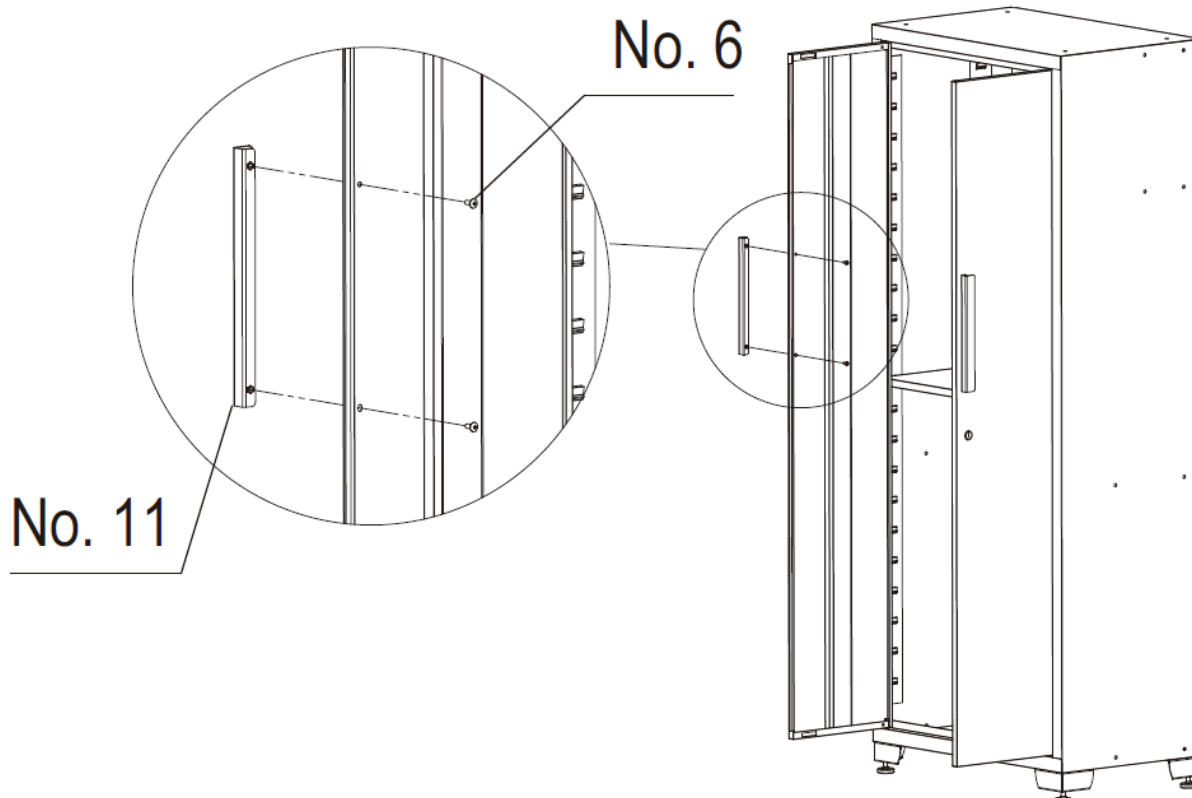
Omarica x 1	
Stenska omarica x 2	
Polica za povezavo stenskih omaric x 4	
Omarica z 1 predalom x1	
Omarica na kolesih s 4 predali x1	
delovna miza x1	

perforirana plošča x6



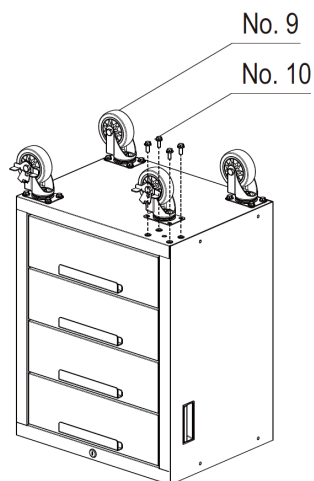
Ročaji Sestava

Odvijte vijake na sprednji strani predalov ali vrat z izvijačem Phillips, da odstranite ročaj na zadnji strani, nato pa ročaj pritrdite na sprednjo stran vrat ali predala z dvema vijakoma z ravno glavo M5x12. Ponovite za vsa vrata in predale.



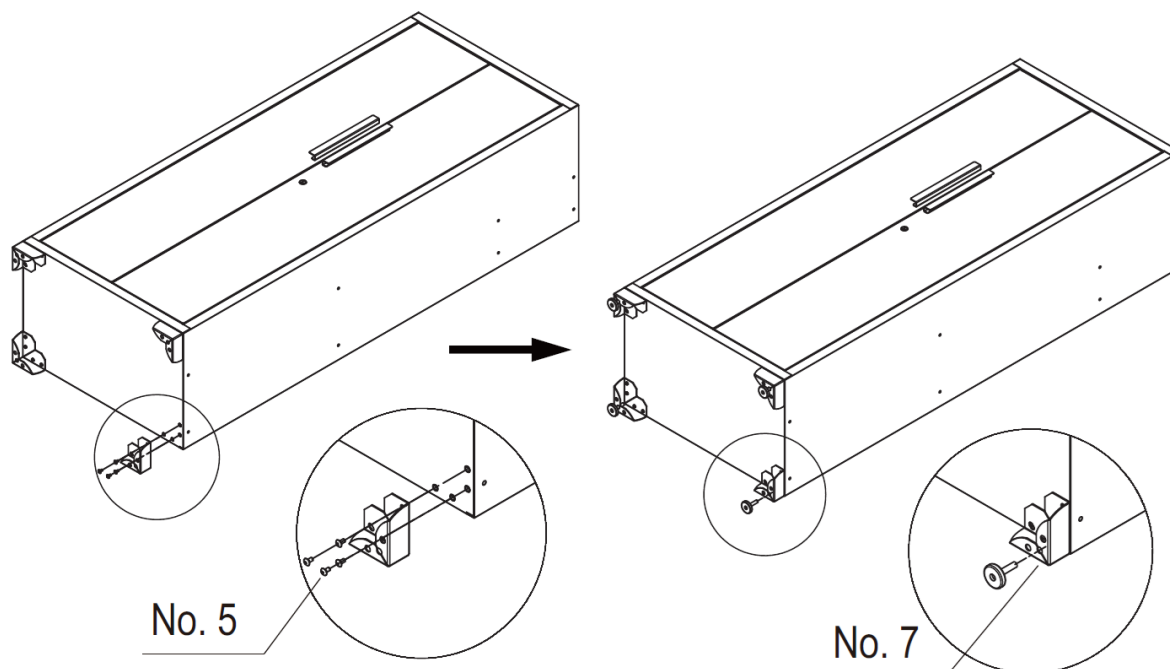
Montaža kolesc

1. Varno zaklenite vse predale omare na kolesih.
2. Omaro na kolesih obrnite na glavo. Za zaščito uporabite embalažni material.
3. Namestite dve vrtljivi kolesci z zavoro na sprednji del vozička s štirimi vijaki M8x20 mm na kolo.
4. Na drugo stran vozička namestite dve običajni kolesci s štirimi vijaki M8x20 mm na kolo.
5. Vse vijake privijte s ključem.
6. Vrnite omaro na kolesih v pokončen položaj.



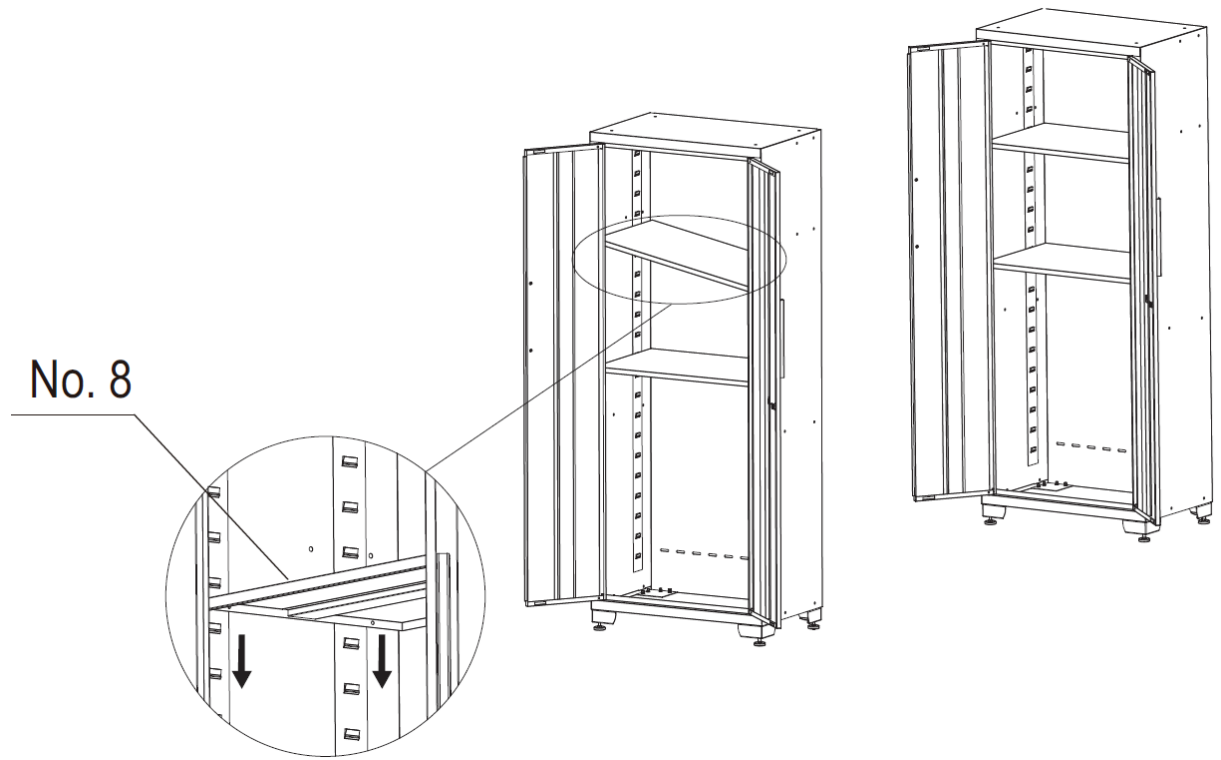
Sestavljanje nog

Omarico previdno postavite na hrbtno stran, nato pa nanjo s šestnajstimi vijaki z ravno glavo M6x12 in križnim izvijačem pritrdite nastavljive nivelacijske nogice.



Sestavljanje polic

Preverite potrebno lokacijo in polico previdno namestite v režo. Prepričajte se, da je polica stabilna.
OPOMBA: Srednja polica mora biti nameščena poravnano s ključavnico na vratih omare, da ključavnica deluje.

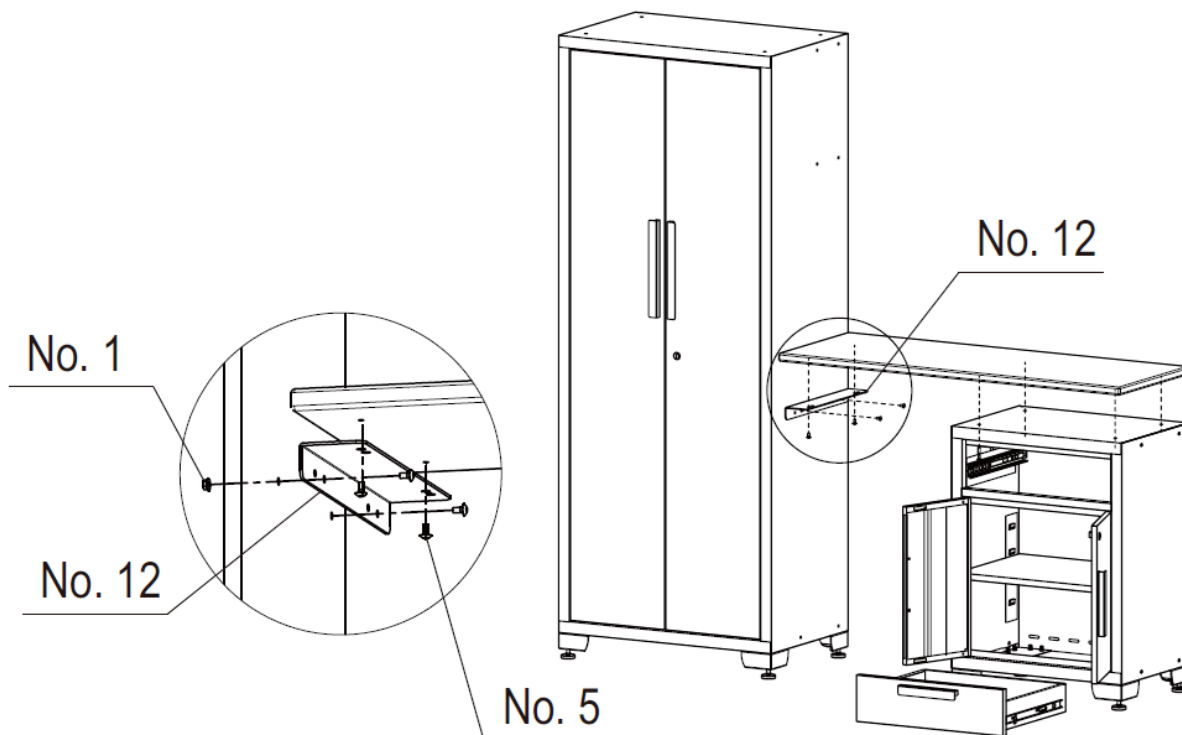


Namestitev delovne plošče

Odprite vrata ali odstranite predale, da se prepričate, da imate dovolj prostora za namestitev delovne plošče.

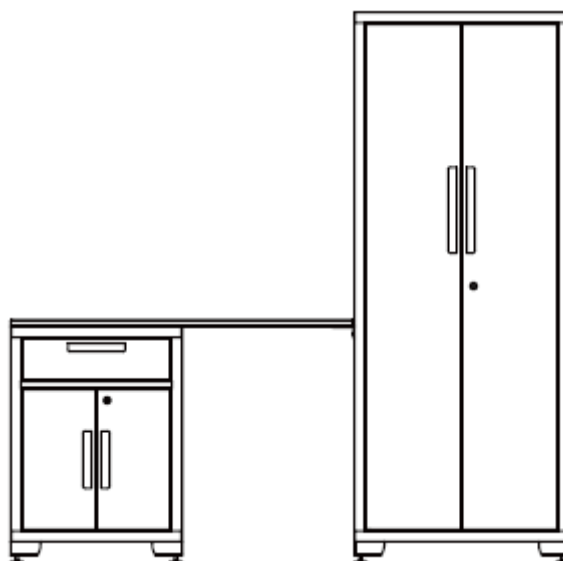


Leseno delovno ploščo previdno namestite na omare in jo pritrdite z izvijačem ali akumulatorskim vrtalnikom in štirimi vijaki iz paketa delov vsake spodnje omare. Če na eni strani ni spodnje omarice, delovno ploščo pritrdite z nosilcem na stran omarice s štirimi vijaki in dvema maticama.

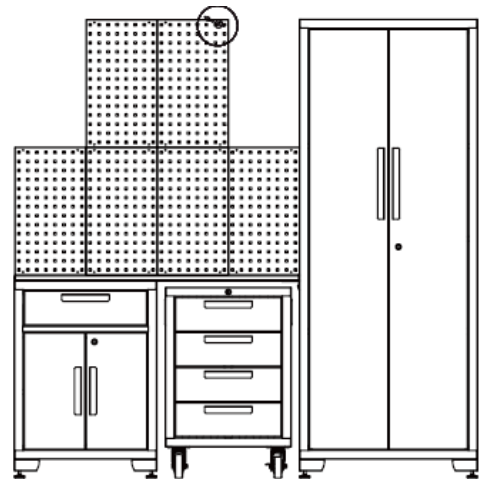
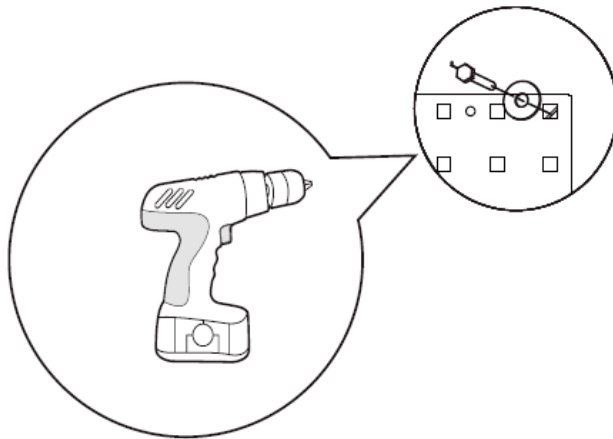


Postavitev

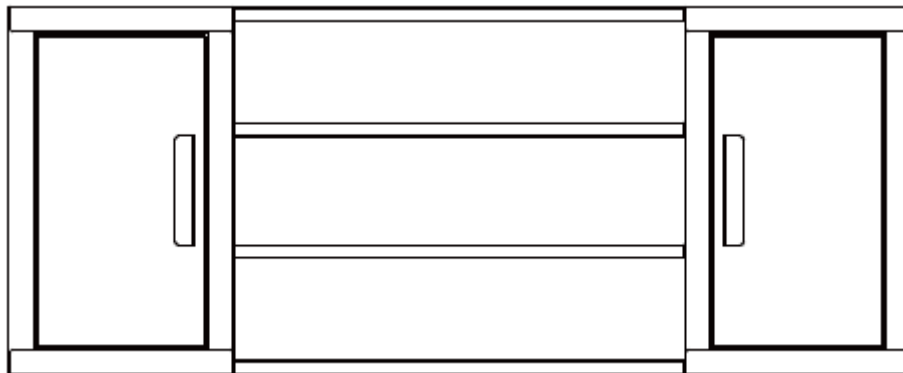
1. Načrtujte položaj omar, namestite omarico in omaro z 1 predalom.



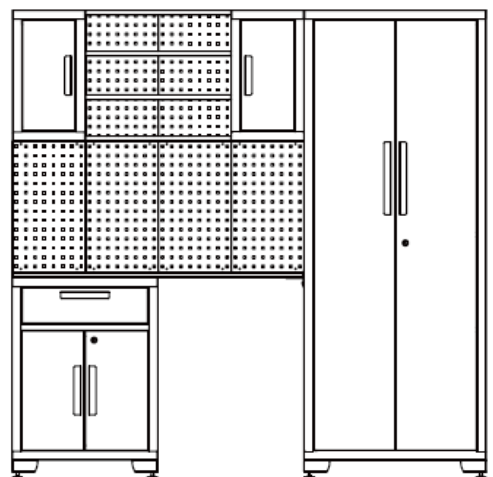
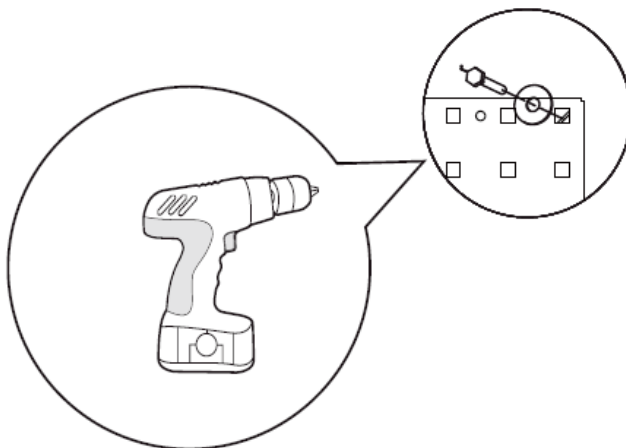
2. Poravnajte perforirano ploščo in ju privijte na steno.



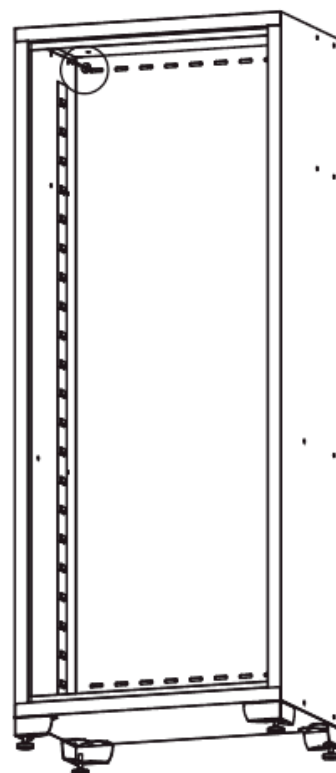
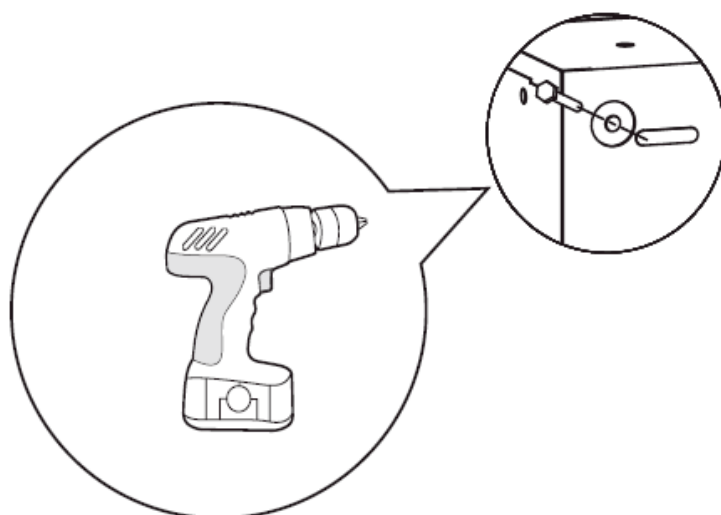
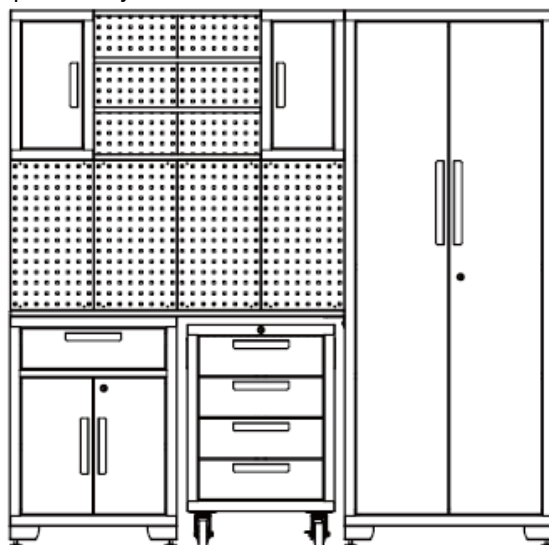
3. Povežite obe stenski omari s policami.



4. Odprite vrata stenske omare in sklop stenske omare pritrdite na steno. Za ta korak priporočamo dve ali več oseb.



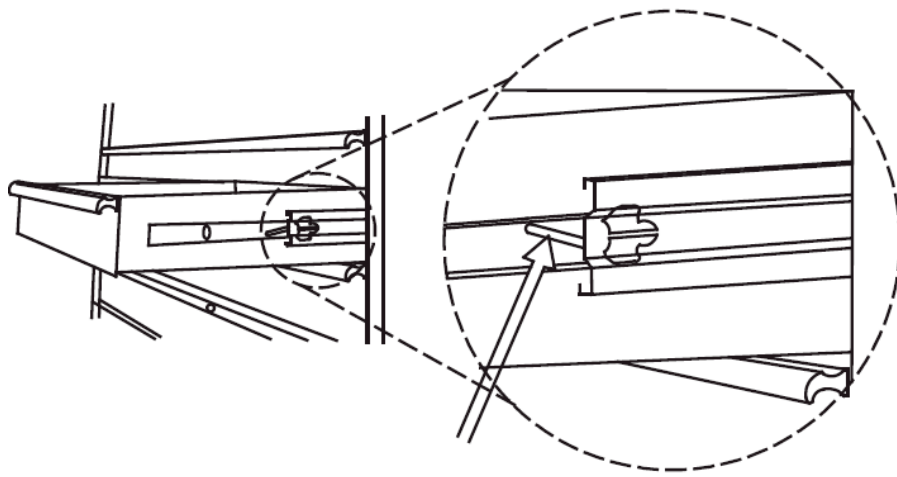
5. Omaro za orodje premaknite pod delovno mizo. Odprite vrata omarice in omarico varno pritrdite na steno, da preprečite prevračanje.



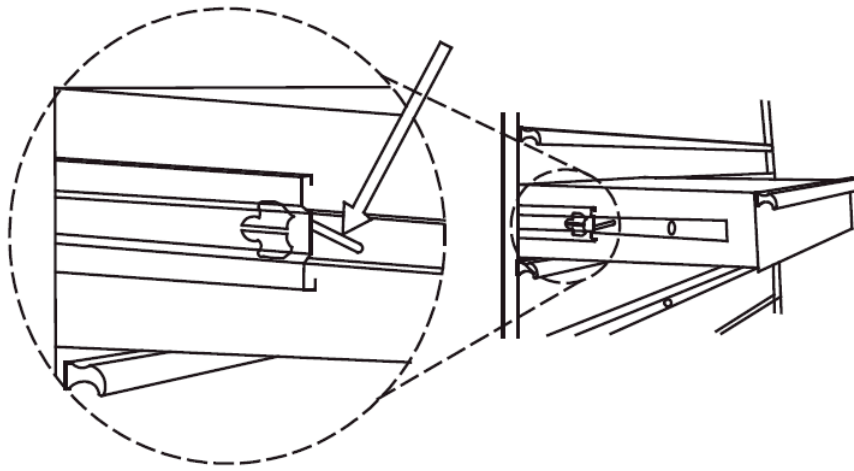
Privijte vse vijake. Namestitev kompleta garažnih omar je končana.

Odstranitev predala

Predal izvlecite tako, da je skoraj popolnoma izvlečen. Na eni strani pritisnite navzgor črno ročico za sprostitev, na drugi strani pa navzdol. Medtem ko držite ročici v položajih, kot je prikazano spodaj, predal povlecite navzven, dokler se ne sprostí iz drsnika predala.



Potisnite eno stran
navzgor



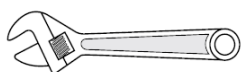
Potisnite drugo stran
navzdol

3.1.2. MSW-GTC-200G

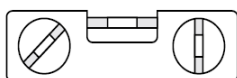
Vključena strojna oprema

Ne.	OPIS	STENSKA OMARICA x2	OMARICA x1	OMARA Z 1 PREDALOM D. x1	OMARA S 4 PREDALI x1	52-palčna delovna miza x1	6 KLJUČENIH PLOŠČ
1	Šesterokotna matica M6	8x2	4	0	0	0	0
2	Ploska podložka	4x2	4	0	0	0	4x6
3	Ključ	0	2	2	2	0	0
4	Šesterokotni vijak M5 x 50	4x2	4	0	0	0	4x6
5	Vijak z ravno glavo M6x12	8x2	20	0	0	0	0
6	Vijak z ravno glavo M5 x 12 (na vratih)	2x2	4	6	8	0	0
7	Nastavljive nivelacijske noge	0	4	0	0	0	0
8	Polica	0	3	1	0	0	0
9	Kolesca	0	0	4	4	0	0
10	Šesterokotni vijak s prirobnico M8 x 20	0	0	16	16	0	0
11	Ročaj za prijemanje	0	0	2	2	0	0
12	Vijak z ravno glavo M8 x 16	0	0	4	4	8	0
13	Šesterokotni vijak M8 x 65	0	0	0	0	4	0
14	Šesterokotna matica M8	0	0	0	0	4	0

Koristna orodja



1



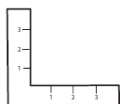
2



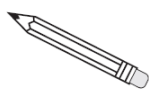
3



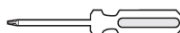
4



5



6



7

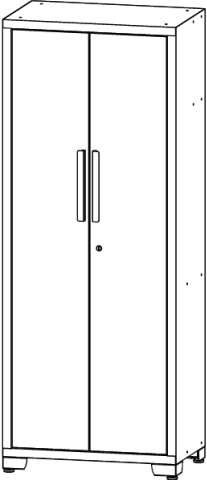
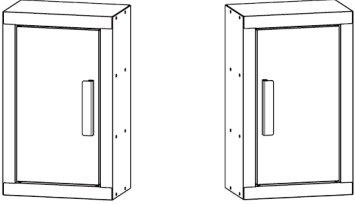

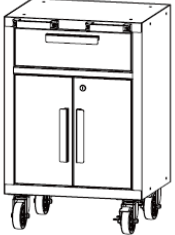
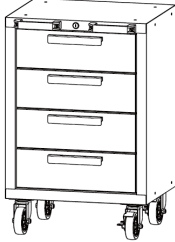



8

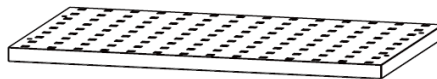


9

1	Nastavljivi ključ	4	Merilni trak	7	6 mm križni izvijač
2	Magnetni nivelir	5	Nastavi kvadrat	8	5 mm izvijač z zarezo
3	Iskalnik žrebcev	6	Svinčnik	9	Akumulatorski električni vrtalnik

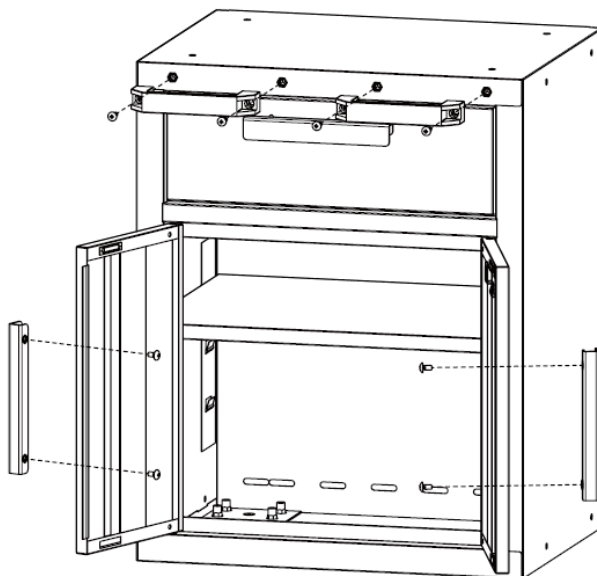
Omarica x 1	
Stenska omarica x 2	
Polica za povezavo stenskih omaric x 4	
Omarica na kolesih z 1 predalom x1	
Omarica na kolesih s 4 predali x1	
delovna miza x1	

perforirana plošča x6



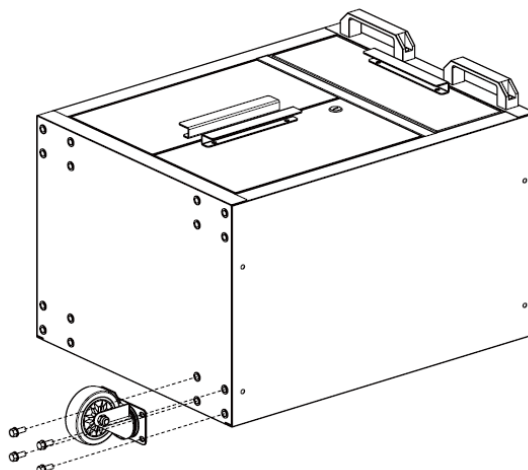
Namestitev ročajev

Odvijte vijake na sprednji strani predalov ali vrat z izvijačem Phillips, da odstranite ročaj na zadnji strani, nato pa ročaj pritrдите na sprednjo stran vrat ali predala z dvema vijakoma z ravno glavo M5x12. Ponovite za vsa vrata in predale. Pritrdite ročaj na omarico, poravnajte luknje in ga pritrдите z dvema vijakoma z ravno glavo M8x16.



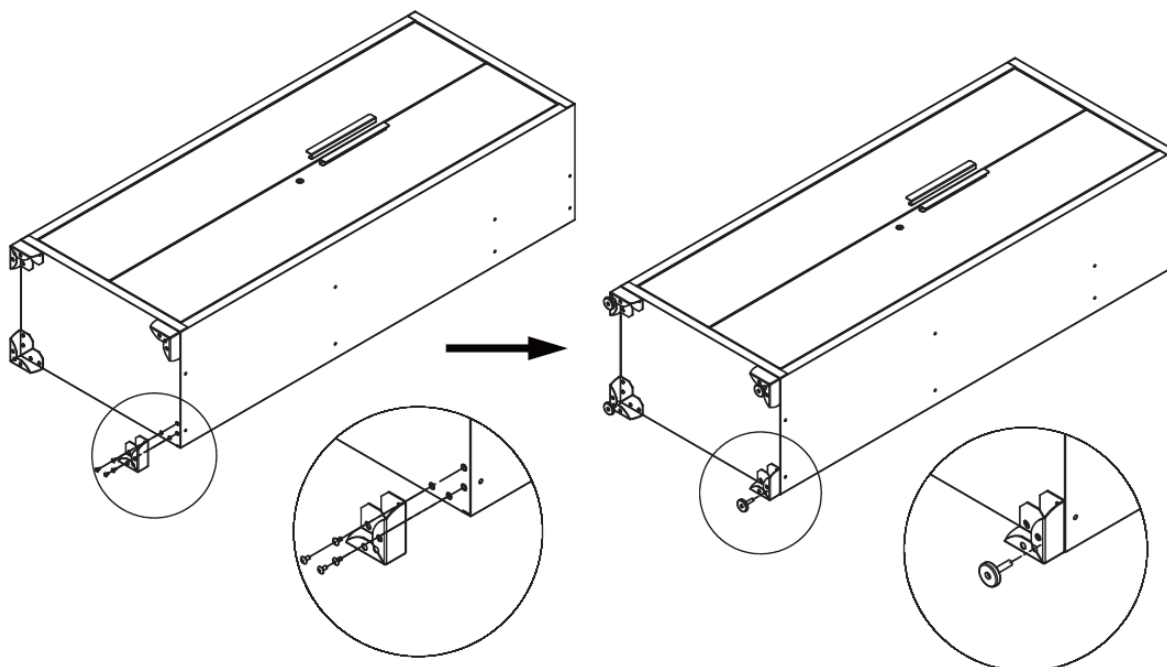
Namestitev kolesc

Omaro na kolesih položite na mehka tla. Za zaščito uporabite embalažni material. Na vsako omarico pritrдите štiri kolesca s šestnajstimi šesterkotnimi vijaki M8x20. Opomba: Kolesca z zavorami morajo biti na sprednji strani omarice.



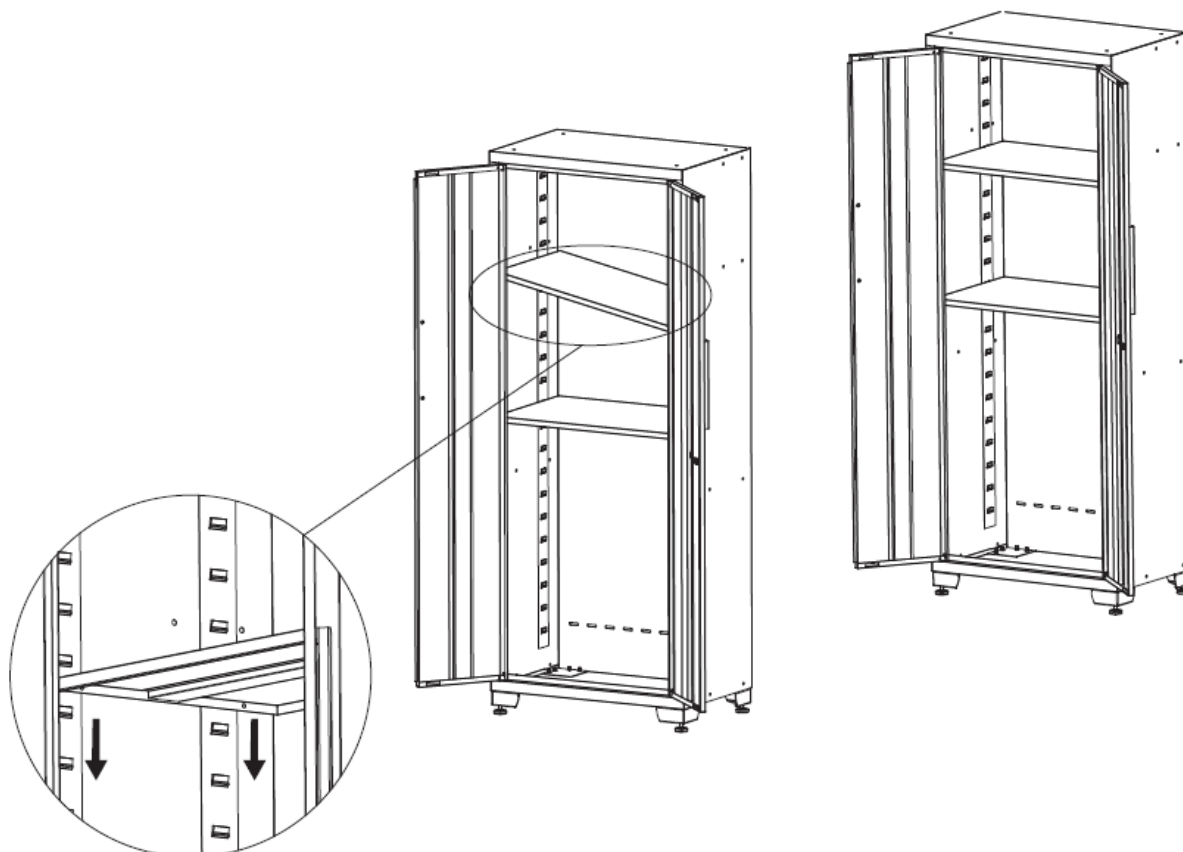
Namestitev nog

Omarico previdno postavite na hrbtno stran, nato pa nanjo pritrdite nastavljive nivelacijske nogice s šestnajstimi vijaki z ravno glavo M6x12 in križnim izvijačem.

**Namestitev polic**

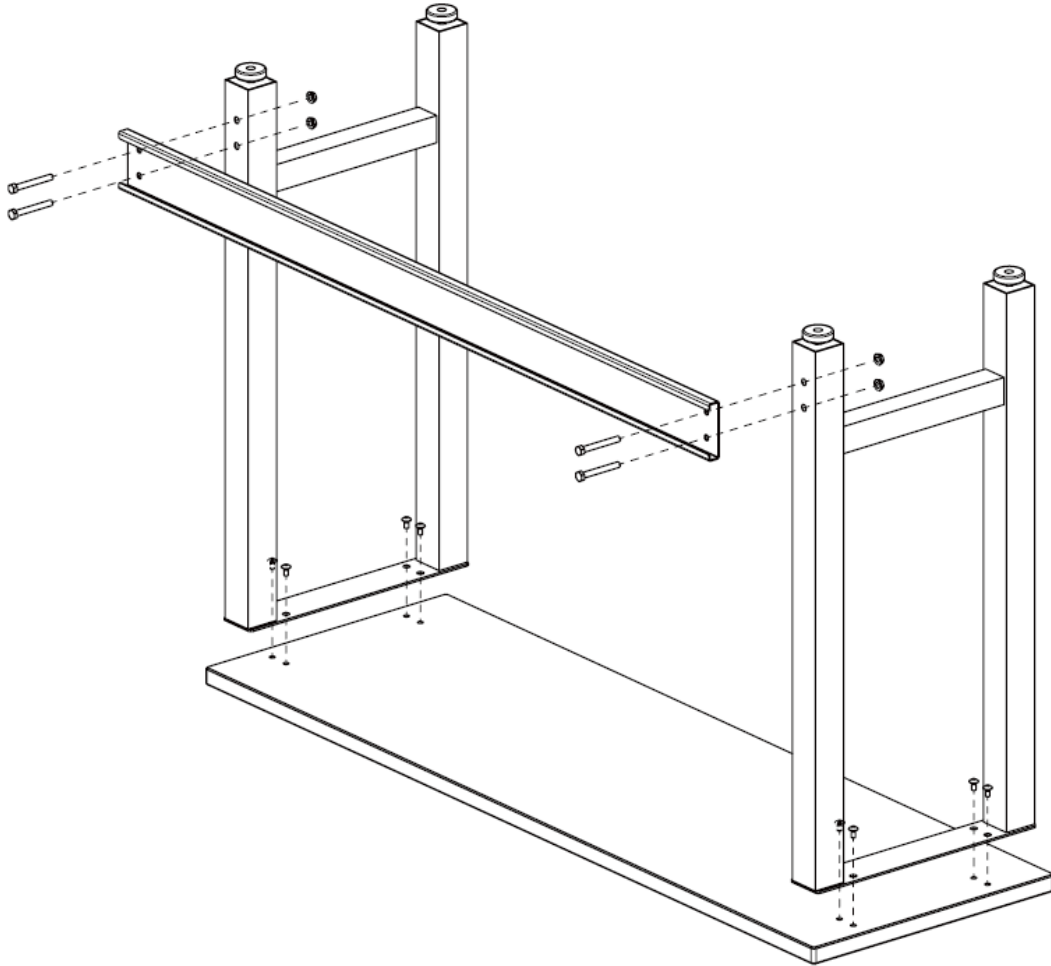
Preverite potrebno mesto in polico previdno namestite v režo. Prepričajte se, da je polica stabilna.

OPOMBA: Srednja polica mora biti nameščena poravnano s ključavnico na vratih omare, da ključavnica deluje.

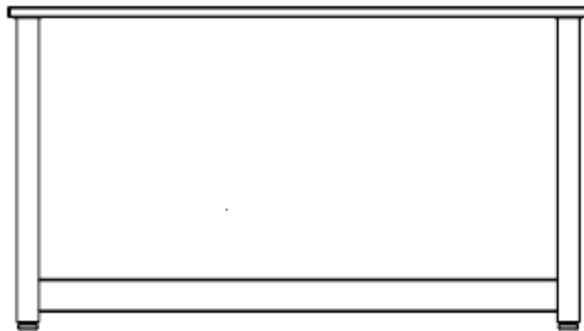


Namestitev delovne mize

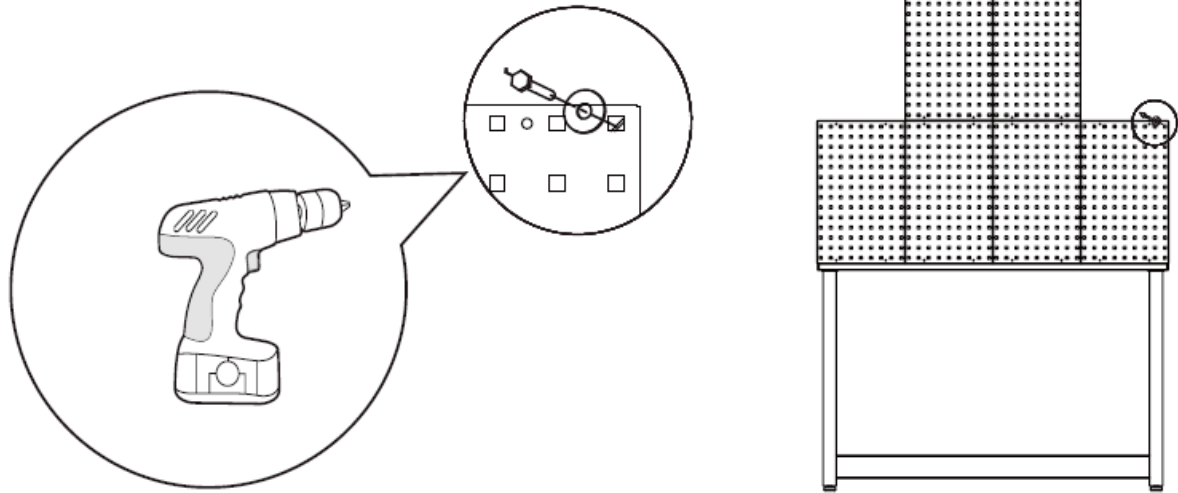
1. Delovno površino položite na mehko površino in poravnajte luknje na nogah z luknjami na delovni površini. Za pritrditev uporabite štiri vijake M8x16.
2. Za pritrditev opore na noge uporabite štiri šesterkotne vijake M8x65 in štiri matice M8.
3. Pritrdite vse vijake in matice.
4. Za dokončanje tega koraka postavite delovno mizo.

**Postavitev**

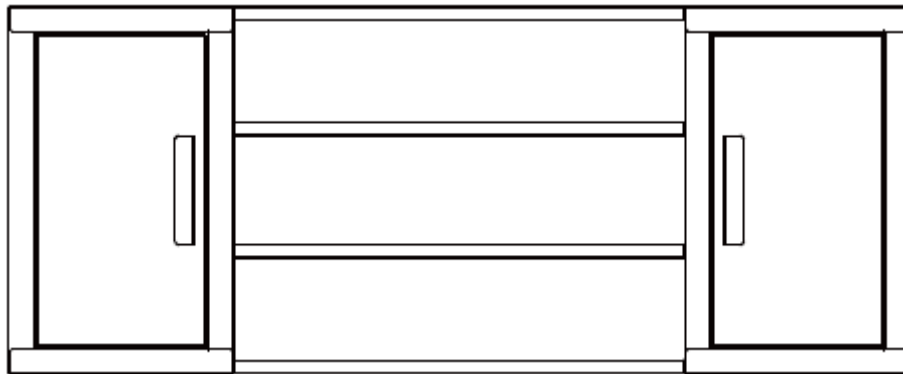
1. Načrtujte položaj omar, namestite delovno mizo.



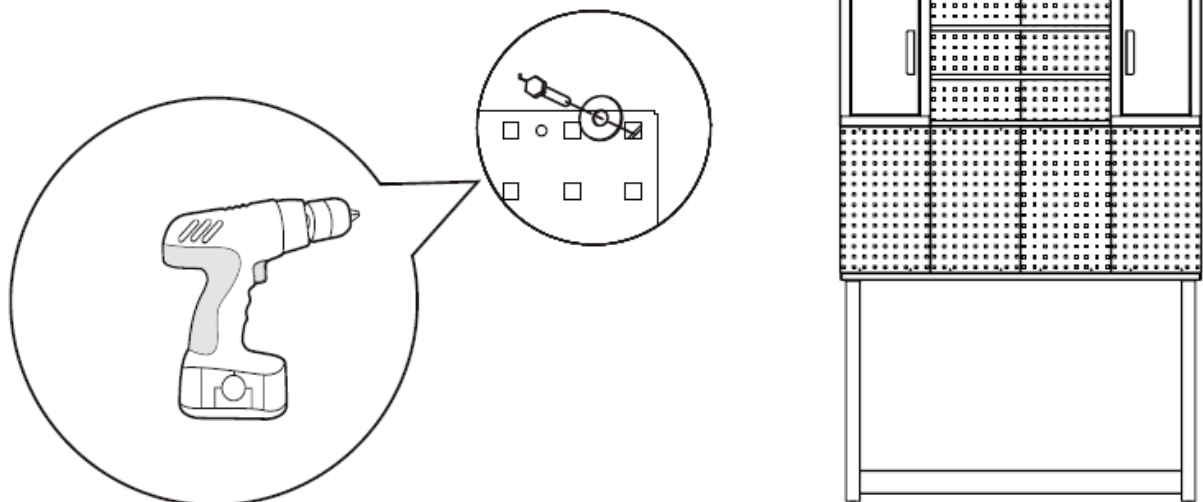
2. Poravnajte ploščo z luknjami in jo privijte na steno.



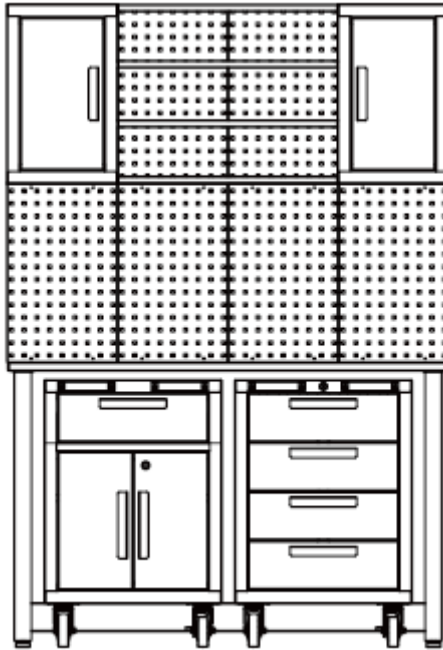
3. Povežite obe stenski omari s policami.



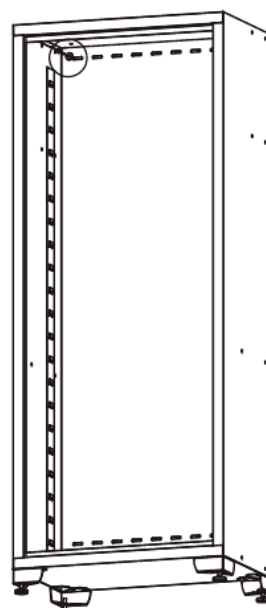
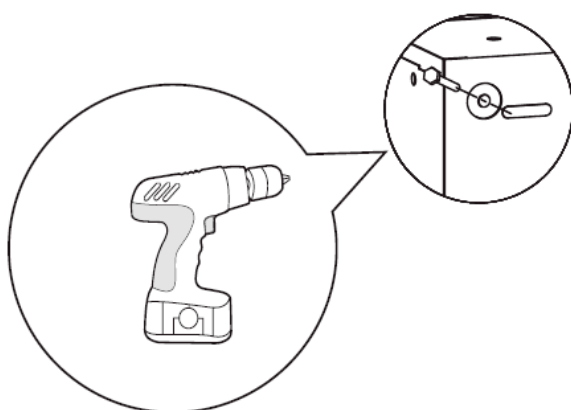
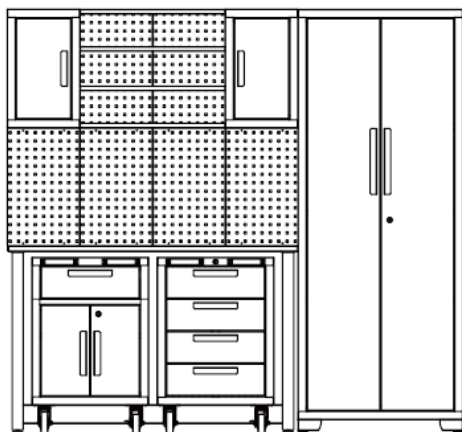
4. Odprite vrata stenske omare in sklop stenske omare priključite na steno. Za ta korak priporočamo dve ali več oseb.



5. Omaro za orodje premaknite pod delovno mizo.



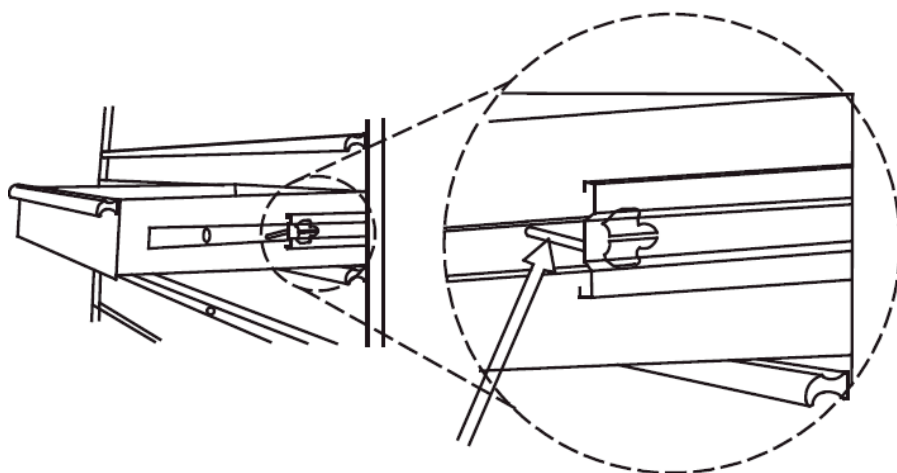
6. Omaro naslonite na mizo. Odprite vrata omarice in omarico varno pritrdite na steno, da preprečite prevračanje.



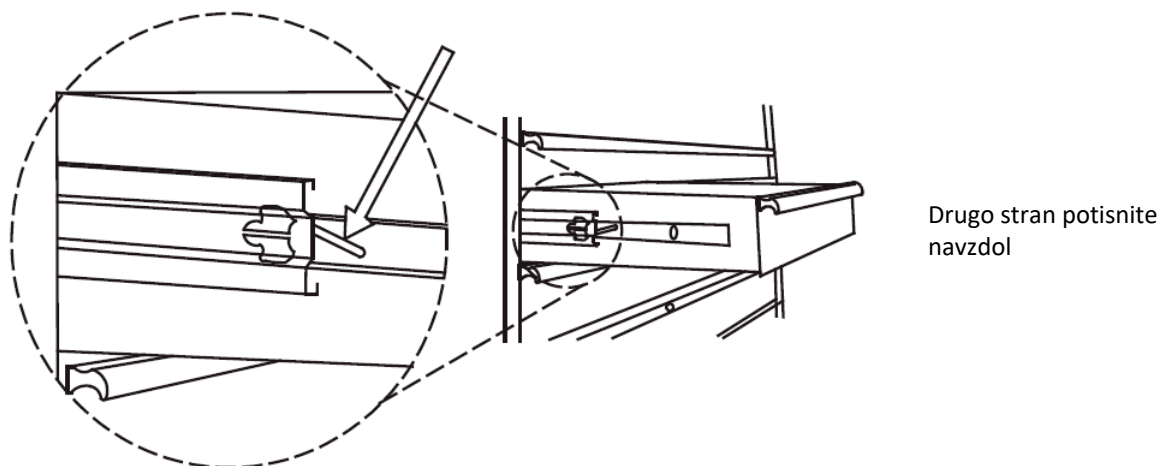
Namestitev kompleta garažnih omar je končana.

Odstranitev predala

Predal izvlecite tako, da je skoraj popolnoma izvlečen. Na eni strani pritisnite navzgor črno ročico za sprostitev, medtem ko na drugi strani vlečete navzdol. Medtem ko držite ročici v položajih, kot je prikazano spodaj, predal povlecite navzven, dokler se ne sprostí iz drsnika predala.



Potisnite navzgor na eno stran



3.2. Čiščenje in vzdrževanje

- a) Za čiščenje površine uporabljajte samo nekorozivna čistila.
- b) Po čiščenju naprave je treba vse dele pred ponovno uporabo popolnoma posušiti.
- c) Napravo shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred vlago in neposredno sončno svetlobo.
- d) Naprave ne pršite z vodnim curkom in je ne potaplajte v vodo.
- e) Napravo je treba redno pregledovati, da se preveri njena tehnična učinkovitost in odkrijejo morebitne poškodbe.
- f) Za čiščenje uporabljajte mehko, vlažno krpo.
- g) Za čiščenje ne uporabljajte ostrih in/ali kovinskih predmetov (npr. žične krtače ali kovinske lopatice), ker lahko poškodujejo površinski material naprave.
- h) Naprave ne čistite s kislimi snovmi, sredstvi za medicinsko uporabo, razredčili, gorivom, olji ali drugimi kemičnimi snovmi, ker lahko poškodujejo napravo.
- i) Drsalke dvakrat letno namažite s kakovostnim mazivom. To je še posebej potrebno, ko temperatura pade, kar lahko povzroči togost ležajev.

Umwelt – und Entsorgungshinweise

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben **[1]** nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich **[2]** verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung
von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com